

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي



كلية الآداب واللغات

قسم اللغة العربية وآدابها

أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في الصوتيات العربية

تخصص: الصوتيات العربية بين التراث والمعاصرة

البناء الصوتي للقسم المدنى من القرآن الكريم وأثره في الدلالة

إشراف:

أ.د. أحمد قريش

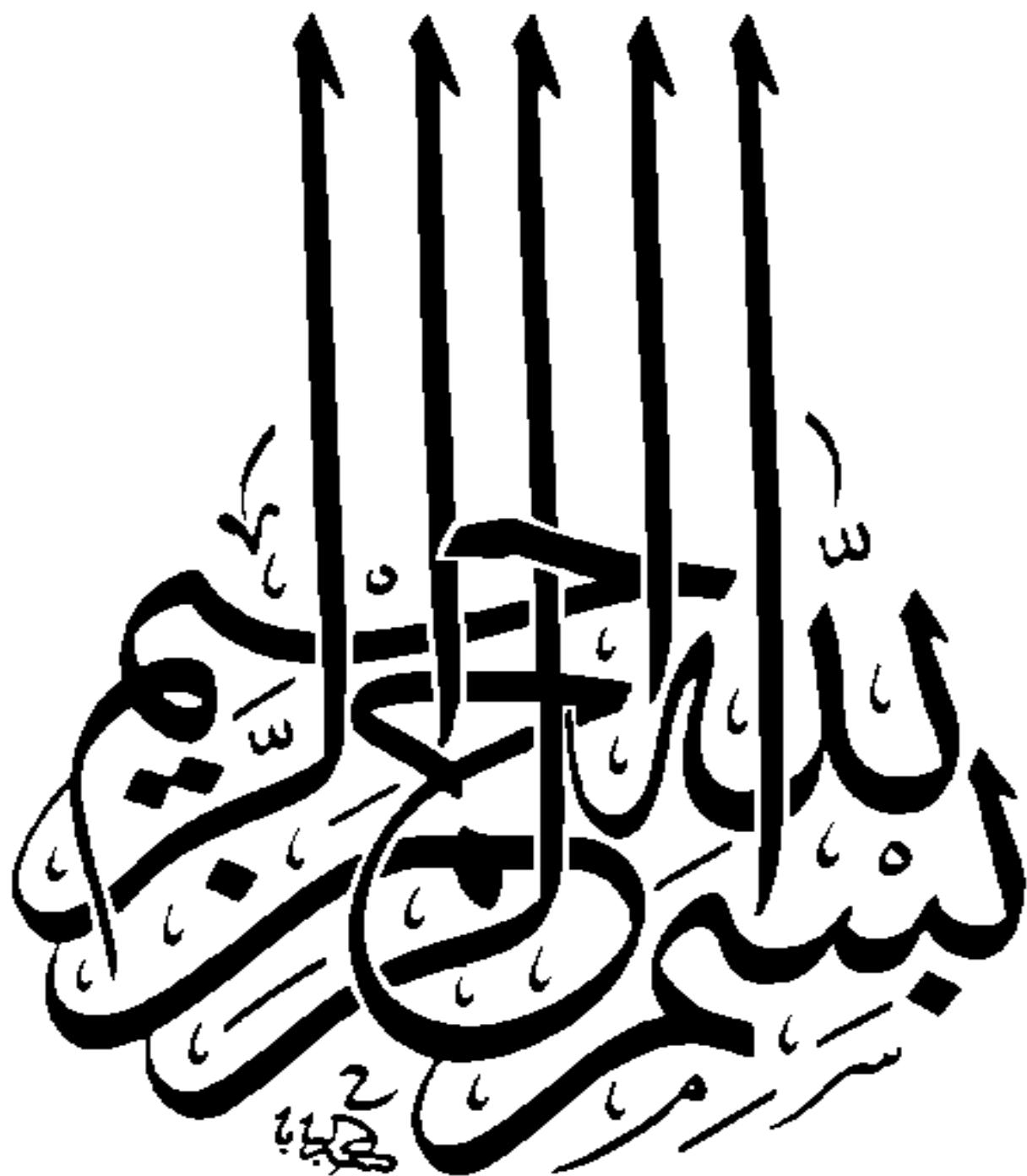
إعداد الطالبة :

فاطمة جاري

أعضاء اللجنة المناقشة:

رئيسا	جامعة تلمسان	أستاذ التعليم العالي	- أ.د. محمد عباس
مشرفا	جامعة تلمسان	أستاذ التعليم العالي	- أ.د. أحمد قريش
عضووا	جامعة س/ بلعباس	أستاذة التعليم العالي	- أ.د. أمينة طيبى
عضووا	جامعة تلمسان	أستاذ التعليم العالي	- أ.د. عبد الجليل مصطفاوي
عضووا	المركز الجامعي النعامة	أستاذ التعليم العالي	- أ.د. جلالى أحمد
عضووا	المركز الجامعي مغنية	أستاذ محاضر "أ"	- د. بوشيبة عبد القادر

السنة الجامعية : 1438-1439 هـ/2017-2018 م



كلمة شكر وتقدير

"رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرَضِيهُ"

(الأحقاف 15)

أحمد الله الكريم المنان، أن أنعم علي ب توفيقه وعونه، حتى أتمت هذا العمل المتواضع.

ثم إني أتوجه بالشكر والعرفان ووافر التقدير، إلى أستاذي المشرف الأستاذ الدكتور أحمد

قرיש لحسن متابعته لهذه الرسالة وعناته بها ولتوجيهاته السديدة خدمة للبحث العلمي،

فجزاه الله عني خير الجزاء .

كما أتقدم بالشكر الجزيل لأعضاء لجنة المناقشة، على ما سيبذلونه من جهد في إصلاح ما

اعوج من هذا العمل فلهم على ذلك مني كل التقدير والاحترام .

فاطمة حجاجري

الإهداء

إلى النبراس الذي أضاء لي الظلمات،

إلى من تعجز عن شكرهم أجمل العبارات والدي ووالدتي

إلى من تجمعني بهم رابطة الأخوة ، أعز الناس: أخواتي ، وأخي محمد نجيب .

إلى قرة عيني وفلذة كبدى، صغيرتي لجين .

إلى الذين جعلوا حياتهم وقفوا على القرآن .

إلى جميع الأهل والأصدقاء .

إلى كل هؤلاء أهدي ثمرة هذا الجهد .

مقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم والصلوة والسلام على أشرف المرسلين، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه ومن والاه أجمعين .

وصف الرافعي يوماً العربية على أنه لها قوة عجيبة من الاستهواه وكأنها أخذة سحر، وجعل مرد ذلك إلى كونها فلكا دائرا للنirين الأرضيين العظيمين، كتاب الله وسنة الرسول صلى الله عليه وسلم ، فهي بحملها لهذين الحالدين ضمنت لنفسها الخلود والقوة .

على أن هذه القدرة على استيعاب كتاب الله وسنة نبيه لم تأت من العدم، وإنما هي انعكاس لقوة في ذاتها ولقدرة سحرية هي من صلب تكوينها؛ إذ بها تتحقق المعادلة الصعبة للقرآن الكريم إذ مادته من حرف ولفظ وعبارة هي من مادة كلام العرب ولهجاتهم وعلى الرغم من ذلك أكبتهم وأعجزهم ووقفوا حائرين – وهم أدرى الناس بلغتهم- يتأملون هذا النظم العجيب والصواغ المتين، ليتحول الانبهار إلى بحث ودرس جسدهه كتب علوم اللغة والقراءات والبلاغة والإعجاز .

ونحن إذ نسير متبعين لجهازدة العربية وأعلامها، نحاول سير بحور العربية من خلال أرقى ما كتب بها كتاب الله عز وجل - القرآن الكريم - متأملين بحر الصوت فيها، وبدقة أكبر بحر الصوت في كتاب الله عز وجل.

ولأن الدرس الصوتي بناء متكامل، ولأن النص القرآني تتنوع لغته بتتنوع موضوعاته وأغراضه، جاء هذا البحث وقفه عند الجزء المدي للقرآن الكريم، معتبرينه مدونة أساسية لاستنباط الجانب الفونيتيكي والфонولوجي لللغة العربية . وإنما جاء اختيار القرآن الكريم لأنه أرقى ما جاءت به العربية، لغنى أساليبه، وتعدد أوجه قراءته، وملمحه الأدائي المميز، ثم لحمله اللغة المعاييرية التي يقل ويندر الغريب والشاذ فيها وبهذا استقر عنوان هذه الرسالة ، على الصيغة التالية :

البناء الصوّي للقسم المدّي من القرآن الكريم وأثره في الدلالة.

ولقد آثرت الاشتغال على القرآن المدّي لتتمة العمل الذي أبجزته في الماجستير، والذي كان المدّف منه الوقوف على البناء الصوّي لسورة آل عمران – ومعلوم أن سورة آل عمران سورة مدنية – وقد توصلت فيه إلى مجموعة من النتائج، أردت معرفة مدى قدرتها على أن تكون قواعد عامة، تضبط الصياغة الصوّية للقرآن الكريم في جزءه المدّي تحديداً. لاسيما أن الخصائص الصوتية في القرآن المدّي هي أقل ظهوراً وبروزاً منها إذا قورنت بالقرآن المكي، إذ هي تحتاج إلى مزيد البحث وإماتة اللثام على مزاياه الصوتية.

ولأن كتاب الله يخدم بعضه بعضاً، حاولت معرفة مدى قدرة النظام الصوّي على توجيه الدلالة القرآنية أو الإيحاء بها لتشكل من هذه الانشغالات إشكالية بحثي هذا ، وهي كالتالي : كيف يتحلى توظيف القرآن المدّي للجوانب الصوتية، وما مظاهر هذا التوظيف، وما خصائصه، وما مستوياته، وهل يمكن أن يكون مظهراً من مظاهر الإعجاز الصوّي في القرآن الكريم ؟

كيف يتحلى مبدأ السهولة والتسهيل في شقه الأدائي والصوّي للجزء المدّي من القرآن الكريم؟

كيف تتحلى الظواهر الصوتية في القرآن المدّي ؟

ما مدى بروز الظواهر ما فوق التشكيلية في القرآن المدّي ؟ وكيف تظهر النماذج التنぎمية في كتاب الله عز وجل ؟ هل يمكن أن يسهم النظام المقطعي بما يحمله من ظواهر أدائية ، في توجيه الدلالة وإظهارها ؟

على أنه تَمَّت محاولة الإجابة عن هذه التساؤلات وفق مراحل ومستويات تحسّدت في خطة هذا العمل، فاما المدخل : فهو إبراز لأولية الشق الصوّي في كتاب الله عز وجل، ثم أولية

الدرس الصوتي ضمن دروس العربية ، معرّفة في ذلك على أهم مراحل الضبط الصوتي للقرآن الكريم ، ثم أبرز الظواهر الصوتية التي بيّنتها بوأكير الدراسات اللغوية العربية .

ثم الفصل الأول : عالجت فيه أبرز الظواهر التشكيلية الواردة في الجزء المدین ، من ظواهر تماثلية كالإدغام والإمالة ، وأخرى تخالفية كالحذف والهمز وتحفييفه.

أما الفصل الثاني: فقد تناولت فيه الظواهر ما فوق التشكيلية، بداية من الإيقاع ثم الدراسة المقطعيّة، ثم النبر والتغيم ، وأخيرا الفاصلة القرآنية .

أما الفصل الثالث: فقد قدمت فيه محاولات لربط الصوت بالدلالة، ابتداءً من الصوت مفردا، ثم حال وجوده في التركيب، ثم النسيج المقطعي، وما يحمله من ظواهر ما فوق تشكيلية من نبر وتغيم .

وأخيرا خاتمة ، ضمّنتها أبرز النتائج المتوصّل إليها.

وقد سبقت هذه الدراسة بدراسات تتنوّع ما بين مذكرات ماجستير ورسائل دكتوراه، عُنِيت بالدرس الصوتي في القرآن الكريم، سواء من خلال الوقوف على نصوص قرآنية ، كتحو رساليٍ هذه، أو الوقوف عند كتب تفاسير والمحتوى الصوتي فيها، أم الوقوف عند ظواهر صوتية في كتاب الله عز وجل .

وهذا العمل هو متضمن في بناءه إجراءات الدراسات السابقة، إذ يعني بالمستوى الصوتي لجزء مهم من كتاب الله عز وجل مع اهتماء إلى مضانه الصوتية بمساعدة كتب التفاسير والقراءات، كالنشر لابن الجوزي، والكشف للمركي بن أبي طالب، والرعاية في تحقيق لفظ التلاوة للمركي بن أبي طالب، وعلى كتب التفاسير، كالكشف للزمخشري ، ، والبحر المحيط بأبي حيان التوحيدى، كالتحرير والتنوير للشيخ الطاهر بن عاشور، وفي ظلال القرآن لسيد قطب كما اعتمدت على أمات كتب علوم اللغة، كالكتاب لسيبوه، والخصائص لابن جيني،

وكتب معاني القرآن، نحو معاني القرآن للفراء، ومعاني القرآن للنحاس، ومعاني القراءات للأزهرى، وعلى كتب علم الأصوات الحديث، نحو مناهج البحث في اللغة لتمام حسان، **الأصوات اللغوية لإبراهيم أنيس ، وغيرها.**

وعلى الرغم من تشعب مظان أي دراسة تتناول القرآن الكريم في مختلف مستوياته إلا أنني شهدت في أحيان كثيرة ضعف تحليل بعض الشواهد القرآنية، إذ تجمع التفاسير وكتب القراءات على تحليل واحد يظهر بلفظه ومعناه في أكثر من مصنف وأكثر من علم مما يشتت الجهد على مجموعة مهمة من المصادر والمراجع ، والنتيجة أحيانا تحليل ضئيل أو ناقص .

زد على إشكالية كيفية التعامل مع الظواهر ما فوق التشكيلية في القرآن الكريم، إذ يقوم الأمر على دعامتين أساسيتين هما الأداء القرآني وقواعد العربية التي توصل إليها الباحثون ، ولكن تبقى هذه القضايا التطريزية مظاهر أدائية بحتة ، تحتاج إلى معامل صوتية لضبطها بدقة.

وقد استعنت في إنجاز هذا العمل بالمنهج الوصفي التحليلي الملائم لمعطيات الرسالة والمراد منها .

وأخيرا لا يفوتي، أن أتقدم بجزيل الشكر للأستاذ المشرف، الأستاذ الدكتور أحمد قريش، على جميل صبره، وعظيم تعاونه ومساندته، وعلى نصائحه وتوجيهاته، التي لم يدخل بها علينا حتى وصلت هذه الرسالة إلى النور، فله مني عظيم الشكر والامتنان.

فاطمة حجارى

2017/10/05 بتلمسان .

المدخل :

المعطيات الصوتية

للقرآن الكريم

كَرَمُ الله عز وجل اللغة العربية بأن جعلها الحاملة لكتابه العزيز ، وكرّم أمّة العرب بأن جعل تلقّي كتابه من نبّيِّه الكريم ، بما يلائم قدرات الإنسان العربي ، الجاهل بالقراءة والكتابة، فجعل وحده لنبيه ، عن طريق السماع ، وسار النبي صلّى الله عليه وسلم على هذا المنهاج في تبليغ كلام المولى عز وجل ، فلقنه لصحابته ثم سمعه منهم ، ثم طلب التوسيعة على أمته في قراءة الكتاب فكان حديث الأحرف السبعة .

إن هذه المراحل مبناتها ومبداؤها وقف على مستوى صوتي، يستجوب العناية والتمحيص، لا سيما أن كتاب الله عز وجل سينقل العقل العربي إلى مراحل متقدمة، تدفعه إلى الإبداع في شتّى مجالات العلوم والمعرفة، وتفصيل كل هذا فيما يلي :

نزل القرآن الكريم نزولاً صوتياً، ولم يتزل مدوناً في سطور أو مكتوباً في كتاب بخلاف الكتب السماوية الأخرى ففي شأن التوراة مثلاً، يقول عز وجل ﴿وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلاً لِكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأَمْرَ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسِنِهَا سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفَسِيقِينَ﴾¹، وعن القرآن الكريم جاء في السنة النبوية، أن الرسول صلّى الله عليه وسلم، قال: "إِنَّ اللَّهَ إِذَا تَكَلَّمَ بِالْوَحْيِ سَمِعَ أَهْلَ السَّمَاوَاتِ لِلسماء صلصلة كجر السلسلة على الصفاء، فيصعقون، فلا يزالون كذلك حتى يأتيهم جبريل، فإذا جاءهم جبريل فزع عن قلوبهم، قال : ويقولون يا جبريل ماذا قال ربكم، قال: فيقول الحق، قال فينادون الحق الحق.".

¹ سورة الأعراف ، الآية 145

يوضح هذا الحديث أن الله تعالى يتكلم بالوحى، ويطلق جبريل هذا الكلام صوتا شديدا، فيتبع المنهج ذاته في تبليغ ما سمعه إلى الرسول عليه السلام، وهذا ما يسجله الحديث النبوى المولى: "عن عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها أن الحارث بن هشام رضي الله عنه، سأله رسول الله، صلى الله عليه وسلم، فقال: يا رسول الله، كيف يأتيك الوحى؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم، أحيانا يأتي مثل صلصلة الجرس وهو أشد على فيفصم عني، وقد وعيت ما قال، وأحيانا يأتييني الملك رجلا فيكلمني فأعى ما يقول".¹

" وبهذا فإن القرآن قد بلغ محمدا صلى الله عليه وسلم صوتا مسموعا عن طريق ملك الوحى، أو بدونه، وهذا التلقى الصوتى تؤكده آيات وواقع كثيرة ثبت منها"²، قوله تعالى ﴿سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسَى﴾ ،³ وقول ابن عباس : كان رسول الله يعالج من التتريل شدة ، وكان مما يحرك شفتيه ... ، فأنزل الله تعالى ﴿لَا تُحِرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ﴾⁴ إِنَّ عَلَيْنَا جَمَعُهُ وَقُرْءَانُهُ⁵ ، قال جمعه لك في صدرك وتقرأه⁶ فإذا قرأتَه فاتَّبعْ قُرْءَانُه⁷ ، فقال استمع له وأنصت⁸ ثم إن علينا بيانه⁹ ،¹⁰ ثم إن علينا أن تقرأه ، فكان رسول الله

¹ العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر، فتح الباري بشرح صحيح البخاري، تحقيق: عبد العزيز بن عبد الله بن باز، دار الفكر، بيروت، لبنان، 1996، ص 422/15.

² الباعي، أحمد، القضايا التطريزية في القراءات القرآنية، دراسة لسانية في الصواتة الإيقاعية، على الكتب الحديث، إربد، 2012، ص 177/1، 176.

³ سورة الأعلى، الآية 06.

⁴ سورة القيمة ، الآيتين (16)،(17).

⁵ سورة القيمة ، الآية 18.

⁶ سورة القيمة ، الآية 19.

صلى الله عليه وسلم، بعد ذلك إذا أتاه جبريل استمع فإذا انطلق جبريل قرأه النبي صلى الله عليه وسلم كما قرأه¹.

فهذه النصوص القرآنية والحديثية وغيرها كثير تقرر طبيعة الترول الصوتي للقرآن الكريم من الله تعالى إلى جبريل عليه السلام ، ثم إلى الرسول صلى الله عليه وسلم الذي لم يكن فضلاً عن ذلك كتاباً قارئاً ، بل رسولاً مبلغاً مبيناً ، وطالما وصفه القرآن نفسه بالرسول الأمي المعموق في الأميين ، كقوله تعالى ﴿هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمَمِينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّهُمْ إِيمَانَهُمْ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمْ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾² ، فهو لا يعرف الكتابة ولا القراءة من مكتوب ، وذلك بخلاف غيره من الأنبياء .

وكما كان تلقى القرآن شفهياً تم تبليغه أيضاً تبليغاً صوتياً شفهياً إلى الصحابة ثم إلى الناس كافة ، لقد تلاه النبي صلى الله عليه وسلم بدوره على الناس تلاوة صوتية من فمه يبلغهم به عن طريق هذه التلاوة فتلقوه منه بأسماعهم ، وحفظوه في صدورهم ، ومنهم كتبة الوحي الذين كتبوا ودوّنوا في العسب واللخاف ، والرقاع وغير ذلك ، ومن هنا ظهر من الصحابة من هم مهرة في الحفظ وطرائق الأداء ومن هؤلاء المهرة : عبد الله بن مسعود ، وأبي بن كعب ، وزيد بن ثابت ، وأبو الدرداء³.

ثم إن المولى عز وجل أمر رسوله أن يرتل القرآن ترتيلًا ، وترتيل النبي صلى الله عليه وسلم ، مقصود به طريقة من طرق الأداء والقراءة ، وهو مصطلح مرادف لتجويد القرآن ، هذا الأخير يشمل إلى جانب إعطاء الأصوات حقها على أمور أخرى منها المد بأنواعه والغنة والسكت وما إلى ذلك ، مما يعد من قبيل الانقطاع المؤقت لتوالي الأصوات التي تتكون منها الألفاظ ، فالمد

¹ فتح الباري بشرح صحيح البخاري ، ص 43/1.

² سورة الجمعة ، الآية 02.

³ البيلي أحمد ، الاختلاف بين القراءات ، دار الجليل ، بيروت ، ط 1988/1 ، 1408هـ ، ص 36.

كالسكون والسكون كالسكت وانقطاع الكلام، وقل ذلك على الغنة لأنها مد بالنون، وقل ذلك أيضا عن السكت وهكذا، فإذا قرأ القارئ مع الترتيل أتي بكل رتل آخر وبينهما فترة انقطاع هي إما مدٌ أو غنة أو سكت، وفي ذلك كمال عناية بأداء الذكر الحكيم.¹

فالترتيل إنما هو التحقيق والتبيين والتمكين، وقال أبو إسحاق: والتبيين لا يتم بأن يعجل في القراءة، وإنما يتم التبيين بأن يبين جميع الحروف ويوفيها حقّها من الإشباع، وقال الضحاك: إنذه حرفا حرفا².

بل إن علماء اللغة والقراءات، يجعلون لفظ التلاوة مراتب، يقول الإمام السيوطي: " التجويد حلية القراءة، وهو إعطاء الحروف حقوقها وترتيبها وردد الحرف إلى مخرجه وأصله، وتلطيف النطق به على كمال هيئته من غير إسراف ولا تعسُّف ولا إفراط ولا تكُلف، وإلى ذلك أشار النبي صلى الله عليه وسلم بقوله: من أحب أن يقرأ القرآن غضا طريا كما أنزل فليقرأه على قراءة ابن أم عبد، يعني ابن مسعود، وكان رضي الله عنه، قد أعطى حظاً عظيماً في تجويد القرآن، ولا شك أن الأمة كما هم متبعون بفهم معاني القرآن وإقامة حدوده، هم متبعون بتصحيح ألفاظه وإقامة حروفه.³"

وقراءة القرآن الكريم تقع ضمن كيفيات ضبط العلماء الجائز منها في، ما أسموه التحقيق والحدر وبينهما التدوير،" فأما التحقيق فهو إعطاء كل حرف حقه من إشباع المد، وتحقيق المهمزة، وإتام الحركات، واعتماد الإظهار والتشديدات وبيان الحروف، وتفكيكها وإخراج بعضها عن بعض بالسكت والترتيل والتؤدة وملاحظة الجائز من الوقف بلا قصر ولا اختلاس ولا إسكان محرك ولا إدغامه، وهو يكون لرياضة الألسن وتقويم الألفاظ ويستحب الأخذ به على المتعلمين من غير أن

¹ ينظر: القضايا النظرية في اللغة العربية، ص 1/79

² ينظر: القيسي، أبو محمد مكي بن أبي طالب حموش ت 437هـ، التبصرة في القراءات السبع، تحقيق: محمد غوث الندوبي، الدار السلفية، ط 2، 1402هـ/1982م، ص 63.

³ السيوطي جلال الدين، الإنفاق في علوم القرآن، مطبعة الحجازي، القاهرة، دط ، دت ، ص 1/20 .

يتجاوز فيه إلى حد الإفراط بتوليد الحروف من الحركات وتكثير الراءات وتحريك السواكن وتطيير النونات بالبالغة في الغنات ... والحدر بفتح الحاء وسكون الدال المهمتين، هو إدراج القراءة وسرعتها وتخفيفها بالقصر والتسكين والاحتلاس والبدل والإدغام الكبير، وتخفيف الهمزة، ونحو ذلك مما صحت به الرواية مع مراعاة إقامة الإعراب وتقويم اللفظ وتمكين الحروف بدون بتر حروف المد واحتلاس أكثر الحركات، وذهب صوت الغنة، والتفريط إلى غاية لا تصح بها القراءة ولا توصف بها التلاوة والتدوير وهو التوسط بين المقامين بين التحقيق والحدر وهو الذي ورد عن أكثر الأئمة من مدّ المنفصل، ولم يبلغ فيه الإشباع، وهو مذهب سائر القراء، وهو المختار عند أكثر أهل الأداء".¹

فهذه الجوانب المشرقة التي نراها في اهتمام علماء القراءات بطرق أداء القرآن الكريم وبتجويده، تقينا على كم من المصطلحات التي تحمل في جنابها آليات التنعيم ودرجاته – باعتباره ظاهرة صوتية-. "قراءة التحقيق هو إعطاء كل حرف حقه من إشباع المد، وتحقيق الهمز، وإتقام الحركات، واعتماد الإظهار والتشديدات، وتوفيقية الغنات، وتفكيك الحروف وهو بيانها وإخراج بعضها من بعض بالسكت والترسل واليسر والمؤدة".²

والتجويد هو "الإتيان بالقراءة مجودة الألفاظ برئبة من الرداءة في النطق ومعناه انتهاء الغاية في التصحح وبلوغ النهاية في التحسين".³ "لذا اهتموا بالوقف، وبيان ما يحسن منه وما يقبح، لأن الوقف استراحة يقوم بها القارئ، فقد يضطر أن يقف لثلا ينقطع نفسه، فما كان منهم إلا أن أشاروا وبينوا أنواع الوقف فصنفو المطولات والختارات توضح مواطنـه لكـيلا يوقف على ما

¹ الإتقان في علوم القرآن، ص 101.

² الجريسي، محمد مكي نصر، نهاية القول المفيد في علم التجويد، راجعه وقدّم له وعلّق عليه: طه عبد الرؤوف سعيد، مكتبة صفا، ط 1، 1420هـ/2002م، ص 28.

³ ابن الجزري، محمد بن محمد الدمشقي (ت 833هـ)، النشر في القراءات العشر، قدّم له: علي محمد الضباع، خرج آياته: زكريا عميرات، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 3، 1427هـ/2002م، ص 167.

يخل بالمعنى".¹ ولهذا قرر الدارسون المحدثون أن أنواع الوقف تحتاج إلى دراسة تؤخذ من قراءة القراء المحددين لأن النغمات التي تنشأ عنها متباعدة وتؤدي معانٍ مختلفة لاحظها علماء القراءات.²

فهذه المراتب في حقيقتها ماهي إلا أداءات صوتية، يرجى من وراءها كمال تلاوة الذكر الحكيم، وفق ضوابط وقواعد حدّدها علماء القراءات، وأهل فن التجويد، مدرجينها ضمن ما أسموه باللحن الخفي.

فصيانة النص القرآني من التغيير والتحريف تقتضي صيانته من اللحن والتصحيف، وتأكد الدراسات القرآنية أن الرسول صلى الله عليه وسلم كان يعرض على ملك الوحي القرآن في كل عام مرة فلما كان العام الذي قبض فيه عرضه عليه مرتين .³ وحرص الرسول صلى الله عليه وسلم ذاته أن يقرأ على أصحابه حتى يتعلموا أدق دقائق الأداء بما فيها العناصر التطريزية، وبخاصة الوقف، والنغم وهذا ماسجّله أبو الليث السمرقندى (ت373هـ) في سياق حديثه عن الحكمة من قراءة الرسول صلى الله عليه وسلم على أبي بن كعب، وذلك بقوله " وأما الحكمة في أمره تعالى بالقراءة على أبي فهو أن يتعلم: أي ألفاظه وصيغة أدائه ومواضع الوقف وضبط النغم، فإن نغمات القرآن على أسلوب ألفه الشّرع وقدّره بخلاف ما سواه من النغم المستعملة في غيره ولكل ضرب من النغم أثر مخصوص في النفوس، فكانت القراءة عليه ليعلّمه لا ليتعلم منه."⁴ فالرسول صلى الله عليه وسلم كان يقرأ على الصحابة ليتعلموا منه طريقة الأداء، وموقع الوقف، وصور النغم والتنغيم.

وهذا ما جعل القرآن الكريم يظل منذ اللحظة الأولى لتزوله يتربّد على ألسنة الأجيال وينتقل من الصدور إلى الصدور غضا على نفس هيئته يوم نزل أول مرة، وبذل تتحقق تحليلات المعجزة

¹ رحماني، زهر الدين، دلالة التنغيم في اللغة العربية، ص09، من موقع revue.ummtodz.

² ينظر: النشر في القراءات العشر ،ص177/1 وما بعدها .

³ العسقلاني، ابن حجر، فتح الباري بشر صحيح البخاري، ص4/822.

⁴ السمرقندى، أبو الليث نصر بن محمد، بستان العارفين وylie تنبية الغافلين، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت لبنان ،ص319.

القرآنية في خلود النص المقدس وحماية مبناه ومعناه من التحريف والتغيير، ويكون القرآن بحق مصدقا لما بين يديه من الكتب السابقة ومهيمنا عليه ... وذلك لأن الأداء الصوتي الصحيح الدقيق هو الوسيلة الوحيدة المثلثة التي تضمن تماماً توصيل الفكر بمتنه الدقة والضبط والإحكام.¹

ويبدو أن الاعتماد على النقل الصوتي المراعي للخصائص الأصواتية وعدم التعويل على الكتابة في تبليغ النص القرآني يعود إلى القصور الذي يعتري الكتابة – على أهميتها – في أداء المنطق، ومن جملته التطریز، لكن واقع الحال يبين عجز هذه العلامات الخطية في نقل الكلمات المنطقية، رغم أن الكتابة تشكل في رأي ثلاثة من اللسانيين نسقاً لغوياً مستقلاً على النسق اللغوی المنطق، إلا أنها تبقى في نظر اللسانيين التقليديين نظاماً ناقصاً لا يمكنه أن يمثل المنطق تمثيلاً أميناً.²

"فرغم أن الحروف الخطية جعلت سمات يستدل بها على الحروف اللفظية – كما يقول إخوان الصفا – إلا أن واقع معظم اللغات يبين عجز تلك الحروف عن تمثيل إمكانياتها الصوتية بصورة كاملة سواء المستخدمة منها بالفعل، أو التي يمكن استخدامها، وقصورها عن التعبير الدقيق عن الفروق الصوتية الدقيقة بين الأصوات، وهي قادرة على إيجاد رموز خطية للبدائل والملامح الصوتية المتعددة للصوت الأصلي الذي قد تختلف صور نطقه عند الناطقين به تبعاً لاختلاف لهجاتهم المحلية".

هناك إذن فرق كبير بين الحدث اللغوي المنطق وصورته المكتوبة حتى في الأبجديات المختبرعة، لذلك كان من الأهمية بمكان أن يتزل القرآن الكريم نزواً صوتيًا على أصل الظاهرة اللغوية ، فالسيطرة على النظام الصوتي للغة هي البداية الأساس المتينة لفهم اللغة وامتلاك ناصيتها، وذلك لضمان وصول معناه بدقة إلى الناس. وكان هذا الضمان أعظم دليل على تحقيق الوعد

¹ ينظر: القضايا التطریزية، ص 178.

² نفسه، ص 179.

الإلهي بحفظ القرآن الكريم وصونه من التحريف والتبدل والضياع وتخليده تحليداً صحيحاً مضبوطاً إلى الأبد¹.

من هنا دبّت المُؤسسات العلمية الحديثة عند طباعة المصاحف الكريمة إلى وضع علامات ورموز وأصطلاحية تعين القارئ على القراءة الصحيحة المحددة، لأن تلك الرموز والعلامات لها دور كبير في إبراز وبيان الأداء الصوتي الصحيح بما يتبعه من سكت، ومد، ووقف، ووصل.

كما أن علامات الترقيم في الكتابة تقوم مقام التنعيمية والأداء حيث أنها تيسّر عملية الإفهام وتحدد "موضع الوقف حيث ينتهي المعنى أو جزء منه، والفصل بين أجزاء الكلام، والإشارة إلى انفعال الكاتب في سياق الاستفهام أو التعجب".²

فالفاصلة تدل على أن يقف القارئ وقفه خفيفة، ولو لم يضع هذه الفاصلة لربما يلتبس المعنى، أما الفاصلة المقطعة فإنها تتطلب أن يكون الوقف أطول وهي في رأي بعض الدارسين تؤدي ما يقوم به التنعيم. أما علامة الاستفهام فإنها توضح ما إذا كانت الجملة استفهامية أو تعجبية مثل قولنا (تعرف هذا وتسكت) وعلامة التأثر (!) تعبّر عن الانفعالات النفسية، كالتعجب، والفرح، والحزن، والدعاء، والدهشة، والاستغاثة، ونحو ذلك.³

ولهذا حرص العلماء على صيانة القرآن من اللحن وجعلوه نوعاً آخر تماماً وأصعبهما ما تعلق بالأداء الصوتي، وسموه باللحن الخفي، ذلك أن المميز في إنجاز هؤلاء، أنهم قسّموا اللحن إلى جلي وخفى،" فالجلجي خطأ يطرأ على الألفاظ، فيُخلّ بعرف القراءة، سواء أُحلَّ بالمعنى أم لا كتغير حرف بحرف أو حركة بحركة، وسيجيئنا في ظاهراً لاشتراك القراء وغيرهم في معرفته،

¹ أبو السعود، عبد الله بدر، الإعجاز الصوتي في القرآن الكريم، مجلة الإعجاز العلمي ، العدد 07، أكتوبر 2000 ، ص 53 .

² السيوطي، جلال الدين ،الأشباه والنظائر في النحو، راجعه وقدّم له: فايز الترجيبي، دار الكتاب العربي، ط 1، دت، ص 3/245.

³ عبد العليم، ابراهيم، الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، دار المعارف ، مصر، ص 95.

والخفى هو خطأ يطرأ على الألفاظ فيخل بالحرف دون المعنى، كترك الغنة، وقصر المدود ... وسيجيئ خفيا لاختصاص أهل هذا الفن بمعرفته.¹

يقول أبو العطار الهمذاني " وأما اللحن الخفى فهو الذى لا يقف على حقيقته إلا نحاري القراء ومشاهير العلماء، وهو على ضربين : أحدهما لا تعرف كيفيةه ولا تدرك حقيقته إلا بالمشاهدة وبالأخذ من أفواه أولي الضبط والدرایة، وذلك نحو مقادير المدات، وحدود المماليات والملطفات والمشبعات والمخلسات، والفرق بين النفي والإثبات، والخبر والاستفهام، والإظهار والإدغام، والحدف والإتمام، والروم والإشمام، إلى ما سوى ذلك من الأسرار التي لا تقييد بالخطأ، واللطائف التي لا تؤخذ إلا من أهل الإتقان والضبط ".² فالقارئ الذي ليس له القدرة على التمييز بين الأساليب والأبواب يقع في اللحن الخفى، إذ التمييز بين هذه الأبواب والأساليب ضروري لتحقيق كمال الترتيل.

فاللحن الخفى في حقيقته إذن، ما هو إلا خطأ في الأداء الصوتي، وقد عُدَّ العلة الأساسية لنشوء الدرس الصوتي يشركه في ذلك أسباب أخرى من ذلك، التعدد اللهجي، وكون قراءة الذكر الحكيم يتتمون إلى قبائل عدة فيهم القرشي وغيره، وكان الناس على اختلاف قبائلهم ولهجاتهم، في سعة من أمرهم في قراءة القرآن، كل يقرأ بلحن قومه³، حتى إذا آنس أحدهم اختلافاً في قراءة سمعها من إنسان عما أقرأه الرسول صلى الله عليه وسلم، هرع إليه شاكياً، فسمع الرسول من كل قراءته، فأقره عليها قائلاً : (هكذا أنزلت)⁴.

¹ ينظر: محمد الصادق قمحاوي، البرهان في تجويد القرآن، ويليه رسالة في فضائل القرآن، المكتبة الثقافية، بيروت، لبنان، 1987هـ/1407م، ص 05.

² الهمذاني، التمهيد في علم التجويد، ص 119 نقلًا عن : القدورى الحمد القدورى، الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، مطبعة الخلود، بغداد، 1986، ط 1، ص 567.

³ ينظر: ابن زجالة أبو زرعة، حجة القراءات، تحقيق : سعيد الأفغاني، مؤسسة الرسالة، ط 5، 1418هـ/1997م، ص 8.

⁴ ينظر: البخاري، إسماعيل بن إبراهيم، صحيح البخاري، شركة الشهاب، الجزائر، د.ط، د.ت، ص 6/100.

فإنكار النبي صلى الله عليه وسلم، هو نوع من السُّعة على أمة تتبع لغتها تبعاً لتتنوع بيئاتها وتوسيع حغرافيتها، "فلو فرض الله تعالى على هؤلاء أن يقرأوا كلمات القرآن كافة بصورة واحدة لا يعلوها، لكن تكليفاً بما لا يطاق، ولعجز كثير منهم أن يتحول عن لهجته التي نشأ عليها إلى لهجة أخرى .

فمن ذلك اختلافهم في قوله تعالى ﴿أَهَدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾^١.

إذ قرئت لفظة (الصراط) بالسين، والصاد، والزاي، والإشام، فقد قرأ ابن كثير في رواية القواس وجماعة من العلماء (السرّاط) بالسين، وهذا أصل الفظة، وقرأ في رواية البزّي (الصراط) بالصاد في كل القرآن، وروى الأصممي عن أبي عمرو أنه قرأ (الزّرّاط) بالزاي خالصة، وقرأ باقي القراء السبع (الصراط) بالصاد، غير أن حمزة يشم الصاد زايا، فيلفظ بها بين الصاد والزاي، ولا يضبطها الكتاب فينطق كظاء العوام^٢.

والتفسير الصوتي لهذا الاختلاف في القراءة أورده الكسائي بقوله "السين في (الصراط) أثير في كلام العرب، ولكن أقرأ بالصاد أتبع الكتاب، والكتاب بالصاد، والسين الأصل، وإنما كتبت بالصاد ليقربوها من الطاء لأن الطاء لها تصعد في الحنك، وهي مطبقة والسين مهمومة، وهي من حروف الصّفير، فتشغل عليهم أن يعمل اللسان منخفضاً ومستعلياً في الكلمة واحدة، فقلبوا السين إلى الصاد، لأنها مؤاخية لطاء في الإطباق ومناسبة للسين في الصفير، ليعمل السان فيهما متصدعاً في الحنك عملاً واحداً"^٣.

^١ الآية (٥٦) من سورة الفاتحة .

^٢ ينظر : الكشككي، عطية ايو زيد محجوب، قراءات النبي صلى الله عليه وسلم ، دراسة قرآنية حديثية، نشر جامعة الملك سعود، الريا ، ١٤٣٢هـ/٢٠١١م، ص12، وينظر : ابن زنجلة، حجة القراءات ، ص 80.

^٣ الكشككي، قراءات النبي صلى الله عليه وسلم ، ص13،12.

ولذا فقد أذن الله تعالى، أن يقرأ أفراد كل قبيلة كما اعتادت أسلوبهم، فبني قيم يهمزون ، والقرشيون لا يهمزون¹ ، وأهل الحجاز يفتحون أول المضارع في مثل ((ستعين)) وبعض القبائل يكسره ، وهكذا في الصور المختلفة حسب اختلاف اللهجات.

بل إن أعضاء النطق تختلف في بنيتها واستعدادها ومنهج تطورها، تبعاً لتنوع الخواص الطبيعية المزود بها كل شعب من الشعوب المختلفة والتي تنتقل عن طريق الوراثة من السلف إلى الخلف. ومن سنة الله - عز وجل أنه لم يرسل رسولاً إلا بلسان قومه، قال تعالى ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا

مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْزِيزٌ أَحَقُّ الْحِكْمَةِ﴾²، وأن العرب كانوا مختلفي اللهجات، متعددي اللغات، متنوعي الألسن، ومن أجل

ذلك أنزل الله تعالى كتابه على لهجات العرب ليتمكنوا من قراءته ويتقنوا بما فيه من أحكام وشرائع، إذ لو أنزله - تعالى - بلهجة واحدة - حال ذلك دون قراءته، والانتفاع بهدايته، لأن الإنسان يتذرع عليه أن يتحول من لهجته التي درج عليها، ومرن لسانه على التخاطب بها منذ نعومة أظفاره.

"فلو فرض الله تعالى على هؤلاء جميعاً، أن يقرأوا所有 the words of the Quran كافية بصورة واحدة، لا يعودونها، لكن تكليفاً بما لا يطاق، ولعجز كثير منهم أن يتحول من لهجته التي تنشأ عليها إلى لهجة أخرى."³

وبعد هذا كان هذا التنوع والتعدد فتحاً عظيماً للعقل العربي، ولتكون العلوم اللغوية أولى نتاج النهضة الفكرية العربية، ولتكون القرآن الكريم سر تفتق القرية العربية.

¹ ينظر: محسن محمد سالم ، المقتبس من اللهجات العربية والقرآنية ، دار محسن ، ط 1442هـ 2003م ، ص 68.

² سورة إبراهيم ، الآية 04.

³ البيلي أحمد ، الاختلاف بين القراءات ، دار الجليل ، بيروت ، ط 1 ، 1408هـ 1988م ، ص 53.

"فقد انشعبت من ألفاظ القرآن الكريم، علم اللغة، ومن إعراب ألفاظه، علم النحو، ومن وجوه إعرابه، علم القراءات، ومن كيفية التصويت بحروفه، علم مخارج الحروف، إذ أول أجزاء المعاني التي منها يلتئم النطق هو الصوت."¹

والدراسة الصوتية مع كتاب الله عز وجل ستأخذ مستويين اثنين، دراسة الأصوات العربية من ناحية المخارج والصفات، ثم استثمار هذه المعطيات في دراسة الصوت داخل التركيب، وليلتفت اللسانيون العرب القدماء بذلك إلى كثير من الظواهر الصوتية التي تعترى الأبنية في التشكيل كالإدغام، والإبدال والإعلال وغيرها، مما لاحظوه أثناء إخضاع اللسان العربي للبحث والدرس. وقد أيقن هؤلاء العلماء أن هذه الظواهر الصوتية هي المسئولة عن إعادة الاستقرار والتواافق إلى أصوات هذه الأبنية التي عصفت بها تقلبات السياق المختلفة.²

يقول ابن الجزري "إذا أحكم القارئ النطق بكل صوت على حدته موفرٌ حقه فليعمل نفسه بإحكامه حالة التركيب، لأنه ينشأ عن التركيب ما لم يكن حالة الإفراد، وذلك ظاهر، فكم من يُحسن الأصوات مفردة ولا يُحسنها مركبة بحسب ما يجاورها من مجانس ومقارب وقوي وضعيف، ومفخم ومرقق، فيجذب القوي الضعيف، ويغلب المفخم المرقق، فيصعب على اللسان النطق بذلك على حقه، إلا بالرياضة الشديدة حالة التركيب، فمن أحكم صحة اللفظ حالة التركيب حصل حصل حقيقة التجويد بالإتقان والتدريب".³

إن الجانب الأدائي للغة هو الفيصل في ضبط الصياغة العربية، فالنظام الصوتي للغة يقرر مثلاً أن الدال مجهورة وأن التاء مهمومة، ويُصرّ النظام على اضطراد هذه القاعدة وإطلاقها، ولكن

¹ ينظر: الغزالي، أبو حامد (ت 505هـ)، جواهر القرآن، تحقيق: محمد رضا رشيد الفياني، دار إحياء العلوم ، بيروت، لبنان 1986، ص 36.

² ينظر: بوروية المهدى، ظواهر التشكيل الصوتي عند العرب حتى أواخر القرن 3هـ، رسالة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه دولة، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 1423هـ/2002م، ص 15.

³ ينظر: ابن الجزري، النشر في القراءات العشر ، ص 1/170.

الكلام، وهو التطبيق العملي لنظام اللغة قد يشتمل على دال ساكنة متبوعة بباء متحركة، وهنا نجد أن تجاور الحرفين على هذا النحو، يتسبب في صعوبة عضوية تحدي محاولة الحفاظ على ما قرره النظام، كما يتسبب التقاء المتقاربين دائماً في احتمال اللبس لو حاولنا في نطقهما عبئاً أن نرضي مطالب النظام، لأن جهر الدال الساكنة المتبوعة بباء متحركة أمر ثقيل التحقيق في النطق، وهنا تظهر مشكلة من مشاكل التطبيق يحلها السياق بظاهره المماثلة التامة فتكون الدال والتاء في النطق كالتاء المشددة تماماً (قدَّعْتُ - قَعَّتُ)¹.

فالبعد عن الثقل وتوخي الانسجام هو مطلب العربية في تأليف كلامها، وما الإدغام أو المماثلة التامة إلا واحدة من الظواهر التي يدعو إليها تحقيق الانسجام الصوتي والخلص من الثقل الناتج عن تجاور الأصوات المتحدة أو المتقاربة في المخرج "فالباء والدال مثلاً كل واحدة منها تدغم في صاحبها حتى تصيرباء دالاً والدال تاءً، لأنهما من موضع واحد، وهما شديدان ليس بينهما شيء إلا الجهر والهمس، وذلك قوله : انعدلاماً، وانقتلك، فتدغم، ولو بيّنت فقلت : اضبط دلاماً، وأضبط تلك، وانعت دلاماً لجاز، وهو ينقل التكلم به لشدهن، ولزم السان موضعهن ، لا يتحقق عنه.²"

ولعلّ الثقل نفسها جلّات العربية إلى ما يعرف في الدرس الصوتي الحديث بظاهرة المخالفه أو ما عُبر عنه سيبويه بكراهية التضييف، يقول المبرد : "واعلم أنّ التضييف مستشق وأنّ رفع اللسان عنه مرّة واحدة ثمّ العودة إليه ليس كرفع اللسان عنه وعن الحرف الذي من مخرجه ولا فصل بينهما، فلذلك وجب"³. وعلى هذا الأساس "تبديل الياء مكان أحد الحرفين إذا ضوعفا في

¹ ينظر: تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، 1421 هـ/1986 م، ص 262.

² ينظر: سيبويه أبي بشر عمرو بن عثمان بن قنبر (ت 180هـ) الكتاب، تحقيق: عبد السلام هارون، دار الجليل، بيروت، ط 1، د.ت، ص 461/4.

³ المبرد، أبي العباس محمد بن يزيد (ت: 285هـ) المقتضب، تحقيق: محمد عبد الخالق عظيمة، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 1، 1926 م، ص 1/272.

مثل قوله "دينار" و"قبراط" فإنما الأصل تشليل النون والراء، ألا ترى أنّهما إذا افترقا ظهراً يقول دنانير وقراريط.¹

ومن أشكال المخالفة ما يعرف بتحفيف الهمز حيث حاولت بعض القبائل العربية القديمة التخلص من الهمزة وعلى الأخص قبائل الحجاز، كما تخلّصت منها معظم اللهجات العربية الحديثة، وصوت الهمز عسير النطق لأنّه يتمّ بالنجاس الهواء خلف الوترتين الصوتين، ثم انفراج هذين الوترتين الصوتين فجأة، وهذه العملية تحتاج إلى جهد عضلي كبير.² فكان في التخلص منه جنوح نحو السهولة والتيسير.

وطلباً لتحقيق سهولة النطق والجودة في الصياغة، ذكر العلماء أن قرب المخارج مداعاة للثُّغْرَة والثُّقل في الصيغة، وقد فصّل ابن دريد في ذلك تفصيلاً دقيقاً، فقال "اعلم أن الحروف إذا تقارب مخارجها كانت أ neckline على اللسان منها إذا تباعدت، لأنك إذا استعملت اللسان في حروف الحلق دون حروف الفم، ودون حروف الذلقة كلفته جرساً واحداً أو حركات مختلفة؛ ألا ترى أنك لو ألفت بين الهمزة والماء والباء، فأمكن لوجدت الهمزة تتحول هاءاً في بعض اللغات لقربها منها؟ نحو قولهم في: (آم والله)، هم والله وكما قالوا في (أراق) هراق، ولوجدت الباء في بعض الألسنة تتحول هاءاً... وإذا تباعدت مخارج الحروف حسُّن وجه التأليف... واعلم أنه لا يكاد يجيء في الكلام ثلاثة أحرف من جنس واحد في الكلمة واحدة؛ لصعوبة ذلك عليهم؛ وأصعبها حروف الحلق، فأما حرفان فقد اجتمعا في الكلمة مثل آخ."³

¹ نفسه، ص 102/1.

² ينظر: رمضان عبد التواب، التطور اللغوي مظاهره عللها وقوانينه، مكتبة الحاجي، القاهرة، ط 2، 1412هـ/1990م، ص 76

³ ينظر: ابن دريد أبي بكر محمد بن الحسين الأزدي البصري (ت: 321هـ)، جمهرة اللغة، دار صادر ، بيروت، دت، ص 9/1.

لذا رفض الخليل بعض التراكيب، لأنها مخالفة للطبيعة الموسيقية لغة العربية، ولذلك لم ترد في "كلام العرب" فإذا ورد عليك شيء من ذلك فانظر ما هو تأليف العرب، وما ليس تأليفهم نحو قعثج، ونفعج، ودعنج لا ينسب إلى العربية، ولو جاء عن ثقة لم ينكر، ولم نسمع به، ولكن أفنانه ¹ يعرف صحيح بناء كلام العرب من الدخيل.

لذا فقد اختار الذوق العربي منذ الزمان الأبعد أن يجانب المنطق في بعض اللغة ويميل إلى الموسيقا في اللفظ في كل لفظ تكسبه تلك الموسيقا خفة وجمالا. ²

وبحثا عن هذه الموسيقية في الكلمة العربية، حاول علماء العربية ضبط الأبنية العربية، وترتيبها وفق معيار جودتها، فقد قدّم السبكي تقسيماً لتأليف التي تأتي بها الكلمة العربية، وقد قسم المخارج إلى ثلاثة مجموعات، العليا، الوسطى، والدنيا، وجاء بإثنين عشرة تركيباً على النحو التالي:

الأول - الانحدار من المخرج الأعلى إلى الأوسط إلى الأدنى ، نحو(ع د ب) الثاني - الانتقال من الأعلى إلى الأدنى إلى الأوسط ، نحو (ع ر د).

الثالث - من الأعلى إلى الأدنى إلى الأعلى ، نحو(ع م ٥).

الرابع - من الأعلى إلى الأوسط إلى الأعلى ، نحو (ع ل ن).

الخامس - من الأدنى إلى الأوسط إلى الأعلى ، نحو (ب د ع).

السادس - من الأدنى إلى الأعلى إلى الأوسط ، نحو(ب ع د).

السابع - من الأدنى إلى الأعلى إلى الأدنى ، نحو(ف ع م).

الثامن - من الأدنى إلى الأوسط إلى الأدنى ، نحو (ف د م).

التاسع - من الأوسط إلى الأعلى إلى الأدنى ، نحو(د ع م).

¹ الفاراهيدي، الخليل بن أحمد(ت 175هـ)، العين، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 2003، ص 6/1.

² ينظر: عمر فروخ ، عقورية اللغة العربية، دار الكتاب العربي ، بيروت ، لبنان ، 1401هـ/1981م ، ص 108.

العاشر - من الأوسط إلى الأدنى إلى الأعلى ، نحو (د م ع).

الحادي عشر - من الأوسط إلى الأعلى إلى الأوسط ، نحو (ن ع ل).

الثاني عشر - من الأوسط إلى الأدنى إلى الأوسط ، نحو (ن م ل) .¹

واعتماداً على هذه الاعتبارات الذوقية أفاد دارسو الإعجاز من الدراسة الصوتية عند اللغويين، ووجهوا خطابهم نحو تأليف حروف الكلمة بحسب المخارج الصوتية ومآلها من دور في حسن التلفظ وفصاحتته أو سوءه وعدم فصاحتته.²

قال الإمام أبي الحسن الرماني: "مخارج الأصوات مختلفة، منها ما هو من أقصى الحلق ومنها ما هو في الوسائط بين ذلك، والسبب في التلاؤم، تعديل الأصوات في التأليف، فكذلكما كان أعدل كان أشدّ تلاؤماً وأمّا التنافر فالسبب فيه ما ذكره الخليل من بعد الشديد أو القرب الشديد، فإذا قرب القرب الشديد كان بمنزلة المشي المقيد لأنّه بمنزلة رفع اللسان ورده إلى مكانه، وكلاهما صعب على اللسان، والسهولة من ذلك في الاعتدال ولذلك وقع في الكلام الإدغام والإبدال".³ وما الانصراف عمّا سمّي بالألفاظ المهمّلة إلاّ نتيجة لكونها مؤلفة من أصوات شديدة القرب في المخارج.⁴

¹ السيوطي، جلال الدين، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، ضبطه وصححه ووضع حواشيه، فؤاد علي منصور، دار الكتب العلمية ، بيروت، لبنان، ط1، 1998.ص 157/1.

² عبد القادر سلامي، الفصاحة بين اللفظ والمعنى، مجلة مجمع اللغة العربية، دمشق، صفر، 1425هـ / أبريل 2005 ، مج 79، ص 2/266.

³ ينظر: الرماني أبو الحسن علي بن عيسى (ت 386هـ)، النكت في إعجاز القرآن ضمن ثلاثة رسائل في إعجاز القرآن، الرماني والخطابي وعبد القاهر الجرجاني، تحقيق وتعليق: محمد زغلول سلام ، محمد خلف الله أحمد ، دار المعارف ، مصر ، ط 3، ص 26.

⁴ ينظر :الحفاجي محمد بن سعيد بن سنان (ت 466هـ)، سر الفصاحة ، دار الكتب العلمية ، بيروت، لبنان ، ط1 ، 1402هـ / 1982م، ص 51-52.

فهذه الموسيقية التي امتازت بها العربية، إنما جاءت محاكاة للنسق القرآني، وتند عناصرها من مراعاةقرب المخرج حين تأليف الكلمة، إلى غاية مراعاة تأليف الجملة العربية ككل وموسيقية الجملة العربية، إنما تتجلى فيما يسمى بظاهرة الإيقاع، وقد أحس علماء اللغة بهذه الظاهرة في النص القرآني، فها هو الشهاب الخفاجي يلمح إلى الإيقاع القرآني وإن لم يستطع الإشارة إليه على علاته، وإنما انتقى من العبارات القرآنية ما أمكنه أن يُطْوِّعه للوزن الشعري.

قال في تحديد كمية البحر الطويل :

أَطَالَ عَزُولِي فِيكَ كُفَرَانُهُ الْهَوَى * وَأَمِنْتُ يَا ذَا الظَّبْيَ فَأُنْسَ وَلَا تَنْفِرِ

* فَمَنْ شَاءَ فَلِيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلِيَكْفُرْ فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن

وقال في البسيط :

إِنِّي بَسَطْتُ يَدِي أَدْعُو عَلَى فِتْنَةٍ * لَا مُؤْمِنٌ عَلَيْكَ عَسَى تَخْلُو أَمَّا كَنْتُمْ

مستفعلن فاعلن مستفعلن فعلن * فَاصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسَاكِنُهُمْ.¹

زد على ذلك أن "اللغة الغنية بالموسيقى يفوق سحرها وتأثيرها سحر الموسيقى وتأثيرها، لأن اللغة معاني مؤثرة، فإذا انتظمت بطريقة تنغيمية أو موسيقية صار التأثير مضاعفاً لوجود عاملين مؤثرتين: المعاني أولاً والتنغيم ثانياً، والكلام الذي يتتوفر فيه الإيقاع والتنغيم يبيث في السامع انتباها عجيباً لما فيه من توقع لمقاطع تنسجم مع ما سبق سماعه، فتحفز النفس وتهيأ لاستقبال المعاني والاستجابة لها أيّاً كانت تلك المعاني.²"

¹ تمام حسان، البيان في رواع القرآن، دراسة لغوية وأسلوبية للنص القرآني، عالم الكتب، القاهرة، ط1، 1413هـ/1993م، ص268، 267.

² البياتي ، سناة حميد ، التنغيم في القرآن الكريم (دراسة صوتية) ، مركز إحياء التراث العلمي والعربي ، العراق، ص05.

لذا كان لزاماً التتبه إلى جانب المعنى وعلاقته بالصوت والأداء في كتاب الله عز وجل ، وهو جانب لم يخفى على علماء لعربية، بل أشاروا إلى ضرورة أن يراعى في الأداء المعانى والدلالات، يقول الزركشي¹ فحق على كل امرئ مسلم أن يرتله، وكمال ترتيله تفحيم ألفاظه، والإبانة عن حروفه والإفصاح لجميعه ... فمن أراد أن يقرأ القرآن بكمال الترتيل فليقرأه على منازله، فإن كان يقرأ مهديداً لفظ به لفظ المتهدد، وإن كان يقرأ لفظ تعظيم لفظ به على التعظيم ... فإذا مرّ به آية رحمة وقف عندها وفرح بما وعده الله تعالى منه، واستبشر إلى ذلك وسأل الله تعالى أن يعيذه من النار، وإن هو مرّ بآية فيها نداء للذين آمنوا، فقال : (يا أيها الذين آمنوا) وقف عندها، ... وإن كان ما يقرأه من الآي مما أمر الله به أو نهى عنه أضمر قبول الأمر والائتمار، والانتهاء عن المنهي والاجتناب له، فإن كان ما يقرأه من ذلك وعيد أو وعد الله به المؤمنين فلينظر إلى قلبه، فإن جنح إلى الرجاء فزّعه بالخوف، وإن جنح إلى الخوف فسح له في الرجاء، حتى يكون خوفه ورجاؤه معتدلين، فإن ذلك كمال الإيمان ... وإذا كان موعظة اتعظ بها، فإنه إذا فعل هذا فقد نال كمال الترتيل.

فكمال ترتيل كتاب الله عز وجل، وإن ارتبط بأدائيه وفق ضوابط العربية وقوانينها، فإنه لا يبلغه منتهاه، إلا إذا روّعي في قراءته المقام والسياق، ول يأتي الأداء محلاً بما يدل على معانٍ كتاب الله عز وجل وأغراضه.

"فالقارئ هو الذي تكون تلاوته على معاني الكلام وشهادته وصف المتكلم، من الوعد بالتشويق والوعيد بالتخويف، والإندار بالتشديد، وهذا القارئ أحسن الناس صوتاً بالقرآن، فإذا كان التنغيم الباكى مقبولاً مثلاً في آيات الاستغفار والتوبة، فلا بد له من أن يختلف عن تنغيم الآيات التي تحضُّ على القتال أي يجب أن يوائم التنغيم المعنى ويظهره، ليجعل المقرؤء مستقراً في

¹ الزركشي، بدر الدين، البرهان في علوم القرآن، خرج حديثه وقدّم له وعّق عليه: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية ، بيروت، لبنان، ط1، ص532-533.

ذهن السامع وقلبه. فاللين غير الشدة والأمر والنهي غير الدعاء والالتماس، والخبر غير الاستفهام والوعد غير الوعيد".¹

فالترتيب ليس فقط تحويد الحروف بل هو أيضا مراعاة المستوى اللحنى، وهذا ما نتبه إليه المفسر الكبير القرطبي بقوله : " القراءة هي أصوات القراء ونغماتهم"². فهي ليست أصواتا يختص علم التحويد بإتقان مخارجها وإعطائها حقها ومستحقها فحسب، إنما هي أيضا ملامح نغمية وتنغيمية ينبغي أن تCHAN وتحفظ. إن ثمة صلة وثيقة بين تحقيق الصوامت والمصوتات تحقيقا مبودا وتوظيف ملامح العلو الموسيقي، لذلك فإن القاضي عبد الجبار "يشير إلى ما يسميه بالنغم فيربطه بصفاء مخارج الحروف".³

ويتحدث المحدثون اليوم عن النغمات والإيقاع وضرورة مراعاتها في تلاوة كلام الله عز وجل، "والإيقاع في النص القرآني يقع من اندماج عنصرتين من نغمة خاصة تناسب الفكرة، وتقوم القافية فيها بدور المفتاح ومن لحن يتنظم النغمات جمِيعاً على اختلاف درجاتها وفي شكل منسجم ومتناوب يختلف في روح المتلقى شعوراً ما . وبالنغمات يوقع القرآن إيقاعات شتى على أوتار النفس وباللحن المتساوق يترك وحدة الأثر. والعلاقة بين النغمات التي تصنع اللحن علاقة ذات أساليب شتى. فقد تقوم على الشوق أو الترقب، أو على الترجيع أو على سواها من قواعد التشكيل حتى يشير القرآن في أنفسنا ألواناً من الانفعالات تتصهر أخيراً في بوتقة الإحساس النهائي حين تتجه إلى غايتها المنشودة".⁴

¹ دلالة التنغيم في اللغة العربية ، ص15.

² القرطبي، أبو عبد الله محمد بن أحمد ، الجامع لأحكام القرآن ، دار الكتب المصرية ، د ط ، 04/1361هـ/1942م ، ص1/04.

³ المسدي عبد السلام ، التفكير اللساني في الحضارة العربية ، الدار العربية للكتاب ، ليبيا تونس ، ط2، 1986 ، ص265 .

⁴ نعيم اليافي، عودة إلى موسيقى القرآن، مجلة التراث العربي، العدد 25-26، د مشق ، أكتوبر /يناير 1986-1987 ، ص06.

"إن للكلام الشفاهي آليات يعمل من خلالها، أوضحتها حضور المتكلم وحضور السامع معاً، كما أن الكلمة المنطقية قوة خاصة، ليست للكلمة المكتوبة تتجلى في استحواذها على إحساس السامع، وإثارتها دلالات خاصة، ليست الدلالات المعهودة من مدلولاتها، بل من قوة الصوت، وهو يعبر ويرمز ويشير".¹

"كما أن الكلمة المنطقية وسط كل العالم الرائع التي تتيحها الكتابة لا يزال لها حضور وحياة، وذلك لأن كل الكتب المكتوبة مضطرة بطريقة ما مباشرة أو غير مباشرة، إلى الارتباط بعالم الصوت، الموطن الطبيعي للغة، كي تعطي معانيها. وقراءة النص تعني تحويله إلى صوت ... فالكتابة لا يمكن أبداً أن تستغني عن الشفاهية".² وبهذا يحصل التعارض بين الطبيعة الصوتية للنص القرآني وأدائه مرتلاً حسناً الذي كان مطلباً قرآنياً أيضاً.

من هنا كان لراما التركيز على حسن الأداء وجعله جزءاً من دراسة الأصوات وطرق أدائها، فابراهيم أنيس يرى "أنَّ لطول الصوت أهمية خاصة في النطق باللغة نطقاً صحيحاً، فالإسراع بالنطق أو الإبطاء به يترك في لهجة المتكلم أثراً أجنبياً عن اللغة ينفر منه أبناءُها".³

ويرى أبو حاتم الرازي أن تطويل الصوت - أي مدَّه - يدل على معنى النداء، وعلى معنى الشكایة، فربط مد الصوت بالمعنى، وهذا أمر لا يمكن إدراكه إلا بالكلام المنطوق، ويقصر الكلام المكتوب على نقله، ويفيد هذا الرأي ما ذكره بعض الباحثين من أن الخطاب المكتوب يعتمد في نقل المعنى على البنية اللغوية، لأنه يفتقر إلى السياقات الوجودية الكاملة العادلة التي تحيط بالخطاب الشفاهي، وتساعد على تحديد المعنى فيه، مستقلة في ذلك إلى حد ما عن القواعد النحوية.⁴

¹ الكواز، محمد كريم ، كلام الله الجانب الشفاهي من الظاهرة القرآنية، دار الساقى، بيروت، لبنان ، ص 9-10.

² أونج، والترج ، الشفاهية والكتابية تر : حسن البنا عز الدين ، سلسلة عالم المعرفة ، العدد 182، فبراير 1994، ص 44.

³ ينظر دلالة التسليم في اللغة العربية ، ص 07.

⁴ ينظر: نفسه، ص 14.

وهكذا تتضافر المعطيات والأحداث المتعلقة بكتاب الله عز وجل لترسم لنا بناءاً صوتياً متكاملاً، لا يحتاج إلا إلى التنقيب والبحث في مكوناته واستكشاف أسراره، زيادة في فهم كتاب الله عز وجل، وتبياناً لمظاهر جديدة من مظاهر إعجازه، ووصولاً إلى معرفة أفضل لخصائص ومميزات اللغة العربية.

الفصل الأول :

الظُّواهر التَّشكيَّلِيَّة

فِي السُّور المدْنِيَّة.

أولاً : الظواهر التماضية :1- المماثلة بين الصوامت :

تشكل المماثلة ظاهرة صوتية، يتجلّى من خلالها تعاون أعضاء النطق في خلق نوع من الانسجام الصوتي في أثناء النطق، بحيث لا يكون هناك صوت شاذ عن صوت آخر، ولا حركة مناقضة لحركة أخرى فيؤدي ذلك إلى نوع من التوازن والتوافق، فييسّر عملية النطق ويقتصر في الجهد العضلي الذي يبذله الإنسان في أثناء النطق¹، وهو قانون يسري في السلسلة الكلامية فيشمل الصوامت والصوائب على السواء، وأظهر أشكالها مع الصوامت ما اصطلاح عليه القدماء بالإدغام.

أ- الإدغام :

يعرف الإدغام اصطلاحاً، على أنه رفع اللسان بالحرفين دفعة واحدة، ووضعه إياهما وضعاً واحداً، ولا يكون ذلك إلا في المثلين والمتقاربين²، فالقدماء يرون أنّ الإدغام يجعل من الحرفين حرفاً واحداً طويلاً، وقد أورد ابن جني وشارح الشافية نصوصاً تدلّ على أن الصوت المشدّد حرف واحد من الناحية النطقية.³ ذلك لأنّنا إذا نظرنا إلى نطق الصامت المخفف من حيث طبيعته العلمية النطقية ووحدتها، قلنا أنه صامت طويلاً يشبه الحركة الطويلة التي تساوي

¹ ينظر: فدوى، محمد حسان، أثر الانسجام الصوتي في البنية اللغوية في القرآن الكريم، عالم الكتب الحديث، إربد، 2010، ص

² السيوطي جلال الدين، (ت: 911هـ) همع الموامع في شرح جمع الجواب، شرح وتحقيق: عبد العال سالم مكرم، عالم الكتب، القاهرة، 1421هـ/2001م، ص 280/06.

³ إستيته، سمير شريف، القراءات القرآنية بين العربية والأصوات اللغوية (منهج لساني معاصر)، عالم الكتب الحديث، إربد، 2005، ص 218.

ضعف الحركة القصيرة، هذا من الناحية الصوتية، وأما إذا نظرنا إلى أصله من الناحية الصّرفية، أي من حيث جواز تقسيمه إلى صامتين قصيرين، قلنا أنه صامت مكرر.¹

ويرى فندريس أنّ المشدّد² لا يقابل صوتين مستقلين إنّما هو صوت واحد أطيل زمن الاعتماد عليه،³ ويقول براجستراسر: "التشديد مدّ للحروف الصّامدة ونظير لمدّ الحروف الصّائمة".⁴

لذا فالاتجاه الصّوتي في دراسة ظاهرة الإدغام يكون فيه الصّوت المشدد صوتاً واحداً أطيل الاعتماد عليه، ولكن دون أن يستغرق زمان صوتين اثنين في طوله، من منطلق أنّ الدرس الصّوتي يعتمد في تحديد الصّوت المشدد على ما هو منطوق ومسنون.⁵

فالحرف المشدد الذي يحدث من عملية الإدغام هو في واقعه حرف واحد لا حرفان، إلّا أنّ المدّة التي يستغرقها النطق به تبلغ ضعفي مدّة الحرف البسيط أو الاعتيادي، وهذا من وجهة نظر صوتية أمّا من وجهة النظر الصّرفية، فلابد من اعتبار الحرف المشدد حرفين لأننا نراه

¹ ينظر: شاهين ، عبد الصبور، المنهج الصّوتي للبنية العربية (رؤيه جديدة في الصرف العربي)، مؤسسة الرسالة، 1983م، ص 207.

² اصطلاح المشدّد أو السّاكن المضّعف، هو اصطلاح مضلل جدّاً، لأنّه قد استعير من طريقة الكتابة، ففي النطق يمدّ الصّوت السّاكن بتطويل مدّ النطق، إذا كان هذا المدّ ممكناً، ويكون هنا ممكناً، إذا لم يكن الصّوت السّاكن انفجارياً، ينظر: ماريوباي ، أسس علم اللغة ، ترجمة وتعليق: أحمد مختار عمر ، عالم الكتب ، القاهرة ، ط 2 ، 1403هـ/1983م ، ص 146.

³ جوزيف فندريس، اللغة ، تعرّيف : عبد الحميد الدواхи و محمد القصاص ، مكتبة أنجلو المصرية ، د.ت ، ص 49.

⁴ ينظر: براجستراسر، النّطّور النّحوّي للغة العربيّة ، أخرجه وصحّحه وعلق عليه : رمضان عبد التواب ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، ط 1 ، 1400هـ/1980م ، ط 2 ، 1414هـ/1994م ، ص 34.

⁵ ينظر: عبد داود، أبحاث في اللغة ، بيروت ، 1973 ، ص 30 - 32.

ينقلب الى حرفين في تصارييف الكلمة المختلفة، فالذال من "مدّ" نراها دالين في "مدّت - لم يمدد - أمدد - المدد - المديد - الممدوّد - المداد ... الخ".¹

ولحدوث الإدغام ينبغي أن تتهيأ أسباب محددة، تتوزع بين التماثل والتجانس والتقارب، فأسباب التماثل معناه أن يتهدى الصوتان مخرجاً وصفة، كالباء في الباء والكاف في الكاف، والتجانس، وهو أن يتفقاً مخرجاً و يختلفاً صفة، كالذال في التاء والتاء في الطاء، والثاء في الذال، والتقارب وهو أن يتقاربَا مخرجاً أو صفة أو مخرجاً وصفة.²

"فالشرط الأساسي لإحداث التفاعل بين الأصوات في السياق هو التقارب بينهما في المخرج، فلا يمكن أن يؤثر صوت شفوي مثلاً باخر حنجري أو حلقي، أو يؤثر فيه، فلا يؤثر طبقي أو غاري باخر أسنانٍ أو لثوي، فبعد المساحة لا يجعل ثمة مجالاً بينهما لتبادل التأثير والتأثير، فالتفاعل بين الأصوات يتطلب إذا تقارباً في المخرج، فإذا أضيف إلى ذلك التقارب في الصّفات، كان التفاعل بينهما أشدّ وأقوى".³ ذلك أنه من العسير أن تكون عناصر الكلمة الصوتية متساوية القيمة في داخلها، فمنها القوي و منها الضعيف، ومنها ما يستسلم بسرعة للسيادي والغلبة.⁴

وقد نصّ القدماء بدورهم، ومن بينهم أبو محمد البطليوسى على أنّ الصوت الأضعف يُقلب الى الأقوى، ولا يُقلب الأقوى الى الأضعف قال في كتاب الاقتضاب في شرح أدب الكتاب: "وقد أجاز التّحويون في كل سين وقعت بعدها غينٌ أو خاء معجمتان، أو قاف أو طاء أن تُبدل صاداً، فإذا كانت صاداً في الأصل لم يُجز أن تقلب سينًا نحو: سخرت منه،

¹ ينظر : الأنطاكي محمد، المحيط في أصوات اللغة ونحوها وصرفها، دار الشرق العربي، بيروت، ط3، د ت، ص 123/1.

² ينظر: الدمياطي، البناء (ت: 1117 هـ/1705 م)، إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربع عشر، تحقيق: شعبان محمد إسماعيل ، عالم الكتب ، بيروت ، مكتبة الكليات الأزهرية ، القاهرة ، ط1 ، 1407 هـ/1987 م ، ص 112/1.

³ الشايب فوزي، أثر القوانين الصوتية في بناء الكلمة ، ص19.

⁴ فندريس، اللغة، ص 90 .

رأيت من هذا النوع ما يُقال بالصاد والسين هي الأصل، لأن الأضعف يُردد إلى الأقوى، ولا يرد الأقوى إلى الأضعف .³

فالصوت الذي يمتلك هيمنة و قوّة في صفاته و خصائصه الصّوتية يؤثّر في موقعه أو صفاته و امتداده النّطقي، مما يجعله عرضة للتغيير، ويبدو في أحيان أن الأصوات القوية تخضع للأضعف بسبب أو باخر،⁴ من هنا قرر القدماء أن ليس كل متقاربين في المخرج يُدغم أحدهما في الآخر، ولا أن كل متباعدين يمنع ذلك فيهما، فقد يعرض للمتقارب من المowanع ما يحرمه الإدغام، ويتفق للمتباعد من الخواص ما يُسوغ إدغامه.⁵

فالمهم من أي تأثير هو تحقيق الغاية من الإدغام، وهو تقليل الجهد المبذول في نطق الأصوات وتحفيض عبء الأداء الصوتي ولاسيما إذا كان في الكلام تنافر.⁶ وقد أكد علماؤنا القدامى على هذه الغاية، من ذلك قول الفراء: "إإن اللام تدخل في الراء دخولا شديدا ويثقل على اللسان إظهارها فأدغمت"، وقوله أيضا: "فما ثقل على اللسان إظهاره فأدغم".⁷

١ سورة لقمان، الآية ٢٠.

٦٩ الآية، سورة الأعراف ٢

³ البطليوسى، أبو محمد عبد الله ،الاقتضاب في شرح أدب الكتاب ،تح : محمد باسل عيون السود ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ط1، 1999.ص 197/2.

⁴ عبد الجليل، عبد القادر ، علم الصرف الصوتي ، دار أزمنة ، عمان ، الأردن ط88 ، 1998 ص 145 .

⁵ الرمخشري ، أبو القاسم محمود بن عمر (467-538هـ)، المفصل في علم العربية، وذيله كتاب المفضل في شرح أبيات المفصل للسيد محمد بدر الدين أبي فراس النعساني الحلبي، تحقيق : سعيد محمود عقيل، دار الجليل، بيروت ، لبنان ، ط1 ، 2003ص 510.

⁶ معن مشتاق عباس، أساسيات الفكر الصوّي عند البلاغيين(قراءة في وظيفة التداخل المعرفي)، حوليات الأداب والعلوم الاجتماعية ،الحولية السابعة والعشرون ، 1427هـ/2006م، ص 37.

⁷ زياد بن عبد الله (ت 207هـ)، معانى القرآن، عالم الكتب، بيروت، ط1، 1955، ط2، 1980 ص 354/2

فشل تكرار المثلين أو المتقابلين حاولوا التخلص منه بحثاً عن الخفة" بأن يدعماً أحدهما في الآخر، حتى يرتفع اللسان عن مخرج هذين اللفظين ارتفاعاً واحداً ليخفف في اللفظ.¹

من هذا المنطلق، ظهرت عنابة القدامي بالإدغام، فجعلوه أضرباً وقسموه أقساماً، بحسب شروط ومعايير معينة، من ذلك تصنيفهم إلى إدغام صغير وإدغام كبير، فالإدغام الصغير: هو الذي يكون في أول المثلين ساكناً والثاني متحركاً، وهذا القسم ليس له قواعد محددة، لأنّه واجب الحدوث دائماً، سواءً أوقع في الكلمة الواحدة (العدد - العد) أم وقع في كلمتين مثل (أحبس سعيد - احبس عبيد) وسبب وجوبه الدائم، هو أن الإنسان ينساق إليه انسياقاً لا خيار له فيه، فهو آلية نطقية حتمية.²

أما الإدغام الكبير، فهو الواقع بين متماثلين تحصل بينهما الحركة مثل (مَدَ - مَدَّ)، ولا يتم إلا بعد حذف حركة الحرف الأول من المتماثلين إذ يتعدّر الإدغام مع وجود الحركة العازلة، وعلى هذا يكون الإدغام الكبير هو مجرد حذف هذه الحركة ليتم بعد ذلك عملية الإدغام الصغير بصورة عفوية وحتمية.³

وعلى هذا الأساس جعل ابن حني الإدغام الأكبر لظاهرة التي يذوب فيها أحد الصوتين في الآخر، والإدغام الأصغر لظاهرة التي يحدث فيها تأثير بين صوتين قد يصل إلى حد الإدغام والذوبان.⁴ "ذلك أنه عَرَفَ الإدغام على أنه تقريب صوت من صوت."⁵ إذ التقريب هو نزعة

¹ العيني بدر الدين محمود بن أحمد (ت: 855هـ)، شرح المراح في التصريف، حققه وعلق عليه: عبد الستار جواد، مؤسسة المختار، القاهرة، ط1، 1428هـ/2007م، ص 151.

² ينظر: الحيط في الأصوات العربية، ص 123/1، 124.

³ المالكي، جاسم غالى رومى، الإدغام ظاهرة صوتية، مجلة آداب البصرة، العدد 41، 2006، ص 90.

⁴ ينظر: ابن حني أبو الفتح عثمان (ت 392هـ)، الخصائص، تحقيق: محمد علي النجار، المكتبة العلمية، بيروت، ص 141/2.

⁵ ينظر: الخصائص، ص 139/2.

صوتين إلى التقارب أي الاتصال بصفات متقاربة حتى يسهل نطقهما متتالين، وذلك إذا كانا متباعدي المخرج، أو كانوا متماثلي المخرج لكن يختلفان في الصفات.¹

والإدغام بهذا المفهوم جزء من المماثلة عند المحدثين، فهـي تعني تأثير الأصوات المجاورة بعضها ببعض تأثراً يؤدي إلى التقارب في المخرج أو الصفة².

والإدغام بهذا المفهوم مطابق لمفهوم المماثلة عند المحدثين. وعبارتهم في تعريف الإدغام،
 (ليكون عمل اللسان من وجه واحد)، تعني الاقتصاد في الجهد العضلي، وتلك نظرية يُقرُّها علم
 اللغة الحديث، ومن نادى بها أندربي مارتنبي، إذ صرّح بأن التغيرات الصوتية الهامة في اللغة
 ترجع أساساً إلى الميل إلى استعمال الوسائل الفونيمية في اللغة اقتصادياً، وبطريقة سهلة قدر
 الإمكان.³

فعلاقة المائلة بالإدغام "الاصطلاحى" توضح أنها أعم منه من وجهه، من حيث كانت شاملة لكل حالات التأثير في حين نجد مقتضرا على حالة الاندماج الصوتى الكامل، حيث يفقد الصوت المتأثر وجوده فقدانا تماما.⁴

وقد ذكر ابن خالويه أن الحجة في الإدغام "ماثلة الحرفين، لأن الإدغام على وجهين، ماثلة الحرفين ومقاربتهما، فالماثلة كونهما من جنس واحد، والمقارنة أن يتقاربا في المخرج

¹ ينظر: بکوش، الطیب، التصریف العربی من خلال علم الأصوات الحدیث، المطبعة العربیة، تونس، ط3، 1996 ص 69، 70.

² ينظر: المصري، عبد الفتاح ، الصوتيات عند ابن جن ، مجلة التراث العربي ، دمشق ، العدد 15 ، 1984م، ص 260.

³ ينظر: عمر أحمد مختار، البحث اللغوي عند العرب" مع دراسة لقضية التأثير والتأثير"، عالم الكتب، القاهرة، ط٦، 1988، ص. 119.

⁴ ينظر: شاهين، عبد الصبور، أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، أبو عمرو بن العلاء، مكتبة الحانجي، القاهرة، ط١، 236، 1408هـ/1987م، ص.

كقرب القاف من الكاف، والميم من الباء، واللام من النون، وإنما وجوب الإدغام في ذلك لأن النطق بالمتامثلين والمتقاربين ثقيل فخففوه بالإدغام.¹

فالهروب من التّقل، أو كما عبّروا هم عنه يجعل عمل اللسان من وجه واحد، هو نفسه ما عنده المحدثون بالاقتصاد في الجهد العضلي وجعلوه الهدف الرئيس من وراء حدوث ظاهرة المماثلة. والتأثير بين الأصوات يتخد منحين اثنين :

- تأثير تقدمي : وهو أن يتغير الصوت الثاني ، ليتقارب في الصفة مع الصوت الأول .
- تأثير رجعي : وهو أن يؤثر الصوت الثاني في الصوت الأول.²

وتفصيل ذلك مما ورد في الشقّ المدنى من القرآن الكريم هو كالتالى:

- المماثلة المقبلة الكلية في حالة اتصال:

وقد ورد منه في سورة التوبة، قوله تعالى: ﴿ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ تُحَاجِدُ إِلَّا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَفَالْفَعْلُ (يُحَادِدُ) وَقَعْ مَجْزُومًا، وَيُحُوزُ فِيهِ الْفَكُّ وَالْإِدْغَامُ، وَمِثْلُهُ مَا وَرَدَ فِي سُورَةِ الْحَشْرِ: ﴿ وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ ۚ ۝، فِي قِرَاءَةِ جَمِيعِ الْقَرَاءَعِشرَةِ⁵، فَفِي (يُشَاقِّ) أَدْغَمَتِ الْقَافَانِ، وَالْإِدْغَامُ وَالْإِظْهَارُ فِي مَثْلِهِ جَائِزٌ فِي الْعَرَبِيَّةِ وَالْفَكُّ لِغَةُ أَهْلِ الْحِجَازِ وَالْإِدْغَامُ لِغَةُ بَقِيَّةِ الْعَرَبِ.⁶

¹ ابن خالويه ، الحجة في القراءات السبع ، تحقيق : وشرح : عبد العال سالم مكرم ، دار الشروق ، دط ، دت ، ص63.

² ينظر: الصايغ ، عبد العزيز ، المصطلح الصوتي في الدراسات العربية ، ص243،245، وينظر : البهنساوي، حسام ، علم الأصوات ، مكتبة الثقافة الدينية ، ط1 ، 1425 هـ/2004 م ، ص 201.

³ سورة التوبة ، الآية 63

⁴ سورة الحشر ، الآية 04.

⁵ ينظر: بن عاشور محمد الطاهر ، تفسير التحرير والتنوير ، الدار التونسية للنشر ، تونس ، 1984 ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، د.ط ، د.ت، ص28/75 - 10/246.

⁶ نفسه ، الصفحة نفسها .

ومنه ما ورد في قوله تعالى: ﴿لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾¹، إذ قرأ الجمهور (تذكرون) بتشديد الذال وأصله تذكرون، وقرأه حمزة² والكسائي³ وحفص⁴ وخلف⁵ ("تذكرون") بتحفيف الذال فحذفت إحدى التاءين اختصاراً.⁶

فطريق التيسير في لفظة (تذكرون) تتخذ سبيلين إماً سبيل الحذف وهو أسلوب تخالف في تغيير الصيغة، وإماً عن طريق المماثلة التامة بحيث يفني صوت التاء في صوت الذال.

وذلك على النحو التالي: تذكرون ← تذكرون ← تذكرون.

ومثله لفظة (تحية) في قوله تعالى: ﴿فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ﴾⁷. التحية أصلها مصدر (حيّا) (تحية) ثم أدغمت الياءان تحفيقاً.⁸

¹ سورة النور، الآية 01.

² حمزة: حبيب بن عمارة بن إسماعيل، أحد القراء السبع ولد سنة 80هـ وإليه صارت الإمامة في القراءة بعد عاصم والأعمش وكان إماماً ثقة ثبنا (ت 150هـ)، ينظر: ابن الجوزي، أبو الحير محمد بن محمد (ت 833هـ)، غاية النهاية في طبقات القراء ، تحقيق، برجستراسر، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان ، طبعة جديدة مصححة ، 2006 ، ص 1/236.

³ الكسائي: علي بن حمزة بن عبد الله بن بكمان بن فيروز الأنصاري، مولاهם، انتهت إليه رئاسة الإقراء بالكونفة بعد حمزة الزيات ، سمي بالكسائي لأنه حكى عن نفسه أنه أحرم في كساء ، (ت 189هـ) ، غاية النهاية في طبقات القراء، ص 1/474.

⁴ حفص: هو حفص بن سليمان بن المغيرة أبو عمر بن أبي داود الأنصاري الكوفي الغاضري البزار، يعرف بـ حفيص، ولد سنة 90هـ، كان الأعلم بقراءة عاصم توفي سنة 180هـ ، ينظر : غاية النهاية في طبقات القراء ، ص 1/229، 220.

⁵ خلف: هو أبو محمد خلف بن هشام بن ثعلب البزار البغدادي المقرئ، ويقال له حلف العاشر ، لكونه العاشر في ترتيب القراء العاشر ، قال عنه الحسين بن فهم : ما رأيت أبل من خلف بن هشام ، وكان عابداً فاضلاً، (ت 229هـ) ، ينظر: شمس الدين بن عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي 637/748هـ ، معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار، حققه ، وفَيَّ نصوصه ، وعلق عليه : بشار عواد معروف ، شعيب الأرناؤوط ، صالح مهدي عباس ، مؤسسة الرسالة ، ط 1، 1408م/1998 ، ص 123.

⁶ التحرير والتنوير، ص 145/18.

⁷ سورة النور، الآية 61.

⁸ التحرير والتنوير، ص 304/18.

(تحيّة) ← الأصل ← (تحيّة). ومن هذا القبيل أيضاً المماثلة التامة في قوله تعالى: ﴿لَوْ تَجْهُدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغْرَاتٍ أَوْ مُدَخَّلًا لَوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ تَجَمَّعُونَ﴾¹.

إذا وقع التماثل التام في لفظة (مدخل)، فالمدخل مفتول اسم مكان للإدخال الذي هو افعال من الدخول، قُلبت تاء الافتعال دالاً لوقعها بعد الدال²، فالالأصل (مدخل)، فأدغمت تاء في الدال³.

على أنّ معظم أشكال الإدغام بين المتقاربين هي من هذا الباب فمن ذلك ﴿وَيُعَذِّبُ مَنْ

يَشَاءُ﴾⁴ بإدغام الباء في الميم⁵، ﴿وَعَمِلُوا الصَّلَاحَتِ طُوبَى لَهُمْ﴾⁶ بإدغام التاء في الطاء،⁷

ومنه الإدغام في (يعفر لكم) من قوله تعالى: ﴿فَاتَّبِعُونِي يُحِبِّكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ﴾⁸. بإدغام اللام في الراء، ويعلل ابن عصفور هذه المماثلة بقوله: "إن الراء إذا أدغمت في اللام صارت لاماً، ولفظ اللام أسهل من الراء لعدم التكرار فيها، وإذا لم تدغم الراء

¹ سورة التوبه، الآية 57.

² ينظر: التحرير والتنوير، ص 10/231.

³ الأزهري، أبو منصور محمد بن أحمد (ت 370هـ/980م)، معاني القراءات، تحقيق ودراسة: عبد مصطفى درويش، عوض بن محمد الفوزي ، ، دار المعارف ، ط 1، 1412هـ/1991م، ص 1/455.

⁴ سورة المائدة، الآية 18.

⁵ ينظر: ابن الجوزي محمد بن محمد (ت : 833هـ) ، النشر في القراءات العشر، ص 1/225.

⁶ سورة الرعد، الآية 29.

⁷ ينظر: النشر، ص 1/226.

⁸ سورة آل عمران، الآية 31.

كان في ذلك ثقل، لأن الراء فيها تكرار فكأنها راءان واللام قريبة من الراء، فتصير كأنك أتيت بثلاثة أحرف من جنس واحد.¹

وإدغام الراء في اللام أمر أيدته الدراسات الصوتية الحديثة²، يقول إبراهيم أنيس: "والذي يُبرّر هذا الإدغام هو قرب المخرج مع اتحاد الصفة، لأن كلاً منها صوت متوسط بين الشدة والرخاوة، ولا يكاد يسمع للراء حفيظ، مثلها في ذلك مثل أشباه أصوات اللين التي منها اللام، هذا لأن الراء في نظر المحدثين من أوضح الأصوات الساكنة في السمع، وكل ما يتطلبه إدغام الراء في اللام، هو ترك التكرار المختصة به.

والتأثر في هذه الأمثلة هو من قبيل التأثر الم قبل الكلي في حالة اتصال.

ومنه كذلك في قوله تعالى ﴿تَعْتَدُونَهَا﴾³، روى ابن أبي زرعة عن ابن كثير (تعتدونها) ، خفيفا، وقرأ الباقون بالتشديد، وهو الصواب، لأن وزنه تفتعلونها فأدغمت التاء في الدال.⁴ فصيغة (تعتدونها) ، مررت على مراحل حتى وصلت إلى الصيغة التي توافق الصياغة العربية وتيسّر عملية النطق: تعتدونها ← ← تعتدونها.

¹ الإشبيلي ابن عصفور (597-669هـ) ، الممتع الكبير في التصريف، تحقيق : فخر الدين قباوة، مكتبة لبنان، ط1، 1996، ص458.

² أنيس، إبراهيم ، الأصوات اللغوية ، مكتبة الحانجي ، ط4 ، 1978، ص 200.

³ سورة الأحزاب ، الآية 49

⁴ ابن خالويه، الحسين بن أحمد ، إعراب القراءات السبع وعللها ، حققه وقدم له : عبد الرحمن بن سليمان العثيمين ، مكتبة الحانجي ، القاهرة ، ط2، 1413هـ/1992م، ص 203 .

ومثله في قوله تعالى ﴿لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ﴾¹ فقرأ نافع² (تعُدوا) بتسكين العين وتشديد الدال، وهو يريد: لا تفتعلوا، فأدغم التاء في الدال لتقاربها، وأن الدال تزيد على التاء بالجهر.³ فقرب المخرج وتواجد النظير المحصور للباء، أو جب إدغام التاء في الدال.

كذلك يحدث أن يفني صوت التاء في ما يقاربه من الأصوات في المخرج متى ظهرت صفة من صفات القوة في الصوت المخاور له، من هنا ظهرت المماثلة التامة في قوله ﴿فَأَطَّهُرُوا﴾⁴، فمعناه فتطهروا، إلا أن التاء تدغم في الطاء لأنهما من مكان واحد وهما مع الدال من طرف اللسان وأصول الثناء العليا،⁵ مع تحصُّن صوت الطاء بصفتي الإطباق والتفحيم اللتين تميزانه.

يَطَهَر ← يَتَطَهَر ← يَطَّهَر .

فالعربية لغة تكره تتبع المقاطع القصيرة المجهدة، لذا فهي تلجأ إلى اختزالها عن طريق إسقاط الحركة من أحد هما لتشكل من المقطعين القصيرين مقطعاً متوسطاً مقوفاً، وبهذه الطريقة تحول كلّ من "تَفَعَّل" و "تَتَفَاعَل" إلى "تَتَفَعَّل" و "تَتَفَاعَل".⁶

"على أنه متى أدمغت التاء في الطاء سقط أول الكلمة فتزيد فيها ألف الوصل، فابتدأت فقلت "اطهروا".⁷ فزيادة ألف الوصل جاء مراعاة لقاعدة عدم جواز الابتداء بالسّاكن ومن هذا القبيل – أي مراعاة عدم الابتداء بالساكن –، تختلب همزة الوصل في (اثاقلتم) بعد حدوث المماثلة، و ذلك في قوله تعالى ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ كَانُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي

¹ سورة النساء ، الآية 154

² نافع: بن عبد الرحمن بن أبي نعيم أبو رويم ، أحد القراء السبعة والأعلام ، ثقة صالح ، أقرأ الناس دهراً طويلاً ، وانتهت إليه رياضة الإقراء بالمدينة مات سنة 169هـ ينظر: غاية النهاية في طبقات القراء، ص 288، 291.

³ ينظر : الفارسي ، الحجة ، ص 190، 191/3

⁴ سورة المائدة ، الآية 06

⁵ الرجاج، أبو إسحاق ابراهيم بن السري، معاني القرآن وإعرابه ، شرح وتحقيق: عبد الجليل عبده شلبي ، عالم الكتب ، ط 1، ، 1408هـ/1988م ، ص 2/155.

⁶ الشايب فوزي ، أثر القوانيين الصوتية في بناء الكلمة ، ص 207

⁷ الرجاج، أبو إسحاق ابراهيم ابن السري، معاني القرآن وإعرابه ، 1988، ص 2/155.

سَبِيلِ اللَّهِ أَثَاقْلَتُمْ إِلَى الْأَرْضِ^١ أصله تناقلتم ، قلبت النساء المثناة تاءً مثلثةً لقرب مخرجيهما طلاً للإدغام، واجتلت همزة الوصل لإمكان تسكين الحرف الأول من الكلمة عند إدغامه.^٢

كذلك من المماثلة التامة المتصلة ما يقع في كلمتين على نحو ما جاءت به قراءة أبي عمرو لقوله عز وجل ﴿كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ﴾^٣، بإدغام الدال في التاء لقرب المخرجين.^٤ ومثله في قوله تعالى ﴿إِذْ تَلَقَّوْنَهُ﴾^٥، قرأ بإدغام الدال في التاء لقربهما ولسكن الدال.^٦

ومنه كذلك في قوله عز وجل ﴿إِلَّا تَنْفِرُوا﴾^٧ كتب في المصاحف "إلا" بهمزة بعدها لام ألف على كيفية النطق بها مدغمة، والقياس أن تكتب "إن لا" بنون بعد الهمزة ثم لام ألف.^٨ فالقاء النون الساكنة في آخر الكلمة مع صوت آخر مقارب لها في المخرج في أول الكلمة الثانية، يؤدي إلى أن تتأثر النون بذلك الصوت، وقد يصل ذلك التأثير إلى درجة الإدغام التام ، أي تحول النون إلى جنس الصوت التالي ، فيجد الكاتب نفسه حينئذ بين الاستجابة لواقع النطق فيصل الكلمتين ، وبين أن يحفظ لكل كلمة أصل رسماها.

وقد قال أبو بكر أبجاري، وهو يتحدث عن قطع ووصل (أن لا) :"المواضع التي كتبت فيها مقطوعة كتبت على الأصل لأن الأصل فيه (أن لا) فأدغمت النون في اللام لقرب مخرجها منها".^٩

^١ سورة التوبه ، الآية 38

^٢ التحرير والتنوير ، ص 197/10

^٣ سورة التوبه ، الآية 117

^٤ ابن حاليه ، إعراب القراءات ، ص 257/1 .

^٥ سورة النور الآية 15

^٦ ينظر : ابن حاليه ، إعراب القراءات ، ص 2/102.

^٧ سورة التوبه ، الآية 39

^٨ التحرير والتنوير ، ص 201/10

^٩ الأبجاري ، إيضاح الوقف و الابتداء ، ص 145-146 ، نقاً عن : غانم قدوري الحمد ، رسم المصحف ، دراسة لغوية تاريخية للجنة الوطنية للاحتفال بطلع القرن 15هـ ، العراق ، ط 1982م ، ص 456-457 .

- المماثلة الكلية المقلبة في حالة انفصال :

وقد اعده هكذا مماثلة شرحها ابن جني في قوله: "إِذَا كَانَ الْأُولُ مِنَ الْمُثْلِينَ مُتَحْرِكًا ثُمَّ أَسْكَنَتْهُ وَأَدْغَمَتْهُ فِي الثَّانِي فَهُوَ أَظْهَرُ أُمْرًا وَأَوْضَحُ حَكْمًا، أَلَا تَرَى أَنَّكَ إِنَّمَا أَسْكَنَتْهُ لِتُخْلِطَهُ بِالثَّانِي وَبِجُذْبِهِ إِلَى مُضَامَتِهِ وَمَمَاسَةِ لَفْظِهِ بِزَوْالِ الْحَرْكَةِ الَّتِي كَانَ حَاجِزًا بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ".¹

ومنه في القرآن المدنى ما جاءت به قراءة ابن كثير لقوله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّنَهُمْ﴾² بتشدید التاء، أراد: تتوفاهم فأدغم،³ ومثله في قوله تعالى: ﴿وَإِنْ تَظَاهِرَا عَلَيْهِ﴾⁴، قلبـتـالتـاءـ ظـاءـاـ لـقـربـ مـخـرجـهـماـ وـأـدـغـمـتـ فـيـ ظـاءـ الـكـلـمـةـ.⁵

إذ قرأ أهل الكوفة بالتحفيف، وقرأ الباقون بالتشدید، فمن شدّد أراد: تتظاهر فأدغم، لأنـهـ فعلـ مستـقبلـ وهذاـ جـزـمـ بالـشـرـطـ، وـسـقطـتـ النـونـ للـجـزـمـ، وـالـفـاءـ حـوـابـهـ، وـعـلـامـةـ الجـزـمـ حـذـفـ النـونـ، وـالـأـصـلـ تـظـاهـرـانـ⁶، ومـثـلـهـ كـذـلـكـ الإـدـغـامـ فيـ قـولـهـ تـعـالـىـ: ﴿إِنْ تُبَدِّلُوا الصَّدَقَاتِ﴾

⁷ فـقولـهـ فـنـعـمـاـ أـصـلـهـ فـنـعـمـ ماـ، فـأـدـغـمـ المـثـلـانـ.⁸

وعـلـيهـ فـالـإـدـغـامـ فـيـ كـلـ ماـ سـبـقـ إـنـماـ هوـ كـراـهـةـ اـجـتمـاعـ المـثـلـيـنـ، يـقـولـ ابنـ جـنـيـ: "إـنـماـ فعلـواـ ذـلـكـ لـكـراـهـةـ اـجـتمـاعـ مـثـلـيـنـ مـتـحـرـكـيـنـ".⁹

¹ الخصائص، ص 2/140.

² سورة النساء ، الآية 97

³ ابن خالويه، إعراب القراءات، ص 2/232.

⁴ سورة التحرير، الآية 04

⁵ التحرير والتسویر، ص 2/358، وينظر: الأزهرى، معانى القراءات، ص 2/278.

⁶ ابن خالويه، إعراب القراءات السبع، ص 376.

⁷ سورة البقرة، الآية 271

⁸ الفارسي، أبو علي الحسن (ت 377هـ)، الحجة للقراء السبع، أئمة الأمصار بالحجاج والعراف والشام، تتح: بدر الدين قهوجي ، بشير حويجاني ، راجعه عبد العزيز رياح احمد يوسف الدقاد ، دار المأمون للتراث ط 1 ، 1987 ، ص 3/67.

⁹ ابن جني، المنصف شرح الإمام أبي عثمان ابن جني النحوى لكتاب التصريف لأبي عثمان المازنى النحوى البصري، تحقيق: ابراهيم مصطفى ، عبد الله أمين ، إدارة إحياء التراث القديم ، ط 1، 1373هـ/1954م ، ص 1/90.

والإدغام في المثلين المتحركين كثير الورود في القرآن الكريم وهو من أشكال التغير الذي يندرج ضمن ما يطلق عليه القراء بالإدغام الكبير، وعرف به أبو عمرو بن العلاء خاصةً، من ذلك قراءته في قوله تعالى: ﴿فَإِذَا قَضَيْتُم مَّنِسَكَكُم﴾^١، وقرأ الجميع مناسككم بفك الكاف، وقرأه السوسي عن أبي عمرو بإدغامهما، وهو الإدغام الكبير.^٢

مع أن العلماء اختلفوا في مدى جودة إدغام المثلين المتحركين في مواضع من الذكر الحكيم منها جاءت به قراءة جُل القراء العشر^٣ لقوله تعالى: ﴿وَيَحِيَ مَنْ حَمَّ عَنْ بَيْنَةٍ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾^٤، بالإدغام وهو الأجدود^٥، وقال أبو منصور: "من قرأ (حي) بالإدغام فالأصل (حي)، فأدغم إحدى الياءين في الأخرى ومن أظهرها فهو أتم وأفصح."^٦ وإن كان لهذا الإدغام ما يفسره، ويجعل اللجوء إليه ضرورة للتيسير، فقد أشار القدامي إلى أن تحرك الياء الأولى بالفتحة جعلها شبيهة بالحروف الصحيحة، يقول الفارسي: "إن الياء لزمتها الحركة فصارت بلزوم الحركة لها مشابهة للصحيح،"^٧ وعلى هذا الأساس تصبح الكلمة متكونة من ثلاث مقاطع قصيرة مفتوحة: /حـ/ /يـ/ /يـ/، وهذا نسيج تسعى العربية إلى التقليل منه متى أمكن ذلك، فيصبح الإدغام في هذه الحالة، وسيلة لتحقيق الاقتصاد اللغوي، والذي يرى الحديثون أنه يتحقق في أمرين: "أو هما أن الحركة التي تكون بين المتماثلين قد سقطت، وفي هذا تقليل في عدد الأصوات، وثانيها تقليل من عدد المقاطع القصيرة المفتوحة المتالية".^٨

^١ سورة البقرة، الآية 200.

^٢ الفارسي، الحجة، ص 244/2.

^٣ ماعدا نافع، وعاصم، ابن كثير، والكسائي، ينظر: الأزهرى معانى القراءات ، ص 1/440.

^٤ سورة الأنفال، الآية 42.

^٥ إعراب القراءات، ص 225.

^٦ معانى القراءات للأزهرى، ص 1/440.

^٧ الحجة، ص 4/140.

^٨ القراءات القرآنية بين العربية والآيات اللغووية، ص 114.

- المماثلة الكلية المدبرة في حالة اتصال:

جاءت في قوله تعالى: ﴿الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ﴾^١، أصله (يُظَاهِرُونَ)، فأدغمت التاء في الظاء لقرب مخرجيهما^٢، ومن قرأ (يُظَاهِرُونَ)، فهو في الأصل: يَتَظَاهِرُونَ، فأدغمت التاء في الظاء وشدّدت أيضًا^٣، وهي قراءة يحيى^٤ والأعمش وجمزة^٥. وقال أبو علي: "ظاهر من أمرین وظہر، مثل ضاعف وضعف، وتدخل التاء على كل واحد منهما فيصير: ظاهر وظہر، ويدخل حرف المضارعة فيصير: يَتَظَاهِرُ، ويَتَظَاهِرُ، ثم تدغم التاء في الظاء لمقاربتها لها فتصير: يَظَاهِرُ، ويَظَاهِرُ"^٦.

فقرب المخرج هو أظهر وأوضح التعليلات لحدوث هكذا تأثير، فالباء صوت مهموس شديد^٧، وهو صوت خفيف لا يصعب التكلم به بسرعة لذلك سماه علماء العربية بالصوت المهتوت: لأن المحت في الكلام سرده بسرعة^٨.

زد على أنه ورد ساكنًا مُعرى من الحركة، وهذا ما يزيده ضعفًا أمام صوت الظاء المفخّم المطبق، مع اشتراكهما في المخرج فكلتا هما من الأصوات الأسنانية اللثوية^٩، مما يجعل حدوث المماثلة أمراً ضروريًا في هكذا نسيج. فمتي التقت الأصوات من أحياز واحدة ظهرت

^١ سورة المجادلة، الآية 02.

^٢ ينظر: التحرير و التنوير، ص 10/28.

^٣ معانى القراءات، الأزهرى، ص 59/3.

^٤ يحيى بن وثاب: الأسدى مولاهم الكوفى ، تابعى ثقة كبير روى عن ابن عمر وابن عباس (ت 103هـ) ، غایة النهاية في طبقات القراء ، ص 2/331.

^٥ القراء، معانى القرآن، ص 3/138.

^٦ الفارسي، الحجة، ص 278.

^٧ ينظر: بشر كمال، علم اللغة العام للأصوات ، دار المعارف . دط، دت. ص 101.

^٨ ينظر: العيني بدر الدين محمود بن أحمد، (ت 855هـ)، شرح المراح في التصريف، حققه وعلق عليه : عبد الستار جواد ، مؤسسة المختار ، القاهرة، ط 1 ، 2007 ، ص 174.

^٩ ينظر: أحمد مختار عمر، أحمد مختار عمر ، دراسة الصوت اللغوي، عالم الكتب القاهرة ، القاهرة، 1997، ص 316.

الرغبة في الاقتصاد في الجهد العضلي الذي يبذله اللسان حال قيامه بإخراج أصوات متقاربة في المخرج ومتتابعة في سلسلة الكلام.

وعلى هذا الأساس أيضاً، أدغمت التاء في الصّاء في قوله تعالى: ﴿إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدِّقَاتِ﴾¹،قرأ الجمهور (المصدّقين) بتشديد الصاد على أنّ أصله (المتصدّقين)، فأدغمت التاء في الصّاد بعد قلبها صاداً لقرب مخرجيهما، تطلاعاً لخفة الإدغام.

فهذا التماثل تمّ على النحو التالي: المصدّقين :

مُتَصَدِّقِين ← مُتَصَدِّقِين ← مُصْدَّقِين ← مُصَدِّقِين.

فأصل اللفظة (متصدّقين)، ثم حذفت الفتحة فأصبحت الكلمة (مُتصدّقين) ذلك لأنّ الحركة حصانة للحرفين فوجب حذفها حتى يتمكن من التصرف فيها، ثم قُلبت التاء صاداً، ثم أدغمت الصاد في الصاد. فكان هذا من قبيل التأثر المدبر الكلي في حالة اتصال.

ومن هذا القبيل ما ورد في قوله تعالى ﴿حَسِرَتْ صُدُورُهُمْ﴾³. قرأ أبو عمرو وهمزة والكسائي بالإدغام، والباقيون بالإظهار على الأصل ومن أدغم فلان التاء ساكنة للتأنيث، فلما كان السكون لها لازماً كان الإدغام لازماً، ولما كانت التاء أصلية في ﴿بَيْتَ طَائِفَةٍ﴾⁴ وكانت حركته لازمة وجب أن يكون الإظهار أحسن.⁵

¹ سورة الحديد، الآية 18.

² التحرير والتنوير، ص 395/27، وينظر: معاني القراءات ، ص 3/56، الفراء معاني القرآن ، ص 3/135، ابن خالوية، وإعراب القراءات ص 1/351.

³ سورة النساء، الآية 90.

⁴ سورة النساء ، الآية 81

⁵ ابن خالوية إعراب القراءات ، ص 1/136.

قال الأزهري: من أدغم فليقرب مخرج التاء من الطاء، ومن أظهر فلأنهما من كلمتين، والإظهار أتم وأشيع.¹

وقال أبو علي الفارسي في تحليله للإدغام في (بيت طائفة)، "أوجه الإدغام أنّ الطاء والتاء والذال من حيز واحد، فالتقارب الذي بينهما يجريهما مجرى المثلين في الإدغام، وممّا يحسن الإدغام أنّ الطاء تزيد على التاء بالإطباقي، فحسّن إدغام الأنقص صوتاً من الحروف في الأزيد،... ومن بيّن فقال (بيت الطائفة) فلانفصال الحرفين واختلاف المخرجين."²

فالباء حرف ضعيف للهمس الذي فيه والباء حرف قوي للإطباقي والاستعلاء والشدّة اللواتي فيها، فهو أقوى من التاء كثيراً، فإذا أدغمت التاء نقلتها من ضعف إلى قوّة مكرّرة.³

والملاحظ على تفسيرات القدامي السالف سردها أنها ترتكز على قضية التقارب المخرجي بشكل كبير، وتجعله السبب الوحيد لحدوث الإدغام متنقى الصوتان المتقاربان، غير أنّ في كلام ابن خالويه إشارة مهمة، ذلك أنه استحسن الإدغام في (حضرت صدورهم) لا للقرب المخرجي بين التاء والصاد، ولا للقوّة الظاهرة في صوت الصاد، ذلك أنّه صوت صفيري ولكن لكون اتصال التاء بالصاد اتصالاً مباشر بحيث لم تفصل بين الصوتين بصوتٍ صائبٍ.

في حين أنه أوجب الإظهار في (بيت طائفة) للزوم صائب الفتح لصوت التاء. فهذا الكلام يُعد إضافة مهمة وليس بينه وبين ما يتحدث عنه المحدثون من القوّة الموقعة إلّا القليل من التفصيل، فموقعية التاء في (حضرت صدورهم) هي نهاية المقطع والصاد في بدايته والبداية أقوى وأصمد بخلاف النهاية.

¹ الأزهري، معاني القراءات، ص 313.

² الفارسي، الحجة، ص 173.

³ ينظر: القيسي أبو محمد المكي بن أبي طالب ، (ت 437 هـ) ، الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها ، تحقيق: عبد الرحيم الطرهوني ، دار الحديث ، القاهرة ، 1428 هـ / 2007 م ، ص 1/ 204.

والملاحظ أن هذا الشكل من الإدغام، يندرج ضمن الإدغام الرجعي حيث يكون موقع الصوت المدغم سابقاً، وهو في هذا الموقع يكون دائماً نهاية المقطع، فهو ضعيف عرضة للتأثير بالصوت التالي في حين أنّ الصوت التالي أكثر قوّة لأنّه بداية المقطع، فهو ممكّن في موضعه¹، أمّا صفات القوّة التي تتميّز بها الصّاد، فلا شأن لها في الإدغام، ذلك لأنّ الصفات لا تأثير لها حين يتعلّق الأمر بالأصوات التي من مجموعة واحدة.

ج

ومن قبيل الماثلة الكلية المدببة المتصلة، ما جاء في قراءة جمهور القراء لقوله تعالى:

وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ² بتشديد الصّاد والدال على أصل الكلمة، لأنّ الأصل (تصدقوا)، أدغمت التاء في الصّاد³، وما جاء في قراءة رويس عن يعقوب (يتساءلون) في قوله تعالى «يَوْدُوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَإِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيْكُمْ مَا قَتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا»⁴، بفتح السين المشددة وألف بعدها الهمزة مضارع تسأعل، وأصله يسأعلون أدغمت التاء في السين⁵، لقرب مكان هذه من هذه⁶، فهما مجتمعان في كونهما من حروف طرف اللسان وأصول الثنائي ومجتمعان في الهمس⁷.

¹ ينظر: شاهين ، عبد الصبور ، أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي ، مكتبة الخانجي ن القاهرة ، ط1، 1987، ص237.

² سورة البقرة، الآية 237.

³ ينظر: ابن خالوية، إعراب القراءات، ص 140/1، الفارسي، الحجة، ص 3/96.

⁴ سورة الأحزاب، الآية 20.

⁵ التحرير والتنوير، ص 302/21.

⁶ الزجاج، معاني القرآن، ص 60/2، وينظر: معاني القراءات، الأزهري، ص 281/2.

⁷ ينظر: الفارسي، الحجة، ص 3/119.

ومنه كذلك في قوله تعالى: ﴿لَوْ تُسَوِّي بِهِمُ الْأَرْضُ﴾¹، إذ قرأ حمزة والكسائي (لوتسوی) مُمالة خفيفة أرادوا جميعاً (تسوی)، فأما نافع وصاحبه فأدغما التاء في السين².

تسوی ← تسوی. فكل من التاء السين من مخرج واحد، إلا أن السين تمتاز بصفة قوّة وهي صفة الصغير، زد على أنّ التاء جاءت ساكنة غير محسنة مما يجعلها عرضة للتأثير، فالإدغام والإظهار جائزان إذا كانت الحركة في الثاني لازمة على حد قول القدامي³.

- المماثلة الجزئية المقلبة في حالة اتصال:

ومنه ما جاء في سورة آل عمران في قوله تعالى: ﴿وَأَنِّي تُكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ﴾⁴، الأصل في (تدخرون) تذخرون، إلا أنّ الذال مجهرة و التاء مهموسة فلم يجتمعوا، فأبدلت التاء ذالاً، لأنهما من مخرجهما لتقارب من الذال، ثم أبدلت الذال دالاً وأدغمت⁵، "ذلك أنهما وجدوا التاء إذا سكتت واستقبلتها ذال دخلت التاء في الذال فصارت ذالاً، فكرهوا أن تصير التاء ذالاً فلا يعرف الافتعال من ذلك، فنظروا إلى حرف يكون عدلاً بينهما في المقاربة فجعلوه مكان التاء ومكان الذال".⁶

¹ سورة النساء، الآية 42.

² ابن خالويه، إعراب القراءات ص 134، وينظر: الحجة للفارسي ص 161/3 - 162 .

³ معاني القراءات، ص 1/441.

⁴ سورة آل عمران، الآية 45.

⁵ العكري أبو البقاء عبد الله بن الحسين بن عبد الله (ت 606هـ)، البيان في إعراب القرآن ، وضع حواشيه ، محمد حسين شمس الدين ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1998 ، ص 216/1.

⁶ ينظر: الفراء ، معاني القرآن ، ص 1/215. ينظر: المماثلة في تاء الافتعال : ابن جيني أبي الفتح عثمان (ت: 392هـ)، سر صناعة الإعراب، تحقيق: محمد حسن محمد حسن إسماعيل، شارك في التحقيق: أحمد رشدي شحاته عامر ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ط 2، 2007 ، ص 1/229.

وقد فسّر الزجاج هذا الإبدال بأسلوب علمي ممتاز فذكر أنَّ الذال حرف مجهور لا يمكن للنفس أن يجري معه لشدة اعتماده في مكانه، والتاء مهموسة فأبدل من مخرج التاء حرفاً مجهوراً يشبه الذال في جهراها، وهو الدال فصارت (تذخرون)، ثمْ أدخلت الذال في الدال فصارت (تذخرون) وجائزٌ فيها (تذخرون).¹

فلهذه الصيغة طريقتان إذن، إحداهما: قلب الذال المعجمة دالاً وإدغامها فيها فتصير دالاً مشددة (أدخر) وهذا هو الأكثر²، ويندرج هذا التأثير ضمن المماثلة الجزئية المقلبة في حالة اتصال. والثانية: قلب الذال المهمولة إلى دال وإدغامها فيها فتصير (اذخر)، وهذا هو الأقل³، وهذا التأثير مدبر كلي في حالة اتصال.

ومن هذه المماثلة أيضاً قراءة الكسائي لقوله تعالى ﴿ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ ﴾⁴ بالتاء ونصب الباء واللام المدغمة في التاء⁵. يقول أبو علي الفارسي: "وأمّا إدغام الكسائي اللام في التاء فحسنٌ... إنما يحسن ذلك بحسب قرب الحرف من الحرف".⁶

وحقيقة الأمر أنَّ اللام في هذه الحالة في موضع ضعف، فعدم تحصّنها بصائت جعلها عرضة للفناء والتآثر بما يجاورها من أصوات، في حين أنَّ التاء تختل قوّة موضعية تفرض عليها التأثير على الصوت السابق لها غير ذي صائب.

¹ ينظر: الزجاج، تهذيب معاني القرآن وإعرابه، ص 1/276.

² عبد العفار حامد هلال، اللهجات العربية نشأة وتطوراً، دار الفكر العربي، القاهرة، د. ط 1418هـ/1998، ص 364.

³ نفسه، الصفحة نفسها.

⁴ سورة المائدة، الآية 112.

⁵ الفارسي، الحجة، ص 38/275.

⁶ الفارسي، الحجة، ص 3/275.

- المماثلة الكلية المدبرة في حالة انصاف:

وهي التي يحدث أن يفصل بين حرف المماثلة بفاصل عادة ما يكون صوتاً صائتاً، فُيُنْجَح إلى حذف الصّيات بدأياً حتى يتيسّر دمج الصّوتين في بعضهما البعض.

من ذلك اختلاف القراء في إظهار الدال وإدغامها من قوله عزّ وجلّ: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ﴾¹. فقرأ ابن كثير وأبو عمرو وعاصم وهمزة والكسائي بإدغام الدالين الأولى في الأخيرة، وقرأ نافع وابن عامر: (من يرتد منكم عن دينه) بإظهار الدالين وجزم الأخيرة.².

وحجّة من أظهرهما ولم يُدغم: أن الحرف المدغم لا يكون إلّا ساكناً، ولا يمكن الإدغام في الحرف الذي يُدغم حتى يسكن، لأن اللسان يرتفع عن المدغم فيه ارتفاعاً واحدة، فإذا لم يسكن لم يرتفع اللسان ارتفاعاً واحدة، فإذا لم يرتفع كذلك لم يمكن الإدغام.³ من هنا كان لزاماً من أجل حدوث الإدغام أن يتم التخلص من الحركة الفاصلة بين الدالين وذلك عن طريق حذفها، فالالأصل يردد، أدغمت الدال الأولى في الثانية وحرّكت الثانية بالفتح لالتقاء السّاكنين.⁴

ومثله لقوله تعالى: ﴿أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا﴾⁵. قرأ أهل الكوفة (يُصلحَا) من أفعى يفعل وقرأ الباقيون (يصالحا) يريدون يتصالحا فأدغموا.⁶ والمعنى (يُصلّحَا) ثم أدغم.⁷

¹ سورة المائدة، الآية 54.

² الفارسي، الحجة ، ص 3/232.

³ نفسه، ص 3/232.

⁴ الرجاج، معاني القرآن وإعرابه، ص 2/182.

⁵ سورة النساء، الآية 128.

⁶ ابن خالويه، إعراب القراءات، ص 1/138، وينظر: الأزهري، معاني القراءات، ص 1/318.

⁷ النحاس، معاني القرآن، ص 2/206.

فالتماثل في صيغة (يصلحا) كان على النحو التالي:

يَصَالِحَا ← يَتَصَالِحَا ← يَصَّالِحَا ← يَصْطَالِحَا ← يَصَّالِحَا.

ومنه في قوله تعالى: ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَوَّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ .^١

المطّوّعين ← **المتطوّعين** ← **المتطوّعين**، أدغمت التاء في الطاء لقرب مخرجها^٢.

"والعلة في أن لم ينطق بتاء افتuel على الأصل إذا كانت الفاء أحد الحروف التي ذكرها وهي حروف الإطباقي، أئّهم أرادوا تجنّيس الصوت وأن يكون العمل من وجه واحد بتقريب الحرف من الحرف ، وهذا يدلّك من مذهبهم أن للتجنّيس عندهم تأثيراً كبيراً."³

ومنه كذلك ما جاء في قوله تعالى ﴿وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ﴾⁴، فتقدير (المعذرون) أن أصله (المعتذر)، من اعتذر، أدغمت التاء في الذال لتقارب المخرجين بقصد التخفيف.⁵

ومن التمثّل المنفصل في كلمتين ما ورد في قوله تعالى: ﴿لَا رَيْبٌ فِيهِ هُدًى﴾
لِلْمُتَّقِينَ﴾⁶. قرأ أبو عمرو وحده (فيه هدى) بـإدغام الهاء في الهاء⁷, ذلك لأن في إظهار

١ سورة التوبة، الآية 79

التحرير والتنوير، ص 275/10²

³ ابن حني ، المنصف ، شرح الإمام أبي الفتح عثمان بن حني التحوي لكتاب التصريف للإمام أبي عثمان المازني النحوي البصريي ، تحقيق: إبراهيم مصطفى ، عبد الله أمين ، إدارة إحياء التراث القديم ، ط 1، 1373هـ/1954م ، ص 324/2 .325

٤ سورة التوبة، الآية ٩٠

⁵ التحرير والتوثيق، ص 292/10. وينظر: الأزهري، معاني القراءات، ص 1/460.

٦ سورة البقرة، الآية ٥٢.

⁷ ابن خالويه، إعراب القراءات، ص 1/55.

الكلمتين ثقلا يعادل إعادة الحديث مرتين أو كخطوٍ مقيّد فأسكن الحرف الأول وأدغمه في الثاني ليعمل اللسان مرة واحدة¹.

وكذلك من إدغام المتقاربين في حالة انفصال قوله تعالى: «إِنْ طَلَقُكُنَّ»²، قرأ أبو عمرو بالإدغام لقرب القاف من الكاف.³ وإدغام القاف في الكاف حسن لأنها من حروف الظهور⁴.

إن الأساس الذي تنطلق من منه ظاهرة الإدغام كونها أكثر أشكال المماثلة التامة بين الصوامت هو الرغبة في التيسير والجنوح نحو السهولة، وشاهد الذكر الحكيم تعزّز هذا المطلب النطقي المهم، ثم إن التفسيرات العلمية لهذه الظاهرة اللغوية، يراعى فيها الصوت من منطلق صفاته وخصائصه بإزاء مجاوره ، ويراعى فيها نسيج بناء الكلمة من حيث تشکلات البنية المقطعة ، بحيث يصبح بالإمكان الوقوف على قانونين كبيرين يضبطان المماثلة بين الصوامت، أحدهما امتلاك أحد الصوتين صفة قوة تمنحه أولوية البقاء، وثانيهما قوة موقعية ذلك أنه متى تحصّن الصامت بصائت، كان ضمن نواة المقطع مما يمنحه فرصه البقاء .

2- المماثلة بين الصوائب:

إن الجنوح نحو السهولة والتيسير طريق تتخذه العربية مع الصوائب، كما تتخذه مع الصوامت، وإن اختلفت أشكال ذلك تبعاً لاختلاف طبيعة الصوت الصائب، ومن أظهر أشكال المماثلة بين الصوائب، مما تم استخراجه من القرآن المدح، ما يلي:

¹ ابن خالويه، إعراب القراءات، ص 56/1.

² سورة التحریم، الآية 05.

³ إعراب القراءات، ابن خالويه، ص 1/375 ومعاني القراءات، الأزهرى، ص 3/77.

⁴ الفارسي، الحجة، ص 1/303.

أ- الإتباع:

الإتباع مظهر من مظاهر المناسبة الصوتية، التي تخلق التوافق والتوازن الإيقاعي بين الحركات المتنافية، التي تؤدي إلى الثقل النطقي، حيث تعمل المناسبة على التخلص من هذا الثقل عن طريق ذلك التوازن الإيقاعي الذي يقوم على الملائمة بين الحركات¹. فهو من أمثلة الانسجام بين الصوائف ولون من ألوان المماثلة على مستوى الصوائف لضرب من التشاكل، والفرار من نفرة اختلاف، ولذلك أتبعوا الصّائِتَ صائتاً تحققاً لهذا التشاكل.

وله أسباب عدة تؤدي إلى اللجوء إليه، منها:

- تحقيق التوافق الحركي، والتقريب بين الأصوات، ومن أشهر حالاته كسر فاء الكلمة التي عينها حرف حلق مكسور، وهذا من باب اختلاف اللهجات، فإذا كانت عين الكلمة حرف حلق مكسور، كسروا فاء الكلمة إتباعاً لكسر العين.²

ومن باب تحقيق التوافق الحركي، كسر الهاء في قوله تعالى ﴿فِيهِ هُدٌ﴾.

يقول ابن خالويه: "أما كسر الهاء مع أن أصلها الضمُّ فمن أجل الياء أو الكسرة اللتين تقعان قبلها، والهاء تشبه الألف لموافقتها لها في المخرج من الحلق ولما فيها من الخفاء، فكما نحو بالألف نحو الياء بالإمالة من أجل الكسرة أو الياء كذلك كسروا الهاء للكسرة والياء، وذلك حسنٌ ليتجانس الصوتان و يتشاكلان"³، فطلباً لتشاكل الحروف يحسن الكسر في الهاء في: (فيه هُدٌ).

ومن أسبابه، عمل اللسان من وجه واحد، ذلك أنه إذا تم التقريب بين الحرفين المجاورين في الحركات، كان في ذلك خفة لأن اللسان يعمل عملاً واحداً.

¹ ينظر: عفيفي أحمد، ظاهرة التخفيف في النحو العربي، الدار المصرية اللبنانية، ط1، 1996، ص 140 – 143.

² ينظر: العامدي، عزة بن سعد، التعليل في الدراسات الصوتية، رسالة مقدمة لنيل شهادة ماجستير، جامعة أم القرى، السعودية ، 1425هـ/2004.ص 319.

³ الفارسي أبي علي، الحجة، ص 207.

⁴ نفسه، ص 208.

ومنه قراءة حمزة بكسر الهمزة والميم في قوله تعالى: ﴿مِنْ بُطُونِ أَمْهَاتِكُمْ﴾¹، فمن كسر أتبع الكسر²، وقرأ حمزة والكسائي، (فلامه الثالث) في قوله تعالى ﴿فَلِأُمَّهِ الْسُّدُسُ﴾³، بكسر الهمزة لكسرة اللام.⁴ ووجه في قراءة حمزة والكسائي أنّ الهمزة حرف مستقل بدلالة تحفيفهم لها، فأتبعوها ما قبلها من الياء والكسرة، ليكون العمل فيها من وجه واحدٍ.⁵

ومن ذلك إتباع الضمة ضمة في قراءة الجمهور لقوله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُنَادِونَكُمْ وَرَاءِ الْحُجُّرَاتِ أَكْثُرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ﴾⁶ بضمّتين.⁷

فمن أجل تيسير عمل اللسان، آثر بعض القراء الإتباع في مواطن محددة من القرآن الكريم منها ما ذكرنا، ومنها قراءة الإتباع في قوله تعالى: ﴿وَلَا تَتَبَعُوا خُطُوطِي﴾⁸، فقرأ الجمهور (خطوات) بضم فسكون على أصل جمع السّلامـة، وقرأه ابن عامر، وحنبل عن ابن كثير وحفظ عن عاصم بضم الخاء والطاء على الإتباع، والإتباع يساوي السكون في الحفة على اللسان.⁹

¹ سورة النحل ، من الآية 78.

² إعراب القراءات، لابن خالويه، ص 130/1.

³ سورة النساء، الآية 11.

⁴ ابن خالويه، إعراب القراءات السبع، ص 129.

⁵ الحجة، لأبي علي الفارسي، ص 3/137.

⁶ سورة الحجرات، الآية 04.

⁷ الطاهر بن عاشور، التحرير والتنوير، ص 27/226.

⁸ سورة البقرة، من الآية 168.

⁹ الفارسي، الحجة، ص 2/103.

ومن مظاهر الإتباع والدّواعي التي أدت إلى الحاجة إليه، كراهة الانتقال من الكسر إلى الضم أو العكس، فالبناء الذي يعتمد على الانتقال من الكسر إلى الضم مستشق عنده، فإذا كان الهروب من الكسر إلى الضمة للإتباع فيه شيء من الثقل بسبب وجود الضمّتين، فإن تماثلهما مع كونهما ثقيلين أخفٌ من الاختلاف¹.

فالثقل في الانتقال من الكسر إلى الضم ليس راجعاً كما يقول ابن جني إلى الحروف، وإنما هو استشقاب منهم للخروج من ثقيل إلى ما هو أثقل².

كذلك في صيغة (فاقتلو) من قوله تعالى: ﴿ وَلَوْ أَنَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ أُقْتَلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوِ أَخْرُجُوا مِنْ دِيْرِكُمْ ﴾³، حركت التاء بالضمة إتباعاً لضمة التاء والراء، وحجّة ذلك عند البصريين، أنهم كرهوا أن يخرجوا من كسر إلى ضمٍّ، فضمّوا ليتبعوا الضمّ الضمّ⁴. ومنه جمع الكثرة من (فعل) يجمع على (فُعُول)، والأجوف اليائي منه أخف من الواوي، نحو بيوت وخيوط، وعيون، وقيود.⁵ ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ وَأَنْتُمْ أَلْبُوْتَ مِنْ أَبْوَبِهَا ﴾⁶. قال أبو منصور: من ضمّ أول هذه الحروف فلأنها مبنية على (فُعُول) بضم الفاء، ومن كسر اعتل بالباء ، فأتبع الكسرا الكسرا، كما قالوا : أبيض وبيض.⁷

¹ ينظر: الاسترابادي، رضي الدين محمد بن الحسن ت686هـ، شرح الشافية ابن الحاجب، تحرير: محمد محى الدين عبد الحميد ، محمد نور الحسن ، محمد الزفاف ، دار الكتب العلمية ن1402هـ/1982م، ص 1/36.

² ينظر: ابن جني، سر صناعة الإعراب، ص 1/34.

³ سورة النساء، الآية 66.

⁴ ابن خالويه، إعراب القراءات السبع، ص 1/135.

⁵ ينظر: القرطي ، أبو القاسم عبد الوهاب بن محمد ت461هـ، الموضع في التجويد ، تحرير: غانم قدوسي الحمد ، دار الكتب العلمية ، بيروت، ص 2/669.

⁶ سورة البقرة، من الآية 189

⁷ الأزهري ، معاني القراءات ، ص 1/195.

لقد عللَ الحدِّثُونَ مُخْتَلِفَ مُظَاهِرِ الإِتَّابَعِ مَا ذَكَرْنَا، وَمَا لَمْ يَتَهَيَّءَ لَنَا شَوَاهِدُ تَمْثِيلِهِ بِالرَّغْبَةِ فِي تَحْقِيقِ الْانسِجَامِ الصَّوْتِيِّ،¹ فَضْمُ الْمِيمِ وَهُوَ مِنْ بَابِ الإِتَّابَعِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿أُولَئِكَ

يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُوتَ﴾،² وَقَوْلُهُ: ﴿وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ﴾.³ إِنَّمَا جَاءَ لِتَحْقِيقِ الْانسِجَامِ مَعَ مَا قَبْلَهَا وَذَلِكَ تَأْثِيرٌ تَقْدِيمِي.⁴

كَمَا يَعْدُ الإِتَّابَعَ شَكْلًا مِنْ أَشْكَالِ الْاِقْتَصَادِ فِي الْجَهَدِ الْعَضْلِيِّ، ذَلِكَ أَنَّ الْإِنْسَانَ فِي نُطْقِهِ لِأَصْوَاتِ لُغَتِهِ يَمْيِلُ إِلَى الْاِقْتَصَادِ فِي الْجَهَدِ الْعَضْلِيِّ وَتَلْمُسُ أَسْهَلِ السَّبِيلِ، مَعَ الْوُصُولِ إِلَى مَا يَهْدِفُ إِلَيْهِ مِنْ إِبْرَازِ الْمَعْنَى وَإِيْصَالِهِ إِلَى الْمُتَحَدِّثِينَ مَعَهُ، فَهُوَ لَهُذَا يَمْيِلُ إِلَى اسْتِبْدَالِ السَّهْلِ مِنْ أَصْوَاتِ لُغَتِهِ بِالصَّعْبِ الشَّاقِ الَّذِي يَحْتَاجُ إِلَى مَجْهُودٍ عَضْلِيٍّ أَكْبَرٌ.⁵

وَعَلَى هَذَا الْأَسَاسِ يُمْكِنُ تَفْسِيرُ الإِتَّابَعِ فِي الْآيَاتِ التَّالِيَّةِ: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾.⁶ حِيثُ قَرَأَ الْجَمْهُورُ: (الْيُسْرَ وَالْعُسْرَ) بِسُكُونِ السِّيِّنِ فِيهَا، وَقَرَأَهُ أَبُو جَعْفَرٍ بِضَمِّ السِّيِّنِ ضَمَّةً إِتَّابَعَ.

وَمِنْهُ قِرَاءَةُ نَافِعٍ وَأَبِي بَكْرٍ عَنْ عَاصِمٍ وَأَبُو جَعْفَرٍ وَيَعْقُوبٍ (نُكْرًا) بِضَمَّيْنٍ،⁷ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَعَذَّبَنَا عَذَّابًا نُكْرًا﴾.⁸

¹ ينظر: العبيدي ، شعبان عوض محمد ، التعليل اللغوي في كتاب سيبويه ، منشورات جامعة قار يونس، ليبيا، ط1999، 1، ص 181.

² سورة البقرة، الآية 159.

³ سورة آل عمران، الآية 139.

⁴ ينظر: الجندي أحمد علم الدين، اللهجات العربية في التراث ، ص 272 .

⁵ إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص 235، 236.

⁶ البقرة ، من الآية 185

⁷ التحرير والتنوير، ص 335/28

⁸ سورة الطلاق، من الآية 08

ومنه قراءة أبو بكر عن عاصم بضم الزّاي،¹ في قوله تعالى ﴿ فَصُرْهُنَ إِلَيْكَ ثُمَّ أَجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَ جُزًءًا ﴾² وكل هذا إنما هو من قبيل المماثلة التقدمية الكلية في حالة اتصال.

إن الإتباع إذن من التغيرات الصوتية التي تهدف إلى إحداث نوع من المماثلة بين الصوّاالت، وهي تعكس لهجة من اللهجات أو قراءة من القراءات، والقرآن الكريم بدوره استوعب هذه الظاهرة من منطلق استيعابه للهجات العرب المختلفة، وللقراءات القرآنية ولما يمنحه الإتباع من انسجام وماماثلة بين الصوّاالت.

بـ الإـمـالـة:

الإمالة لغة: من الميل، وهو العدول عن الشيء، والإقبال عليه وكذلك الميلان، ومال الشيء بميل ميلاً وميلاً و Miles، ومن معانيها: مالت الشمس ميلاً، ضيّعت للغروب أو زالت عن كبد السماء.³

أما اصطلاحا فقد تعددت تعاريفها، فسيبويه بداية يشرح ماهيتها، بقوله " فالألف تمال إذا كان بعدها حرف مكسور، وذلك قوله: عابد وعالم ومساجد ومفاتيح وعداير وهابيل، وإنما أمالوها للكسرة التي بعدها أرادوا أن يقربوها منها."⁴

¹ الرعيبي ، أبو عبد الله محمد بن شريح (ت 476هـ) ، الكافي في القراءات السبع، تحرير: أحمد محمود عبد السميم الشافعي، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ن ط 1، 1421هـ/2000م، ص 1/88.

² سورة البقرة ، من الآية 260.

³ الزمخشري، أبو القاسم حار الله، أساس البلاغة، تحرير: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1، 1419هـ/1998م، ص 2/410.

⁴ سيبويه، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر، الكتاب، تحرير: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الحانجى، القاهرة، دار الرفاعي، الرياض، ط 2، 1402هـ/1982م، ص 4/117.

ويشير إليها في موضع آخر بقوله "وممّا تمال ألفه قوله : كيال وبياع وسمينا بعض من يوثق بعربيته يقول كيال وبياع كما ترى فيميل، وإنما فعلوا هذا لأن قبلها ياءً فصارت بمثابة الكسراة التي تكون قبلها نحو: سراج وجمال."¹

ويعرفها المفرد، فيقول " هو أن تتحو بالألف نحو الياء، ولا يكون ذلك إلا لعلة تدعو إليه."² ويقول مرة أخرى مبيناً أن سببها هو الكسراة أو الياء: "وكذلك إذا كانت قبلها كسراة أو ياء نحو قوله: عِبَاد، وجِبَال، كل هذا إمالة جائزه، فأما عيال فالإمالة ألزم، لأن مع الكسراة ياء."³

وحقيقة الإمالة عند ابن جني "إنما هي أن تتحو بالفتحة نحو الكسراة فتميل الألف التي بعدها نحو الياء لضرب من تحانس الصوت."⁴

ويشرحها في **الخصائص** بقوله: "ألا ترك قربت فتحة العين في عالم من كسرة اللام منه بأن نحوت نحو الكسراة فأمللت الألف نحو الياء."⁵

ويفصل فيه صاحب **المفصل** فيوضح أن "الإمالة هي عدول بالألف عن استواه، وجنوح به إلى الياء فيصير مخرجه بين مخرج الألف المضخمة وبين مخرج الياء."⁶

وفي **شرح الشافية** جاء تعريفها مقصورة على إمالة الفتحة نحو الكسراة، فيقول : "الإمالة أن تتحى بالفتحة نحو الكسراة"⁷، وقد علل شارحه ذلك بقوله ((وإنما لم يقل)) ينحى بالفتحة نحو الكسراة والألف نحو الياء، لأن الإمالة على ثلاثة أنواع : إمالة فتحة قبل الألف إلى الكسراة، فيميل الألف نحو الياء، وإمالة فتحة قبل الهاء إلى الكسراة كما في ((رحمة)), وإمالة

¹ نفسه، ص 261/2.

² المقتصب، ص 3/42.

³ نفسه، الصفحة نفسها.

⁴ سر صناعة الإعراب، ص 1/58.

⁵ ابن جني، **الخصائص**، ص 2/141.

⁶ ينظر: ابن عييش النحوي بن علي ، شرح المفصل، إدارة الطباعة المنيرية ، مصر ، د ط ، دت ، ص 54/09.

⁷ شرح الشافية، ص 3/4.

فتحة قبل الراء نحو ((الكبر)) إمالة نحو الكسرة شاملة لأنواع الثلاثة، ويلزم من إمالة فتحة الألف نحو الكسرة إمالة الألف نحو الياء، لأن الألف المحس لا يكون إلا بعد الفتح المحس، ويميل إلى جانب الياء بقدر الفتحة إلى جانب الكسرة ضرورة، فلما ألمها لم تتحج إلى ذكرها.¹

وهو يشير هنا إلى نقطة مهمة حيث حدد الإمام بقوله: " وإنما تسمى إمالة إذا بالغت في إمالة الفتحة نحو الكسرة، وما لم تبالغ فيه يسمى ((بين اللفظين)), وترقيق، والترقيق إنما يكون في الفتحة التي قبل الألف فقط.² فكأنما يريد أن يقول أن إمالة هي المبالغة في إمالة الفتحة ليصل نطقها إلى نطق الكسرة، وما عدتها لم تسمّ إمالة، مع أن كثيراً من العلماء قد عدوا إمالة درجات حسب ميل الفتحة أو الألف إلى الكسرة أو الياء.³

وهي ظاهرة اختيارية يقول **السيوطى** "إمالة هي أن تتحى حوازاً بالألف نحو الياء"⁴ فالكلام مبني على الفتح وللمتكلم أن يختار طريق إمالة إن هو أراد ذلك، على أن إمالة الألف نحو الياء إنما هي نتيجة لإمالة الفتحة نحو الكسرة، لذلك يتم السيوطى كلامه بقوله " ولا يمكن أن تتحى بها نحو الياء حتى يتحى بالفتحة نحو الكسرة فيحصل بذلك التناسب".⁵

فعلماء العربية يظہرون من تعاريفهم، إدراکهم أن العلاقة بين الكسرة والياء علاقة كمية، وكذلك هي بين الفتحة والألف، وعلى هذا الأساس لم تكن إمالة الألف نحو الياء إلا نتيجة لإمالة الفتحة نحو الكسرة، فحقيقة أنها تتحى بالفتحة نحو الكسرة، فتميل الألف – إن كان

¹ نفسه ، الصفحة نفسها .

² سفر، علي عبد العزيز ، الإمالة والتخفيم في القراءات القرآنية حتى الرابع هجري (دراسة مع تحقيق كتاب الاستكمال لابن غلبون، المجلس الوطني للثقافة و الفنون والأدب ، ط1، 1421هـ/2001م ،ص 49).

³ نفسه ، ص 49.

⁴ السيوطى ، جلال الدين ، مع المقام في شرح جمع الجواب ، شرح وتحقيق: عبد العال سالم مكرم ، عالم الكتب ، القاهرة ، 1421هـ/2001م ، ص 200/2.

⁵ نفسه، ص 200/2

بعدها ألف — نحو الياء.¹ فمعنى (أن ينحني) شامل لإمالة الألف، لأن فيها أيضاً إمالة الفتحة نحو الكسرة كما يفيده تقريره قضية صنيعه أنها عمل واحد يلزمها — عند وجود الألف — عمل آخر.²

ويوضح أبو عمرو الداني هذه الفكرة أكثر حين يقول "من اختار الإمالة نحا بالفتحة نحو الكسرة فمالت الألف التي بعدها نحو الياء، فكذلك إذا أريد تقريرها من الياء لزم أن تقرب الفتحة التي قبلها من الكسرة ،" وإلى مثل ذلك يذهب المكي القيسي، ففي كتاب التبصرة يقول: " معنى الإمالة هو أن تقرب الألف نحو الياء ... وإذا قربت الألف إلى الياء في الإمالة لم يكن ذلك حتى تقرب الفتحة التي قبلها نحو الكسرة .³ فالإمالة عند صاحب الكشف إذن "ماهي إلا تقريب الألف نحو الياء، والفتحة التي قبلها نحو الكسرة .⁴

فهذه التعريفات تجعل من إمالة الألف نحو الياء فرع من أصل هو إمالة الفتحة نحو الكسرة، على أن بعض علماء القراءات يتبنون مذهبًا مختلفاً إذ يجعلون إمالة الألف إجراء مستقلًا عن إمالة الفتح نحو الكسر، فهاهو ابن الجوزي يعرف الإمالة بقوله " والإمالة أن تنحو بالفتحة نحو الكسرة، وبالألف نحو الياء."⁵ وإلى مثل ذلك يذهب صاحب الاتحاف " الإمالة أن تنحني بالفتحة نحو الكسرة وبالألف نحو الياء".⁶ على أن الفرق بينهما من ناحية الخصائص الصوتية، لا يعدو أن يكون فرقاً في الكلمية، فالألف فتحة طويلة، والياء كسرة طويلة.

¹ ينظر: شرح الأشموني على ألفية ابن مالك (المسمى منهجه السالك إلى ألفية ابن مالك)، تج: محمد محى الدين عبد الحميد؛ مطبعة مصطفى البابي الحلبي ، مصر ، ط2، 1358هـ/1939م ، ص4/220.

² ينظر: حاشية الصبان على الأشموني ، ص4/220.

³ ينظر: الإمالة والتخفيم في القراءات القرئنية حتى الرابع هجر، ص52.

⁴ الكشف ، ص1/168.

⁵ النشر في القراءات العشر، ص2/24.

⁶ الاتحاف، ص1/74.

والإمالة ظاهرة صوتية شائعة في القراءات القرآنية، وقد جاءت بعض الروايات عن النبي صلى الله عليه وسلم، أنه قد أمال في بعض كلامه فلما سُئل: أميل والإمالة ليست لغة قريش، أجاب أنها لغة الأحوال في بني سعد.¹

فالإمالة أو التفحيم من أظهر الصور اللهجية التي تعكس أثر البيئة الجغرافية والبيئة الاجتماعية في النشاط اللغوي، فمثل هاتين الظاهرتين الصوتتين، هو الذي يحدد مجال الاستعمال اللغوي، ويبين بيئته وحدوده الجغرافية المعينة، وانتماءه الاجتماعي الخاص، ويفسر لماذا يميل بعض الناطقين إلى سهولة اللفظ فيميل أو يميل إلى المتانة.²

يقول سيبويه: "واعلم أنه ليس كل من أمال الألفات وافق غيره من العرب من يميل، ولكنه قد يخالف كل واحد من الفريقين صاحبه ، فينصب بعض ما يميل صاحبه، ويميل بعض ما ينصب صاحبه ...، فإذا رأيت أعرابيا كذلك فلا ترئنه خلط في لغته ولكن هذا من أمرهم".³

والإمالة هي مما نزل به القرآن الكريم⁴ وإن لم تكن قاعدة من القواعد الملزمة لأي قارئ من قراء الذكر الحكيم، لأنه في موقع المختار بين استعمال قراءة الإمالة وعدمها وإذا ثبت له الاختيار أصبح استعمال الإمالة أو تركها، قرارا يتخذه القارئ .⁵ وكل ذلك من باب التيسير على الأمة في تلاوتها للذكر الحكيم .

¹ ينظر: الاتنان، ص 91/1.

² الكتاب، ص 4/125.

³ ينظر: ابن الجوزي، أبو الحسن محمد بن محمد، منجد المقرئين ومرشد الطالبين، خدمه وعني به: عبد الحليم بن محمد قابة ، دار البلاغ ، الجزائر ، ط 1، 1424هـ/2003م، ص 96.

⁴ هادي نهر، التفسير اللغوي الاجتماعي للقراءات القرآنية، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، ط 1، 1429هـ/2008م، ص 89.

⁵ تمام حسان، البيان في روائع القرآن، ص 303.

على أن الإملاء في حقيقتها ليست إلا صورة من صور نطق الألف أو صورة من صور نطق الفتحة، ولا تحمل أية قيمة فونيمية خاصة بها¹، وإنما يؤتى بها لتحقيق التجانس أثناء النطق ولذا عدّها ابن جني ضرباً من ضروب الإدغام الأصغر، يقول : "وأمّا الإدغام الأصغر فهو تقريب الحرف من الحرف، وإدناؤه منه من غير إدغام يكون هناك وهو ضروب، فمن ذلك الإملاء، وإنّما وقعت في الكلام لتقريب الصوت من الصوت، وذلك نحو عالم وكاتب، وتسعى وقضى واستقضى، ألا تُرَأَكَ قرّبت فتحة العين من عالم نحو كسرة اللام منه بـأنَّ نحوت بالفتحة نحو الكسرة، فأمللت الألف نحو الياء."²

"فالغرض من الإملاء تقريب الأصوات بعضها من بعض لضرب من التشاكل،"³ والدليل على أنهم قصدوا بالإملاء التنااسب الذي ذكرناه، لأنّا نجدهم فعلوا مثل هذا في اجتماع الصاد والواو، واجتماع السين والدال .⁴

ففي تقريب الياء من الألف تقريب مخرجي ينخفض عباء بعد المسافة بين مخرج الألف ومنها الفتحة، عن مخرج الكسرة ومنها الياء.

فعلة الإملاء إذن "أن الألف والياء وإن تقاربا في الوصف، قد تباينا من حيث أن الألف من حروف الحلق، والياء من حروف الفم فقاربوا بينهما بـأنَّ نحوا بالألف نحو الياء،... ولا يمكن أن ينحى بالألف نحو الياء حتى ينحى بالفتحة نحو الكسرة فيحصل بذلك التنااسب .⁵

على أنه متى أميلت الألف فلابد من إملاء الفتحة التي قبلها، فيكون ذلك مبدأ الإملاء في الفتحة، وتتبعها الألف على النحو الذي نشأت عليه، فتحصل الإملاء في الألف بحكم الانحراف

¹ المطلي، غالب فاضل، في الأصوات اللغوية دراسة في أصوات المد، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، العراق، 1984، ص 163.

² ينظر: ابن جني، الخصائص، ص 141/2.

³ شرح الفصل، ص 9/54.

⁴ ينظر: نفسه، الصفحة نفسها.

⁵ ينظر: همع المواقع ، ص 200/2.

والتبع للفتحة، والأصل في هذا أن أحرف العلة الثلاثة فروع عن الحركات الثلاث، وناشئة عنها، والحركات هي أمهات الأحرف الثلاثة وأصولهن.¹

فالغاية من الإملاء إنما هي تحقيق سهولة اللفظ، وذلك أن اللسان يرتفع بالفتح وينحدر بالإملاء، والانحدار أخف على اللسان من الارتفاع، فلهذا أمال من أمال، وأما من فتح فإنه راعي كون الفتح أمنٌ أو الأصل.²

واللسان مع الفتح يكاد يكون مستويا في قاع الفم، فإذا أخذنا في الصعود نحو الحنك الأعلى، بدأ حيئذ ذلك الوضع الذي يسمى بالإمالة، وأقصى ما يصل إليه الإنسان في صعوده نحو الحنك الأعلى، هو ذلك المقياس الذي يسمى عادة بالكسرة طويلة كانت أو قصيرة، فهناك إذن مراحل بين الفتح والكسر لامرحلة واحدة، من أجل ذلك كان القدماء يقسمون الإمالة إلى نوعين: إمالة شديدة وإمالة متوسطة.³

على أن علماء العربية، قد وضعوا لهذه الظاهرة الصوتية الاختيارية، ضوابط مخصوصة
أشهرها ستة وهي:

- كسرة تكون قبل الألف وبعدها وياء قبلها.
 - انقلاب الألف عن الياء.
 - تشبيه الألف بالألف المنقلبة عن الياء.
 - كسرة تعرض في بعض الأحوال.
 - على أن لا يمنع من ذلك مانع.⁴

¹ المالكي، أبو محمد (ت 705هـ)، شرح كتاب التيسير للدابي في القراءات، تتح: عادل أحمد عبد الموجود ، علي محمد معرض ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط 1424، 1، 2003، ص 475.

² ينظر : النشر، ص 28، و السيوطي، الإتقان في علوم القرآن ، ص 1/259.

³ ينظر : النشر، ص 24/2.

4 پینظر : الكتاب، ص 121/04

"فاللُّفْ تَمَالْ إِذَا كَانَ بَعْدَهَا حَرْفٌ مَكْسُورٌ وَذَلِكَ قَوْلُكَ عِابِدٌ، وَعِالَمٌ وَمِسَاجِدٌ، وَمِفَاتِيحٌ، وَعِدَافِرٌ وَهِابِيلٌ،" وَكَذَلِكَ إِنْ كَانَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْأَلْفَ حِرْفَانٌ، الْأُولُ السَّاكِنُونَ، لِأَنَّ السَّاكِنَ لَيْسَ بِحَاجِزٍ قَوِيٍّ ... وَذَلِكَ قَوْلُهُمْ سِرْبَالٌ وَشَمِيلٌ وَعِمَادٌ وَكِلَابٌ.¹

ومن أسباب الإمالة، كذلك الإمالة للإمالة،" وقال ناس رأي عمادا، فأمالوا للإمالة، كما أمالوا للكسرة .² كما أن ابن جني ذكر هذه الأسباب وعبارته في ذلك " والأسباب التي تجحوز لها الإمالة ستة وهي : الكسرة، والياء، وأن تكون ألف منقلبة عن الياء، أو تكون بمثابة المنقلبة عن الياء، أو لأن الحرف الذي قبل ألف قد ينكسر على حال، أو إمالة للإمالة."³

على أن صاحب الكشف يحصر لنا أسباب الإمالة في محاور ثلاثة كبرى، يقول "اعلم أن العلل التي توجب الإمالة ثلاثة: وهي الكسرة، وما أميل ليدل على أصله، والإمالة للإمالة".⁴

ولخصها الدارسون المحدثون، انطلاقاً من كلام العرب، ومما قررَه علماء العربية في ما يلي:

- الإمالة لأجل الكسرة السابقة.

- الإمالة لأجل الياء السابقة.

- الإمالة لأجل الكسرة المتأخرة.

- الإمالة لأجل الياء المتأخرة.

- الإمالة لأجل الكسرة المقدرة.

- الإِمَالَةُ لِأَجْلِ الْيَاءِ الْمُقْدَرَةِ.^٥

- وفي دراسات أخرى حصرت

- وفي دراسات أخرى حصرت أسباب الإهمالة فيما يلي:

¹ ينظر: الكتاب، ص 4/117.

نفسه، ص ١٢٣/٤

³ ينظر: ابن جنى ، أبو الفتح عثمان ، *اللمع في العربية* ، تحرير: سفيان أبو معز ، دار مجلداوي ، عمان ، 1988م ، ص 71.

⁴ ينظر: القيسي ، أبو محمد المكي بن أبي طالب ، الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها ، ترجمة عبد الرحيم الطرهوني ، دار الحديث ، القاهرة ، 1428هـ / 2007 م ، ص 177.

⁵ الامالة والتفحيم في القراءات القرآنية ،ص 114.

- الإمالة لأجل الكسرة العارضة.
- الإمالة لأجل الياء العارضة.
- الإمالة لأجل الإمالة.
- الإمالة لأجل الشبه.
- الإمالة لكتلة الاستعمال.
- الإمالة لفرق بين الاسم والفعل.

فلإمالة إذن علل تضبط تواجدها في التشكيل الصوتي للغة، فالإمالة لا تكون إلا عند وجود سبب من الأسباب التي ذكرت، فإن فقدت تلك الأسباب لزم الفتح وإن وجد شيء منها جاز الفتح والإمالة، فعلى هذا "فما من كلمة تمال إلا وفي العرب من يفتحها، ولا يصح أن يقال كل كلمة تفتح في العرب من يميلها، فاستدللنا باطراد الفتح وتوقف الإمالة على أصالة الفتح وفرعية الإمالة."¹

على أن الظاهر أن من أبرز عللها تواجد الكسر في الكلمة ما يستدعي تيسير عملية النطق والاقتصاد في الجهد العضلي.

فمن ذلك الكسرة التي تقع بعد الألف على الراء والكسرة، كسرة إعراب نحو (النار، النهار) * وشبهه، فما بعد الألف راء مكسورة، أما أبو عمرو وأبو عمرو الدُّوري، وعلة من أماله، أنه لما وقعت الكسرة بعد الألف، قربت الألف نحو الياء لتقرب من لفظ الكسر، لأن الياء من الكسر، ولم يكن ذلك حتى قربت الفتحة التي قبل الألف نحو الكسر، فحسن ذلك ليعمل اللسان عملاً واحداً مستقلًا، فذلك أخفٌ من أن يعمل متبعًا بالفتحة والألف ثم يهبط

¹ شرح كتاب التيسير للداي ، ص476.

* من الآيات (49)، (164)، على الترتيب من سورة البقرة.

متسللاً لكسر الراء. وهو مع الراء أحسن، لأن الكسرة عليها قوية كأنها كسرتان، فقويت
الإمالة لذلك مع الراء لأنها حرف تكرير، الحركة عليها مقام حركتين.¹

وعلة من قرأه بين اللفظين أنه توسيط الأمر، فلم يُمْ ، لئلا يخرج الحرف عن أصله، ولم يفتح لقوه الكسرة في الراء، فقرأ ذلك بين اللفظين، أي بين الفتح والإمالة، وعلة من فتح أنه أتى به على الأصل، ولم يستقل التسفل بعد التصعد، وإنما الذي يثقل في اللفظ هو مثل التصعد بعد التسفل نحو إمالة (زاغ).²

ومنه قراءة أبو عمرو ﴿ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَرِهِمْ غِشْنَوْةً وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾³ (أبصارهم) ممالة، ونحوه إذا كان في موضع الجرّ، نحو القنطرار والدينار والأبرار والأسرار والفحار والنار، وذلك لأنّ الكسرة في آخر الاسم منخفضة والألف مستعملية، فأمثال أول الكلمة ليكون كآخرها.⁴

ومن هذا الباب ما تفرد بإمالته أبو عمرو الدوري عن الكسائي، وليس الكسرة فيه إعراباً على الراء، بل هي بناء، وذلك قوله ﴿مَنْ أَنْصَارِي﴾⁵، ﴿جَبَارِينَ﴾⁶.

ومن أبرز شواهد هذا النوع من الإمالة ما جاء به في قوله تعالى: ﴿ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَفَرِينَ ﴾⁷. قرأ أبو عمرو والكسائي في رواية أبي عمر (الكافرين) بالإمالة في وضع الجر

¹ ينظر: المكي القيسى ، أبو محمد بن أبي طالب ت 437هـ ، الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحجتها ، تحـ مـي الدين رمضان ، مطبوعات مجمع اللغة العربية ، دمشق ، ص 170/1-171.

²نفسه، الصفحة نفسها.

٣ سورة البقرة، من الآية ٥٧.

⁴ ابن خالويه، إعراب القراءات، ص 60/1.

⁵ سورة آل عمران الآية 52، وسورة الصاف، الآية 14.

⁶ سورة المائدة، الآية 22، والشعراء ، الآية 120 .

٧ سورة القمر، الآية ١٩

والنصب، وقرأ الباقون بالتفخيم فمن فعلى أصل الكلمة، ومن أمال قال: إنما أملت الألف لاجتماع أربع كسرات، كسر الفاء والراء، والياء تنوب عن كسرتين، فلما اجتمعت في الكلمة أربع كسرات جذب الألف إليهن بقوتها فأملنها".¹

فصوائط الصيغة كلها كسرة، فيصبح الانتقال من الكسر إلى الفتح ثم العودة إلى الكسر أمراً مستقلاً، ويطلب الكثير من الجهد، لذلك تصبح إمالة الألف وهو صائب طويل ،الحل الأمثل لخلق المناسبة في الصوت والتخلص من الثقل.

وما أميل لأجل الكسرة ولا راء فيه ﴿إِذَا نَاهَمُ﴾²، ﴿أَذَانَهُم﴾³، ﴿طُغَيْنَهُم﴾⁴، وما فيه أيضاً راء: ﴿وَسَارِعُوا﴾⁵، ﴿نَسَارُ﴾⁶، ﴿وَسِرَّعُونَ﴾⁷، ﴿بَارِكُم﴾⁸

وهذه الأحرف تفرد بإماليتها أبو عمرو الدورى عن الكسائي، وأمال ذلك كله لوقوع الكسرة على الراء بعد الألف زائدة، وأجرى كسرة البناء مجرى كسرة الإعراب، والإمالة مع كسرة البناء أقوى، لأنها كسرة لازمة لا تتغير، وكسرة الإعراب لا تلزم، إلا في حالة الخفض، فهي أضعف.⁹

ومن ذلك ما تفرد به ابن ذكوان من إمالة (الحراب) إذا كان محفوظاً، وذلك في آل عمران ومريم، أماهما للكسرة التي بعد الألف، وهو ضعيف من وجهين: أحدهما أن الراء إذا انفتحت قبل الألف تمنع الإمالة، والثاني أن الكسرة إعراب غير لازمة، لكن تقوى إمالة

¹ ابن خالويه، إعراب القراءات، ص 60/01.

² سورة البقرة، الآية 19.

³ سورة فصلت، الآية 05.

⁴ سورة البقرة، الآية 15.

⁵ سورة آل عمران، الآية 133.

⁶ سورة المؤمنون، الآية 56.

⁷ سورة آل عمران، الآية 114.

⁸ سورة البقرة، الآية 54.

⁹ ينظر: الكشف ، ص 171/1.

(الحراب) قليلاً للكسرة التي على الميم، وللكسرة على الباء، وكلها يوجب الإملالة، فلماً اجتمعاً قويت الإملالة بعض القوة.¹

ومن الإتيان بالإملالة لأجل الكسرة كذلك قوله تعالى: ﴿فَزَادُهُمْ أَللّٰهُ مَرَضًا﴾² فمن

كسر الزياني فقال: (زادهم)، فإنها من (زدت) أو لها مكسور، فناس من العرب، يمليون ما كان من هذا النحو، وهم بعض أهل الحجاز.³

وقراءة الكسرة هي قراءة حمزة وابن عامر برواية ابن ذكوان⁴ فعين الفعل في الكلمة (زادهم) مكسورة في أصلها، فإذا رددتها المتكلّم إلى نفسه كانت ألفاً مكسورة نحو زاد، زدت. ومن ذلك ما تكرّرت فيه الراء، نحو ((الأشرار ، الأبرار)), إذا كان محفوظاً، قرأه الكسائي وأبو عمرو بالإملالة، للكسرة التي بعد الألف، وقوى ذلك لأن الكسرة على الراء أقوى منها على غيرها، للتكرير الذي في الراء، وافتتاح الراء قبل الألف يضعف الإملالة فيه، لكن لماً أوجبت إملالة الألف أن ينحى بفتحة الراء إلى الكسر، حسّن قليلاً الإملالة فيه.⁵

أما ما أميل لتدلّ الإملالة على أصله، فعلى هذه العلة تجري أكثر الإملالات لذا هي كثيرة الورود في القرآن المدني، وشكلها، أن تكون الألف أصلها الياء، أو تكون زائدة رابعة وأكثر، فيكون حكمها حكم ما أصله الياء، أو تكون الألف للتأنيث، فتجب الإملالة لتدل على أصل

¹ نفسه، ص 1/172.

² سورة البقرة، الآية 10.

³ الأخفش، سعيد بن مسعدة البلخي المحاشعي معاني القرآن، دراسة وتحقيق: محمد أمين الوردي، عالم الكتب، بيروت، لبنان، ط 1، 2002، ص 164. وفي البحر المحيط، الأندلسي، أبي حيان محمد بن يوسف، دار الكتاب الإسلامي، القاهرة، ط 2، 1413/1992م: نسب الإملالة إلى تميم، ص 1/59.

⁴ ينظر: إعراب القراءات، لابن خالويه، ص 1/65، والحجّة ص 239، والكشف، ص 1/174.

⁵ الكشف، ص 1/172.

الألف في حكم ما أصله الياء وذلك باب واسع، فالتي أصلها الياء نحو إمالة حمزة والكسائي لقوله ﴿وَتَعْلَى﴾¹، وفي ﴿أَهْدَى﴾²، ﴿أَهْوَى﴾³.

ومنه قوله تعالى: ﴿لَوْ تُسَوِّيْ بِهِمُ الْأَرْضُ﴾⁴.

قرأه نافع وابن عامر بفتح التاء، مشددة السين، وقراءة حمزة والكسائي كذلك، إلا أنهما حففا السين وأملا، وقرأ الباقون بضم التاء وتحفيظ السين،⁵ فمتي كانت الألف أصلها ياء، أو تكون زائدة رابعة أو أكثر، فيكون حكمها حكم ما أصله ياء، أو تكون الألف للتأنيث،⁶ فتحب الإمالة لتدل على أصل الألف أو على أن الألف في حكم ما أصله الياء أو زائدة، وذلك باب واسع، فالتي أصلها الياء نحو إمالة حمزة والكسائي من باب الأفعال: ﴿سَعَى﴾، ﴿وَصَّى﴾، ﴿تُوفَّ﴾، ﴿أَصْطَفَ﴾، ﴿أَسْتَوَى﴾، ﴿أَسْتَسْقَى﴾⁷، ومن الأسماء ﴿أَهْدَى﴾،

﴿أَهْوَى﴾.⁸

¹ سورة الأنعام، الآية 100.

² سورة البقرة، الآية 196.

³ سورة النساء، الآية 135.

⁴ سورة النساء، الآية 42.

⁵ ينظر: ابن باذش ، الإقناع ص 1/630.

⁶ ينظر: نفسه، ص 1/285.

⁷ الآيات على الترتيب من سورة البقرة (132، 205، 281، 132، 29، 60).

⁸ الآيتين 196 من سورة البقرة، و 135 من سورة النساء.

ومنه في سورة الأحزاب، قراءة حمزة والكسائي وهشام (إنه) بالإمالة في قوله تعالى ﴿تَنْظِيرِينَ إِنَّهُ﴾¹، وعلة ذلك أنه من أئن يأني إذا انتهى نضجه وبلغ غايته،² فالألف منقلبة عن الياء، يدل على ذلك أنهم قالوا في المصدر: إين، وإننا، مثل حسي وحسا.³

ومنه كذلك بالإمالة في قراءة أبي عمرو وعن الكسائي (كمشكواة) ممala من قوله تعالى: ﴿كَمِشْكَوَةٍ فِيهَا﴾⁴، فالألف في (مشكاه) لا تخلو أن تكون منقلبة من الياء أو من الواو، وعن أيهما كان الانقلاب لا تمنع إمالة ألف، لأنها إذا ثبّتت انقلبت ياء.⁵

ومن أوضح صور الإمالة للدلالة على أصله في القرآن الكريم، ما جاءت به قراءة حمزة والكسائي بإمالة ذوات الياء، نحو (الهدى والحمى، والدُّنيا والغُزى) مثل قوله تعالى: ﴿الْضَّلَالُ بِالْهُدَى﴾⁶، يقرأ بالإمالة والتخفيم، وبينهما، وكذلك ما ضارعه من ذوات الياء اسمًا كان أو فعلًا، فمن فحّم فالحجّة له أن أتى بالكلام على أصل ما وضع له، والحجّة لمن أمال أنه قرّب الحرف المستعلي من الياء ليعمل لسانه بالنطق من موضع واحد.⁷

كذلك من هذا القبيل من يأتي للدلالة على أن أصل ألفه الثاني واو، بحيث يرجع إلى الياء في الرباعي نحو ﴿زَكَى﴾⁸، ﴿يَرْضَى﴾⁹.

¹ سورة الأحزاب من الآية 53.

² إعراب القراءات، لابن خالويه، ص 205.

³ الحجّة للفارسي، ص 479.

⁴ سورة النور، ص 35.

⁵ الفارسي ، الحجّة، ص 322.

⁶ سورة البقرة، الآية 16.

⁷ ينظر : ابن خالويه ، الحجّة ، ص 71/1.

⁸ سورة النور، الآية 21

⁹ النساء، الآية 108

كذلك تمال الألف الزائدة، التي تجري على حكم الأصلية، نحو (كسالي، ويتامي، وحوابا)، وشبهه أماله أيضا حمزة والكسائي، وأمال الكسائي وحده من هذا

الباب ﴿خَطَّيْكُم﴾^١، ﴿مَرَضَاتِ﴾^٢، ﴿مَرَضَاتِ﴾^٣، ﴿حَقَّ تُقَاتِهِ﴾^٤.

"ومن ذلك ((التوراة)) حيث وقعت، أصل ألفها الياء، لأنه من ((وري الزند)), وأصلها ((ورريه)) على وزن ((فَوْعَلَه)), فأبدلوا من الواو الأولى تاء كما فعلوا في ((تجاه، وتقاة)) وهما من الوجه والواقية، ثم لما تحركت الياء بالفتح وبقبلها فتحة، قلبت ألفا فصارت توراة، التاء بدل من واو، والألف بدل من الياء. فحسنت إمالته لذلك".^٥

وقدقرأ أبو عمرو ما كان من ذلك في رؤوس الآي نحو آيات "طه" "والنجم إذا هوى" و"والليل إذا يغشى"، بين بين فمن أضجع وأمال فلأن يعمل لسانه في موضع واحد، إذ كانت الإمالة تقرب من الياء.^٦

وعموما فإن ما يعزز تواجد الإمالة في الكلام، تواجد الكسرة في الكلام، ذلك أنه كلما كثرت الكسرات والياءات، كلما كان ذلك أدعى للإمالة :"واعلم أنه كلما كثرت الكسرات كان أدعى للإمالة لقوة سببها، ومتي بعده عن الألف ضعفت، لأن للقرب من التأثير ما ليس للبعد، ولا جتماع الأسباب حكم ليس لانفرادها، فلذا الإمالة في ((جلباب)) أقوى من إمالة (شملال)، لأن الكسرتين أقوى من الكسرة الواحدة، وإمالة (عماد) أقوى من إمالة (أكلت عنبا) لقوة الحاجز بالحركة، وإمالة (أكلت عنبا) أقوى من إمالة (درهمان)، وبين الألف ثلاثة

^١ سورة البقرة، الآية 58

^٢ سورة المتحنة، الآية 01

^٣ سورة البقرة، الآية 207

^٤ سورة آل عمران، الآية 102

^٥ إمالة والتخفيم في القراءات القرآنية ، ص 111.

^٦ إعراب القراءات، لابن خالويه، ص 1/71.

أحرف، فلما كانت الكسرة أقرب إلى الألف بالإمالة له ألزم والنصب فيه جائز، وكلما كثرت الكسرات والياءات كانت الإمالة فيه أحسن من النصب.¹

فنشاط الإمالة إذن، مرتبط بمعنى قوة صائت الكسر وهيمنته على سياق الكلام، فعلى الرغم من أنّ العلماء قرّروا عدم جواز إمالة الألف عند محاورتها لأصوات الاستعلاء، وهي القاف، العين والصاد، والضاد والطاء والحاء والخاء.²

"وعلة ذلك أن هذه الأصوات مستعلية إلى الحنك الأعلى، والألف إذا خرجت من موضعها استعلت إلى الحنك الأعلى، فلما كانت منع هذه الأصوات المستعلية غلت عليها، كما غلت الكسرة عليها في مساجد ونحوها، فلما كانت الأصوات المستعلية وكانت الألف تستعلي، وقربت من الألف كان العمل من وجهٍ واحدٍ أخف عليهم. كما أن الصوتين إذا تقارب موضعهما كان رفع اللسان من موضع واحد أخف عليهم فيدغمونه".³

فالقصد من أن الألف يستعلي، أن الفراغ بين الحنك واللسان الذي يستوي في قاع الفم، حيث نطق الألف يكون كبيراً بما يكفي ليمنح هذا الصوت رنيناً عالياً يشبه رنين الأصوات المستعلية؛ إلا أن اقتران الصائت بالصامت، قد يغيّر من التركيبة الصوتية للصوت الصامت بفعل قوة الصائت؛ فالاستعلاء الحالص في الضاد وأحوالها من الأصوات والاستعلاء قد يضعف إلى حدّ تمكن منعه إمالة الألف حين محاورتها لهذه الأصوات.

دليل ذلك ما ورد من إمالة ﴿صِعَفًا...﴾⁴ من قوله تعالى ﴿وَلَيَخْشَى الَّذِينَ لَوْ تَرْكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرْيَةً صِعَفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلَيَتَّقُوا اللَّهَ وَلَيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ وتحريم ذلك، أنّ ما كان على فعلٍ، وكان أوله حرفًا مستعلياً مكسوراً نحو: ضعافٍ وقبابٍ، وخباثٍ

¹ شرح المفصل ، ص 56/9.

² ينظر: ابن حاليه، أبو عبد الله الحسين بن أحمد ، إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم ، تحر : محمد ابراهيم سليم ، دار المدى عين مليلة ، الجزائر ، دط ، دت ، ص 176.

³ ينظر سيبويه، الكتاب، ص 4/129.

⁴ سورة النساء، الآية 9، وهي قراءة حمزة وحده. ينظر الفارسي ، الحجة ، ص 3/133.

وغلابٍ، يحسن فيه الإملاء، وذلك أنَّه قد تصعد بالحرف المستعلي ثم انحدر بالكسر فيُستحبَّ أن لا يتتصعد بالتفخيم بعد التصويب بالكسر، فيجعل الصوت على طريقة واحدة.¹ ويُعمل اللسان عملاً واحداً في المتسلسل².

وأحسن من هذا تعليل المكي لهذه الإملاء بقوله: "اعلم أنَّ الإملاء فيه حسنة مع حرف الاستعلاء في (ضعافاً)، لأنَّ الذي تمنع معه الإملاء لتصعد مكسور، وهو الضاد، فلم يعتدَ به للكسرة التي هي عليه، لأنها توجب الإملاء، لأنَّه لما انكسر تسفل عن استعلاءه وتصعد بالكسر الذي هو من الياء، فضعف تصعدَه عند منع الإملاء فجارت الإملاء للكسرة، وحسن ذلك، لأنهم يميلون مع حرف الاستعلاء".³

فالانتقال من الكسر إلى الفتح، ثم العودة إلى الكسر أمر مستقل، ويطلبُ الكثير من الجهد، لذلك تصبح إملالة الألف في هذه المقام حسنة باعتبارها الحل الأمثل لخلق المناسبة في الصوت والتخليص من الشغل.

فكثافة تواجد الكسر في الكلام إذن، تقوي من حضور الإملاء في الأداء، وعلى هذا الأساس تظهر الإملاء وفق درجات مختلفة، "بحسب قرب الموضع الممالي من الياء تكون شدة الإملاء ، وبحسب بعده تكون خفتها".⁴

لذا قسم القراء الإملاء إلى نوعين" إملاء شديدة ومعناه أن ت نحو بالفتحة نحو الكسرة وبالألف نحو الياء كثيراً، ويقال لها الحضة والإضجاع والبطح، وربما قيل لها الكسر.

وإملاء متوسطة: وهي أن ت نحو بالفتحة نحو الكسرة، وبالألف نحو الياء قليلاً وهي بين اللفظين كما يقال لها أيضا التقليل والتلطيف وبين بين .⁵

¹ أبو علي، الحجة، ص 3/134.

² ينظر : الكشف ، ص 1/173.

³ المكي ، الكشف، ص 1/377.

⁴ شرح المفصل ، ص 9/54.

⁵ ينظر : النشر ، ص 2/24.

والإمالة المضمة هي المراده عند الإطلاق، ويجتنب فيها القلب الحالص والإشباع المبالغ فيه.

ويشرح الداني ماهية الإمالة ودرجاتها في نص طويل إذ يقول " ... فإذا تقرّر هذا، فاعلم أن الياء والواو فيما أريده الآن طرفا نقىض، وذلك لتصعد الصوت بالضم، والبحراره بالكسرة والياء، فتبقى الفتحة والألف واسطة بينهما، ثم إن الفتحة يعرض لها أن ينطق بها نوعا من النطق، فيشبه لفظها لفظ الكسر، فيسمى ذلك إمالة في الفتحة، فإن كان بعدها ألف تبع لفظها لفظ الفتحة في ذلك التكيف، إذ الألف ناشئة عن الفتحة — كما تقدم — فتصير الألف مشبهة للباء، ثم هذا الشبه الحاصل بين الفتحة والكسرة، وبين الألف والياء إن كان قوياً، سمي إمالة مضمة، وإن كان ضعيفاً سمي إمالة بين بين، وإمالة بين اللفظين، أعني بين لفظ الفتح الحالص والكسر الحالص، لأن هذا المعنى حاصل في الإمالة المضمة، وقد يسمون الإمالة: الكسر، والبطح ، والإضجاع، كما يسمون الفتح: النصب، وهذا كله من غير أن ينتهي إلى قلب الفتحة كسرة، والألف باء.¹

هذه هي أهم أسباب الإمالة وأظهر أنواعها التي ذكرها اللغويون، وتبقى الإمالة في أصلها ظاهرة لهجية جيء بها طلباً للخفة، يقول ابن الجزري: "الإمالة لغة قبائل العرب، دعاهم إلى الذهاب إليها التماس الخفة".²

ومن أجل تحقيق هذه الخفة جاءت السُّعة في حرَّة الاختيار في تلاوة الذكر الحكيم بين الإمالة أو الفتح، ففي قوله تعالى ﴿إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ أَلْسَلْمُ وَمَا أَخْتَلَفَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكُفُرْ بِأَيْتَ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعٌ

¹ المالكي، أبو محمد (ت 705هـ)، شرح كتاب التيسير للداني في القراءات، ترجمة: عادل أحمد عبد الموجود، علي محمد معوض، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط 1424، 2003، ص 475.

² منجد المقرئين ومرشد الصالحين، ص 96.

الحساب^١، ففي (جاءهم)، لك الفتح والتخفيم، ولك الإمالة نحو الكسر،... فاما الفتح فلغة أهل الحجاز، وهي اللغة العليا القدemi، وأما (جاءهم) بالكسر فلغة قيم وكثير من أهل العرب، وهي جيدة فصيحة أيضا، فالذى يميل إلى الكسر يدل على أن الفعل من ذات الياء، والذي يفتح فلأن الياء قد انقلبت صورتها إلى الألف، وفي الألف حظها من الفتح ، وكل مصيب .^٢

ومثله في قوله تعالى ﴿قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾^٣

(وحساب) إن شئت فتحت الألف وألزمتها جهة الفتح، وإن شئت أملتها إلى الكسر، لأنكسار الحاء، وذلك كثير في لغة العرب.^٤

فالإمالة تنسب إلى جميع القبائل الذين عاشوا في وسط الجزيرة العربية وشرقيها وأشهرها قيم وأسد، وطبيع وبكر بن وائل وعبد القيس وتغلب.^٥ ومعلوم أن هذه القبائل تشكل منطقة البدو في الخريطة العربية، "والقبائل البدوية معروفة عنها ميلها إلى عدم وضوح الأصوات، والخلط بينها، ولا ريب أن الإمالة تخلط بين الصوتين، فهي تجعل الفتحة قريبة من الكسرة، والألف قريبة من الياء، وهكذا تقرب الأصوات، أو تتجانس ، ويحدث التنااسب بينها."^٦

"ما هي في حقيقتها إلا نوع من الانسجام الصوتي بين الحركات، يؤدي إلى تغيير في الألف".^٧ وهذا يساعد على سرعة النطق، وبذلك عدم بذل محمود عضلي كبير، وهذه خاصية بدوية.

^١ سورة آل عمران ، الآية 19.

^٢ ينظر : الرجاج ، معاني القرآن ، ص 388/1.

^٣ سورة آل عمران ، الآية 37.

^٤ الرجاج ، معاني القرآن ، 407/1.

^٥ أنيس ابراهيم ، في اللهجات العربية ، مكتبة أنجلو المصرية ، القاهرة ، ط 3، ص 60.

^٦ هلال ، عبد الغفار حامد ، اللهجات العربية نشأة وتطورا ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، 1998، ص 143.

^٧ النعيمي ، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني ، دار الطليعة ، لبنان ، ص 201.

أما الفتح ، فإنه يؤدي إلى فصل الأصوات ، وإعطاء كل منها حقه من النط ، وهذا يحتاج إلى جهد عضلي كبير ، وهو من صفات المتحضرين ، الذين يميلون إلى الأنفة ، وعدم السرعة في النطق ، وحياتهم المستقرة تدعوهم إلى بذل مجهود أكبر ، لإبراز الأصوات في صورة واضحة متناسقة .¹

وهي في القرآن الكريم ظاهرة أدائية ، اختيارية ، تتحقق مبدأ السهول واليسر كمبدأ في تلاوة الذكر والحكيم ، وكقانون صوتي اختيارته العربية لنسيجها اللغوي .

¹ هلال ، عبد العفار حامد ، اللهجات العربية نشأة وتطورها ، ص 144.

ثانياً : الظواهر التخالفية :

"إن الوجه الآخر لتأثير الأصوات فيما بينها هو ما يسمى بظاهرة المخالفة، وهي تعني تغير أحد الصوتين المثنين في الكلمة من الكلمات إلى صوت آخر مخالف".¹ وهي تجري بين الحروف التي تحتاج إلى جهد عضلي، وفي غير ذلك يبقى المثلان دون تغيير كاللامين والنونين فلا تتناولهما عملية المخالفة إلا في النادر من الأحيان".²

"ومصطلح المخالفة من المصطلحات اللغوية التي دخلت إلى الدراسات اللغوية الحديثة ترجمة لمصطلح الغربي dissimillation، وهي تعني إزالة أو سلب أو إزاحة المماثلة، وذلك بإضافة السابقة dis، إلى الكلمة، وهذه السابقة هي السَّلْب".³

وتتخذ المخالفة عدة أشكال، وهي تشمل الصوامت والصوائب على حد سواء، ومتى ورد منها في القرآن المدين ما يلي:

١- المخالفة بالخلاف:

تميل اللغة العربية للتخلص من توالي المقاطع المتماثلة، فتحذف واحداً منها، وهذا ما يسميه اللغويون العرب بكرامة توالي الأمثال؛ ويقصد بالمقاطع المتماثلة هنا، ما يشمل المقاطع ذات الأصوات الصامتة المتماثلة، أو المتقاربة في المخرج، ويحدث ذلك في أول الكلمة، أو في آخرها.⁴

كما أنّ العربية تميل كذلك أحياناً إلى التخلص من توالي الأصوات المتماثلة، سواء كانت حركات أم أصوات صامتة، وإن لم تكن المقاطع متماثلة، والسبب في هذا صعوبة تتبع المقاطع والأصوات المتماثلة في النطق، يقول بروكلمان: "إذا توالى مقطعين أصواتهما الصامتة متماثلة أو متتشابهة جداً، الواحد بعد الآخر في أول الكلمة، فإنه يكتفي بواحد منها، بسبب الارتباط الذهني بينهما".⁵

¹ هريدي، أحمد عبد الحميد، ظاهرة المخالفة الصوتية ودورها في نمو المعجم العربي، مكتبة الحانجي، القاهرة، 1989/1409م، ص 15.

² هلال، عبد الغفار حامد ، أصوات اللغة العربية ، مكتبة وهبة ، ط 2 ، 1416 هـ/1996 م ، ص 242.

³ ظاهرة المخالفة الصوتية ودورها في نمو المعجم العربي ، ص 17.

⁴ رمضان عبد التواب ، بحوث ومقالات في اللغة ، مكتبة الحانجي القاهرة ، ط 2، 1408هـ/1988م ، ص 27.

⁵ نفسه، ص 27. نقلأً عن: فقه اللغات السامية، ص 79.

ويعد برجشتراسر هذه الظاهرة من الترخيم، فيقول: "من الترخيم ما هو جنس من التخالف، وهو حذف أحد مقطعين متاليين، أوهما حرفان مثلان أو شبهان."¹

ويخلص الإمام جلال الدين السيوطي حالات المخالف، وهي مطابقة لما اصطلاح عليه بكراهية اجتماع الأمثال بقوله "اجتماع الأمثال مكروه، ولذلك يفر منه إلى القلب أو الحذف أو الفصل، فمن الأول قالوا في دهشت الحجر دهشة، قلعوا الماء الأخيرة ياء، كراهة اجتماع الأمثال ...، ومن الثاني حذفت أحد مثلي ظلت، ومسست، وأحسست، فقالوا ظلت ومسست وأحسست .. ومن الثالث عدم إدخال النون الخفيفة على الفعل الذي اتصل به ضمير جمع المؤنث ، لأنه يؤدي إلى اجتماع المثلين، وهو ثقيل فرفضوه لذلك"²

ومن إشارات اللغويين القدماء، ما ذكره ابن قتيبة في أدب الكاتب، بقوله: "قال أبو محمد: الكتاب يزيدون في كتابة الحرف ما ليس في وزنه، ليحصلوا بالزيادة بينه وبين المشتبه به، ويُسقطون من الحرف ما هو في وزنه، استخفافاً واستغناءً بما أبقي عما ألقى، إذ كان في الكلام دليل على ما يحذفون من الكلمة، والعرب كذلك يفعلون ويحذفون من اللفظة والكلمة نحو قولهم ((لم يك)) وهم يريدون ((لم يكن)) و((لم أبل)) وهم يريدون ((لم أبال)) ، ويختارون من الكلام ما لم يتم الكلام على حقيقته إلا به استخفافاً وایجازاً."³

وما ورد منه في كتاب الله عز وجل حذف النون في قوله تعالى ﴿فَإِن يَتُوبُوا يَكُونُوا خَيْرًا لَّهُم﴾⁴، فحذف⁵ نون (يكن) للتخفيف ولأنها لسكونها هيأت للحذف، وحسنه وقوع حركة بعدها والحركة ثقيلة، فلذلك شاع حذف هذه النون في كلامهم كقوله: ﴿وَإِن تَكُونَ حَسَنَةً يُضَعِّفُهَا﴾⁶.

¹ ينظر: التطور النحوي، ص 70.

² ينظر: السيوطي ، الأشياء والنظائر ، ص 18 ، .

³ ابن قتيبة ، أبو محمد عبد الله بن مسلم ، أدب الكاتب ، حققه وضبط غريبه ، وشرح أبياته والمهم من مفرداته ، محمد محى الدين عبد الحميد ، دار الطلائع ، القاهرة ، د ط ، دت ، ص 140.

⁴ سورة التوبة ، من الآية 74

⁵ ينظر: التحرير والتنوير ، ص 271/10.

⁶ سورة النساء ، من الآية 40

ومن أمثلة حذف الصامت ما يقع في صيغة (تفعل)، (تفاعل)، (تفعل) مع تاء المضارعة،¹ ذلك "أن نظام اللغة يقرر أن التاء حرف من حروف المضارعة وأن التفاعل يبدأ بتاء زائدة هي تاء التفاعل، ومعنى ذلك أن التفاعل إذا جاء على صورة المضارع المبدوء بالتاء، فقد توالى في الفعل تاءان ملحقان بأوله، هما تاء المضارعة، وتاء التفاعل، وعندئذٍ تظهر مطالب الاستعمال، الذي يكره توالي الأمثال، فتجعل حذف الثانية على حير الصياغتين".²

ومنه قراءة حمزة والكسائي ﴿لَوْ تُسَوِّي بِهِم﴾³، لو تسوى، والأصل لو تتسوى فحذفها التاء التي أدمغها من قال: (لو تتسوئ)، لأنها كما اعتلت بالإدغام اعتلت بالحذف.⁴

ومنه قراءة ﴿إِذْ تَلَقَّوْنَاهُ بِالْأَسْنَاكِم﴾⁵، أصل (تلقوته) تتلقونه بتاءين حذف إحداهم.⁶

ومنه في قوله تعالى ﴿فَإِنْ تَوَلُّو﴾⁷، وأصله: (تتوالوا) بتاءين حذفت منها تاء الخطاب للتخفيف، وهو حذف كثير في الاستعمال.⁸

كذلك حُذفت التاء في قوله تعالى: ﴿وَلَا تَيَمِّمُوا الْخَيْثَ مِنْهُ﴾⁹، فأصل تيمموا¹⁰، (تيمموا)، حذفت تاء المضارعة للمضارع (تيمم)، بمعنى قصد وعمد. وقرأ الجمهور (تيمموا) بتاء واحدة خفيفة وصلاً وامتداداً، أصله تيمموا، وقراءة البزي عن ابن كثير بتشديد التاء في الوصل على اعتبار الإدغام.¹¹

¹ رمضان عبد التواب، التطور اللغوي، ص 72.

² ثمام حسان، اللغة العربية، معناها وبناؤها، ص 298.

³ سورة النساء، الآية 42.

⁴ يُنظر: الأزهري ، معاني القراءات ، ص 309/1.

⁵ سورة النور، من الآية 15.

⁶ يُنظر: التحرير والتنوير، ص 177/18.

⁷ سورة التوبة، الآية 129.

⁸ التحرير والتنوير، ص 280/18.

⁹ سورة البقرة، الآية 267

¹⁰ الفارسي، الحجة، ص 55/3.

¹¹ نفسه، ص 57/3.

ومن حذف إحدى التاءين كذلك ما قرأ به القراء قوله تعالى: ﴿إِلَّا أَنْ تَقْطَعَ قُلُوبُهُمْ﴾¹، قرأ حمزة وحفص عن عاصم وابن عامر (تقطّع)، فالأصل إلا أن تقطع، فحذفوا إحدى التاءين.²

وفي قوله تعالى ﴿الَّذِينَ تَتَوَفَّنَهُمُ الْمَلَائِكَةُ﴾³، فإنه أراد تتوافهم الملائكة، فحذف إحدى التاءين⁴، وفي قراءة ابن محيصن لقوله تعالى: ﴿يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ﴾⁵، قرأ (توقد) برفع الدال، ردا على الرجاجة، أراد: تتوقد، فحذف إحدى التاءين.⁶

على أن المرجح عند العلماء أن الصوت المذوق هو التاء الثانية، وذلك فيما تم ذكره من الأمثلة، "فتشذب التاء الثانية من مثل: تتقلّد، تتباعد، تتبخر لاجتماع حرفين من جنس واحد وعدم إمكان الإدغام، وعيّنت الثانية لأن الأولى عالمة، والعلامة لا تتشذب".⁷
وإن كان لا يهم حسب المحدثين تعين المذوق، فالقول بأنه المقطع الأول أو الثاني أمر أتعب اللغويين أنفسهم به ولا طائل من ورائه.⁸

إن التعليل الصوتي بحل صور المخالفة حدده العلماء القدامي بما أسموه الثقل "فيئنوا أن ثقل النطق وحده هو المسؤول عن التخلص من أحد المثلين المتتابعين"⁹، وعبارتهم في هذا الشأن صريحة واضحة¹⁰، قال سيبويه "اعلم أن التضعيف يثقل على ألسنتهم"¹¹، ويقصد بالتضعيف

¹ سورة التوبة، الآية 110.

² ابن خالويه، إعراب القراءات، ص 255/1.

³ سورة النحل ، الآية 32.

⁴ الحجة، للفارسي، ص 132/1.

⁵ سورة النور، الآية 35.

⁶ إعراب القراءات، لابن خالويه، ص 109.

⁷ شرح المراح في التصريف، ص 90.

⁸ يُنظر: بحوث ومقالات في اللغة، ص 32.

⁹ فوزي الشايب، أثر القوانيين الصوتية في بناء الكلمة، عالم الكتب الحديث ، الأردن ، 2004، ص 21.

¹⁰ نفسه، ص 21.

¹¹ الكتاب، ص 467/4.

تكرير العين، وقال الرضي في نفس المعنى: "اعلم أنهم يستقلون التضعيف غاية الاستقال، إذ على اللسان كلفة شديدة في الرجوع إلى المخرج بعد انتقاله عنه".¹

كما اصطلحوا عليه بالكراهية من تتابع صوتين متنافرين، فمما ذكره أبو البركات الأنباري في الإنصاف، حين حديثه عن صور المخالفة بين الهمزتين في (أَكْرَم) وبابه، قوله: " وإنما حذفت إحدى الهمزتين من (أَكْرَم) لأن الأصل فيه (أَكْرَم) فلما اجتمع فيه همزتان كرهوا اجتماعهما، فحذفوا إحداهما تحفيقاً".²

على أن حذف إحدى المثلين لا يقف عند تاء المضارعة، بل يقع على موقع أخرى من الكلمة ومن ذلك، في قوله تعالى: ﴿ وَقَرَنَ فِي بُيُوتِكُنَ ﴾³. قرأ عاصم ونافع بفتح القاف

جعلاه من الاستقرار، لا من الوقار، والأصل واقررن براءين، مثل اقررن يا نسوة، وأغضضن، فحذف إحدى الراءين تحفيقاً ... كأنهم يكرهون اجتماع حرفين، فيحذفون واحداً.⁴

ومن أجل تحقيق المخالفة، قد يقع في الكلام أكثر من عملية صوتية سعياً وراء إلغاء الثقل والتحفيف، ففي قوله تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا ﴾⁵، قرأ ابن كثير

في إحدى الروايات (لا يستحي) بياء واحدة، كأنه كره الجمع بينهما، فألقى كسرة الأولى على الحاء وحذف الياء الأولى لسكنها وسكون الثانية، والعرب تقول: استحيت، واستحيت. وقرأ

الباقيون وابن كثير معهم في سائر الروايات (يستحي) بياءين وشاهدته ﴿ وَيَسْتَحِيُونَ

نِسَاءٌ كُمٌ ﴿⁶ .⁷

¹ الاسترابادي، شرح الشافية ، ص 3/248.

² الأنباري أبو البركات، الإنصاف في مسائل الخلاف، بين النحوين البصريين والковيين ، ومعه الإنصاف مع الإنصاف ، تأليف : محمد محى الدين عبد الحميد ، المكتبة العصرية ، بيروت ، 1428هـ/2007م ، ص 1/12.

³ سورة الأحزاب، الآية 33.

⁴ ابن خالويه، إعراب القراءات، ص 120.

⁵ سورة البقرة، الآية 26.

⁶ سورة البقرة ، الآية 49.

⁷ ابن خالويه، إعراب القراءات، ص 1/75.

ومثله في قوله تعالى ﴿وَيَتَّجِوَرَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ﴾¹، قرأ حمزة : (ويتتجرون) بغير ألف على يفتعلون، والأصل يتتجرون، لأن لام الفعل ياء، من (ناحيت) فاستثقلوا الضمة على الياء فحرّكوها وحذفت لسكونها وسكون الواو.²

ولشدّة شيوخ هذه الظاهرة في العربية، فقد جوّزها الكسائي في كلّ موضع سُكت فيه لام الفعل سُكّوناً لا يناله الصّائب.³

ثم إنّ من الحذف ما ينال الصوائت، ومن ذلك حذف الياء في نحو قوله تعالى ﴿وَأَخْشَوْنَ وَلَا تَشْتَرُوا﴾⁴. قرأ أبو عمرو ياء في الفصل، ووقف بغير ياء، وقرأ الباقون بغير ياء وصلوا ووقفوا، فمن حذف تبع المصحف، واجتنأ بالكسرة عن الياء، ومن أثبته وصلاً فعلى الأصل، ومن حذف وقف اتباعاً للمصحف.⁵.

وفي قوله تعالى: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبُّوا إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ﴾⁶.

"قرأ ابن حيمصن (لا يُعجزوني) بكسر النون، أراد يُعجزوني فحذف إحدى النونين اختصاراً، وحذف احتزاء بالكسرة"⁷، "من حذفهما اكتفى بالكسرة التي قبلها دليلاً عليها، وذلك لأنّها كالصلة، إذا سُكت وهي في آخر الحروف واستثقلت حذفت"، "وذلك تشبيهاً له

¹ سورة المجادلة ، الآية 08.

² إعراب القراءات ، ص 351.

³ ينظر: ما ذكره الكوفيون في الإدغام، ص 48.

⁴ سورة المائدة، الآية 44.

⁵ إعراب القراءات، لابن خالويه، ص 144/1.

⁶ سورة الأنفال، الآية 59.

⁷ إعراب القراءات، ص 230/1.

⁸ الفراء، معاني القرآن، ص 200/1.

برؤوس الآي والقوافي، فإذا لم يكن آخر قافية أو آخر آية فالأكثر إثبات الياء وحذفها جيد بالغ¹ أيضاً مع النونات".

فالحذف على حد تفسير القدامى إنما جاء في هذه الآية، حفاظاً على الفاصلة ومراعاة لها. والدراسات الحديثة تعتبر أن ما حدث في هذه القراءات، ليس حذفاً بالمعنى الحقيقي وإنما هو تقدير صائت الكسر الطويل إلى صائت الكسر القصير، وذلك بالتقليل من زمن نطق الياء، مما يؤدي إلى السرعة والسهولة في النطق.

ومن ذلك الحذف في قوله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِ عَنْهُمْ﴾² فقد قرأ بالباء الساكنة أخيراً، وذلك لاستثنال الحركة في حروف اللين".

فتقصير الصّائت في هذه الحالة إنّما تمّ بفعل عامل الجزم، حيث يؤدي ذلك إلى سرعة في أداء نطق الكلمة كاملة، وهذه السرعة قد تؤثر على زمن أصوات الكلمة كلها، فلا تترى في الأعضاء النطقية عند نطق أصوات الكلمة كلها، فيؤدي ذلك إلى تقدير الزمن الذي تستغرقه أصوات الكلمة، وبذلك تتأثر كمية الصّائت، فتقل عن وضعها الطبيعي.

وفي ذلك كله إقتضاد في الجهد العضلي .

2- المخالفة بالإبدال:

تنتهج المخالفة سبيلاً آخر لتحقيق وجودها، وهو ما يُعرف بالإبدال،" وذلك أن الكلمة التي تشتمل على صوتين متماثلين كل المماثلة، يتغيّر فيما أحذ الصوتين إلى صائبٍ طويلى –

¹ الرجاج، معاني القرآن وإعرابه، ص 259/1.

² من الآية (10) من سورة آل عمران .

³ ينظر: البحر المحيط 388/2.

⁴ القرالة زيد خليل، الحركات في اللغة العربية" دراسة في التشكيل الصوتي" ، عالم الكتب الحديث، الإربد، الأردن، 2004، ص 47.

وهو الغالب – أو إلى أحد الأصوات الشبيهة بالصوات في بعض الأحيان، ولا سيما اللام والنون¹.

"فالمخالفة تجري بين الأصوات التي تحتاج إلى جهدٍ عضلي، وغير ذلك يقى المثلان دون تغيير كاللامين والنونين، فلا تتناولهما عملية المخالفة إلا في النادر من الأحيان".²

وقد ذكر ابن جني أن الناطق بصوتين متماثلين، يجنب في الغالب إلى تعويض أحدهما بصوتٍ أخفٌ وأسهل نطقاً، عادة ما ينتمي الصوت المبدل إلى مجموعة المخالفة: الياء والواو والميم واللام والنون والراء، من ذلك قول بعضهم: دهديت بدل دهدحت، فأبدلوا الياء من الماء.³

ومن هذا السبيل في السور المدنية، ما جاء في قوله تعالى: ﴿ وَالذَّانِ يَأْتِيْنَهَا مِنْكُمْ ﴾⁴،قرأ ابن كثير وحده (واللذان)، جعل النون عوضاً من الياء المخدوفة التي كانت في (الذى).⁵

وأوضح منه ما حدث للفظة (قرن) في قوله تعالى: ﴿ وَقَرَنَ فِي بُيُوتِكُنَ ﴾⁶، فالالأصل (اقرر)، فأبدل من العين ياءً كراهة التضعيف. كما أبدل من قيراط ودينار، فيصير لها حركة الحرف المبدل منه، ثم تلقى الحركة على الفاء، فتسقط همزة الوصل لتحرّك ما بعدها، فنقول: (قرن).⁷

¹ أنيس، الأصوات اللغوية، ص 212.

² عبد الغفار حامد هلال، أصوات اللغة العربية، ص 242.

³ ينظر: ابن جني، المنصف، ص 175/2.

⁴ سورة النساء، الآية 16.

⁵ إعراب القراءات، ص 130/1.

⁶ سورة الأحزاب، الآية 33

⁷ الفارسي، الحجة، ص 475

إن هذه الظاهرة التي وردت بها قراءات كثيرة للذكر الحكيم إنما يقصد بها التخفيف من شيء يستقلونه وهو التضعيف، والذين يذهبون إلى هذا التخفيف هم القبائل البدية ذاتها التي تضعف، يقول السيوطي:¹ وقد يقال في المذكور (ذаниك و ذينيك)، وفي المؤنث (تانيك و تينيك) على لغة من شدّ النون بإبدال إحدى النونين ياءً.

والتشقيل موجود في اللفظة أولى (فذانك) لوجود صائت طويل(الألف) قبل صوت مضعّف (النون)، وفي اللفظة الثانية لوجود المهمزة قبل اللام المشدد، والمهمزة صوت شديد لأنّه صوت انفجاري².

إن اللجوء إلى صائت الياء أثناء عملية المخالففة يعكس حالة السهولة والتسيير التي يمنحها هذا الصائب للدفعية الكلامية، وبالتالي الهروب من نطق تتبع لتماثلين، ومثل ذلك يقال عن صائب الألف.

فمن قبيل حدوث المخالففة بإبدال الصامت إلى صائب ما حدث للفعل (يتسى) في قوله تعالى ﴿فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهُ﴾³، يجوز أن يريد (لم يتتسن) فتبديل احدى النونات ألفا فيصير يتتسنى ثم يسقط الألف للجزم.⁴

وفي قوله تعالى ﴿وَلِيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ كَبِيرًا﴾⁵، الأصل هو أملل ثم أبدلت ياءً لأنّها أخف.⁶

وكل هذا قريب مما روتة كتب اللغة والنحو من إبدال أحد صوتي التضعيف ياء نحو قولهم: "أُمليت وقصّيت أظفاري، ولارييك ولا أفعل، وتسريت وتظننت ولم يتتسن، وتقضي

¹ مع الموضع، ص 75.

² ينظر: عبد الرحيم، اللهجات العربية في القراءات القرآنية، مكتبة المعارف ، الرياض ، ط 1، 1999، ص 180.

³ سورة البقرة ، الآية 259.

⁴ إعراب القراءات، ص 1/95.

⁵ سورة البقرة الآية 282.

⁶ الحجة، ص 3/103.

البازى.¹ إذ كره اجتماع الأمثال، ولا طريق لهم إلى الإدغام، فيستريحون إلى قلب الثاني ياءاً لزيادة الاستقلال.² و يقال هو الإجاص، ولا تقل إنجاص، وهي الإجانة، ولا تقل إنجانة، ويقال هو الخروب والخربوب ولا تقل خربوب.³

وقد حكى بعض اللغويين أن قوماً من أهل اليمن يُيدلون الحرف الأول من الحرف المشدد نوناً، فيقولون حنط، يريدون حظاً، وإنجاص وإنجانة، فإذا جمعوا رجعوا إلى الأصل.⁴

"وعادة ما تسب هذه الظاهرة إلى القبائل البدوية".⁵ على أن الملاحظ في الأمثلة التي سقناها، أنه أوثر فيها مجيء الياء مكان الصامت محلَّ الثقل ولعل علة ذلك، هو إبقاء المعنى الذي تتضمنه الكلمة قبل حذف الصامت، فلو أدخل صامت غير الياء، مكان الصامت المذوف لأدى ذلك إلى تغيير المعنى، ولو جيء بالواو نصف الصائت لكان أثقل في أدائه الصوتي من أداء الكلمة بوجود الياء، ولعل إحساس العرب بخفة الياء، إذا ما قيست بالواو كان الدافع لاستعمالها، ولهذا فقد كانت الياء شبه صائت هي الصوت الذي يتحاشى المضلين.⁶ إضافة لما تتميز به هذه الأصوات من سهولة في النطق وكونها لا تتطلب مجهوداً عضلياً كبيراً لإصدارها.

ثم إن المخالفة تتخذ أشكالاً أخرى، من أهمها ما يُعرف بظاهرة المهمز وتخفيضه، وتفصيل ذلك مما ورد منه في الشق المدني من الذكر الحكيم، ما يلي :

¹ المفصل، ص 470، وينظر، الخصائص، ص 231/2، المنصف، ص 175/2

² ينظر: الاستربادي، شرح الشافية، ص 210/3.

³ ابن السكريت (244هـ-186هـ)، إصلاح المنطق، شرح و تحقيق: أحمد محمد شاكر، وعبد السلام محمد هارون، دار المعارض، القاهرة ط 4، د.ت، ص 176.

⁴ ينظر: الإقتضاب في شرح أدب الكتاب، ص 1/271، وينظر: القالى أبي علي، الأimali، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ص 2/171، وابن قتيبة أبو محمد عبد الله بن مسلم، أدب الكتاب، حققه وضبط غريبه وشرح أبياته والمهم من مفرداته: محمد محي الدين عبد الحميد دار الطلائع ، القاهرة ، دط، دت، ص 281.

⁵ اللهجات العربية في القراءات القرآنية، ص 180.

⁶ ينظر: زيد خليل، الحركات في اللغة العربية، ص 93.

3- الهمزة وتخفيضها:

تعد الهمزة وظيفة صوتية، وظاهرة طبيعية في اللغات الإنسانية قديماً وحديثاً، فلكلّ صوت طبيعته ووظيفته الخاصة، حيث تؤدي الهمزة دورها في النظام الصوتي المحدّد لها، وتجري عليها القوانين الصوتية التي تجري على غيرها من الأصوات، من مختلف مظاهر التفاعل الصوتي كـالإبدال والقلب والتحفيف والخلاف وغيرها.¹

ثم إنّ الهمزة خصّت من دون أصوات اللغة بتحولات صوتية عديدة، كان الهدف من ورائها تخفيف ثقل توصيف به الهمزة، وهذا الثقل نابع من خصائصها النطقية ثمّ من الحالات التي تتموضع فيها داخل السياق.

فمن مخرجها توصف الهمزة بأنّها حرف شديد مستشقل²، وهو بعيد المخرج صعب في اللفظ³.

ومن عبارات القدامي في ذلك قول المبرّد: "اعلم أنّ الهمزة حرفٌ يتبعه مخرج من مخارج الحروف ولا يشركه في مخرجه شيء ولا يدانيه إلّا الهاء والألف".⁴

"فعم الهمزة ينطيق الوتران الصوتيان، فيغلقان فتحة المزمار، بحيث لا يسمح للهواء بالمرور مطلقاً، فيحتبس داخل الحنجرة ثمّ ينفرجان فينطلق الهواء محدثاً صوتاً يشبه الانفجار.⁵
من هنا تفاضل الناس في النطق بالهمزة، على مقدار غلظ طباعهم ورقتها فمنهم من ينطقها مغلظة، ومنهم من يشدّدها في تلاوته يقصد بذلك تحقيقها، ومنهم من يسهّلها، وإن كان التسهيل مقيداً بالرواية القرآنية.⁶

¹ ينظر: التعليل في الدراسات الصوتية، ص 23.

² ينظر: شرح المفصل، ص 9/107.

³ الكشف، 1/72، سر الصناعة، ص 1/85.

⁴ المبرّد، المقتضب، ص 1/189.

⁵ شاهين، عبد الصبور، القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث، مكتبة الماجستير، د ط ، دت، ص 24.

⁶ ينظر: التمهيد في علم التجويد، ص 115.

فإذا ما يَمْمِنَا شطر المنطوق الحي من كلام العرب، وجدنا تحقيق الهمزة خاصية بدوية، أمّا قبائل التسهيل فهي تلك التي كانت متحضرة في الحجاز، وبخاصة قريش في مكّة، والأوس والخررج في المدينة^١.

"فالهمزة لـما كانت أدخل الحروف في الحلق ولها نبرة كريهة تجري مجرى التهُوُع، ثقلت بذلك على لسان المتكلّف بها فخفّفها قوم، وهم أكثر أهل الحجاز ولاسيما قريش."^٢

هذا إذا ما وقفنا عند الطبيعة المخرجية لهذا الصوت، فإذا ما رأينا البنية التركيبية للكلام الوارد فيه الهمزة واعتمدنا على ما ذكره المحدثون من اختلاف طبيعة الایقاع الصّوتي، وجدنا تعليل التسهيل عند القبائل الحجازية راجعا إلى إثارة هذه القبائل التأليف المقطعي المتتابع للحركات، بحيث تبدو فيه استمرارية انطلاق الهواء بالصوت ووضوحيه واتساع مداه. في حين تؤثر القبائل البدوية المقاطع المغلقة، فرارا من تتبع الحركات.^٣

كما تميل القبائل البدوية إلى النّير وتستحسن، وتبرز مواطن النّير وتبالغ أحيانا فتهمز غير المهموز كالعلم، الخاتم، المؤقد، مؤسى وبأز ... الخ^٤، أمّا اللهجات الحضرية فتميل إلى التخلص من الهمز بطرق مختلفة منها التسهيل والحدف والإبدال.^٥

لقد خفت الهمزة بطرق مختلفة منها: "إلقاء حركتها على ما قبلها، وإبدالها بغيرها من الحروف وحذفها في مواضعها، وذلك كله لاستقلالهم إياها".^٦

"فمن أجل الهروب من الثقل، اختارت الهمزة طريق المخالفـة، وذلك وفق القانون الصّوتي الذي ينصّ على أنه في حالة وقوع الصـامت - وبخاصة الشـديد أو الانفجـاري-، بين صـوتـي مدـ،

^١ عبد الرّاجحي، اللهجات العربية في القراءات القرآنية، ص 127.

^٢ الإسترابادي، شرح الشافية، ص 3/32.

^٣ ينظر: التعليل في الدراسات الصوتية، ص 31.

^٤ ينظر: شرح المفصل، ص 10/130، وسر الصناعة، ص 1/90.

^٥ التعليل في الدراسات الصوتية، ص 1/72.

^٦ ينظر: الكشف، ص 1/72.

فإله غالباً ما يضعف أو ينحرف عن مخرجه، أو يتحول إلى صوت آخر، وهذا ما يعرف بقانون الموقعة بين علتين.¹

فالمهمزة الواقعة أولاً كلمة، إن كان ما قبلها ساكن صحيح، فإنك في لغة أهل الحجاز تنقل حركتها إليه وتحذفها نحو قوله: قد اعطي، وقد اعطي، وإن كان الساكن حرف علة فإنما أن يكون ألفاً فتجعل المهمزة بينها وبين الحرف الذي منه حركتها، وإنما أن يكون ياءً أو واواً فتجعل حركة المهمزة عليها، وتحذف المهمزة، ومنهم من يقلبها إذا كانت مفتوحة مع الياء ياءً ومع الواو واواً، ويدغم أحد حرف العلة في الآخر: فيقول أبو آيوب: ومنهم من يستقبل بعض الثقل الضمة والكسرة في الياء والواو فيحذفها...².

ولتفصيل ذلك وفق ما تبنته الدراسات الصوتية وما ورد في آي الذكر الحكيم في شقّه المدّي

ماليٰ:

أ- إبدال المهمزة :

المهمزة بوصفها حرفاً من حروف الإبدال وحروف الزوائد،³ تبدل بأحد الأصوات التي لاتستلزم بجهوداً عضلية، وهي أصوات المدّ واللين، وهذه الأصوات من أوسع الأصوات مخرجها، وتخرج في لينٍ، ومن غير كلفة، كما أن استعمال هذه الأصوات لا يؤدي إلى تغيير في المعنى.⁴

وقد لاحظ الخليل هذه العلاقة، فوضع المهمزة مع الألف والواو والياء في مجموعة واحدة: (و- أ- ي- ء)،⁵ وربط بين المهمزة والألف في أن المهمزة لا هجاء لها، ولذا تكتب مرّة ألفاً، ومرّة واواً، ومرّة ياءً، وأن الألف لا حركة لها، وأنها إذا تحركت أبدلت همزة أو واواً.⁶

¹ أنيس، الأصوات اللغوية، ص 53 و 180.

² ينظر: الإشبيلي، ابن عصفور، المقرب، دراسة وتحقيق: أحمد عبد الستار الجبورى ، ط1، 1972 ، ص 2/21.

³ ينظر: التمهيد في علم التجويد، ص 115.

⁴ القراءات القرآنية بين الترس الصوتي القديم والحديث، ص 47.

⁵ ينظر: الخليل بن أحمد، العين، ص 1/65.

⁶ الكشككي، عطية أبو زيد محجوب ، قراءات النبي صلى الله عليه وسلم(دراسة قرآنية حديثية) ، جامعة الملك سعود للنشر العلمي والمطبع، الرياض، 1432هـ/2011م ، ص 139.

فالممزة والألف تتقاربان في المخرج، فالممزة أدخلت في الصدر، ثم تليها ألف، ولذلك حركوا الألف، اعتمدوا بها على أقرب الحروف منها إلى أسفل، فقلبوها همزة، فالممزة نيرة شديدة، والألف لينة¹. وكل ما يحدث حين إبدال ألف همزة أو الممزة ألفاً، هو الانتقال من النبر التوترى إلى النبر الطولى أو العكس².

ومن ذلك في الذكر الحكيم ما نقل عن العرب في قوله تعالى: ﴿يَبْنَى إِسْرَائِيلَ﴾³، فمنهم من يهمز و منهم من لا يهمز⁴، ومثله في قوله تعالى: ﴿قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًا لِّجِبْرِيلَ﴾⁵، فمن العرب من يقول (جبرئيل).

والعرب تعبير عن هذا الانتقال بالكراءة، فيكثر تعليفهم للتحفيف في مواضع اجتماع الممزتين بقولهم كراهة الجمع بين الممزتين، من ذلك في قوله تعالى: ﴿أَئِمَّةُ الْكُفَّارِ﴾⁶،قرأ أهل الكوفة وابن عامر بهمزتين، الأولى ألف الجمع والثانية أصلية، والباقيون كرهوا الجمع بين الممزتين فلilyنوا الثانية فصارت لفظة كياء (أئمة الكفر)⁷.

ومثله في قوله تعالى ﴿قُلْ أَؤُنَبِّهُمْ﴾⁸،قرأ نافع، وابن كثير، وأبو عمرو، وأبو جعفر ورويس عن يعقوب (أونبكم) بتسهيل الممزة الثانية واوا، وقرأ ابن عامر، وهمزة وعاصم والكسائي وروح عن يعقوب وخلف بتحفيف الممزتين⁹.

¹ ينظر: الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، ص 100.

² ينظر: القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث، ص 36.

³ سورة البقرة، الآية 40.

⁴ ينظر: الأخفش، معاني القرآن، ص 1/205، والبحر، ص 1/171.

⁵ سورة البقرة، الآية 97.

⁶ سورة التوبة، الآية 12.

⁷ ابن حالويه، إعراب القراءات، ص 1/235.

⁸ سورة آل عمران، الآية 15.

⁹ التحرير والتنوير، ص 3/184.

ومنه كذلك الإبدال في قوله تعالى ﴿فَلَيُؤْدِيَ الَّذِي أَوْتُمَنَ أَمْنَتَهُ﴾¹، "قرأه همزة وعاصم في رواية أبي بكر بضم الهمزة وهو خطأ... والباقيون يكرهون اجتماع همزتين فيقلبون الثانية واوا فيبدلون أوتن".²

فالالتقاء الهمزتين في الكلمة يوجب في قراءات معينة قلب الثانية حرف لين؛ ومحضت الثانية بالإبدال، لأنّ الأولى يلفظ بها ولا مانع لها، والثانية تتنبئ مع التحقيق من أجل الأولى التي قد تثبتت في اللفظ"³، فالثانية إنما تقع للتكرير، وبها يقع الاستثناء.⁴

والتفسير الصوتي لما حدث في الهمزات في الآيات الثلاثة السابقة يمثل له بتعليق تحفييف همزة (أنتم)؛ إذ تم تحفييف الهمزة بإسقاطها وإبدالها بنصف صامت: ء - / ئ - م / م ت / تصير ء - / ي - م / م ت /. ويكون هذا الصامت الضعيف من جنس الكسرة، ويُحتجب الصامت الضعيف ليحل محلّ الهمزة قاعدة أولى للقطع كي لا يبدأ المقطع بمحض.⁵

ومن طرق إبدال الهمزة طريق يبحث فيه هذا الصوت عن أقرب الأصوات منه مخرجًا،

فتبدل إلى صوت الماء، متى أمكن ذلك، من ذلك في قوله تعالى ﴿هَأَنْتُمْ﴾⁶، والأصل في (ها أنتم) فأبدل من الهمزة الأولى هاءً لأنها أختها، عن أبي عمرو بن العلاء والأخفش،⁷ وإنما قُلْبَتْ الأولى هاءً كراهة للجمع بينهما⁸، "فالهاء بدلاً من همزة الاستفهام".⁹

¹ سورة البقرة، الآية 283.

² ينظر: البحر الخيط ، ص 372/2

³ إعراب القراءات، ص 105/1.

⁴ ينظر: الكشف ، ص 1/75.

⁵ القراءات القرآنية بين الدرس الصوتي القديم والحديث ، ص 50 - 51.

⁶ سورة النساء، الآية 109

⁷ ينظر: البحر الخيط ، ص 2/510، وقد جاء فيه مانصه (قرأ الكوفيون وابن عامر والبزي (هأنتم) بألف بعد الماء بعدها همزة (أنتم) محققة .

⁸ ابن خالويه، الحجة، ص 110.

⁹ العككري، التبيان في إعراب القرآن، ص 1/220.

ومن أشكال تخفيف الهمزة، حذفها، وإسقاطها من درج الكلام، ويتم ذلك وفق مرحلتين.
فالأولى، نقل حركتها إلى الساكن قبلها، والثانية، حذفها تماماً.

ومنه في السور المدنية، ما جاء في قوله تعالى: ﴿مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾^١، قرأ ورش عن نافع (من أجل ذلك)، فنقل فتحة الهمزة إلى النون، وأسقط الهمزة لفظاً، وكذلك يفعل في سائر القرآن، نحو "قد أفلح مومنون"، وهي لفظة فصيحة^٢، ومنه في قوله تعالى: ﴿فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا﴾^٣.

قرأ أبو جعفر وأبو السمال (مل الأرض) بدون همزة، ورويت عن نافع، ووجهه أنه نقل حركة الهمزة إلى الساكن قبل وهو اللام وحذفت الهمزة، وهو قياس في كل ما كان نحو هذا^٤.
ومنه كذلك حذف الهمزة في "سل" من قوله تعالى: ﴿سَلْ بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾^٥. وسلم أمر من سأل، يسأل، أصله أسأل، فحذفت الهمزة تخفيفاً بعد نقل حركتها إلى الساكن قبلها^٦.

مثله في قوله تعالى: ﴿وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ﴾^٧، قرأ ابن كثير والكسائي: (وسلوا الله)، بترك الهمزة في كل القرآن إذا تقدمه واو أو فاء، ويكون أمراً إلى المخاطب، وقرأ الباقون بالهمزة وحجته في ذلك قوله "ما اتفقت القراء والمصاحف على حذف الألف من: (سل بنى إسرائيل)"، وكان هذا أمراً مثله خزلت ألف الوصل والهمزة، والأصل: أسأل، فقلوا فتحة الهمزة إلى السين فلما تحركت السين استغنووا عن ألف الوصل، وسقطت الهمزة لسكونها وسكون اللام".^٨

^١ سورة المائدة، الآية 32.

^٢ ابن خالويه، إعراب القراءات، ص 145/1.

^٣ سورة آل عمران، الآية 91.

^٤ البحر المحيط، ص 520/2.

^٥ سورة البقرة، الآية 211.

^٦ الحجة، للفارسي، ص 288/2.

^٧ سورة النساء ، الآية 32.

^٨ إعراب القراءات، لابن خالويه، ص 133/1.

بـ تخفيف الهمزة:

"إن التخفيف يحتاج إلى معاناة شديدة، وكلفة عظيمة من جهتين: إحداهما إحكام اللفظ بالهمزة المخففة بين بين، والأخرى معرفة ما يخفف بين بين، وما يُبدل ويُدغم فيه ما قبله، وما يُبدل ولا يُدغم فيه شيء، وما قبله زائداً أو أصلياً، وما تلقى حركته على ما قبله وذلك أمر لا يُحكمه إلا من تناهى في علم العربية، وتمرّن في إحكام اللفظ بذلك، ودرّب في اللفظ بالهمزة المخففة".¹

فقراءة قوله تعالى: ﴿وَأَخْرُوتَ مُرْجَونَ﴾² بالهمز وفي قراءة ابن كثير وابن عامر وأبو عمرو وأبو بكر،³ يمكن محاكاتها لوضوح ماهية التحقيق في حين أن تخفيف الهمزة يحتاج إلى تمرين اللسان والسماع المباشر، حتى يتأتى له الإتيان بها مخففة. "وتحقيق الهمزة يتم بالإتيان بها خارجات من خارجهن، مندفعات عنهن كاملات في صفاتهن".⁴ والتحقيق هو الأصل، وتحقيق الهمزة المفردة أسهل لأنفرادها، ولأنهم حققوا الهمزة وهو مكرر".⁵ وتحقيق الهمزة له علل كثيرة تصب كلّها في الرغبة في التيسير من كان التحقيق محققاً له." من ذلك مناسبة معنى الاستفهام، وذلك في حالة اجتماع همزتين، والأولى منها همزة استفهام، فتحقق هذه الهمزة، وتكون علة تحقيقها، إرادة الاستفهام لا الخبر.⁶

¹ الكشف، ص 98/1.² سورة التوبة، الآية 106.³ إعراب القراءات، ص 255/1.⁴ التمهيد في علم التجويد، ص 71.⁵ الكشف، ص 80/1.⁶ التعليل في الدراسات الصوتية ، ص 34

ومنه قراءة عاصم وهمزة والكسائي وخلف بهمزتين،¹ في نحو، ﴿أَسْلَمْتُمْ﴾²، ﴿قُلْ أَؤْنِئُكُمْ﴾³، فمعنى الاستفهام هنا يقتضي تحقيق الهمزتين.

وفي مواطن أخرى يُصبح التسهيل مشقة وصعوبة وثقلًا، مما يستوجب العدول عنه إلى التحقيق يقول المكي بن أبي طالب القيسي: "لما كان التخفيف للهمز أثقل من الهمز، آثر الهمز، وترك التخفيف لثقله".⁴

فجاء الهمز في لفظة (تؤوي) من قوله تعالى: ﴿وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ﴾⁵، حتى لايجتمع واوان في التخفيف، وذلك أثقل من الهمز، أحروا باب الإيواء على سنن واحد في الهمز، لئلا يختلف، لأنّه كله من أصلٍ واحدٍ، من (أوى)⁶.

"أما التفسير الصوتي الحديث لتحقيق همزة (تؤوي)، فإنّ /ت_ء_و_/_/ تصبح في التخفيف /ات_ء_و_/_/، أي : ص ح ص / ص ح ح تصبح في التخفيف ص ح ح / ص ح ح. ويتكرّر ظهور الصامت الضعيف (نصف الصوت) (الواو غير المدية) بين مصوّتين طويلين، وهو ما يزيده ضعفاً، فيتحول القارئ إلى التحقيق، وتحليل ذلك: هو تحبّب النطق بالصوامت الضعيفة، أي نصف الصوت بين المصوّتات، مع إمكان تحبّب ذلك بإبعاد الصوت الأصلي".⁷

ثم إنّ من التخفيف ما يُؤتى به للدلالة على أصل الكلمة، لاسيما إن كانت الكلمة من أصول أعمجية، ومن ذلك قوله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَرَى

¹ ينظر:الأصبهاني، أبو بكر أحمد، المبسوط في القراءات العشر، تحقيق: جمال الدين محمد شرف، دار الصحابة، 1424هـ/2009م، ص 63.

² سورة آل عمران، الآية 20.

³ سورة آل عمران، الآية 15.

⁴ ينظر الكشف، ص 86/1.

⁵ سورة الأحزاب، الآية 51.

⁶ ينظر: الكشف، ص 81/1 - 82.

⁷ القراءات القرآنية بين الدرس الصوتي القديم والحديث، ص 28.

وَالصَّابِئِينَ^١، قوله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ إِيمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ

وَالنَّصَارَى^٢، بهمز (الصّابئين) و(النصارى)، وقرأ نافع بغير همز الصّابئين و(النصارى) .^٣

أما من لم يهمز، فإنه قد يكون حفف الهمزة بأن تبدل منها ياء مكسورة لأن ما قبلها مكسور (وهو الباء)، ثم حذفت حركة الياء، استثنالاً للكسر والضم على حرف علة، فاجتمع حرفان ساكنان، فحذف الأول، لثلا يلتقي ساكنان، وإما أن يكون جعله من (صبا، يصبو) إذا مال على هواه.^٤ والقراءة المختاراة الهمز، لاتفاق أكثر القراء.^٥

و"جبريل" اسم أعمجي، وقد ذكر بعضهم أنّ من كسر الجيم أتى به على مثل كلام العرب ... ومن فتح أتى به على خلاف كلام العرب، ليعلم أنه ليس من كلامهم وأنه أعمجي، وكذلك فعل من همز، ومن أثبت ياءً بعد الهمزة أتى به على خلاف كلام العرب، ليعلم أنه أعمجي ليس من أبنية كلام العرب.^٦

ثم إن الحفاظ على نسيج الكلمة العربية من كثرة التغييرات التي قد تبعدها عن أصل بنائها قد يكون سبباً وجيهأً لإيشار الهمز بدل التخفيف، فمما قرئ بالهمز لفظة (تسؤهم) من قوله تعالى ﴿إِنْ تَمَسَّسُكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤُهُمْ^٧﴾، وقوله تعالى: ﴿إِنْ تُصِبَّكَ حَسَنَةٌ

^١ سورة البقرة، الآية 62.

^٢ سورة المائدة، الآية 69.

³ ينظر: ابن حني، أبو الفتح، المحتسب في تبيين وجوه شواد القراءات والإيضاح عنها، تج: علي نجدي ناصف، عبد الحليم النجار، عبد الفتاح شلي، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، 1999، ص 324 / 1 - 325، والبحر المحيط، ص 531 / 3.

⁴ ينظر: الكشف، 246 / 1 - 247.

⁵ معاني القراءات، للأزهرى، ص 1 / 155.

⁶ ينظر: الكشف، 254 / 1 - 255.

⁷ سورة آل عمران، الآية 120.

تَسْوِهُمْ^١، في قراءة أبو عمرو^٢، والتحفيف فيها جاء حفاظاً على الهمزة الساكنة، حيث جزم الكلمة، فالهمزة متى كانت ساكنة للجزم وجب تحقيقها^٣ ومثل ذلك ما جاء سكونها عالمة للبناء كقوله تعالى: ﴿أَنْبِئُهُمْ﴾^٤ بالهمز، لأنّ الهمزة للبناء، وعلى ذلك الجمهور.^٥

فما جاء سكونه علم للجزم، وما جاء سكونه علماً للبناء أصله كله الحركة والسكون فيه عارض، ومن أصله أن يخفف المترددة، فحقق هذه على ما كانت عليه في أصلها قبل الجزم أو البناء، وأيضاً فإن هذين النوعين قد غيرا مرة من الحركة إلى السكون، فكره أن يغيرهما مرة أخرى إلى البدل، فيقع في ذلك تغيير بعد تغيير، فيكون فيه إجحاف بالكلمة.^٦

فتخفيف الهمز إنما جيء به متى لم يؤد هذا الاجراء الصوتي إلى تغيير في مبني الكلمة يؤدي إلى تغيير معناها، وفي غير ذلك يكون الجنوح إلى تخفيف الهمزة سواء بإبدالها أم بحذفها إجراءا صوتيا، يقلل من ثقل نطق هذا الصوت في العربية، لمن يستقلل نطقه، وهو اختيار صوتي للبيئات القراءات التي تفضل الضغط في الكلام ونبر المقاطع، والمخالفة بهذه الصورة موجودة في السور المدنية كتواجدها في باقي سور الذكر الحكيم عاكسة هذا التنوع الأدائي، والتركيبي.

^١ سورة التوبة، الآية 50.

^٢ الداني، التيسير في القراءات السبع، ص 36.

^٣ ينظر: القراءات القرآنية بين العربية والأصوات اللغوية، ص 110.

^٤ سورة البقرة، الآية 33.

^٥ ينظر البحر المحيط، ص 149/1.

^٦ ينظر: الكشف، ص 1/85.

الفصل الثانِي

الظواهر ما فوق التشكيلية

في السور المدنية.

- الإعجاز الموسيقي في القرآن الكريم:

أصبح من البديهياليوم الحديث عن موسيقية اللغة العربية، ذلك أن كل الدراسات اللغوية قد يها وحديثها، تؤكد على هذه الخاصية المميزة للغة الضاد، فقد أشار الجاحظمنذ القدم إلى هذه الموسيقية في اللغة العربية، حين تعليه لصعوبة ترجمة حكمة العرب في قوله: "لو حولت حكمة العرب لبطل ذلك المعجز الذي هو الوزن.¹

"بل إن موسيقية اللغة العربية جلية إلى درجة أنك لو حاولت نقل أي كلام عربي أو صفحة من كتاب إلى رموز موسيقية وأوزان، لوجده يتركب من وحدات تتشابه وتختلف وتتكرر وتتناظر، ويتألف من مجموعها قطعة موسيقية"² زد على ذلك فإن المستشرقين يعترفون بهذه الخاصية للغة العربية، يقول أحدهم: " التركيب العربي غني بالوقع الموسيقي.³

فالوزن وحسن تقطيع الكلمات والوقع الحسن لأصوات العربية في الأذن حين ائتلافها إلى كلمات كلها أوصاف وأشكال تحسّد الصفة الموسيقية في اللغة العربية.

"والغربية لم تكتسب هذه الخاصيات، إلا لكون جميع ألفاظها ترجع إلى نماذج من الأوزان الموسيقية في وحدتها الصوتية والتركيبية ووحدة الانسجام، والتوفيق في الجرس والنغمة والإيقاع وما يلائمها من تأليف وحدة فنية ونفسية".⁴

وهذا التأليف ذو الجودة العالية في بناء الموسيقى، يظهر في أرقى ما جاءت به العربية وأوضح وأجل وأبرز نصوصها ألا وهو القرآن الكريم.

¹ الجاحظ، الحيوان، تتح: عبد السلام هارون، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، مصر، 1938، ص 1/75.

² السامرائي عامر رشيد ، آراء في العربية، مطبعة الإرشاد، بغداد، 1965، ص 37.

³ المبارك محمد ، خصائص العربية، نهضة مصر، 1960، ص 38.

⁴ خصائص العربية، ص 25.

إن النموذج النغمي في القرآن الكريم يُعدّ أفضل مورد يمكن أن تدرس من خلاله إيقاعية ونغمية اللغة العربية، ولا أدل على ذلك من كونه أول ما شد الأذن العربية والحس الموسيقي العالي، وهذا بشهادة المنكرين له أول نزوله، إذ يصفه الوليد بن المغيرة بقوله: "إِنَّ لَهُ الْحَلاوةَ، وَإِنَّ عَلَيْهِ لَطْلَوَةَ، وَإِنَّ أَعْلَاهُ لَثْمَ، وَإِنَّ أَسْفَلَهُ لَمَدْقَ، وَإِنَّهُ لَيَعْلُو وَلَا يُعْلَى عَلَيْهِ، وَمَا يَقُولُ هَذَا الْبَشَرُ."¹

فالحلاوة التي يقصدها الوليد هي: الموسيقى التي تتحدى عنها، فقد أعطيت أوصاف المياه والطعوم من حلاوة أو مرارة، وجرى ذلك على ألسنة النقاد فيما بعد، فقد قال ابن الأثير: "وَمِنْ لَهُ أَدْنَى بَصِيرَةً يَعْلَمُ أَنَّ لِلأَلْفَاظِ فِي الْأَذْنِ نَغْمَةً الْأَوْتَارِ، وَأَنَّ لَهَا فِي الْفَمِ حَلَوَةً كَحَلَوَةِ الْعَسلِ، وَمِرَارَةً كَمِرَارَةِ الْخَنْضُلِ، وَهِيَ عَلَى ذَلِكَ تَجْرِي بِحْرَى النَّغْمَاتِ وَالْطَّرَبِ."²

إن تلك الحاسة المرهفة التي امتلكها العربي في تدوّق اللغة تحملنا نقول من غير شكٍّ، أن للتنييم في القرآن الكريم دوراً كبيراً في تكيف عقل السامع، وتهيئة لتلقى الدعوة، واستقبال ما جاء من معانٍ سامية، وإن التنييم في القرآن يقع في مقدمة ما جذب العرب إلى القرآن.³

وهذا الفاروق عمر بن الخطاب رضي الله عنه، يذهب إلى بيت أخته ليبيطش بها، بعد أن نما إلى سمعه، أنها هي وزوجها قد أسلمتا، ولكنه حين يقرأ الصحيفة التي بيدها، وفيها آيات من سورة طه، لم يستطع الوقوف أمام بيان القرآن، وروعة نظمه، فسرعان ما سكن غضبه، وهدأت نفسه، وقال: "ما أحسن هذا الكلام وأكرمه، دُلُّني يا خباب على محمد، حتى آتاه فأسلم".⁴

فالقرآن الكريم يمثل وحدة موسيقية لا تخضع لوزن الشعر، بل لوزن الوجدان والنفس.⁵ يقول الرافعي "إِنَّهُ إِنَّمَا يَسْمَعُ ضَرِبًا خَالصًا مِنَ الْمُوسِيقِيِّ الْلُّغُوِيِّ فِي انسِجَامِهِ".

¹ تفسير القرطبي، ط دار الشعب، ص 6865.

² ينظر: ابن الأثير، المثل السائر تج: محمد محى الدين عبد الحميد ، المكتبة العصرية ، بيروت ، 1995 ، ص 15/1.

³ ينظر: البياتي، سناة حميد ، التنييم في القرآن الكريم، دراسة صوتية، مركز إحياء التراث العلمي والآدبي ، العراق، 07.

⁴ ينظر: شرشر، محمد حسن، البناء الصوتي في البيان القرآني، دار الطباعة الحمدية، ط 1، 1408هـ/1988م، ص 14 – 15.

⁵ سلامي عمر، الإعجاز الفني في القرآن، ص 222، نقلًا عن: البناء الصوتي في البيان القرآني، ص 18.

والمراد نسقه، واتزانه على أجزاء النفس، مقطعاً مقطعاً، ونبرة نبرة، كأنها توقيع توقيعاً، ولا تتلوه تلاوة، وما أسلم عمر بن الخطاب على شدّته وعنفه إلا حين رق للقرآن¹.

على الله ينبغي التأكيد بداية، على أنّ أسلوب القرآن الكريم إنما يجري على نسق بديع، خارج عن المعروف من نظام جميع كلام العرب، ويقوم في طريقه التعبيرية على أساس مباین للمؤلف من طرائقهم.²

فهو ليس على أعاريض الشعر في رجزه، ولا في قصирه، وليس على سنن النثر المعروف في إرساله، ولا في تسجيجه، إذ هو لا يلتزم الموازين المعمودة، في هذا ولا ذاك، ولكنك مع ذلك تقرأ بعض الآيات منه، فتشعر بتوقع موزون، ينبئ من تتبع آياته.

بل يسري في صياغته وتألف كلماته، وتجد في تركيب حروفه تنسيقاً عجياً، بين الرخوة والشديد، والمجهور والمهوس، والممدود والمقطوع.

ومهما طفت بنظرك في جوانب كتاب الله تعالى، ومختلف سوره وجدراته مطبوعاً على هذا النسق العجيب، فمن أجل ذلك تحير العرب في أمره، إذ عرضوه على موازين الشعر، فوجدوه غير خاضع لأحكامه.³

فهو معجز في نظمه العجيب وتركيبه الفريد الذي يأخذ بالألباب ويسوق إليه أعناق البيان، وهو معجز بحسه وأسلوبه وبلاغته في دقة اللفظ أو دقة التعبير، بحيث يعبر عن الشيء تعبيراً كاملاً، فلا نجد صوتاً زائداً بلا دلالة، ولا كلمة مترادة إلى أخرى، والحقيقة أن المعجزة في القرآن

¹ الرافعي، مصطفى صادق، إعجاز القرآن والبلاغة النبوية، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان ، دط، دت، ص 241.

² شرشر، البناء الصوتي في البيان القرآني، ص 14.

³ ينظر: نفسه ، الصفحة نفسها .

تجدها في الصوت وفي مخاطبة ملكات النفس البشرية¹؛ فللقرآن الكريم مسحة خلاة جميلة، تتجلى في نظامه الصوتي وجماله اللغوي.

ويراد بنظام القرآن الكريم الصوتي اتساق القرآن الكريم، وائتلافه في حركاته وسكناته، ومداته وغناته، واتصالاته وسكناته، اتساقاً عجياً، وائتلافاً رائعاً، يسترعي الأسماع، ويستهوي النفوس بطريقة لا يمكن أن يميل إليها أي كلام آخر، منظوم أو منثور²، يقول الرماني: "إن العادة كانت جارية بضرورب من أنواع الكلام معروضة، منها الشعر، ومنها السجع، ومنها الخطب، ومنها الرسائل، ومنها المشور الذي يدور بين الناس في الحديث، فأتأتى القرآن بطريقة مفردة خارجة عن العادة، لها متزلة في الحسن تفوق به كل طريقة، ولو لا أن الوزن يحسن الشعر، لنقصت متزلته في الحسن نقصاناً عظيماً، ولو عمل عامل من الكتان باليد من غير آلة ولا حفٌّ ما يفوق الديقي في اللَّين والحسن، حتى لا يشك من رآه، أنه أرفع الثياب الديقية التي بلغت في الحسن النهاية لكان معجزاً، ولذلك من جاء بغير الوزن المعروف في الطياع، الذي من شأنه أن يُحسن الكلام بما يفوق الموزون فهو معجز".³

والقرآن الكريم يسير في نظمه في موافقة تامة بين نغمه ومواضيعاته، فالسور المدنية على الرغم من طابع التشريع الذي طغى على مضمونها، إلا أن الصياغة القرآنية تأتي وفق ما يخدم هذه المعانى، يقول محمد قطب: "وحين يكون الموضوع الرئيسي في السور المدنية هو التشريعات والتنظيمات وبناء المجتمع المسلم، وإقامة الدولة المسلمة، وتثبيت أركانها إزاء الكيد الذي يكيد لها أعداؤها، يكون الأسلوب المناسب هو الحركة المتنائية والمخاطبة العقلية التي تدع المحال للتذمر

¹ ينظر: الأشقر، محمد أحمد، الدراسات الأدبية لأسلوب القرآن الكريم، دار وائل للنشر، عمان الأردن، ط1، 2003، ص131، 136.

² المرسي، كمال الدين عبد الغني، فوائل الآيات القرآنية، المكتب الجامعي الحديث، الإسكندرية، ط1، 1420هـ/1999 ص84.

³ ينظر: الرماني أبو الحسن علي بن عيسى (ت 386هـ)، والخطابي وعبد القاهر الجرجاني ، النكت في إعجاز القرآن ضمن ثلاث رسائل في إعجاز القرآن، تحقيق وتعليق: محمد زغلول سلام، محمد خلف الله أحمد، دار المعارف، مصر، ط3، ص111.

والتفكير، ومع ذلك فهو ليس ذلك الأسلوب العقلي الجاف، وإنما هو نسق فريد من التعبير لا مثيل له فيما يكتب البشر، بحيث لا يفقد النبض الحي والجرس الموسيقي، حتى في آيات التشريع البحث.¹

فبالإيقاع أو الموسيقى، نستطيع أن نعرف المكي ومن المدنى، لاسيما في تلك السور التي وقع حولها خلاف، فقيل إنها مكية، كما قيل أنها مدنية، ويمكن عن طريق فحص الموضوع والأسلوب وطريقة الأداء والوقوف عند نغم الآيات وإيقاعها أن نحدد—ونحن مطمئنون — مكية بعضها مثل التكاثر والعadiات والزلزلة والرعد والرحمن، ومدنية بعضها الآخر مثل الجمعة ومحمد والحج والنساء.²

وموسيقى القرآن الكريم هي نتاج تضافر مجموعة من الخصائص الصوتية، ابتداء بتركيب الكلمة والجملة وما علاهما، ثم طريقة أداء هذه اللغة وما يتضمنه من ظواهر وضوابط وأوجه، مما سنا حاول التعرف على شيء منه في ما يلي من عناصر هذا الفصل .

¹ ينظر: قطب محمد، دراسات قرآنية، دار الشرق، لبنان، ط4، 1983، ص 20.

² نعيم اليافي، عودة إلى موسيقى القرآن، ص 05.

١- الدراسة المقطعة في السور المدنية:

تُظهر البنية المقطعة لأي لغة نمطها الإيقاعي الذي تمتاز به، والعربية لغة حملت من أشكال التعبير أنواعاً ثلاثة مخالفة بذلك جميع اللغات، إذ هي حاملة للنص التثري، وللنّص الشعري، وهي مشرفة بحمل النص القرآني السماوي، ولكل شكل من هذه الأشكال بنية الموسيقية، التي تقوم على أساس مضبوطة وتعكس أنماطاً إيقاعية مختلفة، من هنا سنحاول التعرف على البنية المقطعة وعنصرها في النص القرآني والخصائص الإيقاعية التي يقوم عليها هذا الكتاب العظيم في هذا الفصل من هذه الرسالة.

أ- الإيقاع:

من معاني الإيقاع، التوقع : أي أنه زمي قريب لا تباعده، كأنه تريد أن توقعه على شيء، والتوقع: الإصابة، والتوقع إصابة المطر بعض الأرض وإحاطتها ببعضها، وقيل إثبات بعضها دون بعض، والتوقع في الكتاب: إلحاد شيء فيه بعد الفراغ منه، وقيل هو مشتق من التوقع وهو مخالفة الثاني للأول. والإيقاع، إيقاع اللحن والغناء، وهو أن يوقع الألحان وبيّنها، وسمى الخليل رحمة الله كتاباً من كتبه، في ذلك المعنى (كتاب الإيقاع).^١

ومن هذه المعاني التي وردت للفظ الإيقاع، يدرك أن أصلها هو : أن توقع معنى من المعاني في نفس المتلقى، ومن هذه المعاني التي أرادها للتوقع والإيقاع ندرك أن أصلها هو: أن يوقع الشيء على الشيء المتعدد الأجزاء ، فيصيب قسماً منها ويترك باقيه ويتجلّى ذلك في التوقع في الزمن ، وتوقيع المطر، وتوقيع الكتاب، وإيقاع الألحان.^٢

كذلك من أبرز معانيه اللغوية دلالته على اتفاق الصوت في الغناء^٣، فمتلة الإيقاع من الغناء هي بمثابة متلة العروض من الشعر، ويسرد الباحث عبد الحميد زاهيد مجموعة من

¹ ينظر: ابن منظور، لسان العرب، ط دار صادر، بيروت لبنان، ص 408/8.

² الحالدي صالح عبد الفتاح، نظرية التصوير الفني عند سيد قطب، دار الفاروق، عمان، الأردن، 1437هـ/2016، ص 98.

³ ينظر: فوائل الآيات القرآنية، ص 166.

تعريفات الإيقاع، منها تعريف **الأرموي** بأنه - الإيقاع - "جماعة نقرات تتحللها أزمنة محدودة المقادير على نسب وأوضاع مخصوصة بأدوار متساوية، يدرك تساوي تلك الأدوار والأزمنة بميزان الطبع السليم المستقيم"¹، ويعرفه **الفارابي** "بأنه النقلة على النغم في أزمنة محدودة المقادير والنسب"². ويعرفه **الحسن بن أحمد الكاتب** "بأنه قسمة زمان اللحن بنقرات، وهو النقلة على أصوات متراوفة في أزمنة تتوالى متساوية"³. ويضيف: "أما الأجزاء الوسطى، فيجب أن تكون متساوية في عدد النغم وفي الأزمان، يعني أزمان الإيقاع الذي هو فيه، وتكون متناظرة في فصول الأزمان، يعني الوقفات، ومتتشابهة الترتيب".⁴

فالإيقاع يحدد الزمان الفاصل بين النقرات، حيث يجعل كل تفعيلة تميز عن غيرها من التفعيلات في انسجام تام بين الوزن والصوت.⁵

ومن تعريف المحدثين، تعريف **rraiss**: "الإيقاع هو توالي الوحدات الصوتية بشكلٍ منتظم في الزمن". وهذا الكلام قريب مما ذهب إليه **Robert** بأنه: "عبارة عن تكرار منتظم لأصوات موسيقية هي بدورها تولّد عن تشاكل العناصر مقطعاً عبر سلسلة عناصر الكلام".⁶

وعرّفه **محمد غنيمي هلال**، بقوله: الإيقاع يقصد به وحدة النغمة التي تتكرر على نحو ما في الكلام أو في البيت، أي توالي الحركات والسكنات على قدر منتظم في فقرتين أو أكثر

¹ ينظر: الرسالة الشافية، ص 189. نقاًلاً عن علم الأصوات وعلم الموسيقى (دراسة صوتية مقارنة)، عبد الحميد زاهيد، تقديم، مبارك حنون، دار يافا ، عمان 2010، ص 43.

² الموسيقى الكبير، ص 436 نقاًلاً عن نفسه، ص 43 .

³ كمال أدب الغناء، ص 92 نقاًلاً عن نفسه، ص 43.

⁴ نفسه، الصفحة نفسها.

⁵ ينظر:اللوسي عثمان، الإعجاز الإيقاعي في القرآن الكريم، مذكرة الماجستير، جامعة متوري، قسنطينة، 2009، ص 26.

⁶ ينظر: علم الأصوات وعلم الموسيقى، ص 44.

⁷ ينظر:كورديا أحمد حسن صالح،النظام الصوتي التوليدى في السور المكية القصار،علم الكتب الحديثة،إربدالأردن، 2012، ص 26.

من فقر الكلام، أو في أبيات القصيدة، وقد يتوافر الإيقاع في النثر مثلاً فيما سَمَّاه القدماء الترصيع، حتى عاد تعريضك تصريحًا وصار تعريضك تصحيحاً، وقد بلغ الإيقاع في النثر درجة يقرب بها كل القرب من الشعر، أما الإيقاع في الشعر فتمثله التفعيلة في البحر العربي، فمثلاً (فاعلاتن) في بحر الرمل تمثل وحدة النغمة في البيت من غير تفرقة بين الحرف الساكن اللين وحرف المد، والحرف الساكن الجامد.¹

على أنه ينبغي التنبيه إلى أن الإيقاع في الشعر عبارة عن تلوين صوتي ناتج عن فصاحة الألفاظ والتلامها لذلك يصدر عن الموضوع، في حين الوزن يفرض على الموضوع، الأول من الداخل والثاني من الخارج، وهذا من وجهة نظر المفهوم الغربي للإيقاع ،والذى يبين فيه استوفر على فكرة أن الشعر إيقاع لا وزن².

"فالإيقاع ظاهرة صوتية أعم من الوزن في الكلام المنظوم (وغير المنظوم)، وهو وقف على المادة الصوتية لا يتعداها، وفي ذلك ما يفسر غياب مصطلح الإيقاع من علم العروض ونيابة مصطلح الوزن عنه في الدلالة على موسيقى الشعر فيه".³

"فمفهوم الإيقاع قد التبس —فعلاً— بمفهوم الوزن، حتى غلب على أذهان الكثيرين أن هذا هو ذاك بعينه، وأن مصطلح الإيقاع والوزن متادفان. وربما يفسر ذلك بالصلة الحميمة بينهما وهي صلة الأصل بالفرع والكل بالجزء. وما يفسر ذلك أيضاً أن للوزن حضوراً دائماً في الشعر القديم وشاملاً لأطراف النص، أما الإيقاع فحضوره عرضي غير مقيد ولا مشروط، فكانت النتيجة أن استأثر الوزن باهتمام علماء العروض ونقاد الشعر فقل اهتمامهم بغير الوزن من ظواهر الكلام الإيقاعية بل صرفت أنظارهم أيضاً عن ملاحظة الإيقاع الذي قد يكون في بعض النثر".⁴

¹ ينظر : هلال، محمد غنيمي ، النقد الأدبي الحديث ، نكبة مصر ، القاهرة ، 2001، ص435، 436.

² صالح زيدور ،الأسلوبية الصوتية في القرآن الكريم (الإيقاع) ،ص165 ، من موقع: www.asjp.cerist.dz

³ الطراولسي، محمد الهادي ، في مفهوم الإيقاع ، ص12-13، نقلًا عن القضية التطريزية ص1/127.

⁴ نفسه، الصفحة 17-16

ويوصّف منير سلطان الإيقاع على أنه "حركات متساوية الأدوار تضبطها نسب زمانية محددة المقادير، على أصوات متراوفة في أزمنة تتولى مساوية كل منها تسمى دورا فهو جماعة نقرات تخللها أزمنة محددة المقادير على نسب وأوضاع متساوية بأدوار متساوية."¹

وتتوسّع رجاء العيد من دائرة الإيقاع، فتجعل منه مجموعة متكاملة، أو عدداً متداخلاً من السمات المميزة، تتشكل بواسطة التناسق الصوتي بين الأحرف الساكنة وال المتحركة، إضافة إلى ما يتصل بتناسق زمنية الطبقات الصوتية داخل منظومة التركيب اللغوي من حدة أو رقة، أو ارتفاع أو انخفاض، أو من مدت طويلة أو قصيرة.²

ومن الدارسين من يرى أن الإيقاع هو نتاج التحام قوانين سبعة هي : 1- النظام - 2- التغيير 3- التساوي 4- التوازي 5- التوازن 6- التلازم 7- التكرار.³

والإيقاع في العربية من وجهة نظر تمام حسان، يقع إما في نطاق التوازن وإما في نطاق الموزون، والوزن في العربية إنما يكون للشعر، والذي في القرآن الكريم متوازن لا موزون.⁴

وذلك ما تمنحه بعض الظواهر التعبيرية التي تتصل ببعض الألوان البلاغية والبدعية كالطبق والمقابلة والجناس ومراعاة النظير، فإنها وجوه وألوان تؤدي إلى توازن الجمل وتعادلها في التأليف، من ذلك الطلاق في قوله تعالى ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعْزِّزُ مَنْ تَشَاءُ وَتُذْلِّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

¹ سلطان منير، الإيقاع الصوتي في شعر شوقي الغنائي ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، ط1، 2000، ص122.

² ينظر: النظام الصوتي التوليد في السور المكية، ص 26.

³ الحسناوي محمد، الفاصلة في القرآن الكريم، دار عمار، ط2، عمان ، 2000، ص175 وما بعدها .

⁴ ينظر: حسان تمام، البيان في روابع القرآن" دراسة لغوية أسلوبية للنص القرآني، عالم الكتب، القاهرة، ط1، 1993، ص

قدِيرٌ¹، "إذ بحدها جملاً متعادلة في التأليف منسجمة في التركيب، وقد أحدث الطباق ههنا دوراً في هذا التعادل والانسجام، ولأن الطباق وإن كان بين الشيء وضدته، فإن هذا الشيء يرد في الخاطر مع الضد على سبيل الاستدعاء، فنحن بالطباق لانسير في طريق وعر أو غريب مجهول، وإنما نسير في طريق مألوف متوقع، وكل ما تتوقعه النفس الفطنة فيأتي بحسب التوقع يحدث أنساناً واتساقاً وانسجاماً".²

على أنه يمكن تقسيم الإيقاع في ضوء المفهوم الذي يؤول إليه الدرس الصوتي إلى:

- إيقاع تركيب الجملة (Sentence prosodies)، وهو التتغيم (Intonation).
- إيقاع الكلمة (Words prosodies)، مثل ميزة هارمونيكية المصوت التي تميز الكلمات أو تميز طولها بين أكثر من مقطع.
- إيقاع المقطع (Syllable prosodies): الطول (Length)، النغمة (Tone)، النبر (Stress) وسمات ثانوية أخرى كالتشفيف (Palatalization)، والتغوير (Labilization)، والتحليل (Phyrangalization) والتأنيف (Nasalization).
- إيقاع أجزاء المقطع (Syllable part prosodies)، مثل النفسية (Aspiration) والإنجارية (Plosure)³.
- إيقاع التمفصل (Junction prosodies): يميز الحد العالي من وحدات البنية (الكلمات والمورفيمات)، على سبيل المثال، فاللغة مع النبر الثابت (Fixed stress)، يمكن أن تتخذ كسمات بروسودية مع مسافة التحديد في الكلمة.

¹ سورة آل عمران ، الآية 26

² صالح زيدور ، الأسلوبية الصوتية في القرآن الكريم (الإيقاع) ، ص 171، 172

³ ينظر: النظام الصوتي التوليدي في السور المكية، ص 25.

- إيقاع الأصوات (Sounds prosodies): من الصوامت والمصوتات، يشمل المصوتات القصيرة والطويلة، والصوامت المائعة [ل، ر]، والأتفية [م، ن] والوقفة الحنجرية [د، ه] ونصف المصوت ¹.(Sine Vowel)

فالنظام الصوتي، يكون إما مقطعي (فونيم، مورفيم، تركيب) أو غير مقطعي (نبر، توقف، مد،...).

وعلى هذا يأتي نتاج كلا النموذجين، إذ تقوم النصوص الإبداعية على تقديم بنية صوتية ظاهرة، متمثلة في التكرارات الفونيمية والتركيبية بكلّ تنواعها، وأخرى خفية (سمعية) متمثلة في النبر والوزن والوقفات وغيرها؛ فالإيقاع هو الطريقة التي تتوزع بها العناصر المترددة على طول المعنى اللغوي، ولا سيما الوقفات، والتي يعطي ترددتها شعوراً بوجود الإيقاع.²

فإذا ما عدنا للقرآن الكريم وجدها، عنصر الإيقاع يتحقق بشكل ملحوظ في السور المكية، ذات الآيات القصار المتساوية في التكوين، ففي قوله تعالى ﴿الرَّحْمَنُ عَلَمَ الْقُرْءَانَ حَلَقَ إِلَيْنَسَنَ عَلَمَهُ الْبَيَانَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ وَالشَّجَرُ وَالنَّجْمُ يَسْجُدَانِ﴾³ تجد تساوي التكوين في الآيات قد أبرز عنصر الإيقاع إبرازاً مدهشاً، وهو أمر أساسي في بناء القرآن المكي في الغالب، ولا يعني هذا أن الوحي المدني خلو من الإيقاع، إذ لا يتصور كلام بدون إيقاع، ولكن الإيقاع يتحقق في السور المدنية بشكل ضمني يدركه من يتأمل تقسيم الجمل، وتمام المعاني، وكمال الوقوف، في الآيات الطوال، ولو لا ذلك ما صلح القرآن لأداء

¹ ينظر : نفسه ، الصفحة نفسها .

² ينظر: حمود، وداد مكاوي، البناء الصوتي غير المقطعي (قلي)، و(..) في النص الإبداعي، مجلة جامعة بابل للعلوم الإنسانية، المجلد 17، العدد 6، 2009، ص 399.

.399 العدد 17، 2009، ص

٣ سورة الرحمن ، الآيات (٦-١)

الأصوات الجميلة، ولما استطاع كبار القراء أن يتغنو بآياته طبقاً للألحان الموسيقية التي يتقنون أداءها.¹

وللإيقاع في القرآن الكريم مستوىين، مستوى خارجي متولد من تناسق الحروف مخرجاً، وصفة وحركة، ومن أوزان الكلمات، والفوائل القرآنية، وضروب البديع والتوازن، بين الجمل والعبارات... .

"أما الإيقاع الداخلي، فهو حركة موقعة أو منتظمة في بناء السورة كلها، تحكم نسيجها، وتتميز معالمها وصفاتها عن بقية السور الأخرى".²

"فحينما تلا الإنسان القرآن، أحس بذلك الإيقاع الداخلي في سياقه، يبرز بروزاً واضحاً في السور القصار والفوائل السريعة، ومواضع التصوير والتشخيص بصفةٍ عامةٍ".³

ففي قوله تعالى: ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزِّجِي سَحَابًا...﴾⁴، كلمة (يُزِّجي) بحرسها الموسيقي ترسم حركة السحاب البطيئة في السماء، وما فيها من امتدادات رخية متطاولة، بخلاف ما لو استعمل كلمة (دفع أو ساق). فكلمة (يُزِّجي) تبدأ بالياء، وتحتم بالياء أيضاً، والياء حرف لِّين رخو.

ولكن الزاي حرف من حروف الصغير والجهر، والجيم من حروف الشدة والجهر، غير أن تركيب الجيم في الكلمة بين الزاي والياء وحركة الكسر عليها خففت من شدّتها وجعلتها متناسقة مع ما قبلها وما بعدها؛ فهذه الكلمة بتوزيع حروفها من حيث المخارج والصفات، وتنوع

¹ ينظر: البايبي أحمد، القضايا التطوريّة في القراءات القرآنية دراسة لسانية في الصواتة الإيقاعية ، ص 2/76.

² عبد السلام راغب، البنية الإيقاعية في الأسلوب القرآني، ص 03.

³ البناء الصوتي في البيان القرآني، ص 29.

⁴ سورة النور، الآية 43.

حر كاها وتأليفها من مقطعين "يز" و"جي" جعل ايقاعها رحياً متداً، كرخواة حركة السحاب، وامتداده في السماء.¹

من هذا المنطلق لم يؤكّد البلاغيون على الإيقاع الظاهر فقط، بل حاولوا إدخال (التناسب والتواافق) في النسج والتأليف في الحقل نفسه، وهي مسألة أكدتها المحدثون أيضاً، ولاسيما (فانسان داندي) الذي عرّف الإيقاع بأنه انتظام في الصوت وتناسب في البعد، وكذلك (ريتشاردز) الذي حصره بـ (التكرار والتوقع).²

ولم يكن هذا التصور من عند المحدثين فحسب، بل إن جذوره تنتدّ إلى أقوال علمائنا القدماء لا سيما البلاغيين منهم، إذ جعلوا الإيقاع على نطرين: نمط الوزن الذي يتفرّع إلى عروض النظم ونغم التثرا ونمط التناسب الذي يعتمد على أساس سبك التأليف والنظم.³

فمن ذلك التناسب في الإيقاع، قوله تعالى: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءامَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا آسَتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّهُمْ دِيَنَهُمُ الَّذِي أَرْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ...﴾⁴.

فإن صيغة (ليستخلفنهم) و(ليُمكّن) و(ليُبدّلنهم) والتناسب في الجرس بين استخلف و(ليستخلفنهم) وانتهاء مفردات عديدة بالضمير المتصل (كم) مرة واحدة، و(هم) ست مرات،

¹ البنية الإيقاعية في الأسلوب القرآني، ص 08.

² يُنظر: ريتشاردز، مبادئ النقد الأدبي وعلم الشعر، ترجمة: محمد بدوي، مراجعة: لويس عوض وسهير القلماوي، المجلس الأعلى للثقافة، ط 1، 2005، ص 185.

³ يُنظر: معن، عباس مشتاق، أساسيات الفكر الصوتي عند البلاغيين، قراءة في وظيفة التداخل المعرفي، حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية ، ، الحولية 27، 1427هـ / 2006 ، ص 42.

⁴ سورة النور، الآية 55.

و(بـ) في (يعبدونني) التي تتناسب مع (بـ) في (يشركون بـ)، كل هذا يسهم في تقديم إيقاع يتتناسب وصيغة الآية، بحيث نشعر ونحن نردد الآية أن نغمة التمكين والاستخلاف تنبع من الإيقاع وتأكد المغزى.¹

ومن هنا تأكّد أن للإيقاع الصوتي المؤثّر دلالات بلاغية، لا تقلّ في أهميتها عن دلالة الألفاظ، وتزيد أهمية الإيقاع الصوتي إذا تطابقت دلالتها مع دلالة الألفاظ، أو وسعتها أو أكملتها.²

بل إن مراعاة الإيقاع ونغمية الآيات تتجسد حتى في طريقة بناء الكلام، ففي قوله تعالى ﴿لَيْنَ بَسَطَ﴾³ "إإن نظم هذه الآية، عدل فيه عن الترتيب إلى حسن الجوار، فإن الترتيب عبارة عن ترتيب الجمل، وترتيب مفرداتها في الوضع والتأليف فيجب على من قصد الترتيب في النظم، أن يقدم الفعل في الجملة الفعلية، ويعقبه بالفاعل، ثم يقدم بعد الفاعل المفعول المطلق ثم المفعول به فيقدم منه ما تعدى الفعل إليه بنفسه، ثم يأتي بعده بما تعدى الفعل إليه بغيره، إلا أن يمنع من ذلك مانع لفظي أو معنوي، ومن المowanع ترجيح ضرب من ضروب البديع، على هذا الترتيب يكون الكلام به أفصح وأبلغ، وأنحف وأسهل، أو المعنى به أتم وأكمل ك بهذه الآية، فإنما لو جاء نظمها على الترتيب بحيث يقال: لعن بسطت يدك إلى لقتلنـي، كما قال في آخرها ما أنا بباسط يدي إليك لأنـتـكـ، يحصل فيها العيب المسمى سوء الجوار الموجب للتركيب ثقلاً يعسر النطق به بعض العسر، فعدل عن الترتيب لأجل ذلك إلى حسن الجوار، وإنما كان سوء الجوار يحصل على الترتيب، لتوالي ثلاثة أحرف متقاربة المخارج وهي الطاء والتاء والياء، عند قوله: لعن بسطت إلى يدك، وإذا جاء النظم على ما جاء عليه أمن هذا المخضور، ولما كان هذا المخضور معدوماً في ترتيب

¹ ينظر: شادي محمد إبراهيم، البلاغة الصوتية في القرآن الكريم، مؤسسة الرسالة، مصر ، ط 1409هـ/1988م، ص 60.

² ينظر: إستيفيه سمير، روافد البلاغة، بحث في أصول التفكير البلاغي، مجلة علامات في النقد، النادي الأدبي الثقافي، جدة،

العدد 6، رجب 1422هـ/2010م، ص 276.

³ سورة المائدة، الآية 28.

نظم عجز الآية، أتى نظم العجز على الترتيب فقدم فيه المفعول الذي تعدّى الفعل إليه بنفسه على المفعول الذي تعدى إليه بالحرف، فقال: ((ما أنا بياسط يدي إليك لأقتلك)).¹

ومراعاة الإيقاع تتجسد أيضاً في إنتقاء المفردات، ذلك أن العبارات متى كانت منتقاة ومتخيّرة، فإنها تحدث قوة في السبك، وجمالاً في التناسق، فضلاً عما تحدثه من إيقاع خاص ينسجم مع دلالة الجملة والعبارة، ولا شك أن تناغم دلالة المفرات يؤدي تلقائياً إلى تناغم صيغ تلك المفردات عند من اختلطت بنفسه فطرة اللغة وأوتي حظاً من ملكة حسن التعبير، والقرآن يبلغ القمة في ذلك.

فلنأخذ مثلاً قوله تعالى ﴿ لَا عَذْبَنَهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَا ذَنْحَنَهُ أَوْ لَيَأْتِيَنِي بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴾²، "نجد صيغ (لأعذبه)، (لأذبحه)، (ليأتيني)، وهي مؤكدة باللام ونون التوكيد التقيلة، تحدث جرساً وضغطاً عند النطق بها بما يصور الغضب، والتهديد اللذين يسودان هذا الموقف، وفضلاً عن هذا يحدث من توالي التوكيد باللام والنون خاصة إيقاع خاص يتنااسب مع قوة المعنى".³

ومن مراعاة نمط الوزن في إيقاع القرآن الكريم، تلك المواقف الكثيرة، التي جاءت بها العديد من الآيات القرآنية مع أنماط الأوزان الشعرية، من ذلك في قوله تعالى: ﴿ عَسَىٰ رَبُّهُ إِن طَّلَقْكَنَ أَن يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا حَيْرًا مِّنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قَنِنَتِي تَتِبَّعَتِ عَبِيدَاتٍ سَتِّحَتِ

¹ البناء الصوتي في البيان القرآني ، 26,27.

² سورة النمل، الآية 21.

³ شادي محمد إبراهيم، البلاغة الصوتية في القرآن، مؤسسة الرسالة، مصر، ط1، 1988، ص 59

ثَبَّتِتِ وَأَبْكَارًا^١، "ففي قوله تعالى: (مسلمات) إلى قوله (سائحات) محسن الكلام المتن، إذ يلائم من ذلك بيت من بحر الرمل التام :

فاعلتن فاعلتن فاعلتن — فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن".^٢

ومن ذلك في قوله تعالى: ﴿... يَأْهَلَ يَثْرَبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ...﴾^٣، "ففي الآية محسن بديعي، وهو الاتزان، لأن هذا القول يكون منه مصراع من بحر السريع من عروضه الثانية المخبولة والمكتشوفة، إذ صارت (مفعولات) بمجموع الخبر والكشف إلى (فعلن) فوزنه مستفعلن مستفعلن فعلن".^٤

فالوزن أو التوازن كليهما من صور الإيقاع وهما أيضا من القيم الصوتية التي تصلح أن تكون مجالا للفن والجمال، أما الوزن فبحسبك أن تتأمل ما يمنحه من الجمال للشعر والموسيقى ونحوهما، وأما التوازن فيكتفي أن تنصت إلى صوت قارئ مجيد يرتل القرآن الكريم ... وسترى عندئذ أنّ ما في القرآن من جمال التوازن قد يجاوز أحياناً جمال الوزن.^٥

ومن مراعاة التوازن، ذلك التقاطع الجميل، والجمل المتوازنة في قوله تعالى في سورة الطلاق: ﴿... وَمَنْ يَتَّقِ اللهَ تَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللهَ بَلْغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا﴾^٦.

^١ سورة التحرير، الآية 5.

² التحرير والتنوير، ص 362/28.

³ سورة الأحزاب، الآية 13.

⁴ التحرير والتنوير، ص 21/285.

⁵ ينظر : القضايا التطريزية في القراءات القرآنية ، ص 78

⁶ سورة الطلاق، الآيات من 1 إلى 3.

على أن الإيقاع في القرآن الكريم لا يسير على هاتين الوتيرتين فقط (إيقاع وزن وايقاع توازن)، بل هو يخرج عنهما طلباً لكسر الرتابة، والناتج عن تكرار القالب الصوتي تكراراً زائداً، مما قد يبعث الملل والساقة في نفس السامع أو القارئ حين تتعود الأذن نمطاً مألوفاً من الإيقاع الموسيقي فتقلل متعة النفس به، فيحدث أن يشري القرآن الكريم التعبير بأنغام موسيقية متنوعة تنحدر فيها موجات النغم، وتتنوع أصواته، وتنصاع درجاته.¹

وهو في كل ذلك يقيم علاقة وطيدة بين المعنى والنغم، ساعياً لتكوين وحدة ايقاعية في مستواها الخارجي والداخلي، وذلك من خلال وحدة التصوير والتعبير، وما مثل لذلك الإيقاع في

قوله تعالى: ﴿مَثُلُّهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي أَسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ﴾

وتركتهم في ظلماتٍ لَا يُبَصِّرُونَ ﴿٤﴾ صُمُّ بُكُّمْ عُمُّى فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ²، ففي هذه الآية

تتضافر الروابط التعبيرية والإيقاعية والتصويرية في تعظيم الصورة ورسم كثافة الظلم فيها حتى تتناسق مع صورة المنافقين المظلمة، لذلك يبدأ الإيقاع بتكرار كلمة (مثل)، فجيء بالاسم الموصول المعرف بصلةه وليس بذاته، ثم جيء بالفعل (استوقد) بهذه الصيغة المتضمنة لحرروف الريادة للإيحاء بشدة الطلب واللحاح عليه، وهو يكشف عما وراءه من نفوس قلقة معتمة تبحث عن ضياء، ثم جيء بكلمة (ناراً) بالتنكير للدلالة على أي إنارة ولو كانت قليلة، ثم كلمة (فلما) فيها معنى المفاجأة والسرعة، ثم إسناد ذهاب النور إلى الله، واستخدام كلمة (بنورهم) بدلاً من ضوئهم. وجمع (ظلمات) وأتبعها بالفاصلة (لا يصرون) المتناسقة مع سياق التصوير.

فهذه الإيقاعية في الآيات منبعثة من الظواهر التعبيرية والتصويرية، لرسم صورة مظلمة محسوسة ملائمة لظلمة نفوس المنافقين، حتى إن هذه الظلمة وصلت ذروتها حين أفقدتهم الرؤية

¹ ينظر: فوائل الآيات القرآنية، ص 184.

² سورة البقرة، الآيتين 17 و18.

الصحيحة، فتعطلت حواسهم (صمّ، بكم، عمىٰ) فلا رجعة لهم بعد ذلك إلى الحق وانقطع الأمل منهم (فهم لا يرجعون).¹

فلقد جمع القرآن الكريم بين موسيقى الشعر حيث نغمة الوزن والاهتزاز النفسي لها – وما هو بشعرٍ – وموسيقى النثر حيث الإيقاع العميق الذي يحدّثه حسن التوزيع بين الحروف ذاتها والكلمات والعبارات، وموسيقى الحس حيث مشاركة الحواس لاهتزازات النفس من تأثير توجّات الموسيقى، وموسيقى الروح، حيث النشوة المادّة النابعة من مجموع أنواع الموسيقى التي سبق ذكرها، فالقرآن اكتمال لنماذج موسيقية حية في تراكيب خالدة للغة العربية.²

وللإيقاع القرآني بعد هذا "صنعيه بالقلوب وتأثيره في النفوس، فإنك لا تسمع كلاماً غير القرآن منظوماً ولا منتبراً إذا قرع السّمع خلص له إلى القلوب من لذة وحلاؤه ومن الروعة والمهابة في أخرى ما يخلص منه إليه، تستبشر به النفوس وتنشرح له الصدور، حتى إذا أخذت حظها منه عادت مرتابة قد عرّاها الوجيب، والقلق وتغشاها الخوف والفرق، وتقشعر منه الجلد، وتترزع له القلوب، يحول بين النفس ومضرها وعقائدها الراسخة فيها،³ ومن ذلك قوله تعالى ﴿اللهُ تَرَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كَتَبَنَا مُتَشَبِّهًا مَثَانِيَ تَقْشِعُرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ تَخَشَّوْنَ رَهْمُ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللهِ ذَلِكَ هُدَى اللهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضْلِلِ اللهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ﴾.⁴

¹ ينظر: البنية الإيقاعية في الأسلوب القرآني، ص 01

² ينظر: سلامي عمر، الإعجاز الفني في القرآن، ص 222.

³ الأسلوبية الصوتية، ص 166

⁴ سورة الزمر، الآية 23

فعادة ما يحدث الإيقاع تأثيراً جماليّاً، قائماً على الأثر الذي يتركه الصوت في نفس المتلقى وفي شعوره، فالإيقاع فن في إحداث إحساس مستحب بالإفادة من جرس وسواه من الوسائل الموسيقية الصائنة.¹

لذا احتاج الإيقاع إلى "سمع يتقبله أو يستقبله ويستجيب له ويتجاوب معه، لأنّه ذبذبات وتموجات لا ترى ولا تلمس"، ولعلّ هذا ما يوضح أن للإيقاع صلة وثيقة بالسمع، الذي يعتبر أداة تهدى إلى معرفة قيمة وجماليات مختلف الإيقاعات، الأمر الذي يهتز له شعور المتلقى وفقاً للأثر الذي يتركه في النفس، بناءً على درجة الإيقاع.

كلّ هذا ناتج عن النغمات الصادرة وفق خصائص يتفرد بها كلّ إيقاع، لأنّه يؤدي وظيفة فعالة في إيجاد نوع من التواصل بين المتلقى وتلك الأصوات المؤثرة.²

إنّ الفاعلية التي تنقل إلى المتلقى ذي الحساسية المرهفة الشعور بوجود حركة داخلية، ذات حيوية منافية لمنافاة التتابع الحركي وحدة نغمية عميقه عن طريق إضفاء خصائص معينة على عناصر الكتلة الحركية ، تختلف تبعاً لعوامل معقدة.³

¹ بوزواوي محمد، قاموس مصطلحات الأدب ، دار مدنی، الجزائر ، 2003، ص 53.

² الأسلوبية الصوتية، ص 165.

³ ينظر: أبو ديب كمال، في البنية الإيقاعية للشعر العربي، دار العلم للملايين، بيروت، ط 1981، 2، ص 230-231.

بـ المقطع:

"تتسم اللغة العربية بجمال نسيجها اللغوي واللقطي المتكون من الأصوات والمقطاع والمفردات، المؤتلف بشكلٍ موسقي تقبله الأذن وتستسيغه، وقد وظّف المقطع في الدراسات العروضية توظيفاً كبيراً بوصفه سمة للشكل الموسيقي في البيت الشعري."¹

إذا كانت الأصوات هي العناصر البسيطة التي تتكون منها الكلمة العربية، فإن بين الصوت المفرد والكلمة المركبة من عدة أصوات، مرحلة وسيطة، هي مرحلة المقطع.²

"والوقوف على مقاطع أي لغة من اللغات، يكشف عن خصائصها التركيبية، ويفسر العديد من الظواهر الصرفية ذات المنشأ الصوتي، كما يوضح الأساس الذي انبثقت منه الأنماط النغمية الموسيقية للشعر".³ فالфонيمات لا حياة لها إلا في داخل المقاطع، لأنها لا تنطق من المجموعة البشرية بشكلٍ منفصل، وإنما على شكل تجمعات، فصفاتها وخصائصها وكيفية انتظامها في المقطع، إنما يعتمد على المقطع وتشكيلاته الصوتية.⁴

"إن المقطع الصوتي هو مجموعة من الأصوات التي تمثل قواعد صوتية مكونة من أصوات صامتة تعلوها قمة مكونة من صوائب"، واتفق على كون هذه القمة عالية الإسماع".⁵

¹ عبد الكاظم، محمد، المساحة الدلالية في الصوت العربي، مجلة آداب البصرة ، العدد 2006، 41، ص 46.

² يُنظر: شاهين عبد الصبور ، المنهج الصوتي للبنية العربية "رؤية جديدة في الصرف العربي" مؤسسة الرسالة ، ط 1400هـ/1980م بيروت ، لبنان، ص 38.

³ قدور أحمد محمد ، مبادئ اللسانيات ، دار الفكر المعاصر ، دمشق — سوريا ، ط 1996، 1، 2، 1999م ، ص 114.

⁴ يُنظر: عبد القادر عبد الجليل، علم الصرف الصوتي ، دار أزمنة ، عمان ، الأردن ط 1، 1998.

* يمكن للأصوات الغيرة أن تشكل قمة المقطع في بعض اللغات. يُنظر: Ferdinand de Saussure, Cours de linguistique général, édition, Bejaia, 2002, p. 76.

⁵ يحيى عباينة، دراسات في فقه اللغة والفنون لوجيا العربية، دار الشروق، عمان الأردن، ط 1، 2001، ص 15.

"وهذا التعريف صوتي فونيتيكي، أما التعريف الوظيفي للمقطع، فيذهب إلى وصفه كأصغر وحدة في تركيب الكلمة، من حيث تميّزه من كلّ لغة."¹

" فهو تأليف أصواتي بسيط تتكون منه – واحداً أو أكثر – كلمات اللغة، متفق مع إيقاع التنفس الطبيعي، ومع نظام اللغة في صوغ مفرادها."²

"وهناك من يعرفه بأنه أصغر وحدة تركيبية في الكلمة، أو أصغر كتلة نطقية يمكن أن يقف عليها المتكلّم، ويتألّف من عدد من الصوامت والصوائت مصحوبة بظواهر صوتية أخرى كالنبر والتنعيم"³، فهو مزيج من صامت وصائب يتفق مع طريقة اللغة وتأليف بنيتها، ويعتمد على الإيقاع النفسي، فكلّ ضغطة من الحجاب الحاجز على هواء الرئتين يُمكن أن يُفتح إيقاعاً يعبر عنه المقطع المؤلف في كل الأحوال من صامت وصائب".⁴

نستشف من ذلك أن إيقاع المقطع أساساً هو إيقاع عضلي، والعضلات المعنية هي عضلات التنفس،⁵ إلا أن بعض النظريات الواقعية تشير إلى أنماط من المقاطع القوية والضعيفة وإبرازها في بنية التركيب المقطعي على أنها سمات ايقاعية للمقطع.⁶

وقد رأى بعض اللغويين أن أفضل تعريف عملي للمقطع، ما دعا إليه اللغوي ج. فرث الذي وصف المقطع على أنه "جزء من أجزاء الكلمة المسلمة بها، شأنه في ذلك شأن غيره من المصطلحات اللغوية الأخرى كالاسم والفعل".⁷

¹ عبد القادر عبد الجليل، الدلالة الصوتية في لهجة الإقليم الشمالي، دار الصفاء، عمان الأردن، ط1، 1997م / 1414هـ، ص 71.

² الم libero ، برتبيل ، علم الأصوات ، تعریب عبد الصبور شاهین ، القاهرة ، 1987 ، ص 164

³ كشك أحمد، من وظائف الصوت اللغوي ، ص 21 نقلًا ميهوي ، الشريف ، المقطع الصوتي وبنية الكلمة ، جامعة مونتوري ، الجزائر ، العدد 14 ، ديسمبر 2000 ، ص 168.

⁴ عبد الصبور شاهين ، المنهج الصوتي للبنية العربية ، ص 38.

⁵ يُنظر: النظام الصوتي التوليدى للسور المكية ، ص 24.

⁶ يُنظر: نفسه ، الصفحة نفسها .

⁷ العاني محمد إسحاق ، مدخل إلى الصوتيات ، دار وائل للنشر ، عمان ، 2006 ، ص 84.

" ويسلح الصوتيون أن أفضل تعريفٍ أحاط بالمقطع كما هو في تصور هذا الاتجاه، هو الذي قال به دي سوسيير، حيث ينصُّ على أنَّ المقطع هو تلك الوحدة الأساسية التي تظهر بداخلها نشاط الفونيم الوظيفي.¹"

ومن تعريفات الدارسين العرب، تعريف الدكتور رضوان القضماني، فالمقطع عنده "أصغر وحدة كلامية منظومة لا تحمل معنى بذاتها، لكنها تحسد السمات النظمية الصوتية في الكلام، وتحمل نبر الكلمة، ويتألف من اجتماع صامت وصائب ضمن ترتيب معين يحدد طبيعة المقطع ونوعه.²"

" والتعريف السابق يعتبر المقطع وحدة لا تحمل معنى، وهذا مالا يوافق عليه الباحثون، لأن هناك كلمات تتكون من مقطع واحد وتحمل معنى، نحو (عُد، قُم، نَم، ذُو...)، كما يوجد كلمات مقطعاها الأول يحمل معنى، نحو المقطع الأول /دع/ من دُعْه."

ويعرف المقطع كذلك بأنه كمية من الأصوات تحتوي على حركة واحدة يمكن الابتداء بها والوقوف عليها.³ وهو عند الدكتور أحمد مختار عمر" قطاع من تيار الكلام يحوي صوتاً مقطعيًا ذات حجم أعظم ويحاط بقطاعين أضعف أو كستيكيا .⁴"

واعتبره الدكتور عصام نور الدين" نوعاً بسيطاً من الأصوات التركيبية في السلسلة الكلامية، وهو وحدة صوتية أكبر من الفونيم، ويأتي بعده من حيث البعد الزمني في النطق، والبعد المكاني في

¹ فرديناند دي سوسيير، محاضرات في الألسنية العامة، شرح: يوسف الغازى، مجید النصر، دار النعمان للثقافة، جونته، لبنان، دت، دط، ص 57.

² حسين صلاح الدين سعيد، التشكيل المقطعي (مفهومه وعلاقته بالنبر اللغوي)، مجلة جامعة تشرين للبحوث والدراسات العلمية، سلسلة الآداب والعلوم الإنسانية، مجلد 31، العدد 2، 2009، ص 77، نقلًا عن: القضماني رضوان، مدخل إلى اللسانية ، ص 97.

³ ينظر : عبد التواب رمضان ، التطور اللغوي ظواهره عللها وقوانينه ، مكتبة الحانجى ، القاهرة، ط 2، ص 62.

⁴ عمر ، أحمد مختار ، دراسة الصوت اللغوي ، ص 241.

الكتابة، ويكون من نواة مقطعيّة تكون عادة مؤلفة من صائب مصحوب بصامت واحد أو أكثر أو غير مصحوب.¹

وهو في عرف علم الأصوات الفونتيكي أصغر وحدة صوتية يمكن أن تنفصل في تركيب الكلمة، فالكلمات تختلف من حيث عدد المقاطع التي تتكون منها الكلمة، فهناك من الكلمات ما يتكون من مقطع واحد، وهناك كلمات ثنائية المقاطع، وهناك كلمات تشتمل على أكثر من ثلاثة مقاطع.²

وتكمّن أهمية دراسة المقطع الصوتي في كونها تعرّفنا بالصيغ الجائزة وغير الجائزة في اللغة المدرّسة، ففي العربية مثلاً، تعيننا على معرفة الخصائص الصوتية والبنيوية للكلمة العربية، مما يساعدنا على التفريق بينها وبين الكلمات ذات النسيج غير العربي، كما تفيدنا الدراسة المقطعيّة في معرفة موسيقى الشعر وموازينه، إلى جانب فوائد أخرى لها أهميتها في دراسة بنية الكلمة مقطعيّاً.³

كما أنه القاعدة التي ترتكز عليها ظواهر التشكيلة الكبرى فالمقطع الصوتي مصطلح أساسى في علم الأصوات التشكيلي، إذ هو الوحدة الأساسية للكلمة، ويستعمل كجزء من مستوى التحليل الفونولوجي، ويشير إلى مجموعة من التتابعات المختلفة من الصوامت والصوائب مع ملامح أخرى مثل النبر، الطول مما تكتم به اللغات كمجموعة موحدة للتحليل.

ذلك لأن الدراسة التشكيلية تبني على أرضيتين مهمتين:

-أـ "الوحدات المقطعيّة": وتشمل المقطع المفتوح، والمغلق المتهي بصامت.

¹ نور الدين عصام ، علم الأصوات اللغوية ، الفونتيكا ، دار الفكر اللبناني ، ط1992، 1، ص189.

² ينظر : مذكور عاطف، علم اللغة بين القديم والحديث ، منشورات جامعة حلب ، 1991 ، ص112.

³ ينظر : مناف مهدي الموسوي، علم الأصوات اللغوية ، ص122، نقلاً:الشريف ميهوبي ، المقطع الصوتي وبنية الكلمة، منشورات جامعة متوري ، قسنطينة ، العدد14، ديسمبر 2000، ص168.

-بـ- الوحدات فوق المقطعيّة: ويقصد بها الوحدات التنغييمية، كالنبر والوقف، والمفصل والانتقال".¹

وقد صنف اللغويون المقاطع الصوتية وفقاً لاعتبارين أساسين هما :

1- "طول المقطع": فقد اصطلاح اللغويون على وصف المقطع بالطول أو القصر: فالمقطع القصير لا يزيد عن صوتين، والمقطع المتوسط الطول، يشتمل على ثلاثة أصوات، والمقطع الطويل (المديد)، ويشتمل على أربعة أصوات.

2- "نهاية المقطع": لقد اصطلاح العلماء على تسمية المقطع الذي ينتهي بصوت صائب بالمقطع المفتوح، أما المقطع الذي ينتهي بصوت صامت، فقد اطلقوا على تسميته بالمقطع المغلق، ونجد أن معظم اللغات تعرف المقاطع المفتوحة، أما المقاطع المغلقة، فلا تعرفها إلا لغات قليلة، وعلى هذا فالمقاطع الصوتية نوعان: متحرك وساكن أو مفتوح ومغلق، والمقطع المتحرك، هو الذي ينتهي بصوت لين قصير أو طويل، أما المقطع الساكن، فهو الذي ينتهي بصوت ساكن.²

وأنواع النسج في المقاطع العربية خمسة فقط، هي:

المفتوحة:

1) صوت ساكن + صائب قصير.

2) صوت ساكن + صائب طويل.

المغلقة:

3) صوت ساكن + صائب صغير + صوت ساكن.

¹ نور الدين عصام ، علم الأصوات اللغوية ، الفونتيكا ، ص 190.

² المقطع الصوتي وبنية الكلمة، ص 168.

4) صوت ساكن + صائب طويل + صوت ساكن.

5) صوت ساكن + صائب قصير + صوتان ساكنان.¹

وهناك من أضاف إلى المقاطع العربية مقطعاً سادساً، يأتي استثناء في حالة الوقف، وقد أطلق عليه المقطع المتتمادي، وهو مقطع مغلب بصامتين، ووجوده في العربية الفصحى نادر، ولذلك لم يشر إليه أغلب الدارسين في معاجلتهم للمقاطع العربية، وهذا المقطع يتكون من (صامت + حركة طويلة+ صامتان)، ومثاله كلمة : (رَأَدَ - وَشَادَ)، من (رَدَّ وَشَدَّ) ، وذلك في حالة الوقف ، ورمزه (ص م م ص ص).²

كما أضاف تمام حسان مقطعاً آخر "مكوناً من (حركة قصيرة + صامت)، ورمزه: (م ص) وهذا المقطع قرين همزة الوصل، وهو في الفصحى مقطع افتراضي لا وجود له، لأن بداية هذا المقطع لن تتحقق إلا حين الوصل، حيث يعتمد المقطع على ما قبله وما بعده ليشكل نمطاً مقطعاً آخر. فإذا قلنا (قال اضرب) فإنها تتكون من المقاطع التالية (قَ-لَضْ-رِبُّ)، ورمز هذه المقاطع هو: (ص م م-ص م ص- ص م ص)، وهنا لا وجود لذلك المقطع الافتراضي، حيث لا وجود لهمزة الوصل، كما يرى بعض الدارسين.³"

"وقد ثبت أن المقاطع الثلاثة الأولى هي أكثر المقاطع شيوعاً في النسج العربي، يليها في كثرة الشيوع المقطع الرابع، فأما الخامس والسادس فلا يرداً إلا في نادر الصيغ وبشروط خاصة، كأن يكون النطق بالكلمة في حالة الوقف، أو أن يكون اشتقاق الكلمة من مخفف اللام، وفي حالة الوقف أيضاً".⁴

¹ ينظر: إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص 164.

² ينظر : مالبرج ، علم الأصوات ، 201.

³ منهاج البحث في اللغة ، 164، وما بعدها .

⁴ أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، ص 411.

وإذا نظر الدارس إلى الكلمة العربية من حيث بناؤها المقطعي، فإنه يلاحظ أن أقلّ ما تترَكّب منه هو مقطع واحد، وأن أكثره هو سبعة مقاطع، وتألف المقاطع من كلّ شكلٍ من الأشكال السابقة التكوين إلى كلمات ذوات دلالات معجمية، فمن المقطع الأول (CV) تتألف الأفعال الثلاثية المجردة الواردة في صيغة الماضي نحو (ضرب، أكل، ...)، فكلّ كلمة من هذه الكلمات يتألف من ثلات مقاطع من النوع الأول أي (CV، CV، CV)، أما ورود أكثر من ثلاثة مقاطع في هذا الشكل فممنوع في الكلمة المجردة من اللواحق، ومكررٌ قليل في الكلمة التي لحقها شيءٌ من الزيادة نحو (شحرتك)¹، ومن المقطع الثاني (CVV) تتألف كلمات كثيرة شريطة ألا يتكرر المقطع نفسه ثلاث مرات في الكلمة المجردة، أما الكلمة التي لحقت بها زيادة ما، فإن ذلك مسموح نحو (زاروها)².

"ويرد المقطع الثالث (CVC) في تأليف الكلمة كثيراً، فهو يرد في أول الكلمة ووسطها وآخرها، نحو (قتل) (CVC، CVC)، وتمتزج المقاطع السابقة بطرق تشيكيلية مختلفة لتشكل معنى الكلام العربي،"³ أما المقطعان الرابع والخامس، فقد سبق أن قلنا إنّهما قليلاً الورود، وإنّهما لا يسوغها إلا في حالات محددة كالوقف، وهما مع قلة ورودهما، خاصان بالشعر، ولا وجود لهما في الشعر⁴...

وقد لاحظ بعض الباحثين المحدثين أنّ الشاعر إذا واجه شيئاً من المقاطع الطويلة، تخلّص من هذه الصعوبة بطرق مختلفة.⁵

"فالشعر العربي الذي يحتوي في أو زانه المختلفة مجموعة محددة من المقاطع الطويلة والقصيرة، أي أنه ذو قياسٍ محدد، لم يتسع مطلقاً لهذه المقاطع المديدة،"⁶ فإذا ما ورد، تلجأ العربية إلى إعادة

¹ ينظر: أحمد محمد قدور، مبادئ اللسانيات، ص 113.

² نفسه، الصفحة نفسها.

³ أحمد محمد قدور، مبادئ اللسانيات، ص 113.

⁴ ينظر: عبد التواب ،رمضان ،حن العامة والتطور اللغوي ، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، مصر، ط2، 2000. ص 56.

⁵ نفسه، الصفحة نفسها.

⁶ هنري فليش ،العربية الفصحى ،بيروت ،ط2، ص 44 – 45.

ترتيب المقاطع، حتى يتسمى لها التخلص منه، وقد عدّ هذا التخلص لحناً حتى مع وروده في القراءات الصحيحة السبعية والشعر العربي وسعة الكلام.

ففي قوله تعالى: ﴿وَحَاجَهُ قَوْمٌ قَالَ أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَنِ...﴾¹،

قرأ نافع وابن عامر من السبعة وهشام بخلاف عنه (أتحاجوني) وأدغم باقي السبعة هاتين النونين،² وقد فسر بعض العلماء المعاصرين هذا التخفيف على أنه حذف لتوالي الأمثل.

ويميل يحيى عبابة إلى تفسير هذا الحذف بغير قانون الحذف، فيمكن أن تكون كراهة هذا النوع من المقاطع هي التي سببت إعادة ترتيب المقاطع الصوتية على نحو يخلصها منه.³

ويتمثل ذلك بالكتابة الصوتية:

في قراءة ابن عامر ونافع

في قراءة الجمهور

a/tu/hag/ga/ni

أتحاجوني – اتحاجوني

تخلص اللغة من أحد المقطعين المكررمين عن

a/tu/hag/gun/ni

طريق حذف الحد المعلق للمقطع الثاني.⁴

تكرر فيها مقطعين من النوع المكرر

¹ سورة الأنعام، الآية 80.

² ينظر: ابن زجالة، أبو زرعة، حجة القراءات، تج: سعيد الأفغاني، مؤسسة الرسالة، ط5، 1418هـ/1997م، ص 257.

³ ينظر: يحيى عبابة، دراسات في فقه اللغة والfonologya العربية، ص 34.

⁴ ينظر: دراسات في فقه اللغة والfonologya، ص 34.

وإلى مثل هذا التعليل ذهب القادر عبد الجليل في تحليله لكلمة (قُمت)، فبناؤها المقطعي يفرض عليها هذه الحالة التركيبية على وفق التالي: س ع س + س ع.

وهذا هو واقع اللفظة التي تحرى عليه العربية، وأصل تحولاته:

قام \Leftarrow قام + ت.

س ع ع س + س ع.

وبما أن المقطع (س ع س س) غير مرغوب في العربية، حيث يكون ابتداء لا آخرًا، وعندما يوقف عليه، لذا كان لابدّ من تقصيره عن طريق عامل المخالفه الكمية Dissimilation Quantity، لذا جاء البناء على هذه الصورة.¹

ومن أمثلته في كتاب الله عزّ وجلّ، ما يحدث في ضم ميم الجمع أو إسكافها، وذلك أن تكون متبوعة بساكن، نحو قوله تعالى: «**ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْذِلَّةُ أَيْنَ مَا ثُقُفُوا**...»².

ومن هذا المنطلق ضبط الدارسون قواعد يتحدد من خلالها النسيج المقطعي للعربية، فذكروا أنه ينبغي:

1 - أن يبدأ بصامت، فلا يمكن أن تبدأ الكلمة العربية بحركة شأن الكلمة الإنجليزية (it) أو الفرنسية (ah)، فالشكل المقطعي (م ص) غير موجود في العربية ، إلا إذا استثنينا المقطع الذي يبدأ بهمزة وصل في حالة عدم الوصل .

2 - أن لا يبدأ بصامتين في أوله، فلا يمكن أن يتضمن المقطع العربي شكل (ص م ص) مثلاً أو (ص ص ص م) كما في كلمتي programme الفرنسية، وstreet الإنجليزية.

¹ عبد القادر عبد الجليل، علم الصرف الصوتي، ص 413.

² سورة آل عمران، الآية 112.

3- أن وسط الكلمة لا يقبل أن يتجاوز أكثر من صامتين، مثل: يكتب أحمد درسه، ففي الكلمة الأولى تجاوزت الكاف والتاء مباشرة، وفي الثانية الحاء والميم، وفي الثالثة الراء والسين، فإذا تجاوزت ثلاثة صوامت في حالة الوصل بين الكلمات حرك الصامت الأول للتخلص من هذا التجاوز المنافي لسلامة البنية المقطعة في العربية، ومثال ذلك: (من الأرض) و(لم يضرب الفتى)، ففي الأول اجتمع ثلاثة صوامت وهي (النون واللام والهمزة)، ص م ص ص م ...، وللتخلص من هذا التجاوز الذي تأباه العربية يحرك الصامت الأول من الثلاثة المجنونة فنصير: ص م ص م ص م ... وكذا الأمر بالنسبة للثانية فقد اجتمع ثلاثة صوامت، وهي : (باء واللام والفاء) ، وما جرى على الأولى يجري على الثانية ، حيث تحرك الباء.¹

والدارسون في ضبطهم لهذا إنما ارتكزوا على قيم العربية وقوانينها الصوتية، من كراهية لالتقاء الساكنين، إلى التوصل للنطق بالساكن، إلى دفع للتواقي المكروه إلى آخر ذلك من السمات الصوتية للعربية.

على أنه ينبغي الإشارة إلى ما توصلت إليه بعض الدراسات الحديثة من اعتبار الميزان المقطعي أصلح للغة العربية من الميزان الصرفي لاعتبارات أهمها :

1- أن الميزان الصرفي يتعامل مع مجموعة معينة من كلمات اللغة، تتمثل في الأسماء المتمكنة، والأفعال المتصرفية، ويخرج من تعامله المبنيات، كالضمائر وأسماء الشرط وأسماء الأفعال، والأفعال الجامدة، والحرروف... الخ فهو لايسع كل كلمات اللغة، فهو بإمكانه أن يزن: ذهب، ولكن ليس بإمكانه أن يزن حرف الجر(عن) أو الفعل الجامد (ليس)، لأن أصلها مجھول وهو يعتمد على فكرة الأصول .

¹ ينظر : المقطع الصوتي وبنية الكلمة ، ص 171.

"أما الميزان المقطعي، فهو يتوقف عند فكرة الأصول، فكل كلمات اللغة صالحة للدراسة، ولا يوجد هناك استثناء لبعضها، وبإمكان الميزان المقطعي أن يزن كل كلمة واردة في اللغة العربية، انطلاقاً من مقاطعها الصوتية وما يقابلها في الميزان."¹

-2- أن الوزن الصرفي نابع من نظرية الصرفين العرب للغة العربية وتفسيرهم لكلماتها، وقد نشأ ذلك الوزن وفق نظرية ومنهج صارا من خصوصيات الصرف العربي. أما الوزن المقطعي فهو وزن عام يمكن أن يطبق على أية لغة بشرية، ولذلك فهو أصلح لدراسة بنية الكلمة العربية وجعلها أساساً يصلح للمقارنة، ويمكنها من أن ت تعرض خارج حدودها لتعرف عليها الشعوب الأخرى بكل سهولة ويسر، فالقارئ الأجنبي بإمكانه أن يتعرف على صيغها الفعلية، وما يطرأ عليها من تغيرات حين تحول من صيغة إلى أخرى كتحويل الماضي إلى المضارع، وذلك وفق الوزن المقطعي، وباستخدام الأبجدية الصوتية.

هذه هي أهم خصائص البنية المقطعة للغة العربية، وعلى أساس ضوابطها وخصائصها، سنحاول التعرف على البنية المقطعة لكتاب الله عز وجل، وذلك في نماذج من取قة من القرآن المدنى.

ج- التحليل المقطعي:

• الكتابة المقطعة²:

فيما يلي الدراسة المقطعة لعدد من الآيات من ثلاث مواضع من السور المدنية- الآيات (1) إلى (5) من سورة الطلاق ، (10) إلى (12) من سورة التحرير، من (2) إلى (10) من سورة آل عمران.

¹ المقطع الصوتي وبنية الكلمة ، ص172، نقا : من وظائف الصوت اللغوي ، ص25-40.

² استعملت الأرقام للدلالة على نوع المقطع: ص م = 1 ، ص م = 2 ، ص م ص = 3 ، ص م ص = 4 ، ص م ص ص = 5

قال تعالى: ﴿الَّمَّا لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُّومُ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالإِنجِيلَ مِنْ قَبْلُ هُدًى لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَائِدَتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو أَنْتِقامَةٍ إِنَّ اللَّهَ لَا تَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُ كُمْرَفِ الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ مِنْهُ إِعْيَاتٌ مُحَكَّمَتٌ هُنَّ أَمْ الْكِتَبِ وَأَخْرُ مُتَشَبِّهَتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ رَيْغُ فَيَتَبَعُونَ مَا تَشَبَّهَ مِنْهُ أَبْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَأَبْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلُهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّسُولُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ إِنَّمَا بِهِ كُلُّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَدْكُرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ رَبَّنَا لَا تُرِغِّ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا وَهَبَ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأَوْلَئِكَ هُمُ وَقُودُ النَّارِ

القطبي

1 1 3 3 1 2 1 3 3 1 1 1 3* 1 2 3 3 3 3 1 2 3 1 1 1 2 1 1 3* 4 4 3 1

3 1 3 1 1 2 3 3 1 1 3 3* 1 2 3 3 1 2 3 3 1 3 1 1 3 1 1 3 3 2 1 3 1 3

4 1 3 3 2 1 1 1 3 3 2 1 3 2 1 3 1 1 1 3 2 1 1 2 1 1 1 2 1 3 3 1 2 3

¹ ينظر: حجارى فاطمة، البناء التشكيلي لسورات آل عمران وأثره في الدلالة، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في الصوتيات العربية ،جامعة أبي بكر بلقايد ، تلمسان، 1431هـ/2011م، ص 144.

2 3 3 3 1 1 3 1 2 1 3 1 * 1 2 1 3 2 1 1 3 3 3 1 3 1 2 3 2 1 1 3 3 *
 1 1 3 1 2 3 3 1 1 1 3 2 1 3 * 4 1 3 2 1 3 1 2 3 1 2 1 2 1 2 1 1 3 1
 3 1 3 3 3 1 2 1 2 1 2 1 3 3 1 3 2 1 2 1 1 3 1 1 1 3 1 3 3 2 1 3 3 1
 1 3 1 3 3 3 1 1 2 3 1 1 2 2 1 1 3 3 1 2 1 2 3 3 3 3 1 1 2 3 1 1 1 1
 2 1 3 1 2 1 3 1 3 1 3 2 1 2 1 3 1 2 2 1 3 * 4 3 2 2 2 3 1 1 3 3 2 1 2
 3 1 2 1 3 2 3 3 1 1 2 3 1 2 1 1 3 2 3 3 * 4 3 3 3 1 1 3 3 1 3 1 3 1 3
 1 3 1 2 3 2 1 3 1 2 3 3 3 1 1 3 3 2 1 1 1 2 1 3 3 * 4 2 3 1 3 2 1 1 3
 * 4 3 2 1 3 1 1 1 2 1 3 3 1 1 3

الموضع مع الشهادتين

قال تعالى ﴿ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا تُخْرِجُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَحْشَةٍ مُّبِينَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ تُحَدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا فَإِذَا بَلَغَنَ أَجْلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوْا ذَوَى عَدْلٍ مِنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَدَةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ دَلِلَ وَمَنْ يَتَّقِيَ اللَّهَ تَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَنَّلُغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا وَالَّتِي يَئِسَنَ مِنَ الْمَحِيطِ مِنْ نِسَابِكُمْ إِنِّي أَرْتَبَتُمْ فَعِدَّتِهِنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَالَّتِي لَمْ تَحْضُنْ وَأَوْلَتُ الْأَحْمَالِ

أَجَلُهُنَّ أَن يَضْعُنَ حَمَلُهُنَّ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ تَجْعَلُ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ

إِلَيْكُمْ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعَظِّمُ لَهُ أَجْرًا

القطط : يع :

1	2	1	5	3	3	2	1	1	3	1	4	1	3	2
4	3	1	1	3	1	1	3	1	1	3	2	1	3	3
2	1	3	2	3	1	3	1	1	4	1	1	1	1	3
2	3	1	3	3	2	1	1	3	1	2	1	3	1	3
1	3	1	1	3	1	3	1	1	2	1	1	2	3	3
2	1	1	3	1	1	1	3	1	1	3	2	1	1	3
3	3	1	3	2	3	3	1	1	1	3	1	1	1	3
2	11	**	4	3	1	1	1	1	3	1	1	3	1	1
1	1	3	2	1	3	1	1	3	1	1	1	1	3	1
3	1	3	2	3	1	1	3	2	1	2	3	3	1	3
1	2	1	4	2	1	1	3	3	3	3	3	1	2	1
1	2	3	1	1	1	1	2	3	1	1	1	1	3	1
3	3	1	1	1	1	3	3	3	1	1	3	1	1	3
3	3	1	***	2	1	3	1	1	5	3	1	1	3	1

الفصل الثاني

الظواهر ما فوق التشكيلية في السور المدنية

3	3	1	1	3	1	1	1	1	3	2	1	3	3	1
1	2	1	3	3	1	1	3	1	1	1	1	1	3	1
3	1	3	1	1	1	3	1	3	1	1	3	1	1	2
2	1	3	1	1	3	1	2	2	3	***	3	3	3	3
1	3	1	1	3	1	33	3	1	3	1	2	1	3	1
1	3	1	3	2	2	3	3	1	3	1	1	2	1	1
3	1	3	1	3	1	1	1	1	2	3	3	2	3	1
1	5	3	1	1	3	1	3	3	1	1	3	1	3	1
1	3	3	1	1	1	***	3	3	1	1	3	2	1	1
1	1	3	1	3	3	1	3	3	1	1	1	1	3	1
3	3	1	1	1	1	2	1	3	1	3	1	1	3	1
										.3	3	3	1	

الموضع الثالث : من سورة التحرير

قال تعالى ﴿ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا أَمْرَأَتُ نُوحٍ وَأُمَّرَأَتُ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَلِحَيْنِ فَحَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ أَدْخُلَا النَّارَ مَعَ الْأَدْخَلِينَ ﴾ ﴿ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ ءاْمَنُوا أَمْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِي لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجَّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلَهُ وَنَجَّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّلَمِيْنَ ﴾ ﴿ وَمَرِيمَمْ أَبْنَتْ عَمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرَجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ﴾

السقوط :

4	1	1	1	2	1	3	3	1	1	1	1	1	3	1	1
3	2	1	2	3	2	1	1	1	3	3	2	1	1	1	1
2	1	1	3	1	2	2	1	2	1	3	1	3	3	1	1
1	3	1	2	1	3	2	1	3	3	1	2	1	2	1	1
***	4	1	2	3	1	1	2	4	1	3	2	1	3	3	3
1	2	1	2	1	3	3	1	1	1	1	3	1	1	1	1
2	4	3	3	2	3	1	3	1	3	3	1	1	1	1	4
3	2	1	3	1	1	1	3	3	3	3	1	1	3	2	2
3	1	2	1	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	3
2	3	1	1	3	1	3	1	***	4	1	2	3	3	3	3
1	2	2	3	1	1	2	1	3	3	1	3	2	1	3	3
1	2	1	1	1	1	3	3	1	1	1	2	1	2	3	3
1	2	3	1	3	2	1	1	1	1	1	1	2	1	3	3

- العمليات الإحصائية :

- عدد مقاطع الآيات من سورة آل عمران

نوع المقطع	عدده
ـ ص	49
ـ ص	63
ـ ص م	129
ـ ص م	08
ـ ص م ص	00

- عدد مقاطع الآيات من سورة التحرير

نوع المقطع	عدده
ـ ص	90
ـ ص	35
ـ ص م	52
ـ ص م	07
ـ ص م ص	00

- عدد مقاطع الآيات من سورة الطلاق

نوع المقطع	عددها
ص م	150
ص مـ	30
ص م ص	103
ص مـ ص	04
ص م ص ص	01

• التحليل :

"إن أي دراسة تعنى بالإيقاع الصوتي، ينبغي لها أن تقدم معرفة واضحة عن بنية التشكيل المقطعي، ولا يتأتى ذلك إلا من خلال معرفة المقاطع وأنواعها من حيث المفتوحة منها والمغلقة وعددتها، وكيفية توظيف المقاطع القوية (heavy syllables)، والمقاطع الضعيفة (light syllables)، داخل بنية التشكيل المقطعي، إلى جانب معرفة طبيعة تجمع الفونيمات داخل بنية الكلمة والتركيب النحوي وكيفية تساوقه مع الإيقاع النفسي".¹

من هذا المنطلق قمنا بتحليل مجموعة من الآيات اخترناها من ثلاث مواضع مختلفة لسور من القرآن المدني، ومن خلال النتائج المتحصل عليها، لاحظنا احتلال المقطع الأول (ص م) أول المراتب، ويليه المقطع من نوع (ص م ص)، ثم المقطع من نوع (ص م)، أما المقطع (ص م ص)، فجلّ مواضعه في حالات الوقف وبعض منها في حالة التقاء الساكنين؛ هذا إذا ما نظرنا إلى المقطع من الناحية الوظيفية، لا من الناحية الصوتية، أما المقطع (ص م ص ص)، فتواجده قليل جداً، يظهر فقط في حالات التقاء الساكنين بما فوق.

¹ النظام الصوتي التوليدي للسور المكية، ص 33

"توالي المقاطع من النوع الأول أو من النوع الثالث جائز مستساغ في الكلام العربي، وإن كانت اللغة العربية في تطورها تميل إلى التخلص من توالي النوع الأول، أما توالي النوع الثاني فهو

مقيد غير مألف في الكلام العربي، فهو لا يسمح بتوالي أكثر من اثنين من هذا النوع."¹

فاللغة العربية تميل عادة في مقاطعها إلى المقاطع الساكنة، وهي التي تنتهي بصوتٍ صامتٍ،

ويقلُّ فيها توالي المقاطع المتحركة خصوصاً حين تشتمل على صوائت قصيرة.²

وقد أشار النحاة من القدامى إلى ميل اللغة العربية إلى المقاطع الساكنة، حيث قرروا استحالة اجتماع أربعة متحركات في الكلمة الواحدة، وكراهته فيما هو كالكلمة، ومعنى قولهم هذا (كما يعبر عنه المحدثون، أن اللسان العربي ينفر من توالي أربعة مقاطع متحركة فيما هو كالكلمة، إذ تقول (استفهم)³، وتفسير ذلك من الناحية الفيزيولوجية، يعلل سرّ هذا التكوين المقطعي، فترتيب المقاطع الصوتية من ناحية الجهد النطقي، يوقعنا على المعطيات التالية:

- الجهد المبذول لإنتاج الحركة، أكبر من الجهد المبذول لإنتاج الصامت.⁴

- الحركة الطويلة أصعب في النطق، من الحركة القصيرة، لكونها بمكانة حركتين قصيرتين،

فالفرق بين حركة قصيرة، وأخرى طويلة هو تقريراً مضاعفة القصير أو أكثر.

¹ إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص 166.

² نفسه، ص 163.

³ نفسه، ص 164.

⁴ أحمد ،مهدي عناد، التحليل الصوتي للنص(بعض قصار سور القرآن الكريم أنموذجا) ، رسالة ماجستير ، جامعة النجاح الوطنية ، فلسطين ، 2001، ص 34.

- من الطبيعي أنه كلما زاد طول المقطع، زادت صعوبته لاحتوائه أصواتاً أكثر.¹

- صعوبة النطق بما يُعرف في ميدان الدرس المقطعي، بالعنقود الفونيقي أو الصوتي

(Sound clusteur) وهو "اجتماع أكثر من صامت في بداية المقطع أو نهايته"² وما يؤكّد ذلك

أن العربية تكره تتابع الصوامت، فلا يبدأ المقطع فيها بصامتين كما لا يبدأ بحركة، ولا ينتهي

بصامتين إلا في سياقات معينة، أي عند الوقف، أو إهمال الإعراب.³

فالعربية لا تقبل المقاطع المبدوعة بصامت ساكن وفقاً لقاعدة المعروفة (أنه لا يبدأ بساكن)

ولنفس السبب لا توجد فيها صيغ (أي تركيبات مقطوعية) مبدوعة بصامت ساكن، كذلك لا يبدأ

⁴ فيه بحركة قبل حرف صامت.

"ففي بداية الكلمة يتحاشى العربي أن ينطق بمجموعة من الصوامت الانفجارية المتصلة،

وذلك لأن يأتي بعصور، فيقال (آ) كتب بدلاً من: (كتب)... وحيث وجّب الإتيان بصامت لبداية

المقطع، فقد اصطلاح أن تكون الممزة".⁵

¹ راجع: التحليل الصوتي للنص، ص 36.

² نفسه ، ص 36.

³ يُنظر: نفسه، ص 36.

⁴ ينظر: جبل، حسن حسن محمد، المختصر في أصوات اللغة العربية، دراسة نظرية وتطبيقية، مكتبة الآداب، القاهرة، ط 5، 14729 هـ/ 208 م، ص 170.

⁵ هنري فليش، العربية الفصحى، ص 43.

هذه الهمزة أو الصائت المساعد يسقط من الكلمة عندما تنتهي الكلمة السابقة عليه بصائت، إذ يستخدم هذا الصائت في وصل مجموعة الأصوات الصامدة.¹

"وبيان الجانب الصوتي في صائب الایصال أنها صویت یعنی على تحريك الصوت الساکن، لکي یوافق بناء العربية التي تقتضي أحكامها أن لا یبدأ بصامت، ولا یوقف على صائب."²

على أن هذه الحقيقة العلمية لا تنفي أهمية المصوات داخل النسيج المقطعي للعربية، "ذلك أن الصوایت تشكل نواة المقطع، وترتبط بالمصوت على الأغلب سمات المقطع من الغلق والانفتاح والطول والقصر إلى جانب القوة والضعف، وينحاز المصوت داخل بنية التشكيل المقطعي بأنه يجذب النبر، والنغمة والطول."³

بل إنّ من الباحثين من يُؤكّد على فرضية مفادها "أن المقطع المفتوح هو الأصل، وأنّ انتهاء الكلمة العربية بحركة قصيرة أو طويلة سمة من سماها، ومظهر عظيم الأهمية من مظاهرها."⁴

ويدلل على ذلك بمجموعة من الإجراءات الصوتية، التي أجرتها العربي في كلامه التماساً للحركة وجذباً لها، فكثير من العرب لا يقفون على الكلمة بالسكون، بل هم يلتمسون الحركة على وجهٍ من الوجوه الآتية:⁵

¹ يُنظر: أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، ص 409.

² علم الصرف الصوتي، ص 77. وينظر: السيوطي ، همع الموامع شرح جمع الجوابع ، ص 6/222.

³ النظام الصوتي التوليدى في السور المكية ، ص 35

⁴ الجنابي ، طارق عبد العون ،قضايا صوتية في النحو العربي، ص 382.

⁵ يُنظر: نفسه، ص 381.

1-"الروم": وهو الإتيان بالحركة مع إضعاف صوتها، والغرض به الفرق بين الساكن

والمسكن في الوقف".¹

2-الإشام: وهو ضم الشفتين بعد الإسكان في المرفوع والمضموم للإشارة للحركة من غير

صوتٍ² وليس للسمع فيه حظٌ، ولذلك لا يُدركه الأعمى ويدركه بالتعلم بأن يضم شفتيه إذا وقف على الحرف.³

وذلك نحو "قراءة الكسائي بإشام القاف الضم"⁴ في قوله تعالى: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ...﴾

⁵، ومنه في الأفعال التالية: (سيق)، (جيء)، (حيل)؛ "وحقيقة الإشام في هذه الأفعال أن يُتحى بكسر أوائلها انتحاءً يسيراً نحو الضمة، دلالة على أصلها (فعل) كما يُتحى بألف (رمي) نحو الياء، دلالة على أنها منقلبة منها".⁶

3- إبدال النون ألفاً في المنصوب المنون، وفي (أذن)، وكذلك نون التوكيد الحقيقة.

¹ الشنقيطي، أحمد بن الأمين (ت 1331هـ)، الدرر اللوامع على همع الموامع شرح جمع الجواب، وضع حواشيه، محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 1، 1419هـ / 1999م، ص 563/2؛ وينظر: الداني أبي عمرو عثمان بن سعيد (371هـ-444هـ)، التحديد في الإتقان والتيسير في صنعة التجويد ، تحقيق ودراسة: أحمد عبد التواب الفيومي ، مكتبة وهبة ، ط 1 ، 1993، ص 204.

² نفسه، ص 563/2.

³ همع الموامع، ص 6 / 208.

⁴ ابن خالويه إعراب القراءات ، ص 67/1.

⁵ سورة البقرة، الآية 11.

⁶ ابن باذش ،أبو جعفر أحمد بن علي بن خلف الأنصاري (ت 540هـ) الإقناع في القراءات السبع، تحقيق: عبد المجيد قطامش، دار الفكر، دمشق، ط 1، 1403هـ. ص 534/1 - 535.

4- إشباع الضمة لتصير واواً، وإشباع الكسر لتصير ياءً، وإطلاق الفتحة ألفاً، فكأنما

تستريح السليقة للحركة، وهي لغة أزد سراة.¹

و قد أضاف تمام حسان مقطعا آخر وهو الأقصر في رأيه والذي يمثل حرفا صحيحا مشكلا بالسكون، مثل لام التعريف وسين الاستفعال، ولا بد في هذا الحرف الذي يكون مقطعا كاملا من أن يكون مشكلا بالسكون، متلوّا بحرف متحرك وأن يكون في بداية الكلمة.²

"أما المقطع الرابع فلا يجوز في اللغة العربية الفصحى إلا في آخر الكلمة في حالة الوقف عليها أو في وسطها، بشرط أن يكون المقطع التالي له مبتدئا بصامت يُماثل الصامت، الذي ختم به المقطع السابق،"³ حيث يعمد العربي في هذه الحالة إلى تقسيم المصوت الطويل إلى مصوتين قصيريَن منفصلين بواسطة همزة، وبذلك يُصبح المقطع المديد مقطعين قصيريَن، وذلك مثل (إحْمَار)، (ولَا الضالِّين)، فقد كان على هؤلاء العرب أن يجرووا تقسيمهم المقطعي بطريقة ربما أبْقَت على المقطع المديد، ولكن كراهيتهم له جعلتهم يلجؤون إلى حيلة أخرى لتحاشيه.⁴

"فهذه الحالات التي يرد فيها هذا النوع من المقاطع، ومن ثم فإن الجيء به فصلا في غير ما ذكرنا، مكررٍه تأباه العربية ولا تكاد تسيغه،"⁵ لذلك جلأت إلى عديد الأساليب للتخلص منه،

¹ يُنظر: قضايا صوتية في النحو العربي، ص 382.

² يُنظر : اللغة العربية معناها ومبناها ، ص 69

³ لحن العامة والتطور اللغوي، ص 56.

⁴ يُنظر: العربية الفصحى، ص 45.

⁵ أثر القوانيين الصوتية في بناء الكلمة، ص 114.

ومن ذلك الكسر على أصل التقاء الساكين، وهو تعبير اتخذه علماء العربية للتعبير عن نوع من أنواع العمليات الصوتية التي لجأت إليها اللغة للتخلص من مقطع لا يقبله النظام المقطعي للغة العربية، وهذا المقطع ينتج بسبب بعض العلاقات النحوية الصوتية الطارئة على أشكال محدودة من أشكال التراكيب اللغوية.¹

ففي قوله تعالى ﴿لَا تُضَارَّ وَالدُّ بِوَلَدِهَا﴾²، قرأ الجمهور: لا تضار بفتح الراء المشددة على أن لا حرف نهي وتضار بمحروم بلا النهاية والفتحة للتخلص من التقاء الساكين، الذي نشأ عن تسكين الراء الأولى ليتأتى الإدغام وتسكين الراء الثانية لجزم وحرك بالفتحة لأنها أخف الحركات.³

"ومن الأمثلة التي يمكن أن نسوقها لتوضيح هذا، حروف الجزم الداخلية على الأفعال المضارعة المستدلة إلى المعرف ب—— (أ) التعريف، فحرف الجزم يؤثر في الفعل المضارع صوتيًا فيجزمه، فيصبح ساكن الآخر، وينضم الصوت المتبقى من المقطع بعد حذف نواته إلى المقطع السابق، مشكلاً معه مقطعاً جديداً من النوع الثلاثي القصير المغلق، وأما همزة الوصل في (أ) التعريف، فتسقط في درج الكلام، ويبقى منها في هذه الحالة صوت اللام الساكنة الذي لا يمكن أن يشكل مقطعاً مستقلاً بذاته، لأنه يفتقر إلى النواة التي تحمل النبر، ولا يوجد ما يمكن أن

¹ ينظر: تمام حسان، الخلاصة النحوية، عالم الكتب، ط1، 2000 ، ص 28.

² سورة البقرة ، الآية 233

³ التحرير والتنوير ، ص2/432

يُمكن أن يغلق بصامتين، ولذلك نلجم إلى إعادة ترتيب المقاطع في التركيب بما يتلاءم مع النظام المقطعي للعربية.¹"

من ذلك في قوله تعالى: ﴿لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ أَكْفَارِينَ أُولَيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ^١
وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَن تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقْنَةً وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ^٢ تَفَسَّهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ﴾.

فقوله تعالى: ﴿لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ﴾، تتكون من المقاطع التالية:

ل/ا/ي/ت/ ت/خ/ ذ/أ/ل/ م/ؤ/م/ ن/و/ ن

ص م ا ص م ا ص م ا ص م ا ص م ا ص م ا ص م

وعندما تلجم العربية إلى التخلص من همزة الوصل في درج الكلام تصبح المقاطع نظرياً (لا يتخذ ل المؤمنون).

ص / ص ص م

¹ يحيى عبادنة، دراسات في فقه اللغة والفنولوجيا العربية، ص 36.

سورة آل عمران، الآية 28²

ولما كان المقطع الأول (1) غير جائز في العربية، ولا يمكن أن ينضم إلى المقطع السابق لأنه سيصبح (ص م ص ص)، وهذا غير جائز في العربية إلا إذا كان المقطع يمثل كلمة واحدة في الوقف عليه، وهذا ما لا يتوافر في هذا المقطع لحاجة اللغة إلى استخدام كسرة أطلق عليها عملية

¹ الكسر على أصل التقاء الساكينين.

فيتغّير ترتيب المقاطع، ويُصبح على النحو التالي:

لا يتحذ لـ مؤمنون

ص م / ص م / ص م

وهي مقاطع جائزة في نظام العربية المقطعي².

على أن وجود مثل هذه الإجراءات الصوتية دفعت بعض الدارسين إلى تقديم اجتهادات حاولوا من خلالها إعادة ضبط تقسيم المقاطع في العربية، فمن خلال نظرة في أنواع المقاطع –يقول أحد الدارسين في محاولة اجتهادية منه – "رأينا أن المحدثين سابقاً اتفقوا على خمسة أنواع من المقاطع، ومن ناحيتنا نوافق على (الأول والثاني، والثالث) بشروط، ونضيف نوعاً جديداً، ونرفض اعتبار المقطعين الرابع والخامس من المقاطع الصوتية، وسنوضح ما ذهبنا إليه بالآتي:

¹ ورد في تهذيب معاني القرآن وإعرابه ، القراءة بالجزم وكسر الذال لالتقاء الساكينين، ص 263/1.

² ينظر : البناء التشكيلي لسورة آل عمران ، ص 148.

- **المقطع الرابع** (صامت + صائب طويل+صامت): نحو الكلمة (باب)، وت تكون في نظرنا من مقطعين (با-اب)، وليس من مقطع واحد، وذلك للأسباب الآتية:

- أ - "الكلمة فيها المقطع (با) من النوع الثاني ، وهو نفسه في (بارد) و(باعد)، وهو مقطع كامل، ولا يجوز إضافة أصوات أخرى إليه، لأنه بذلك يفقد الخصائص التي جعلته مقطعا، وهو إلى ذلك من المقاطع ذات النهاية المفتوحة، لأننا نستطيع مدَّ الصوت خلال نطق الألف بقدر ما يسعفنا النفس، ويمكننا الوقوف عند الانتهاء من نطقها، في حين أن المقطع الصوتي لا يمكن عزل

أصواته عن بعضها، لأنها تشكل وحدة صوتية غير قابلة للفصل.¹"

- ب- "اعتبار هذه الكلمة مكونة من مقطعين يتعارض مع تعريف المقطع، بأنه الفترة الفاصلة بين عمليتين من عمليات غلق جهاز التصويي، سواء أكان الغلق كاملاً أو جزئياً، وذلك لأن جهاز التصويت، أغلق ثم عاد وانفتح خلال نطق الألف، وإذا اعتبرنا (باب) مقطعاً واحداً سيحدث في هذه الحالة غلق عند نطق الباء وفتح عند نطق الألف، وغلق عند نطق الباء الثانية ثم فتح لازم ، وذلك لأنه لا يمكن نطق صوت انفجاري دون انفجار يصبحه فتح في الجهاز النطقي، وكل تلك العمليات النطقية من (غلق ، وفتح ، غلق ، وفتح) لا يمكن أن تتم في مقطع صوتي واحد .

¹ التشكيل المقطعي (مفهومه وعلاقته بالنبر اللغوي) ، ص74.

- ج - المقطع كتلة صوتية لا يمكن فصل أصواته عن بعضها، في حين أنها يمكن أن نقول (با) ونسكت دون أن نطق الباء الثانية، وبذلك يتم الفصل بين المقطع الأول (با) والصوت الصامت

¹ الساكن بعده.

- د- حل إشكالية الصوت الصامت المتبقى: إذا جعلنا (با) مقطعا في الكلمة (باب)، فإن الإشكالية تبقى هي معرفة ماهية الباء الساكنة، التي بمفردها لا تعتبرها مقطعا، كما لا يمكن نطقها بمفردها ساكنة، وقد وجدنا من خلال فهمنا لعملية القطع الصوتي - يقول الباحث - أن الصوت الصامت يسبق بتخامد يحدث قبل، وبذلك يسبق الصوت الصامت الذي بعد الألف بحركة قصيرة ناتجة عن التخامد خلال قطعها. ولذا فكلمات مثل (باب - نام - قاد) ، تتكون في نظرنا - يقول الدارس -

من مقطعين :

- الأول يتكون من صامت وحركة طويلة نحو (با ، نا ، فا...).
- الثاني يتكون من (تخامد صوت الألف عند قطعه + الصامت الساكن)، نحو (اب، ان، اق....)، وهذا ما يحدث خلال نطق همزة الوصل مع الصامت الذي بعده."

كما أنه يرفض المقطع الخامس وتحليله كالتالي:

¹ التشكيل المقطعي (مفهومه وعلاقته بالنبر اللغوي) ، ص74.

- "المقطع الخامس" (صامت + حركة قصيرة + صامت + صامت). ولعل الأسباب التي أوردها عن

رفضه اعتبار المقطع الرابع مقطعا صوتيا هي أكثر وضوحا في رفضه للمقطع الخامس نحو (بنت)،

لأن:

- أ- (بنت) فيه (بن) مقطع من النوع الثالث، ولا يجوز أن نكمل نطق مقطع، ونضيف إليه أي صوت، ونعتبر كل تجمع من الأصوات مقطعا.

- ب- لا يمكن تسكين الصوت الأخير (التاء)، لأنه مسبوق بصوت ساكن.¹

- ج- نستطيع أن نقول (بن) ونوقف النطق: لأننا بغلق الجهاز النطقي تكون قد أنهينا نطق المقطع، ولكن دون التاء.

- د- المقطع (بن) من المقاطع ذات النهاية المغلقة، وهذا يتعارض مع تعريف المقطع، لأن الغلق سيتبعه فتح، ونحن نعرف أن بين كل غلق وفتح مقطعا جديدا.²

¹ التشكيل المقطعي ، ص 74.

² نفسه، الصفحة نفسها.

وبناء على ما سبق تكون المقاطع في نظره على الشكل الآتي :

- 1- **مقطع قصير مفتوح:** ويكون من (صامت + حركة قصيرة)، وشرطه ألا يأتي بعده حرف ساكن، كيلا يصبح مقطعاً من النوع الثالث، وينشأ من تضييق أو سد + حركة قصيرة .
 - 1- الناتج عن التضييق + الحركة القصيرة: ومثاله المقطعان الأول والثاني من الكلمة (صعد) .
 - 2- الناتج عن السد + الحركة القصيرة: ومثاله المقاطع /ك/، /ت/، /ب/ في (كتب) ¹.
- 2- **المقطع الطويل المفتوح:** ويكون من (صامت + حركة طويلة)، وشرطه ألا يأتي بعده حرف ساكن كيلا يصبح من النوع الرابع، ويتبع عن سدٍ أو تضييق + حركة طويلة .
 - 1- الناتج عن تضييق وحركة طويلة، ومثاله الصوت الصامت الاحتكمي مع الحركة الطويلة، نحو المقطع /فـ/ في فارق .
 - 3- الناتج عن مد وحركة طويلة، ومثاله الصامت الإنفجاري (ت) + الحركة الطويلة (الألف) في الكلمة (تابع) .
- 3- **مقطع طويل مغلق،** ويكون من (صامت + حركة قصيرة + صامت)، وشرطه ألا يأتي بعده حرف ساكن كيلا يصبح من النوع الخامس (صامت + حركة قصيرة+صامت+صامت)، نحو (بنت) .

¹ نفسه، الصفحة 75.

وهو مقطع يحصل بين عمليتين من عمليات الغلق أو التضييق، ويكون من :

– بين غلق وغلق والحركة القصيرة.

– بين تضييق وتضييق والحركة القصيرة.

– بين غلق وتضييق والحركة القصيرة.

– بين تضييق وغلق والحركة القصيرة.¹

– 4- المقطع الرابع : حركة تخامدية + صامت، ومثاله همزة الوصل مع الصامت الذي بعدها،

وهذا النوع أطلق عليه المحدثون اسم **المقطع الطويل المغلق**، ويحصل قبل الغلق أو التضييق وهو:-

الناتج عن همزة الوصل والصامت الذي بعده ، ومثاله المقطع الأول من /اس/ في استغفر، والمقطع

الأول من (اب/ في ابتعد .

– الناتج عن التّخامد الحاصل في الصوت المستمر عند قطع الصائت الطويل (الألف والواو ،

والباء)، ويتمثل بحركة قصيرة، ناتجة عن القطع + الصوت الصائب والصامت الذي بعده .

فهذه محاولة لتقديم تقسيم جديد للمقاطع ضمن نسيج اللغة العربية، وهي في جملها تحاول

إيجاد ترتيب، وشرح لطبيعة المقطعين الرابع والخامس في العربية، ذلك أن تواجدهما في النسيج

مرتبط بظروف معينة، ثم إن الجنوح للتخلص منهما، يتخذ أشكال عدّة.

¹ التشكيل المقطعي ، ص 75.

ومن ذلك حذف الواو: إذ تُحذف الواو في حال تكرارها، في مثل قوله تعالى ﴿وَلَا

تَلْوِرَنَكَ^١، **لَا يَسْتَوْدَنَ^٢**، **دَأْوِدُ^٣** يقول الداني: "حذفت إحدى الواوين من الرسم

اجتزاء بإحداهما إذا كانت الثانية عالمة للجمع، أو دخلت للبناء"^٤ ويدو أنهما كتبوا الواو للدلالة

على عالمة الرفع، سواء أكانت في وسط الكلمة، أو في طرفيها، فإن ثبات الواو في وسط الكلمة جاء

مطربداً، مثل: قولنا، قوماً، إلا أن تجتمع صورتان للواو، فقد جرى الرسم على حذف إحداهما".^٥

ويعود السبب في هذا الحذف إلى تقصير المقطع الطويل (ص م ص م ص) وتحويله إلى

(ص م ص ص). وهذا التحليل لم يغب عن النحاة القدماء فقد أفرد سيبويه مثل هذه الظاهرة ببابا

سماه (ما يحذف من السواكن إذا وقع بعدها ساكن).^٦

ويقول الاسترابادي "إذا التقى ساكنان في غير هذه الموضع وأولهما مدة حذف أو لهما".^٧

ومadam ما يلفظ هو الحكم، فإن السقوط اللفظي وازاه سقوط في الكتابة القرآنية الأصواتية، وهذا

ما فطن له الداني بقوله: "وذلك من حيث عاملوا في كثير من الكتابة اللفظ والوصل، دون الأصل

^١ سورة آل عمران ، الآية 153 .

^٢ سورة التوبه 19 .

^٣ سورة البقرة ، الآية 251 .

^٤ الداني ، أبو عمرو عثمان بن سعيد ، المقنع في معرفة مرسوم مصاحف أهل الأمصار ، تتح : نورة بنت حسن بن فهد الحميد ، تقديم : ابراهيم بن سعيد الدوسري ، محمد بن سريع السريع ، دار التدمرية ، ط1، 1431هـ/2010م ، ص36 .

^٥ مصطفى ، زيد عمر ، رسم المصحف بين التحرز والتحرر ، ص 107 نقلاً عن البايبي ، القضايا النظرية ، ص 205

^٦ الكتاب ، ص 156/4 .

^٧ الاسترابادي ، شرح الشافية ، ص 225/2 .

والقطع. ألا ترى أنهم لَّا حذفوا الألف والياء والواو في نحو

ق_____ه ﴿أَعُوْهُ مُؤْمِنُوْتَ﴾¹، ﴿وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ﴾²، وشبهه لما سقط

من اللفظ لسكنهن وسكنون ما بعدهن، وبنوا على الخط ذلك، فأسقطوهم منه.³ "ويبرز هذا

النص التقاء الساكين، أو على الأصح السبب المقطعي، من جهة ومن جهة ثانية يشدد على تبعية

المكتوب القرآني لمنطوقه.⁴

كذلك اطرد حذف الياء من كل منقوص منون رفعا وجرا،⁵ نحو قوله تعالى ﴿غَيْرَ بَاغٍ﴾

وَلَا عَادِ﴾⁶، فمن يطلب تثبيت الياء، إنما ينبغي أن يشير الرسم إلى البنية العميقية الأصلية، إذ لا

توجد الياء في التحقيق الأصواتي، ومن هنا فإن خطأ يعتمد على النطق المنحرز سيسعد لا محالة

كتابة الياء.⁷

¹ سورة النور ، الآية 31.

² سورة النساء ، الآية 146.

³ الداني، أبو عمرو عثمان بن سعيد، الحكم في نقط المصحف، تتح: عزة حسن ، دار الفكر المعاصر ، بيروت ، دمشق ، ط1418هـ/1997م ، ص158 .

⁴ القضايا التطريزية ، ص206 .

⁵ الزرقاني ، محمد عبد العظيم ، منهاج العرفان في علوم القرآن ، تتح: فواز احمد زمرلي ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، ط1 ، 1415هـ/1995م ص255 .

⁶ سورة البقرة ، الآية 173.

⁷ القضايا التطريزية ، ص 206 .

وهذا ما تنبه إليه الداعي، فقال: "كل اسم مخوض أو مرفوع آخره ياء ولحقه التنوين فإن المصاحف اجتمعت على حذف تلك الياء بناء على حذفها من اللفظ في حال الوصل لسكونها وسكون التنوين بعدها".¹

وهذا يعد تقصيراً للمقطع الطويل (ص م ص م ص ص) إلى (ص م ص ص)، ومثل هذا يعلل

به سقوط ياء المتكلم في نحو قوله تعالى ﴿ دَعْوَةُ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ﴾.²

فهذا جحمل الحديث عن التشكيل المقطعي في القرآن الكريم، وهو يسير وفق ما ارتضته العربية لبنيتها، ووفق ما يُيسّر عملية النطق والأداء، على أن الملاحظ أن العودة إلى البنية المقطعة أثناء الحديث عمّا يعترى اللفظ العربي من التغيير أثناء دخوله التركيب، قد يقدم تعليقات منطقية وعلمية أكثر، لبعض حالات التغيرات التركيبية؛ هذه التغيرات تعين الكتابة القرآنية على التنبه إليها ومعرفة ما احتفظ به الرسم الكتابي دلالة على سقوطه من الأداء، مما يساهم في ضبط النسيج المقطعي، ضبطا فيه الكثير من الدقة .

¹ المقنع في معرفة مرسوم مصاحف أهل الأمصار ، ص34.

² سورة البقرة، الآية 186 .

2- النبر :

يعد النبر من العوامل المساعدة على وضوح مقاصد الكلمات، وفصاحة وقعها لدى السّامِع، ولنبر المقاطع في غير العربية دور خطير، إذ يتوقف عليه – عند السامِع – نوع الكلمة أهي اسم أم صفة أم فعل، أما في العربية فنبر المقاطع قيمته أدائية، ولا تغير معانِي الكلمات بحسبه، .. وعدم تغيير معانِي الكلمات هو الَّذِي يُفسِّر عدم تعرض الأئمَة القدماء للنبر.¹

ذلك أن إشكالية وجود النبر من عدمه في اللغة العربية، ثم قضية تفطن أو عدم تفطن علماء العربية إليه، قد احتلَّت مساحة واسعة من اهتمام المستشرقين، والعرب من دارسي اللغة العربية، فبرجشتراسر يقول أثناء عرضه لهذه المسألة : "والآن بعد هذه التوطئة العامة نوجه نظرنا إلى العربية خاصة فنتعجب كل العجب من أن النحويين والمقرئين القدامى، لم يذكروا النغمة ولا يفيدنا ما قالوه، فلا نص نستند إليه في إجابة مسألة كيف كان حال العربية الفصيحة في هذا الشأن، وما يتضح من اللغة العربية نفسها، ومن وزن شعرها أن الضغط لم يوجد فيها أولاً لم يكدر يوجد؛ وذلك أن اللغة الضاغطة كثير فيها حذف الحركات غير المضغوطة، وتقصيرها وتضعيفها ومدُّ الحركات المضغوطة، وقد رأينا أن كل ذلك نادر في اللغة العربية".²

وذهب هنري فليش "بأن نبر الكلمة فكرة مجهولة تماماً لدى النحاة العرب، بل لم يجد لها اسمًا في سائر مصطلحاتهم، ثم أشار إلى أن النبر لم يلتفت إليه إلا في حالة واحدة في علم الصرف

¹ ينظر : المختصر في أصوات اللغة العربية ، ص 174.

² ينظر : برجشتراسر، التطور النحوي، ص 87.

العربي، وهم يذكرون الاسم المؤنث إشارة منه إلى (غيداء) و(نجلاء)، وذلك حين يلحق بالاسم المؤنث ألف التأنيث الممدود في مقابل المقصورة وهو يريد بالأولى (المنبورة) وفي الثانية غير المنبورة¹.

¹ هنري فليش، العربية الفصحى، ص 49.

ومن جانب آخر نفى الكثير من دارسي العربية هذه الفكرة، حيث يُقرُّ رمضان عبد التواب: "أنه ليس لدينا نص نستند إليه في معرفة حال النبر في العربية، أما كون العربية لا تنبـر، فهذا محل شك؛ ويورد دليلاً على النبر في العربية الفصحى، فيقول: "من طبيعة العربية الفصحى أن تُقصَّر الحركة الطويلة في المقطع المفتوح، إذا كان يسبق مقطعاً آخر منبـراً ذا حركة طويلة فأصل مصدر (فاعل) في العربية القديمة (فيعال) نبر المقطع الثاني، وقد ترتـب على خلو المقطع الأول من النبر أن قصرت حركته صار المصدر (فعال) مثل "قاتل قاتلاً"، بدلاً من "قتل قتيلاً".¹

ويقول محمد صالح الصالع: "على الرغم من إحاطة العرب القدماء بالتحليل اللغوي الدقيق والدرس النحوي العميق للغة العربية ونوصيتها لم نعثر - حسب علمي - على ما يدل على تناولهم ظاهريـن النبر والتـنـغـيم، ومع أنـهم قدموـنا لـنا في علميـ التـجـويـد والـقـراءـات ما تـناـولـوه عنـ الـوقـف وـالـاستـغـراقـ الـزمـنيـ، وـهمـاـ منـ المـظـاهـرـ التـطـريـزـيـةـ prosodic أوـ الـفـوقـ قـطـعـيـةـ suprasegmental التي تـشـمـلـ النـبرـ وـالـتنـغـيمـ إلىـ جـانـبـ هـاتـيـنـ الـظـاهـرـتـيـنـ، فـلـمـ يـذـكـرـواـ عـنـهـماـ شيئاـ ولوـ بأـوـ جـزـ عـبـارـةـ تـدـلـ عـلـىـ وـجـودـهـماـ فيـ اللـغـةـ الـعـرـبـيـةـ وـإـحـسـاسـ الـقـدـمـاءـ بـهـماـ".²

فهذه الأراء تكاد تتفق على النفي القاطع لمعرفة أو فهم النحوين والصرفين القدمـيـ لـظـاهـرـيـ النـبرـ وـالـتنـغـيمـ بـخـاصـيـةـ، أوـ لـتوـظـيفـهـمـ لأـيـ اـصـطـلاحـ يـحـيلـ عـلـىـ النـبرـ، وـالـتنـغـيمـ، وـفيـ هـذـاـ تـعمـيمـ مـخـلـ بـالـنـسـبـيـةـ الـعـلـمـيـةـ، وـمـنـ شـأـنـ هـذـاـ الـحـكـمـ الـقـطـعـيـ أـنـ يـحـرـفـ أـبـصـارـنـاـ وـبـصـائـرـنـاـ عـنـ الـحـقـيـقـةـ الـعـلـمـيـةـ حـتـىـ وـلـوـ كـانـتـ بـسـيـطـةـ وـنـسـبـيـةـ أـوـ نـتـيـجـةـ عـنـ بـحـرـدـ حـدـوـسـ".³

¹ رمضان عبد التواب، التطور اللغوي مظاهره، عللـهـ وـقـوانـيـنـهـ، صـ127ـ.

² الصالع، محمد صالح، قضـاياـ أسـاسـيـةـ فيـ ظـاهـرـةـ التـنـغـيمـ فيـ اللـغـةـ الـعـرـبـيـةـ، المـجلـةـ الـعـرـبـيـةـ للـلـعـوـمـ الـإـنـسـانـيـةـ، العـدـدـ 67ـ، مجلـدـ 17ـ، 1999ـ، صـ10ـ.

³ يـنظـرـ: حـنـونـ مـبـارـكـ، فـيـ بـنـيـةـ الـوـقـفـ وـبـنـيـةـ الـلـغـةـ، اـطـرـوـحةـ دـكـتـورـاهـ، جـامـعـةـ مـحـمـدـ الـخـامـسـ، الـربـاطـ الـمـغـرـبـ، 1997ـ، صـ352ـ/ـ2ـ.

على أن من الدارسين من يقف موقفاً مخالفًا، فها هو كارل بروكلمان يثبت وجود النبر في العربية القديمة، إذ يقول: "يدخل نوع من النبر تغلب عليه الموسيقية، ويتوقف على كمية المقطع، فإنه يسير من مؤخرة الكلمة نحو مقدمتها، حتى يقابل مقطعاً طويلاً، فيقف عليه، فإذا لم يكن في الكلمة مقطع طويل، فإن النبر يقع على المقطع الأول."¹

ثم إن إنكار معرفة اللغويين العرب للنبر، بادعائهم جهلهم لمصطلحه على رأي فليش، مردود بعدهم الهمز والنبر، كما سترى شيئاً واحداً دالاً على الضغط دون أن يفصلوا أو ينظّروا له، لأنّهم لم يهتموا بتسجيل هذه الظاهرة، وربما لم تلفت نظرهم لعدم تدخلها في تغيير المعنى.

فالنبر في العربية أصيل، غير أن ارتباط قيمته بالجانب الأدائي فقط، وعدم تدخله في تغيير المعاني، جعل علماء العربية والتجويد لا يلقون أهمية كبيرة لتدوينه.

من هذا المنطلق ييدي الدكتور تمام حسان تحفظه أثناء درس ظاهري النبر والتنغيم، إذ يقول "دراسة النبر ودراسة التنغيم في العربية تتطلب شيئاً من الجاذبية، ذلك لأن العربية لم تعرف هذه الدراسة في قديمها، ولم يسجل لنا القدماء شيئاً من هاتين الناحيتين، وأغلب الظن أن ما نسبه للغة الفصحى في هذا المقام إنما يقع تحت نفوذ لهجاتنا العامية."²

على أننا متى عدنا إلى التراث اللغوي للغة العربية، وجدنا إشارات من القدامى، قد لاترقى لمستوى التعقيد أو التفصيل الذي عرفته مختلف الظواهر اللغوية من قبل علماء العربية القدامى، ولكنها تدل على وعيهم بهاتين الظاهرتين الأدائيتين، ومن هذه الإشارات ما قدّمه صاحب البيان والتبيين حين عرّف الصوت بأنه "آل لفظ، والجواهر الذي يقوم به التقاطع، وبه يوجد التأليف، ولن تكون حركات اللسان لفظاً، ولا كلاماً إلا بالتقاطع، والتأليف، وحسن الإشارة

¹ ظواهر التشكيل الصوتي، ص 306، نقلًا عن ، كارل بوكلمان فقه اللغات السامية ، ص 45.

² مناهج البحث في اللغة، ص 197-198.

باليد والرأس، ومن حسن البيان باللسان مع الذي يكون، مع الإشارة من الدلّ والشكل ، والتفلّ والتثنّي .^١ وقد جاء في اللسان : الدل الشكل هو التكسر في الكلام وحسن الحديث،^٢ والتفل لـ الشيء ،^٣ والثثنى هو التلوى في المشية والتكسر والانحناث. فهذه المعانى جمِيعاً تلتقي في أداء الكلام بطريقة فيها التواء وتشنج، زيادة للتلوينات الصوتية أو أشكال الجرس الصوتي المصاحبة للإشارة مما يسهم في إبلاغ الدلالة ويسير الفهم.^٤

بل إن الدراسات القرآنية استعملت مصطلح النبر صراحة وهي تدل به على مجموعة من أشكال الضغط، من ذلك ما كان الضغط فيه واقعاً على المهمزة، وسماه الدارسون المحدثون بـ **النبر الهمزي**، يقول مكي القيسـي في هذا الصدد : "فيجب على القارئ أن لا يتكلف في المهمز ما يقبح من ظهور شدة بنبرة الصوت، وأن يلفظ بالهمز مع النفس لفظاً سهلاً، فقد قال أبو بكر بن عياش - صاحب عاصم - : كان إمامنا يهمز (مؤصله) فاشتهي أن أسد أذني إذا سمعت بكمزها، يريد أنه كان يتعرّض في اللفظ بالهمز، ويتكلّف شدة النبر فيقبح لفظه بها".^٥

فالبنبرة هنا مرادفة للشدة والضغط على المهمزة؛ وإلى هذا المعنى أيضاً ذهب الداني، وذلك في قوله : "سمعت أبا بكر بن عياش يقول: إمامنا يهمز مؤصله فاشتهي أن أسد أذني إذا سمعته يهمزها".^٦

^١ الباحث، أبو عثمان عمرو بن بحر ت 255هـ، البيان والتبيين، تجـ: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط 1418هـ/1998م، ص 79/1.

^٢ ينظر: ابن منظور (ت 711هـ) لسان العرب ، طبعة جديدة اعنى بتصحيحها : أمين محمد عبد الوهاب ، محمد الصادق العبيدي، دار إحياء التراث العربي ، مؤسسة التاريخ العربي، بيروت ، لبنان ، 1419هـ/1998م، ص 393/4.

^٣ نفسه، ص 10/177.

^٤ ينظر: القضايا التطريزية ، ص 154.

^٥ القيسـي ، المكي بن أبي طالب، الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة ، تجـ: أحمد حسن فراتـ، دار عمار ، الأردن ، ط 3، 1417هـ/1996م ، ص 120.

^٦ الداني، أبو عمرو ، التحديد في الاتقان والتسديد في صنعة التجويد، ص 252.

وقال ابن الجزري في الهمزة: " وهي لا صورة لها في الخط، وإنما تعلم بالشكل والمشافهة. والناس يتفاصلون في النطق بها على مقدار غلظ طباعهم ورقتها، فمنهم من يلفظ بها لفظاً تستبشره الأسماء، وتنبو عنه القلوب ويُثقل على العلماء القراءة، وذلك مكره معيب من أخذ به، وروي عن الأعمش أنه كان يكره شدة النبرة، يعني الهمز في القراءة ...¹ ."

فالنبر عند هؤلاء يعني الهمز، والهمز - بحسب ابن منظور - " الضغط، ومنه الهمز في الكلام لأنَّه يضغط، وقال الليث الهمز العصر، فالضغط والعصر والعلو ترافق النبر بدليل قوله: والمنبور المهموز، قال ابن الأباري: النبر عند العرب ارتفاع الصوت، يقال نبر الرجل نبرة إذا تكلم بكلمة فيها علو، والنبر صيحة الفزع ونبرة المغني: رفع صوته عن خفض.²"

من هذا المنطلق قرر الأستاذ عبد الصبور شاهين أنَّ الهمزة العربية هي صورة من صور النبر، ويؤكِّد سيبويه في وصفه لهذا الصوت، "أنَّ صوت شديد ونبرة في الصدر تخرج باجتهاد".³

"فالهمزة إذن صوت يتحقق في نطقه النبر، فكل الذي يستلزم نطق الهمزة هو ذلك العلو الذي يرتبط بحركة الحجاب الحاجز في ضغطه على الرئتين ليفرغ ما فيهما من الهواء، فتؤدي زيادة كمية الهواء إلى اتساع مدى ذبذبة الوترتين الصوتين، فيكون من ذلك وضوح الصوت وبروزه، ويرتكز هذا الضغط أو التوتر على الزيادة في واحد من ثلاثة أمور هي مذكورة المقطع أو شدته أو حدتها".⁴

فإذ عمِّينا هذه الكيفية على أصوات العربية فإنَّ الهمز يكون على حد تعبير عبد الصبور شاهين: "كيفية في نطق الأصوات اللغوية حين يخصها الناطق بمزيد من التحقيق أو الضغط

¹ ابن الجزري، التمهيد في علم التجويد، ص 115، 116.

² ابن منظور، لسان العرب، مادة نبر، ط دار صادر، ص 40/7.

³ الكتاب، ص 405/2.

⁴ ينظر :المهدى بوروبة، ظواهر التشكيل الصوتي في العربية، ص 295.

لاتستأثر بذلك صوتا دون آخر، فإذا ضغط الناطق على مقطع الحاء من الفعل (أنحده) كانت الحاء هنا مهموزة، وإذا ضغط على مقطع الذال كانت مهموزة، وكذلك إذا ضغط على مقطع المهمزة في بدايته كانت المهمزة مهموزة.¹

كذلك فإن بعض ظواهر الهمز الواردة في القراءات القرآنية تشكل نمطاً نبرياً، وفي هذا الصدد لاحظ أιوب السختياني، وغيره أن النبر المهمزي يكافئ المد أو نقل نبر الطول.

يقول ابن خالويه: "قرأ أιوب السختياني (ولا الضالين) بالهمزة، فقيل لأιوب لما همزت؟ فقال إن المدة التي مددقوها أنتم لتجزوا بها بين الساكينين هي هذه المهمزة التي همزت."²

ثم إن تعاريف النبر عند المحدثين، تقوم بدورها على فكرة الضغط على فكرة الضغط على مقطع من المقاطع يقال ول كانتينو: "النبر هو إشاع مقطع من المقاطع، بأن تقوى إما ارتفاعه الموسيقي، أو شدته أو مداه، أو عدة عناصر من هذه العناصر في نفس الوقت، وذلك بالنسبة إلى نفس العناصر في المقاطع المجاورة"³، أو هو إبراز ميزات المقطع بالتلفظ به على درجة كبيرة من الشدة والدقة وبنوعية تصويب أشد ارتفاعاً أو بزيادة مدته⁴، وهو وضوح نسبي للصوت أو مقطع، إذا قورن ببقية الأصوات و المقاطع في الكلام، ويكون نتيجة عامل أو أكثر من عوامل الكمية والضغط والتنغيم.⁵

¹ عبد الصبور شاهين، القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث، مكتبة الخانجي ، د ط ، دت ، ص 22.

² ابن خالويه، أبو عبد الله الحسين بن أحمد، إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم، تحقيق : محمد ابراهيم سليم ، دار المدى عين مليلة ، الجزائر ، د ط ، دت ، ص 34

³ جان كانتينو ، دروس في علم أصوات العربية، نقله إلى العربية وذيله بمجمع صوتي فرنسي ، صالح القرمادي ، الجامعة التونسية ن مركز الدراسات والبحوث الاجتماعية والاقتصادية ، ص 1966، ص 194.

⁴ ينظر: أندري مارتيني، وظيفة الألسن و ديناميتها، ترجمة، نادر سراج، دار المنتخب العربي ، ط 1، 1996، ص 205.

⁵ تمام حسان، مناهج البحث في اللغة، ص 199، وينظر: عبد الحميد السيد، دراسات في اللسانيات التطبيقية (المشاكلة،التنغيم)، دار حامد، عمان، الأردن، ط 1425، 1425هـ، 2004م ص 49.

إن أبرز ما يلفت الانتباه في هذه التعريف هو اتفاقها على لزوم حدوث الضغط، لكي يتتحقق وجود النبر، والعرب عنـت بالنبر ارتفاع الصوت وجعلته مرادفاً للهمز، إذ قصدوا به تحقيق نطق همزة القطع في مقابل تسهيلها أو تخفيفها على النحو الذي ذكره أبو زيد الأنباري، فقد قال: "أهل الحجاز و أهل مكة والمدينة لا ينبرون، وقف عليهما عيسى بن عمر: فقال ما آخذ من قول تميم إلا بالنبر وهم أصحاب نبر، وأهل الحجاز إذا اضطروا نبروا".¹

" فالماء حين ينطق بلغته يميل عادة إلى الضغط على مقطع خاص من كل كلمة ليجعله بارزاً، وأوضح في السمع من غيره من مقاطع الكلمة، وهذا الضغط هو الذي نسميه النبر".²

إن الصوت الذي يتم عنده الانتقال من طبقة صوتية إلى طبقة صوتية أخرى، يتطلب قدراً من ضغط الحاجب الحاجز على الرئتين يزداد به مقدار النفس المطلوب لإحداثه، فعندما يسلط هذا القدر الزائد على الوترتين الصوتين، يعلو الصوت عمّا جاوره فيحظى في السمع بوضوح أكبر من وضوح ما يحيط به من الأصوات، هذا الوضوح النسي يسمى النبر.³

كذلك من أشكال النبر في العربية ما يظهر على شكل زيادة في المدة والطول، واصطلح عليه المحدثون بالنبر الطولي، ولقد حاول شاهين أن يفسر ظاهرة تخفيف الهمز بأنها نبر طول، وانطلاقاً من مفهوم التكثيف يمكن أن تفسر الإشارات الواردة في كتب القراءات القرآنية بخصوص هذه الظاهرة، وفي هذا الصدد نسوق ما قاله ابن جنبي في زيادة الياء المدية في بعض الأعلام " أحدهما كونه علماً، والأعلام فيما يكثر فيه ما لا يكون في غيره، نحو معد يكرب (...) والآخر كثرة استعماله، وهم لما كثر استعماله أشد تغييراً. وذلك الحرف قولهم في عبد شمس: هذه عبسم بفتح السين.... فعلى هذا ينبغي أن نوجه قولهم في جبرائيل وميكائيل بياعين والمد، وذلك لأن المد إنما كان فيه لبقاء الهمزة المخفة

¹ لسان العرب (مادة نبر)، ص 40/7.

² إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص 170.

³ ينظر: تمام حسان، البيان في رواع القرآن، ص 262.

ولفظه فيه، هذا القول كقولهم بالمد وإن كانت الألف والياء بعدها أتم صوتا وأبعد ندى منها وبعدها غيرها من الحروف الصاحح، نحو غرابيل وسرابيل وسراحين وميادين؛ وقد يجوز بعد هذا أن تكون ياء صريحة من حيث كان الأعجمي يتلعب فيه بالحروف تلعا.¹

ومما يدعم هذه الفرضية كون النبر من العوامل التي تسهم في طول الكلام قول ابراهيم أنيس " أما العوامل المكتسبة التي تؤثر في طول الصوت اللغوي فأهمها: النبر ... فالصوت المنبور أطول منه حين يكون غير منبور.²"

"ولعل ما ينبغي أن يدرج في إطار نبر الطول ما عالجه القراء معالجة مستفيضة تحت مسمى المد والقصر، ذلك أننا نزعم أن ما اعتبره القراء مدا إنما هو في الواقع الأمر نبر طول، وبخاصة ما اصطلحوا عليه المد للسكون.³"

بل إنَّ الملاحظات التي قدَّمها فلاسفة حول ظاهرة النبر، تُنبئ عن وعيٍ كبيرٍ لهذا المفهوم للنبر، فقد ورد في **الموسيقى الكبير للفارابي**؛ حديث مهمٍ عن النبرة في الكلام، ووظَّف النبرة بمعنى الضغط في قوله: "والحروف المتحركة إذا مدَّت حرکاتها أدنى مدًّا أو قرنت حرکاتها بنبرات أو(هاء) خفيفة كانت قريبة من سبب خفيف."⁴ وكأنه يشير بقوله (كانت قريبة من سبب خفيف) إلى ما يُعرف بالنبر الطولي، إذ أنَّ الزيادة في طول الصَّائِت يجعل المقطع ينتقل من نوع(ص مـ) إلى(ص م)، الأمر نفسه يحدث إذا ما اتصل الصوت المتحرك بهمزة أو هاء خفيفة.

¹ ابن جني، المختسب في تبيين وجوه القراءات والإيضاح عنها ، ص 98/1 .

² أنيس ، الأصوات اللغوية ، ص 155.

³ القضايا التطريزية ، ص 65/2 .

⁴ الفارابي، أبو نصر محمد بن طرفة، الموسيقا الكبير، تحقيق وشرح ،غطاس عبد المالك خشبة ،مراجعة محمود أحمد حنفي، دار الكتاب العربي ،القاهرة ،دط،دت،ص 1084.

كذلك من نصوص **الفارابي** التي حملها ما يشعرنا بإدراكه النّبر بمعناه العلمي المعهود في الدرس الحديث، نذكر قوله الذي أشار فيه إلى أن النّبر في العربية يُفضل المقطع الطويل أينما حلّ في الكلمة¹ فذكر أنه: "متى توالت متحرّكات كثيرة وتناثرت إلى متحرك ووقف عليه، فإنه ربما جعل المتحرك الأخير ممدوداً أو مقرولاً بنبرة."²

ويقول **الحسن بن أحمد بن علي الكاتب**: " والنبرات حروف في أوائلها همزات، وهي تقع أبداً في المصوتات،"³ حيث ربط عملية النّبر بالهمز أي الضغط ورفع الصوت الذي يكون حسراً على المصوتات لا غيرها.

ولكن **ابن رشد** سيحدد ذلك بالتدقيق في نصه الطويل: " والنبرات تستعمل إما في أبعاد ما بين الأقاوبل، وإما في أبعاد ما بين اللفظة المفردة، وإما في أبعاد ما بين الأرجل والمقاطع، وإما في أبعاد ما بين الحروف، والتي تستعمل منها في أبعاد ما بين الأرجل والمقاطع تخص الوزن الشعري، والتي تستعمل منها في أبعاد ما بين الحروف تخص الأغاني، فإنَّ الذي يخص الأقاوبل الخطابية من ذلك ما كان مستعملاً في أبعاد ما بين الألفاظ المفردة والأقاوبل، والأقاوبل صنفان: منها قصار ومنها طوال، ومنها التام ومنها غير التام... فالنبرات يستعملها الخطيب في أحد ثلاث مواضع: إما في نهاية الألفاظ المفردة، والأقاوبل القصار التي هي أجزاء الأقاوبل الطوال، وإما في أطراف الأقاوبل التامة بالوجه الثاني، أو في أنصافها أعني في أجزاء الخطبة الكبرى...".⁴

فهذا النّص يقترح بعضاً من قواعد النّبر أبرزها:

¹ ظواهر التشكيل الصوتي في العربية، ص302.

² الموسيقا الكبير، ص1085.

³ ينظر: الكاتب، **الحسن بن أحمد بن علي**، **كمال أدب الغناء**، تج: غطاس عبد الملك حسين، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ، مصر، ص79.

⁴ ابن رشد، **تلخيص الخطابة**، تحقيق وتقديم: عبد الرحمن بدوي، وكالة المطبوعات، الكويت، دار العلم، بيروت، لبنان، دط، دت، ص285.

- أن هناك أشكالاً نبرية متعددة، منها ما يخص الشعر، ومنها ما يميز الغناء، ومنها ما يخص الأقوال النثرية الخطابية، وبخصوص ما يهم هذه الأخيرة فإن ابن رشد يميز بين نبر الكلمة ونبر الجملة، أو ما يصطلح عليه بنبر السياق.
- إن النبر إنما يقع في الألفاظ وكذا في الأقاويل القصار على المقطع الأخير ولا يكون إلا طويلاً، فإن لم يكن طويلاً يتم تطويله.
- إن نبر السياق يقع أيضاً في أجزاء الجملة على الأطراف، أول نقل المقطع الطويل الختامي، وما ليس طويلاً فهو يطول، ومعنى هذا أن الطول المرتبط بالوقف إنما هو نبر، والأقاويل إنما هي أقاويل قصار، والأقاويل القصار إنما هي تأليف لألفاظ مفردة، وبهذا فهو يميز في الجوهر بين نبرين: نبر لفظي ونبر جملي أو سياقي.
- إن المقطع هو المتحكم في الطول.¹

كذلك تحدث الدارسون عن شكل ثالث من أشكال النبر مرتبط بظاهرة مد الصوت سمّوه **نبر التضييف، (أو الطول الصامت)**:

فهذا النوع من النبر يندرج ضمن النبر الطولي، ومن مظاهره وقوعه على الصوت المشدّد وإن عدّه بعضهم شكلاً من أشكال النبر التوترى إلا أنه يمكن إلحاق هذا النوع بالنبر الطولي، من حيث كان التضييف في الصوت الصامت طولاً في مدته وأداءه.²

ويُدرج ضمن هذا النّمط التّبّري الوقف بالتضييف، يقول ابن باذش: "تشديد الحرف في الوقف، ولا يكون في الحرف الذي قبله ساكن نحو (العجل) لأنّه لا يجتمع في كلامهم ثلاثة سواكن. ونقل الحركة يكون فيما سكن ماقبل آخره، فتحرّك لكراهيّتهم التقاء الساكنين، فإنّ كان ذلك مما يجوز في الوقف نحو (منه، عنه وبالصبر، وهذا بكر) ولا يكون في

¹ القضايا التطريزية، ص 167.

² ينظر القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث، ص 26.

* تتبعنا مواضع النبر الرئيسي فقط دون الثانوي.

المتصوب فأما المنصوب المنون فلا يكون فيه شيء من هذه الوجوه لتوسيطه بإبدال التنوين ألفا، فهذا حكم الحرف الصحيح الموقوف عليه عند العرب. فأما عند القراء في ذلك فذكر أبو الفضل الخزاعي وغيره أن الرواية وردت عن حمزة والكسائي بالروم والإشام.¹

فالتضعيف يعني تطويل الحرف والوقف عليه بعد إسقاط الحركة مع ما يرافقه من تغيير في البنية المقطعة. ويمكن أن ندرج في هذا النبر كذلك الوقف على الحرف المشدد.²

فالوقف على الحرف المشدد، وحالة سقوط الهمز مع الوقف على الحرف المضعف أمور تتعلق بالطول التعويضي، وتجدر الإشارة إلى أن للتضعيف (الطول) مزية الإبراز والتشديد.³

"فهذا الذي سماه حنون مبارك إبرازا مع التشديد، اعتبره البابي نبر طول، وهو يرى أن هذا النمط النيري الذي هو نوع من الطول يسعه تنظير الفلاسفة، وخاصة قول ابن رشد السابق: " وبالجملة إنما يمدون المقطع المقصور عند الوقف."⁴

فهذه أنماط نيرية يمكن استنباطها من القراءات القرآنية، ويبقى أن التبيه على هذه الأنماط لاتلغي ارتباط النبر دوماً بأساس مقطعي.⁵ فعلم العروض العربي، يقوم على المتحرك والساكن، وفكرة المقطع العربي وبطريقة نبره.⁶

بل يمكن استخلاص علاقة المقطع بالنبر، من خلال أقوال تراثية على نحو قول ابن رشد: "إلا أن العرب يستعملون النبرات بالنغم عند المقاطع المدودة، كانت

¹ ابن باذش، الإقناع في القراءات السبع، ص 505.

² ينظر: النشر، ص 2/89.

³ ينظر: حنون مبارك، في بنية الوقف وبنية اللغة، ص 2/452.

⁴ ابن رشد، تلخيص الخطابة، ص 100.

⁵ القضايا التطريزية ، ص 2/69.

⁶ ينظر: عبد القادر عبد الجليل، الأصوات اللغوية، ص 244.

أو أوسط الأقاويل أو في أواخرها. وأما المقاطع المقصورة فلا يستعملون فيها النبرات والنغم إذا كانت في أو ساط الأقاويل. وأما إذا كانت في أواخر الأقاويل فإنهم يجعلون المقطع المقصور ممدودا ... وقد يمدون المقاطع المقصورة في أو سط الأقاويل إذا كان بعض الفصول الكبار يتهمي إلى المقاطع مقصورة في أقاويل جعلت فصوحا الكبار تنتهي إلى مقاطع ممدوة ... وبالجملة إنما يمدون المقطع المقصور عند الوقف.¹"

وبهذا فإن العرب - حسب ابن رشد - تقرن النبر بالمقاطع، ولعمري إن هذا الفهم متقدم على تصور تلك المدارس اللسانية التي ربطت النبر بالقطع لا بالمقاطع، وبخاصة المقاطع الممدودة سواء كانت في أو ساط الأقاويل أو في أواخرها. ومعنى هذا أن النبر يقترن تحديدا بالنواة المقطعة المديدة، ولا تحمله البة المقاطع القصيرة، فإن حمله في أواخر الأقاويل، أي عند الوقف، تحولت هذه المقاطع القصيرة في الأصل إلى مقاطع طويلة، لتحقيق تجانس مقاطع هذه الفصول، أي بهدف إيقاعي محض، فالنبر يقع على المقاطع القصير، فإذا حدث ذلك لزم تطويلها، وذلك عند الوقف وهذا يعني تلازم النبر والوقف في هذه الحالة.²

وعلى هذا الأساس المقطعي ظهرت محاولات تحديد موضع النبر في الكلمة العربية، على أن الدارسين المحدثين قرّروا مسبقا، أن مكان نبرة الكلمة في العربية الفصحى معروف، وإن كانت حقيقة هذه النبر مجهولة ، وبحدهم عادة قد وضعوا القاعدة التالية في هذا السياق، تقع النبرة على أول مقطع طويل من الكلمة ابتداء من آخرها، وإذا خلت الكلمة من المقاطع الطويلة وقعت النبرة على المقطع الأول منها، ثم إن النبرة لا تقع البة على المقاطع الطويلة الأخرى وذلك نحو: (يقاتلوا) و(قاتل)، و(يقاتلوا) (النبرة على فا)".³

¹ ابن رشد، تشخيص الخطابة، ص 100 .

² ينظر: القضايا التطوريّة، ص 162، 163 .

³ جان كاتينيو، دروس في علم أصوات العربية، ص 194-195.

فللنبر مواضع في اللغة العربية وتحكمها قواعد مطردة وتنقسم بأنها قليلة لأنّها تدور حول توالي العدد القليل من المقاطع في الكلمة أو السياق، ومن ثمّ فإنّه يسهل تطبيقها، ومعالجتها واستخلاص ما تشمل عليه من نتائج:¹

1) نبر الكلمة: و هو ينقسم بحسب قوة النطق و درجة الدفع إلى نوعين:

أولاً: النبر الرئيسي (الأولي)

يقع النبر على المقطع الأخير في الكلمة إذا كان من نوع (ص مـ ص) أو (ص مـ ص) أي من النوع الطويل مثل: قال، استقال، قـلـ استقل أو من النوع المتوسط في الكلمات الأحادية المقطع، كفعل الأمر من قال.² ولا يمكن أن يوجد هذان المقطعين في اللغة العربية الفصحى، إلا في حالتين:

1)ـ في حالة التقاء الساكنين علـ حدـهما، أي إن الصامت الأخير في نهاية المقطع هو نفسه الصامت الأول في بداية المقطع التالي، مثل ذلك قولنا: ولـلضـالـين، حيث تتـأـلـفـ الكلـمـةـ منـ المقـاطـعـ الآـتـيـةـ:

ضـالـ لـينـ = صـ مـ صـ + صـ مـ¹ نـبرـ المـقـطـعـ الأـخـيرـ.

2)ـ في حالة الوقف: ويكون النبر فيها هكذا: صـ مـ + صـ مـ صـ، وكذلك أمثلة، يفعلـانـ، بـتسـكـينـ الآـخـرـ، فـيـكونـ النـبـرـ عـلـيـ المـقـطـعـ الأـخـيرـ هـكـذاـ: صـ مـ صـ + صـ مـ + صـ مـ¹.

¹ ينظر: البهنساوي حسام، الدراسة الصوتية عند العرب والدرس الصوتي الحديث، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، ط 2005، ص 177.

² ينظر: تمام حسان، مناهج البحث في اللغة، ص 195.

³ ينظر: البهنساوي حسام ، الدراسة الصوتية عند العرب و الدرس الصوتي الحديث، ص 180.

ص، و كذلك في أمثلة (فعل) أو (فعل)، و هي تتألف من مقطع واحد هو: ص م ص و يقع عليه النبر الرئيسي.¹

(ب) و يقع على ما قبل الأخير إذا كان متوسطاً والآخر متوسطاً، سواء كان هذا المتوسط من نوع (ص م ص) أو (ص م ~) مثل: عَلَمْ - سَلَمْ - عَبْدُك .. أو كان ما قبل الأخير من نوع (ص م) القصير مبدوءة به الكلمة أو مسبوقة بصدر إلهاقي نحو: كتب، حسب، محترم، أخبيس.

يقع النبر على المقطع الذي يسبق ما قبل الآخر، إذا كان الآخر يقع مع قله في إحدى الصور الآتية: * (ص م + ص م ص) = نحو: علّمك - حاسبك
^{*}(ص م + ص م ~) نحو : علموا - حاسبوا - ضربك - ولا يقع النبر على المقطع السابق لهذا الأخير.²

ثانياً: النبر الثانوي:

النبر الثانوي أضعف جهداً من النبر الأولي لأن ضغط الحجاب الحاجز على الرئتين عند إيقاعه أضعف منه عند إيقاع النبر الأولي،³ ثم إن مجال النبر الثانوي في الكلمة أضيق منه في الجملة أو الجموعة الكلامية، ومع هذا فإن النبر الثانوي يوجد في الكلمات ذات المقطعين فأكثر، فالمقطع المنبور نبرا ثانياً يمكن وجوده على مسافات محددة من النبر الأولي؛⁴ كما يلي:

¹ ينظر: تمام حسان، اللغة العربية معناها و مبناتها، ص 182.

² ينظر: مناهج البحث في اللغة، ص 196.

³ البيان في روائع القرآن، ص 269.

⁴ مناهج البحث في اللغة، ص 196، و ينظر اللغة العربية معناها و مبناتها، ص 184.

1- يقع الثنوي على المقطع الذي قبل المقطع المنبور نبرا أوليا، إذا كان ذو النبر الثنوي طويلا مثل (ضالين) تتألف هذه الكلمة من مقطعين ص مـ ص + ص مـ ص، حيث يقع النبر الرئيسي على المقطع الأخير في حين يقع النبر الثنوي على المقطع الأول.¹

2- يقع على المقطع الذي بينه و بين المنبور نبرا أوليا مقطع آخر، إذا كان المنبور الثنوي يكون مع الذي يفصل بينه وبين المنبورة الأولى أحد الأنساق الآتية:

أ)- مقطع متوسط + آخر متوسط (ص مـ ص) أو (ص مـ) مثل، علمناه، مستبقين.

ب)- مقطع متوسط + مقطع قصير مثل: مستقيم، صاحبوهم.²

3- يقع على المقطع الثالث قبل المنبور نبرا أوليا إذا كانت الثلاثة السابقة لهذا المنبور الأولى تكون نسقا في صورة (متوسط + قصير + قصير أو متوسط) نحو: مستحمين، يستفیدون، ما عرفناهم، محتملون.

ولا يقع الضغط الثنوي على المقطع الرابع السابق للمنبور الأولى في الكلمة.³

على أنه يجب تبيين قاعدة هامة تبين أثر السوابق والكواسع في موضع النبر، مفادها أن السوابق لا تغير من مكان النبر لأن الحساب من آخر الكلمة، أما الأحشاء والكواسع فإنها تغير من مكان النبر بأن تجعله يتأخر قليلا، وتأخير موضع النبر بالكواسع مشروط بأن تكون الكلمة مكونة من ثلاثة مقاطع كحد أدنى.

وعن قواعد النبر في الصيغة الإفرادية فقد لخصها إبراهيم أنيس بصورة أكثر وضوحا ناظرا إلى مقاطع الكلمة المفردة من الآخر أي من مقطعها الأخير، فإذا كان المقطع الأخير من

¹ ينظر: الدراسات الصوتية عند العرب و الدروس الصوتية الحديث، ص 186.

² ينظر: مناهج البحث في اللغة، ص 196.

³ نفسه، ص 197.

النوعين (ص م ص) أو (ص م ص) الزائد الطول المغلق، أو المديد المغلق فإن النبر يقع عليها، وإلا نظرنا إلى المقطع الذي قبل الأخير، فإن كان من النوع الثاني أو الثالث الطويل المغلق (ص م ص) والطويل المفتوح (ص م)، حكمنا بأنه موضع النبر، أما إذا كان من النوع الأول، القصير المفتوح (ص م) نظرنا إلى ما قبله، فإن كان من مثله، أي من النوع القصير (ص م) أيضاً كان النبر على هذا المقطع الثالث من الآخر، ويكون النبر على المقطع الرابع من الآخر في حالة كون المقاطع الثلاثة التي قبل الأخير من نوع المقطع القصير المفتوح (ص م).¹

وعلى كل حال فإن نبر الصيغة الصرفية لا يؤمن هو الآخر حدود الكلمات، وسبب ذلك أن السياق يدخل على الكلمات من اللواحق وحرروف المعاني، ما قد يكون في صورته على صوت واحد ، فييدوا كأنه جزء من بنية الكلمة تتغير به البنية ، فيدعوه إلى تغيير موقع النبر فيها.²

فتتجاوز الكلمات في السياق اللغوي تنشأ عنه ظروف جديدة تفرض على النبر أن يقع في موقع من الكلمات لم تكن له في حالة الإفراد، وهذه الظروف الجديدة هي مقتضيات الإيقاع الذي يناسب إلى السياق، ولا يناسب إلى المفردات.³

فهذه قواعد النبر كما فصلَ تمام حسان، وابراهيم أنيس وهي تشمل نبر الكلمة المفردة والنبر في السياق، ذلك أنه يمكن دراسة النبر في اللغة العربية بإحدى وجهتي نظر، أوّلها في الإفراد والثانية في السياق المتصل، والنبر الإفرادي نبر الصيغة الصرفية والسياسي نبر الإيقاع.⁴

وقد قرر تمام حسان بداية أنه انطلق في درسها من قراء عصره المصريين ليضع نظاماً نبيرياً للغة العربية، حيث قال بعد تقديميه لقواعد النبر: "... هي نظام النبر في صرف اللغة العربية

¹ ينظر: ابراهيم أنيس ، الأصوات اللغوية ، ص 182-183.

² ينظر: حسان تمام ، مقالات في اللغة والأدب ، عالم الكتب ، القاهرة ، ط 1 ، 2006 ، ص 216.

³ ينظر: في روايَ القرآن ، ص 266.

⁴ تمام حسان ، مقالات في اللغة ص 260.

الفصحي كما يلاحظها المرء عند قراءة القرآن وهي الشكل الوحيد للفصحي الذي يستعمل على عنصر التواتر المعتمد.¹

وإن لم يوافق بعض الدارسين على هذا الاعتماد على القراءة القرآنية، يقول داود عبده:

إلا أنه لا يصح – في نظري – اعتبار قواعد النبر كما نسمعها عند قراءة القرآن ممثلة تماماً لقواعد النبر في الفصحي، وذلك لاختلاف قراءة القرآن في نطق المد، فلو أخذنا مثلاً (أولى بعض) لوجدنا أن المد في نهاية (أول) طويلة في القراءة القرآنية وقصير في غير ذلك (حتى عندما يلفظه القارئ ذاته)، مما يجعل النبر يقع على المقطع الأخير في القراءة القرآنية وعلى الأول في اللفظ العادي للفصحي (أولى بعض)، في القراءة القرآنية تنطق كـ (أولاد بعض) في اللفظ العادي للفصح ، حيث يقع النبر على (لا) في كلمة (أولاد) بينما يقع على (أو) في كلمة (أولي).²

ويعلق البaiي على هذا الكلام بقوله، "فنحن نرى أن الأمثلة المقدمة مختلفة مقطعاً ومن ثم كان لزاماً أن تختلف في النبر، بل إن القواعد المقدمة زكاهما تفحصنا لأداء بعض القراء المغاربة".³

قراءة القرآن -يقول كمال أبو ديب - قد تكون (الظاهرة) الوحيدة التي احتفظت بخصائصها الإيقاعية عبر القرون، ونفترض هنا أن قراءة القرآن جسّدت إما النبر اللغوي في خصائصه العامة، أو النبر الشعري . لكننا نعرف أن العرب أحسّوا أن القرآن لم يكن شعراً، حتى حين ورد موزوناً. من هنا يمكن أن نقترح أن نبر القرآن لا يتحد بالنبر الشعري بصورة

¹ حسان تمام، اللغة العربية معناها ومبناها، ص 305، 304.

² داود عبده، دراسات في علم أصوات العربية، مؤسسة الصباح، الكويت ، ص 130-129.

³ القضايا التطريزية في القراءات القرآنية ، ص 2/59.

مطلقة أو إلى حد توحيد إيقاعه بإيقاع الشعر. ويبقى احتمال كون نبر القرآن اتحد بالنبر اللغوي أو قاربه وطوره.¹

وعلى هذه الأساس كان للنبر وظيفة إيقاعية تظهر من خلال التشابه أو قرب التشابه بين كميات المسافة الفاصلة بين النبرات، ذلك لأننا إذا تأملنا كلاما متصلًا لاحظنا تشابه المسافات بين نبر ونبر أو تقارب الشبه بينهما، فقد يكون بين النبرين المتواлиين مقطع واحد أو مقطعاً أو ثلاثة على أكثر تقدير، دون أن يقع النبر على أحد هذه الثلاثة. ثم إن النبرين المتواлиين قد يكونان من قبيل النبر الأولي وقد يكون أحدهما ثانوياً. وهذا التشابه أو قرب الشبه بين كميات المسافات يمنح الأذن إحساساً بالإيقاع.....².

فهذا بجمل ما توصلت إليه الدراسات الصوتية في ما يتعلق بموضوع النبر، وهي ترتكز في تقييمها لهذه الظاهرة التطوريّة على تلاوة كتاب الله عز وجل وفق ضوابط القراءات القرآنية، وهي بذلك تبين منهج دراسة النبر في اللغة العربية، وذلك من خلال تتبع قواعد النبر في أداء معين لقراءة معينة، وعلى هذا الأساس قمنا بمحاولة الوقوف على مواضع النبر في آيات من الذكر الحكيم من خلال مراعاة القواعد التي ضبطها الدارسون المحدثون — مما تم ذكره آنفاً— وبالاستناد إلى السّماع للتلاوة الحية ، للآيات المختارة للتحليل من أفواه القراء الجيدين :

النم وذج الأول : قال تعالى ﴿ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ

خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ

قالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿³﴾

¹ أبو ديب كمال، في البنية الإيقاعية للشعر العربي ، ص 291

² ينظر: اللغة العربية معناها وبناؤها، ص ..

³ سورة البقرة، الآية 30

:

التقطيع:

و إِذْ قَالَ رَبُّ بَنِي إِنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ فَقَالُوا أَنَّا نَعْلَمُ مَا فِي أَرْضِ الْأَرْضِ وَمَا فِي السَّمَاوَاتِ فَقَالَ إِنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ فَقَدْ دَرَسْتُكُمْ كُلَّهُمْ ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى أَنْبُوْنِي بِأَسْمَاءٍ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ¹

النموذج الثاني: قال تعالى ﴿ وَعَلَمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبُوْنِي بِأَسْمَاءٍ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾

التقطيع:

وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبُوْنِي بِأَسْمَاءٍ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ.

النموذج الثالث: قال تعالى ﴿ قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا

عَلَمَتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ²

التقطيع:

قَالَ رَبُّ بَنِي إِنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ فَقَالُوا أَنَّا نَعْلَمُ مَا فِي أَرْضِ الْأَرْضِ وَمَا فِي السَّمَاوَاتِ فَقَالَ إِنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ فَقَدْ دَرَسْتُكُمْ كُلَّهُمْ ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى أَنْبُوْنِي بِأَسْمَاءٍ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

فهذه عينات منتقاة من سورة البقرة، حاولنا استخراج مواضع النبر فيها وفق القواعد التي تحكم نبر الصيغة الإفرادية، ذلك أن نبر السياق يحتاج في ضبطه إلى معامل صوتية، تمكيناً من تمييز النبر الأولي من النبر الثانوي، فالدراسات الصوتية المعملية، تثبت مثلاً أن الذبذبات الأولية للمقاطع المتتابعة في جملة خبرية ما، تبدأ من المستوى الثاني لدرجة الصوت (أي الدرجة

¹ سورة البقرة، الآية 31.

² سورة البقرة، الآية 32.

المتوسطة) ويمتد هذا المستوى خلال التعبير حتى المقطع الأخير، حيث يتزل فجأة إلى المستوى الأول (أي درجة الصوت المنخفضة). ويمثل هذا النمط من الكلام المتوازن المستمر والذي ينخفض عند الوقف، ويظهر المستوى الثالث، في هيئة قمم عندما يشدد (في عملية النطق)، على بعض المقاطع أكثر من غيرها".¹

وتحديد مواضع النبر وفق هكذا منحني نغمي لا يمكن الوقوف عليه بوجه دقيق، إلا بمساعدة الآلة، فالنبر في الكلام ظاهرة موقعة لأنه نبر الجمل المستعملة فعلاً، وهي ميدان الظواهر الموقعة.² إذ أن المفردة إذا انتضمت داخل السياق تغيرت أحواها التي كانت لها عند الإفراد، وذلك لأسباب تشتمل عليها بيتهما الجديدة.³ ولهذا قرر المحدثون أن لا سبيل تعين على تحديد النبر في نطق العربية الفصحى "سوى ما يمكن أن يؤخذ من نطق القرآن الكريم".⁴

فإذا ما عدنا إلى توصيف أشكال النبر وفق بنية الكلمة العربية – مما تم ذكره آنفاً، وجدنا أن معظم مواضع النبر في النماذج التي تم تحليلها، ترتكز على الصوت المشدد وعلى الصوت الممطول:

ففي الموضع الأول ظهر ارتكاز النبر على المقطع من نوع (ص مـ)، إذ يصل ترددده إلى عشر (10) مواضع من مجموع مواضع النبر في الآية الكريمة والبالغ عددها أربع وعشرين مواضاً (24).

كما أن النبر يظهر بشكل كبير على الصوت المضعف ففي النموذج الثاني، كل مواضع الصوت المضعف وقع عليها النبر، إذ ظهر في ثلاث (3) مواضع من مجموع (12) موضعًا، وفي النموذج الثالث ظهر في (3) مواضع من مجموع عشرة مواضع (10) للنبر.

¹ العبد محمد، المفارقة القرآنية (دراسة في بنية الدلالة)، مكتبة الآداب القاهرة ، ط2، 1426هـ/2006م، ص48، 47.

² ينظر: اللغة العربية معناها ومبناها، ص 170 .

³ ينظر: مقالات في اللغة، ص 175 .

⁴ ينظر: القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث، ص 28 .

إن هذا النوع من النبر يندرج ضمن النبر الطولي، كذلك فإن وقوع النبر على الصوت المشدّد، يعد شكلاً من أشكال النبر الطولي، وإن عدّه بعضهم شكلاً من أشكال النبر التوقي، إلا أنه يمكن إلحاق هذا النوع بالنبر الطولي، من حيث كان التضعيف في الصوت الصامت طولاً في مدته وأدائه.¹

والنبر في القرآن الكريم يُعزّز من إيقاعية الذكر الحكيم خاصة ما كان مصدره التوازن والتوازي، وذلك ما لمسناه في السور المدنية، إذ يقع النبر ضمن مسافات معينة تضمن تحقيق الموسيقية والانسجام في آي الذكر الحكيم، ففي قوله تعالى ﴿ قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلِمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴾، تمنح الفواصل الزمنية بين كل نبر ونبر موسيقية للآية الكريمة وإيقاعاً متناقضاً ومتوازناً، وبين المقطع الأول والثاني (2) مقطعين، وبين الذي يليه ثلاثة مواضع (3)، وبين الثالث والرابع مقطعين (2)، وبين الرابع والخامس مقطعين (2)، والخامس والسادس مقطعين (2)، والسادس والسابع مقطعين (2)، والسابع والثامن مقطعين (2).

فكلما تقارب أعداد المقاطع بين النبرين أو انتظم اختلاف بعضها عن بعض حسُن إيقاعها والعكس صحيح، بمعنى أن هذه الكميات بين نبر وآخر إذا تباينت ولم تقارب أحسن السّامع وكأن المتكلم يتعرّض في مشيته، بل إن المتكلم نفسه لا بد أن يحس هذا الإحساس. أما أن هذا التقارب وذاك الانتظام فهو الذي ينحدر في إيقاع الأسلوب القرآني، كما رأينا في المثال السابق، ومثله ما نلمسه مثلاً في قوله تعالى ﴿ أَوْ كَصِيبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلْمَتُ وَرَعْدٌ وَّبَرْقٌ تَجَعَّلُونَ أَصْبَعُهُمْ فِي إِذَا هُم مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللهُ هُمْ بِالْكَفَرِ بِرِّيئٌ ﴾²

¹ ينظر: القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث، ص 26.

² سورة البقرة، الآية 19.

إذ بين النبر الأول والثاني مقطع واحد هو (ك) وبين الثاني والثالث اثنان هما (ب) وبين هذا والّذي بعده اثنان هما (ن السا) وبين النبر التالي مقطع واحد هو (ء) وهكذا يستمر الفارق في هذه الحدود فيكون الإيقاع .¹

"إن التناوب أو الاتزان في التعبير هو مظهر في بيان القرآن، وهذا المظهر الإيقاعي المتلاحم ينسجم مع طبيعة السّماع أو التلقيّ، فالاذن ترفض أن تقبل الارتكاز المتالي أو النبر الشديد في كلمتين متلاقيتين، بل إنها ترفض صيغة النقرة القوية يليها نقرتان خفيفتان أو زمان ضعيفان، وإعادة ذلك بصورة معكوسة أو صيغة نقرة قوية فضعيفة ثم أخرى قوية فرابعة ضعيفة تساوي زمان الثانية، وإنّما تقبل أو تستريح للتوازن وتلذ به وتنتشي".²

وهكذا فقد نزل القرآن بلسان عربي مبين، لسان موسيقي تستمتع الأسماء بلفظ كلماته، وتخضع مقاطعه في تواليها لنظام خاص يراعيه الناظم مراعاة دقيقة، ويعمد إليه عمدا... وتردد في كلماته مقاطع بعينها فتستريح إلى ترددتها الأذان ... وكل هذا يكسب الكلام جمالا وكاما.³

فوضع الصوت أو الكلمة أو الجملة على هذا النحو من الأنجاء، إنما يكون للامح فنية تأتي في مقدمتها الموسيقا وبذلك يضحي التعبير أربع والتأثير أروع فليس لزاعم أن يزعم بأن وضع اللفظ على هذا النحو إنما كان لمعنى في السياق وليس لضرورة الإيقاع.

¹ ينظر: البيان في روع القرآن، ص 1/187.

² اليافي نعيم، عودة إلى موسيقى القرآن، مجلة التراث العربي ، دمشق ، العدد 25، 1407هـ/1986م، ص..

³ ينظر: إبراهيم أنيس، موسيقى الشعر ، ص 306.

3- التنغيم في السور المدنية:أ- أهمية التنغيم في القرآن الكريم:

إذا ما انتبهت: "لتتصعي إلى إيقاع الكلمات المنسوقة في عبارة تامة، وأحسست أن تناغماً خاصاً ينتظمها، فقد وقفت على ما تسميه الصوتيات الحديثة (التنغيم)، وجوهر التنغيم أن يعطي المتكلم العبارة نغمات معينة تنجم نفسياً عن عاطفة يحسها، وفكرياً عن معنى يختلي في ذهنه، وعصرياً عن تغير في عدد الهزات، التي تسري في وترى الحنجرة، فيزيد الاهتمام أو ينقص، وفق الغرض الذي يتوجه إليه الكلام.¹

والتنغيم لغة "جرس الكلمة، وحسن الصوت في القراءة وغيرها."² واصطلاحاً: "هو ارتفاع الصوت وانخفاضه أثناء الكلام."³

وربما يعرف التنغيم أنه التغيرات التي تحدث في درجة نغمة الحدوث في الكلام والحديث المتواصل، هذا الاختلاف المتواصل يحدث نتيجة لتذبذب الوترتين الصوتين.⁴ فالتنغيم مرتب بالاهتزازات التي تحدثها الأوتار الصوتية، فكلما زادت عدد الاهتزازات وكانت ذات سرعة كان عدد التغيرات في التنغيمات أوضح.⁵ وينذهب ماريوباي إلى أن التنغيم التتابع الواقعي في أحداث كلام معين.⁶

والتنغيم مصطلح لساني يقابل لفظ "intonation"، ويعد ابراهيم أنيس أول من أدخل مصطلح التنغيم في الدراسات اللغوية العربية المعاصرة، وسماه موسيقى الكلام، حيث ذكر "أن

¹ ينظر: التحليل الصوتي للنص، ص 23. نقلًّا عن: في علم اللغة، غازي مختار طليمات، دار طلاس، دمشق، ط 2، 2000، ص 154.

² ابن منظور، لسان العرب، ط دار صادر، ص 12/590.

³ حسان تمام ، مناهج البحث في اللغة، ص 164 .

⁴ Jones Daniel, An outline of English phonetics, Cambridge, 1967, p 275.

⁵ دلالة التنغيم في اللغة العربية، ص 03.

⁶ عبد القادر عبد الجليل، الأصوات اللغوية، ص 256.

الإنسان حين ينطق بلغته لا يتبع درجة صوتية واحدة في النطق بجميع الأصوات، فالأصوات التي يتكون منها المقطع الواحد، تختلف في درجة الصوت وكذلك الكلمات قد تختلف فيه ...¹ ويمكن أن نسمى نظام توالي درجات الصوت بالنغمة الموسيقية.

وينعته محمود السعراو، بقوله: "المصطلح الصوتي الدال على الارتفاع والانخفاض في درجة الجهر في الكلام."²

ومقصود منه التنويع في أداء الكلام بحسب المقال المقول فيه. فكما أن لكل مقام مقاماً فكذلك لكل مقال طريقة في أدائه تناسب المقام الذي اقتضاه، فالنهنئة غير الرثاء، والأمر غير النهي، سطوة ورداً وغیرهما شفقة، وهما غير التأنيب والتوبيخ، والتساؤل والاستفهام غير النفي وهكذا.³

ولعلماء العربية إشارات مهمة لهذا الملجم الصوتي، من ذلك ذكرهم إضافة المدة بغرض الترثيم والتنغيم بقول سيبويه: "إذا ترثي حقووا ألف والياء والواو."⁴

ومن أشهر النصوص الدالة على وعي القدامي لظاهرة التنغيم ما ذهب إليه ابن جنفي في الخصائص، "إذ هو يتفنّن في ضروب المصطلح الدال على التنغيم، كما يظهر من كلامه الصلة الوثيقة بين النبر والتنغيم، وكون العلاقة بينهما تلازمية."⁵

يقول ابن جنفي: "وقد حذفت الصفة ودلت عليه الحال، وذلك فيما حكاه صاحب الكتاب من قولهم، سير عليهم ليل، وهم يريدون ليل طويل، وكأن هذا إنما

¹ الأصوات اللغوية ، ص 176

² محمود السعراو، علم اللغة، مقدمة للقارئ العربي، دار النهضة العربية ، بيروت ، دط ، دت . ص 2010.

³ جبل ، محمد محمد حسن ، المختصر في أصوات اللغة العربية ، ص 177

⁴ ينظر: الكتاب، ص 220/2.

⁵ عبد القادر عبد الجليل، الأصوات اللغوية، ص 256.

حذفت فيه الصفة لما دل من الحال على موضعها، وذلك أنك تحس في كلام القائل لذلك من التطويح والترويح، والتفحيم والتعظيم، ما يقوم مقام قوله: طويل أو نحو ذلك، وأنك تحس هذا من نفسك إذا تأملته، وذلك لأن تكون في مدح إنسان والثناء عليه، فتقول: كان والله رجلاً، فتزيد في قوة اللفظ بـ ((الله)) هذه الكلمة، وتمكّن في تقطيط اللام، وإطالة الصوت بها وعليها، أي رجلاً فاضلاً وشجاعاً أو كريماً أو نحو ذلك وكذلك سأله إنساناً فوجده إنساناً، وتمكّن الصوت بإنسان وتضخّمه، فتستغنى عن وصفه بقولك إنساناً سمحاً أو جواداً، أو نحو ذلك، وإن ذمّته ووصفته بالضيق، قلت: سأله وإن إنساناً، وتزوي وجهك وتقطّبه، فيعني ذلك عن قولك إنساناً لياماً أو نجزاً أو مُبخلًا أو نحو ذلك.¹

فحذف الصفة - حسب النص أعلاه - منسوب لإمام النحو سيبويه، ويغوض المذوف بقرينة أداء الكلام، أي التطويح والتطربيح والتفحيم والتعظيم، وهي تلوينات صوتية تسد مسد التلفظ بالصفة والتصريح بها.² إن الأمر يعني أن يذهب الصوت وأن يحيي في الهواء وأن يطول ويرفع ويعلى ويزاد في مده، أي أن المتكلم يحدث تغييرات في طبقة الصوت.³ إذ ورد في لسان العرب: تطوح إذا ذهب وجاء في الهواء وفيه أيضاً طرح الشيء طوله، وقيل رفعه وأعلاه⁴.

ويرجح الباعي، من خلال هذا ومن قول أبي الفتح في موضع آخر في المدات "وذلك من شأن المدات، ولذلك استعملن في الأرداد والوصول والتأسيس والخروج وفيهن يجري الصوت للغناء والحداء والترثيم والتطويح.⁵ "أن التطويح وكذا التطربيح - في كتاباته - هما المرادفان لاصطلاحيان للتنغيم في الدرس الصوتي الحديث⁶.

¹ المصادص، ص 370/2.

² القضايا التطربيزية ، ص 149

³ حنون مبارك ، في بنية الوقف وبنية اللغة ، ص 356/2

⁴ ينظر : لسان العرب ، ط دار إحياء التراث العربي ، مادة (طوح) ص 8/215. مادة (طرح) ص 8/137.

⁵ المصادص ، ص 233/2

⁶ القضايا التطربيزية ، ص 149

ثم إن ألفاظ التطويح والتطریح والتفخيم تدور من خلال معانیها اللغوية حول تطويل الصوت ورفعه؛ والنبر بمفهومه الحديث عملية عضویة تؤدي إلى علوّ الصوت، وكذلك تراعي في النبر قوة الصوت، وهذه تفهم من قول ابن جنی: "فترزید قوّة اللفظ وتتمكن من تمطیط اللام وإطالة الصوت بها"، فتعین اللام في الكلمة رجلاً، لتكون محلاً للتمطیط والإطالة، يدل بوضوح على أن هذه القوّة والتمكّن في النطق، لا تقع على جميع مقاطع الكلمة، وإنما على جزء منها، كذلك يكون الصوت المنبور أطول منه، حيث يكون غير منبور،¹ فالتنعیم ظاهرة صوتیة تعمل بالموازاة مع ظواهر أخرى، أبرزها النبر، وما ينجم عنه من المدّ والتفخيم.

ويقول ابن يعيش في باب الندبة: "اعلم ان المندوب مدعو ولذلك ذكر مع فصول النداء لكنه على سبيل التفجع فأنت تدعوه وإن كنت تعلم أنه لا يستحب كما تدعى المستغاث به، وإن كان بحيث لا يسمع كأنه نده حاضرا وأكثر ما يقع في كلام النساء لضعف احتمالهن وقلة صبرهن، ولما كان مدعوا بحيث لا يسمع أتوا في أوله (بيا أو وا) لمدّ الصوت ولما كان يسلك في الندبة والنوح مذهب التطرب زادوا الألف آخراً للترنيم كما يأتون به في القوافي المطلقة وخصوصاً بالألف دون الواو والياء لأن المد فيه أمكن من أختيها".² إن رفع الصوت ومدّه، والترنم به هي ملامح تنعیمية بامتياز .

والنغمة من السمات فوق الجزئية SUPRA SEGMENTAL FEATURES، المميزة التي ترتبط بعلوّ الصوت، ودرجة الصوت (PITCH)، ويذهب مالمبرج إلى أنها (تنوع في درجات الصوت).³

"وهي تم النغمة (TONE)، بتغيير ارتفاع طبقة الصوت أو انخفاضها فوق المقطع الواحد أو مقاطع متعددة؟"⁴ وتعدّ من سمات إيقاع المقطع، ويتمّ في عملية التحليل اللغوي إبراز النغمة في

¹ عبد الكريم مجاهد، علم اللسان العربي، دار أسامة، عمان الأردن، ط1، 2005، ص 37 و38.

² ابن يعيش ، شرح المفصل ، ص2/13.

³ برتيل مالمبرج، الصوتیات، ترجمة: محمد حلمي خليل، عین للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، ص 101.

⁴ سمير إبراهيم وحيد العزاوي، التنعیم اللغوي في القرآن الكريم، دار الضياء، عمان الأردن، 2000، ص 27.

المقطع أو تحديده، وفق خصائص وسمات المصوّت الواقع في المقطع ذات النغمة العالية أو النغمة المنخفضة¹. فالكلام لا يجري على طبيعة صوتية واحدة بل يرتفع الصوت عند بعض مقاطع الكلام أكثر مما يرتفع عند غيره ، وذلك ما يعرف باسم التنغيم.²

وعموماً، فالتنغيم يظهر في صورة ارتفاعات والانخفاضات أو تنويعات صوتية،³ في أثناء الكلام، وهذه الارتفاعات والانخفاضات ترجع إلى التغيير في نسبة ذبذبة الوترين الصوتين، هذه الذبذبة التي تحدث نغمة موسيقية،⁴ "تزيد من خصوبة الموسيقى التي تحدثها الأصوات التركيبية، لذلك يقع على عاتق هذه الارتفاعات والانخفاضات إحداث التغييرات الموسيقية في الكلام، فالكلام، مهما كان نوعه، لا يلقى على مستوى واحد بحال من الأحوال،"⁵ وهو يخضع لعامل المقاطع المخصوصة والتي يحددها نوعها الموقف والجرس الصوتي، أو تردد بعض الحروف ترددًا ملحوظاً.⁶

ذلك أن كل جملة أو كلمة ينطق بها لابد أن تشتمل على درجات مختلفة من درجة الصوت، ما بين عالية ومنخفضة، ومستوية، ومنحدرة، تتناسق وتتناغم لتوسيع الكلمة والجملة.

فاختلاف درجة الصوت في الكلمة وتبانها من مقطع إلى مقطع آخر قاعدة عامة تخضع له جميع اللغات، إذ أنه من المستحيل أن نجد لغة تستعمل نغمة واحدة في الكلمة أو الجملة وتجعلها سائدة في كل أجزاء الجملة، فلابد أن تكون هناك عدة نغمات متآلفة متناسبة

¹ النظام الصوتي التوليدي في السور المكية، ص .

² ينظر : البيان في روائع القرآن ، ص 263 .

³ كمال بشر، علم الأصوات، ص 533 .

⁴ ينظر: محمود السعريان، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص 192 .

⁵ ينظر: كمال بشر، علم الأصوات ص 533 .

⁶ ينظر: البلاغة الصوتية في القرآن الكريم، ص 56 .

في الكلمة. وقد أشار العلماء إلى أنواع النغمات مابين هابطة إلى أسفل وصاعدة إلى أعلى وثابتة مستوية.¹

"فالنظام النغمي في العربية يُقسم إلى مستويات، تبعاً لدرجة الصوت. فهناك الدرجة المنخفضة، الدرجة المتوسطة، الدرجة العالية والدرجة العالية جداً".²

ومن المؤكّد أنّ هذه المستويات الأربع ليست مطلقة بل نسبية، ويلاحظ أن المستوى الرابع محدود الوجود والتوزيع، ولا يبدأ به أي لفظ، وغالباً ما يوجد في الألفاظ الانفعالية، كالدهشة الشديدة، أو الحزن أو الفرح الشديد، وغيرها.³

ويُميّز هاليداي Halliday بين خمس نغمات رئيسية تبعاً للحركة النغمية Pitch movement.

الميل النغمي عند النهاية	الحركة النغمية	الرمز البصري	النغمة
- منخفضة - عالية	- هابطة - صاعدة	1	1
- عالية	- هابطة - صاعدة	7	2
- متوسطة	- صاعدة	7	3
- متوسطة	(صاعدة) - هابطة - صاعدة	7	4
- منخفضة	(صاعدة) - صاعدة - هابطة	7	5

الجدول⁴.

¹ ينظر: مناهج البحث في اللغة ، ص 166

² سلمان العاني، التشكيل الصوتي في اللغة العربية (فونولوجيا العربية)، تر: ياسر الملاح، مراجعة محمد محمود غالى، النادى الأدبي الثقافى بجدة، ط1، (1403هـ/1983م)، ص 141.

³ نفسه، ص 141.

⁴ Coulthard, M, m, Introduction to discourse Analysis, Ibid, p. 117.

"على أن تحديد طبيعة النغمة، إذا كانت صاعدة أو هابطة، إنما يتم بالنظر إلى نهايتها فقط، أما إطارها الداخلي فينتظم عدداً من التنوعات الجزئية الكثيرة، فحسبان النغمات اثنين فقط، إنما هو بالنظر إلى النهاية، لا إلى الوحدات الداخلية المتاثرة في المنطق المعين".¹

وقد جعل بعض الباحثين أنواع النغمات على ثلاثة أنماط، وهي الأكثر شيوعاً:

1 - نغمة هابطة.

2 - نغمة مستوية.

3 - نغمة صاعدة.

لكن الدكتور سعد مصلوح جعلها على أربعة أنواع:

1 - نغمة مستوية.

2 - نغمة صاعدة.

3 - نغمة هابطة.

4 - نغمة هابطة صاعدة.²

أما الآخرون، فقد رصدوا الأنواع الخمسة الآتية في أغلب بحوثهم:

1 - النغمة المستوية: وتشمل (أ) - نغمة مستوية منخفضة، (ب) - نغمة مستوية مرتفعة، (ج) - نغمة مستوية متوسطة.

2 - النغمة الصاعدة.

3 - النغمة الهاابطة.

¹ بشر كمال ، فن الكلام ، دار غريب القاهرة ، دط ، دت ، ص 263.

² يُنظر: مشتاق عباس، معن، أثر التفكير الصوتي في دراسة العربية، ص 99، نقاً: دراسة السمع والكلام، سعد مصلوح، ص 26.

4- النغمة المابطة الصاعدة.

5- النغمة الصاعدة المابطة.¹

فالنغمة المستوية تعبير يطلق على الأداء الطبيعي للجمل بحسب المستوى الموضوع لها أصلاً، فمثلاً الإخبار له أداء يميّزه مما سواه من أساليب العربية، فالثبات على ذلك المستوى يولّد من خلال أدائه (نغمة مستوية، ثابتة).² وهي عادة ما تكون عند الوقوف على الكلام غير التام، كالوقوف على الشرط قبل الدخول في الجواب.³

والنغمة الصاعدة، تتطلب وجود درجة منخفضة في مقطع أو أكثر أو مستوى تليها درجة أكثر منها علواً، وقد تكون النغمة الصاعدة مركبة من نغمة منخفضة عليها نغمة متوسطة، وقد تكون مركبة من نغمة متوسطة تليها نغمة عالية،⁴ وفيها يشعر السامع بعض الأشياء التي لم تتم بحيث يتوقع أن يتلقى بقية الكلام، أو يتوقع إجابة، وتنتهي هذه النغمة أو التغيم بأعلى درجة إسماع.⁵ ثم النغمة المسطحة، وتكون عند الوقوف على الكلام غير التام، كالوقوف على الشرط قبل الدخول في الجواب.⁶

ويقدم تمام حسان تصوراً لقواعد التغيم، بما فيه من نغمات ولحون وفق ما أسماه بالموازين النغمية، إذ ضبط المصطلحات الدالة على التغيم فيما يلي:

¹ وضع هذه الأنماط الخمسة الدكتور عبد الرحمن أبوب، إذ أشار إلى ذلك الدكتور زين الخويسكي في كتابه علم الأصوات، ص 135، وما بعدها. كمال بشر، علم الأصوات، ص 534 وما بعدها، د. مناف الموسوي، التشكيل الصوتي، ص 143. نقلأً: رائدة عاظم فياض، الاتساق الصوتي في نهج البلاغة (التغيم أنمودجا)، مجلة العميد، العدد 6، شعبان، 2013، ص 99.

² يُنظر: كمال بشر ، علم الأصوات ص 534 وما بعدها.

³ يُنظر: حسان تمام، مقالات في اللغة والأدب، ص 2/178.

⁴ يُنظر: الاتساق الصوتي في نهج البلاغة، ص 104.

⁵ يُنظر: عبد القادر عبد الجليل، الأصوات اللغوية، ص 258، وظاهرة التشكيل الصوتي، ص 320.

⁶ يُنظر: مقالات في اللغة، ص 2/178.

- شكل النغمة الذي يقسمه إلى قسمين:
 - 1- اللحن الأول الذي ينتهي بنغمة هابطة.
 - 2- اللحن الثاني الذي ينتهي بنغمة صاعدة أو ثابتة أعلى مما قبلها.
- المدى بين أعلى نغمة وأخفضها سعة وضيق، ويقسمها إلى ثلاثة أقسام:
 - 1- المدى الإيجابي، ويستعمل في الكلام الذي تصحبه إثارة قوية للأوتار الصوتية بإخراج كمية أكبر من الهواء الرئوي، باستعمال نشاط أشد في حركة الحجاب الحاجز.
 - 2- المدى النسيبي، ويستعمل في الكلام غير العاطفي، وتفهم سعة المدى وضيقه في محدودية المدى التعبيري العام في اللغة المدرسة، أي المدى الذي بين أعلى وأخفض نغمة كلامية تستعمل في المحادثة، وذلك لأنه ليس هناك سعة مطلقة وضيق مطلق بل كل شيء في هذا المجال نسبي .
 - 3- المدى السلبي، ويستعمل في الكلام الذي تصحبه عاطفة تُبَطِّن بالنشاط الجسمي العام كالحزن مثلاً.¹

وهو يقسم النغمات، انتلاقاً من فيزيولوجية النطق بها، إذ بتجده يقف على ثلاث نغمات: النغمة الواسعة: وتكون نتيجة إثارة أقوى للوترين الصوتين بواسطة الهواء المندفع من الرئتين، فيسبب ذلك اهتزازاً أكبر منها، ومن ثم يعلو الصوت ويربو. والنغمة المتوسطة: وتكون أقل تطلبًا لكمية الهواء وما يصاحبها من علو الصوت السابق ذكره، وأخيراً النغمة الضيقة: وتستعمل في العبارات الحزينة.² وهو يقصد بالنغمة تنعيم المقطع الواحد في عموم المجموعة الكلامية، فتوصف النغمة بالصاعدة أو الثابتة، بينما اللحن يطلق على مجموع

¹ ينظر : مناهج البحث في اللغة ، دار الثقافة ، الدار البيضاء ، 1986 ، ص 198-201.

² ينظر: مناهج البحث في اللغة ، ص 229.

النغمات الّتي في المجموعة الكلامية أي الترتيب الأفقي للنغمات، أما الميزان فهو النموذج التنغيمي الّذى يشمل اللّحن والمدى.¹

فمعرفة تنغيم جملة ما إذن، إنما هو بالنظر إلى آخرها فقط، يقول مارتيني معرّفاً إياه "بأنه ما يبقى من المنحى التناغمي بمجرد أن تعطي الضرورات ذات الطابع النغمي والنبرى."² ثم يبين مصطلح التناغمية بأنها حينما تكون سماتها الملائمة في الاتجاه العائد لجزء من المنحى التناغمي صاعد ، هابط ، أو موحد.³

وهذا ما دعا (ديفيد كريستال) إلى القول "ليس التنغيم نظاماً متفرداً من المناسبات يأتي في نهاية الجملة ولكن خصائص معقدة من مختلف الأنظمة البروسودية تشمل النغمة، درجة الصوت، المدى، علو الصوت، الترميم؛ هذه الأمور كلها مجتمعة تأتي متناغمة ذات إيقاع."⁴

ولقد ظل الدارسون متددلين في حصر التنغيم فقط في حركة درجة الصوت (pitch)، بيد أنه عندما يسأل ما أثر التنغيم في توجيه المعنى، حينئذ معاير أخرى غير درجة الصوت يشار إليها على أنها جزء مهم وأساس في التأثير على المعنى .⁵

فالتنغيم أوسع من أن يحصر في ما يسمى ببصود النغمة، أو بصعودها، ولكن كل ما يحيط بالنطق من طرق الأداء. هذه الطرق تشمل الوقف، والسكت، وعلو الصوت، نبر المقاطع، وطول الصوت وغير ذلك، ثم أن التنغيم يقتصر على التراكيب المسموعة دون التراكيب المفروضة، فالأداء وما يحمل من نبرات، وتنغييمات ، وفواصل له أثر كبير في نفوس السامعين ومتابعتهم، وحسن إصغائهم، وفهم المراد. ولقد تناول سليمان بن ابراهيم العайд ، ذلك في

¹. نفسه، ص201.

² مارتيني، أندرية، وظيفة الألسن وдинاميتها ، ترجمة : نادر السراج ، دار المنتخب العربي ، دط ، دت ، ص206 .

³ نفسه، ص 203 .

⁴ اللغة العربية معناها ومبناها، ص06.

⁵.D. Crystal :Intonation,p110

مقال (القراءة الجهرية بين الواقع وما نطلع إليه) ، يقول : " فأنت حين تقول (اخرج) وأنت تأمر أمرا عاديا لك أداء يختلف عنه حين تقولها وأنت تنهر شخصا وتطرده . ومثلها (قم) في الحالين ، وكذلك حين تأتي باستفهام تريد به مجرد الاستفهام ، أو تريد به الانكار ، أو التعجب ، أو التقرير .¹

من هنا كان تتبع النغمات في اللغة العربية أمرا صعبا ، ومرد ذلك أن للتنعيم درجات لا يحصر لها ، ولا تخضع لهذا النمط القسري من التقسيم ، ما دام يعبر عن غرض المتكلم ، وحالاته النفسية والانفعالية² .

" فالتنعيم قرينة صوتية لا رمز لها ، أو يعسر أن يتحدد لها رموز ، ومن ثمة لم يكن موضععناية اللغويين القدامى ، ولكنّه وجد من المحدثين اهتماما خاصا بعد أن أصبحت اللغات الحكية موضع دراسة في المختبرات الصوتية ."³

على أن هذا الكلام ليس دقيقا إلى حدّ، ذلك أن مصنّفات الفلاسفة وعلماء التجويد تقدم لنا إشارات مهمة لهذا الملمح التميزي ، فابن سينا مثلا يبرز أن للتنعيم وظائف تعبيرية ودلالية ، وأن لكل نطاق تنعيمي مناسبة مع افعالات وأخلاق معينة ، فالانتقال من نطاق إلى آخر إنما هو في الواقع نتيجة للانتقال من حالة انفعالية إلى حالة أخرى ، ويوضح ذلك ابن زيلة عندما يقول : " إن الانتقال إلى النعمة الحادة يحاكي شمائل الغضب ، والانتقال إلى التقليل يحاكي شمائل الحلم والدرأة ، والانتقال إلى هبوط يتدارك بصعود راجع يعطي النفس همة شريفة مقوية مع شجي مخيل ، وضدها يعطي هيئة لذيدة مائلة إلى الحق مع شجي ."⁴ ويضيف أيضا : " أفضل الانتقالات في تركيب النغم هو الانتقال الحدث للسرور ، وهو الذي يكون فيه من ثقل النغمات

¹ ينظر : دلالة التنعيم في اللغة العربية ، ص 07.

² ينظر : قضايا صوتية في النحو العربي ، ص 274.

³ نفسه ، ص 374.

⁴ ابن زيلة ، الكافي في الموسيقى ، ص 43 نقلًا عن : القضايا النظرية ، ص 164/1.

إلى حدتها، فيتبعه انتقال الصوت من خفض إلى رفع، وأما ما أشبهه فهو الذي يكون الانتقال فيه من حد النغمات إلى ثقلها، فيتبعه انتقال الصوت من رفع إلى خفض، ومنها انتقالات في تركيب النغم تحدث السخاء، وأخرى تحدث الشجاعة، وأخرى تحدث الحمية والألفة، وأخرى تميل بالنفس إلى القوة ، وأخرى تميل بها أضداد هذه الشمائل".¹

فالأداء أدوار افعالية ودلالية متنوعة، يتم الانتقال بين النطاقات التنぎمية، حيث توظف الحدة والثقل إلى جانب عمليتي الصعود والهبوط، يقول حنون " وهكذا يتضح أن هناك نطاقات تنغيمية مختلفة يناسب كل نطاق تنغيمي منها حالة أو موقفاً للمتكلّم يخص ما يرمي إليه، وعليه بكل تشكيل تنغيمي متميّز يسند إلى القول وظيفة افعالية أو تعبيره متفردة وبطبيعة الحال، فالأمر لا يتعلّق فحسب بصعود النغم وهبوطه، وإنما يتعلّق أيضاً بالحدة والثقل. "² وهذا التفاعل بين هذين المقومين هو ما انتبه إليه ابن زيلة، قائلاً : "إما أن يكون من طرف الثقل هابطاً إلى الحدة، أو يكون من طرف الحدة صاعداً إلى الثقل، أو من الوسط هابطاً إلى الحدة مرة، وصاعداً إلى الثقل مرة".³

ففي هذا الكلام تفصيل جيد لأنواع النغمات وتوزيع لها إلى ثلاثة مستويات: "النغمة العالية حيث تنتهي بدرجة إسماع عالية، فهي حالة الاستفهام والشرط، والغضب مثلاً، تتواتر الحال الصوتية عند نهاية الجملة، فيكون الصوت حاداً، ولذلك حق لابن زيلة أن يخلص إلى أن الانتقال إلى النغمة الحادة يحاكي شمائل الغضب، وإلى هذا السبب يرد وجود النغم. النغمة المتوسطة : وتكون في الحالة العادية . النغمة الهابطة (الثقل): حيث تنتهي بدرجة إسماع منخفضة، وحسب ابن زيلة إن الانتقال إلى الثقيلة يحاكي شمائل الحلم والدرأة، ففي حالات

¹ نفسه ، ص 65 .

² حنون مبارك، في بنية الوقف وبنية اللغة، ص 363/2

³ ابن زيلة ، الكافي في الموسيقى، ص 41 ، نقلًا عن : القضايا النظرية ، ص 164/1.

الضعف والعجز، والمدوء، والحلم، أو في الجمل التقريرية عموماً، ترتخي الحال الصوتية في نهاية الجملة، فيكون الصوت ثقيلاً، وهذا ما يفسر وجود النغم الهابط.¹

ومن ذلك قول السمرقندى : "مثال ذلك: (ما قلت)، وبرفع الصوت بـ(ما) ، يعلم أنها نافية، وإذا خفض الصوت، يعلم أنها خبرية، وإذا جعلها بين بين، يعلم أنها استفهامية، وهذه العادة جارية في جميع الكلام وفي جميع الألسن".²

على أنه في دراسة الأساليب البلاغية ما يعد مدخلاً لدراسة التنعيم، من هنا قرر العلماء أن الأساليب قد تحدد نمط التنعيم ونوع النغمة؛ ذلك أن التنعيم في الأساليب قسمان:

الأول: ينتهي بنغمة هابطة، ويكثر استعمال النغمة الهابطة في التقرير لإفاده انتهاء الجملة وتمام المعنى. والثانى: ينتهي بنغمة صاعدة، غالباً ما يكون في أسلوب الاستفهام.³

حيث أنَّ العلُّ في النغمة يدلُّ على الاستفهام إذا كان منطلقاً من قاعدة خبرية مثلاً كطقط: (قرأ محمد قصيدة) بأسلوب الاستفهام⁴، فهذا الارتفاع عن المستوى الثابت للتركيب الخبرى يسمى بـ (نغمة صاعدة)، والانخفاض عن المستوى يشكل نغمة هابطة،⁵ وأسلوب الاستهزاء أو الاستفهام، أو غيرها هي الأساليب الكلامية التي يبرز وجود هذه النغمة فيها أكثر من غيرها من الأساليب.⁶

فللتنعيم إذن أهمية عظيمة الأثر في دراسة الأساليب، حتى لقد ذهب بعد الدارسين الغربيين، وهو يتحدث عما يُسمّيه بالاستخدام الفعلى بين الإسناد والتنعيم "إلى أنَّ هاتين

¹ القضايا التطريزية ، ص 165

² ينظر: القدوري، عامِنْ حمد، الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، ص 479.

³ البنية الإيقاعية في الأسلوب القرآني، ص 01

⁴ الانساق الصوتي في نهج البلاغة، ص 19.

⁵ الانساق الصوتي في نهج البلاغة، ص 105. نقلًا عن الأصوات اللغوية، الخويسكي، ص 124.

⁶ ينظر: التشكيل الصوتي، ص 146.

الظاهريتين — والتنعيم في المقام الأول — تكونان الجملة،¹ وهو في كثيرٍ من الأحيان يكون قرينة أعظم أثراً من القرينة اللغوية (أي الأداة) بحيث تحرّكها والجملة المركبة معها من المعنى الذي تُحمل عليه.²

"إن ما يُذكر من خروج التراكيب إلى أساليب مختلفة، أو دلالة الأداة على أكثر من معنى، واختلاف النحاة في ذلك، إنما يرجع إلى التنعيم، ودعاعي هذا الاختلاف أنهم ينظرون — غالباً — إلى النص المكتوب دون المنطوق."³

من هذا المنطلق أغنى التنعيم الصوتي عن أدلة الاستفهام، في بيت عمر بن ربيعة:

ثم قالوا: تحبها؟ قلت بـهـرـا
عدد النجوم والخصى والتـراب.

يقول الدكتور تمام حسان: "فقد أغنت النغمة الاستفهامية في قوله (تحبها) عن أدلة الاستفهام، فحذفت الأداة، وبقي الاستفهام مفهوماً من البيت."⁴

وفي قول جميل:

لا، لا أبـوح بـحـبـ بـثـيـنـةـ إـنـهـا
أخذت عـلـيـ موـاثـقـاـ وـعـهـودـاـ.

تقول رجاء عيد: "ويرى الدكتور تمام حسان أنه يستحسن الوقوف تنعيمياً عند (لا) الأولى، وكأنها مكتفية بذاتها، وأنه لا معنى لتورط النحاة في اعتبارها حرف نفي مؤكّد تأكيداً لفظياً، وربما تُضيف إلى هذه الملاحظة ملاحظة، وهي أن (لا) الأولى، والوقف عندها تنعيمياً،

¹ كراتشا كابوشان، نظرية أدوات التعريف والتوكير وقضايا النحو العربي، تر: جعفر دك الباب، دمشق، 1980، ص .26

² قضايا صوتية في النحو العربي، ص 376.

³ نفسه، ص 378.

⁴ رجاء عيد، القول الشعري (منظورات معاصرة)، منشأة المعارف، الإسكندرية، د. ط. د. ت، ص 31 – 32.

إنما تُنفي دلالة شعورية على أنّ صراعاً داخلياً في ضمير الشاعر بين البوح واللابوح، وَكَانَ
 (لا) هذه متصلة لا شعورياً بما يدور في الداخل".¹

فالتنعيم إذن ظاهرة أدائية، تعكس مختلف المواقف الشعورية والنفسية، ويظهر أثرها من الناحية الفيزيولوجية، وذلك ما تضبطه المعامل الخبرية، وفي غيابها، يمكن للدارس الاستئناس بالأساليب البلاغية، إذ هي مُعين مهم لعرفة النغمات وضبطها، لاسيما في آخر الأقوایل، إذ آخر نغمة في الكلام هي من يحدد بها نوع التنعيم وشكله.

ولقد أدرك اللسانيون المحدثون، القراءات والتاويات التي يقدمها معرفة تنعيم جملة أو نص، لاسيما إن وظف في فهم النص القرآني، يقول "وكم يكون جميلاً أن يهتم به دارسو الأدب ورجال النقد الأدبي، إذ هم بذلك يستطيعون الحكم على المعانٍ حكماً صادقاً، ومن الواجب علينا أيضاً أن نراعيه في تلاوة كتاب الله فنحن إن فعلنا ذلك سهل علينا فهمه وتذوق معانيه".²

من هنا كان لزاماً استنباط شيء من التنعيم في السور المدنية ، منطلقين مما توصل إلى اللسانيون، ويظهر ذلك فيما يلي :

¹ القول الشعري (منظورات معاصرة)، ص 32.

² بشر كمال ، علم اللغة العام ، الأصوات ، ص 163

بـ الأشكال النغمية في القرآن المدنى :

من الآيات المدنية التي يظهر فيها التنغيم، من خلال دراسة أساليب ما يلي :

أـ النغمة المابطة:

في قوله تعالى: ﴿قُلْ أَفَأَنْتُعْلَمْ بِشَرِّ مِنْ ذَلِكُمْ ...﴾¹، إذ الاستفهام المستعمل هنا

في مقام الاستئذان، وهو استئذان تكّمي، لأنّه قد تبّاهم بذلك دون أن يتّظر جوابهم.²

ومنه في قوله تعالى: ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَنِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْءًا مَذْكُورًا﴾³، إذ تبدو الآية بهذا القدر استفهامية – للوهلة الأولى – بناء على القرينة اللغوية، وهي

أداة الاستفهام، إذا نظرنا إليها مكتوبة، فإذا عرضناها على أسماعنا من أفواه القراء، أو نظرنا إليها في سياق المعنى القرآني، لم تكن الجملة استفهامية، والآية بصياغتها من أساليب التحقيق والتأكيد، ومن ثمة جعل أكثر النحاة والمفسّرين (هل) بمعنى (قد)، والقرينة التي كانت لها الغلبة على (هل) هو المعنى والتنغيم المعّبر عنه، وبهذا تحرّدت الجملة من معنى الاستفهام مع توافر قرينة الاستفهام اللغوية المعروفة.⁴ فالاستفهام ينبغي أن يفهم من التراكيب وما يصاحبها من قرائن معنوية وأدائية، لا من الأداة وحدتها.⁵

فلفظ الآية استفهام ومعناه الخبر والتقرير، وهذا محل للنغمة المنخفضة أو المابطة.

¹ سورة الحج، الآية 72.

² يُنظر: التحرير والتنوير، ص 336/17.

³ سورة الإنسان، الآية 1.

⁴ فضايا صوتية في النحو العربي، ص 376.

⁵ نفسه، ص 376.

ومن ذلك الجمل التي تعتبر مفتريات، يقول النووي، ومن الآداب إذا قرئ نحو ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزِّيْرٌ ابْنُ اللَّهِ ﴾¹ و﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ ﴾² أن يخض بها صوته وكذا كان النخعي يفعل.³

"إن هذه الآيات فيها جرأة على الله وتقول عليه، وكفر وتحذ، أو افتراء عليه، لذلك فهي تؤدي على مستوى طبقات الصوت بصوت خفيض تسفيها لقائلها وتعظيمها واستحياء منه. وهذا مانبه عليه الدركري وهو يحدد النغمات التي ينبغي أن يقرأ بها القرآن، حيث اعتبر أن المفتريات ينبغي أن تقرأ بالإخفاء والترقيق، وهي من الملامح الموازية للخض."⁴ حيث قال: "قال بعض المحققين: ينبغي أن يقرأ القرآن على سبع نغمات: مما جاء من اسمائه تعالى وصفاته وبالتعظيم والتوقير، وما جاء من المفتريات عليه وبالإخفاء والترقيق، وما جاء في ردها وبالإعلان والتفخيم، وما جاء من ذكر الجنة بالشوق والطرب، وما جاء من ذكر النار والعذاب بالخوف والرهبة، وما جاء من ذكر الأوامر بالطاعة والرغبة، وما جاء من ذكر المناهي وبالإبانة والرهبة."⁵

بـ- النغمة الصاعدة:

ومنه التنعيم في قوله تعالى: ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَنِ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْطَّيْرُ صَافَّتِ كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ وَاللَّهُ عَلِمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴾⁶، الاستفهام مستعمل كناية عن التعجب من حال فريق المشركين الذين هم من أصحاب العقول، ومع ذلك قد حرموا من الهدى، لما لم يجعله الله فيهم، وقد جعل الهدى في العجموات، إذ جبلها على إدراك

¹ سورة التوبه ، الآية 30 .

² سورة المائدة ، الآية 64 .

³ ينظر : السيوطي ، جلال الدين ، الإتقان في علوم القرآن ، ص 107/1.

⁴ القضايا التطريزية ، 297 .

⁵ ينظر: القدوري، غانم حمد ، الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ، ص 569

⁶ سورة النور، الآية 41 .

أثر نعمة الوجود والرزق، والاستفهام هنا إنكار مكين الواقع¹ ومثله في قوله تعالى: ﴿... مَنْ

صـ

أَنْبَأَكَ هَذَا ...﴾،² الاستفهام حقيقي، وذلك أن تجعله للتعجب من علمه بذلك.³

والاستفهام عادة ما يتطلب تنعيمًا عاليًا وتصاعديًّا ففي قوله سبحانه وتعالى: ﴿يَوْمَ

تَبَيَّضُ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُ وُجُوهٌ فَآمَّا الَّذِينَ آسَوَّدُوا وُجُوهُهُمْ أَكَفَرُّمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا

الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكُفُّرُونَ﴾⁴

يظهر تنعيم الآية بدرجة إسماع عالية ويظل النغم يسير وفق هذه النغمة المتصعدة حتى
نهاية الآية مما يمنح الآية وقعًا وحضورًا قويين.

فهذه نماذج من الأشكال النغمية في الجزء المدنى من القرآن الكريم، وهي تساهم في
تحقيق الفهم الصحيح لكلام الله عز وجل، وتبيان المبتغى من الآيات، وتساهم في توجيه الدلالة،
بل حتى في تحديدها كما سنرى في الفصل الثالث من هذه الدراسة.

¹ ينظر: التحرير والتنوير، ص 258/18 – 259.

² سورة التحرير، الآية 3.

³ التحرير والتنوير، ص 354/28.

⁴ الآية (106) من سورة آل عمران.

-4 نظام الفوائل:

لمادة (فصل) في اللغة أصل واحد تلتقي عليه الاستخدامات المختلفة لهذه المادة، وهو الفصل بين الشيئين، والفصل من الجسد: موضع الفصل وبين كل فصلين وصل، مثل ذلك:
¹ الحاجز بين شيئين.

"وأما الفاصلة فهي الكلام التام المنفصل مما عداه، والكلام التام قد يكون رأس آية وكذلك الفوائل يكنَّ رؤوس آيءٍ وغيرها، وكل رأس آية فاصلة وليس كل فاصلة رأس آيءٍ، فالفاصلة تعمُّ النوعين وتجمع الضربين."²

وموقع الفاصلة عند الاستراحة في الخطاب ،على حد قول الزركشي، ويؤتى بها لتحسين الكلام بها، وهي الطريقة التي يبادر بها القرآن سائر الكلام، وتسمى فوائل، لأنها ينفصل عندها الكلامان.³ وعرفها الرماني والباقلي" على أنها حروف متداخلة في المقاطع، يقع بها إفهام المعانى.⁴ وقد نقض عبد الكريم الخطيب في كتابه إعجاز القرآن هذا التعريف بقوله : " وعلى هذا فالتعريف الذي عرَّف به القاضي أبو بكر الفاصلة ليس تعريفا جاماً مانعاً كما يقولون، إذ أن قوله (يقع بها إفهام المعانى)، يلزم منه أن يكون للفاصلة دلالة مستقلة يتقابل مع المعانى الذي تحمله الآية التي هي فاصلتها، وهذا ما لا يمكن أن يتحقق في كثير من الفوائل التي هي بعض الآية ، أو الفوائل التي هي آيات مستقلة بذاتها.⁵

¹ ينظر: ابن منظور : لسان العرب ، ط دار إحياء التراث العربي ، ص 10/273.

² الداني، أبو عمرو، البيان في عد آيء القرآن، تج: غانم حمد القدورى، منشورات مركز المخطوطات والتراث والوثائق، ط، 1414هـ/1994، ص 126.

³ ينظر : الزركشي ، البرهان في علوم القرآن ، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعرفة، بيروت ، 1391هـ، ص 1/54.

⁴ الرماني، الحسن بن علي (ت 386هـ)، النكث في إعجاز القرآن (ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز)، تج محمد زغلول سلام ، محمد خلف الله ، دار المعارف، القاهرة ، مصر ، دط ، دت ، ص 89.

⁵ ينظر: النقيب، محمد حسين، الفاصلة في السياق القرآني، ص 04.

وناقش محمد الحسناوي مختلف الأراء حول تعريف الفاصلة ورجح أن الفاصلة "كلمة آخر

الآية كقافية الشعر وسجعة النثر.¹

"عموما فالفاصلة هي آخر كلمة في الآية ليعرف بعدها بدء الآية الجديدة بتمام الآية السابقة لها، وقد نقصد بها الحرف الأخير من هذه الكلمة خاصة عند الحديث عن التكرار في المستوى الصوتي".² ومجموع تعاريف الفاصلة تتفق في مواطن محددة هي كالتالي :

- 1 موقع الفاصلة آخر الجملة.
- 2 دور الفاصلة في إفهام المعنى .
- 3 التشاكل والتشابه في الحروف والمقاطع .
- 4 غالباً ما يتم مقارنتها بالقافية في الشعر والسجع في النثر ليتضح دورها.

"وعلى هذا فالفاصل حروف متراكمة في المقاطع، توجب حسن إفهام المعاني وفواصل القرآن كلها بلاغة وحكمة، لأنها طريق إلى إفهام المعاني التي يحتاج إليها في أحسن صورة يدل بها عليها".³

"وقد كثرت في القرآن الكريم الفواصل بوصفها وسيلة تعبيرية باللغة التأثير، فعليها يتوقف اكتمال المعنى، وفيها ذروة النغم، وبها ينتهي إيقاع القرينة، فهي إذن مشحونة بالنغم والإيقاع، وبما لا يمكن للفظة أخرى في النسق أن توازيها في الكلمة الموسيقي، وكثيراً ما تتراوح بعض الألفاظ عن مواقعها المألوفة في الجملة لتهيئ الفرصة للفظة أخرى أن تأخذ الموقع لأن الأخرى هي المناسبة أن تكون".⁴

¹ الحسناوي محمد ، الفاصلة في القرآن ، دار عمار ، ط 1421، 1421هـ/2000م ، ص 29

² ينظر: غودارة، فيصل حسين طحيم، التكرار في الفاصلة القرآنية الجزء الأخير من القرآن أنموذجاً (دراسة أسلوبية)، جامعة القدس المفتوحة ، ص.10.

³ البناء الصوتي في البيان القرآني ، ص 69

⁴ البناء الإيقاعية في الأسلوب القرني ، ص 26

إن الوزن والفاصلة في القرآن الكريم، أكسبا نظمه قوة في التعبير، لأن انسياط النغم الموسيقي في الآيات بعما، وتدفعه مع المعاني قوة ولينا، متمم للأثر القوي، الذي يحدثه القرآن في نفوس السامعين عن طريق الحس السمعي.¹

"فالفاصلة تكمل معنى الآية، ويتم بها النغم الموسيقي، فمكانة الفاصلة من الآية، مكانة القافية من البيت، إذ تصبح الآية لبنة متميزة في بناء هيكل السورة".²

إن عودة النقرة على الوتر، تحدث التجاوب مع سابقتها، فتأنس الأذن بازدواجهما وتألفهما، فإن عودة الحرف في الكلمة تكسب الأذن هذا الأنس الذي لو لم يكن لعودته مزية أخرى تعود إلى معناه لكتفته، فإذا كان مما يزيد المعنى شيئاً أفاد مع الجرس الظاهر جرساً خفياً لا تدركه الأذن، وإنما يدركه العقل والوجدان وراء صورته.³

"على أنه من أبرز خصائص الفاصلة القرآنية ما يلي:

- اطراد الفاصلة: وتعني بها تواليها باستمرار، فلا يوجد في القرآن الكريم آية بدون فاصلة.
- اعتماد الفتحة على روい الفاصلة التي تليها الألف: وقد جاء هذا كثيراً في القرآن الكريم وفي الوقت نفسه جاءت مستساغ مقبولة من مثل (بصيراً، عليماً، حكيناً).
- تنوع الفاصلة أو تغيرها أو تماثلها: مما يحقق عنصر الإثارة والتثبيق ويساهم في تطوير أسلوب التعبير، ولم يخضع لقائل الرتابة الممل.
- انسجام أداء الفاصلة الصوتي مع المعنى: وهذا الذي ميزها عن قافية الشعر، والسجع في النثر أنها لا يعني غيرها عنها.

¹ سلام، محمد زغلول، أثر القرآن في تطور النقد العربي إلى أواخر القرن 4هـ، قدم له: محمد خلف الله أحمد، مكتبة الشباب، ط 1، مصر، ص 243.

² البناء الصوتي في البيان القرآني ، ص 69.

³ نفسه، ص 89.

- شیوع نظام الفوائل المبین علی حرف النون والمیم، المسبوقتين بیاء او واء، والوقف علیها بالسکون".¹

فالفاصلة القرآنية ترد وهي تحمل شحتین في آن واحد: شحنة من الواقع الموسيقي، وشحنة من المعنى المتمم للآلية، ولو أمعنا النظر في فوائل القرآن، ودرستنا الحروف الّتی يکثر ورودها فيها، ولا سیما في خاتمتها، لوجدنا النون، والمیم، والألف، والواو، والیاء ، وحكمة ذلك وجود التمکن من التطرب، لذلك يقول سیبویه : "إذا ترئموا يلحقون الألف والیاء والنون لأنهم أرادوا مد الصوت، ويتركون ذلك إذا لم يترئموا ؟" وقد جاء في القرآن على أسهل موقف وأعذب مقطع .²

ويقول الزركشي: "کثـر في القرآن الـکـريم خـتـم كـلـمة المـقـطـع من الفـاـصـلـة بـجـرـوفـ المـدـ، وـالـلـيـنـ، وـإـلـحـاقـ النـونـ، وـحـكـمـتـه وـجـودـ التـمـکـنـ منـ التـطـرـبـ بـذـلـكـ".³ وبالتالي يتتحقق إيقاع المناسبة، ولهذا الإيقاع تأثير بالغ في اعتدال نسق الكلام، وله موقع حسن في النفس، ولذلك خرج عن نظم الكلام لأجلها.⁴

قال أدیب العربية مصطفى صادق الرافعی : " وما هذه الفوائل الّتی تنتهي بها آیات القرآن إلا صورة تامة للأبعاد الّتی تنتهي بها جمل الموسيقى، وهي متفقة مع آیاتها في قرار الصوت اتفاقا عجیبا، يلائم نوع الصوت، والوجه الّذی يُساق عليه بما ليس وراءه في العجب مذهب، وترتها أكثر ما تنتهي بالنون والمیم وهما الحرفان الطبيعيان في الموسيقى نفسها، أو بالمد، وهو كذلك طبيعي في القرآن، فإن لم تنته بواحدة من هذه، كأن انتهت بسكون حرف

¹ الفاصلة في السياق القرآني ،ص 08.

² سیبویه ،الكتاب ،220/2.

³ ينظر: بدوى، عمار توفيق أحمد، الفاصلة القرآنية شکلاً وبلاغة، مركز الدراسات الإسلامية والمخطبات، القاس، ط 2007، ص 98.

⁴ نفسه ،ص 97.

من الحروف الأخرى، كان ذلك متابعة لصوت الجملة، وقطع كلماها، ومناسبة للون المنطق بما هو أشبه، وألائق بوضعه".¹

فأصوات المد واللين، وصوتا النون والميم، جميعها تحمل لحنا إيقاعيا لا يتوافر في الحروف الأخرى، ثلاثة منها تستعمل للمدود، وتقابل تسمية الإطلاق في البيت الشعري، وحرفان سهلا المخرج، فيهما غنة محببة، تساعد على إخراج صوت محبب من الأنف، تلك هي شحنة النغم.²

فالمدود في الفواصل هي نهاية الدفقات الصوتية للآيات عند الوقف، و"نجد لها في القرآن الكريم من الحلاوة والإطراب حظا يثير الحكم بأن لها دخلاً كبيراً في الإعجاز، وهي إما مددود مطلقة يوقف عليها بصوتها، وإما ملحقة بحرف صائت تسبقها، وقد تتكرر في كلمة الفاصلة، فيضاعف التكرير قيمتها، بما لا يخفى جماله، وأمر إيقاعه.³

وبالرجوع إلى القرآن المدین نجد على سبيل المثال، فوائل سورة الأحزاب تسير على
فاصلة واحدة هي الألف، وجاءت فوائل على حروف أخرى في مواضع محدودة، على
نحو مجئها على حرف اللام في قوله تعالى ﴿مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِي
جَوْفِهِ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمْ أَلَّا يُتَظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَّتِكُمْ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ﴾ .⁴

¹ الرافعى ، إعجاز القرآن والبلاغة النبوية ، ص212،213.

² ينظر: الفاصلة القرآنية شكلاً وبلاغة، ص 99.

³ البناء الصوتي في البيان القرآني ، ص 78.

٤ سورة الأحزاب، الآية ٠٤

"**سورة الرحمن** جميع آياتها تحتوي على مدد إلا في آية واحدة اقتضى الحال أن لا يوجد فيها مد، وبذلك تتوحد النغمة الموسيقية من بداية سورة الرحمن إلى آخر آية فيها،"¹

وهي ﴿تَبَرَّكَ أَسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ﴾²

فاللام والنون هما الحرفان الطبيعيان في الموسيقى نفسها، أو بالمد وهو كذلك طبيعي في القرار، فإن لم تنته بواحدة من هذه، كأن انتهت بسكون حرف من الحروف الأخرى، كان ذلك متابعة لصوت الجملة، وتقطيع كلماتها ومناسبة للون المطلق، بما هو أشبه به، وأليق بموضعه، وعلى أن ذلك لا يكون أكثر ما أنت واحده إلا في الجمل القصار، ولا يكون إلا بحرف قوي يستتبع القلقلة أو الصفير أو نحوهما مما هو ضرب من النظم الموسيقي.³

بل قد يحدث تغيير في نهاية الآية رغبة في تحقيق ماسمي بالنظم الموسيقي، من هنا كانت مراعاة فواصل الألف المدية في قوله تعالى ﴿إِذْ جَاءُوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَرُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَطُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا﴾⁴، " جاءت بإلحاق الألف، لأن مقاطع فواصل هذه السورة ألفات منقلبة عن تنوين في الوقف، فترتيد على النون ألف لتساوي المقاطع، وتناسب نهايات الفواصل، أو حذف حرف ".⁵

¹ الموسيقى القرآنية والجرس الدلالي(بحث موجز في النغمة القرآنية)، ص 11، موقع aldhiaa.com/magazin/maab/7pdf

² سورة الرحمن، الآية 78

³ ينظر : فواصل الآيات القرآنية، ص 83

⁴ سورة الأحزاب، الآية 10.

⁵ السيد، محمد يوسف هاشم ،المناسبة بين الفاصلة القرآنية وآياتها (دراسة تطبيقية لسورتي الأحزاب وسبأ)، رسالة ماجستير، الجامعة الإسلامية ،غزة ، ص 52.

فقد كتب (الظنو나) في الإمام بألف بعد النون، زيدت هذه الألف في النطق للرعاية على الفواصل في الوقوف، لأن الفواصل مثل الأسجاع تعتبر موقوفاً عليها، لأنَّ المتكلم أرادها كذلك.

فسورة الأحزاب" بُنيت على فاصلة الألف مثل القصائد المقصورة ، كما زيدت الألف في قوله تعالى: ((وأطعنا الرَّسُولَ))، قوله ((فأضلُّونَا السَّبِيلَ)).¹

وعن أبي علي في الحجة، "من أثبت الألف في الوصل لأنها في المصحف كذلك وهو رأس آية ورؤوس الآيات تشبه بالقوافي من حيث كانت مقاطع، فأماماً من طرح الألف في الوصل فإنه ذهب إلى أن ذلك في القوافي وليس رؤوس الآي بقوافٍ... والأحسن الوقوف عليها لأن الفواصل كالأسجاع والأسجاع كالقوافي".² "ذلك لأن مبني الفواصل على الوقف.³

قال الفزوي: "واعلم أن فواصل الأسجاع موضوعة على أن تكون ساكنة الأعجاز، موقوفاً عليها، لأن الغرض أن يزاوج بينها، ولا يتم ذلك في كل صورة، إلا بالوقف".⁴

وقال الدكتور بدوي: "فمكانة الفاصلة من الآية مكان القافية من البيت، إذ تصبح الآية لبنة متميزة في بناء هيكل السورة، وتتزل الفاصلة من آياتها، تكمل من معناها".⁵

¹ التحرير والتنوير، ص 21/282.

² نفسه، الصفحة نفسها .

³ الفزوي، جلال الدين، الإيضاح في علوم البلاغة، شرح وتعليق: محمد عبد المنعم خفاجي، بيروت، دار الكتاب العربي، ص 549/2

⁴ نفسه، الصفحة نفسها، وينظر : الحموي، تقى الدين، حرارة الأدب، تحقيق: عصام شعيتو، بيروت، دار مكتبة الملال، 1987، ص 413/2

⁵ بدوي أحمد أحمد، من بلاغة القرآن، نكبة مصر، 2005، ص 75.

فنظام الفواصل القرآنية، يتطلب الوقوف على رؤوس الآيات لتبرز موسيقها، و تستريح الآذان إلى سماعها، كما تستريح إلى القوافي الشعرية، ولا تتضح موسيقى الآيات إلا بالوقوف على رؤوسها .

يقول الدكتور ابراهيم أنيس: و حين تتبع الفواصل القرآنية، نراها بوجه عام، قد بنيت في السورة الواحدة أو في معظم آياتها على حرف واحد، يتكرر ويتردد مع كل آية، فكأنما هو بمثابة الروي في القوافي الشعرية، فإذا لم يتكرر نفس الحرف، تكرر ما يشبهه من الناحية الصوتية كالنون والميم مثلا.¹ فاللوقع الداخل في فواصل الآي حاصل في التعبير القرآني موزون بميزان ذي حسٌ شديد، يميل إلى أخف الحركات والتموجات.²

ومن مراعاة النغم الموسيقي ما تحدث عنه العلماء من من مشاكلة الفاصلة لآيات السورة في الحرف الأخير أو ماقبله، ففي قوله تعالى ﴿إِن يَشَاءُ يُذْهِبُكُمْ أَهْمًا الْنَّاسُ وَيَأْتِ بِإِخْرِيْنَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا﴾³

العلماء لم يعدوا (ويأت بآخرين) فاصلة لعدم تشاكل طرفيها مع طرف الآية التي قبلها، وهي قوله تعالى ﴿وَلَلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا﴾، وإنما عدوا قوله تعالى (وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا)، فاصلة لتشاكل الطرفين.⁴ ومعنى هذا أن الإيقاع الموزون للقرآن الكريم يتحقق باعتبار مراعاة اتفاق الوزن ومراعاة الإيقاع في مجموع الآيات المتالية.

¹ شرشر ، البناء الصوتي في البيان القرآني ، ص 79.

² ينظر: الحالدي عبد الفتاح، التصوير الفني عند سيد قطب، ص 168.

³ سورة النساء، الآية 133.

⁴ الفاصلة في السياق القرآني، ص 07.

ومن أساليب مراعاة النغم، اختيار التعبير واللفظ، ونسج التركيب الحقين لهذا النغم" ذلك أن المعنى الواحد يمكن أن يؤدي في اللغات الراقية في صيغ متعددة، ويمكن أن يؤلف الكلام في صور شتى، تختلف في تراكيبها وأساليب تأليفها، وكثيراً ما يعدل عن الطرق المألوفة في التركيب المعتاد، والتأليف المعهود، لأهداف فنية ومقاصد بلاغية .ففي قوله تعالى ﴿وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلَ مِنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْسَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾¹ "التركيب النحوي يقتضي أن تقول: "وإذ يرفع إبراهيم وإسماعيل قواعد البيت" ، فجاء في الآية "القواعد من البيت" بدلاً من قواعد البيت، وفرق بين إبراهيم وإسماعيل، لينتهي الكلام بلفظ إسماعيل، وتوافق أجزاء الكلام من حيث الجرس والنغمة".²

وكذلك قوله تعالى ﴿قُلْنَا آهَبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْ هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هُدَى فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ تَحْزَنُونَ﴾، "فصيغ الجزء الأول من الكلام (الخوف) صياغة إسمية، والجزء الثاني (الحزن) صياغة فعلية، ولو صيغ كلاهما صياغة إسمية، (لا حزن عليهم ولا خوف) أو صياغة فعلية، (لا يخافون ولا يحزنون)، لما كان للكلام هذا الواقع الجميل."³

كما يلحظ العلماء ومنهم الزمخشري، أن القرآن قد يعدل عن لفظ إلى لفظ مراعاة لحق الفاصلة، إذ أن الفواصل القرآنية في سور كثيرة، يتحد نغمها الصوتي وفي وحدة النغم هذه، تأثير يبلغ مداه في نفس قارئه وسامعه ... فالزمخشري من قلة البلاغيين يرون هذا الرأي، لذلك يفسّر بعض الخصائص القرآنية تفسيراً مبنياً على اهتمامه بالناحية الصوتية.⁴

¹ سورة البقرة ، الآية 127.

² البناء الصوتي في البيان القرآني ، ص 55.

³ المبارك محمد ، دراسات أدبية لنصوص من القرآن ، دار الفكر المعاصر ، ط 4، 1973 ، ص 149.

⁴ ينظر:أبو موسى محمد محمد،البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري وأثرها في الدراسات البلاغية،دار الفكر العربي،القاهرة، ص 369.

يقول في قوله تعالى ﴿وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا أَلْسِنِيَا﴾^١ ،

وزيادة الألف، لإطلاق الصوت، جعلت فواصل الآي، كقوافي الشعر. وفائدها الوقوف والدلالة على أن الكلام قد انقطع، وأن ما بعده مستأنف.^٢

ومن قبيل مراعاة الفواصل ما جاء في تفسير قوله تعالى ﴿فَإِذَا قَضَيْتُم مَّنِسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرُكُمْ إِبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا فَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِاتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ﴾^٣ يقول الفارسي: "ويجوز أن يكون نصب (أشد) على الحال من(ذكر) الموالي له وأن أصل أشد نعت له ونظم الكلام : أو ذكر أشد، فقدم النعت فصار حالا، والداعي إلى تقديم النعت حينئذ هو القيام بوصفه كونه أشد، وليتائى إشباع حرف الفاصلة عند الوقوف عليه، وليساعد بين الذكر المتكررة ثلاث مرات بقدر الإمكان."^٤

فهذه نماذج من خصائص الفاصلة القرآنية كما تتحلى في السور المدنية، على أن موسيقى الفاصلة وأنواعها وخصائصها، تظهر بصورة أبرز في القرآن المكي، مقارنة بالقرآن المدني، فالآيات المدنية نظرا لطولها وطابعا التشريع، يتحقق المستوى الموسيقي فيها بتضافر المبني والمعنى ومراعاة السياق والمقام ،وذلك أكثر من تحليه في الجانب الصوتي الأدائي .

يقول الأستاذ نعيم اليافي: "إذا كان لنا أن نفرق بين السور المدنية والسور المكية ، بين النمط الفكري أو (النشرى) التعبيري، والنمط الوجدانى أو (الشعرى) له، وإذا كان لنا أن نزعم أن الموسيقى تظهر في النمطين إلا أنها في الثاني أوضح وأبرز، وأن للفاصلة- جانبها الإيقاعي والموسيقى بملمحيه التالف والتتاغم- فإن مانود أن نقرره هنا هو أن فاصلة الآيات المدنية

^١ سورة الأحزاب، الآية 67.

^٢ الكشاف، ص 100/5.

^٣ سورة البقرة، الآية 200.

^٤ ينظر: الفارسي، الحجة، ص 246/2 .

ترتبط بالإيقاع ، ويقتصر دورها عليه في حين أن فاصلة الآية المكية ترتبط بالإيقاع والموسيقى معا.¹

ويضيف هذا الباحث مجينا عن سؤال يتعلق بوظيفة الفاصلة في السور المدنية ، إن لم يكن الجانب الموسيقي مبتغاها في القرآن المدلي ، فيقول " ما وظيفة القافية في السور المدنية ؟ لكي نجيب عن هذا التساؤل علينا أن نتذكر أن حرف الروي في هذه السور قليل التنوع وهو على العموم ميم أو نون (يستقل حرف النون مثلا بـ 66% من فواصل البقرة والميم بـ 22% وما تبقى 12% للراء والدال واللام والقاف)، وأن الآيات فيها طويلة يصل بعضها إلى نيف وأربعين كلمة ، ودرجة الأصوات أو شدتها قليلة التفاوت . . . في مثل هذه الصورة أو الحالة حيث يجتمع الطول مع ندرة التنوع في الروي وضالته في الصوت تحتاج الآيات إلى أداة تضبطها ، تضبط فيها نهايتها، وتعمل على تماسكها، وهذه الأداة هي الفاصلة، وظيفة الفاصلة إذ في الآيات المدنية أنها تضبط الآيات، تحد رؤوسها، تسنح بالوقفات والاستراحة عندها، وهذه الوظيفة إيقاعية وليس موسيقية".².

¹ نعيم اليافي ، قواعد تشكيل النغم في موسيقى القرآن ، مجلة التراث العربي ، العدد 25-26، د مشق ، أكتوبر /يناير 1986، ص 147.

² نفسه ، ص 148-149.

الفصل الثالث :

أثر البُنَائِين التَّشْكِيلي

وَمَا فَوْقَ التَّشْكِيلي في الدَّلَالة .

أولاً : أثر البناء الصوتي في الدلالة :

إن مراد أي دراسة لغوية، أيًا كان المستوى الذي تتناوله من اللغة إنما هو خدمة المعنى، بإيضاحه أو إبرازه، أو توضيحه أو تقديمه في صورة جميلة فريدة، وللغة العربية لغة معروفة بخواصها الجمالية وبتحقيق، جميع معطياتها من أجل تحقيق الفهم والإفهام، ولكل معطى لغوي نصيه كثُر أم قلَّ في الإسهام في إيصال المعنى وتبيينه، والدراسات اللغوية قد يها وحديتها، تمحِّل الجانب الصوتي للغة، نصياً من خدمة الدلالة، دليل ذلك تلك العناية الكبيرة التي حضيت بها قضية نشأة اللغة.

إذ شغلت قضيَّة العلاقة بين اللُّفْظ والمعنى الدرس اللغوي زمناً غير يسير، وتضاربت آراء الدارسين حولها، هل هي طبيعية أم وضعية، ويقف أحد الباحثين من هذه القضية موقفاً وسطاً وذلك بعد أن ناقش مختلف الآراء الواردة حولها مُقرراً أن هناك فرقاً دقيقاً بين الاعتقاد بوجود علاقة ومناسبة وضعية بين اللُّفْظ والمعنى، والاعتقاد بالمناسبة الطبيعية بين اللُّفْظ والمعنى، وأغلب من درس هذه القضية لم يتوقف عند هذه التفرقة نتيجة عدم اطلاعه على مباحث علم الوضع الذي كان منهجاً مقرراً في الدرس اللغوي القديم، والفرق بينهما أن العلاقة بين اللُّفْظ والمعنى وإن كانت وضعية فلا يأس من القول بها، أي أن الواقع (الله أو المجتمع) إلا أنه عندما وضع الألفاظ لتدل على المعاني، لاحظ مناسبة بين المعنى القوي والأصوات القوية والمعنى الضعيف والأصوات الضعيفة؛¹ وهي أشبه ما تكون بعملية وضع المصطلحات اليوم، فإننا ننتخب من المعجم اللُّفْظ الذي نرى وزنه وصيغته وأصواته ومعناه أكثر مناسبة من غيره ليكون اللُّفْظ دالاً إزاء المعنى الاصطلاحي، والفرق بين العلميين أن في عملية الوضع الاصطلاحي تكون الألفاظ المنتقاء لها معنى أصلي في حين تكون اللُّفْظة في عملية الوضع الأول حالية من

¹ ينظر، فتحي يونس محمد ذنون، إشكالية زيادة المبنى ودلالتها على زيادة المعنى، دراسة تطبيقية على السين وسوف في القرآن الكريم ، جامعة الموصل ، العراق، ص 2.

المعنى قبل عملية الوضع، ثم يضع واضع اللفظة التي يراها تتناغم موسيقيا مع المعنى المدلول عليه، وبما أن الله تعالى حكيم على القول بأن واضع اللغة، والمجتمع الإنساني فلا يبعد أنه قد راعى وجود علاقة بين المعانى والدوال عليها، وإنما تغيب هذه العلاقة أحيانا نتيجة عوامل الزمن البعيدة بين الوضع والدرس اللغوي أو نتيجة ضعف الدارس في استكناه العلاقة بين الدال والمدلول.¹

وهذا الاعتقاد بوجود المناسبة الوضعية ذكره ابن جني ودافع عنه بقوله "بأن يكون الحاضر شاهد حال فعرف السبب الذي ومن أجله ما وقعت عليه التسمية، والآخر لبعده عن الحال لم يعرف السبب للتسمية."²

أما القول بأن الأصوات تدل على معانٍ بذواتها دون وضع الواضح للفظ والمعنى، أي أن الأصوات تدل على المعانٍ بذواتها دون وضع الواضح، فهذا هو الذي اتفق الجمهور على فساده.³ لأنَّ الألفاظ لو دلَّت على المعانٍ بأنفسها دون عملية الوضع يلزم منه أن نفهم معانٍ جميع لغات العالم بمجرد سماع أصواتها، لكن النتيجة باطلة فالمقدم مثله.⁴

ثم إن الدرس اللغوي الحديث ينفي (ال المناسبة الطبيعية بين اللفظ والمعنى وليس المناسبة الوضعية بين اللفظ والمعنى).⁵ وهو ما نفاه الجمهور من اللغويين العرب القدماء أيضا، لكن نتيجة عدم اهتمام الدرس اللغوي الغربي الحديث بفكرة (الوضع اللغوي) نتيجة توهمه أن هذه القضية مرتبطَة بموضوع (نشأة اللغة) وما تحرَّه من آراء يصعب إثباتها لم ينافش —ال المناسبة

¹ نفسه، ص 03.

² ينظر: الخصائص، ص 66/1.

³ ينظر: السيوطي، حلال الدين، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، تتح: محمد جاد المولى، محمد أبو الفضل ابراهيم، علي محمد البجاوي، المكتبة العصرية صيدا بيروت ، ص 47/1.

⁴ ينظر: نفسه، ص 16-17.

⁵ ينظر: فندريليس، اللغة ، ص 38-42، وأولمان، ستيفن ،دور الكلمة في اللغة، ترجمة وقدم له، وعلق عليه: كمال بشر، مكتبة الشباب، مصر، ص 22-25.

الوضعية - في دراساته اللغوية، مع أن التفكير السهل يجرنا إلى القول بأن المجتمع الإنساني عندما يتواضع على إطلاق لفظ إزاء معنى، قد يلاحظ ويختار أصواتاً معينة دون غيرها يجدها ذات قيمة تعبيرية وجمالية مقصودة، فكيف إذا كان الواضح هو الله تعالى سواء وضع البعض واستلهم المجتمع طبيعة العملية الوضعية فأكملوا ما بدأ به بنفسه حسب احتياجاتهم وطبيعة أفكارهم وأحوال بيئاتهم وأشكال تضاريسهم.... الخ.

"والنتيجة من هذا المطلب أن هناك علاقة بين اللفظ والمعنى تظهر في بعض الألفاظ قد قصدها الواضح ولاحظها عند وضعه لألفاظ اللغة، سواء كان الواضح هو الله تعالى أم المجتمع، لأن اكتشاف اللغة كنظام إشاري عمل عقلي جبار، فلماذا لا يستطيع هذا المستكشف ونوابعه من انتخاب الأصوات المناسبة إزاء معانيها المراد التعبير عنها."¹

هذه خلاصة سجال كبير حول قضية العلاقة بين اللفظ والمعنى، وإنما كان مرده إلى قيمة المعنى في أي دراسة لغوية، من هنا صرّح الأستاذ تمام حسان، "أن كل دراسة لغوية ينبغي أن يكون موضوعها الأول والأخير هو المعنى، وكيفية ارتباطه بأشكال التعبير المختلفة، فالارتباط بين الشكل والوظيفة هو اللغة ... وهو صلة المبني بالمعنى".²

لأن الألفاظ (الأصوات الكلامية) والعبارات في اللغة ترجمات للفكر الإنساني إذ للألفاظ أثر في السلوك الإنساني، فهي الأداة التي يستخدمها الأفراد في أحاديثهم والوسيلة الفعالة التي بها يتم التعامل الإنساني بصفة عامة وبعدئذ تحمل هذه الألفاظ دلالة ومعنى.³

¹ إشكالية زيادة المبني ودلائلها على زيادة المعنى، ص 04.

² ينظر: اللغة العربية معناها وبناؤها، ص 09.

³ ينظر: عبد الله داود، دراسات في علم اللغة النفسي، مطبوعات جامعة الكويت، ط 1، 1984، ص 22، 19.

"وعلى هذا فاللغة سلوك يفسر المنحى النفسي الذي يكون عليه المرء في أثناء كلامه وما تبص به مكونات اللغة من انفعالات تكشف الحالة النفسية للمتكلم."¹

فاللغة إذن هي الوعاء أو المظهر الخارجي الذي يتم تقديم الفكر من خلاله، وهي تتخذ من الأصوات أولى طرقها. من هنا ركز البلاغيون على تذوقهم للجرس اللغطي، وما يؤديه من إيحاءات وربطوا بين الصور الصوتية والصور البلاغية، يقول ابن الأثير: "فالآفاظ الجزلة تُتخيل في السمع كأشخاص عليها مهابة ووقار والأفاظ الرقيقة تُتخيل كأشخاص ذوي دماثة ولين أخلاق، ولطافة مزاج".²

من هذا المنطلق ظهر جليا صلة علم الأصوات بالدرس الدلالي، "فالآصوات مرتبطة بالدلالة، سواء أكانت دلالة إفرادية أم تركيبية، ولكن تشكل هذه العالمة ينبغي أن يولد عند عامة الجماعة التي تسمعه وتتداوله".³

لذلك فالباحث العلمي اليوم يؤكد أن الدراسات الدلالية قد لا تكون مثمرة، ما لم تركز على دراسة الصور الصوتية والتغيمية؛ كما ثبتت الدراسات أثر الصوت في يقظة النفس وفعله البالغ في بعث رؤاها وذكرياتها، وقد أكد علمائنا السلف أن الأصوات وإيقاعاتها أفعل في النفس من الصور والمعاني والأفكار، وأن السراديب الخفية المضمرة للأحساس والمشاعر لا تبعثها إلا رنة الصوت في تنظيم وتنتابع.

"وهكذا لاحظ علماؤنا مناسبة حروف العربية لمعانيها ولمحوا في الحرف العربي القيمة التعبيرية الموحية، إذ لم يعنهم من كل حرف أنه صوت، وإنما عنهم من صوت هذا الحرف أنه

¹ النظام الصوتي التوليدية، ص 18.

² ينظر: المثل السائر، ص 252/1.

³ بصل، محمد اسماعيل، صفوان سلوم، أثر الصوّات في الدلالة اللغوية (الإفرادية والتركيبية)، مجلة جامعة تشرين للبحوث والدراسات العلمية ، سلسلة الآداب والعلوم الإنسانية، الجلد 2، العدد 1، 2010، ص 155.

معبر عن غرض، وأن الكلمة العربية مركبة من هذه المادة الصوتية، التي يمكن حل أجزاءها إلى مجموعة من الأحرف الدوال المعتبرة، فكل حرف منها يستقل ببيان خاص مادام يستقل بإحداث صوت معين، وكل حرف له ظل وإشاعات إذ كان لكل حرف صدى وإيقاع.¹

فالنظام الصوتي يعمل على احتضان هذه الانفعالات والمضامين التي تتناغم مع السلوك والفكر بمقتضى نظرية المثير stimulate والاستجابة reponse بغية التوصل إلى التواصل اللغوي، وظهورها في الألفاظ أو الكلمات التي تعد الأصوات بمثابة الحاضنة لبذور الكلمة في مراحل تكوينها، والتي تنموا في أرضية أي نص سواء أكانت نثرا أم قصيدة، ومن ثم تتفاعل مع عناصر البنية اللسانية الأخرى.²

"وتتجلى فاعلية الأصوات في قدرتها على إضافة (طبقة دلالية) - إن جاز التعبير - من خلال الطبقة الصوتية، وهي في ذلك، كأنها إيماء مكثف يختزل إضافات صوتية أو تشبيهية أو سواها، وكأنهما لذلك معنى فوق المعنى.³"

"فمادة الصوت إذن هي مظهر الانفعال النفسي، وإن هذا الانفعال بطبيعته، إنما سبب في تنوع الصوت، بما يخرجه فيه، مدائاً أو غنة، أو لينا، أو شدة، وبما يهيئ له من الحركات المختلفة، في اضطرابه وتتابعه على مقادير تناسب ما في النفس من أصوتها، ثم هو يجعل الصوت إلى الإيحاز والاجتماع، أو الإطناب والبسط بقدر ما يكتسبه من الحدة والارتفاع والاهتزاز وبعد المدى ونحوها، مما هو بلاغة الصوت في لغة الموسيقى."⁴

¹ الصالح صبحي، دراسات في فقه اللغة، ط16، دار العلم للملاليين، بيروت، 2004، ص142.

² ينظر: منهاج النقد الصوتي، ص 45-85.

³ العيد رجاء، القول الشعري (منظورات معاصرة)، ص 109.

⁴ البناء الصوتي في البيان القرآني، ص 39.

"إذا تعلق الأمر بالقرآن الكريم، كانت قيمة الصوت في التعبير، والإيحاء، أبرز وأظهر إذ لعل جمال النغمة هو السبب في العدول في الكثير من الآيات عن طرائق التركيب والتأليف المعتادة إلى صياغة خاصة في الكلام."¹

من هنا قرر العلماء أن الأصوات اللينة المادئة الجرس تبعث الارتياح، والقوية تناسب مواقف الزجر والتعنيف، والممدودة تناسب مواطن النصح والإرشاد إلى غير ذلك، ولكل هذا شأن في بلاغة القول وروعته ومطابقته لقتضى الحال وتجد ذلك واضحاً في الأسلوب المحكم المعجز للقرآن الكريم وبلامنته.²

فحين يرسم القرآن الكريم صورة الرحمة مثلاً فإنه ينتقل من الألفاظ الغليظة، والمرعبة إلى الألفاظ المادئة المسرة، فتكون النغمة هنا كالماء البارد الذي يتناوله الإنسان وهو في رمضان الصحراً، وللناظر مثلاً إلى القرآن الكريم وهو يصور لنا النعيم الموجود في الجنة، وذلك بلفظة (نضاختان) في قوله تعالى ﴿فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ﴾³، إذ تدل على قوة الماء النازل فهو يتفسّر من شدة القوة، فلو استعمل كلمة (جاريتان) لما تركت في النفس من تشويق وانتباه. وكذلك كلمة (رفيف) في قوله تعالى ﴿مُتَّكِّيْنَ عَلَى رَفَرَفٍ خُضْرِيْرَ وَعَبْقَرِيْرَ حِسَانِ﴾⁴، فرفيف تعني (ثياب حضر يتخذ منها المحابس)، فهو ثوب رقيق ناعم يشعر فيه الإنسان بالارتياح النفسي والجسدي.⁵

¹ دراسة أدبية في نصوص من القرآن، ص 153.

² عبد الحميد حسن، الألفاظ اللغوية خصائصها وأنواعها، دار الكتب، 1971، د ط ، ص 16.

³ سورة الرحمن، الآية 66.

⁴ سورة الرحمن، الآية 67.

⁵ الموسيقى القرآنية والجرس الدلالي، ص 6.

"فالقرآن الكريم هو دستور النفس الإنسانية وهو نهج تربيتها وسبيل استقامتها وطريق نقائصها وخير علاج لأدوائها، فما يجلبه من وقع في الأذن، أو أثر عند المتلقى، يساعد على تبييه الأحساس في النفس الإنسانية، لهذا كان ما أورده القرآن الكريم في هذا السياق متباوباً مع معطيات الدلالة الصوتية، التي تستمد من طبيعة الأصوات نعمتها وجرسها، فتوحي بأثر موسيقي خاص، يستنبط من ضم الحروف بعضها لبعض، ويستقرئ من خلال تشابك النص الأدبي في عبارته، فيعطي مدلولاً متميزاً في مجالات عدة: الألم، البهجة، اليأس، الرجاء، الرغبة، الرهبة ، الوعد، الوعيد، الإنذار، التوق، الترصد، التلبّث... الخ.¹"

وأثر الصوت في الدلالة في كتاب الله عز وجل يمتد عبر تسلسل، يبدأ بالصوت مفرداً ومركباً، ويظهر في طريقة صياغة المفردة وما يعتريها من تغيير، بل ويشمل البنية التركيبية بجميع عناصرها وأشكالها، وسنحاول أن نقدم وقوفات مع آيات الذكر الحكيم في شقه المدي، ضمن هذه العناصر الصوتية .

ونبدأ بالبحث الأول، من منطلق أن جرس المفردة ما هو إلا صوت حروفها من حيث الشدة والرخاوة، والجهر والهمس، وما إلى ذلك، وهي مع هذا تحمل وتدل على معان، كما أن ترتيب أصوات المفردة، يوحي بمعناها قبل أن يوحي مدلولها اللغوي عليها، وقد توصلت الدراسات إلى أن المفردة القرآنية امتازت بثلاث ميزات رئيسية هي:

1- جمال وقوعها في السمع.

2- اتساقها الشامل في المعنى.

3- اتساع دلالتها كما لا يتسع عادة دلالات الكلمات الأخرى.

¹ الصغير محمد حسين علي ، الصوت اللغوي في القرآن ، دار المؤرخ العربي ، بيروت ، لبنان ، ط1 ، 1420هـ/2000ص

١- دلالة الصّوامت :أ- التّقاسب بين اختيار الصّامت والدّلالـة :

مما أصبح شبه مقرراً عند الدارسين المحدثين، بعض التحليلات التي تعكس وجود صلة بين طبيعة الصوت وخصائصه النطقية، وبين السياقات والمواقف بل وحتى البيئات التي يتواجد ويرد فيه، فقد نصَّ الدكتور إبراهيم أنيس على "أن البداءة، تميل إلى الأصوات الانفجارية، لكونها تناسب غلظتها، وجفاء طبعها، كما تميل الحضارة إلى الأصوات الاحتاكية، وفيها من التؤدة واللّين، مما يناسب بيئتها وطبيعتها".¹

ويرى الدكتور علي يونس: "أن الصوت اللغوي، الذي يشبه صوتاً بشريّاً غير لغويّ، قد يكتسب شيئاً من دلالته، فالهاء والحاء يشبهان إلى حدٍ ما أصوات التنفس والتاؤه، وتنفس ارتياح بعد تعب، والحركات الطويلة تشبه صيحات الانفعال، والفاء تشبه الزففة التي تعبّر عن الصجر، أو الغضب، أو الحزن".²

"كذلك لم تكن الراء لتدل على التكرار، إلا بلمح التكرار الذي تحمله، ولم تكن الشين، لتدل على الانتشار، إلا بلمح التفشي الذي تحمله...، لذلك يعتقد أن الملمح التمييزي يمثل وحدة دلالية أصغر من الصوت اللغوي في الكلام، ومما يؤيد ذلك أن الصوت اللغوي نفسه، تشكله الملامح التمييزية، وأن هذه الملامح قدرة على تمييز معنى منطوق، من معنى منطوق آخر".³

ومنهم من توسيع في دلالة الأصوات اللغوية، فاستخلص لكل صوت لغوي دلالة ذاتية، تمثل الوحدة الدلالية الصغرى في الكلام، متخطيّة بذلك الكلمة، ومن ذلك ما نصَّ عليه الشيخ

¹ أنيس إبراهيم، في اللهجات العربية، ص 88، 89.

² يونس علي، نظرة جديدة في الشعر العربي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1993، ص 239.

³ التحليل الصوتي للنص، ص 58.

عبد الله العاليلي في قضية التطور اللغوي، أن الهمزة تدل على الجوفية، وما هو وعاء للمعنى، وتدل على الصفة تصير طبعا، والباء تدل على بلوغ المعنى في الشيء بلوغا تاما، والفاء على الاضطراب في الطبيعة، والجيم على العظم مطلقا، والذال على التفرد، والراء على الملكة، وشيوخ الوصف، والشين على التفشي بغير نظام، والعين على الخلو الباطن، أو الخلو مطلقا، والغين على كمال المعنى في الشيء، واليم على الاجتماع.¹

ثم إن الهاء في بعض المواقع قد يكون ناتجا عن الحالة النفسية للمتكلم التي تعكس في نطقه، ويمكن القول، أن هذه الهاء تلحق مثل هذه الضمائر "هوه، هيه" عندما يكون المتكلم في نفسية متواترة وتغلب عليه العصبية والاضطراب، ومعلوم أن هذا التوتر والاضطراب يفرض على الشخص تتبع النفس بقوة وشدة، ذلك التتابع القوي يسمع على شكل صوت الهاء في نهاية الكلام.

وها هو العقاد يوضح أن القيمة الدلالية لا تتحقق كيما اتفق في جميع الأصوات، وحيثما كانت، فهناك أصوات لا نستطيع ملاحظة هذه الخصيصة فيها إلا إذا كانت واقعة في أول الكلمة فقط، وأصوات أخرى لا تلاحظ فيها إلا إذا كانت آخر الكلمة، فمن ذلك الحاء التي تصور معنى السعة بلفظها ووقدا في السمع، ولكن على حسب موضعها من الكلمة، ومصاحبة ذلك الموضوع للدلالة الصوتية، وليس دلالتها هذه مصاحبة للفظها، حيث كانت من أوائل الكلمات أو أوسطها، فالحكاية الصوتية واضحة في الدلالة على السعة حيث يلفظ الفم بكلمات الارتياح والسمّاح، والفلاح والنجاح، والفصاحة والسمّاح، والفرح، والمرح، والصّفح، والفتح، والتسييج والترويح، وما جرى مجرها في دلالة النطق على الراحة.²

¹ ينظر: التحليل الصوتي للنص، ص 56.

² العقاد محمود عباس، أشتات مجتمعات في اللغة والأدب، دار المعارف، القاهرة، ط٦، ص 43.

"والسين": يدل على الليونة والسهولة والنقص في أكثر أحواله كيما كان موقعه في الكلمة.¹

"والغين": تدل على الاستثار والغيبة والخفاء إذا كان في أول الكلمة.²

"والفاء": أغلب أحواله للدلالة على الإبانة والوضوح إذا وقع في أول الكلمة.³

الكاف: يدل على الاصطدام والانفصال والقطع كيما كان موقعه في الكلمة⁴, "الكاف": يدل على التمكّن في الشيء في أغلب أحواله كيما كان موقعه في الكلمة⁵. "الميم": يدل على الانقطاع والاستئصال⁶. "النون": يدل في أكثر أحواله على الظهور كيما كان موقعه في الكلمة⁷. "التاء": يدل على القطع إذا جاء ثانٍ، الثاء: يدل على الانتشار والتفريق إذا جاء ثانٍ في الكلمة. والحاء يدل في غالب أمره إذا كان آخر الكلمة على السعة والانبساط. الحاء: يدل في أكثر أحواله على الضعف والمبوط إذا كان في أول الكلمة. الدال: يصاحب غالباً معنى الدين والنعمومة⁸. "الدال": يدل على القطع، إذا وقع حرفًا ثانيةً للكلمة. الراء: تدل على التكرار وديمومة الحدث في أكثر أحواله كيما كان موقعه في الكلمة.⁹

كما ويقدم العقاد تفسيرات، هي أشبه ما تكون بضوابط تعين على توجيه الدلالة التي تؤوي بها بعض الأصوات، إذ يقول: "قد تبيّنت بطول المراجعة إلى أن حرف الفاء هو نقيض

¹ مبارك محمد، فقه اللغة، ص 101.

² الفاخري صالح سليم عبد القادر، الدلالة الصوتية في اللغة العربية، مؤسسة الثقافة الجامعية، الإسكندرية، 2007، ص 150.

³ أشتات مجتمعات، ص 45.

⁴ محمد مبارك، فقه اللغة وخصائص العربية، دراسة تحليلية مقارنة للكلمة العربية وعرض لمنهج العربية الأسهل في التجديد والتوليد، دار الفكر، دط، دت، ص 102.

⁵ الدلالة الصوتية، ص 151.

⁶ أشتات مجتمعات، ص 45.

⁷ الألفاظ اللعوية، ص 42.

⁸ نفسه، الصفحة نفسها.

⁹ محمد المبارك، فقه اللغة، ص 101.

الغين بدلاته على الإبانة والوضوح : فتح، فرح، فلق، فجر، فسر ... الخ، وأن حرف الضاد خص بالشُؤم يسم حين كل لفظة بمكرهه لا يكاد يسلم منها اسم أو فعل، وبعكسه الحاء التي تحكر أشرف المعاني وأقواها: حب ، حق ، حرية.¹

إذا يَمْنَا شطر كتاب الله عز وجل، وجدنا هذه الإيحاءات الدلالية تتجلّى بأشكال ودرجات مختلفة، تنبئ إلى بعض منها الدارسون لكتاب الله عز وجل، من ذلك تعليق الأستاذ سيد قطب على آيات من سورة الرعد، إذ يقول " هذه السورة من أتعجب سور القرآن التي تأخذ في نفس واحد وإيقاع واحد وجو واحد، وعطر واحد من بدئها إلى نهايتها ... إنما ليست ألفاظاً وعبارات وإنما هي مطارق وإيقاعات، صورها، ظلالها، مشاهدها، موسيقاها، لمساتها الوجданية التي تكمن وتتوزع هنا وهناك ".²

" وهذا السورة تطوف بالقلب البشري في مجالات وآفاق وآماد وأعمق، وتعرض عليه الكون في شتى مجالاته الأنحازة، في السموات المرفوعة وغير عمد، وفي الشمس والقمر كل يجري لأجل مسمى، فهي تلاحق القلب أينما توجه، تلاحقه بعلم الله النافذ الكاشف الشامل يلم بالشارد والوارد، والمستخفي والسارب، ويتعقب كل حيٌ فيحصي عليه الخواطر والمخواج .³".

ويتناسق في السورة التقابل المعنوي مع التقابلات الحسية، وتنسق مع الجو العام، ومن ثم يتقابل الاستعلاء في الاستواء على العرش مع تسخير الشمس والقمر، ففي قوله تعالى ﴿اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرْوَهَا ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ صٌ

¹ أشنات مجتمعات في اللغة والأدب، ص 45.

² سيد قطب، في ظلال القرآن، دار الشروق، القاهرة، ط 1972، 1، 1423هـ/2003، ص 2039.

³ نفسه ، ص 2040.

كُلُّ شَجَرٍ لِأَجْلٍ مُسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرُ يُفَصِّلُ الْأَيَتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءٍ رَبِّكُمْ تُوقَنُونَ¹، "راع

قرب مخارج الحروف واعتدالها في هذه الألفاظ، فالسين والتاء في لفظة (استوى) من أول الفم ومن طرف اللسان وبعدها حرف مدّ هما الواو والألف المقصورة مما يعطي النفس إعانة في النطق وراحة في الأداء.²

والمد موحي بعزم هذا الاستواء، إن لم نقل أن الكلمة تشخيص مهابة هذا الموقف وجلالة هذا الاستواء، وامتداده بامتداد أصوات الكلمة (استوى) من أول الخلق إلى آخر الفم مع مدّ وطول دالين على عظم هذا الاستواء.

"وفي (سخّر) تتمة لمعنى هذه العظمة في (الشمس)، (القمر)، وهذه الألفاظ مجتمعة تؤدي معنى العظمة الكاملة والقدرة، وهذه الحروف في همسها وصفيرها كأنما تتبع أحداث هذين الكوكبين العظيمين، وسريانهما في جوانب الكون الفسيح المترامي الأطراف".³

وفي قوله تعالى ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوَقَ صَوْتِ الَّنِي وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرٍ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَلُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ﴾⁴

جاءت هذه الآية ضمن سورة من أبرز خصائصها أنها متضمنة لقواعد وأصول وضوابط الأدب مع الله ومع نبيه، والآية في سياقها جاءت لتبيين أدب الحديث مع النبي صلى الله عليه وسلم، وجاءت ألفاظ الآية عاكسة عظم التوجيه، وأهميته في اختيار لفظة (حبط) للدلالة على جزاء عدم الامتثال لهذا الأمر الرباني .

¹ سورة الرعد، الآية 02.

² البناء الصوتي في البيان القرآني، ص 24.

³ نفسه ، ص 25.

⁴ سورة الحجرات، الآية 02

"فالخطب إنما هو تمثيل لعدم الانتفاع بالأعمال الصالحة بسبب ما يطرأ عليها من الكفر"¹، فهي تدل على بطلان أو ألم، يقال أحبط الله عمل الكافر، أي أبطله.² والخطب في الأصل من خطب الإبل: إذا أكلت الخضر فنفخ بطنهما، وربما هلكت".³ "وما يقرب من هذا الباب خطب الجلد ، إذا كانت به جراح فبرأت وبقيت بها آثار".⁴

إذا ما عدنا إلى الآية وجدناها تدل على أمرتين هائلتين، أحدهما : "أن فيما يرتكب من يؤمن من الآثام ما يحبط عمله. والثاني : أن في آثامه ما لا يدرى أنه محيط، ولعله عند الله كذلك، فعلى المؤمن أن يكون في تقواه كالملاشي في طريق شائك لا يزال يحتز ويتوقي ويتحفظ".⁵

فالموقف موقف جزر وتعنيف، واختير له أصوات قوية تناسب هكذا موقف.⁶ فانفجارية الباء والدال،⁷ تعكس الغلظة والشدة الدالين على قوة التحذير، زد على ذلك حفيظ الحاء وعمق مخرجها،⁸ ثم الانتقال إلى مخرج الباء الشفوي، ثم الارتداد إلى مخرج الطاء الأسنانى،⁹ فكأن في عمل العبد ارتدادا وانتكاسا بعد جهد وعمل، وتفخييم الطاء يوحى بعزم

¹ التحرير والتنوير، ص 221/26.

² ينظر: ابن فارس، أبو الحسين أحمد بن زكريا، مقاييس اللغة، تحقيق: عبد السلام هارون، دار الفكر، 1399هـ/1979م، ص 129/2.

³ الكشاف، ص 560/05.

⁴ مقاييس اللغة ، ص 130/02.

⁵ الكشاف ، ص 561/2.

⁶ ينظر: عبد الحميد حسن، الألفاظ اللغوية خصائصها وأنواعها، دار الكتب، 1971، د ط ، ص 16.

⁷ ينظر: عبد الجليل عبد القادر، الأصوات اللغوية، ص 156، وابراهيم أنيس ، الأصوات اللغوية ، ص 48.

⁸ ينظر: السعران محمود، علم اللغة ، ص 178 .

⁹ ينظر: عبد الجليل عبد القادر، الأصوات اللغوية، ص 161.

الخسارة التي تنتظرون إن هم رضوا بأن يصيب الحبط أعمالهم. "وقد عمل هذا النداء الحبيب في نفوس المؤمنين، وهذا التحذير المرهوب، عمله العميق الشديد."¹

وقال عز من قائل ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَنْقَوْمِ لَمْ تُؤْدُونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُوَّبِهِمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ﴾²
 "سياق الآية الحديث عن قصة سيدنا موسى مع قومه الذين أرسل إليهم، والذين فضلوا الانحراف عن رسالته، والتتکرر لأمانتهم، فلم يعودوا أمناء على دين الله في الأرض، وجاء هذا التتکرر والانحراف معبرا عنه بلفظة الزريغ؛ فالزريغ : الميل عن الحق، أي لما خالفوا ما أمرهم رسوله جعل الله في قلوبهم زرعا، أي تمكن الزريغ من نفوسهم ، فلم ينفكوا في الضلال."³

واختيرت مادة (زريغ) وهي في المعجم "أصل يدل على ميل الشيء، يقال زاغ يزريغ زرعا، والتزريغ: التمايل، وقوم زاغة، أي زاغون، وزاغت الشمس وذلك إذا مالت وفاء الفيء".⁴

وهي من ناحية الأصوات مكونة من صوت الزاي الأسنانى اللثوي الرخو المحصور المرقق.⁵ ثم هي صوت صفيرى، وذلك بسبب الاحتكاك الشديد في أثناء نطق هذه الأصوات، نتيجة لتقارب أعضاء النطق تقاربًا شديدًا، إذ ترك منفذًا ضيقًا يمر منه الهواء محدثًا احتكاكا، فينتج من هذا الاحتكاك صوت ضعيف يشبه صوت الحفييف، فإذا كان منفذ الهواء ضيقًا جدًا يتحول الصوت إلى ما يشبه الصفير الحاد⁶. أما الغين فهو صوت طبقي رخو مجھور مرق،

¹ في ظلال القرآن ، ص 3339.

² سورة الصاف ، الآية 05.

³ التحرير والتنوير ، ص 179/28.

⁴ مقاييس اللغة ، ص 40،41/03.

⁵ ينظر: عبد القادر عبد الجليل، الأصوات اللغوية، ص 163.

⁶ ينظر: المحيط في أصوات اللغة ونحوها وصرفها، ص 3/16.

وإن ارتبط بقيمة شبه تفخيمية في بعض الواقع، ويتم النطق به برفع مؤخر السان حتى يتصل بالطبق وخلق صلة تسمح للهواء الرئوي من المرور، ولكن مع احتكاك باللسان والطبق في نقطة تلاقيهما، وهذا هو عنصر الرخاوة في الغين، وفي نفس الوقت يرتفع الطبق ليسد المجرى الأنفي، وتحدث ذبذبة في الوترین الصوتين.¹

والموحي في هذه الأصوات أن صفير الزاي يمنح معنى الانحراف توكيدا وتمثيلا، زد على ذلك الحفييف المشترك بين الزاي والعين التاجم عن الهمس الذي يشتراك فيهما، والعين توحى في كثير من معانيها على كمال المعنى في الشيء² فكان انحرافهم وميلهم بلغ مداه وأقصاه، وكيف وهم ينكرون الحق بعدما أن تبيّن لهم.

وقال تعالى ﴿ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنَّ لَنْ تُخْرِجَ اللَّهُ أَصْغَرَهُمْ ﴾³

الآية تصوير للمنافقين المتظاهرين بالإسلام وهم له كائدون، فهم يعتمدون على إتقان فن النفاق وعلى خفاء أمرهم في الغالب على المسلمين.⁴ واختار القرآن التعبير عمّا في نفوسهم مما يتقنون ستره وإخفاءه بلفظة الأضغان.

و(الضفن) "أصل صحيح يدل على تعطية شيء في ميل واعوجاج، ولا يدل على خير، من ذلك الضعن والضعن: الحقد، وفرس ضاغن، إذا كان لا يعطي ما عنده من الجري إلا

¹ مناهج البحث في اللغة ، ص 129.

² ينظر: العلايلي عبد الله، مقدمة لدرس لغة العرب وكيف نضع المعجم الجديد، المطبعة العصرية، القاهرة، دت، دط، ص 211.

³ سورة محمد، الآية 29.

⁴ ينظر: في ظلال القرآن، ص 3298.

بالضرب".¹ وهو في سياق الآية دال على الحقد والعداوة"،² وإنراجها إبرازها لرسول الله صلى الله عليه وسلم وللمؤمنين، وإظهارهم على نفاقهم وعداوتهم له.³

فهذه اللفظة تركيب بديع من أصوات حفية عميقه، وها شيء من الغلظة توحى ب بشاعة ما تنطوي عليه أنفسهم، فالغين صوت طبقي رخو، ذو تفخيم جزئي، وهي ترتبط بشكل وثيق مع معانٍ الاستثار والغيبة والخفاء.⁴

ثم إن هذا التفخيم يظهر مكتملاً مع صوت الضاد، "ذو المخرج العسير والأداء الصعب وقد خُصَّ هذا الصوت بالشُؤم، يسم جبين كل لفظة بمكرهه لا يكاد يسلم منها اسم أو فعل".⁵ ولি�تسرب الهواء من الأنف مع صوت النون عاكساً مدى حرصهم على إخفاء هذا القبيح الذي توج به صدورهم.

و قريب من هذا معنى (الغيفظ) في قوله تعالى ﴿ وَرَدَ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا حَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا﴾⁶

"فالغيفظ: الحنق والغضب".⁷ يقول ابن فارس: "العين والياء والظاء أصيل فيه الكلمة واحدة، يدل على كرب يلحق الإنسان من غيره، يقال غاظني يغيفظني".⁸ فالظاء صوت مطبق وهو النظير المطبق لصوت الذال، لإصدار هذا الصوت يوضع طرف اللسان بين أطراف الشفاه

¹ مقاييس اللغة، ص 364/03.

² التحرير والتنوير، ص 120/26.

³ الكشاف، ص 527/02.

⁴ ينظر: الدلالة الصوتية، 150.

⁵ أشتات مجتمعات في اللغة والأدب، ص 45.

⁶ سورة الأحزاب، الآية 25.

⁷ التحرير والتنوير، ص 310/21.

⁸ مقاييس اللغة، ص 405/04.

العليا والسفلى، وتتدفع كمية من الهواء من الرئتين مرورا بالحنجرة، حيث يهتز الوتران الصوتيان ويرتفع مؤخر اللسان تجاه منطق أقصى الحنك (الطبق)، ويرجع قليلا إلى الخلف مع

^١ تَقْرُّرْ وَسَطِهِ".

واجتماع الظاء بالغين الحلقى والياء الشجري على هكذا ترتيب، يوحى بعدي الحنق والأذى النفسي، الذي يصيب الشخص المغتاظ، فكان الهواء يخرج في منافذ ضيقة وصعبة تبتداً بصوت الغين الحنجرى، ثم الياء حيث يتسرب الهواء من الجنبات وأخيرا الظاء بما فيه من غلظ وفخامة وصعوبة أداء.

ومن ذلك قوله تعالى ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَّا مَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِسَاءٍ عَسَى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابِرُوا بِالْأَلْقَبِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتُّبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّاهِرُونَ﴾^٢

"اللمز" ذكر ما يعده الذاكر عينا لأحد مواجهة، فهو المباشرة بالمكروه، فإن كان بحق فهو وقاحة واعتداء، وإن كان باطلا فهو وقاحة وكذب.^٣ المعنى في الآية الكريمة، "وخصوصا أيها المؤمنون أنفسكم بالانتهاء من عيبيها والطعن فيها".^٤ وللحظة اللمز، جرس وظل، فكأنما هي وحزة حسية لا عيبة معنوية".^٥ —

وأصوات هذه الصيغة توحى بشيء من هذا الأثر المؤلم الذي يسببه سلوك اللمز، فاللام صوت جانبي، يتسرب الهواء بالخروج من جنبات اللسان، والميم صوت أنفي يتسرب الهواء في

^١ عبد الجليل، عبد القادر، الأصوات اللغوية، ص160.

² سورة الحجرات، الآية 11.

³ التحرير والتنوير، ص248/26، وينظر مقاييس اللغة ، ص5/209.

⁴ الكشاف، ص 5/560.

⁵ في ظلال القرآن، ص 3344.

إخراجه من الأنف، والزاي صوت صغير ممدوّد، فكأنّ في تعيب الناس مجازة للحق وكذبنا وبهتانا لاينبغي أن يكون من خلق المسلم المؤمن، ثم إن الميم تحمل "معنى الانقطاع والاستئصال"¹. وجلّ ما يسببه التّعيب والسخرية من الغير في قطع أو اصرّ المحبة، وعرى الأحواة .

ومن ذلك صيغة (الرّجز) في قوله تعالى ﴿فَبَدَلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي
قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ﴾²

"الرّجز: الراء والجيم والزاي، أصل يدل على اضطراب، من ذلك الرّجز: داء يصيب الإبل في أعجازها فإذا أصاب الناقة ارتعشت فخذاتها، ومن هذا اشتراق الرّجز من الشعر، لأنّه مقطوع مضطرب".³

وأصوات الصيغة تمثل هذا الاضطراب أيّما تمثيل، إذ في تكرارية الراء اضطراب اللسان وخروج للصوت على شكل ترددات، والزاي صوت صغير، يوحّي بالحركة وعدم الثبات، فهذه الخصائص الصوتية مما يعزز سلوك الاضطراب الذي تدل عليه صيغة (الرّجز).

كذلك مما تبيه إليه الدارسون من القيمة الإيحائية للصوت، ما تم ذكره من قول العقاد "بأنّ الحاء تتحكر أشرف المعاني وأقواها : حب ، حق ، حرية"⁴ وهي عند بعضهم تشبه أصوات التنفس والتأوه، وتنفس الارتياح بعد التّعب. ولعل صوت الحاء بهذه القيمة التعبيرية، هو صدى لما توحّي به ألفاظ الرحمة (رحم، رحمة)، مما ورد في الذكر الحكيم، "إذ تنطلق في القرآن أصياء حالمه ، في ألفاظ ملؤها الحنان، تؤدي معناها من خلال أصواتها، وتؤدي بمؤداها مجردة

¹ أشتات مجتمعات في اللغة والأدب، ص 45.

² سورة البقرة، الآية 59.

³ مقاييس اللغة ، ص 489/2.

⁴ أشتات مجتمعات في اللغة والأدب، ص 45.

عن التصنيع والبديع، فهي ناطقة بضمونها هادرة بإرادتها، دون إضافة وإضاءة، وما أكثر هذا المحن في القرآن، وما أروع تواليه في آياته الكريمة".¹

فقوله تعالى ﴿أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَاتٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهَتَّدُونَ﴾²، والرحمة رقة تقتضي الإحسان إلى المرحوم، وقد تستعمل تارة في الرقة المجردة، وتارة في الإحسان المجرد عن الرقة: نحو رحم الله فلانا إذا وصف به الباري فليس يراد به إلا الإحسان المجرد دون رقة، وعلى هذا روي أن الرحمة من الله إنعام وإفضال، ومن الآدميين رقة وتعطف.³

كذلك جاء في قوله تعالى ﴿أَلَا تُقْتَلُونَ قَوْمًا نَّكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهُمُوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ أَخْشَوْنَهُمْ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾⁴

"نلحظ أن الخواص الصوتية الكامنة في لفظة (نكثوا) تصور بدقة متناهية عملية النكث والنقض. فالنون صوت صميمي قوي من قيمه الانبعاث والخروج، يوحى بخروج الناكث عن عهده ومينه بقوة، كما يعبر الكاف الصوت الطبقي، أن هاجس نكث الإيمان والرغبة فيه قد أطبق خيامه على قلب الناكث الذي استمرئ النكث، ثم إنّه بسمته الانفجارية التي يندفع الهواء ويتدفق بسرعة كبيرة في أثناء إزالة التحام العضوين وانفصلاهما، يتافق ودلالة أن الناكث يكسر عهده ويخرج منه بقوة واندفاع: أي يعبر عن فحائية نكث المشرك للأيمان بما يعبر عن

¹ الصوت اللغوي في القرآن، ص 176.

² سورة البقرة ، الآية 157.

³ ينظر: الصوت اللغوي في القرآن، ص 178 .

⁴ سورة التوبه ، الآية 13.

مباغطة المؤمنين بذلك، ثم يأتي صوت الثناء المهموس الرخو ، الذي يتراجع اللسان إلى الداخل في أثناء خروجه ليصور تراجع الناكل عن كلمته وعهده، ثم إن التصاق طرف اللسان بعقدة اللثة وتعلقه به، يعبر عن شدة تعلق الناكل بنكته وشدة إصراره عليه وبعثرة النفس وخروج الهواء مصادقة لحال الناكل الذي يستمر في النكت ونقض العهود والمواثيق المبرمة. ويحاكي قيام طرف اللسان بشق الأسنان (القواطع) الأمامية السفلية وقطعه عن العليا وبروزه إلى الخارج وخروج اللسان، قطع الناكل ليمينه وخروجه التام من العقد والمعاهدة المبرمة بين المشركين بما تشير إليه الأسنان الأمامية السفلية، وبين المؤمنين بما تشير إليه الأسنان الأمامية العليا، وذلك أن السمو والعلو قرينا الإيمان والتسلف والدناءة قرينا الكفر".¹ فهذا من التحليلات التي استطاع الدارسون المحدثون من خلالها تبيان عمق الصلة بين أصوات الصيغة ودلائلها، لاسيما في الخطاب القرآني .

ومن قبيل هذا التحليل، تضييف فخرية القادرية في قوله تعالى ﴿لَوْ خَرَجُوا فِي كُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا وَضَعُوا خَلَلَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفَتْنَةَ وَفِي كُمْ سَمَّعُونَ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ﴾²

تقول: "يحمل التشكيل الصوتي قيمته المعجمية والسيافية الدائرة في ذلك الجنون والاضطراب العقلي والفساد، وتفكك الشيء الملتحم، فأول صوت لها هو الخاء: الصوت الطبقي المهموس الرخو، يعبر بما يمتلكه من خنخنة وتضييق للهواء واضطرابه واستمراريته وضعفه عن أولى مراحل الجنون، وهو التضييق على العقل والفهم وطول الاضطراب للحد منه

¹ القادرية فخرية، تحليلات الدلالة الإيجابية في الخطاب القرآني في ضوء اللسانيات المعاصرة، سورة التوبه أنموذجا، عالم الكتب الحديث ، إربد ، الأردن ، 2001 ، ص 25، 26.

² سورة التوبه، الآية 47.

(من العقل) كما يتواافق مع دلالته السياقية من أن المنافقين لو خرجوا مع المؤمنين كانوا سيفحدشون بليلة وتفريقا وقهوة بألسنتهم المتطاولة.¹"

"ثم يأتي بعده صوت الباء وهو صوت انفجاري شديد يحاكي بصداء القوي أن مرض الخبل يشق العقل ويبيده إثر الاضطراب الدائم، مثلما يبدد ويشق الهواء المضغوط وراء نقطة الانسداد الحاجز الواقف أمامه، ويخرج بتدفق وقوه، هذا من حيث الدلالة المعجمية، أما السياق فيوحى بأن خروج الفئة المنافقة مع المؤمنين فيه تفكيرك لوحدك وشق لصفوفهم الملتحمة فهو بمثابة داء عضال يسل تفكير المسلمين ويفتك بوحدتهم وتماسكهم .²"

وتختم الكلمة بصوت اللام وهو صوت جانبي منحرف ينحرف الهواء واللسان عن مساره عند النطق به ليصاقب بذلك المرحلة النهاية لمرض الخبل وهو الانحراف الكلي للعقل، كما أن انحراف اللسان والتصاق مقدمته بمقدمة الحنك اللين في أثناء خروج صوت اللام، يصور حال الفئة المنافقة المنحرفة عن جادة الصواب والاستقامة والتي تندس بين صفوف المسلمين، فيحاكي عملية التصاق مقدمة اللسان بالجزء الأمامي للحنك اللين، تمكّن المنافقين وأقوالهم في نفوس ضعاف الإيمان من المسلمين فبضاعة الفئة المنافق ورواجها يجد القبول لدىهم، وعليه فإن السمة الغالبة للأصوات الثلاثة (خ، ب، ل) هي الاضطراب والحركة الدائبة، وبعثرة النفس لتصاقب بذلك الاضطراب العقلي للمصاب بمرض الخبل".³"

¹ تخليلات الدلالة الإيحائية، ص 31.

² نفسه الصفحة نفسها.

³ نفسه، ص 32، 31.

كذلك مما يمكن التماس صلة بين أصوات كلماته والدلالة، ما جاء في قوله تعالى ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا قُوًّا اَنْفُسَكُمْ وَآهَلِكُمْ نَارًا وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَئِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا اَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ﴾¹

فصيغة (شدّ)، تدلّ على قوة في الشيء، وفروعه ترجع إليه؛ من ذلك شددت العقد شدّاً أشدّه، والشدة المرأة الواحدة.² "والمعنى أفهم أقواء في معاملة أهل النار الذين وكلوا بهم، يقال اشتد فلان على فلان، أي أساء معاملته، ويقال اشتدت الحرب واشتدّت البأساء والشدة من أسماء المؤس والجوع والقطط"،³ فقوله تعالى ﴿غِلَاظٌ شِدَادٌ﴾ أي أن في أجرائمهم غلظة وشدّة، أي جفاء وقوة أو في أفعالهم جفاء وخشونة، لا تأخذهم رأفة في تنفيذ أوامر الله والغضب له والانتقام من أعدائه.⁴

وقد ساعد على أداء هذا المعنى الانفجار والشدة التي يوحى بها كل من صوتي الدال والشين، "فالأخوات الانفجارية تدل على الشدة والغلظة".⁵ فصوت الدال من خواصه أنه صوت شديد مجهر، يتكون بأن يندفع الهواء مارا بالحنجرة، فيحرك الوترتين الصوتتين ثم يأخذ بمحراه في الحلق والفم، حتى يصل إلى مخرج الصوت، فينحبس هناك فترة قصيرة جداً لالتقاء طرف اللسان بأصول الثنائي العليا التقاء محكماً، فإذا انفصل اللسان عن أصول الثنائي سمع صوت شديد نسميه الدال .⁶

¹ سورة التحرير، الآية 06.

² ينظر: مقاييس اللغة، ص 179/03.

³ التحرير والتنوير، ص 366/28.

⁴ الكشاف، ص 6/161.

⁵ مقدمة لدرس لغة العرب، ص 210.

⁶ ينظر: ابراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص 48.

وهو بهذا الأداء النطقي يعكس قوة هذه الفئة وصرامتها وعدم تناونها في أداء واجبها وتنفيذ أوامر المولى عز وجل. وفي تفسيري الشين دلالة على التفسيّي واستيعاب قوّهم للمكان والحيز الذي يتواجدون فيه، فقوّهم وشدّهم من العظم والجفاء بلغت مبلغاً يتناسب مع طبيعة العذاب الذي هم موكلون به.

ومن ذلك قوله تعالى ﴿ وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَيْبَطِئَنَّ فَإِنَّ أَصَبْتُكُمْ مُّصِيبَةً قَالَ قَدْ أَنْعَمَ

¹ **اللهُ عَلَىٰ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَّعَهُمْ شَهِيدًا** ﴿

فصيغة (ليبيطن) "خطاب لعسكر رسول الله صلى الله عليه وسلم، والمبطئون منهم المافقون لأنهم كانوا يغزون معهم نفaca، ومعنى (ليبيطن) ليتناقلن ولি�ختلفن عن الجهاد وبطء معنى أبطأ²".

"والملاحظ أن أصوات هذه الصيغة (الباء، الطاء، الهمزة)، تشتراك في خاصية الشدة، التي هي في أصلها تعثر لجريان الهواء في منطقة معينة من الجهاز النطقي، فيجد عائقاً وإيقافاً يتبوعه بعدها منفذ لهذا الإيقاف مؤدياً إلى خروج الصوت على شكل انفجار، فكان حال المنافقين حال المتعشرين في تنفيذ أوامر النبي صلى الله عليه وسلم، فصورة التّبطة ترسم من خلال جرس العبرة، فيحس القارئ أن اللسان يتعرّض فيعدم إلى البطء في التلفظ حتى يصل إلى نهايتها وبذلك تتماثل هذه الأصوات بجرسها وتطابق مع الدلالة تطابق وجهي الورقة مع بعضهما".³

¹ سورة النساء، الآية 72.

² الكشاف، ص 106/2.

³ البنية الإيقاعية في الأسلوب القرآني، ص 13.

ومن هذا القبيل كلمة (**الوهن**) في قوله تعالى ﴿ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوْهِنٌ كَيْدُ الْكَافِرِينَ﴾¹، قرأ أبو عمرو وابن كثير ونافع ((موهّن)) بفتح الواو وتشديد الهاء من وهن يوهّن، وقرأ الباقيون ((موهن كيد الكافرين))، بإسكان الواو وتحفييف الهاء من وهن يوهن فهو موهّن. "والواو والهاء والنون: كلمتان تدل إحداهما على ضعف، والأخرى على زمان."² ومعنى الآية أن الغرض إنما هو إبلاء المؤمنين، وتوهين كيد الكافرين.³

ومثله صيغة (**الوهن**) في قوله تعالى ﴿وَكَائِنٌ مِّنْ نَّبِيٍّ قَتَلَ مَعَهُ رِبِّيُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَكَابِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا آسَتَكَانُوا وَاللَّهُ تُحِبُّ الصَّابِرِينَ﴾⁴

فرب العزة ينفي الوهن عن عباده المؤمنين، وهم في وضع أخبروا فيه أن نبيّهم قُتل وعلى الرغم من ذلك، ما ضعفوا عن الجihad بعده وما استكانوا للعدو، وهذا تعريض بما أصابهم من الوهن والانكسار عند الإرجاف بقتل رسولهم وبضعفهم عند ذلك من مواجهة المشركين واستكانتهم للكفار، حتى أرادوا أن يعتضدوا بالمنافق عبد الله بن أبي وطلب الأمان من أبي سفيان.

¹ سورة الأنفال، الآية 18.

² مقاييس اللغة، ص 149/06.

³ الكشاف، ص 567/2.

⁴ سورة آل عمران، الآية 146.

ويحتمل أيضاً أن يفسّر الوهن باستيلاء الخوف عليهم، ويفسّر الضعف بأن يضعف إيمانهم، وتقع الشكوك والشبهات في قلوبهم، والاستكانة هي الانتقال من دينهم إلى دين عدوهم.¹

وكان من الممكن التعبير بصيغة ضعف، فالوهن في اللغة هو "الضعف"، يقال : وهن الشيء يهون وهنا ، ضعف²؟ إلا أن صيغة (وهن) تركب من صوت الواو بما فيه من خفاء ورقة ولين، مع قرب مخرجه لكونه شفهياً فینظر إلى مناسبة لينه ورقته وخفائه، إلى معنى الضعف والوهن والإعياء، والهاء صوت خفي عبارة عن هواء، فكأنها تعبّر عن تأوه الإنسان الواهن الذي لا يستطيع حمل جسمه ولا التحرك إلا بمشقة، والنون صوت أنفي لا يتسرّب الهواء معه من الفم بل يختار الخروج من الأنف على شكل غنة ممدودة يزيد من طولها اتصالها بصائم الضم الطويل، ذو المخرج المنغلق والشفتين المستديرتين.

صيغة (وهن) إذا تحمل صورة الضعف والتأوه والتوجّع، وتستمد هذه اللفظة هذه الدلالة من تضاد (الواو، والهاء والنون)، ومن تحمل صوت الهاء لقدر كبير من هذه الدلالة نظراً لخصائصه الصوتية فهو "عادة ما يعد صوتاً أساسياً من ضمن الأصوات التي تعرف بالأصوات الانفعالية interjections التي هي عبارة عن أصوات قصيرة تعبر عن التَّوجُع والدَّهشة أو الألم أو ما إليها من الوجdanات العابرة، وهي شائعة في جميع اللغات قيل: آه، وي، أواه، ها، هيا، واه، واه، اوه".³

¹ ينظر: الرازبي فخر الدين التفسير الكبير أو "مفاتيح الغيب"، تحقيق: عماد زكي البارودي، المكتبة التوثيقية، مصر. دط. دت، ص 9/24.

² مقاييس اللغة ، ص 150/06.

³ حسن ظاظا، اللسان والإنسان، دار القلم، دمشق، الدار الشامية، بيروت، ط 2، 1990، ص 33 .

"ولعل ذلك لأنه من أسهل الأصوات نطقاً، لأن الماء نفس"¹ يحدث بواسطة الزفير الاعتيادي دون أن يستعمل الإنسان في نطقه أيّاً من اللسان أو الأسنان أو الشفتين، إنه هواء الزفير الخارج من الفم دون أي جهد، مما يجعله صوتاً أساسياً في إنتاج الصيغات أو الصرخات الانفعالية من شهقات أو آهات أو تأوهات، فيظهر صوت الماء محوراً لهذه الانفعالات فكلها لا تنخلو منه، وهي لا تبتعد عن كونها زفات خارجة من الفم دون عناء. فعند التوجع أو التألم أو التأوه نقول "آه" وهو صوت اندفاع للهواء خارج الفم، وقد اشتق العرب منه أفعالاً ومصادر وأسماء أفعال وأسماء أصوات، "فقالوا : آه ،واه ،أوها" أي شكا وتوجع، وهكذا "أوها" وقد دعوا مرض الحصبة "آهة" والحدري "ماهة" وكل ذلك لتناسب في المعنى واللفظ ... فإنهم بتشخيصهم الحصبة "آهة" كأنهم يشخصون ما يرافق ذلك الداء من تأوه المرض.²

ويربط حسن عباس بين آلية نطق صوت الماء وما يرافقها من انقباض وتوتر في أغشية الحنجرة وأنسجتها والدلالة على التوتر الوجداني ومشاعر الخوف والألم، إذ ((أن الإنسان الانفعالي الذي يدخل في حالة يأس أو بؤس أو حزن أو ضياع ولو لعارض مفاجئ لا بد أن ينقبض منه نفسه، فينعكس ذلك على جملته العصبية، وتبعاً لذلك لا بد أن ينقبض لها بدنها بما في ذلك جوف الصدر، ويفرق بين نطق الماء المشبعة (ألف الإطلاق) ونطق الماء الساكنة المجردة من ألف الإطلاق، فإذا لفظ صوت (الماء) مشبعاً أو حبي بالإضراب والسحق والقطع والكسر وإذا نطق مخففاً (ساكناً مجرداً من الإطلاق) كان أكثر عرضة للتأثير المباشر ب مختلف الانفعالات التي تحيش في الصدر من حدة وقساوة أو حزن وأسى أو تهمّم أو سخرية أو رقة أو شفافية.³

¹ ابراهيم أنيس، دلالة الألفاظ، مكتبة أنجلو، ط4، 1980، ص23.

² اللسان ، ص472/13.

³ ينظر: عتيق عمر عبد الهادي، الأسلوبية الصوتية في الفواصل القرآنية، مجلة المنار، جامعة آل البيت، المجلد 16، العدد 3، ص23.

فصوت الماء من أكثر الصوامت العربية، قدرة على تحسيد معانٍ للألم والاعتلال، والضعف، ووروده على هكذا معنى كثير في كتاب الله عز وجل.

كذلك في قوله تعالى ﴿أَوْ كُنْلَمَتٍ فِي بَحْرٍ لَّجِيٍّ يَغْشَهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ظُلْمَتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكُدْ يَرَنَهَا وَمَنْ لَمْ تَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ﴾¹، وسياق الآية حديث عن الحقائق العلمية التي جاء بها القرآن الكريم، ومنها وصف البحر بأنه لجي، "و(اللّجي)" منسوب إلى اللّجة، واللّج هو معظم البحر، أي بحر عميق.² "ومن الباب لج البحر، وهو قاموسه، وكذلك لجته، لأنّه يتعدد بعضه على بعض".³

"تأثير صوت الجيم واضح في الدلالة على معنى العمق، لا سيما أن بعض الباحثين رأى في صوت الجيم دلالة على العظم المطلق".⁴

والجيم صامت رخو حنكي مجھور،⁵ يتكون برفع أقصى اللسان اتجاه أقصى الحنك (أو الحنك اللّين)، والتصاقه به مع ارتفاع أقصى الحنك الأعلى نفسه، ليسد بجرى الهواء من الأنف ثم يضغط الهواء لمدة من الزمن ثم يطلق سراح المجرى الهوائي، فيحدث انفجار ولا يتذبذب الوتران الصوتيان حال النطق به.

¹ سورة النور، الآية 40.

² التحرير والتنوير، ص 256/18 ، وينظر: الكشاف، ص 309/04.

³ مقاييس اللغة، ص 201/05.

⁴ التحليل الصوتي للنص ،ص 2/56.

⁵ ينظر: بسام بركة، علم الأصوات العام، أصوات اللغة العربية، مركز الإنماء القومي، دط ، د.ت ، ص 124.

ففي الانتقال من صوت اللام الشوい الجانبي نحو مخرج الجيم، الذي يتسرّب فيه الهواء بقوّة يعكسها الانفجار، وشساعة مساحة يعكسها سعة المخرج، إيحاء بعظم هذا الوصف للبحر وعمقه .

ومنه كذلك قوله تعالى ﴿أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلْمَتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ تَجْعَلُونَ أَصْبَعَهُمْ فِي إِذَا نِمْ مِنَ الصَّوَاعِ حَذَرَ الْمَوْتَ وَاللهُ مُحِيطٌ بِالْكَفَرِينَ﴾¹

"فقد جسّمت الحركة الإيقاعية الداخلية لهم بحركة إيقاعية خارجية تمثّلت في الصيّب النازل والرعد الهادر، والبرق الخاطف، وحركة الأصابع في الأذان، وحركة الفزع المتحفزة للإفلات كلما ستحت الفرصة، فإذا قيام الكلمة (صيّب)، يوحى بالانصباب الشديد عليهم، ساهم في ذلك صوت الباء بشدته وجهره الموحيان ببلوغ المعنى في الشيء بلوغاً تاماً."²

"وزيادة في استحضار الصورة وشخصوها في الأذان جاء قوله (من السماء)، ثم قوله (يجعلون أصابعهم في آذانهم) تتناسق مع جو الرعد القاصف، والبرق الخاطف، والموت الماحق، ثم الكلمة (قاموا) بدلاً من وقفوا، (وإذا أظلم عليهم قاموا) للدلالة على ما في نفوس المنافقين من خوف وقلق وحيرة، فهم يحاولون الإفلات حين تحين الفرصة."³

ومنه في قوله تعالى ﴿ ثُمَّ لَيَقْضُوا تَفَثُّهُمْ وَلَيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلَيَطَوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ﴾⁴، "التفت" الكلمة وقعت في القرآن الكريم وتردّد المفسرون في المراد منها، واضطرب علماء اللغة في معناها، ولعلّهم لم يعثروا عليها في كلام العرب المحتج به، قال الزجاج : إن أهل

¹ سورة البقرة، الآية 19.

² ينظر : التحليل الصوتي للنص، ص 2/56.

³ البنية الإيقاعية في الأسلوب القرآني، ص 17، 16.

⁴ سورة الحج، الآية 29.

اللغة لا يعلمون التفت إلا من التفسير، أي من أقوال المفسرين¹، "فعن أبي عبيدة : التفت: قص الأضافر والأخذ من الشارب وكل ما يحرم على الحرم، ومثله قول عكرمة ومجاهد، وربما زاد مجاهد مع ذلك: رمي الجمار"². وعن صاحب العين والفراء والزجاج : "ال Rift الرمي، والذبح، والخلق وقص الأظافر والشارب وشعر الإبط وهو قول الحسن ونسب إلى مالك بن أنس أيضا ".³ وتتفق معاجم اللغة على هذه الدلالة.⁴

وأصوات هذه الصيغة الثناء والفاء والثاء، يحاكي صوتها صوت دفع ورمي ما يستقدر من الفم إلى الخارج، فالثناء صوت شديد مهموس، يوحى بالبتر والقطع، ثم هو قطع لأمور ظاهرة جلية يدل على ذلك صوت الفاء الشفوي الشديد، فالفاء من باطن الشفة السفلية وأطراف الثنايا العليا،⁵ إذ يتلاصق هذان العضوان مع حدوث تضيق في مجرى الهواء. ولتحتتم الكلمة بالثاء الصوت الرخو المهموس،⁶ والموحي بالانتشار والتفرق فكأنه أي التفت، قطع لكل مستكره، وتنقية من كل درن.

كذلك من النماذج المستنبطة من القرآن الكريم، قوله عز وجل ﴿ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجْلُهَا وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴾⁷، "النفس : الروح، سميت نفسها لأنها من النفس، بفتح الفاء، وهو الهواء الذي يخرج من الأنف والفهم، من كل حيوان ذي رئة، لأن النفس يتولد

¹ التحرير والتنوير، ص 248/17.

² نفسه، ص 249/17.

³ نفسه، الصفحة نفسها. وينظر الكشاف، ص 4/190.

⁴ ينظر: مقاييس اللغة ، ص 1/350.

⁵ ينظر: الكتاب، ص 4/433، ابن جني سر الصناعة ، ص 1/61، ابن ععيش، شرح المفصل ، ص 10/125.

⁶ ينظر : بسام بركة ، علم الأصوات العام ، ص 121.

⁷ سورة المنافقون، الآية 11.

منها، كما سمي مرادف النفس روها لأنه مأخوذ من الروح بفتح الراء^١. "والنَّفْسُ : كُلُّ شَيْءٍ يَفْرَجُ بِهِ عَنْ مَكْرُوبٍ"^٢.

وت تكون هذه الصيغة من ثلاثة أصوات هي النون والفاء والسين، والثلاثة تشتراك في صفة الرخاوة وخروج الهواء وفق امتداد يعكس لون الصوت وطبيعته، "فالنون يخرج باندفاع الهواء من الرئتين مرورا بالحنجرة، أين يتذبذب الوتران الصوتيان، ثم يتخذ الهواء مسارا عبر الحلق، إذ يهبط أقصى الحنك اللّين فيسدّ بقبوته فتحة الفم، مما يجعل الهواء يتسرّب عبر المسرّب الأنفي، وفي صناعة هذا الصوت يعتمد طرف اللسان على أصول الأسنان العليا مع اللّثة".^٣ والفاء صوت شفوي رخو مهموس، والسين صوت أسناني لثوي رخو مهموس مررق.^٤ والكلمة بهذه الأصوات تعكس امتداد النفس وخروجه سواء من الأنف مع النون ومن الفم مع الفاء مع امتداد وسهولة وليونة.^٥ يعزّزها صوت السين الرخو الصفيري.

كذلك قال تعالى ﴿إِنَّ تَوْبَةَ إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَعَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَاهِرٌ﴾^٦

"المظاهره التعاون، يقال ظاهره، أي أيده وأعانه، ولعلّ أفعال المظاهره، ووصف ظهير كلها مشتقة من الاسم الجامد وهو الظّهر، لأنّ المعين والمؤيد كأنّه يشد ظهره من يعينه".^٧

^١ التحرير والتنوير، ص 255/28.

^٢ مقاييس اللغة ، ص 460/05.

^٣ عبد الجليل عبد القادر، الأصوات اللغوية، ص 174، 173.

^٤ ينظر : مناهج البحث في اللغة ، ص 128.

^٥ محمد مبارك ، فقه اللغة ، ص 101.

^٦ سورة التحرير ، الآية 04.

^٧ التحرير والتنوير ، ص 358/28.

كما أنها تدل على القوة والبروز^١. وفي التعاون قدرة على البروز والظهور، فإذا ما تكونت أصوات الصيغة من صوت الظاء المحصور الرخو المطبق المفخم^٢، مع امتداد للصوت باتصاله بصائر المد واتصاله بصوت الماء المدعوم بصائر الفتح، ثم انتهاء الكلمة بصوت الراء المكرر والمحصور، كانت الدلالة على البروز والظهور أقوى وعلى معانٍ التعايش والتلاطف أكثر.

ومن ذلك قال تعالى ﴿ وَانْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًاً فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾^٣.

"قرأ ابن كثير ونافع وأبو عمرو (نشرها) بالراء، وقرأ عاصم وابن عامر وهمزة والكسائي (نشرها بالزاي)".^٤ "فمعنى قراءة (نشرها) أي إحياؤها وبعثها بعد موتها".^٥

والنشر الارتفاع، والمراد ارتفاعها حين تغلظ بإحاطة العصب واللحم والدم بها فحصل من القراءتين معنيان لكلمة واحدة.^٦ وقيل نشرها معناه بجعلها بعد بلاها ووجودها ناشزة ينشر بعضها إلى بعض، أي يرتفع.^٧

"وحاصل القراءتين أن الله بين كيفية إحياء الموتى، وذلك بإحياء العظام وبعثها من موتتها التي كانت فيها كما دلت عليه قراءة الراء، وبينت القراءة بالزاي كيفية إحياء العظام، وذلك برفع بعضها إلى بعض حتى التأمت فضمن الله تعالى المعينين في القراءتين تنبئها على عظيم

^١ مقاييس اللغة ، ص 471/3

^٢ ينظر: أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، ص 226، وحسان تمام، مناهج البحث في اللغة، ص 127.

^٣ سورة البقرة، من الآية 259.

^٤ صالح، إياد سالم ، الاختلاف في القراءات القرآنية وأثره في اتساع المعانٍ ، جامعة تكريت، ص 26.

^٥ نفسه، ص 25.

^٦ الحجة، ص 37/3

^٧ نفسه، ص 25/3

قدرته، فدلّ القراءتين على عظيم قدرته سبحانه في البعث والإحياء والتركيب من غير تناقض أو تباين أو تضاد".¹

ويقول عز من قائل في سورة الحديد ﴿ أَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَهُوَ زَينةٌ وَتَفَاحِرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلٍ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَبْحِجُ فَرَزَّاهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَمًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَّعُ الْغُرُورِ ﴾²

وقد تضافرت كلمات المفسرين على تفسير يهيج (بيبس) أو يجف، ولم يستظهروا بشاهد من كلام العرب يدلّ على أن من معاني الهياج الجفاف، "وقد قال الرّاغب، يقال: هاج البقل، إذا اصفرّ وطاب، وفي الأساس من المجاز هاج البقل إذا أخذ في البيس...." والوجه أن الهياج الغلظ ومقاربة البيس، لأن مادة الهياج تدل على الاضطراب وعدم التوازن، وسميت الحرب هيحاء ... والزرع إذا غلظ يكون لحركته صوت فكأنه هائج، أي ثائر، وذلك ابتداء جفافه.³

فهذا زرع أعجب به الكفار الجاحدون لنعمة الله فيما رزقهم من الغيث والنبات، فبعث عليه العاهة فهاج وأصفر وصار حطاما عقوبة لهم على جحودهم. والمعنى أن الدنيا ليست إلا من محقرات الأمور وهي اللعب واللهو والزينة والتفاخر والتکاثر، وأما الآخرة فما هي إلا أمور عظام، وهي : العذاب الشديد والمغفرة ورضوان الله.⁴

¹ الاختلاف في القراءات القرآنية وأثره في اتساع المعنى، ص 26.

² سورة الحديد، الآية 20.

³ ينظر، التحرير والتنوير، ص 405/27.

⁴ ينظر: الكشاف، ص 49/06.

وقيق أن الجيم تدل على معظم الشيء، فكأنما في كلمة (يهمج) دلالة على شمولية الهيجان وقضاءه على جميع ما نبت.

فهذا شيء يسير من الشواهد والموضع الذي يمكن استكتناه واستنباط أثر الصوت اللغوي وخصائصه في الدلالة، وبالتالي الانتصار لما يسمى بالدلالة الصوتية وذلك بالنظر إلى إسهامات الصوت في مَدَّ محتوياتها، على أنه ينبغي مراعاة التتابع الصوتي وتنوعاته داخل تيار الكلام، إذ يوجهانها بدورهم، ثم هي تخضع لما ينبع منها المتكلم من قدرة، وديناميكية داخل التركيب.¹

فهذه العناصر الثلاث مما لا ينبغي إغفاله عند محاولة استنباط الدلالة الصوتية من أي نص، وينبغي الحرص على استيفاؤها حين يتعلق الأمر بالنص القرآني.

بـ- تكرار الصّامت داخل الصّيغة وأثره في الدلالة :

من صور ظهور أثر الصوامت في الدلالة، تلك الصورة التي يتكرر فيها وجود الصامت في الكلام، عاكسا سماته الصوتية على دلالة الكلمة مع مراعاة السياقات الواردة فيه.

"فالدلالات لا ترجع إلى قيمة الصوت في حد ذاته بقدر ما تكون وليدة السياق وخليقته، فالسياق هو الذي حمل الصوت هذا المعنى، وهو الذي استخدم الحرف أو الكلمة كصوت يلبسها دلالة سياقية حينية مؤقتة، وليس دلالة دائمة تستصحب في غيره من السياقات، فكل سياق له دلالته التي يجعلها على أصواته، وكل قارئ أو سامع له ذوقه الخاص في استكتناه دلالة تلك الأصوات وتأثيره بها، وإن كان هذا لا ينفي وجود حسٌ أو ذوق عام يكاد يشترك في فهم دلالات كثير من تلك الأصوات في السياقات والمواضف المختلفة."²

¹ ينظر: عبد القادر عبد الجليل، علم الصرف الصوتي، ص 152.

² هنداوي عبد الحميد، الإعجاز الصوتي في القرآن الكريم، الدار الثقافية للنشر ، القاهرة، ط 1، 1428هـ/2004م، ص 15.

من ذلك مثلا، "الهمزة والباء وما ثلثها": يدل على النفور والانفصال.¹ "والجيم والراء وما ثلثهما": مدلولهما، الجذب والسحب.² "والخاء والسين وما ثلثهما": مدلولهما اللين والسهولة، والسين واللام، مدلولهما وما ثلثهما، خروج الشيء.³ كذلك "الشين والباء ومدلولهما": الامتداد والانقطاع.⁴ وغير ذلك من المركبات التي وقف عندها الباحثون وحاولوا تحديد أبرزها.

وهاهو نعيم علوية، يضرب لنا مثلا في أثناء دراسته هذه الظاهرة، فيقول: أبرز ما يصل إلى سمع الإنسان من أصوات (الرفرفة)، عنصران هما: (فففف) و(رررر)، الصوت الأول ينقل صورة لصوت احتكاك جسم الطير بالهواء، والآخر ينقل صورة، لتكرر اصطدام الأجنحة بأجسام الطيور والهواء معا، واللّفظان: (رف)، و(فر)، يستعملان على ذينك العنصرين بصورة مختصرة⁵. ومن الباحثين من ذهب أبعد من ذلك، فرأى حسن عباس، أن بعض الأصوات يوحى بآحاسيس لسيّة، وبعضها بآحاسيس ذوقیّة، وكذلك الشم والبصر، والسمع.⁶

"ولكي يكتسب الصوت اللّغوي إيحاء تعبيريّا، يجب أن يتردد بدرجة تجعل له وجودا بارزا ولافتا في الكلام".⁷ ويتبّع ذلك مما يلي :

قال تعالى ﴿ هُنَالِكَ أَبْتُلِي الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ﴾⁸

¹ مبارك محمد ، فقه اللغة ، ص 120.

² نفسه، 102.

³ نفسه، ص 101.

⁴ ينظر: الدلالة الصوتية، ص 1555-156.

⁵ ينظر: علوية، نعيم، بحوث لسانية، بين نحو اللسان ونحو الفكر، المؤسسة الجامعية، بيروت، ط 2، 1986، ص 21، 22.

⁶ ينظر : التحليل الصوتي للنص ، ص 56.

⁷ يونس علي، نظرة جديدة في موسيقى الشعر العربي، ص 239.

⁸ سورة الأحزاب ، الآية 11.

"زل": الزاء واللام أصل مطرد منقاس في المضاعف، وكذلك في كل زاء بعدها لام في الثاني، وهذا من عجيب هذا الأصل، تقول: زل عن مكانه زليلا وزلا، والماء الزلال العذب، لأنه يزد عن ظهر اللسان لرقة، والرلة : الخطأ؛ لأن المخطئ زل عن نهج الصواب، وترزلت الأرض: اضطربت ، وزللت زللا.¹

فالزلزال : اضطراب الأرض، وهو مضاعف زل تضعيها يفيد المبالغة، وهو في الآية الكريمة استعارة لاحتلال الحال اختلالا شديدا بحيث تخيل مضطربة اضطرابا شديدا كاضطراب الأرض وهو أشد اضطرابا للحاقه أعظم جسم في هذا العالم، ويقال: زلزل فلان، منيا للمجهول تبعا لقولهم: زلزلت الأرض، إذ لا يعرف فاعل هذا الفعل عرفا، وهذا هو غالبا استعماله ،.. والمراد بزلزل المؤمنين شدة الانزعاج والذعر لأن أحزاب العدو تفوقهم عددا وعدة.²

وصوت الزاي: أسناني لثوي، وهو رخو مجھور مرقب،³ واللام صوت أسناني لثوي مجھور، مائع،⁴ وهو صوت منحرف، جانبي (حافي)، ويتميز بأن طرف اللسان يرتفع في النطق بما حتى يعتمد على الحنك، وتنخفض حواف اللسان بطريقة تسمح للهواء بأن يمر من جوانبه.⁵

فكل من صفير الزاي وجانية اللام، توحى بهذا الانحراف والتذبذب وعد الثبات الذي تدل عليه لفظة (زل) .

¹ ابن فارس، مقاييس اللغة ، ص 04/03.

² ينظر: التحرير والتنوير، ص 21/283.

³ ينظر : عبد القادر عبد الجليل، الأصوات اللغوية ، ص 163.

⁴ كمال بشر، فن الكلام، ص 219.

⁵ فندريس، اللغة ، ص 53.

إن تكرير الحرف في الكلمة مزيّة سمعية ترجع إلى الموسيقا وأخرى فكرية تعود إلى المعنى،¹ فمثلاً تردد القاف بشكل ظاهر في قوله تعالى ﴿الَّذِينَ ءامَنُوا يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ الظُّلْمُوتِ فَقَتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَنِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَنِ كَانَ ضَعِيفًا ﴾ ﴿أَلَمْ تَرِإِنَّ الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُوا أَيْدِيْكُمْ وَأَقِيمُوا الْصَّلَاةَ وَءَاتُوا الْزَّكُوْةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ تَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةَ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ حَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لَمَّا كَتَبَتْ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا أَخْرَتَنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَّعْ الْدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى وَلَا تُظْلِمُونَ فَتَبِلًا ﴾ ﴿أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّدَةٍ وَإِنْ تُصْبِهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصْبِهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ قُلْ كُلُّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَا لَهُوَ بِهِؤْلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴾.²

فصوت القاف، يظهر ظهوراً عجيباً في السياق، مع كثير من الحروف المكررة، كاللام والنون والتاء والسين والكاف والشين، فهذا التكرار قد يكون لإدخال تنوع صوتي يخرج القول عن نمطية الوزن المألف ليحدث فيه إيقاعاً خاصاً يؤكده التكرار، وإما أن يكون لتأكيد أمر اقتضاه القصد فتساوقت الحروف المكررة في نطقها له مع الدلالة في التعبير عنه.³

ويرى إبراهيم أنيس "أن تردد بعض الحروف أو الكلمات قد يكسب الشطر لوناً من الموسيقي تستريح إليه الآذان وتقبل عليه، فالتجرار المعتدل يزيد الموسيقي حسناً وجودة، وذلك كالموسيقي التي تردد فيها أنغام معينة في مواضع خاصة من اللحن فترتداد بهذا التردد جمالاً

¹ ينظر: التكرار في الفاصلة القرآنية، ص 06.

² سورة النساء، الآيات 76-78.

³ ينظر: منذر عياش، مقالات في الأسلوبية ، منشورات اتحاد الكتاب العرب ، 1990، ص 82.

وحسنا، فتكرار الحروف لا يكون قبيحا إلا إذا وقعت عليه المبالغة، أو كان الصوت المكرر عسير النطق".¹

وفي الشّعر مثلاً قرر الباحثون أن اختلاف التجارب يبعث على اختلاف الأصوات الدلالة عليها عند الشاعر الواحد، فشعر الغزل ينسجم مع أصوات لا ينسجم معها شعر الفخر، وشعر الطبيعة ينسجم مع أصوات لا ينسجم معها شعر المعارك، ومن هنا فإن الأصوات تنقسم إلى قسمين: "أحد هما ينسجم مع المعنى العنيف والآخر يناسب المعنى الرقيق الهادئ، ومرجع هذا التقسيم في الحروف إلى صفاتهما ووقعها في الآذان".²

ومنه في كتاب الله عز وجل، قوله تعالى ﴿ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَابُ الْرَّحِيمُ ﴾³ تكرر في العبارة الكريمة صوتا التاء والباء اللتان تسهمان في التشكيل الصامي لألفاظ مادة (توب) ومشتقاتها (تكرر صوتا التاء أربع مرات وصوت الباء ثلاث مرات) وتجدر الإشارة أن سورة التوبة تعد من أكثر سور القرآن احتواء لألفاظ مادة (توب) ومشتقاتها؛ إذ وردت سبع عشر مرة لتتسلّم الصّداررة في نسبة ورودها تواؤما مع اسم السورة ومضمونها.⁴

"التوبة هي : الإنابة والرجوع عن الذنب، أو ترك القبيح على أجمل الوجوه".⁵ ويرى بعض الدارسين أن تشكيلتها الصوتية تعبر تمام التعبير عن مضمونها، ويتجلى ذلك في أمور متعددة منها: 1- "يتسم صوتا (الباء والتاء) بالانفتاح المنافي للانغلاق والانقباض، ووقوع المصوت الطويل (الفتحة الطويلة والضمة الطويلة) في (تاب، يتوب) بينما يزيد من رقة

¹ ينظر: موسيقى الشعر، ص43.

² نفسه ، الصفحة نفسها .

³ سورة التوبة ، الآية 118.

⁴ بتحليلات الدلالة الایحائية في الخطاب القرآني ، ص67.

⁵ ينظر: المقاييس، ص1/375

افتتاحيتها واتساع مداها، وفي ذلك إشارة إلى أن التوبة تبعث على الراحة والانسراح

¹ النفسي، ويوسّع من نطاق الإيمان والإقبال على الطاعات النفسية بنفسية منفتحة طائعة.

2- "اجتمع صوتين متضادين أحدهما هامس خافت (الباء)، وآخر مجهور واضح قوي (الباء)،

يعبر عن طبيعة التوبة الجامحة بين النية الصادقة الغائبة عن الأنظار لكون محلها القلب، وبين

العمل الصالح المعلن الواضح في كل خطوة يخطوها التائب، ثم إن سمة الهمس تتوافق مع حقيقة

التوبة التي هي الندم على ارتكاب الذنب، أما الجهر فيتوافق وقوه العزيمة على عدم العودة

² إليه.

3- "يحاكى الهواء المحبوس وراء نقطة الانسداد في أثناء خروج (الباء، الباء) الانفجاريين،

وتسرّيجهما الفجائي تخلص التائب من سجن المعاصي، ودرن الذُّنوب وهمومها، كما أن كثافة

تيار الهواء الذي يزول على أثره، وينفصل العضوان الملتحمان، تتوافق ودلالة أن التوبة تمحو

³ الذُّنوب وترليها.

كذلك قال تعالى ﴿مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْفَمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغِبُوا بِإِنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَّاً وَلَا
نَصَبًّا وَلَا حَمَصَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطْئُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ
عَدُوٍّ نَيَّلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيغُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ﴾⁴

¹ بتحليلات الدلالة الإيحائية في الخطاب القرآني ، ص68.

² نفسه، ص68.

³ نفسه، الصفحة نفسها.

⁴ سورة التوبة، الآية 120.

"تكرر صوت الصاد أربع مرات في الآية الكريمة، التي تفوق جُلّ نظيرتها في السورة في تكرار كم هائل من الأصوات المطبقة والمفعمة (ص، ض، ط، ظ) وتردادها لظهور تعظيمها وبتحليلها لشأن أهل المدينة ومن تأسى بهم، وإشادتها بعوقيهم الإيماني وصفاء طويتهم، كما تناسب مع عظم الأجر المعد لهم وفخامته."¹

"وتكثر في الآية الأصوات التي لها سمة الاستعلاء والجحمة في عبارة: خص قظ ضغط، إذ احتوت الآية على ثلاثة عشر صوتاً مستعلياً وورود هذا الكم في خطاب جامع بين الشاء على أهل المدينة ومن حولهم من أعراب البدية وترئتهم من التخلف، وبين تذكير وتأنيب خفي لمن تخلف منهم أمر في غاية الاتساق والتتاغم، إذ توحى الأصوات المستعملة أن أهل المدينة يعلون على الشدائدين والصعب، ولا يليق بهم إلا أن يكونوا من ذوي الهمم العالية والنفوس المستعملة على المكاره والصعب كما كان عهد الإسلام بهم دائماً، ونلحظ في السورة أيضاً ورود كمية كبيرة من الأصوات المهموسة، إذ احتضنت الآية ستة وثلاثين صوتاً مهماً، والصوت الخامس يتسم بالانسيابية والرقابة والسلسة نظراً لصمت الوترتين الصوتين وتوقفهما عن الحراك حال النطق بالأصوات المهموسة، مما يؤهلها لتكون أقدر الأصوات على توليف إيقاع قادر على امتلاك ناصية التأثير في مواقف اللين والمواعدة، وإذا علمنا أنَّ السياق سياق عتاب خفي موجه إلى قوم رقاد القلوب ذوي حس إيماني مرهف، يؤدي التشديد عليهم إلى انفطار قلوبهم فرقاً وأما فناسبه تكرار الأصوات المهموسة الرقيقة مراعاة لنفسيتهم وتحريكاً لنحوهم وعاطفتهم الإيمانية وتذكيراً لهم بعوقيهم النبيلة التي ينبغي أن يحيدوا عنها".²

فهذا نزد من فيض من المعاني القرآنية، التي جاءت عبارتها موحدة بها ودالة على تفرد الصياغة القرآنية، وعلى مظهر الاعجاز الصوتي فيها، وعاكسها مجالاً خصباً للبحث في الدلالة

¹ تحليلات الدلالة الإيحائية ، ص 72.

² نفسه ، الصفحة نفسها .

الصوتية ومكوناتها من صوامت ومن صوائب، وسنحاول فيما يلي الوقوف على أثر الصوت الصائب في توجيه الدلالة أو توضيحيها.

2- دلالة الصّوائب :

تلعب الصّوائب دوراً رئيساً، في تحقيق التنوع الدلالي الإفرادي والسياسي. بالحركات تفهم خصيصة الكلام والغاية منه، يقول المكي القيسبي: "إِنَّ الْكَلَامَ إِنَّمَا جَيْءَ بِهِ لِتَفْهِمِ الْمَعَانِي الَّتِي هِي نَفْسُ الْمُتَكَلِّمِ وَبِالْحَرَكَاتِ وَالْخَلْفَاهَا تُفْهِمُ الْمَعَانِي، فَهِي مَنْوَطَةٌ بِالْكَلَامِ مَرْتَبَةٌ بِهِ وَنِيَطَتْ بِهِ، إِذْ بِهِ نَفَرَّقُ بَيْنَ الْمَعَانِي الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا جَيْءَ بِالْكَلَامِ".

ثم إن لكل واحدة منها هويتها الصوتية، التي تضفيها على السياقات التي ترد فيها، وقد يكون حضورها حضوراً بارزاً ظاهراً، وقد يكون خفياً مستتراً يحتاج إلى فحص دقيق ومتأنٍ، وسنحاول في ما يلي سبر أغوار شيء من دلالة الصوائب في القرآن الكريم في شقه المدني.

أ- اختيار الصّوائب :

معلوم أن العرب في توزعهم القبلي ضمن خريطة الجزيرة العربية، اختارت كل قبيلة مجموعة من الأصوات تؤثرها عن غيرها، بحيث يغلب نطقها على لسانها، وقد بيّنت الدراسات اللهجية ميل البيئات الحضرية (الحجاز) إلى الفتح، في حين مالت بيئات البدوية من العالية ونجد وتميم وأسد إلى الضم.¹ كما أن قبائل البدوية المذكورة آنفاً عرف عنها ميلها إلى الكسر.²

وعلى هذا الأساس يظهر ميل البيئة المتحضرة (الحجاز) إلى الحركة الأنحف (الفتح)، في حين مالت بيئات البدوية التي تتسم بالخشونة والشدة إلى الكسر.³

¹ ينظر: محمد داود، الصوائب والمعنى في العربية ، دراسة دلالية وعجم ، دار غريب ، القاهرة ، 2001 ، ص 33 .

² نفسه ، 32 .

³ نفسه ، الصفحة نفسها .

ومن هذا الباب - باب الأخف والأثقل - يمكن فتح باب لربط الصوائين الصائت بالدلالة وتجيئه لها؛ إذ ذكر الدارسون أن الصوائين الأقوى ترافق المعانى الأقوى، فالضمة مثلاً أقوى الحركات، وللحظة تفوقها على أختيها الكسرة والفتحة في بعض الأنبنى الاستقافية التي تمتلك الجذر اللغوي ذاته، من حيث الصّوامت وتسليها، وتختلف في صائت واحد ، لذلك فإنها ترافق أقوى المعانى.

ويدلنا على ذلك أمثلة كثيرة منها (الروايات اللغوية) التي تدل في أكثر الأحيان على أن الضمة أقوى من غيرها،¹ نحو قول ابن جني : "الذل في الدابة ضد الصعوبة، والذل للإنسان هو ضد العز، وكأنهم اختاروا للفصل بينهما الضمة للإنسان والكسرة للدابة، لأن ما يلحق الإنسان أكبر قدرًا مما يلحق الدابة، واختاروا الضمة لقوتها للإنسان والكسرة لضعفها للدابة".² وهكذا يجعل ابن جني من الضمة والكسرة فونيمين يوجه كل منهما المعنى ويخصصه فالكسرة لضعفها تخصيص الذل إذا كانت على الذال للدابة، وإذا كانت الضمة على الذال فتخصيص الكلمة الذل للإنسان وذلك لقوتها.³

ويقول عبري العربية في موضع آخر: " وخصوصاً غالاً في القول بالغلو لأن لفظ فعل أقوى من لفظ فعال للواوين والضمتين، وضعف الألف والفتحتين، وذلك أن الغلو في القول أعلى وأعني عندهم من غالء السعر".⁴ وهكذا وجّهت الواو بالضمة لقوتها المعنى نحو الغلو في القول لأنه أمر معنوي يعكس الألف والفتحة الضعيفتين فيوجدان في غالء الموجه للسعر.⁵

¹ ينظر : أثر الصوائين في الدلالة ، ص 156.

² الخصائص ، ص 157/2-162 .

³ ينظر : المالكي ، مطير بن حسين ، دور الصوائين العربية في وضوح المعنى وأمن اللبس ، ص 26.

⁴ ينظر: المحتسب ، ص 140/2 .

⁵ ينظر: دور الصوائين العربية في وضوح المعنى ، ص 26 .

ومن ذلك قوله "جُمام المكوك دقيق، وجِمام القدح ماء، وذلك لأن الماء لا يصح أن يعلو على رأس القدح، كما يعلو الدَّقيق ونحوه على رأس المكوك، فجعلوا الضمة لقوتها فيما يكثُر حجمه، والكسرة لضعفها، فيما يقل بل عدم ارتفاعه."¹

فهذه التفاسير مما يستأنس به في تأويل بعض المواقع، التي يظهر فيها جلياً توجيه صائب ما للدلالة ما، فمما ورد في القرآن المدي من ألفاظ تضفي فيها الضمة فيها بظاهرها، فتعكس قوة المعنى لقوتها، ما جاء في قوله تعالى ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَن تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَن تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾²، والكره بضم الكاف: الكراهة ونفرة الطبع من الشيء، ومثله الكره بالفتح، وقيل: الكره بالضم المشقة ونفرة الطبع، وبالفتح هو الإكراب.³ فلفظ (الكره) بالضم تزيد في معناها الذي تشتراك فيه مع (الكره) بالفتح بوجود المشقة والصعوبة.

كذلك في قوله تعالى ﴿فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرَبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنْ أَغْتَرَ فَغُرَفَةً بِيَدِهِ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاءَوْهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعْهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ يَظْنُونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا اللَّهَ كَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾⁴.

¹ المحتسب، ص 19/2.

² سورة البقرة، الآية 216.

³ ينظر: الفارسي، الحجة، ص 320/2.

⁴ سورة البقرة، الآية 249.

فالغرفة بفتح العين في قراءة نافع، وابن كثير، وابن عامر وأبي جعفر، المرأة من الغرف ، وأخذ الماء باليد، وقرأه حمزة، وعاصم، والكسائي، ويعقوب، وخلف، بضم العين ، ومعناه المدار المعروف من الماء.¹

فكأن في لفظ الغرفة بالضم تقييداً وتحديداً لحجم الماء المعروف وهو يعكس تحكماً ودقة ، أكثر من لفظ الغرفة بالفتح ، إذ هو يعني مطلق الأنذ دون تحديد .

كذلك في قوله تعالى ﴿ أَسْكُنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَارُوهُنَّ لِتُضِيقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَئِكَ حَمَلٌ فَأَنفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعَنَ حَمَلَهُنَّ فَإِنَّ أَرْضَعُنَ لَكُمْ فَعَاتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَأَتَمْرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ وَإِنْ تَعَاشَرُتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أَخْرَى ﴾²

"فالوُجد بالضم، مثلث الواو، وهو الوسع الطاقة، وقرأه الجمهور بضم الواو، وقرأه روح عن يعقوب بكسرها".³ فعظم الوسع وشساعته تعين على تصويره صوت الضمة بقوتها، ومخرجها الشفوي الظاهر .

ومنه في قوله تعالى ﴿ أَتَخَذُوا أَيْمَنَهُمْ جَنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾⁴. "الجنة": الوقاية والسترة، من جن إذا استتر، أي وقاية من شعور المسلمين بهم

¹ ينظر: الحجة، ص 498/2.

² سورة الطلاق ، الآية ، 06.

³ التحرير والتنوير، ص 327/28.

⁴ سورة المنافقون، الآية 02.

ليتمكنوا من صد كثير من يريد الدخول في الإسلام عن الدخول فيه".¹ "فهم جعلوا أيها هم كالجنة يتقى بها ما يلحق من أذى".²

فهم كانوا يبالغون في محاولة سترهم لما في صدورهم، وحرصهم على عدم اكتشاف أمرهم، وفي ضيق الضمة انعكاس لهذا التكتم، وفي قوتها انعكاس لدى حرصهم وبالغتهم في التحرُّز.

كما تضفي الضمة ضلال قوتها على لفظة (غرور) في قوله تعالى ﴿وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَفِّقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا﴾³

"والغرور: ظهور الشيء المكره في صورة المحبوب".⁴ والقرآن الكريم اختار التعبير بلفظ الغرور الوارد على لسان المنافقين، عاكساً عميقاً تحرئهم وإنكارهم الحق حتى أنهم جعلوه باطلاً وكذباً وتتوالى الضمة في صيغة (الغرور) معززة قوته إنكارهم وتدعيسهم.

كذلك في قوله تعالى ﴿وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَتَاهَلَّ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوْا وَيَسْتَعْذِذُنَ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ الَّذِي يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنْ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا﴾.⁵ "قرأه الجمهور بفتح الميم وهو اسم لمكان القيام، أي الوجود، وقرأه حفص عن

¹ التحرير والتنوير، ص 49/28

² نفسه، ص 28/236.

³ سورة الأحزاب، الآية 12.

⁴ التحرير والتنوير، ص 21/248.

⁵ سورة الأحزاب، الآية 13.

عاصم بضمّ الميم، أي محل الإقامة".¹ فمعلوم أنَّ محل الإقامة أعظم وأكبر من مكان القيام، فيتمكن القول أن الضمة ساهمت وعززت قوة وعظم دلالة لفظة (مُقام) .

مثال آخر في قوله تعالى ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِلْفَكِ عُصَبَةٌ مِنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ لِكُلِّ أَمْرٍ يِمْهُمْ مَا أَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّ كِبَرُهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾.² (الكِبر) بكسر الكاف في قراءة الجمهور، ويجوز ضم الكاف، وقرأ به يعقوب وحده، ومعناه: أشدُ الشيء ومعظمها، فهما لغتان عند جهور أئمة اللغة، وقال ابن جني والزجاج: المكسور بمعنى الإثم والمضموم: معظم الشيء.³ ففي صيغة (الكِبر) بالكسر دلالة على الإثم وفي ذلك تحذير وتشنيع بصنعيهم، في حين أن (الكُبر) بالضم توحى باعتزازهم الشديد بأنفسهم وبمالغتهم في العناد والمكابرية، فعكست الكسرة معنى التحذير وعكس الضمة معنى التعظيم .

وإن كان بعض الدارسين تخريجات أخرى لدلالة الصوائت إذ قرر بعضهم أن الفتح ينبغي عن الكثرة ويشار به إلى السُّعة، لذلك تجد الأخرس والأعجم بطبعه إذا أخبر عن شيء كثير فتح شفتيه، وباعده ما بين يديه⁴؛ " وأن الضم ينبغي عن القلة والحقارة، ولذلك تجد المقلل للشيء يشير إليه بضم فم أو يد، كما فعل رسول الله صلى الله عليه وسلم حين ذكر الساعة، لأنه ضم بين إيهامه وأصبعه".⁵

¹ التحرير والتنوير، ص 284/21.

² سورة النور، الآية 11.

³ ينظر: التحرير والتنوير، ص 18/173.

⁴ ينظر: السهيلي، أبو القاسم، نتائج الفكر، تج: عادل أحمد عبد الموجود، علي محمد عوض، دار الكتب العلمية، بيروت ، لبنان، ط1، 1416هـ/1992، ص 71.

⁵ الجوزية، ابن القيم ، بداع الفوائد، تج: سيد عمران ، عامر صلاح، دار الحديث ، القاهرة ، 2002، ص 1/44.

وعلى هذا الأساس، يمكن أن تشير الفتحة في لفظة الغرور في قوله تعالى ﴿يُنَادِوْهُمْ أَلَّمْ نَكُن مَعَكُمْ قَالُوا بَلَى وَلَكِنَّكُمْ فَتَنَّتُمْ أَنفُسَكُمْ وَرَبَّصْتُمْ وَغَرَّتُمُ الْأَمَانِيُّ حَتَّى جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ﴾¹ إلى السعة والكثرة، "فالغرور بفتح العين، مبالغة في المتصف بالتغيير، والمراد به الشيطان، أي بإلقاءه خواتر النفاق في نفوسهم".²

ومن ذلك في قوله تعالى ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِم﴾³، الجهد متنه الطاقة ولذلك يطلق على المشقة.⁴

وحاء في قوله تعالى ﴿أَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الْدُنْيَا لَعِبٌ وَهُوَ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنُكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثْلٍ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهْبِطُ فَتَرَكَهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَنًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُنْيَا إِلَّا مَتَّعٌ الْغُرُورِ﴾⁵، عن ابن مسعود، أن الكفار: الزرّاع، جمع كافر، وهو الزرّاع لأنّه يكفر الزّريعة بتراب الأرض، والكافر بالفتح الستر، أي ستر الزّريعة.⁶ فلفظة (الكافر) بالضم تحمل معنى مختلفاً عمّا تحمله وهي مشكلة بالفتح، فقوّة الضمة، تعكس فعل الزرّاع ورمي الزّريعة، ثم يأتي الفتح للدلالة على ستر هذه الزّريعة وإخفاءها.

¹ سورة الحديد، الآية 14.

² التحرير والتنوير، ص 387/27.

³ سورة النور، الآية 53.

⁴ التحرير والتنوير، ص 277/18.

⁵ سورة الحديد، الآية 20.

⁶ التحرير والتنوير، ص 405/27.

"أما الكسر فعادة ما يكون دليل التحضر والرقه في معظم البيئات اللغوية، فهي حركة المؤنث في اللغة العربية، والتأنيث عادة محل الرقة أو ضعف الأنوثة، والياء علامة للتصغير في العربية والكسرة في عديد اللغات ترمز إلى الرقة وقصر الوقت".¹ "كما أنها توحى بصغر الحجم".²

ففي نحو قوله عز من قائل ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمْنَوْا أَتَقُوا اللَّهَ وَإِمْنَوْا بِرَسُولِهِ يُؤْتَكُمْ كِفَلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَتَجْعَلَ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرَ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾³
"الكِفل بكسر الكاف وسكون الفاء: النصيـب، وأصلـه الأجر المضاعـف، وهو مـعـرب من الحـبـشـيـة، كما قالـه أبو موسـى الأـشـعـريـ، أي يـؤـتـكمـ أـجـرـيـنـ عـظـيمـيـنـ".⁴ فـلـعـلـ بـحـيـئـ صـيـغـةـ الـكـفـلـ بـالـمـشـنـ لـلـزـيـادـةـ مـنـ حـجـمـ الـأـجـرـ، حتىـ لاـ يـغـدوـ قـلـيـلاـ بـفـعـلـ تـأـثـيرـ الـكـسـرـةـ.

ومنه قوله تعالى ﴿أَسْتَحْوَذُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حَزْبُ الشَّيْطَانِ إِلَّا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ﴾⁵

"الذكر يطلق على نطق اللسان باسم أو كلام، ويطلق على التذكر بالعقل، وقد يختص هذا الثاني بالضم الذال".⁶ —(الذكر) بالضم أوسع وأشمل من (الذكـرـ) بالـكـسـرـ والـيـةـ تقتصر على اللسان وحده دون سائر الجوارح والملكات.

¹ ابراهيم أنيس، في اللهجات العربية ، ص 81،82.

² ابراهيم أنيس، وحي الأصوات في اللغة ، مجلة جمع اللغة العربية في القاهرة ، مطبعة التحرير ، 1958، ص435.
وأحمد مختار عمر ، علم الدلالة ، عالم الكتب ، ط5، 1998، ص39.

³ سورة الحديـدـ، الآيةـ 28ـ.

⁴ التحرير والتنوير، ص27/428.

⁵ سورة المجادلة ، الآية 19.

⁶ التحرير والتنوير، ص28/55.

فللصوات إذن من ناحية خواصها الصوتية تأثير على المعاني، سواءً أكان ذلك بطرق مباشر أم غير مباشر. على أن تأثير الصوائت يتجلّى بصورة أكبر من خلال وظيفتها التركيبية، باعتبارها حركات إعرابية، من هنا وجوب التوقف عند دلالة الحركة الاعرابية .

بـ دلالة الحركة الإعرابية :

استمدت الحركة الإعرابية وظيفتها في التركيب اللغوي العربي القديم من حقيقة الإعراب الذي هو الفارق بين المعاني، فتغير أو اخر الكلمات مرتبطة بما يصيب معانها من تغيير، يقول الزجاج : "إنَّ الأسماء لَمْ كانت تعثورها المعاني، فتكون فاعلة ومفعولاً بها ومضافة ومضافاً إليها، ولم تكن في صورها وأبنيتها أدلة على هذه المعاني بل كانت مشتركة جعلت حركات الإعراب فيها تنبئ عن هذه المعاني" ¹.

وبهذا تكون وظيفة الحركة الإعرابية هي الفصل بين الأسماء من الناحية الوظيفية، كما بيَّن ذلك ابن فارس بقوله: "الإعراب هو الفارق بين المعاني، ألا ترى أن القائل إذا قال "ما أحسن زيداً" لم يفرق بين التعجب والاستفهام والذم إلا بالإعراب".²

"المعنى يمكن أن يستدل عليه بأقل عنصر من العناصر الدداخلة في السياق اللغوي، وهي الحركة فالفعل ((قتل)) بثلاث فتحات، يفيد معنى أن شخصاً قام بالقتل، وإذا حذف الصائت القصير من وسط الفعل وتغيير نوع الصائت القصير من البناء على الفتح إلى ضمة إعراب فحينئذ سندرك أن هناك حدثاً قد وقع من شخص وشارك فيه شخص آخر (قالت)، وإذا غيرنا نوع الصائت القصير من مبني (قاتل) بحيث كسرنا العين وضمننا اللام بدلاً من فتحي البناء فستتحول الصيغة إلى اسم الفاعل، وبهذا تكون الصيغة قد تحولت من صيغة فعل إلى صيغة اسم، والمعنى في ذلك هو كم الصائت وكذا نوعه، وكُم الصائت يبدو تأثيره في حشو الصيغة أما نوعه فغالباً ما يكون له تأثير في نهاية الصيغة وبه تتحدد وظيفة الصيغة وكذا دلالتها".³

¹ الزجاج أبو القاسم ، الإيضاح في علل النحو ، تج : مازم مبارك ، دار النفائس ، دط ، دت ، ص 69.

² ابن فارس، أبو الحسين أحمد (ق4هـ)، الصاحبي في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها ، علّق عليه ووضع حواشيه : أحمد حسين بسج ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ط1، 1418هـ/1997م ، ص35.

³ عبد الرحمن، ممدوح، القيمة الوظيفية للصوائت (دراسة لغوية) ، دار المعرفة الجامعية ، مصر ، 1998 ، ص205.

فبالإعراب يتم التمييز بين المعاني، وجعلت الصوائت الثلاث (الفتحة والضمة والكسرة) علامات إعرابية أو دوال على اختلاف وظائف الكلمة الواحدة باختلاف أواخرها.

"ذلك أن العربية الفصحى احتضنت بنظام دقيق للإعراب دون سائر أخواتها، فإن حركات الرفع والنصب والجر اللاحقة بأواخر الكلمات في العربية شأنها كبيراً، وهي حركات تبيّن وظيفة الكلمة المعربة في العبارة، وعلاقتها بما عدتها من أجزاء الكلام، ولعل أكثر الكلام في العربية معرب، يقبل الحركات المختلفة، وأقله لا يقبلها، بل تثبت نهايتها على حركة معينة أو على سكون في جميع أحواله أو في معظمها وهذا ما يسمى مبنياً".¹

"فالإعراب سمة أصلية من خصائص العربية بل من خصائص معظم اللغات السامية، احتفظت به العربية في مستواها الفصيح حتى اليوم وفقدته أخواتها الساميات، وبقيت لها منه بقايا ساذجة تدل عليه، وأن القرآن الكريم الذي قيَّض الله له من ي العمل على حفظه وضبط نصه وتخيير متنه وإثبات روایاته، وتوثيق سنته حتى جاء بذلك آية من الضبط والإتقان لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه".²

لذا عوَّل عليه العلماء بقوه في تفسير كتاب الله عز وجل إذ الهدف منه الإفصاح عن المعنى وتبیانه ، وهو لا يقل في ذلك ضرورة عن التفسير .

ففي قوله تعالى ﴿وَلِيَحْكُمْ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ تَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ﴾³، قرأ حمزة وحده (وليحكم أهل الإنجيل) بكسر اللام

¹ عبد الرحمن، مدوح، القيمة الوظيفية للصوائت (دراسة لغوية)، ص213.

² نفسه، ص227.

³ سورة المائدة، الآية 47.

وفتح الميم ، وقرأ الباقيون (وليحكم) بجزم اللام والميم، وقرئت بكسر اللام وفتح الميم على معنى ،¹ وأن يحكم ، ومن جزم الميم فلأن اللام لام الأمر.

فقراءة فتح الميم مدلوها التعليل ، أي أن الإنجيل أنزل لكي يحكم أهله بما جاء فيه² ، ففيها تبيان للحكمة من نزول الإنجيل، وقراءة الجزم ، معناها أمر أهل الإنجيل بحكم بما جاء فيه. فالمعنيين مختلفين باختلاف القراءتين وإعرابهما .

ومثله في قوله تعالى ﴿إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَعِيسَى ابْنَ مَرِيمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَاءِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ قَالَ أَتَقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾³ يقرأ بالياء والرفع ، وبالباء والنصب. فالحججة لمن قرأ بالرفع: أنه جعل الفعل لله تعالى فرفعه به، وهم في هذا السؤال عالمون أنه يستطيع ذلك، فلفظه لفظ الاستفهام، ومعناه معنى الطلب والسؤال. والحججة لمن قرأ بالنصب: أنه أراد: هل تستطيع سؤال ربك ؟ ثم حذف السؤال، وأقام (ربك) مقامه كما قال ((وسائل القرية)) يريد أهل القرية. ومعناه: سل ربك أن يفعل بنا ذلك فإنه عليه قادر.⁴

ثم إن الدراسات الحديثة، تفسر بعض التقسيمات للأبواب النحوية وفق هيمنة الصوائت وما تضفيه من دلالات، فالمفروقات أكثر الأبواب في العربية، وقد اختارت الضمة علامه لها لما تدل عليه من "القوة والقرب وأساس استخدامها أن الإنسان في العادة إذا أراد أن يعبر عن قوته أو يخيف أحداً أو يفرغه أصدر صوتاً يجده بضم الشفتين فإذا لحق هذا الصوت أو الحركة بكلمة دلت على قوتها وقربها والمفروقات قليلة وثقيلة لذا خصت بها القوة . ويتكلف الإنسان

¹ ينظر: الأزهرى، معانى القراءات، ص 332/1.

² ينظر: ابن حالويه، الحجة، ص 131 .

³ سورة المائدة، الآية 112 .

⁴ ابن خالويه، الحجة في القراءات السبع ، ص 135 .

في إخراج الضمة إلى تحرير الشفتين مع إخراج الصوت، وتستخدم الضمة مع الأسماء والأفعال (ال فعل المضارع) لأنه لم يقدم بعد ولا أتى عليه زمان، وقد سمى مضارعا لأنه ضارع الأسماء بوقوعه موقعها.¹

والفتحة عالمة الضعف والبعد ... وفلسفة استخدامها عند العرب تستند إلى البكاء أو طلب النجدة أو الصياح، وكلها حالات يكون الإنسان فيها ضعيفا، و يخرج فيها أصواتا يحدثها بفتح فمه (حركة الفتح) وهي حركة سهلة خفيفة أكثر انتشارا من الضمة.

وقال الزجاج الفعل ليس له إلا مرفوع واحد، وينصب عشرة أشياء، وتستخدم الفتحة مع الفعل الماضي لأنه انقضى وزال وأتى عليه أزمنة لا أقل من ذلك، زمان وجد فيه وزمان خبر فيه عنه ، فالفعل الماضي إذن حدث بعيد .

"والكسرة تشير إلى عالمة وارتباط بين كلمتين وتشبه هذه الحركة الصوت الذي ينشأ نتيجة احتكاك شيئين ، والاحتكاك علاقة التصاق مباشر".²

فللصوائت إذن دور مهم في بناء الكلمة في العربية، وفي تبيان مدلوله، ومراعاته في حشو الكلمة أو في آخرها مما لا يجب إهماله أو التقصير في الإتيان به، لذا فالاقتصار على دور الحركة الصوتية مع إغفال الوظيفة الدلالية لها، أمر يرفضه الواقع اللغوي في ضوء المناهج اللغوية الحديثة والتي تقوم على وصف الحقائق اعتمادا على استقراء ظواهر اللغة نفسها، وبعيدا عن التحليل العقلي والتفسير المنطقي.

¹ عبد الرحمن مدوح، القيمة الوظيفية للصوائت، ص228.

² نفسه ، ص229.

3- الدلالة الصّرفيّة :

يندرج ضمن إسهام الصوت في خدمة الدلالة ما يعرف بالدلالة الصرافية، وهو باب لم يغله الصرفيون، فقد تبيّنوا إلى الظواهر الصوتية وعلاقتها بالدلالة. وركزا اهتمامهم على أصوات المد الطويلة (الألف - الواو - الياء)، وأصوات المد القصيرة، وهي الحركات الإعرابية (الفتحة ، الضمة ، الكسرة)، وفصلوا بين العلة وشبه العلة، و(التشديد) وما له من أثر في تغيير مبني الكلمة ومعناها وهذا كله يخضع إلى التفسير اللغوي الذي يشترط فيه أن يكون مقبولا للظواهر اللغوية ضمن نطاق علم اللغة، والتصريف العربي وقوانينه الصارمة¹.

ومن أبرز الأبواب الصرافية التي تتجلّى فيها علاقة الصوت بالدلالة، باب زيادة المبني ودلالتها على زيادة المعنى، ومعناه أنه كلما طرأ زراعة على عدد الحروف الأصلية المؤدية لأصل المعنى ازداد المعنى ودل على تفريعات جديدة في مفهومه لم يدل عليها اللفظ في جزءه الأصلي .

ويوضح ابن جني ذلك عندما يجعل الأصوات تابعة للمعاني، فمتى قويت قوياً ومتى ضعفت ضعفاً، ويكتفي من ذلك قوله: قطع قطع، وكسر كسر، زادوا في الصوت لزيادة المعنى، واقتاصدوا فيه لاقتاصدهم فيه².

وتلقف الصرفين هذه الفكرة وأخذوا يطبقونها على (معاني أبواب الزيادة) فيجدون آثارها واضحة عند بيانهم الفرق بين المجرد ومعناه والمزيد فيه ومعناه، كأبحاثهم المشهورة في المزيد على الشّلطي المجرد بحرف وحرفين وثلاثة أحرف، فقرروا أن المعنى في (اكتسب) أزيد من المعنى في (كسب)، وأن معنى (اعشوشب) أزيد من معنى (عشب)، وأن معنى (قطع) أقوى من (قطع).

¹ ينظر: داود عبده، دراسات في علم أصوات العربية، مؤسسة الصباح الكويتية، الكويت، ص 200.

² ينظر: المختسب، ص 210/2.

ويلخص الرضي ذلك بقوله : " اعلم أن المزيد فيه لغير الإلحاق لابد لزيادته من معنى ، لأنها إذا لم تكن لغرض لفظي كما كانت في الإلحاق ولا معنى كانت عبثا ، فإذا قيل مثلا: إن (قال) بمعنى (قال) فذلك منهم تسامح في العبارة، وذلك على نحو ما يقال: إن (الباء) في (كفى بالله) و(من) في (وما من إله) زائدتان لما لم تفيضا فائدة زائدة في الكلام سوى تقرير المعنى الحاصل وتأكيده، فكان لابد في الهمزة في (أقالني) من التأكيد والبالغة".¹

ومن ذلك زيادة المبني لزيادة المعنى، وقد فصل ابن الأثير في ذلك فقرر : "أن اللفظ إذا كان على وزن من الأوزان ثم نقل إلى وزن آخر أكثر منه، فلا بد من أن يتضمن من المعنى أكثر مما تضمنه أولاً، لأن الألفاظ أدلة على المعاني وأمثلة للإبانة عنها، فإذا زيد في الألفاظ أو جبت القسمة زيادة المعاني... وهذا لا يستعمل إلا في مقام البالغة، فمن ذلك خشن واحشوشن، فمعنى خشن دون معنى اخشوشن، لما فيه من تكرير العين وزيادة الواو نحو: فعل وافعوعل وكذلك اعشب المكان، فإذا رأوا كثرة العشب قالوا اعشوشب ."²

فابن الأثير يرى أن زيادة المعنى تقع تبعاً لزيادة المبني وهذه الزيادة مقيّدة بما يعدل به من صيغة إلى أخرى، والغرض البلاغي منها هو البالغة التي يقتضيها المقام.³

بل يذهب ابن فارس إلى أبعد من ذلك حين يعتبر أن جميع الأوزان وضعت لمقابلة المعاني، فمثلا: (فعل) يكون في الواقع نحو: وجع، وحبط، و(فعل) للصفات بالألوان نحو: أحمر وأسود، و(فعل) للأدواء.⁴

¹ شرح الشافية ، ص 1/83.

² ابن الأثير، المثل السائر، ص 2/56.

³ ينظر: هنداوي عبد الحميد، الإعجاز الصرفي في القرآن الكريم المكتبة العصرية ، صيدا ، بيروت ، 1423هـ / 2002م ، ص 40.

⁴ ينظر: الصاحبي في فقه اللغة، ص 171.

ويجيء مصدر (فعيل) للدلالة على السير كالرّحيل، وقد يأتي للدلالة على الصوت مثل العوين والصهيل والزئير.¹ وزن (فعال) بضم الفاء وفتح العين ثم ألف مدّ بعدهما، فأكثر ما يأتي لما يستكره أو يستقدر أو يحتقر أو يستصغر فمن ذلك: الدوار الذي يصيب الإنسان إذا ركب البحر أو علا في الجو، ... والسعال، وكل ذلك مما يستكره والمخاط، والعطاس، وكل ذلك مما يستقدر والبغاث والجفاف والغبار والهراء وكلها مما يحتقر، والغلام والقراد والغراب مما يستصغر.² أما مؤنة هذا الوزن وهو (فعالة) فإنه يدل دائماً على البقية من الشيء الحقير، نحو المثالة والبرادة، والنسارة، والنخالة، والقمامة وغيرها".³

ومثل هذه القضايا والمعاني جاء بها القرآن الكريم، عاكساً أثر الصيغة الصرفية في توجيهه الدلالة. فمن دلالة التحقير لصيغة (فعالة) ما جاء في قوله تعالى ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزِّحِ الْحَبَابَ ثُمَّ يُؤْلِفُ بَيْتَهُ ثُمَّ تَجْعَلُهُ رُكَاماً فَتَرَى الْوَدَقَ تَخْرُجُ مِنْ خِلَلِهِ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَرِ﴾⁴

فالرّكام مشتق من الرّكم، والرّكم الجمع والضم، وزن فعال وفعالة يدل على معنى المفعول، ومادة ركم المكونة من (الراء والكاف والميم)، "أصل واحد يدل على تجمع الشيء، تقول ركمت الشيء، ألقيت بعض على بعض، وسحاب مرتكم وركام".⁵

¹ ينظر: الدلالة الصوتية، ص 209.

² ينظر: كلام العرب، ص 39.

³ نفسه، ص 39.

⁴ سورة النور، الآية 43.

⁵ ابن فارس ، مقاييس اللغة ، ص 2/430.

ومثله صيغة (المكاء) في دلالتها على الأصوات، على نحو ما جاء في قوله تعالى ﴿ وَمَا كَانَ صَلَاهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءٌ وَتَصْدِيَةٌ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴾¹، فالملقاء مصدر على فعل، لأن الأصوات تحيي عليه كثيرا، كقوفهم: النباح والصرخ، والغواة والدعاء.²

ومن الزيادة في تصاريف الكلمة مما جاء في القرآن المدني للدلالة على المبالغة ما جاءت به صيغة الافتعال في قوله تعالى: ﴿ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتْ ﴾³. رسم المصحف: (اكتسبت) على افتعل والمعنى تصرفت واجتهدت في تحصيله، وبالغت فيه من المعاصي. وقيل: نسب الفعل على (افتعل) إلى السيئة تنفيرا منها وتهويلا وتشنيعا بارتكابها، ولكون (اكتسب) أقوى معنى من كسب للدلالة على عظم حال السيئة.⁴

ومن صيغة (تفعل) يُستشف معنى التفعُّل في قوله تعالى ﴿ حُنَافَاءِ اللَّهِ غَيْرُ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَانَمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخَطَّفُهُ الظَّيْرُ أَوْ تَهُوِي بِهِ الرِّسْحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ﴾⁵. "فـ(تحطفه)" مضاعف خطف للمبالغة، والخطف: أخذ الشيء بسرعة سواء كان في الأرض أم كان في الجو ومنه تخطف الكرة.⁶

¹ سورة الأنفال ، الآية 35.

² الفارسي ، الحجة ، ص 4/147.

³ سورة البقرة ، الآية 286.

⁴ ينظر : ثريا عبد الله عثمان إدريس، الصيغ الفعلية في القرآن الكريم ، أصواتاً وابنيةً ودلالةً ، رسالة دكتوراه، جامعة أم القرى، السعودية ، 1410هـ/1989م ، ص 1112.

⁵ سورة الحج ، الآية 31.

⁶ التحرير والتنوير ، ص 17/255.

ويكثر بجيء صيغة (استفعل) في القرآن الكريم للدلالة على المبالغة، نحو قوله تعالى ﴿مَثُلُّهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي أَسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكُوهُمْ فِي ظُلْمَتِ لَا يُبَصِّرُونَ﴾.¹ "لفظ (استوقد) هو أبلغ في هذا الموضع من (أوقد) بما دلت عليه المهمزة والسين والتاء من طلب ومشقة".²

ونحوه صيغة (استحاب) من قوله تعالى ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمْدُّكُمْ بِالْفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ﴾،³ فاستحاب لكم أي وعدكم بالإغاثة، و فعل استحاب يدل على قبول الطلب، والسين والتاء فيه للمبالغة، أي تحقيق المطلوب.⁴

ومثله (استمتع) في قوله تعالى ﴿كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَأَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلْقِكُمْ كَمَا أَسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ حَبَطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ﴾.⁵ " والاستمتاع: هو التمتع، وهو نوال أحد المتع الذي يتلذذ بها الإنسان وملائمه ... والسين والتاء فيه للمبالغة في قوة التمتع".⁶

¹ سورة البقرة ، الآية 17.

² من أسرار النظم القرآني ، ص55.

³ سورة الأنفال ، الآية 09.

⁴ التحرير والتنوير ، ص 274/09 .

⁵ سورة التوبة ، الآية 69.

⁶ التحرير والتنوير ، ص 258/10 .

كذلك في قوله تعالى ﴿لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولُهُ الرُّءْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلُنَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ إِمَّا مِنْ حَلَقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا﴾¹، فصيغة (استغلال) معناها غلظاً غلظاً شديداً في نوعه، فالسين والتاء للمبالغة.²

كذلك صيغة (استحوذ) في قوله عز وجل ﴿أَسْتَحْوَذُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَنُ فَأَنْسَنَهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَنِ إِلَّا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَنِ هُمُ الْخَسِرُونَ﴾³

"الاستحوذ الاستيلاء والغلب، وهو استفعال من حاذ حوذ، إذا أحاط شيئاً وصرفه كيف يريد، يقال: حاذ العبر إذا جمعها وساقها غالباً لها، فاشتقو منه است فعل للذى يستولي بتدبير ومعالجة، ولذلك لا يقال استحوذ إلا في استيلاء العاقل، لأنّه يتطلب وسائل الاستيلاء، ومثله استولى، والسين والتاء للمبالغة في الغلب".⁴

ومنه كذلك قوله عز وجل ﴿كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدُ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدُتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا أَسْتَقَمُوا لَكُمْ فَأَسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ تُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾⁵.

¹ سورة الفتح، الآية 27.

² ينظر: التحرير والتنوير، ص 209/2.

³ سورة المجادلة، الآية 19.

⁴ التحرير والتنوير، ص 28/28.

⁵ سورة التوبه، الآية 07.

"فالاستقامة حقيقتها عدم الاعوجاج، والسين والتاء للمبالغة".¹ ومنه ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَخِذُوا إِبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أُولَيَاءَ إِنْ أَسْتَحْبُوا الْكُفُرَ عَلَى الْإِيمَنِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾²، أي أحبوه حباً متمكناً، فالسين والتاء للتأكيد".³.

وأخيراً (يستبدل) في قوله تعالى ﴿وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُم﴾⁴، "فالسين والتاء للتأكيد".⁵

كذلك من الصيغة التي تخدم معنى المبالغة صيغة (فعلان) في قوله تعالى ﴿يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُقيِّمٌ﴾⁶-(الرضاون) بكسر الراء وضمها، الرضا الكامل الشديد، لأن هذه الصيغة تشعر بالبالغة مثل الغفران والسكران والعصيان".⁶

ومثله صيغة (فعل) في قوله تعالى ﴿مَثُلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَرٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ إِاسِنٍ﴾⁷. "كلمة (أسن)، وصف من أسن الماء من باب ضرب ونصر وفرح، إذا تغير لونه ، وقرأ ابن كثير (أسن) بدون ألف بعد الهمزة على وزن فعل للمبالغة".⁸

¹ التحرير والتنوير، ص 10/123.

² سورة التوبة ، الآية 23.

³ التحرير والتنوير، 10/151.

⁴ سورة محمد ، من الآية 38 .

⁵ التحرير والتنوير، ص 10/200.

⁶ التحرير والتنوير ، 10/149.

⁷ سورة محمد، الآية 15.

⁸ التحرير والتنوير، ص 26/97.

كما يكثُر في كتاب الله عز وجل أن تأتي الصيغ الصرافية المزيدة، دالة على التكلف من ذلك صيغة (افتعل)، على نحو ما جاء في قوله تعالى ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا إِلَيْهِمْ إِنَّمَا تُحْزِنُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ¹﴾، فالاعتذار افتعال مشتق من العذر، ومادة الافتعال فيه دالة على تكلف الفعل من الاتكاسب والاختلاف والعذر، الحجة التي تبرئ أصحابها من تبعه عمل ما.² ويبدو أن يكون اختيار صيغة المعذرين من لطائف القرآن لتشمل الَّذين صدقوا في العذر والَّذين كذبوا فيه.³

ومثله ﴿وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِ فَيَمْتُ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ⁴﴾ "رسم المصحف (يرتدد) افتعال من الرد دال على معنى التعمُّد والتكتُّب لأنَّه متتكلف، إذ من باشر دين الحق يبعد أن يرجع عنه".⁵

ومَمَّا جاء منه بصيغة تفعَّل، الفعل (تعمَّدت)، من قوله تعالى ﴿أَدْعُوهُمْ لِأَبَاءِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنَّ لَمْ تَعْلَمُوا أَبَاءَهُمْ فَإِخْرَجْنُكُمْ فِي الْدِينِ وَمَوْلَيُكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنَّ مَا تَعْمَدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا

¹ سورة التحرير، الآية 07.

² التحرير والتنوير، ص 28/367.

³ الفارسي، الحجة، ص 10/292.

⁴ سورة البقرة ، الآية 217.

⁵ البحر المحيط، ص 2/159.

رَحِيمًا^١). "رسم المصحف: (تعمّدت) على (تفعل)، دال على التكليف، قيل: وقد تعّمده،

وتعمّد له: قصد."^٢

ومنه الفعل (تبرّج) من قوله تعالى ﴿وَقَرَنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَكْرَجْ تَكْرُجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى ۚ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَءَاتِينَ الْزَكَوَةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا﴾^٣، "رسم المصحف: (تبرّج) على تفعّل، وفيه دلالة على التكليف، من التبرّج : التبخّر والتغّيج والتكسّر".^٤

كذلك الفعل (ليتفقهوا) من قوله تعالى ﴿وَمَا كَارَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرَقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الَّذِينَ وَلَيُنِذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ تَحَذَّرُونَ﴾^٥. "رسم المصحف: (ليتفقهوا) على (تفعل) من تفقه: تعاطي الفقه، ووجه المخترى الصيغة على معنى التكليف، فقال : "ليتكلفوا الفقاہة فيه، ويتحشّموا المشاق في أخذها وتحصيلها".^٦

^١ سورة الأحزاب، الآية 05.

^٢ الصيغ الفعلية في القرآن الكريم، أصواتاً وأبنيةً ودلالةً، ص 986.

^٣ سورة الأحزاب، الآية 33.

^٤ البحر المحيط، ص 223/07.

^٥ سورة التوبه، الآية 122.

^٦ الكشاف، ص 3/108.

ومن أجل المبالغة جاءت صيغة (يفاعل) في قوله تعالى ﴿فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسْرِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ خَنْشَى أَنْ تُصِيبَنَا دَآءِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِنْ عِنْدِهِ فَيُصِبِّحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ نَذِيرٌ﴾¹

"—————(يسارعون) تدل على المشاركة استعملت بدلا من (يسرع) للدلالة على مبالغة مرض القلوب من المسلمين في الإقبال على اليهود والنصارى وموالاتهم، وأنهم يتسابقون إلى ذلك، ولأن الفعل (يسارعون) ضمن معنى فعل آخر وهو (يدخلون) ليكون المعنى، يسارعون بالدخول في الكفار والارتماء في أحضائهم والاتصال بهم أي يدخلون فيهم ويصبحون منهم".²

على أن صيغة المفاعلة تدل في أشهر معانيها على المشاركة، من ذلك ما جاء في قوله تعالى ﴿وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَلِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَقَدْتَ أَيْمَنْكُمْ فَعَاتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا﴾³ "قرأ أهل الكوفة (عقدت)، وغير ألف، وقرأ الباقون (عقدت) وهو الاختيار، لأن المفاعلة لا تكون إلا بين اثنين والمعاقدة: الحالفة".⁴

ومن ذلك ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ هُوَا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا هُوَا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ﴾⁵. "قرأ الجمهور (يتناجون) بصيغة

¹ سورة المائدة ، الآية 52.

² من أسرار النظم القرآني (آيات وعبر)، ص 95.

³ سورة النساء ، الآية 33.

⁴ ابن خالويه، إعراب القراءات ، ص 133.

⁵ سورة الجادلة، الآية 08.

التفاعل، من ناجي المزيد، وقرأه حمزة ورويس ويعقوب (وينتجون) بصيغة الافتعال من بنا الثالثي المحرك أي سارٌ غيره، والافتعال يرد بمعنى المفاعة مثل اختصموا واقتتلوا".¹

كذلك من دلالة الصيغ الصرفية، دلالة المطاوعة التي يمنحها صيغة (تفعل) في نحو قوله تعالى ﴿ لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَادِأً فَلَيَحْذِرِ الَّذِينَ تُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبُهُمْ فِتْنَةً أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾²، رسم المصحف: (يتسللون) على (تفعل) الدال على المعاودة وحصول الشيء مرة بعد مرة.³

ومنه ما جاء في قوله تعالى ﴿ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَأَهْدَى مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ حَلَهُ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطُوُّهُمْ فَتُصِيبُكُمْ مِنْهُمْ مَرَّةً بِغَيْرِ عِلْمٍ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبَنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴾⁴.

رسم المصحف: (تزيلوا) على (تفعل) دال على المطاوعة، يقال: زيلته فتريل، أي فرقته فتفرق. وقيل هو هنا بمعنى التفرق والتميز من غير مراعاة مطاوعة لفعل فاعل، لأن أفعال المطاوعة كثيراً ما تطلق لإرادة المبالغة لدلالة زيادة المبني على زيادة المعنى.⁵

¹ التحرير والتنوير، ص 28/31.

² سورة النور، ص 63.

³ الصيغ الفعلية، ص 990.

⁴ سورة الفتح، الآية 25.

⁵ ينظر: التحرير والتنوير، ص 26/192.

فهذه نماذج منتقاة من آيات متفرقات من السور المدنية، جاءت فيها الصيغ الصرفية مساهمة في إبراز الدلالة وإيضاحها، ومعينة على ضبط دلالات الصيغ الصرفية في اللغة العربية.

ثانياً : دلالة الظواهر التشكيلية :- 1 - دلالة التشديد :

تعد هذه الجزئية تتمة لما تحمله الصيغة من إيضاح للدلالة وتبيانها، إلا أنه تم إدراجه ضمن دلالة الظواهر التركيبية، ل Maher التشديد وذلك كونه تضعيفاً للحرف، وإيانا به مرتين حال سكونه، وحال حركته.

وفي القرآن الكريم كثُر بحْيٌ وزن (فعَّل) وهو في أشهر دلالاته دال على معنى الكثرة، حتى دفع ذلك بعض اللغويين إلى أن يتصرّر أن هذا الوزن لا يراد إلا لهذا المعنى، فقال : " (فعَّلت) لا يكون إلا للتكتير، كقولك : أغلقت الباب وغلّقت الأبواب، فإن قلت غلّقت لم يجز إلا على أن تكون قد أكثرت إغلاقه".¹

ومن ذلك ما جاءت به القراءات لقوله تعالى ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّا رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتُهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكِبُرُونَ ﴾.² "قرأ نافع (لوّوا) خفيفة، وقرأ الباقون (لوّوا) مشددة، فأما التخفيف فيصلح للقليل والكثير، وأما التشديد فيختص بالكثرة".³ وهذا الوصف نزل في عبد الله بن أبي، لما قيل له: تعالى يستغفر لك رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فحرَّك رأسه استهزاء.⁴

¹ الأنباري، أبو زيد ، النَّوادر ، المطبعة الكاثولوكية للأباء اليسوعيين ، بيروت ، 1894 ، ص

² سورة المنافقون، الآية 05.

³ الفارسي، الحجة، ص 293.

⁴ القرطبي ، الجامع لأحكام القرآن ، ص 18/128.

"فلحظة (لووا) صورة معبرة عن تصرف وحركة يقوم بها المنافق المراوغ، (فلُوُو)¹ بالتشديد دالة على الكثرة، إذ تقتضي كثرة اللي منهم، أي لوى جمع كثير منهم رؤوسهم ."

وهذا السلوك، إنما هو ناجم عن خبث ومكيدة، وسوء نية من صاحب، وكلمة (لوّو) كلمة متحرّكة تحمل حركة اللي والنفس التّئيمة المنبعثة منها.

ومثله في قوله تعالى ﴿ وَأَذْنٌ فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجَّ عَمِيقٍ ﴾²، التأذين رفع الصوت بالإعلام، وأصله مضاعف أذن إذا سمع ثم صار يعني بلغه الخبر، فجاء منه آذن يعني أخبار.

"أذن بما فيه من مضاعفة الحروف مشعر بتكرير الفعل، أي أكثر الإخبار بالشيء، والكثرة تحصل بالتكرار ويرفع الصوت القائم مقام التكرار. ولكونه يعني الإخبار يعود إلى المفعول الثاني بالباء".³ وسياق الآية أمر سيدنا إبراهيم بإبلاغ الناس بفرضية الحج، وعن ابن عباس رضي الله عنها قال: لماً أمر إبراهيم عليه السلام بالأذان تواضعت له الجبال، وخففت وارتقت له القرى".⁴

إذا ما نظرنا إلى معنى التكرير، المرجو منه حصول التبليغ، والذي يمنحه الصوت المضعف، ونظرنا إلى سياق الآية، ظهر بصورة جلية العلاقة الواضحة بين التضييف الذي يطبع صيغة (أذن) وبين معنى التكرير والتبليغ.

¹ التحرير والتنوير، ص 244/28.

² سورة الحج، الآية 27.

³ التحرير والتنوير، ص 17/242.

⁴ الرازى ، التفسير الكبير، ص 23/28.

وفي وصف أهل جهنم قال عز وجل ﷺ هَذَا نَارٌ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ نَارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمْ أَحَمِيمٌ¹

فصيغة (قطعت) جاءت للدلالة على الكثرة، فالقطع المبالغة في القطع، وهو فصل بعض أجزاء شيء عن بقائه، المراد : قطع شقة الثوب، وذلك لأنَّ الذي يريد اتخاذ قميص أو نحوه يقطع من شقة الثوب ما يكفي كما يريده، فصيغة الشدة في القطع للإشارة إلى السرعة في إعداد ذلك لهم فيجعل لهم ثياب من نار، والثياب من النار ثياب محرقة للجلود وذلك من شؤون الآخرة.²

على أن صيغة التشديد هذه (فعل) قد تخرج من معنى الكثرة إلى معاني أخرى قريبة من هذا المعنى، كدلالة التشديد لصيغة (فرضناها) من قوله تعالى ﴿ سُورَةُ أَنْزَلْنَاهَا وَرَضَنَاهَا وَأَنْزَلَنَا فِيهَا آءًَا يَأْتِ بَيْنَتِ لَعْلَكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾³ إذ "قرأ ابن كثير وأبو عمرو (وفرضناها) بتشديد الراء للمبالغة ، مثل نزل المشدد."⁴

"ورجح ابن خالويه قراءة التشديد على معنى: بناها وفصلناها وأحكمناها فرائض مختلفة".⁵ "وقال الفراء: من شدَّ فمعناه: فرضناه عليك وعلى من يجيء بعده، فالتشديد للتَّكثير والدَّوام، ومن خفَّ يجعله من الفرض فرضنا، لأنَّ الله تعالى ألزم العباد به لزوما لا يفارقهم حتى الممات".⁶

¹ سورة الحج، الآية 19.

² التحرير والتنوير ، ص 230/17.

³ سورة النور ، الآية 01.

⁴ التحرير والتنوير ، ص 143/18.

⁵ ينظر : ابن خالويه ، إعراب القراءات ، ص 98.

⁶ نفسه ، الصفحة نفسها .

"فمعنى المبالغة من حيث إنها حدود وأحكام فلا بد من المبالغة في إيجابها ليحصل الانقياد لقوتها، وأما التكثير فلو وجهين (أحدهما) أن الله تعالى بين فيها أحكاماً مختلفة، و(الثاني) أنه سبحانه وتعالى أوجبها على كل المكلفين آخر العمر".¹

وذهب القرطبي إلى أن معنى التشديد: قطعناها في الإنزال بحاجة، والفرض القطع، ومنه فرضة القوس. وفرض الميراث وفرض النفقة، وعنده أيضاً "فرضناها"، وقيل: هو على التكثير، لكثرة ما فيها من الفرائض².

وإن كانت هذه المعانٰي تشتراك في دلالة عامة، فسيّاق الآية جاء في سورة النور، وهي متضمنة الأحكام مهمة في مجال الميراث والنفقة وفهم الحقوق وتبيين الواجبات، ومن هنا كان ذكر الفروض تبياناً لها وتأكيداً على وجوب الالتزام بها مع تفصيلها وبيان أحكامها، وبهذا كله يتم التبيان والتوضيح، ومن ثم تظهر قيمة التشديد في تكريس هذه المعانٰي وتوضيحها.

كذلك من دلالة المبالغة التي يحملها التشديد ما جاء به قوله تعالى ﴿لَنْ تَنْفَعُكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَدُكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾.³

"قرأ الجمهور (يُفصل بينكم) بناء (يُفصل) للمجهول مخففاً، وقرأه عاصم ويعقوب (يُفصل) وقرأه حمزه والكسائي وخلف (يُفصل) مشدّد الصّاد مكسورة مبنياً للفاعل مبالغة في الفصل ، والفاعل ضمير يعود إلى الله المعلوم من المقام . وقرأه ابن عامر (يُفصل) بضم التحتية

¹ ينظر: الرازى ، فخر الدين (ت 604هـ)، تفسير الفخر الرازى ، المشهور بالتفسير الكبير ومفاتيح العيب ، دار الفكر ، ط، 1، 1401هـ/1981م ، ص 130.

² القرطبي ، الجامع لأحكام القرآن ، ص 12/158.

³ سورة المتحنة، الآية 03

وتشديد الصّاد مفتوحة مبنياً للنائب من فصل المشدّد. فمن شدّد فلأن ذلك أين في الفعل الكبير المكرّر المتردّد¹.

ومنه كذلك قوله تعالى ﴿لَقَدِ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلٍ وَّقَلْبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَاهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ﴾²، (قلّبوا) بالتشديد مضاعف قلب المحرف، والمضاعف للدلالة على قوة الفعل، فيجوز أن يكون من قلب الشيء إذا تأمل باطنه وظاهره ليطلع على دقائق صفاتيه، فتكون المبالغة راجعة إلى الکم أي كثرة التقليل، أي ترددوا آراءهم وأعملوا المكائد والخيل للإضرار بالنبي صلى الله عليه وسلم وال المسلمين .

"ويجوز أن يكون (قلّبوا) مبالغة في قلب الأمر إذا أخفى ما كان ظاهراً منه، وأبدى ما كان خفيضاً، كقولهم : قلب له ظهر المحن"³.

"ويجوز أن يكون (قلّبوا) من قلب بمعنى فتش وبحث، استعير التقليل للبحث والتفاتيش لمشاهدة التفاتيش للتقليل في الإحاطة بحال الشيء كقوله تعالى ((فأصبح يقلب كفيه)) فيكون المعنى، أنّهم بحثوا وتجسسوا للاطلاع على شأن المسلمين وإخبار العدو به.⁴

وفي صيغة (قلّبوا) إيحاء بعدي مكر المنافقين وتربيتهم بالنبي صلى الله عليه وسلم، واتخاذهم جميع الوسائل والطرق للنيل والكيد له عليه الصلاة والسلام.

ومن هذا القبيل ماجاء في قوله تعالى ﴿الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَرِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ ۝ وَلَوْلَا دَفَعَ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَصَلَوَاتٌ﴾

¹ القرطي، جامع لأحكام القرآن، ص 55/18.

² سورة التوبة، الآية 48

³ ينظر: التحرير والتنوير، ص 219/10

⁴ نفسه، ص 219/10.

وَمَسْجِدٌ يُذْكَرُ فِيهَا أَسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿١﴾،¹ "فلفظة (هدّمت) من هدمت البناء أي نقضته فانهدم".² وقراءة التشديد من المبالغة،

أي المبالغة في الهدم، أي هدمت هدماً ناشئاً عن غيظ بحيث لا يبقون لها أثراً.³ وهذا دين الكارهين لأن يعبد الله في الأرض، إلا أن رحمة رب العالمين أوسع من أن ينال بيوت الله تهدم أو تخريب .

وفي سياق التشديد كذلك جاء قوله تعالى ﴿ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمَعْوَقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَابِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلْمَ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ أَبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ﴾⁴، فـ"(المعوق)" اسم فاعل من عوق الدال على شدة حصول العوق، يقال: عاقه عن كذا، إذا منعه وتبّطه عن الشيء، فالتضعيف فيه للشدة والتکثير، مثل قطع الحبل، إذا قطعه قطعاً كبيرة والمعنى يعلم الله الذين يحرضون على تشبيط الناس عن القتال، والخطاب بقوله (منكم) للمنافقين الذين خوطبوا بقوله ((لن ينفعكم الفرار)).⁵

ومن الملاحظات الدقيقة للشيخ الطاهر بن عاشور للكلمات التي صبغها التشديد بدلالة معينة، تعليقه على قوله تعالى ﴿ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَlisِ فَأَفْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ اُنْشُرُوا فَانْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ

¹ سورة الحج، الآية 40.

² القرطي، الجامع لأحكام القرآن ، ص 70/12.

³ التحرير والتنوير، ص 277/17.

⁴ سورة الأحزاب، الآية 18.

⁵ التحرير والتنوير، ص 294/21.

أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ¹، فالتفسح، التوسيع وهو تفعل من تفسح له بفتح السين مخففة إذا أوجد له فسحة في مكان، وفسح المكان من باب كرم إذا صار فسيحا، ومادة التفعيل هنا للتتكلف، أي يكلف أن يجعل فسحة في المكان وذلك بمضايقة الجلّاس".²

"فَالْمَوْلَى عَزُو جَلَّ لَمَّا نَهَى عَبَادَهُ الْمُؤْمِنِينَ عَمَّا يَكُونُ سَبِيلًا لِلتَّبَاغْضِ وَالتَّنَافِرِ، أَمْرُهُمُ الْآنَ بِمَا يَصِيرُ سَبِيلًا لِزِيَادَةِ الْمُحْبَةِ وَالْمُوْدَةِ، وَقَوْلُهُ (تَفَسَّحُوا فِي الْمَحَالِسِ) تَوَسَّعُوا فِيهِ وَلِيَفْسَحُ بَعْضُكُمْ عَنْ بَعْضٍ، مِنْ قَوْلِهِمْ : افْسَحُ عَنِّي، أَيْ تَنْحِي، وَلَا تَتَضَامِنُوا، يَقَالُ بِلَدَةُ فَسِيْحَةٍ، وَمَفَازَةُ فَسِيْحَةٍ، وَلَكُمْ فِيهِ فَسْحةٌ، أَيْ سَعَةٌ".³

"فِسْيَاقُ الْآيَةِ تَأْدِيبُ الْمُسْلِمِينَ وَتَوْجِيهُهُمْ لِحُسْنِ سُلُوكِهِمْ بِمَا يَحْقِقُ الْأَنْسَ وَيُنْشِرُ الْمُحْبَةَ بِإِنَّ التَّفَسُّحَ فِي الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ أَوْسَعَ مِنَ الْمَكَانِ، ذَلِكَ أَنَّ مِنْ وَسْعِهِ عَلَى عَبَادَ اللَّهِ أَبْوَابَ الْخَيْرِ وَالرَّاحَةِ، وَسَعَ اللَّهُ عَلَيْهِ خَيْرَاتُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَلَا يَنْبَغِي لِلْعَاقِلِ أَنْ يَقِيدَ الْآيَةَ بِالْتَّفَسُّحِ فِي الْمَحَلِّسِ، بَلِ الْمَرَادُ مِنْهُ إِيْصَالُ الْخَيْرِ إِلَى الْمُسْلِمِ، وَإِدْخَالُ السُّرُورِ فِي قَلْبِهِ، وَلَذِلِكَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ "لَا يَزَالُ اللَّهُ فِي عَوْنَ الْعَبْدِ مَا زَالَ الْعَبْدُ فِي عَوْنَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ".⁴

فمجيء الكلمة في العربية على وزن من الأوزان ، إنما يؤتى به لتحديد دلالة معينة ، تفهم من سياق الكلام وما ضبطه العلماء وأهل المعاجم للأوزان وما تأتي به من معانٍ، وبهذا تعدد الأوزان والصيغ الصرفية رافداً من روافد إظهار الدلالة وتحليلها .

¹ سورة المجادلة، الآية 11.

² التحرير والتنوير ، 37/28

³ الرازى، التفسير الكبير ، ص 269/29

⁴ نفسه، ص 270/29

- دلالة الإدغام:

يُفسّر الإدغام كظاهرة صوتية، تقوم على زيادة مدة النطق في صامت ما، مع طلب الحفة والسهولة، إذ فيه إخفاء صوت ما وإفائه في ما يماثله أو ما يقاربه، وهذا المفهوم الصوتي قد يلقي بظلاله في بعض المواقع فيظهر بصورة جلية واضحة، إذ مما يظهر منه في القرآن المديني، ما جاء في قوله تعالى ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَثَاقَلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضِيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَّعْتُمُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ﴾.¹

فهذه الآية خطاب للمؤمنين للتحريض على الجهاد في سبيل الله، بطريقة العتاب على التباطؤ، بإجابة دعوة النفي إلى الجهاد، ولا اختلاف بين العلماء في أن الآية نزلت عتاباً على من تخلف عن غزوة تبوك، إذ تختلف عنها قبائل ورجال من المؤمنين، والمنافقون.²

وتنطوي هذه الآية على مفارقة عجيبة تبدع في رسم مشهد مؤثر، فوسط النداءات الطويلة المتلاحقة التي تحث المؤمنين على النفي، ترسم صورة شاذة يبدو فيها هؤلاء وقد ركزوا إلى الأرض وأخلدوا إليها، وقعدوا عن كل همة، ولم تفلح محاولات الاستنهاض التي بذلت لأجلهم. هذه الصورة يرسمها جرس "أثاقلتكم" وإيقاعها، إذ يتصور الخيال ذلك الجسم المتشاكل يرفعه الرافعون في جهد فيسقط بين أيديهم في ثقل.³

وـ"أثاقلتكم": أي تباطئتم وتقاعست، والتشاكل: تكلف الثقل، أي إظهار أنه ثقيل لا يستطيع النهوض. والثقل حالة في الجسم تقتضي شدة تطلبه للتوصول إلى أسفل، وعسر انتقاله،

¹ سورة التوبة، الآية 38² ينظر: التحرير والتنوير، ص 195/10، 196.³ ينظر : سيد قطب ، التصوير الفني في القرآن ، دار الشروق ، القاهرة ، دط ، دت ، ص 78 .

وهو مستعمل هنا في الباء مجازاً مرسلاً. وفيه تعریض بأن إبطاهم ليس عن عجز، ولكنّه عن تعلق بالإقامة في بلادهم وأموالهم.¹

ويرى كثير من الباحثين "أن في إدغام الثناء من "ثاقلتكم" مع الثناء ليكون منهما معاً ثناء مشددة أطول في نطقها مدة من الصوت المفرد وأكثر دلالة على إفراج الطاقة والركون إلى المكث والتخلف وذلك بإيحاء الصوت".² بل ترى فخرية غريب قادر "أن كل صوت من أصوات ثاقلتكم إلى الأرض يستشف منه دلالة التباطؤ والسكون والإخلاد إلى الأرض أي دلالة التقاус والتکاسل. فالثناء صوت مهموس رخو يتوقف الوتران الصوتيان عن الحركة عند النطق به، ليخرج ببطء وترابط دون جهد زائد، وهو بسماته هذه وسكونه يحاكي تباطؤ المتشاكل وتوقفه عن الحركة، ثم إن تعلق مقدمة اللسان بالأسنان الأمامية وشدة التصاقه بها في أثناء النطق بالثناء، يحاكي تعلق المتشاكل وشدة تماسكه بالقعود، ثم إن حبه للقعود يتضاعف ويتمادي بما يشير إليه الألف (الفتحة الطوية) والتضعيف (تشديد الثناء)"³، ثم إن الصوت المضعف (المشدد) الذي ينطق بمدة أقصر وبذل مجهود أقل مما لو نطق صوتان متماثلان، يتناجم ورغبة المتشاكل في صرف مجهود قليل (أدنى جهد). فالمد يشير أيضاً إلى إطالة حالة التباطؤ وتماديها ودوام تلکؤ المتقاус حتى يصل إلى ذروته، وهذا ما يعبر عنه صوت القاف القصي الانفجاري المهموس، الذي يحمل دلالة السكون من خلال توقف الوترتين الصوتين عن الحراك في أثناء النطق به، ومن خلال كونه صوتاً وقفياً .

¹ ينظر: بني دومة ، خالد قاسم ، دلالات الظاهرة الصوتية في القرآن الكريم ، عالم الكتب الحديث إربد ، الأردن ، 2006 ، ص 237 نقلاً التحرير والتنوير ، 96/10.

² تمام حسان ، اجتهادات لغوية ، عالم الكتب ، القاهرة ، ط 1 ، 2007 ، ص 265.

³ فخرية غريب قاد ، تحليلات الدلالة الإيحائية في الخطاب القرآني في ضوء اللسانيات المعاصرة سورة التوبه أنموذجاً ، عالم الكتب الحديث ، إربد ، الأردن ، 26 ، 2011.

"ثم إن ما تتضمنه الهيئة النطقية للقاف من ضغط وحبس للهواء وانفجاره ومجيء الفتحة لقصيرة المتسمة بالخلفة والحركة الياسيرة بعده، يصور تصويرا حركيا مشهد المتشاكل الذي يضغط على نفسه وبقوه كي ينهض، غير أن التصاقه وتمسكه بالراحة والسكون بما يشير إليه صوت اللام الساكن الواقع بعده يجد من حركته، فسرعان ما يقع ويرتد إلى موضعه أو إلى أبعد من موضعه ومكانه السابق، وهذا ما يشير إليه صوت التاء الذي يعد أبعد مخرجًا من الثاء وتبتعد عن وجود التاء بوارد التوقف والسكون، لكونه صوتا وقفيا هاما، يتوقف الوتران الصوتيان عن الحركة في أثناء خروجه، ومجيء الضمة القصيرة التي تتسم بالشلل، يظهر ازدياد تناقضه، وتختتم الكلمة بصوت الميم الساكن الذي تطبق الشفتان حال النطق به، ليعبر عن التوقف الكلي للمتشاكل عن الحركة وإطباق حالة السكون، ثم إن حيادية اللسان، وانبساطه وعدم تحركه في داخل الفم في أثناء النطق به يشير إلى الانبساط والسكون والراحة التي ينشدتها المتشاكل.¹"

"من هنا فالقرآن يستثمر هذه الخاصية في اللغة العربية، في رسم صورة المتشاكل عن الجهد، وشدة الروابط الأرضية التي تشده للقعود وعدم الخروج، كما أن الكلمة ترسم هيئة المتشاكل والحركة المزدوجة له في القعود عن الجهد، حتى ينتهي إلى التشبث بالحياة بقسوة وعنف كقوة المقطع الأخير (تم) في الكلمة (اثاقلتم). فإذا قاع الكلمة يرسم المعنى المراد بكل تفصياته هيئة، وحركة، وصوتا، وهذا منتهي التعبير الإيقاعي المعجز.²"

ومن دلالة الإدغام ما جاء في قوله تعالى ﴿إِنَّ الَّذِينَ تُحَكَّمُونَ إِلَهُهُمْ وَرَسُولُهُمْ كُبِّتُوا كَمَا كُبِّتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْتُمْ بَيِّنَاتٍ وَلِلْكُفَّارِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ﴾³، والمحاادة: المشaque والمعاداة، وقد أوثر هذا الفعل علينا لوقوع الكلام عقب ذكر حدود الله، فإن المحادة

¹ نفسه ، ص 27.

² البنية الإيقاعية في الأسلوب القرآني ، ص 09.

³ سورة الجادلة، الآية 05.

مشتقة من الحدّ لأن كُلّ واحد من المتعادين، كأنه في حدٌ مخالف لحد الآخر مثل ما قيل أن العداوة مشتقة من عدوة الوادي، لأن كلاً من المتعادين يشبه من هو من الآخر في عدوة أخرى.¹

"المحادَّة": المخالفة، فكأنه الممانعة². "والحاء والدال أصلان: الأول المنع، والثاني طرف الشيء، فالحدُّ: الحاجز بين الشيئين، وفلان محدود، إذا كان ممنوعا."³

وقد وردت هذه الصيغة بفك الإدغام في قوله تعالى ﴿أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ تُحَاذِدُ اللَّهَ وَرَسُولُهُ رَفَعَ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَلِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْخِزْنُ الْعَظِيمُ﴾.⁴

"لقد تكرر في النص الكريم، صوت الدال ثلاث مرات، وهو صوت انفجاري (شديد) يتسم بالقوة، ويولد وروده وتكراره في سياق الآية، جرساً وإيقاعاً قوياً شديداً موائماً مع موقف إظهار السخط والعذاب الإلهي لمن يبادر الله سبحانه وتعالى بالمحادَّة وال الحرب".⁵

"وي يكن القول إن الصورة الصوتية الأولى لفعل المحادَّة (مدغماً) تناسب الصورة الطبيعية الأولى للمحادَّة التي تتخذ من المساترة وسيلة لها، وذلك من حيث أن الإدغام – كما أشرت – ينطوي في حقيقته على إخفاء صوت عن طريق دمجه – أو إدغامه – في صوت آخر من جنسه، وهذا يتَّسق مع مبدأ المساترة الذي تتبناه المحادَّة الأولى".⁶

¹ التحرير والتنوير، ص 28/23.

² ابن فارس، مقاييس اللغة، ص 02/04.

³ نفسه، ص 02/03.

⁴ سورة التوبه، الآية 63.

⁵ فخرية غريب قادر، تحليلات الدلالة الإيمائية في الخطاب القرآني ، ص 60.

⁶ حمالد بن دومة، دلالات الظاهرة الصوتية في القرآن الكريم ، ص 176.

"كما أن الصورة الصوتية الثانية لفعل المحادة (مفوكوكا) تناسب الصورة الطبيعية الثانية للمحايدة التي تتحذ من المحاهرة وسيلة لها، وذلك من حيث إن فك الإدغام يتمثل في إظهار صوت بعد أن كان مدغماً في صوت آخر من جنسه، وهذا ما يتتسق مع مبدأ المحاهرة الذي تعتمده المحادة الثانية".¹

وفي سياق الإدغام ودلالته كذلك، جاء تكرار الباء في الكلمة (تحبون)، (يحببكم)، في قوله تعالى ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحِبِّبُكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ أَعْفُوْرَ رَحِيمٌ﴾²، واللاحظ أن تكرار الباء في الموضع الأول قد جاء مع الإدغام عن طريق التشديد مما أضفى على الكلمة نوعاً من الإجلال والوقار يزيد محبة العباد لربهم فهي ليست كمحبة الأزواج والأولاد، أما في محبة الله تعالى لعباده التي جاءت على سبيل الجائزة والمكافحة لمحبتهم إياها، فقد جاء التكرار بفك الإدغام في الصوت المشدد مناسباً، لمضاعفته سبحانه تلك الحبطة عليهم، كما أن لهذا الفك للإدغام معنى آخر نستطيع أن نستشفه من الآية وهو أن في لفظ (يحببكم) بفك الإدغام من الرقة ما ليس في اللفظ المدغم، فالناطق بالكلمة بهذه الطريقة يستشعر – والله المثل الأعلى – في اللفظ تدليلاً وتغنيماً للمخاطبين، كما يوحى تكرر الباء الشفهية ذات المخرج القريب بزيادة تقريره سبحانه إياهم ومضاعفة الحبطة لهم إزاء محبته إياها.³

ومنه في قوله تعالى ﴿وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذِنُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أَذْنٌ قُلْ أَذْنُ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةُ اللَّذِينَ أَمْنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذِنُونَ رَسُولَ

¹ نفسه ، الصفحة نفسها .

² سورة آل عمران، الآية 31.

³ ينظر: الإعجاز الصوتي، ص 108، 107.

الله هُم عَذَابُ أَلِيمٍ¹. "بالمثال والإدغام تقرأ: (خيرا لكم، رحمة للذين) لتوحي بأن خيرية سماع النبي صلى الله عليه وسلم ورحمة لا تدخل عليكم سوى بالخير، يستر عيوبكم ويخفيفها ويغاضبها، ولا يفضحكم رحمة بكم، ثم إن عدم وجود الغنة فيها يوحى بختمية هذه الحقيقة، وسرعة لحق الخير المنبعثة من ذات النبي صلى الله عليه وسلم الناس والمؤمنين، وأنها حقيقة محجوبة (مستوره عن إدراكهم وبصائرهم)".²

ومنه في قوله تعالى ﴿لَوْ تَجَدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغْرَاتٍ أَوْ مُدَّحَّلًا لَوَلَوْا إِلَيْهِ وَهُمْ تَجَمَّحُونَ﴾.³ تأثر تاء الافتعال بالdal فقلب دالا، ثم أدغم فيه، ليصبح (مدّحلا) وهو نفق

اليربوع أو المسلك الضيق المستتر الذي يحتاج الدخول إليه جهدا ومشقة. وورود هذه اللفظة بهيئتها معبرة معضدة لبنيتها الدلالية ومصورة لها لاسيما في سياقها، وذلك من عدة أوجه:

- يحتاج نطق لفظة (مدّحلا) إلى جهد كبير نتيجة توالي المشددات، وكذا يحتاج الدخول إلى المسلك الضيق إلى جهد ومشقة.

- يوحى إدغام التاء في الدال برغبة الداخل في الاستثار والتخفى بأقصى سرعة ممكنة، وهذا ما يتحقق التماثل (الإدغام) الذي هو في جوهره إدخال صوت في صوت آخر ودمجه وإخفاؤه في، كما يُغيب الإدغام التمهّل والتريث الموجودين في (متدخل) وذلك أن (مدّحلا) يستغرق نطقها زمنا أقصر من زمن (متدخل).⁴

¹ سورة التوبة، الآية 61.

² بتحليلات الدلالة الإيحائية ، ص 77.

³ سورة التوبة ، الآية 57.

⁴ نفسه ، ص 98.

كذلك مما ورد في الذكر الحكيم، صيغة (يشاقٌ) بالإدغام و(يشاقق) بالفك وذلك في قوله تعالى ﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾¹، وفي قوله تعالى ﴿وَمَنْ يُشَاقِّ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبَعُ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُولِهِ مَا تَوَلَّ وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾². وفي قوله عز وجل ﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾³

ويذهب البقاعي في بيان وجوب الإدغام وفكه، مذهباً أظهر فيه استطاعته على تلمس الدلالة الصوتية الدقيقة للإدغام وفك الإدغام، وربط ذلك بسياق الحال، وخلاصة رأيه في الآيات الثلاث :

-1 ترك الإدغام على حاله في آية (الحشر)، لأن اليهود ما أظهروا معاداة، وإنما كان ما فعلوا مكراً ومساترة، ولم يعد ذكر الرسول صلى الله عليه وسلم، تفخيماً له بإفهام أن مشاققته مشاققة للله، وإشارة إلى أنهم بالغوا في إخفاء مشاققتهم، فلم يظهر عليها غير الله، فلم يحصل منهم في ذلك مفاعلة بينهم وبين الرسول صلى الله عليه وسلم، فإنه لم يذكر بهم، وإنما جاهر بهم حين أعلم الله بمكرهم، بخلاف ما هو في الأنفال.⁴

¹ سورة الحشر ، الآية 04.

² سورة النساء ، الآية 115.

³ سورة الأنفال ، الآية 13.

⁴ ينظر: البقاعي ،برهان الدين أبي الحسن ابراهيم ،نظم الدرر في تناسب الآيات والسور ،تح : عبد الرزاق غالب المهدى ،دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان، 1415هـ/1995م ،ص 515/07.

2- إن المقام في (الأنفال) اقتضى ذكر الرسول صلى الله عليه وسلم، لأنهم مكرروا به، كما قال تعالى ﴿وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُونَ اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَمْكُرِينَ﴾¹

" وهو - صلی الله عليه وسلم - أخفى أمر هجرته وأعمل الحيلة في الخلاص من مكرهم، على حسب ما أمره الله به فحصلت المفاعلة".² وأظهر الإدغام في المضارع لأن القصة للعرب، وأمرهم في عدوائهم كان بعد الهجرة شديداً وبماهرة، واختاروا أن يكونوا بمحالفة الأوامر والنواهي في شق غير الشق الذي فيه حزب الهدى في مكر منهم وخداع، وشاقوا رسول الله - صلی الله عليه وسلم - بإشهار السيف جهراً، فناسب ذلك فك الإدغام.³"

3- "أظهر القاف في آية النساء - أي فك الإدغام - إشارة إلى تعليقه بالماهرة، ولأن السياق لأهل الأوثان وهم مجاهرون، وقد حاهر سارق الدرعين الذي كان سبب لتزول الآية في آخر قصته".⁴

كذلك ورد لفظ "يرتد" بالإدغام مرّة واحدة، في قوله تعالى ﴿يَرَتَدُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَنْ يَرَتَدَ مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ تُحِبُّهُمْ وَتُحِبُّوْهُمْ وَأَدْلَلَةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْزَزَةٌ عَلَى الْكَفَرِينَ تُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تَحَافُونَ لَوْمَةً لَا إِيمَرْ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ

¹ سورة الأنفال، الآية 30.

² البقاعي، نظم الدرر، ص 515/07

³ نفسه، ص 3/194

⁴ نفسه، ص 2/318

يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسْعٌ عَلِيمٌ¹، وورد لفظ "يرتدد" بالفك مرة واحدة أيضاً، وذلك في قوله تعالى ﴿وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِ فَيُمْتَ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾²

"فالارتداد في الدين يتّخذ طريقين : الأولى طريق السرية والخفاء، ويناسبها الإدغام لأنّه في حقيقته إخفاء للصوت، والثانية طريق البجارة والإظهار، ويناسبها الفك لأنّه في حقيقته إظهار للصوت."³

كذلك من المتقابلات التي ذكرها خالد بن دومة للإدغام وفكه، ما جاء في قوله تعالى ﴿إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدِّقَتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضاً حَسَنَا يُضَعِّفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ﴾⁴، وفي قوله تعالى ﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنِينِينَ وَالْقَنِينَاتِ وَالصَّدِيقِينَ وَالصَّدِيقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَشِيعِينَ وَالْخَشِيعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ ...﴾⁵

"فالتقابل حاصل بين (المصدّقين)، و(المتصدقين)، ويمكن القول أنّ صيغة (المصدّقين) في آية الحديد دلالتين، الأولى: الإكثار من الصدقة، والثانية إخفاء الصدقة والسرية فيها وربما تحتمل دلالة ثالثة تمثل في لصوق هذه الصفة بهم حتى صاروا يعرفون بها"⁶. كما أنّ صيغة

¹ سورة المائدة، الآية 54.

² سورة البقرة ، من الآية 217 .

³ دلالات الظاهرة الصوتية، ص 178.

⁴ سورة الحديد، الآية 18.

⁵ سورة الأحزاب، الآية 35.

⁶ دلالات الظاهرة الصوتية، 187.

(المتصدقين) في آياتي "الأحزاب" و"يوسف" لها دلالتان: الأولى الإطلاق، أي أن الله عز وجل يجزي المتتصدقين مطلقا على اختلاف درجات تصدقهم، وعلى تعدد حالاتهم، والثانية التكليف، أي حمل النفس على التصدق.¹

ويقول البقاعي في موجب الإبدال والإدغام في آية الحديد، ما نصه "ولعله أدعى إشارة إلى إخفاء الإكثار من الصدقة حتى تصير ظاهرة."² وعن موجب ترك الإبدال في سورة الأحزاب يقول "ومتصدقين": أي المنافقين أموالهم في رضى الله بغایة الجهد من نفوسهم، بما أشار إليه إظهار النساء فرضا وتطوعا سراً وعلانية، وبما أشار إليه الإظهار أيضا تصديقا لخشوعهم".³

وللفارسي تعليل آخر للتخفيف والتسليد في صيغة (المتصدقين) من سورة الحديد، يقول "وحجة من قال: (المتصدقين) فخفف، أنه أعم من (المتصدقين)، ألا ترى أن (المتصدقين) مقصور على الصدّ، و(المتصدقين) تعم التصديق والصدقة، لأن الصدقة من الإيمان فهو أذهب في باب المدح.⁴

كذلك من المعاني المستوحة من ورود التراكيب والصيغ وفق ظاهرة الإدغام، ما عللته به فخرية قادر الإدغام في قوله تعالى ﴿لَا تَقْرِبُ فِيهِ أَبَدًا لَمَسَاجِدُ أُسِّسَ عَلَى الْتَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ رَجَالٌ تُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ تُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ﴾⁵ "أصل (المطهر) هو (المطهر)، ونلحظ أن اللفظة متمكنة في موقعها وتدل وفق مبدأ المساترة

¹ نفسه، ص 188.

² ينظر: نظم الدرر، ص 450/7.

³ نفسه، ص 105/6.

⁴ الفارسي، الحجة، ص 275.

⁵ سورة التوبة، الآية 108.

والخفاء (إحدى آليات الإدغام) على حرص المؤمنين (الصحابة) على تطهير بواطنهم وتخليصها من الشرك، فمن طهارة القلب تنبثق طهارة البدن، لذا ابتعدوا عن الرياء وحب الإعلان والظهور، ثم أن التشديد يوحي بمضاعفة جهدهم لأجل الحفاظ على سلامة القلب (قلوبهم) من الرياء ومن درن الشرك والنفاق.¹

وهكذا إذ نجد معاني المساترة والخفاء يوحي بها الإدغام، وللمجاهرة والإعلان فك الإدغام، كما أن طول زمن نطق الصامت حال إدغامه، تؤدي بطول مدة الحالة النفسية أو المعنى الذي تُعبر عنه الكلمة.

على أن هذه التأويلات تبقى اجتهادات للباحثين ولمن سبقوهم من علماء الذكر الحكيم، وهي إن دلت على شيء فإنها تدل على الإعجاز الصوتي في كتاب الله عز وجل.

ثالثاً: دلالة الظواهر ما فوق التشكيلية:

- 1 - دلالة المقطعي طع :

يتميز النسيج المقطعي للغة العربية، أنه يسير وفق توزيع يتحقق موسيقية اللغة العربية، وهو يتخد أشكال عده تتوزع ما بين الوزن الشعري، وعناصر إيقاعية مصاحبة للكلام، وما بين التوازن، الظاهر بشكل بارز في النص القرآن، وعلى أساس نظام المقاطع، تحدث العلماء عما أسموه الإيقاع الشعري والإيقاع المتوازن للقرآن.

فالإيقاع - كما تم تناوله أعلاه - ظاهرة صوتية أعم في الوزن في الكلام المنظوم (وغير المنظوم) وهو وقف على المادة الصوتية لا يتعداها وفي ذلك ما يفسر غياب مصطلح الإيقاع من علم العروض ونيابة مصطلح الوزن عنه في الدلالة على موسيقى الشعر فيه.²

¹ تخليات الدلالة الإيحائية، ص 99.

² ينظر: الطرابلسي محمد الهادي ، في مفهوم الإيقاع ،ص 12، 13 ،نقلًا عن: القضايا التطرizية ،ص 2/127.

فمفهوم الإيقاع وإن كان قد التبس – فعلاً- بمفهوم الوزن حتى غلب على أذهان الكثيرين أن هذا هو ذاك بعينه ، وأن مصطلحي الإيقاع والوزن مترادافان . فإن ذلك بالصلة الحميمة بينهما وهي صلة الأصل بالفرع والكل بالجزء. وما يفسر ذلك أيضاً أن للوزن حضوراً دائماً في الشعر القديم وشاملاً لأطراف النص، أما الإيقاع فحضوره عرضي غير مقيد ولا مشروط. فكانت النتيجة أن استأثر الوزن باهتمام علماء العروض ونقاد الشعر فقل اهتمامهم بغير الوزن من ظواهر الكلام الإيقاعية بل صرفت أنظارهم أيضاً من ملاحظة الإيقاع الذي يكون في بعض النثر .¹

والإيقاع كما يشمل الوزن فإنه يشمل عناصر أخرى نحو حسن توزيع المقاطع في الكلام، وأحسن ما يظهر فيه الإيقاع بهذه الصورة ، كلام الله عز وجل ، لاسيما سور المكية منه، ذات الآيات القصار المتساوية في التكوين، "وَأَقْرَأَ مِعِي هَذِهِ الْآيَاتُ الْكَرِيمَةَ ﴿الرَّحْمَنُ﴾ عَلَمَ الْقُرْآنَ ﴿خَلَقَ الْإِنْسَنَ﴾ عَلَمَهُ الْبَيَانَ ﴿الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانٍ﴾ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ﴿"² لتجد أن تساوي التكوين في الآيات قد أبرز عنصر الإيقاع إبرازاً مدهشاً وهو أمر أساسي في بناء القرآن المكي في الغالب، ولا يعني هذا أن الوحي المدني خلو من الإيقاع ، إذ لا يتصور كلام بدون إيقاع، ولكن الإيقاع يتحقق في سور المدنية بشكل ضمني يدركه من يتأمل تقسيم الجمل، وتمام المعاني، وكمال الوقوف، في الآيات الطوال، ولو لا ذلك ما صلح القرآن لأداء الأصوات الجميلة، ولما استطاع كبار القراء أن يتغنو بأياته طبقاً للألحان الموسيقية التي يتقنون أداؤها".³

¹ نفسه، ص 16-17، نقلًا عن: القضايا التطريزية ، ص 2/127.

² سورة الرحمن الآيات 1-6.

³ ينظر: مالمبرج برتيل، علم الأصوات، ص 99.

ثم إن النسيج المقطعي قد يتدخل في رسم دلالة ما، وقد يعكس جوًّا نفسياً معيناً، فالباعث على إيقاع ما يكون مرتبطاً بنوعية المقاطع وكيفية توزيعها، بحيث يكون الإيقاع بطيئاً أو سريعاً بحسب التجربة والمغزى والجو.¹

وعلى هذا الأساس أصبحت الدراسات الصوتية الحديثة تولي عناية بالمقاطع وأشكالها وترتيبها خاصة في القرآن الكريم، إذ أصبح مُقرراً، أن طول المقاطع وقصرها مرتبطة بالانفعالات والمضامين المختلفة، كما تكشف خارطة التشكيل المقطعي الذي تحتويه الآيات إلى جانب الدلالات الخفية، ومدى انسجامها مع الإيحاءات التي تبعتها (النص) أي القرآن الكريم. بل إن الحالة النفسية هي التي تتحكم في نطق الكلمات ذات المقاطع، بحيث يوجد هناك تناسب طردي بين السكينة وزيادة المقاطع، فكلما كانت النفس هادئة كثرة استخدام الكلمات ذات المقاطع الكثيرة، وكلما كانت النفس مضطربة قلة استخدامها، وهكذا حسب درجة الانفعال.²

"عن الشعر فقد درس إبراهيم أنيس أغراض الشعر، وحاول الربط بين الغرض الشعري والوزن العروضي المبني على المقاطع، وخرج من ذلك مطمئناً بأن الشاعر في حالة يأسه وجزعه يفضل وزناً طويلاً كثیر المقاطع ليعبر بعدهما يجيش في نفسه من حزن وجزع، أما إذا نظم شعره وقت المصيبة فإنه يتأثر بالانفعال النفسي الذي يتطلب بحراً قصيراً يلائم زيادة نبضات قلبه، في حين أن شعر الحماسة والفخر الذي يتطلب بحراً قصيراً يلائم زيادة نبضات قلبه، والذي يتطلب ثوران النفس لكرامتها وانفعالها، يغلب على ناظمه استعمال البحور القصيرة أو المتوسطة، إلا أن طابع التأني والرزانة كان يغلب على حماسة الجاهليين، لذلك جاءت قصائد هم طويلة ذات أوزان كثيرة المقاطع.³ أما بالنسبة للمدح فمن المعلوم أنه غرض بعيد عن الانفعال

¹ شادي محمد إبراهيم ، البلاغة الصوتية في القرآن الكريم ، مؤسسة الرسالة ، ط1، 1409هـ/1998م، ص55.

² رجب، إبراهيم مصطفى إبراهيم ، البنية الصوتية ودلالتها في شعر عبد الناصر صالح، دراسة تاريخية وصفية تحليلية ، رسالة ماجستير ، الجامعة الإسلامية ، غزة، ص50 .

³ نفسه، ص46 .

النفسي والاضطراب، لذلك جاءت قصائده طويلة وبحوره كثيرة المقاطع، وهذا ما ينطبق على الوصف أيضا.¹

ثم إن محبي هذه المقاطع الصوتية في الكلمات وتواлиها على نسق معين، ذو أثر كبير في إحداث أنواع من الموسيقى الداخلية المنبعثة من إيقاع المقاطع ونغمها ويزداد التعبير قدرة على التأثير عندما تتناسب نغمات المقاطع وإيقاعاتها مع الأفكار التي تعبّر عنها وتصورها، فالمقاطع المقللة تستغرق في نطقها زمناً أقل من الزمن الذي تستغرقه المقاطع المفتوحة وتلائم مواقف الحزم والجزم والقوة أكثر من المقاطع المفتوحة ولذلك كان استخدام المقاطع المقللة يناسب لوناً من التعبير لا تؤديه المقاطع المفتوحة، وكذلك فإن المقاطع المفتوحة تناسب لوناً آخر من التعبير لا يتلائم مع المقاطع المقللة.²

فهذه بعض تنظيرات الدارسين، حول قدرة المقطع على توجيه الدلالة، وتطبيق ذلك في نماذج من القرآن الكريم في شقه المدني هو كمالي:

❖ المقطع (ص ٣) :

"من خصائص هذا المقطع، ووضوحه وبساطة تكوينه، بالإضافة إلى حركته الإيقاعية البارزة والمثيرة للانتباه، لبنائه على صورة واحدة صامت + صائب".³

ففي قوله تعالى ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾،⁴ توزع مقاطع الآية كالتالي : 413311231131331321324112

¹ موسيقى الشعر، ص 181.

² ينظر : البنية الإيقاعية في الأسلوب القرآني، ص 18، وينظر: التحليل الصوتي للنص، ص 66.

³ عبد الجليل، عبد القادر، هندسة المقاطع الصوتية وموسيقى الشعر العربي (رؤيا لسانية حديثة)، دار الصفاء، عمان،الأردن، ط 1، 1998، ص 30.

⁴ سورة الفتح، الآية 01.

حيث يبرز في الآية الكريمة المقطع القصير (ص م) محتلا المرتبة الأولى ، عاكسا خفة حركة الزلزلة، وحالة الانفعال النفسي،" فالزلزلة شدة حركة الشيء، فكأن السّاعة هي تزلزل الأشياء على طريقة المحاز الحكمي.¹ "فقد أمر الله الناس بالّتقوى، ثم عَلَّ وجوبها عليهم بذكر السّاعة ووصفها بأهول صفة، والمعنى أن التقوى تقتضي دفع مثل هذا الضّرر العظيم عن النفس، ودفع الضّرر عن النفس معلوم الوجوب، فيلزم أن تكون التقوى واجبة.²"

ويمثل هذه الحركة القصيرة، وبصياغة الكلمات صياغة يكثر فيها المقطع القصير جاء التعبير القرآني عن الدهشة ورد الفعل السريع والمفاجئ، الذي يديه الناس من أهواه يوم القيمة، مثلاً بأشد الفئات حرضاً على ما في يدها، ألا وهي الأمهات حوامل ومرضعات، يقول عز وجل

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتٍ حَمَلَ حَمْلَهَا وَتَرَى
الْنَّاسَ سُكَّرَى وَمَا هُمْ بِسُكَّرٍ وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ³

"فمعنى (تذهل كل مرضعة عمّا أرضعت) ، أي تذهلها الزلزلة، والذهول الذهاب عن الأمر مع دهشة ... وقيل المرضع ليدل على أن ذلك الهول إذا فوجئت به، وقد ألمت الرضيع ثديها نزعته من فيه، لما يلحقها من الدهشة."⁴

وفي دراسة شاملة للمقطع في سورة البقرة، توصل صاحبها إلى ربط بين النسيج المقطعي والدلالة، ومفسّراً شيوخ المقطع القصير (ص م) بقوله : "إن طول السورة (سورة البقرة) وطول آياتها، بل وجود التشريع والأحكام التي غلت عليها جعلها تتطلب مقطعاً قصيراً (ص م) رشيقاً

¹ الرازبي ، فخر الدين محمد ، التفسير الكبير (مفائق الغيب) ، دار الفكر ، لبنان ، ط1401، 1981م، ص3/23.

² نفسه ، ص4/23.

³ سورة الحج، الآية 02 .

⁴ التفسير الكبير، ط دار الفكر، ص23/05.

خفيف ليزيل بذلك الملل والسأم عن القارئ والمستمع للسورة ويخفف من حدة الطول بقصر المقطع، وبالتالي لا يشعر القارئ أو المستمع بهذا الطول.¹

"إن خفة ورشاقة هذا المقطع وسرعة حركته، وتمتعه بحرية الانتقال من مكان آخر في الكلام العربي واللفظ القرآني بشكل خاص، جعله الحرك الأساسي لضبط الإيقاع الصوتي من خلال هذه الحرية بتكراره على مدار آيات السورة وكلماتها جميعها على الرغم من كون الآيات تنتقل من نقطة إلى أخرى بحركة سريعة خفيفة، وبالتالي فإنه كان ينتقل معها بنفس السرعة والخفة التي يتمتع بها هذا المقطع، لذا فإن السمات والخصائص الصوتية هذه أهلته ليكون المقطع الأساسي والرابط الصوتي القادر على ضبط الإيقاع الموسيقي من بداية السورة إلى نهايتها".²

فسورة البقرة المدنية التزول وقد اختصت بالأحكام والتشريعات المجتمعية والأسرية إذ قد بنيت على المقطع القصير (ص م)، من بداية السورة حتى نهايتها حيث لا تخلو آية من هذا المقطع، فقد بلغت نسبة ورود هذا المقطع 41.67% وأن 70% من آيات السورة بنيت على المقطع القصير (ص م)، ولعل الحكمة وراء استخدام المقطع القصير هو:

ت- "أن طول السورة تطلب مقطعاً قصيراً لإزالة الملل والسامة عن نفس المتلقى والسامع. أما بالنسبة للقارئ فكان لبناء السورة على المقطع القصير دور في إراحة النفس من النطق بسبب طول السورة، فلو واصل المقرئ قراءته وكانت المقاطع طويلة فإن هذا الطول لا يمكن معه مواصلة النفس بالقراءة ثم إن رشاقة وقصر المقطع، أكسبت السورة إيقاعاً موسيقياً رائعاً كان له الدور الأكبر في وحدة السورة صوتياً."³

¹ المقطع في سورة البقرة ، ص 86.

² نفسه، ص 86 .

³ المقطع في سورة البقرة ، ص 98.

❖ المقطع (ص م-) ¹

يكثُر تواجده حيث تكثُر المدود، ما يسمح برحابة المكان واتساع المساحة كنحو الدعاء في قوله تعالى: ومقاطعها كالتالي : ﴿رَبَّنَا وَءَاتَنَا مَا وَعَدْنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ﴾²

1 3 1 1 2 1 1 1 2 1 3 2 1 1 1 1 1 1 2 1 5 1 2 2 1 1 1 2 1 3
. 4 2 3 1 3 2 1

حيث ورد المقطع (ص م-) عشر مرات من مجموع تسع وثلاثين مقطعاً تتشكل منه الآية، وهي نسبة كبيرة مقارنة بالمدى المعتمد لتواتر هذا المقطع في الكلام العربي عموماً وفي القرآن الكريم على وجه الخصوص، فوظيفته قد انحصرت في وجوده في الكلمات المزيدة، أو في الصيغ الاستنفافية أو في كلمة حدث فيها إعلان، فدوره يكمن في زيادة معنى على المعنى الأصلي للكلمة .

ويسيطر هذا النوع من المقطعا على النسيج المقطعي في قوله تعالى : «وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَأَنْصُرَنَا عَلَى الْقَوْمِ»³

2 1 3 2 2 1 2 3 1 2 1 2 1 3 3 2 1 3 2 2 3 2 3 3 1 3 1 2 2 1
. 4 1 2 3 3 3 1 2 3 3 2 1 2 3 3 3 1

¹ البناء التشكيلي لسورات آل عمران وأثره في الدلالة ، ص 207، 208.

² سورة آل عمران ، الآية 194 .

³ سورة آل عمران ، الآية 147 .

ويصل توادر المقطع من نوع (ص م-) إلى سبع عشر (17) مرّة ، وهو لطوله ورحمته يعكس بطءاً في الحديث، وتهلاً عند دعاء فيه الكثير من الخشية والأمل .

فما كان من المقاطع فيه مدُّ فداللة على قبيله في المعنى وهو الطول في الغرض الذي جيء بالآية والفاصلة له، وهو المتوافر في المقطع الثاني والرابع والسادس، إحداها أرفع درجة من الآخر، حسب طول الصّائت الممطول .

❖ المقط——ع (ص م ص):

ويؤتى به للدلالة على الانقطاع والتقطيع ، قال تعالى ﴿يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾¹، فهذه الآية دعوة صريحة للانقطاع، وهي من باب الزواجر، والمعنى يعظكم الله بهذه الموضع التي بها تعرفون عظم هذا الذنب، وأن فيه الحد والنكال في الدنيا والعقاب في الآخرة، لكي لا تعودوا إلى مثل هذا العمل أبداً ما داموا أحياء مكلفين .²

ويحتل المقطع (ص م ص) المرتبة الثانية بعداد يصل إلى 08 مرات ، وهو من ناحية بناءه يحمل وقفة بعد حركة وتقطع بعد امتداد، فإذا ما ظهر وجوده بشكل بارز، أعنان على أداء معنى الانقطاع والتوقف الذي تضمنته الآية القرآنية .

❖ المقط——ع : (ص م - ص):

قال تعالى ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِمَّا مُّؤْمِنُوا لَا تُقْدِرُوا بَيْنَ يَدِي اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ أَعْلَمُ صَاحِبَ الْحِكْمَةِ﴾³

سَمِيعٌ عَلِيمٌ

¹ سورة النور، الآية 17.

² التفسير الكبير، ط دار الفكر، ص 182/23.

³ سورة الحجـرات، الآية 01 .

41321121312413112112411321312212121432

وهذا المقطع على قلة استعماله، ظهر بصورة بارزة في هذه الآية الكريمة، وهو يعين على الدلالة على التوقف والانقطاع عن فعل ما، والآية الكريمة، نداء للمؤمنين من أجل التوقف عن فعل كان يؤذى النبي صلى الله عليه وسلم.

وعموماً فإن هذا النوع من المقاطع إضافة إلى النوع الخامس والأخير (ص م ص ص)، وجودهما يرتكز في الفوائل القرآنية وبعض مواضع الوقف ولعل تفسير ذلك، أهتما: يمنحان المستمع أو القارئ فسحة من الوقت للراحة والتأنّي والتدبر في نهاية الآية وذلك يهيئه لاستئناف القراءة أو الاستماع من جديد بنشاط وحيوية . فالوقف على المقطع الطويل المغلق (ص م م ص)، والمقطع المزدوج الإغلاق (ص م ص ص) يساهم في خلق جو من الهدوء النفسي كي يبدأ من جديد رحلته مع الآية التالية".¹

- دلالة النبر:

يقسم الدارسون النبر من حيث تأثيره في المعنى إلى شكلين، نبر حر ونبر ثابت، ويعنون بالنبر الحر ما يمكن تغيير معنى الكلمة أو الشكل عن طريق تغيير موضعه. وفي هذه الحالة إذن يؤدي موضع النبر دوراً لسانياً ويكون ظاهرة مميزة ناقلة للمعنى. وللغة الانجليزية هي مثال جيد للغة ذات النبر الحر، فإذا نطقتنا كلمة import، بنبر زفيري expiratory على المقطع الأول، فهي تكون اسمًا (وتعني استيراد) .

إن النبر في الكلمة يلعب دوراً تمييزياً في بعض اللغات، فيفرق بين الصيغ أو المعاني فيها، بحيث لا يفهم المراد إلا بوجوده، ومن هذا الصنف اللغات الهندية أو أوروبية القديمة، وفيها تميز

¹ المقطع في سورة البقرة ، ص 99.

النبرة بين الصيغ النحوية، أو بين الكلمات وذلك بحسب وقوعها منها أو بحسب جنسها، ولذلك عالج نحاة هنود ويونانيون ولاطيبيون، مسألة نبرة الكلمة الموسيقية وتحديد مكانها.¹

ومن اللغات التي تظهر فيها الوظيفة الدلالية للنبر بصورة أساسية اللغة الصينية التي تستعمل الكلمة الواحدة في معانٍ مختلفة بطريق تغيير مكان النبر و درجاته،² "فنطق الكلمة لا يكون صحيحاً إلا إذا روّعي فيه موضع النبر، فالفرنسي حين ينطق بالإنجليزية يضغط على المقاطع الأخيرة من الكلمات متاثراً بعاداته اللغوية فتنفر الأذن الإنجليزية من نطقه الذي تشوبه لهجة أجنبية تؤدي إلى اضطراب في الفهم".³

وفيما يتعلق باللغة العربية يرى فريق من الباحثين أن اللغة العربية لا تنتمي إلى اللغات ذات النبر الحر، بل تصنف اللغة العربية في إطار اللغات ذات النبر الثابت. وذلك لعدم قيام النبر في هذا الصنف من اللغات بالوظيفة التمييزية. يقول مختار عمر " ومعظم أمثلة النبر في اللغة العربية تخضع لقاعدة ثبت مكانه في المقطع المعين من الكلمة".⁴ ومن هنا يرى معظم الباحثين أن لاعلاقة بين النبر ومعانٍ الكلمات العربية.

على أن النبر في العربية، قد يسهم بطريقة ما في تحديد الدلالة، وذلك ضمن ما أسموه بالوظيفة الدلالية للنبر واصطلحوا عليه، بنبر الجمل أو النبر السياقي، وعنوا به أن يعمد المتكلم إلى كلمة في جملة فيزيد في نبرها ويعيزها على غيرها من كلمات الجملة، رغبة منه في تأكيدها أو الإشارة إلى غرض خاص؛⁵ إنه مرتبط بالأداء والمعنى العام المراد إيصاله إلى السامع، فإذا قلنا مثلاً: نجح محمد في الامتحان، فإن الغرض من الجملة مختلف باختلاف الكلمة التي ينبرها

¹ ينظر: هلال عبد الغفار حامد، *أصوات اللغة العربية* ، مكتبة وهبة ، ط 1996، 3، ص 217.

² كمال بشر، *علم اللغة (الأصوات)*، ص 163.

³ إبراهيم أنيس، *الأصوات اللغوية*، ص 171.

⁴ مختار عمر ، أحمد ، *دراسة الصوت اللغوي* ، ص 357.

⁵ ينظر: حسام البهنساوي، *الدراسات الصوتية عند العرب و الدرس الصوتي الحديث*، ص 170.

المتكلّم، فإذا كان التركيز على الفعل (نُجح)، فالمراد التأكيد على الحدث، حدث النجاح، وليس غيره وإذا كان التركيز على اسم (محمد)، فالمراد التأكيد على أن محمد نجح و ليس خالداً أو غيره.¹

"في اللهجات يظهر هذا النوع من الاختلاف بوضوح، ففي جملة (محمد إجه) إذا كان النبر على المقطع الأخير من الكلمة الثانية، كانت تعني الاستفهام عن مجيء محمد، وإن كان النبر على مقاطع الكلمة الأولى، فيعني إثبات مجيء محمد."²

فنبر الجملة أو المركب -في اصطلاح آخر- يسهم في إبراز كلمة معينة فتشكل البؤرة، وهي التي تتضمن المقطع البارز إيقاعياً الذي يقترن به نبر العلو الموسيقي فتتأكّد أهميتها عند المتلقّي، وهذا البروز لا تتحكم فيه قواعد النبر بمفردها بل تتحكم في هيكلية التنغيمية بعامة، ونبر الجملة ويمكن تسميته أيضاً نبر العلو الموسيقي بخاصة ... ويسمى أحياناً بالنبر التأكيدية.

ومن الأمثلة القرآنية التي ذكرها بعض الباحثين، والتي يمكن بها لنبر الجملة أو تحديداً لنبر العلو الموسيقي أن يحدد البؤرة أي الخبر الجديد والهام في الجملة ويحدد مصدر اختلاف تأويل بعض الآيات، ما جاءت به القراءات الصحيحة و الشادة لقوله تعالى ﴿وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَى نُوحٌ أَبْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَبْنِي أَرْكَبَ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ﴾³:

أ - ﴿ وَنَادَى نُوحٌ أَبْنَهُ﴾ (وقد تم تمهيد فتحة المقطع (نـ) فصارت ألفاً لأنـ

تمثل نواة المقطع الحامل لنبر العلو الموسيقي ، فصارت بؤرة بحسب هذه القراءة الشادة).

¹ عبد الحميد السيد، دراسات في اللسانيات العربية، ص 51.

² سامي عبد الحميد، تربية الصوت و فن الإلقاء، مطبعة الأديب البغدادية 1974، ص 56.

³ سورة هود ، الآية 42 .

ب- ﴿ وَنَادَى نُوحٌ أَبْنَهُ رَبِيعًا ﴾ (في هذه الحالة تصبح الكلمة (نادي) المبرزة هي البؤرة).

ج- ﴿ وَنَادَى نُوحٌ أَبْنَهُ ﴾ في هذه الحالة تصبح كلمة (نوح) المبرزة هي البؤرة .

وفي هذه الأمثلة يبرز المقطع الحامل لنبر العلو الموسيقي (انـ_في (أ)، و دـ_ـ في (ب)، و حـ_ـنـ في الكلمة (البئرة) المراد تأكيدها لدى السامع¹.

كذلك من إسهامات النبر ما يظهر في قدرته على التفريق بين المفرد والثنية والجمع ، فقد لاحظ البابي أن ما تذكره كتب القراءات في باب المد والقصر، إنما هو من قبيل تحويل موقع النبر : من الأمثلة التي ذكرها: أطعوا الله : ع_ط_ ع_ل_ ل_ه_ (في مقابل : أطيع الله).

فهذه حالة يحذف المد الثابت فيها خطأ في حال وصل القراءة إذا لقيه سكون ، يقول "أحمد مختار عمر" من المعروف أن اللغة العربية لا تسمح بالقطع (ص م - ص) إلا قبل سكتة أي في حال الوقف فإذا طرأ موقف سبب حدوث (ص م - ص) في غير ما سبق السماح به فإن اللغة العربية تميل إلى تصدير العلة لتصحيح الخطأ الطارئ مثل ذلك : في المدى الذي تقسم في الأصل إلى المقاطع الثلاثة : ص م م / ص م م / وما كان المقطع ص م - ص ، قد وقع في الوسط وهذا محظوظ فقد تخلص اللغة من هذا المحظوظ عن طريق تصدير العلة الطويلة وتحويل المقطع الأول إلى (ص م ص)².

"وهذا الإسقاط للمد (في المقطع المسطّر عليه) يعني تحويلاً للنبر، حيث يتحوّل إلى المقطع الذي قبل الأخير (وهو في هذه الحالة المقطع المكتوب بخط مضغوط)، وبهذا يسهم النبر

¹ القضايا التطريزية في القراءات القرآنية ، ص 2/75.

² ينظر : دراسة الصوت اللغوي ، ص 391.

في هذه الحالات الملتبسة من التمييز بين المفرد والمعنى والجمع وذلك بتحويل موقع النبر في المفرد إلى موقع جديد في المعنى والجمع¹.

"إنَّ النبر ينفت الحياة في هيكل الأصوات العظمي أو على حد تعبير مجازي لقديامي النهاة، النبر (روح) الكلمة، فهو الذي يعطي الكلمة طابعها وشخصيتها، سواءً أكان نبر علو أم نبر شدة، ولكن النبر مع كل هذا لا يكفي لتحديد الكلمة."²

إذ على الرغم من ذلك يبقى النبر في العربية من النوع غير التمييزي، أي لا تأثير له في المعنى، "فمن الواضح أن اللغة العربية الفصحى، لا تعتمد على النبر في تصنيفها الصرفي، فلا علاقة بين النبر ومعانٍ الكلمات"³، وأنه وإن كان يسهل على السامع تمييزه، فإنه يصعب في الوقت نفسه على الدارس تحديده وتقديره، وهو أمر عانى منه الأصواتيون المحدثون من العرب وغيرهم،⁴ حتى قال أحدهم وهو يناقش قضية النبر والتنغيم في اللغات: "ومن الأسلم ألا يحاول المرء وضع قانون صارم، يُحدد طريقة النطق".⁵

- دلالة التنغيم :

يرى أندرى وظيفة أن للتنغيم وظائف يقوم بها ، منها :

1- "وظيفة أدائية بها يتم نطق الجملة في اللغة حسب نظم الأداء فيها وحسب ما يقتضيه العرف عند أهل اللغة .

¹ ينظر: القضايا التطوريَّة ، ص2/74.

² ينظر: فندريلس ، اللغة ، ص87.

³ دراسات في اللسانيات العربية ، ص50.

⁴ غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص241.

⁵ ماريوباي، أسس علم اللغة، ص95.

2- وظيفة دلالية بها يتم معرفة المعاني المختلفة، وعلى رغم من أن هاتين وظيفتَان مختلفتان إلا أنه لا يمكن أن نفصل الوظيفة الأدائية عن الدلالية ، فهما متلازمتان ومتكمالتان . لذا فإن إيجاد قواعد عامة توضح التنعيم، وأهمية ما يسمى بدرجة الصوت (pitch) وتتابعها إنما هو على سبيل المقاربة. فالتنعيم- في رأيه - مجموعة معقدة من الأداء الصوتي بما يحمل من نبرات، وفواصل صوتية، وتتابع مطرد للسكنات والحركات ، الّي بها يحدث الكلام وتميز دلالاته".¹

"ذلك أن من مظاهر التنعيم أنه يزيل اللبس عن معنِ الجملة وبه يدرك الفرق بين المعاني، وهذا يتَّسَعُ بِإتقانِ مجموعة طرق الأداء في الطق والي تتمثل في النبر، والوقف، والسكت والإيقاع، ووصل الكلام، واحتلاس بعض الأصوات والاستغناء عن بعضها ومد بعضها لتكون واضحة. هذه الأمور هي علامات بارزة وهي ما يكُونُ التنعيم. فالمتكلم قد يهدف بحديثه وتتابع نغمات كلامه العتاب، أو الاستئثار، أو لفت النظر، أو الامتعاض إلى غير ذلك".²

"لذا فنغمات الكلام دائماً في تغيير من أداء إلى آخر ومن موقف إلى موقف، ومن حالة نفسية إلى أخرى. وللنغمات مدى من حيث الارتفاع والانخفاض تحسه الأذن المدربة".³

ثم إن النغمات المختلفة تأتي مصحوبة بسمات صوتية أخرى، كالنبر القوي لبعض المقطاع وتطويل الحركات، مع بعض الحركات أو الإشارات الجسمية أيضاً، كرفع اليد أو الحاجب، أو هز الكتف، أو الابتسام أو تقطيب الوجه، أو رفع الصوت أو حفظه ... الخ، وكلها مع أنماط التنعيم المختلفة تقود إلى الاختلاف أو التباين في المعنى السياقي contextual meaning⁴.

¹ دلالة التنعيم في اللغة العربية ، ص 06.

² نفسه، ص 09.

³ الغامدي منصور، الصوتيات العربية، مكتبة التوبية ، الرياض ، ط1، 1421هـ/2001م، ص 533.

⁴ ينظر الغامدي ، منصور، الصوتيات العربية، ص 540 .

يقول ابن سينا "ومن أحوال النغم : النبرات، وهي هيئات في النغم مدية غير حرفية، يبدأ بها تارة، وتخلي الكلام تارة، وتعقب النهاية تارة، وربما تكثر في الكلام، وربما تقلل، ويكون فيها إشارات نحو الأغراض، وربما كانت مطلقة للإشارة، ولتعريف القطع، وإمهال السامع ليتصور ولتفحيم الكلام وربما أعطيت هذه النبرات بالحدة والثقل هيئات تصير لها دالة على أحوال أخرى من أحوال القائل إنه متخير أو غضبان، أو تصير به مستدرجة للمقول معه بتهديد أو تصرع أو غير ذلك، وربما صارت المعاني مختلفة باختلافه ، مثل أن النير قد يجعل الخبر استفهاما، والاستفهام تعجبا وغير ذلك.¹"

"فالكلمة الواحدة أو الجملة قد تقام بنغمات متعددة، فيتغير معناها النحوى والدلائى مع كل نغمة بين الاستفهام والتوكيد والتقرير لمعان مثل الفرح والحزن والشك والتأنيب، والإعراض والتحقيق، حيث تكون النغمة هي العنصر الوحيد الذى نشأت عنه المعانى المتباينة".²

وقد لاحظ أسلافنا أن الأسلوب الواحد يخرج إلى معان متعددة ودلالات مختلفة، ولا شك أن التنغيم هو العامل الوحيد المتحكم في هذا التنوع الدلائى، مع ما يرافقه من ملامح تطريزية أخرى أو ملامح اللسانيات الخارجية، أي ما سماه القدماء القراءن الحالية .

"كما أن التنغيم في الجملة العربية يوازي، من حيث الدلالة، عبارات بأكمالها من قبيل استمهال المتكلم للسامع، وإعلامه باستمرار الكلام، وذلك في باب التذكر، أو من قبيل إعلام السامع وإيقافه على مدى التفجع والتحسر على المندوب وذلك في باب الندبة، والإطالة لإفاده الاستنكار والتعجب في باب الإنكار."³ يقول ابن جني في مد التذكر" وأما مدُّها أي الألف في التذكر، فهو قوله: أحوالك ضربا، إذا كنت متذكرا للمفعول به أو الظرف أو نحو ذلك

¹ ابن سينا، الخطابة، ترجمة محمد سليم سالم ، منشورات دار المعارف ، القاهرة ، مصر ، ص 198.

² مذكور عاطف، علم اللغة بين التراث والمعاصرة ، دار الثقافة، القاهرة ، 1987 ص 104.

³ القضايا التطريزية ، ص 267

أي ضرباً زيداً ونحوه، وكذلك تمطل الواو إذا تذكرت في نحو: ضربوا إذا كنت تتذكر المفعول أو الظرف أو نحو ذلك أي ضربوا زيداً، أو ضربوا يوم الجمعة، أو ضربوا قياماً فتذكرة الحال، وكذلك الحال في نحو: اضربي، أي اضربي زيداً ونحوه، وإنما مطلت ومددت هذه الأحرف في الوقف عند التذكرة، من قبل أنك لو وقفت عليه غير ممطولة ولا مكتنة المدة، فقلت: ضربوا وضربوا وأضربي وما كانت هذه حالة وأنت مع ذلك متذكرة لم توجد في لفظك دليلاً على أنك متذكرة شيئاً، ولاؤهمت كل الإيمان أنك قد ألمت كلامك ولم يبق من بعده مطلوب متوقع لك، لكنك لما وقفت ومطلت الحرف علم بذلك أنك متطاول إلى كلام تال للأول منوط به معقود ما قبله على تضمنه وخلطه بحملته.¹

فبعد التذكرة يرتفع الصوت ويزيد وذلك يعني من المتكلم أنه في حالة استذكار، وأن رسالته الكلامية لم تنته، ومن ثم لم تكتمل الدلالة بعد، مما يجعل المتكلم في حالة انتظار لبقية الكلام.²

ثم إن التنغيم هو الصورة المعكوسة للروح المتعبة بتلك التغيرات والتفرقات الصوتية المتتالية ولا يمكن الحديث عن التنغيم دون الحديث عن نفسية المتكلم، لأن علاقتها هي علاقة مرآة عاكسة وشيء معكوس، وعندما يتحد الصوت بالشعور، تكون كما يقول fonagy غني عن تلك الإشارات اليدوية والجسمية "إن العلاقة القائمة بين تردد الذبذبات والحركة الفضائية تتيح لنا احتزاز الحركات اليدوية أو الجسمية، إلى أبعاد متواضعة وإخفاءها عن النظر نهائياً، إن الإيماء الحنجري ينسجم هنا أكثر من الإشارات اليدوية في إرسال الخطاب السري".³

¹ ينظر: المصادص، ص 128/3-133.

² ينظر: القضايا التطوريّة ، ص 268 .

³ ينظر: زاهيد عبد الحميد ، علم الأصوات وعلم الموسيقى ، ص 40، 39.

والقصد من كل هذا التعبير عن الأحساس والانفعالات التي تختلي داخل نفس المتكلم من قبيل: الخوف، والشجاعة، والحزن، والفرح، والتعجب، والتعظيم، والحسنة، والرضى، والغضب، واليأس، والأمل، والشك واليقين ... وهو ما يطلق عليه مالبرج وبرزان الأهداف الأسلوبية.¹

فالتأثير الصوتي من أهم المداخل إلى النفس البشرية،² إذ يقول الذين كتبوا في علم النفس الموسيقي: "أن هناك ميلاً غريزياً لدى الإنسان إلى الكلام ذي الجرس الموسيقى الجميل".³ "ومن ثم فإن" الكلام الإنساني يحمل كثيراً من عناصر الانسجام الصوتي حتى في غير النصوص الشعرية التي تتبع نظاماً من التتابع المقطعي والإيقاعي تتميز به عن الكلام المشور".⁴

فإذا ما تعلق الأمر بكلام العزيز الحكيم، وجدنا النغم الموسيقي في القرآن يختلف من سورة إلى أخرى وقد يختلف في السورة الواحدة تبعاً للانتقال من موضوع إلى موضوع،⁵ "وهو يُشكل نمطاً من أنماط التصوير في الذكر الحكيم، ذلك أن التصوير الفني في القرآن، تصوير باللون، وتصوير بالحركة، وتصوير بالتخيل، كما أنه تصوير بالنغمة، تقوم مقام اللون في التمثيل، وكثيراً ما يشتراك الوصف وال الحوار وجرس الكلمات، ونغم العبارات، وموسيقى السياق، في إبراز صورة من الصور تملأها العين والأذن، والحس والخيال، والفكر والوجدان".⁶

¹ Crystal.d.ADictionary of linguistics.p182.

² السعران، محمود ، اللغة والمجتمع ، دار المعرف ، الاسكندرية ، ط1963،2، ص114.

³ أنيس، ابراهيم ، موسيقى الشعر ، مكتبة أنجلو ، القاهرة ، ط4، 1972، ص 11

⁴ عاصم، قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، منشورات الجمع العلمي، بغداد، 2002، ص256

⁵ ينظر: بغدادي بلقاسم، المعجزة القرآنية، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ص311.

⁶ التصوير الفني في القرآن، ص33.

فمثلاً إذا نظرنا إلى سورة الرحمن من ناحية موسيقاها الداخلية فإننا أمام عبارات تتفجر النعمات من داخلها وهي لا تحتوي أوزانا ثابتة فحينما، نقرأ قوله تعالى ﴿الرَّحْمَنُ عَلَّمَ الْقُرْءَانَ خَلَقَ الْإِنْسَنَ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ أَلَّشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِخُسْبَانٍ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدُان﴾¹ فنجد السورة قد ابتدأت بنغمة هادئة، نغمة الرحمة الlahية التي تسيطر على أجواء السورة كلها، فتكون هذه النغمة هي المحور الرئيس الذي تسير عليه السورة.

وإن هذه الآيات ليست على وزن واحد ولا مشطورة تشطيراً متساوياً، ومع ذلك فهي تجري على صوت واحد يلفت النظر، إنما الموسيقى الداخلية التي تتمتع بها هذه الكلمات.²

فإذا ما أردنا معرفة أشكال التعبير في كتاب الله عز وجل، نظرنا إلى المضامين والمناسبات الواردة فيها الآيات، مع الاستعنas باجتهادات الباحثين في مجال استنباط النغمات وكيفية معرفتها ، ومن ذلك النموذج الذي قدمه تام حسان:

أ- الإيجابي الهازي، ويستعمل في تأكيد الإثبات كقولك في جواب من أنكر أنه هو من قام ب فعل معين: أنت فعلت هذا لا غيرك، ويستعمل أيضاً في تأكيد الاستفهام بكيف وain ومتى وبقية الأدوات فيما عدا هل والهمزة .

ب- الإيجابي الصاعد، ويستعمل في تأكيد الاستفهام هل والهمزة .

ت- النسبي الهازي يوظف في الإثبات غير المؤكد، ومن ذلك التحية والكلام التام وتفاصيل المعدودات والنداء وما عبر به عن فكرة مكملة لكلام سابق مباشرة كما في لقد قابلت أخيك ... على دراجته، والاستفهام بغير هل والهمزة .

ث- النسبي الصاعد، ويستعمل في الاستفهام هل والهمزة، أو بلا أداة.

¹ سورة الرحمن الآيات (1-6).

² الموسيقى القرآنية والجرس الدلالي ، ص 10 .

ج- النسيبي المابط، ويوظف في تعبيرات التسليم بالأمر نحو لاحول ولا قوة إلا بالله، وعبارات الأسف والتفسر وكل ذلك مع خفض الصوت.

ح- السليبي الصاعد، ويوظف في التمني والعتاب المتهي بنغمة ثابتة أعلى مما قبلها.¹

ذلك أن التنعيم يقوم بوظائف نحوية، يتم من خلالها التمييز بين أسلوب تركيبي وآخر. فكل جملة قالب تركيبي خاص بها، تنفرد به ولا تقاسِم فيه جملة أو جملة أخرى، "وهذا النمط يجب اتباعه ومراعاته في النطق بكل جملة من هذه الجمل وإلا عُدَّ المتكلم لاحنا، وكان شأنه شأن رفع المفعول ونصب الفاعل".² وبهذا تتنوع القوالب التنعيمية بتنوع الجمل وتنوع الأساليب ما بين الخبر، والاستفهام، والتأكيد، والأمر، والنفي، والإثبات، والنفي، والقسم، والنداء ... فالمنحنيات التنعيمية الموظفة في الخبر تختلف عن المنحنيات التنعيمية المستعملة في الاستخبار، وتلك الواردة في الأمر لا تطابق نظيرتها في النفي وهكذا

وبهذا فالتنعيم حكم في دلالات التراكيب والجمل، إذ يغير الجملة من تركيب إلى آخر ومن باب إلى باب ...³ وما أسلوبه الأمر ومعناه الخبر له نطاق تنعيمي مختلف اختلافاً تاماً عمّا أسلوبه ودلالته الأمر، وما لفظه الخبر ومعناه الأمر - أي عكس السابق - له نطاق أدائي تنعيمي مختلف اختلافاً بيناً عمّا لفظه ومعناه الخبر. فكل نوع من هذين النوعين له قالب تنعيمي خاص فممّا لفظه الأمر ومعناه الخبر ويؤدي بنغمة قريبة من نغمة الجمل الأمريكية المضمة التي توحى بنوع من الثقل على النفس ولكنه منخفض الدرجة، وأقرب ما يكون إلى اللوم أو العتاب، وهذا مغرى إبرازها والتعبير عنها بهذا القالب اللغظي أو التركيب، وأما ما لفظه الخبر ومعناه

¹ منهاج البحث في اللغة ، ص202-203 .

² الفيومي ، أحمد عبد التواب ، أبحاث في علم أصوات العربية ، مطبعة السعادة ، ط1، 1991، ص187.

³ ينظر: الجورانة ، يوسف عبد الله ، التنعيم ودلالته في اللغة العربية ، مجلة الموقف الأدبي ، مجلة أدبية شهرية تصدر عن اتحاد الكتاب العرب ، دمشق، العدد 369 ، كانون الثاني ، 2002، ص38.

الأمر فيؤدي بنغمة قريبة من نغمة الجمل التي أريد بها مجرد الأخبار فنغمتها صاعدة وفوق نغمة المستوية قليلاً.¹

فتحديد النغمات مرتبط بالمعاني والأغراض ارتباطاً وثيقاً من هنا كانت الأغراض التي هدف إليها القرآن الكريم تقتضي نطاقات تنغيمية خاصة بها لتحمل دلالتها أبلغ ما يمكن، فإذا كان التنغيم الداعي الخالع مقبولاً مثلاً في آيات الاستغفار والتوبة فلا بد له من أن يختلف عن تنغيم الآيات التي فيها تهديد ووعيد، أي يجب أن يوافق التنغيم المعنى ويظهر ، ليجعل المتن في ذهن السامع وقلبه، فاللين غير الشدة، والأمر والنهي غير الدعاء والالتماس، والخبر غير الاستفهام، والوعد غير الوعيد.²

ومما يمكن استنباطه من الأشكال التنغيمية في القرآن الكريم، من تحدد الدلالة، أو توجهه حسب الأغراض والمعاني ما يلي :

أ - النَّغْمَةُ الصَّاعِدَةُ :

وهي تظهر في الجمل الاستفهامية بالهمزة، وفي الجمل المعلقة التي لم يتم معناها بعد إذ يشعر السامع وكأن المتكلم مازال لديه ما يقوله، كما أن عبارات العتاب تتنهى بنغمة ثابتة أعلى مما قبلها، أي يبدأ الكلام بنغمة هابطة أو مستوية، ثم ينتهي بنغم متصاعد، من ذلك الإثبات مع العتاب، يقول الزركشي³، فقوله تعالى ﴿أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ تَخَشَّعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ﴾⁴ قال ابن مسعود: ما كان بين إسلامنا وبين أن عاتبنا الله بهذه الآية إلا أربع

¹ الفيومي، أبحاث في علم أصوات العربية ، ص 195.

² القضايا التطريزية، ص 257.

³ البرهان في علوم القرآن ، ص 2/348.

⁴ سورة الحديد ، الآية 16.

سنين، وما ألطف ما عاتب الله به خير خلقه بقوله تعالى ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ

¹ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ﴾.

ومن الاستفهام دال على الخبر، المستعمل فيه الهمزة أداة للاستفهام ما جاء به قوله تعالى ﴿

² إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾،

يقول الفارسي" لفظه لفظ الاستفهام ومعناه الخبر، ومثل ذلك قوله : ما أبالي أشهدت
أم غبت، وما أدرى أقبلت أم أدررت، وإنما جرى عليه لفظ الاستفهام، لأنك ترى أنك إذا
استفهمت فقلت: اخرج زيد أم قام؟ فقد استوى الأمر أن عندك استفهام وعدم علم أحدهما
بعينه، كما أنك إذا أخبرت فقلت: سواء علي أقعدت أم ذهبت فقد سويت الأمرين عليك،
فلما عمّمتهما التسوية جرى على هذا الخبر لفظ الاستفهام، لمشاركته له في الإبهام، فكل
استفهام تسوية، وإن لم يكن كل تسوية استفهاما".³

وتبدو النغمة الصاعدة بوضوح في قوله تعالى ﴿يَوْمَ تَبَيَّضُ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُ وُجُوهٌ فَآمَّا الَّذِينَ

⁴ آسَوَّدَتْ وُجُوهُهُمْ أَكَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾،

"حيث ينبض المشهد بالحياة والحركة والحوار، على طريقة القرآن بنغمة صاعدة على
المقاطع الأولى من الآية (أَكَفَرْتُمْ) ثم تليها هبوط في النغم، وعلى هذه الشاكلة، يطوي القرآن
ال الكريم الأزمنة المتابعة بين الرسل ويجمعهم كلهم في مشهد، والله الجليل الكبير يخاطبهم جملة،
هل أقرروا هذا الميثاق وأخذوا عليه عهد الله الثقيل ﴿قَالَ أَكَفَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَى ذَلِكُمْ إِصْرِي

¹ سورة التوبة ، الآية 43.

² سور البقرة، الآية 06.

³ الحجة في علل القراءات ، ص 270/2

⁴ الآية (106) من سورة آل عمران .

﴿وَهُمْ يَجِيئُونَ قَالُوا أَقْرَرْنَا﴾ فيشهد الجليل على هذا الميثاق ويشهد لهم عليه ﴿قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ﴾، هذا المشهد الهائل الجليل، يرسمه التعبير، فيرجف له القلب، وهو يتمثل المشهد بحضوره البارئ الجليل، والرسل مجتمعين.¹

والملاحظ أن النغمة الصاعدة تتطلب الكثير من المشاهد المفعمة بالحركة والحوار، وهي تلائم مواقف السرد والحكى، إذ الكلام يستدعي بعضه البعض وكأنك بالسَّامِع يقول (ثم ماذا؟) و(ماذا بعد؟)، ولأن السور المدنية يكثر فيها التشريع وما تعلق بأحكام الجهاد، والحوار العقلي المفعم بالبراهين والحجج العقلية، فهي لهذا لا تتطلب الكثير من النغم التصاعدي ذو الدرجة الإسماع العالية.

وما جاء النغم التصاعدي في قوله تعالى ﴿تَحَلِّفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضُوهُ إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ﴾²، إذ حذف حرف الاستفهام، وأقيم التنعيم مكانه، والأصل، "أيحلفون".³

ومثله ﴿يَأَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحِرِّمُ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرَضَاتَ أَزْوَاجَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾⁴، فالرغم من حذف حرف الاستفهام، إلا أن التنعيم ينقل دلالة الاستفهام، إذ الأصل "أتبغي" وذلك وفق نغمة صاعدة.

¹ في ظلال القرآن، ص 3/420.

² سورة التوبه، الآية 62.

³ القضايا النظرية في القراءات القرآنية، ص 266.

⁴ سورة التحرم، الآية 01.

بـ النّغمة الهاابطة :

ترد بها الجملة التقريرية، والجملة الاستفهامية بالأدوات الخاصة، والجملة الطلبية التي تحتوي على فعل أمر أو نحوه،¹ كذلك صيغة الطلب التي تحيل على الخبر.

فمن التقرير، الإغضاب العجيب قوله تعالى ﴿إِنَّمَا يَهْسِكُمُ اللَّهُ عَنِ الدِّينِ قَتْلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِّن دِيْرِكُمْ وَظَاهِرُوا عَلَى إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوْهُمْ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾.²

وقوله ﴿كَيْفَ تَكُفُّرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَيْكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ تُحْيِيْكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾³ على الوجه التعجب والتوبیخ، أي ويحكم كيف تكرون، فالاستفهام بـ "كيف"، وغرضه التوبیخ، مما يحيط الكلام إلى نغمة منخفضة.

وما جاء على أسلوب الاستفهام ودلالة التعجب، ونغمته التالي هابطة، قوله تعالى ﴿وَلَقَدِ اسْتَهْزَئَ بِرُسُلِي مِّن قَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخْذَتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ﴾⁴ يقول أبو حيان، وفي قوله: (فكيف كان عقاب؟) استفهام معناه التعجب بما حل، وفي ضمنه وعيد معاصر الرسول صلى الله عليه وسلم من الكفار.⁵

¹ كمال بشر، فن الكلام، ص 165.

² سورة المتحنة، الآية 09.

³ سورة البقرة، الآية 28.

⁴ سورة الرعد ، الآية 32.

⁵ البحر المحيط، ص 384/5.

كذلك من التقرير والتوبیخ، يقول النحاس في قوله تعالى ﴿ وَمَنْ يَرْغُبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ ۚ وَلَقَدْ أَصْطَفَيْنَا فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لِمَنْ أَصْلَحَيْنَاهُ ۚ ۱﴾

ومن ابتداء وهو اسم تام في الاستفهام والمحازاة (يرغب) فعل مستقبل في موضع الخبر وهو تقرير وتوبیخ وقع فيه معنى النفي أي ما يرغب ﴿ يَرْغُبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ ۚ ۲﴾

ونستطيع أن نلمس رفع الصوت مع ما يرافقه من ملامح تطريزية أخرى عند ترتيل هذه الآيات التي يختلط فيها الدعاء توجه ورجاء، واعتماد واستمداد من الثقة بوفاء الله

بالميعاد بالندم والاستغفار ﴿ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيمًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي

خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۳﴾

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتُهُ وَمَا لِظَلَّمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۴﴾ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا

مُنَادِيًّا يُنَادِي لِلْإِيمَنِ أَنَّ إِيمَنُوا بِرِبِّكُمْ فَعَامَنَا ۵﴾ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا

سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ۶﴾ رَبَّنَا وَءَاتَنَا مَا وَعَدْنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ

إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۷﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيقُ عَمَلَ عَمِيلٍ مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ

أُنْثَى ۸﴾

فالصوت يرتفع على امتداد هذا الدعاء الطويل ليعود للانخفاض بانتهائه أي من: "فاستجاب لهم ربهم ..."، يقول قطب مفسرا الآيات المذكورة : "تنطلق ألسنتهم بذلك الدعاء

¹ سورة البقرة، الآية 130 .

² النحاس ، أبو جعفر ، معاني القرآن الكريم ، تج : محمد علي الصابوني ن مركز إحياء التراث الإسلامي ، جامعة أم القرى ، ط 1، 1408هـ/1988، ص 214.

³ سورة آل عمران، الآيات (191-195).

الطويل، الخاشع الواجف الراجف المنيب، ذي النغم العذ ، والايقاع المناسب، والحرارة الbadية في المقاطع والأنغام ... فهذا المد يمنح الدعاء رنة رخية، وعذوبة صوتية، تناسب جو الدعاء والتوجه والابتهاج".¹

يقول صبحي الصالح "ولقد استشعرنا هذا الجو الغنائي كله ونحن نتصور نبياً يتهلل وحده في خلوة مع الله، وكدنا نصغي إلى ألحانه الخفية تصاعد في السماء، فكيف بنا لو تصورنا جماعة من الصديقين الصالحين وصفهم الله أنهم من أولى الألباب ﴿الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَاماً وَقَعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾²، كيف بنا لو تصورنا هؤلاء يشترون ذكراناً، وإناثاً، شباناً وشيباً، بأصوات رخوة متناسقة تصعد معاً، وتكبّط معاً وهي تتحار إلى الله وتنشد هذا النشيد الضخم والجليل.³ وكل هذا إنما تم وفق نغمة هابطة ورزينة.

وممّا ورد بأسلوب استفهامي ولكن على دلالة التوبیخ، قوله تعالى ﴿وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبَعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَى هُدَى اللَّهِ أَنْ يُؤْتِيَ أَحَدُ مِثْلَ مَا أُوتِيْتُمْ أَوْ يُحَاجُوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾⁴ قال ابن حاليه :قرأ ابن كثير وحده (أن يؤتى) على الاستفهام في اللفظ ومعناه التوبیخ.⁵

¹ القضايا النظرية ، ص292.

² من الآية (191) من سورة آل عمران.

³ الصالح صبحي ، مباحث في علوم القرآن ، دار العلم للملاتين ، بيروت ، ط10، 1977، ص338.

⁴ سورة آل عمران ، الآية 73.

⁵ ابن حاليه ، إعراب القراءات السبع وعللها ، ص114/1.

ومن النغمة التي تبدأ هابطة ثم تبدأ بالتصاعد ما جاء في قوله تعالى: ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ

^ص
الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ¹، حيث أن القسم الأول يحقق بنمط تنعيمي خبri، بينما القسم

الثاني (قتال فيه) ينبع على الاستفهام، وهذا ما أشار إليه أبو حيان الأندلسي قائلاً: وقرئ شادا : (قتال فيه) بالرفع، وقرأ عكرمة : (قتل فيه قل قتل فيه)، بغير ألف فيهما، ووجه الرفع في قراءة: قتال فيه، أنه على تقدير الهمزة فهو مبتدأ، وسough جواز الابتداء به كونه نكرة، لنية همزة الاستفهام، وهذه الجملة المستفهم عنها هي في موضع البدل من الشهر الحرام، لأن سأل، قد أخذ مفعوليها، فلا يكون في موضع المفعول، وإن كانت هي مخط السؤال، وزعم بعضهم أنه مرفوع على إضمار اسم فاعل تقديره : أحائز قتال فيه ؟ قيل: ونظير هذا، لأن السائلين لم يسألوا عن كيونة القتال في الشهر الحرام، إنما سأלו : أيجوز القتال في الشهر الحرام ؟ فهم سألو عن مشروعية لاعن كيونته. ²

فتتحديد النغمات يعين على ضبط الدلالات، كما أن تتبع منحنيات الكلام، أثناء السلسلة الكلامية، وما يتبعه من تنوع في الأساليب والأغراض، يعين على تحديد شكل النغمة، ومن ثم معرفة الغرض والمقصود من القول. وهكذا دراسة في القرآن الكريم، تعد باباً مهماً لفهم معانٍ الذكر الحكيم وأغراضه.

على أن تتبع تلاوات القراء للقرآن الكريم وفق طبيعة النغمات يعين على تحديده بدقة وبشكل مضبوط، المعامل والمخبرات الصوتية، إذ تقدم تحليلاً أكثر دقة وضبطاً، مما يكون أفع وأصوب مثل هكذا دراسات.

¹ سورة البقرة، الآية 217.

² ينظر : البحر المحيط، ص 154/2.

الخاتمة

لقد تمخّضت عن هذا البحث نتائج هي كالتالي :

- يشكّل القرآن الكريم أهم مصادر الدرس الصوّي للغة العربية.
- يبدأ البحث الصوّي للقرآن الكريم، منذ لحظة نزوله على النبي الكريم، إلى ما لا نهاية، إذ ساهمت أمية الإنسان العربي، في الحفاظ على المستوى الصوّي، المتناقل عن طريق السماع ((والسمع أبو الملّكات)) غضا طریقاً كساعة أُنْزَل.
- مبدأ السّعة، الذي تنشده العربية في جميع مستوياتها يعد القرآن الكريم، أعظم حاضن له، إذ يشكّل تعدد القراءات، واستيعاب القرآن للهجات العرب، سببين رئيسيين في قدرة القرآن الكريم على استيعاب الظاهرة الصوتية، ونقضها، كالإدغام والفك والإمالة والفتح، والهمز وتحفييفه ... وغيرها.
- تحكم الظواهر الصوتية في القرآن الكريم مجموعة من القوانين، تحقق مبدأ السهولة والتيسير، أبرزها الاقتصاد في الجهد العضلي، والرغبة في التيسير، والتخلص من المقاطع القصيرة المتماثلة .
- تسعى الظواهر الصوتية في كتاب الله عز وجل إلى خلق التجانس بين الأصوات (صوامتنا وصوائنا)، وجعل عمل اللسان من وجه واحد، وتحقيق مبدأ الهروب من الأثقل إلى الأقل ثقلا.
- الوجه الثاني لورقة التيسير والابتعاد عن الثقل هو المخالفة، وهي ظاهرة صوتية ذات أصول لهجية، تظهر في كلام القبائل البدوية طلباً للخففة واستثناؤها منهم للتضليل.
- تتجلّى موسيقية اللغة العربية من خلال القرآن الكريم، إذ به نمط من الإيقاعية يستوعب، إيقاع الشعر وإيقاع النثر معاً، وما اصطلاح عليه الدكتور تمام حسان من الإيقاع المتوازن، يعد أفضل توصيف لماهية الإيقاع في الذكر الحكيم.

- يشهد القرآن الكريم في شقه المدنى نوعاً من الرتابة في الإيقاع نتيجة طول آياته، وطبيعة مواضعه التشريعية في معظمها.
- المقطع الأرضية الحاملة للنبر والتنغيم، ويقوم في أساسها على إيقاع تنفسى تراعى فيه الدفقة التنفسية ونظام اللغة، وهو وسيلة مهمة لمعرفة الأنسجة اللغوية المقبولة من غير المقبولة في العربية.
- حدد اللسانيون ضوابط تحكم النسيج المقطعي للعربية، ويعد القرآن الكريم من أفضل النصوص التي تعكس البنية المقطعة للعربية في أفضل أشكالها وأحسنها.
- النبر في تعريفه الوظيفي يصعب تتبعه في العربية ، إلا أنه من الناحية الفونيتيكية يظهر في أشكال عده تناولتها الدراسات العربية القديمة والحديثة، فالضغط على صوت ما وزيادة الطول في صوت ما، إنما هي في حقيقتها أشكال نبرية عرفتها العربية، وجاءت بها القراءات القرآنية.
- النبر ظاهرة أدائية صرفة لا يمكن ضبطه إلا بمعاينة الجانب الأدائي والشفاهي للغة، وكتاب الله عز وجل يقدم خدمة كبيرة لدرس هذا الجانب المهم باللغة العربية، إذ تضمن التلاوة المتواترة قراءة نموذجية لأي دراسة تتونحى الوقوف على الأشكال النبرية وكيفية توضعها في اللغة العربية .
- التنغيم ملمح تميز بهم في اللغة العربية، وهو في القرآن ظاهرة أدائية مهمة، حرص أهل علوم القرآن والتجويد، على ضرورة مراعاتها في تلاوة آي ذكر الحكيم – فهم وإن لم يعرفوا المصطلح – إلا أنهم حرصوا على تبيان ضرورة أن تقرأ مواضع التهديد بما يلائم التخويف، ومواطن النعيم بما يلائم البشارة ، وقس على ذلك ، مما يعد التنغيم أساساً لتواجده .

- تستأنس الدراسة التنعيمية في القرآن الكريم بالأساليب البلاغية، وهي تظهر في الشق المدنى من القرآن الكريم بصورة ضعيفة مقارنة بالشق المكى .
 - ما زالت كيفية التعامل مع النبر في القرآن الكريم، تسير بخطى حذرة، إلا أن الدراسات والبحوث أثبتت وجود أشكال وأنماط نبرية يمكن الاستعانة بها حين تحليل النبر في القرآن الكريم خاصة وفي كلام العرب عامة.
 - تقدم القراءات القرآنية مادة مهمة ورخمة، يظهر من خلالها تنوع أداء اللغة العربية، مما يخدم البحث والدرس الصوتي .
 - ربط الصوت بالدلالة باب مهم ويعد ملمحاً مهماً يبين عقرية اللغة العربية، وهو في القرآن الكريم، يعد شكلاً من أشكال الإعجاز، مما يؤكّد على ضرورة أن يحظى هذا الفرع من الدلالة بمزيد العناية.
- القرآن الكريم زاد لغوي لا حدود لوجوه الإعجاز فيه ، وستظل الأبحاث والدراسات تلقي الأضواء على مظاهر وأشكال من إعجازه اللغوي ، والجانب الصوتي واحد من الجوانب ، التي يقدم القرآن الكريم خدمات جليلة في درسه ، ويجعله النموذج الأمثل لضبط قواعد العربية وقوانينها .

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

فهرست المصادر والمراجع

- القرآن الكريم ، برواية حفص عن عاصم .
- 1 أنيس، إبراهيم، الأصوات اللغوية، مكتبة الخانجي، ط4، 1978.
- 2 _____ ، موسيقى الشعر، مكتبة أنجلو، القاهرة، ط4، 1972.
- 3 _____ ، دلالة الألفاظ ، مكتبة أنجلو، ط4، 1980.
- 4 _____ ، في اللهجات العربية، مكتبة أنجلو المصرية، القاهرة، ط3.
- 5 إستيته، سمير شريف، القراءات القرآنية بين العربية والأصوات اللغوية (منهاج لسانى معاصر) ، عالم الكتب الحديث، إربد، 2005.
- 6 أوelman ستيفن، دور الكلمة في اللغة، ترجمه وقدّم له، وعلق عليه: كمال بشر، مكتبة الشباب، دط، دت .
- 7 الأحفش، سعيد بن مسعدة البلخي المجاشعي، معاني القرآن، دراسة وتحقيق: محمد أمين الورد، عالم الكتب، بيروت، لبنان، ط1، 2002.
- 8 الأزهري، أبو منصور محمد بن أحمد(ت 370هـ/980م)، معاني القراءات، تحقيق ودراسة: عبد مصطفى درويش، عوض بن محمد الفوزي، دار المعرفة، ط1، 1412هـ/1991م.
- 9 الاستراباذي، رضي الدين محمد بن الحسن ت686هـ، شرح الشافية ابن الحاجب، تحرير: محمد محي الدين عبد الحميد، محمد نور الحسن، محمد الزفاف، دار الكتب العلمية، 1402هـ/1982م.
- 10 الإشبيلي، ابن عصفور (597-669هـ)، الممتع الكبير في التصريف، تحقيق: فخر الدين قباوة، مكتبة لبنان، ط1، 1996.

- 11 - _____ ، المقرب، دراسة وتحقيق: أحمد عبد الستار الجبوري، ط1، 1972.
- 12 - الأشموني، شرح الأشموني على ألفية ابن مالك (المسمى منهج السالك إلى ألفية ابن مالك)، تحقيق: محمد محي الدين عبد الحميد، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر، ط2، 1939هـ/1358م.
- 13 - الأشقر، محمد أحمد، الدراسات الأدبية لأسلوب القرآن الكريم، دار وائل للنشر، عمان الأردن، ط1، 200.
- 14 - الأصبهاني، أبو بكر أحمد، المبسوط في القراءات العشر، تحقيق: جمال الدين محمد شرف، دار الصحابة، 1424هـ/2009م.
- 15 - الأنباري أبو البركات، الإنصال في مسائل الخلاف، بين النحوين البصريين والковيين، ومعه الإنصال مع الإنصال، تأليف: محمد محي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت، 1428هـ/2007م.
- 16 - الأندلسي، أبو حيان محمد بن يوسف، البحر المحيط، دار الكتاب الإسلامي، القاهرة، ط2، 1413هـ/1992م.
- 17 - الأنصاري، أبو زيد، التوادر، المطبعة الكاثولوكية للأباء اليسوعيين، بيروت، 1894.
- 18 - الأنطاكي محمد، المحيط في أصوات اللغة ونحوها وصرفها، دار الشرق العربي، بيروت، ط3، د ت.
- 19 - أبو ديب كمال، في البنية الإيقاعية للشعر العربي، دار العلم للملايين، بيروت، ط2، 1981.
- 20 - أبو موسى، محمد محمد، البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري وأثرها في الدراسات البلاغية، دار الفكر العربي، القاهرة.

- 21- ابن الأثير، المثل السائر، تحقيق: محمد محي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت، 1995.
- 22- ابن بادش، أبو جعفر أحمد بن علي بن أحمد بن خلف الأنباري (ت 540هـ)، الإقناع في القراءات السبع، تحقيق: عبد المجيد قطامش، دار الفكر، دمشق، ط 1، 1403هـ.
- 23- ابن الجزري، محمد بن محمد الدمشقي (ت 833هـ)، النشر في القراءات العشر، قدّم له: علي محمد الضباع، خرّج آياته: زكريا عميرات، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 3، 1427هـ/2002م.
- 24- _____، _____، غاية النهاية في طبقات القراء، تحقيق، برегистراسر ، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، طبعة جديدة مصححة، 2006.
- 25- _____، _____، منجد المقرئين ومرشد الطالبين، خدمه وعنده: عبد الحليم بن محمد قابة، دار البلاغ، الجزائر، ط 1، 1424هـ/2003م.
- 26- ابن جني، أبو الفتح عثمان (ت: 392هـ)، سر صناعة الإعراب، تحقيق: محمد حسن محمد حسن إسماعيل، شارك في التحقيق: أحمد رشدي شحاته عامر، دار الكتب العلمية، بيروت ، لبنان ط 2، 2007.
- 27- _____، _____، المنصف، شرح الإمام أبي الفتح عثمان بن جني النحوبي لكتاب التصريف للإمام أبي عثمان المازني النحوبي البصري، تحقيق: إبراهيم مصطفى، عبد الله أمين، إدارة إحياء التراث القديم، ط 1، 1373هـ/1954م.
- 28- _____، _____، الخصائص، تحقيق: محمد علي النجار، عالم الكتب، بيروت.
- 29- _____، _____، اللّمع في العربية، تحقيق: سميح أبو معز ، دار مجلداوي، عمان، 1988م.

- 30 _____ ، الحتسب في تبيان وجوه شواد القراءات والإيضاح عنها، تحقيق: علي نجدي ناصف، عبد الحليم النجار، عبد الفتاح شلي، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، القاهرة، 1999.
- 31 ابن خالويه، أبو عبد الله الحسين بن أحمد، الحجة في القراءات السبع، تحقيق وشرح: عبد العال سالم مكرم، دار الشروق د.ط. د.ت.
- 32 _____ ، إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم، تحقيق: محمد ابراهيم سليم، دار المدى عين مليلة، الجزائر، دط ،دت.
- 33 _____ ، إعراب القراءات السبع وعللها، حققه وقدم له: عبد الرحمن بن سليمان العثيمين، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط2، 1413هـ/1992م.
- 34 ابن دريد أبو بكر محمد بن الحسين الأزدي البصري (ت: 321هـ)، جمهرة اللغة، دار صادر ،بيروت ، د.ت.
- 35 ابن رشد، تلخيص الخطابة، تحقيق وتقديم: عبد الرحمن بدوي، وكالة المطبوعات الكويت، دار العلم، لبنان، دط ،دت .
- 36 ابن زنحلا أبو زرعة، حجة القراءات، تحقيق: سعيد الأفغاني، مؤسسة الرسالة، ط5، 1418هـ/1997م.
- 37 ابن السكيت (186هـ-244هـ)، إصلاح المنطق شرح وتحقيق: أحمد محمد شاكر، وعبد السلام محمد هارون، دار المعارض.
- 38 ابن سينا، الخطابة، تحقيق: محمد سليم سالم، منشورات دار المعارف، القاهرة ،مصر.
- 39 ابن فارس، أبي الحسين أحمد بن زكريا، مقاييس اللغة، تحقيق: عبد السلام هارون، دار الفكر ، 1399هـ/1979م .

- 40——، الصاحبي في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها، علّق عليه ووضع حواشيه: أحمد حسين بسج، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1997هـ/1418 م.
- 41 ابن قتيبة، أبو محمد عبد الله بن مسلم، أدب الكاتب، حققه وضبط غريبه، وشرح أبياته والمهم من مفرداته، محمد محى الدين عبد الحميد، دار الطلائع ، القاهرة ، دط، دت .
- 42 ابن منظور ، لسان العرب ،دار صادر ، بيروت ، لبنان ، دط، دت.
- 43 ابن يعيش النحوي بن علي (ت:643هـ)، شرح المفصل، الطباعة المنيرية، مصر، د.ط، د.ت .
- 44 بدوي، عماد توفيق أَحمد، الفاصلة القرآنية شكلاً وبلاغة، مركز الدراسات الإسلامية والمخخطوطات، أكاديمية القاسمي، ط1، 1428هـ/2007.
- 45 بدوي أَحمد أَحمد، من بلاغة القرآن، نكبة مصر، 2005.
- 46 برجشتراسر، التطور النحوي للغة العربية، أخرجه وصححه وعلق عليه: رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة ، ط1، 1400هـ/1980م، ط2، 1414هـ/1994م.
- 47 بکوش،الطيب، التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديث، المطبعة العربية، تونس، ط3، 1996.
- 48 بسام بركة، علم الأصوات العام، أصوات اللغة العربية، مركز الإنماء القومي، د.ط، د.ت.
- 49 بشر كمال، علم اللغة العام للأصوات، دار المعرف، دط، دت.
- 50——، فن الكلام، دار غريب القاهرة، دط، دت.
- 51 بوزواوي محمد، قاموس مصطلحات الأدب، دار مدنی، الجزائر، 2003.
- 52 البابي أَحمد، القضايا التطريزية في القراءات القرآنية، دراسة لسانية في الصواتة الإيقاعية، عالم الكتب الحديث، إربد، 2012.

- 53- البخاري، إسماعيل بن إبراهيم ، صحيح البخاري، شركة الشهاب، الجزائر، د.ط، د.ت .
- 54- البيلي أحمد، الاختلاف بين القراءات، دار الجليل، بيروت، ط1988، 1408هـ.
- 55- البطليوسى، أبو محمد عبد الله ،الاقتضاب في شرح أدب الكتاب، تح :محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1999.
- 56- البهنساوي، حسام، علم الأصوات، مكتبة الثقافة الدينية، ط1، 1425 هـ/2004 م .
- 57- ———، الدراسة الصوتية عند العرب و الدرس الصوتي الحديث، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، ط1، 2005.
- 58- بن عاشور محمد الطاهر، تفسير التحرير والتنوير، الدار التونسية للنشر، تونس، 1984 المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، د.ط ، د.ت.
- 59- بني دومة، خالد قاسم ، عالم الكتب الحديث ،دلالات الظاهرة الصوتية في القرآن الكريم إربد، الأردن، 2006.
- 60- بغدادي بلقاسم، المعجزة القرآنية، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر.
- 61- البقاعي، برهان الدين أبي الحسن ابراهيم، نظم الدرر في تناسب الآيات والسور، تحقيق عبد الرزاق غالب المهدى ،دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، 1415هـ/1995م.
- 62- جبل، محمد محمد حسن، المختصر في أصوات اللغة العربية، مكتبة الآداب، القاهرة، ط4، 1427هـ/2006م.
- 63- جوزيف فنديس، اللغة، تعریب: عبد الحميد الدواخلي و محمد القصاص، مكتبة أنجلو المصرية، د.ت.
- 64- جان كاتينيو، دروس في علم أصوات العربية، نقله إلى العربية وذيله بمعجم صوتي فرنسي: صالح القرمادي، الجامعة التونسية، مركز الدراسات والبحوث الاجتماعية والاقتصادية، 1966.

- 65- الجريسي، محمد مكي نصر، نهاية القول المفيد في علم التجويد، راجعه وقدم له وعلق عليه: طه عبد الرؤوف سعيد، مكتبة صفا، ط1، 1420هـ/1999.
- 66- الجندي، أحمد علم الدين، اللهجات العربية في التراث، القسم 1:النظامين الصوتي والصريفي الدار العربية للكتاب، ليبيا، تونس، دط ،1978.
- 67- الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر ت255هـ، الحيوان، تحقيق: عبد السلام هارون، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، مصر، 1938.
- 68- ———، البيان والتبيين ، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط6، 1418هـ/1998م.
- 69- الجوزية، ابن القيم، بدائع الفوائد، تحقيق: سيد عمران، عامر صلاح، دار الحديث، القاهرة، 2002.
- 70- حسان محمد فدوی، أثر الانسجام الصوتي في البنية اللغوية في القرآن الكريم، عالم الكتب الحديث، إربد، 2010.
- 71- حسان تمام، البيان في روائع القرآن، دراسة لغوية وأسلوبية للنص القرآني، عالم الكتب، القاهرة، ط1، 1413هـ/1993م.
- 72- ———، اللغة العربية معناها وبناتها، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، 1421هـ/1986م.
- 73- ———، مقالات في اللغة والأدب، عالم الكتب، القاهرة، ط1، 2006.
- 74- ———، اجتهادات لغوية، عالم الكتب، القاهرة، ط1، 2007.
- 75- ———، الخلاصة النحوية، عالم الكتب، ط1، 2000.
- 76- ———، مناهج البحث في اللغة، دار الثقافة، الدار البيضاء، 1986.
- 77- الحسناوي محمد، الفاصلة في القرآن الكري، دار عمار، ط2، عمان ، 2000.
- 78- حسن عبد الحميد، الألفاظ اللغوية خصائصها وأنواعها، دار الكتب، 1971، دط.

- 79- حسن ظاظا، اللسان والإنسان، دار القلم، دمشق، الدار الشامية، بيروت ط2، 1990.
- 80- الحمد، غانم القدوري، الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، دار عمار، ط2، 2007هـ/1428.
- 81- ——— ، المدخل إلى علم أصوات العربية، منشورات المجمع العلمي، بغداد، 2002.
- 82- ——— ، رسم المصحف، دراسة لغوية تاريخية للجنة الوطنية للاحتفال بمعطى القرن 15هـ، العراق، ط2، 1982م.
- 83- الحموي، تقى الدين، خزانة الأدب، تحقيق: عصام شعيبو، بيروت، دار مكتبة الهلال، 1987.
- 84- الخفاجي محمد بن سعيد بن سنان (ت 466هـ)، سر الفصاحة، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1402هـ/1982م.
- 85- الخالدي صالح عبد الفتاح ، نظرية التصوير الفني عند سيد قطب، دار الفاروق، عمان،الأردن، 1437هـ/2016.
- 86- داود عبد، أبحاث في اللغة، بيروت، 1973.
- 87- ——— ، دراسات في علم اللغة النفسي، مطبوعات جامعة الكويت، ط1، 1984.
- 88- داود عبد، دراسات في علم أصوات العربية ، مؤسسة الصباح الكويتية، الكويت .
- 89- داود محمد، الصوائت والمعنى في العربية، دراسة دلالية وعجم، دار غريب، القاهرة، 2001.
- 90- الداني، أبو عمرو عثمان بن سعيد (371هـ-444هـ)، التحديد في الإتقان والتسديد في صنعة التجويد، تحقيق ودراسة: أحمد عبد التواب الفيومي، مكتبة وهبة، ط1، 1993.

- 91- ——— ، المقنق في معرفة مرسوم مصاحف أهل الأمصار، تحقيق: نوره بنت حسن بن فهد الحميد، تقديم: ابراهيم بن سعيد الدوسري، محمد بن سريع السريع، دار التدمرية، ط1، 1431هـ/2010م.
- 92- ——— ، المحكم في نقط المصحف، تحقيق: عزة حسن، دار الفكر المعاصر، بيروت، دمشق، ط1418هـ/1997م.
- 93- ——— ، البيان في عد آي القرآن، تحقيق: غانم حمد القدوري، منشورات مركز المخطوطات والتراث والوثائق ، ط1، 1414هـ/1994م.
- 94- الدمياطي، البنا(ت: 1117هـ/1705م)، إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربع عشر، تحقيق: شعبان محمد إسماعيل، عالم الكتب، بيروت ،مكتبة الكليات الأزهرية، القاهرة ، ط1، 1407هـ/1987م.
- 95- الذهبي، شمس الدين بن عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان 748هـ/637هـ، معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار، حققه وقَيَّد نصوصه، وعلق عليه: بشار عواد معروف، شعيب الأرناؤوط، صالح مهدي عباس، مؤسسة الرسالة ، ط1، 1408هـ/1998م.
- 96- ريتشاردز، مبادئ النقد الأدبي وعلم الشعر، ترجمة: محمد بدوي ، مراجعة : لويس عوض وسهير القلماوي ، المجلس الأعلى للثقافة، ط1، 2005، ص 185.
- 97- الرافعي، مصطفى صادق، تاريخ آداب العربية، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1421هـ/2000م.
- 98- ——— ، إعجاز القرآن والبلاغة النبوية، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان ، دط، دت.
- 99- الرعيني، أبي عبد الله محمد بن شريح (ت476هـ)، الكافي في القراءات السبع، تحقيق : أحمد محمود عبد السميح الشافعي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1421هـ/2000م.

- 100-الرازي، فخر الدين محمد، التفسير الكبير أو "مفاتيح الغيب"، تحقيق: عماد زكي البارودي، المكتبة التوفيقية، مصر. د ط ، دت .
- 101-——، التفسير الكبير (مفاتيح الغيب)، دار الفكر، لبنان ط 1401، 1401هـ، 1981م.
- 102-الرماني، أبو الحسن علي بن عيسى (ت 386هـ) ، النكث في إعجاز القرآن ضمن ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ، الرماني والخطابي وعبد القاهر الجرجاني، تحقيق وتعليق: محمد زغلول سلام، محمد خلف الله أحمد، دار المعارف، مصر ، ط3.
- 103-زاهيد عبد الحميد، علم الأصوات وعلم الموسيقى (دراسة صوتية مقارنة)، تقديم مبارك حنون ، دار يافا، عمان، 2010.
- 104-الزجاج، أبو إسحاق ابراهيم بن السري، معان القرآن وإعرابه، شرح وتحقيق: عبد الجليل عبده شلي، عالم الكتب، ط1، 1408هـ/1988م.
- 105-الزجاج أبو القاسم، الإيضاح في علل النحو، تحقيق: مازم مبارك، دار الفائس، د ط . دت .
- 106-الزرقاني، محمد عبد العظيم، مناهل العرفان في علوم القرآن، تحقيق : فواز احمد زمرلي، دار الكتاب العربي، بيروت، ط1، 1415هـ/1995م.
- 107-الزركشي، بدر الدين، البرهان في علوم القرآن، خرّج حدیثه وقدم له وعَقَ عليه: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1.
- 108-المخشري، أبو القاسم محمود بن عمر (467-538هـ)، المفصل في علم العربية، وذيله كتاب المفضل في شرح أبيات المفصل للسيد محمد بدر الدين أبي فراس النعسانى الحلبي، تحقيق: سعيد محمود عقيل، دار الجليل، بيروت، لبنان، ط 1 ، 2003.
- 109-——، أساس البلاغة، تحقيق: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1419هـ/1998.

- 110- سالم، محسن محمد، المقتبس من اللهجات العربية والقرآنية، دار محسن، ط 6، 1442هـ/2003م.
- 111- سبيويه، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر (ت 180هـ) الكتاب، تحقيق: عبد السلام هارون، دار الجيل، بيروت ، ط 1، د.ت.
- 112- سيد قطب، في ظلال القرآن، دار الشروق، القاهرة، ط 1، 1972، 1423هـ/2003م.
- 113- ———، التصوير الفني في القرآن ، دار الشروق، القاهرة، د.ت.
- 114- سامي عبد الحميد، تربية الصوت وفن الإلقاء، مطبعة الأديب البغدادية 1974.
- 115- سفر، علي عبد العزيز، إيمالة والتفحيم في القراءات القرآنية حتى الرابع هجري (دراسة مع تحقيق كتاب الاستكمال لابن غلبون، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، ط 1، 1421هـ/2001م).
- 116- سلطان منير، الإيقاع الصوتي في شعر شوقي الغنائي، منشأة المعارف، الإسكندرية، ط 1، 2000.
- 117- سلام، محمد زغلول، أثر القرآن في تطور النقد العربي إلى أواخر القرن 4هـ، قدّم له: محمد خلف الله أحمد، مكتبة الشباب، ط 1، مصر.
- 118- سمير إبراهيم وحيد العزاوي، التنغيم اللغوي في القرآن الكريم، دار الضياء، عمان الأردن، 2000.
- 119- السيوطي جلال الدين، (ت 911هـ)، الإتقان في علوم القرآن، مطبعة الحجازي، القاهرة، د.ت.
- 120- ———، الأشباه والنظائر في النحو، راجعه وقدّم له: فايز الترجيبي ، دار الكتاب العربي، ط 1، د.ت .

- 121- ، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، تحقيق: محمد جاد المولى، محمد أبو الفضل ابراهيم، علي محمد البجاوي، المكتبة العصرية ،صيدا ،بيروت .
- 122- ، همع الهوامع في شرح جمع الجوامع، شرح وتحقيق: عبد العال سالم مكرم، عالم الكتب، القاهرة، 1421هـ/2001م.
- 123-السمرقندي، أبو الليث نصر بن محمد ، بستان العارفين ويليه تنبية الغافلين ، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت ،لبنان.
- 124- السيد، عبد الحميد، دراسات في اللسانيات التطبيقية (المشاكلة، التتغيم)، دار حامد، عمان، الأردن، ط1425هـ/2004م.
- 125-السهيلي، أبي القاسم، نتائج الفكر، تحقيق: عادل أحمد عبد الموجود، علي محمد عوض، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1416هـ/1992 .
- 126-السعان، محمود، اللغة والمجتمع، دار المعارف، الاسكندرية، ط3، 1963م.
- 127- ، علم اللغة، مقدمة للقارئ العربي، دار النهضة العربية، بيروت، دط ، دت.
- 128-السامرائي عامر رشيد، آراء في العربية، مطبعة الإرشاد، بغداد، 1965 .
- 129- الشايب فوزي، أثر القوانين الصوتية في بناء الكلمة، عالم الكتب الحديث، الأردن، 2004.
- 130- شاهين عبد الصبور، المنهج الصوتي للبنية العربية (رؤى جديدة في الصرف العربي)، مؤسسة الرسالة، 1980م.
- 131- ، أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، أبو عمرو بن العلاء، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط1، 1408هـ/1987م.
- 132- ، أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط1، 1987 .

- 133-——، القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث، مكتبة الحانبجي، دط، دت.
- 134-——، المنهج الصوتي للبنية العربية "رؤية جديدة في الصرف العربي"، مؤسسة الرسالة، ط 1، 1400هـ/1980م، بيروت، لبنان.
- 135-شادي محمد إبراهيم، البلاغة الصوتية في القرآن الكريم، مؤسسة الرسالة، مصر، ط 1، 1409هـ/1988م.
- 136-شرشر، محمد حسن، البناء الصوتي في البيان القرآني، دار الطباعة المحمدية، ط 1، 1408هـ/1988م.
- 137-الشنقيطي، أحمد بن الأمين (ت 1331هـ)، الدرر اللوامع على همع الهوامع شرح جمع الجوامع، وضع حواشيه، محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 1، 1419هـ/1999م.
- 138-صالح كورديا أحمد حسن، النظام الصوتي التوليدي في السور المكية القصار، عالم الكتب الحديثة، إربد، الأردن، 2012.
- 139-الصالح صبحي، دراسات في فقه اللغة، ط 16، دار العلم للملايين، بيروت، 2004.
- 140-الصغير، محمد حسين علي، الصوت اللغوي في القرآن، دار المؤرخ العربي، بيروت، لبنان، ط 1، 1420هـ/2000م.
- 141-طليمات غازي مختار، في علم اللغة، دار طلاس، دمشق، ط 2، 2000.
- 142-عفيفي أحمد، ظاهرة التخفيف في النحو العربي، الدار المصرية اللبنانية، ط 1، 1996.
- 143-عمر أحمد مختار، البحث اللغوي عند العرب "مع دراسة لقضية التأثير والتأثير"، عالم الكتب، القاهرة، ط 6، 1988.
- 144-——، دراسة الصوت اللغوي، عالم الكتب، القاهرة، 1997.
- 145-——، علم الدلالة، عالم الكتب، ط 5، 1998.

- 146- عمر فروخ، عقورية اللغة العربية، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، 1981هـ/1401م.
- 147- عبد الراجحي، اللهجات العربية في القراءات القرآنية، مكتبة المعرف، الرياض، ط1، 1999.
- 148- عبابة يحيى، دراسات في فقه اللغة والفنون لوجيا العربية، دار الشروق، عمان، الأردن، ط1، 2001.
- 149- عصام نور الدين، علم الأصوات اللغوية، الفونتيكا، دار الفكر اللبناني، ط1، 1992.
- 150- علي يونس، نظرة جديدة في الشعر العربي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1993.
- 151- علوية نعيم، بحوث لسانية، بين نحو اللسان ونحو الفكر، المؤسسة الجامعية، بيروت، ط2، 1986.
- 152- عياش منذر، مقالات في الأسلوبية، منشورات اتحاد الكتاب العرب، 1990.
- 153- عيد رجاء، القول الشعري (منظورات معاصرة)، منشأة المعرف، الإسكندرية، د.ط. د.ت.
- 154- عبد العليم، إبراهيم ، الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، دار المعرف، مصر.
- 155- عبد التواب، رمضان، التطور اللغوي مظاهره عللها وقوانينه، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط2، 1990هـ/1412م.
- 156- ———، بحوث ومقالات في اللغة، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط2، 1988هـ/1408م.
- 157- ———، لحن العامة والتطور اللغوي، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، مصر، ط2، 2000.
- 158- عبد الجليل، عبد القادر، علم الصرف الصوتي، دار أزمنة، عمان، الأردن، 1998ط1.

- 159-——، الدلالة الصوتية في لهجة الإقليم الشمالي، دار الصفاء، عمان الأردن، ط1، 1414هـ/1997.
- 160-——، الأصوات اللغوية، دار الصفاء للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 1418/1998.
- 161-——، هندسة المقاطع الصوتية وموسيقى الشعر العربي (رؤى لسانية حديثة)، دار الصفاء، عمان، الأردن، ط1، 1998.
- 162- عبد الكريم مجاهد، علم اللسان العربي، دار أسامه، عمان الأردن، ط1، 2005.
- 163- العبد محمد، المفارقة القرآنية (دراسة في بنية الدلالة)، مكتبة الآداب القاهرة، ط2، 2006هـ/1426م.
- 164- العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر، فتح الباري بشرح صحيح البخاري، تحقيق: عبد العزيز بن عبد الله بن باز، دار الفكر، بيروت، لبنان، 1996.
- 165- العيني بدر الدين محمود بن أحمد، (ت855هـ)، شرح المراح في التصريف، حققه وعلق عليه: عبد الستار جواد، مؤسسة المختار، القاهرة، ط1، 2007.
- 166- العكبرى أبو البقاء عبد الله بن الحسين بن عبد الله (ت606هـ)، التبيان في إعراب القرآن، وضع حواشيه، محمد حسين شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1998.
- 167- العبيدي، شعبان عوض محمد، التعليل اللغوي في كتاب سيبويه، منشورات جامعة قار يونس، ليبيا، ط1، 1999.
- 168- العناني محمد إسحاق، مدخل إلى الصوتيات، دار وائل للنشر، عمان، 2006.
- 169- العقاد محمود عباس، أشتات مجتمعات في اللغة والأدب، دار المعارف، القاهرة، ط6.
- 170- العلايلي عبد الله، مقدمة لدرس لغة العرب وكيف نضع المعجم الجديد، المطبعة العصرية، القاهرة، دت ، دط .

- 171- الغزالي، أبو حامد (ت 505هـ)، جواهر القرآن، تحقيق: محمد رضا رشيد الفياني، دار إحياء العلوم، بيروت، لبنان، 1986.
- 172- الغامدي منصور، الصوتيات العربية، مكتبة التوبة، الرياض ، ط 21، 1421هـ/2001م.
- 173- الفاراهيدي الخليل بن أحمد (ت 175هـ)، العين، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 2003.
- 174- الفراء، زياد بن عبد الله (ت 207هـ)، معاني القرآن، عالم الكتب، بيروت، ط 1، 1955 .
- 175- الفارسي، أبو علي الحسن (ت 377هـ)، الحجة للقراء السبع، أئمة الأمصار بالحجاز وال伊拉克 والشام، تحقيق: بدر الدين قهوجي، بشير حويجاتي، راجعه عبد العزيز، رباح أحمد، يوسف الدقاد، دار المؤمن للتراث ط 1، 1987.
- 176- فرديناند دي سوسيير، محاضرات في الألسنية العامة، شرح: يوسف العازمي، ومجيد النصر، دار النعمان للثقافة، جونته، لبنان، د. ت، دط.
- 177- الفارابي، أبو نصر محمد بن طرفة، الموسيقا الكبير، تحقيق وشرح: غطاس عبد المالك خشبة، مراجعة: محمود أحمد حنفي، دار الكتاب العربي، القاهرة ، دط، دت.
- 178- الفاخري صالح سليم عبد القادر ، الدلالة الصوتية في اللغة العربية، مؤسسة الثقافة الجامعية، الإسكندرية، 2007.
- 179- الفيومي، أحمد عبد التواب، أبحاث في علم أصوات العربية، مطبعة السعادة، ط 1، 1991.
- 180- قدور أحمد محمد، مبادئ اللسانيات، دار الفكر المعاصر، دمشق، سوريا، ط 1، 1996، ط 2، 1999.
- 181- القرالة زيد خليل، الحركات في اللغة العربية "دراسة في التشكيل الصوتي" ، عالم الكتب الحديث، الإربد، الأردن ، 2004.

- 182- قمحاوي، محمد الصادق، البرهان في تحويذ القرآن، ويليه رسالة في فضائل القرآن، المكتبة الثقافية، بيروت، لبنان، 1407هـ/1987م.
- 183- القادري ، فخرية غريب، تحليلات الدلالة الإيحائية في الخطاب القرآني في ضوء اللسانيات المعاصرة، سورة التوبة أنموذجًا، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، 2001.
- 184- القرطبي ، أبو عبد الله محمد بن أحمد، الجامع لأحكام القرآن، دار الكتب المصرية، دط ، 1361هـ/1942م .
- 185- القرطبي ، أبو القاسم عبد الوهاب بن محمد بن ت461هـ ، الموضع في التجويد، تحقيق: غانم قدوري الحمد، دار الكتب العلمية، بيروت.
- 186- الفزويي، جلال الدين، الإيضاح في علوم البلاغة، شرح وتعليق: محمد عبد المنعم خفاجي، بيروت، دار الكتاب العربي.
- 187- القيسي أبو محمد المكي بن أبي طالب، (ت437هـ)، الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها، تحقيق: عبد الرحيم الطرهوني، دار الحديث، القاهرة، 1428هـ/2007م .
- 188-———، الرعاية لتجويد القراءة ولتحقيق لفظ التلاوة، تحقيق: أحمد حسن فرات، دار عمار، الأردن، ط3، 1417هـ/1996م.
- 189- قطب محمد، دراسات قرآنية، دار الشرق، لبنان، ط4، 1983.
- 190- القالي أبي علي ، الأمالي ، دار الكتب العلمية، بيروت ، لبنان.
- 191- الكواز ، محمد كريم ، كلام الله الجانب الشفاهي من الظاهرة القرآنية ، دار الساقى ، بيروت ، لبنان.
- 192- الكشككي ، عطية أبو زيد محجوب ، قراءات النبي صلى الله عليه وسلم(دراسة قرآنية حديثية) ، جامعة الملك سعود للنشر العلمي والمطبع ، الرياض ، 1432هـ/2011م.

- 193- كراتشا كابوشان، نظرية أدوات التعريف والتنكير وقضايا النحو العربي، ترجمة: جعفر دك الباب، دمشق، 1980.
- 194- المبرد أبي العباس محمد بن يزيد (ت: 285هـ) المقتصب، تحقيق: محمد عبد الخالق عظيمة، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1926م.
- 195- المبارك، محمد، خصائص العربية، هنّطة مصر، 1960.
- 196- _____ ، دراسات أدبية لنصوص من القرآن ، دار الفكر المعاصر ، ط4، 1973.
- 197- _____ ، فقه اللغة وخصائص العربية، دراسة تحليلية مقارنة للكلمة العربية وعرض لمنهج العربية الأسهل في التجديد والتوليد، دار الفكر، دط ، دت.
- 198- المرسي، كمال الدين عبد الغني، فوائل الآيات القرآنية، المكتب الجامعي الحديث، الإسكندرية، ط1، 1420هـ/1999.
- 199- المسدي، عبد السلام ، التفكير اللساني في الحضارة العربية، الدار العربية للكتاب، ليبيا تونس، ط2، 1986.
- 200- المطليبي، غالب فاضل، في الأصوات اللغوية دراسة في أصوات المدّ، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، العراق، 1984.
- 201- المالكي، أبو محمد (ت705هـ)، شرح كتاب التيسير للداني في القراءات، تحقيق: عادل أحمد عبد الموجود، علي محمد معرض، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1424، 2003.
- 202- مالميرج، برتيل ، علم الأصوات، تعریب ، عبد الصبور شاهین، القاهرة، 1987.
- 203- مذكر، عاطف، علم اللغة بين القديم والحديث، منشورات جامعة حلب، 1991.
- 204- _____ ، علم اللغة بين التراث والمعاصرة ، دار الثقافة ، القاهرة ، 1987.

- 205- مارتيني، أندري، وظيفة الألسن و ديناميتها، ترجمة: نادر سراج، دار المتخب العربي، ط1، 1996.
- 206- ماريوباي، أسس علم اللغة، ترجمة وتعليق: أحمد مختار عمر، عالم الكتب، القاهرة، ط2 ، 1403هـ/1983م.
- 207- مدوح عبد الرحمن، القيمة الوظيفية للصوائت (دراسة لغوية)، دار المعرفة الجامعية، مصر، 1998.
- 208- فهر هادي، التفسير اللغوي الاجتماعي للقراءات القرآنية، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن ، ط1، 1429هـ/2008.
- 209- النحاس، أبو جعفر، معانى القرآن الكريم، تحقيق: محمد علي الصابوني، مركز إحياء التراث الإسلامي، جامعة أم القرى ، ط1، 1408هـ/1988.
- 210- النعيمي ، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن حني، دار الطليعة ، بيروت ، لبنان.
- 211- هريدي، أحمد عبد المجيد، ظاهرة المخالفة الصوتية ودورها في ثنو المعجم العربي، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1409هـ/1989م.
- 212- هلال عبد الغفار حامد، اللهجات العربية نشأة وتطوراً، دار الفكر العربي، القاهرة، 1998.
- 213- ———، أصوات اللغة العربية، مكتبة وهبة ، ط3، 1996.
- 214- هلال ، محمد غنيمي، النقد الأدبي الحديث، نهضة مصر، القاهرة ، 2001.
- 215- هنري فليش، العربية الفصحى، بيروت، ط2، دت.
- 216- هنداوي عبد الحميد، الإعجاز الصوّتي في القرآن الكريم، الدار الثقافية للنشر، القاهرة، ط1، 1428هـ/2004م.
- 217- ———، الإعجاز الصرفي في القرآن الكريم المكتبة العصرية، صيدا، بيروت 2002هـ/1423.

- المراجع باللغة الأجنبية :

- Ferdinand de Saussure, Cours de linguistique général, édition, -218
.Bejaia, 2002
- Jones Daniel, An outline of English phonetics, Cambridge, -219
.1967
- .Coulthard, M, m, Introduction to discourse Analysis, Ibid -220

- الرسائل الجامعية :

- 1 أحمد مهدي عناد، التحليل الصوتي للنص (بعض قصار سور القرآن الكريم أنموذجاً)، رسالة ماجستير، جامعة النجاح الوطنية، فلسطين، 2001.
- 2 بوروية المهدى، ظواهر التشكيل الصوتي عند العرب حتى أواخر القرن 3هـ، رسالة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه دولة، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 1423هـ/2002م
- 3 ثريا عبد الله عثمان إدريس، الصيغ الفعلية في القرآن الكريم، أصواتاً وابنية ودلالة، رسالة دكتوراه، جامعة أم القرى، السعودية، 1410هـ/1989م.
- 4 حجارى فاطمة، البناء التشكيلي لسورات آل عمران وأثره في الدلالة، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في الصوتيات العربية، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 1432هـ/2010م.
- 5 حنون مبارك، في بنية الوقف وبنية اللغة، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة محمد الخامس، الرباط.
- 6 رجب، إبراهيم مصطفى ابراهيم، البنية الصوتية ودلالتها في شعر عبد الناصر صالح، دراسة تاريخية وصفية تحليلية، رسالة ماجستير، الجامعة الإسلامية، غزة.

- 7 السيد، محمد يوسف هاشم، المناسبة بين الفاصلة القرآنية وآياتها (دراسة تطبيقية لسوري الأحزاب وسبأ)، رسالة ماجستير، الجامعة الإسلامية، غزة.
- 8 الغامدي، عزة بن سعد، التعليل في الدراسات الصوتية، رسالة مقدمة لنيل شهادة ماجستير، جامعة أم القرى، السعودية، 1425هـ/2004.
- 9 اللوسي عثمان، الإعجاز الإيقاعي في القرآن الكريم، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير، جامعة متورى، قسنطينة ، 2009.
- الدوريات:**
- 1 أبو السعود ، عبد الله بدر، الإعجاز الصوتي في القرآن الكريم، مجلة الإعجاز العلمي ، العدد07، أوت 2000.
- 2 ابراهيم أنيس، وحي الأصوات في اللغة، مجلة مجمع اللغة العربية في القاهرة، مطبعة التحرير ، 1958.
- 3 إستيتية سمير، روافد البلاغة، بحث في أصول التفكير البلاغي، مجلة علامات في النقد، النادي الأدبي الثقافي، جدة، العدد6، رجب 1422هـ/2010م.
- 4 أونج ، والترج، الشفاهية والكتابية، ترجمة: حسن البنا عز الدين، سلسلة عالم المعرفة، العدد182، فبراير 1994.
- 5 البياتي، سناه حميد، التنغيم في القرآن الكريم، دراسة صوتية، مركز إحياء التراث العلمي والأدبي ، العراق.
- 6 بصل، محمد اسماعيل، صفوان سلوم، أثر الصّوائت في الدلالة اللغوية (الإفرادية والتركيبية)، مجلة جامعة تشرين للبحوث والدراسات العلمية، سلسلة الآداب والعلوم الإنسانية، المجلد 2، العدد1، 2010.
- 7 الجورانة، يوسف عبد الله، التنغيم ودلالته في اللغة العربية، مجلة الموقف الأدبي ، مجلة أدبية شهرية تصدر عن اتحاد الكتاب العرب، دمشق، العدد 369، كانون الثاني، 2002.

- 8 - حود، وداد مكاوي، البناء الصوتي غير المقطعي (قل)، و(..) في النص الإبداعي، مجلة جامعة بابل للعلوم الإنسانية، المجلد 17، العدد 6، 2009.
- 9 - حسين، صلاح الدين سعيد، التشكيل المقطعي (مفهومه وعلاقته بالنبر اللغوي)، مجلة جامعة تشرين للبحوث والدراسات العلمية، سلسلة الآداب والعلوم الإنسانية، مجلد 31، العدد 2، 2009.
- 10 - رحامي، زهر الدين، دلالة التنغيم في اللغة العربية، من موقع . revue.ummtodz.
- 11 - زيدور صالح، الأسلوبية الصوتية في القرآن الكريم (الإيقاع)، www.asjp.cerist.dz
- 12 - سلامي ،عبد القادر، الفصاحة بين اللفظ والمعنى، مجلة جمع اللغة العربية، دمشق، صفر، 1425هـ/أبريل 2005 ،محل 79.
- 13 - سلمان العاني، التشكيل الصوتي في اللغة العربية (فونولوجيا العربية)، ترجمة: ياسر الملاح، مراجعة محمد محمود غالى، النادى الأدبي الثقافى بجدة، ط1، (1403هـ/1983م).
- 14 - صالح ،إياد سالم ،الاختلاف في القراءات القرآنية وأثره في اتساع المعاني، جامعة تكريت.
- 15 - الضالع، محمد صالح، قضايا أساسية في ظاهرة التنغيم في اللغة العربية، المجلة العربية للعلوم الإنسانية، العدد 67، مجلد 17، 1999.
- 16 - عبد السلام راغب، البنية الإيقاعية في الأسلوب القرآني، منشورات موقع رابطة العلماء السوريين : islamsyria.com
- 17 - عبد الكاظم، محمد، المساحة الدلالية في الصوت العربي، مجلة آداب البصرة، العدد 41، 2006.
- 18 - عتيق، عمر عبد الهادي، الأسلوبية الصوتية في الفواصل القرآنية، مجلة المنار، جامعة آل البيت، المجلد 16، العدد 3.

- 19- غوادرة، فيصل حسين طحيم، التكرار في الفاصلة القرآنية الجزء الأخير من القرآن أنموذجاً (دراسة أسلوبية)، جامعة القدس المفتوحة.
- 20- فياض رائدة عاظم، الاتساق الصوتي في نهج البلاغة (التنعيم أنموذجاً)، مجلة العميد ، العدد6، شعبان ، 1434هـ/2013.
- 21- فتحي يونس محمد ذنون، إشكالية زيادة المبني ودلالتها على زيادة المعنى، دراسة تطبيقية على السين وسوف في القرآن الكريم ، جامعة الموصل ، العراق.
- 22- المصري، عبد الفتاح، الصوتيات عند ابن جني، مجلة التراث العربي، دمشق، العدد 15 ، 1984م.
- 23- ميهوبي، الشريف ،المقطع الصوتي وبنية الكلمة، جامعة منتوري، الجزائر،العدد 14 . ديسمبر 2000 .
- 24- المالكي، جاسم غالى رومي، الإدغام ظاهرة صوتية، مجلة آداب البصرة، العدد 41 ،2006
- 25- معن مشتاق عباس، أساسيات الفكر الصّوتي عند البلاغيين (قراءة في وظيفة التداخل المعرفي)، حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية، الحولية السابعة والعشرون، 2006هـ/1427م.
- 26- الموسيقى القرآنية والحرس الدلالي (بحث موجز في النغمة القرآنية) ،موقع aldhiaa.com/magazin/maab/7pdf
- 27- النقيب، محمد حسين، الفاصلة في السياق القرآني، موقع: alarbiah.conference.org
- 28- اليافي نعيم، عودة إلى موسيقى القرآن، مجلة التراث العربي، العدد25-26، دمشق، أكتوبر /يناير 1986.
- 29- اليافي نعيم، قواعد تشكُّل النغم في موسيقى القرآن، مجلة التراث العربي ،العدد25-26، دمشق، أكتوبر /يناير 1986.

فهرست الموضوعات

الصفحة	الموضوع
أ	مقدمة.....
01	المدخل: المعطيات الصوتية للقرآن الكريم
02	المعطيات الصوتية للقرآن الكريم.....
23	الفصل الأول: الظواهر التشكيلية في السور المدنية
24	<u>أولاً</u> الظواهر التماضية
24	1-المماثلة بين الصوامت
24	أ-الادغام.....
31	-المماثلة الكلية المقبلة في حالة اتصال
36	-المماثلة الكلية المدبرة في حالة انفصال
39	-المماثلة الكلية المدبرة في حالة اتصال.....
43	-المماثلة الجزئية المقبلة في حالة اتصال
48	2-المماثلة بين الصوائب.....
48	أ- الإتباع.....
53	ب- الإمالة

72	.....	<u>ثانياً: الظواهر التحالفية</u>
72	.....	<u>1- المحالفة بالحذف</u>
79	.....	<u>2- المحالفة بالإبدال</u>
83	..... ..... .....	<u>3- الهمزة</u> <u>هـ</u> <u>ز و تخفيف</u>
85	.....	<u>أ- إبدال الهمزة</u>
89	.....	<u>ب- تخفيف الهمزة</u>
92	الفصل الثاني: الظواهر ما فوق تشكيلية في السور المدنية	
93	.....	<u>أولاً : الإعجاز الموسيقي في القرآن الكريم</u>
99	.....	<u>1- الدراسة المقطعة في السور المدنية</u>
99	.....	<u>أ- الإيقاع</u>
114	.....	<u>ب- المقطع</u>
124	.....	<u>ج- التحليل المقطعي</u>
146	.....	<u>2- النبر</u>
171	.....	<u>3- التنغيم في السور المدنية</u>
171	.....	<u>أ- أهمية التنغيم في القرآن الكريم</u>

185	..... ب-الأشكال النغمية في القرآن المدني
189	..... 4-نظام الفواصل
200	الفصل الثالث: أثر البناءين التشكيلي وما فوق التشكيلي في الدلالة
201	..... <u>أولاً: أثر البناء الصوتي في الدلالة</u>
208	..... 1- دلالة الصوامت
208	..... أ- التناسب بين اختيار الصامت والدلالة
234	..... ب- تكرار الصامت داخل الصيغة وأثره في الدلالة.....
241	..... 2- دلالة الصّوائت.....
241	..... أ- اختيار الصائت
250	..... ب- دلالة الحركة الإعرابية.....
254	..... 3- الدلالة الصرفية.....
266	..... ثانياً: دلالة الظواهر التشكيلية.....
266	..... 1- دلالة التشديد.....
273	..... 2- دلالة الإدغام
284	..... ثالثاً: دلالة الظواهر ما فوق التشكيلية.....

284	..... 1- دلالة المقطع
292	..... 2- دلالة التبر
296	..... 3- دلالة التغيم
303	..... أ- النغمة الصاعدة
306	..... ب- النغمة الهاابطة
309	..... الخاتمة
313	..... فهرست المصادر و المراجع
337	..... فهرست الموضوعات

انتهى

تعد الدراسات اللغوية للقرآن الكريم باباً مهماً لمعرفة خصائص العربية ومميزاتها وعناصر القوة فيها ، إذ أن النص القرآني هو أعلى شواهد العربية وأغناها وأمتنها؛ من هذا المنطلق جاء هذا البحث محاولة لتبني الظواهر الفونتيكية والفوノنولوجية في السور المدنية من القرآن الكريم، مع معرفة مدى إسهام هذه الظواهر في توجيه الدلالة وضبطها، فكان عنوان هذه الأطروحة : "البناء الصوتي لقسم المدنى من القرآن الكريم وأثره في الدلالة".

الكلمات المفتاحية :

القرآن الكريم - الظواهر الفونتيكية - الظواهر الفوننولوجية - الدلالة - البناء الصوتي .

Résumé:

Les études linguistiques *du coran*, sont considérées comme des moyen importants pour comprendre les spécificités de la langue arabe et se qui la distingue ainsi que ses éléments de force. Vue que *le texte coranique* et le plus important témoin de l'importance de la langue arabe, sa richesse et sa consistances de ce fait, cette recherche a pour objectif premier le suivi des phénomènes phonétiques et phonologiques *dans les verset coraniques « medinites »* , pour savoir leur rôle dans la dimension sémantique, doi l'intitulé de ce projet « *la structure phonétiques des versets coranique , et son impacte sur la sémantique*» .

Les mots clés :

Le Coran - Phénomènes phonétiques -Phénomènes phénologiques -sémantique la structure sonore.

Abstract:

The linguistic studies of the *holy Qur'an* , are the most important area to learn Arabic language characteristics and its elements of power, as the text of the Qur'an is the highest and richest Arab evidence, from this standpoint, came this research who attempt to trace the phonetics and phonological phenomena of *the medina surahs of the Qur'an* , to know how these phenomenon contribute in the direction and precision of the semantics, so the title of this thesis was . "*the sound structures of the medina surahs of the holy Qur'an and its impact on semantics*".

Key words:

the holy Qur'an - Phonetic Phenomena- phonological Phenomena- semantics- the sound structure.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي



كلية الآداب واللغات

قسم اللغة العربية وآدابها

ملخص

أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في الصوتيات العربية

تخصص: الصوتيات العربية بين التراث والمعاصرة

البناء الصوتي للقسم المدنی من القرآن الكريم وأثره في الدلالة

إشراف:

أ.د. أحمد قريش

إعداد الطالبة :

فاطمة حجاري

السنة الجامعية : 1438-1439هـ/2017-2018م

الملخص

عرفت علوم اللغة تطويراً ملحوظاً عبر قرون من الزمن، وقد تدرجت في مراحل النمو والتشعب إلى أن وصلت إلى ما اصطلح عليه المحدثون باللسانيات . هذ العلم الحديث النشأة في الدراسات اللغوية الغربية، الأصيل والمتجلز في التراث اللساني العربي، حمل معطيات وتقسيمات جديدة للدراسة اللغوية منحت فرصة لكي يحتل كل مستوى لغوي من مستويات دراسة اللغة باهتمام وعناء مستقلين عن غيره من المستويات اللغوية، فكانت اللغة بمفهوم اللسانيات الحديثة عبارة عن دراسة كل من المستوى الصوتي، والمستوى الصRFي ، والمستوى التحوي التركيبي، والمستوى البلاغي، والمستوى الدلالي، ولكل مستوى من هذه المستويات مفاهيمه ومعطياته ومصطلحاته، وطرائق لدرسه والبحث فيه، وكان حقاً أن يحظى كل مستوى بدراسات خاصة، تعنى به وبتحليل معطياته .

والدرس الصوتي واحد من مستويات الدرس اللغوي والّذي ينبغي أن يعطى أولية في البحث والدرس، على اعتبار أن الأصوات هي الحاملة لنسيج اللغة والمؤلفة لتركيبها والمفهمة عن معانيها، فما اللغة إلا أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم، على حد قول كبير اللسانين أبي الفتح عثمان ابن جني.

ولأن دراسة اللغة بغضّ النظر عن أي مستوى يتم تناوله إنما يقام على أساس نصٌّ أو مدونة يعني بها اللغوي، ويتبع قضاياها وخصائصها الباحث عنها، سواء أكانت قضايا صوتية أو نحوية أو دلالية، فإن هذا النّص مفتوح على كل ما تجود به الألسن، إذ يتوزع بين كلام فصيح شعراً وتراتاً وقصيدة، وبين كلام محكي منطوق، كاللهجات والتراث الشفهي.

على أن هذه النصوص قد تقدم نتائج مهمة، تخص جهة جغرافية حين يتعلق الأمر باللهجات والوروث الشعبي، وقد يتعلق بجانب دلالي وحداني حين يتعلق الأمر بالقصيدة، إذ

يراعي فيه المقام والسياق وحال الشاعر وغيرها، ما يجعل النتائج آنية ضرفية تصدق على وضع ولا تصدق على غيره، ما يجعلها غير قابلة لتعظيم والتقييد.

من هنا كان لزاماً البحث عن مدونة لها صفة الخلود والشمول والتفرد بحيث تكون نموذجاً لا يمكن مجاراته، جاءت به اللغة فحفظتها واستوعب جميع خصائصها في مختلف الظروف والأحوال وفي مختلف المقامات والسياقات .

والعربية في هذا الوضع هي "أكثـر اللغـات شـأنـا وأـوـفـرـها حـظـا، إـذـ هـا جـاءـ النـصـ المـقـدـسـ المـحـفـوظـ منـ التـحـرـيفـ وـالـتـغـيـرـ، الـخـالـدـ بـلـفـظـهـ وـمـعـنـاهـ وـنـصـهـ، الـبـاقـيـ ماـ بـقـيـتـ السـمـوـاتـ وـالـأـرـضـ، إـنـهـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ، لـذـلـكـ كـانـ مـنـ بـابـ أـوـلـيـ أـنـ تـعـنـيـ الـدـرـاسـاتـ الـلـغـوـيـةـ بـالـمـسـطـوـيـاتـ الـلـغـوـيـةـ فـيـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ، آيـةـ وـسـوـرـةـ، وـجـزـءـاـ وـكـتـابـ كـكـلـ مـتـكـامـلـ ."

وعلى هذه الأسباب جاء هذا البحث متناولاً الجانب الأصواتي للغة العربية في أرقى نصوصها وهو القرآن الكريم، ولعظام هذه المدونة وضخامتها كان الوقوف على النصوص التي أنزلت بالمدينة المنورة في ما يُعرف بالسور المدنية، في مقابل السور التي نزلت بمكة المكرمة – فيما يُعرف بالسور المكية –، فكان عنوان هذه الأطروحة "البناء الصوتي لقسم المدي من القرآن الكريم وأثره في الدلالة".

وقد جاء هذا العمل في مدخل :عنونته بالمعطيات الصوتية لقرآن الكريم .

وفصل أول :تناولت فيه الظواهر التشكيلية في السور المدنية .

وفصل ثاني :تناولت فيه الظواهر ما فوق التشكيلية .

وفصل ثالث :ربط المعطى الصوتي المستخرج بالدلالة .

فالمدخل كان تقديمًا لمجموعة من المعارف والواقع التي تثبت أولية الجانب الصوتي في القرآن الكريم ومدى الحرص الإلهي على وصول هذا الكتاب المقدس إلى نفوس المسلمين غصًا طريًا

كمساعة أُنْزَلَ . فكان التلقين الصّوْتِيُّ أولى مبادئ التعامل مع كتاب الله عز وجل، إذ لقَّنه جبريل عليه السلام على النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِماعاً وَمَشافِهَةً، وتلقى الصحابة هذا الكتاب مشافهة، وتوارث المسلمون هذا المنهج في تلقى كتاب الله عز وجل، فأصبح القرآن الكريم يلقى مشافهة من أفواه المشايخ، ووَسَعَ الْمَوْلَى عَزَّ وَجَلَ عَلَى عِبَادِهِ فِي تِلَاوَةِ كِتَابِهِ، فَخَبَرَنَا النَّبِيُّ الْكَرِيمُ أَنَّهُ أُنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ، تضمن لهجات العربية وخصائصهم النطقية، كنوع من التوسيعة على المسلمين في تلاوة كتاب الله عز وجل وإيقاصاً لما في استيعاب كتاب الله عز وجل للغات العرب .

ثم تفتحت عقول العرب لدراسة الذكر الحكيم، فحظيت أصواته وطرائق تشكيلها فيما بينها بعناية العلماء، فضبطوا نسيج الكلمة العربية وما يعتريها من ظواهر بسب تأليف الأصوات، كل ذلك وفق ضوابط وقواعد صوتية بحثة أدرجوها ضمن أبواب الإبدال والإعلال والإدغام والإملالة... وغيرها.

وظهرت عنابة الفلسفية بموسيقا اللغة العربية ونغماتها، وبرزت إشارات إلى إيقاع الذكر الحكيم في أبواب قرآنية كالفاصلة ونحوها . ثم إن أهل التصوف وعلماءه ظهرت عندهم جوانب مشرقة حول ربط الصّوت بالدلالة، وكيف أن الصّوت قد يوحى بالمعنى نوعاً ما أو يوجهه .

فهذه الأبواب والقضايا هي ما سيتم تفصيله واستخراج شواهد مثله وتوضيحه ضمن فصول هذه الرسالة. إذ عنيت بالظواهر التشكيلية كالإدغام والإبدال والإملالة والمخالفة في الفصل الأول من هذا البحث .

ففي الفصل الأول تتبع أبرز الظواهر التشكيلية الواردة في السور المدنية من الذكر الحكيم، إذ أن أول ما يثير الانتباه في الدرس الصوتي، هو طرائق تأليف الأصوات فيما بينها، والقوانين التي تحكم هذا التأليف ، والمعايير والعلل الصوتية التي ترجح تغييراً ما، وقد ضبط العلماء الجانب النظري والقواعدي التي تحكم الصياغة العربية، وأدرجوها ضمن بابين كبيرين، طريق تجنب فيه الأصوات نحو التماثل، وطريق ثان تجنب فيه الأصوات نحو التخالف، فأما طريق التماثل ، فهو

أن يفني الصوت في مجاوره، بحيث تحافظ الصيغ على صوت واحد، أو يجنب إلى التقرير، بحيث يلحد إلى صوت يكون قريباً من الصوت الأقوى من حيث مخرجه وصفاته وموقعته، على أنه ليس كل تغير مسموح به، وإنما متى ظهرت الحاجة إليه رغبة في جعل عمل السان على مستوى واحد، بحيث يتحقق الاقتصاد في الجهد العضلي وبالتالي تيسر عملية النطق .

وآيات الذكر الحكيم خير الشاهد على تحقق هذه القاعدة الصوتية الكبرى في تأليف كلماته، ثم فيما تمنحه القراءات القرآنية من سعة ، تظهر الجانب الأدائي للغة، وما تحمله من مراعاة لقواعد الصياغة العربية من جهة، ولطريقة العربي في نطق لغته من جهة أخرى، فتظهر في الآية الكريمة ، الظاهرة ونقيضها كالإدغام وفكه والامالة والفتح، وغيرها، كما أن الظاهرة التشكيلية سواء التماثلية منها أم التخالفية، تسير وفق القواعد والضوابط التي حدّدها علماء اللغة، وفصل فيها علماء التجويد وأهل القراءات .

ثم تناولت في الفصل الثاني، مستوى أرقى من الدراسة الصوتية، تظهر فيه العناية مستوى تأليف الكلمات داخل الجمل، بحيث يتم النظر إلى الكلام ككتلة واحدة، يتم تفكيكها إلى أجزاء اصطلاح عليها بالمقاطع.

على أنه قبل الحديث عن الصياغة المقطعة للأية القرآنية، كان لزاماً الوقوف على الخاصية الإيقاعية لذكر الحكيم، هذه الخاصية التي تظهر في شكل مخالف لما عرفته العربية في كلامها، إذ هو ليس كإيقاع الشعر، وإن جاء منه ما يوافق القصيدة، وهو ليس بإيقاع مسجوع غنطي كالمذكي يعرف به النثر في أكثر صوره موسيقية، وإنما هو إيقاع متتساوق يجمع الخاصيتين ويضيف إليها توازناً يظهر على أكثر من مستوى، توازن في توزيع الماقطع، وفي إيقاع النبر عليها، وتوازن في طول الآيات، وتوازن في الفواصل، ما جعل الباحثين يصنفون الإيقاع القرآني ضمن ما أسموه بالإيقاع المتوازن .

ويظهر فيه هذه الدراسة نماذج تطبيقية يبرز من خلالها ماهية الإيقاع المتوازن، كما أن بقية القضايا التطبيقية المقدمة في هذه الرسالة، إنما تسير وفق تبع الموسيقية في الذكر الحكيم وكيفية تحليلها وأبرز صورها .

فالمقاطع في اللغة العربية، كغيرها من اللغات، تحكمها مجموعة من الضوابط والقواعد، تظهر من خلالها موسيقية العربية، وتجعلها مميزة لها عن غيرها من اللغات، بحيث أن نظرة في النسيج المقطعي لعبارة ما قد توضح لك عربية هذا الكلام من عدمها، والعناية بالمستوى المقطعي للآلية القرآنية في هذا البحث يأتي كمحاولة لإبراز إمكانات وأشكال البنية المقطعة في أرقى النصوص العربية ، ثم إذ دراسة المقطع تعد الأرضية التي ستظهر من خلالها بقية الظواهر ما فوق التشكيلية، من نبر وتنعيم، وتشاكل في الفاصلة .

على أن الظواهر ما فوق التشكيلية أو الظواهر التطبيزية، قليل التنظير لها من قبل علماء العربية الأوائل إذا ما قورن ذلك بالظواهر التشكيلية، سوى ما جاء من صنيع الفلاسفة، إلا أن المبادئ الكبرى التي تحكم هذه الظواهر التطبيزية، يكاد يتفق الدارسون قدماهم ومحدثهم على ماهيتها وعلى كنها، فالنبر في العربية ، ما هو إلا ضغط على مقطع من المقاطع، هذا الضغط، قد يتخذ أشكال متعددة، تتوزع بين تطويل المقطع المنبور، أو تضييف الصوت في المقطع المنبور، أو إحداث همزة في المقطع المنبور، وذلك لخاصية الضغط المتهيّئة سلفاً في صوت الهمزة .

وهو أي النبر يظهر في آي الذكر الحكيم، بين كل حين وحين وفق مسافات تقاد تكون متساوية متوازنة، وهي تتساوق مع الدفقات التنفسية، والمعاني التي يحملها الكلام، والملاحظ أن القواعد التي ذكرها اللسانيون المحدثون عن النبر ، تبقى قواعد توضيحية أكثر منها تقنية وحاسرة ، ذلك أن نوع المقاطع في الكلام وطريقة توزيعها لا يكاد حصرها، وكل ترتيب مقطعي يحمل معه توزيعاً نبرياً، قد تقترب القاعدة من تحديده، وقد يكون للجانب الأدائي رأي آخر، لذا تصبح ظاهرة النبر ظاهرة أدائية بحتة، تشعر الأذن حين سماع الكلام بالمقاطع المنبورة، وتساعد القواعد

النظيرية على تحديدها، وتبقى المعامل أكثر الطائق والوسائل قدرة على ضبط مواضع النبر في الكلام .

والنص القرآني إن توفرت هذه المعطيات لاستخراج مواضع النبر في آياته، يكون حظ الدارسين من دقة عملهم أوفر، ذلك أن تلاوة القرآن الكريم مضبوطة محددة، وقراءاته المتواترة، تسمح بتقديم نتائج دقيقة واضحة.

ثم تناولت التغيم بالدراسة ، وهو يعد من أكثر الظواهر التطريزية عنابة واهتمامًا ، وذلك لتضافر مجموعة من العوامل في إظهاره وإبرازه، إذ يرتبط بعدي علو الصوت، وبتوقيع الألحان، ويعطي بالنغمات مراعاة لمقام والحال وطلباً للدلالات محددة معينة .

ولأن السلسلة الكلامية تحمل في طياتها مدى نغمي يتراوح بين الصعود والهبوط والإيجاب والسلب ، فقد قرر الدارسون أن الحكم على تنغيم جملة ما إنما يقع بالنظر إلى آخر نغمة جاءت في الكلام، من هذا المنطلق قمت بتبني النغمة الأخيرة من الآيات القرآنية المتنقاة، وقد قدمت الأساليب للبلاغية لي دفعه مهمة في الحكم على تنغيم آية ما، إذ يعطي بالأساليب البلاغية وفق نغمات مناسبة ومتلائمة مع المواقف والأغراض .

ولأن الفاصلة القرآنية جزء مهم من المنحى النغمي في الذكر الحكيم، فقد كان لزاماً الوقوف عند فواصل السور المدنية، باعتبارها شكلًا من الأشكال التي تبرز الإيقاع القرآني. على أن مبني الفواصل في السور المدنية إنما هو تتبع رؤوس الآيات والإتيان بها دلالة على تمام المعنى وانتهاء الآية.

وبعد هذه الجولة في البنية الصوتية للسور المدنية كان لزاماً ربط هذا الجانب بالدلالة، والمعنى ، ذلك أن الغاية من أي تركيب لغوي إنما هو تحقيق دلالة معينة وحدة .

على أن علاقة الصوت بالدلالة هي قضية تعرف خلافاً بين الدارسين، بين مؤيد لوجود علاقة واضحة بینة بين الأصوات والمعانٍ، وبين منكر لأن تكون للأصوات ارتباط بالمعانٍ، وقد عالجت هذه القضية في المبحث الأول من الفصل الثالث، عرضت فيه للآراء المخالفين والمؤيدين، وانتهت فيه إلى أن العلاقة بين الصوت والدلالة وإن كان يصعب تحديدها وتقسيمها، إلا أنه لا ينبغي إنكار تأثير أصوات الكلمات في نفوس المتلقين ، ومنحها نوع من الإيحاء على دلالة معينة . فالأخوات اللينة الهادئة الجرس تبعث الارتياح، والقوية تناسب مواقف الزجر والتعنيف، والممدودة تناسب مواطن النصح والإرشاد إلى غير ذلك، ولكل هذا شأن في بلاغة القول وروعته ومطابقته لمقتضى الحال وتجد ذلك واضحاً في الأسلوب المحكم المعجز للقرآن الكريم وبلاعاته.

وقد تراكم بمجموعة من الأصوات لتدل على معنى، هو من نسيج خصائصها الصوتية، كما يحدث في الاشتقاد الأكبر الذي ذكره ابن حني، وقد يتكرر الصوت، صامتاً كان أو صائتاً في صيغة ما وفي السلسلة الكلامية مما يمنح المتلقي شعوراً بمعنى ما، على أن تأثير الأصوات لا يكون عبثاً وإنما يقع ضمن نطاقات وأشكال معينة، إذ قد تظهر هيمنة وبروز صوت معين في المفردة، ما يقوي معنى ما.

فالدلالات لا ترجع إلى قيمة الصوت في حد ذاته بقدر ما تكون وليدة السياق وخليقته، فالسياق هو الذي حمل الصوت هذا المعنى، وهو الذي استخدم الحرف أو الكلمة كصوت يلبسها دلالة سياقية حينية مؤقتة، وليس دلالة دائمة تستصحب في غيره من السياقات، فكل سياق له دلالته التي يجعلها على أصواته، وكل قارئ أو سامع له ذوقه الخاص في استكناه دلالة تلك الأصوات وتأثره بها، وإن كان هذا لا ينفي وجود حسّ أو ذوق عام يكاد يشترك في فهم دلالات كثير من تلك الأصوات في السياقات والمواقف المختلفة .

ثم إن الإتيان بالكلمات وفق صيغة محددة ومعينة مما ضبطه علم الصرف، يجعل ضبط الدلالة أمراً ظاهراً، إذ لكل صيغة صرفية دلالة معينة، ومن أبرز الأبواب الصُّرفية التي تتحلى فيها

علاقة الصوت بالدلالة، باب زيادة المبني ودلالتها على زيادة المعنى، ومعناه أنه كلما طرأت زيادة على عدد الحروف الأصلية المؤدية لأصل المعنى ازداد المعنى ودل على تفريعات جديدة في مفهومه لم يدل عليها اللفظ في جزءه الأصلي .

ومن باب الدلالة الصرفية ما تحمله صيغة التشديد، وقد كثر في القرآن الكريم مجيء وزن (فعل) وهو في أشهر دلالاته دال على معنى الكثرة، حتى دفع ذلك بعض اللغويين إلى أن يتصور أن هذا الوزن لا يراد إلا لهذا المعنى، فقال : " (فعلت) لا يكون إلا للتکثير، كقولك : أغلقت الباب وغلقت الأبواب، فإن قلت غلقت لم يجز إلا على أن تكون قد أكثرت إغلاقه .

وانطلاقا من هذه القواعد والمبادئ التنظيرية جرى تتبع الصيغ الصرفية في الآيات المدنية ، مبينة مدى دورها في إبراز الدلالة وإظهارها .

ثم تطرقت إلى الدلالة التي تظهرها بعد الظواهر التشكيلية وأبرزها الادغام، إذ يُفسّر الادغام كظاهرة صوتية، تقوم على زيادة مدة النطق في صامت ما، مع طلب الخفة والسهولة، إذ فيه إخفاء صوت ما وإفنائه في ما يماثله أو ما يقاربه، وهذا المفهوم الصوتي قد يلقي بظلاله في بعض الموضع فيظهر بصورة جلية واضحة .

وفي المبحث الأخير تطرقت إلى دلالة الظواهر التطريزية من مقطع ونبر وتنغيم، ويعود تتبع هذه الظواهر وتبیان إسهاماتها في الدلالة من الاجتهادات التي يقدمها الباحثون ، والتي تخضع إلى مدى قدرة الدارس على إيجاد ربط منطقي ودقيق بين مظاهر التطريز والدلالة .

إذ قرر الدارسون أن النسيج المقطعي قد يتدخل في رسم دلالة ما، وقد يعكس جوًّا نفسيا معينا، فالباعث على إيقاع ما يكون مرتبًا بنوعية المقاطع وكيفية توزيعها، بحيث يكون الإيقاع بطيئاً أو سريعاً بحسب التجربة والمغزى والجو.

وعلى هذا الأساس أصبحت الدراسات الصوتية الحديثة تولي عناية بالمقاطع وأشكالها وترتيبها خاصة في القرآن الكريم، إذ أصبح مُقرّراً، أن طول المقطع وقصرها مرتبطة بالانفعالات والمضامين المختلفة، كما تكشف خارطة التشكيل المقطعي الذي تحتويه الآيات إلى جانب الدلالات الخفية، ومدى انسجامها مع الإيحاءات التي تبعثها (النص) أي القرآن الكريم. بل إن الحالة النفسية هي التي تحكم في نطق الكلمات ذات المقطع، بحيث يوجد هناك تناسب طردي بين السكينة وزيادة المقطع، فكلما كانت النفس هادئة كثر استخدام الكلمات ذات المقطع الكثيرة، وكلما كانت النفس مضطربة قل استخدامها، وهكذا حسب درجة الانفعال.

ثم إن مجيء هذه المقاولات الصوتية في الكلمات وتواлиها على نسق معين، ذو أثر كبير في إحداث أنواع من الموسيقى الداخلية المنبعثة من إيقاع المقطع ونغمتها ويزداد التعبير قدرة على التأثير عندما تتناسب نغمات المقطع وإيقاعاتها مع الأفكار التي تعبّر عنها وتصورها، فالمقاولات المقفلة تستغرق في نطقها زمنا أقل من الزمن الذي تستغرقه المقاولات المفتوحة وتلائم مواقف الحزم والجزم والقوّة أكثر من المقاولات المفتوحة ولذلك كان استخدام المقاولات المقفلة يناسب لونا من التعبير لا تؤديه المقاولات المفتوحة، وكذلك فإن المقاولات المفتوحة تناسب لونا آخر من التعبير لا يتأتى مع المقاولات المقفلة.

فهذه بعض تنظيرات الدارسين، حول قدرة المقطع على توجيه الدلالة، وتطبيق ذلك كان في نماذج من القرآن الكريم في شقه المدني .

وفي سياق الدلالة دائماً تناولت علاقة النبر بالدلالة، ويقسم الدارسون النبر من حيث تأثيره في المعنى إلى شكلين، نبر حر ونبر ثابت، ويعنون بالنبر الحر ما يمكن تغيير معنى الكلمة أو الشكل عن طريق تغيير موضعه. وفي هذه الحالة إذن يؤدي موضع النبر دوراً لسانياً ويكون ظاهرة مميزة ناقلة للمعنى. والعربية لا تنتهي إلى هذا النوع من النبر بل النبر فيها من النوع الثابت الذي لا يؤدي على تغيير المعنى. إلا أن النبر في العربية قد يسهم بطريقة ما في تحديد الدلالة، وذلك ضمن

ما أسموه بالوظيفة الدلالية للنبر واصطلحوا عليه، بنبر الجمل أو النبر السياقي، وعنوا به أن يعمد المتكلم إلى كلمة في جملة فيزيد في نبرها ويميزها على غيرها من كلمات الجملة، رغبة منه في تأكيدها أو الإشارة إلى غرض خاص؛ "إنه مرتبط بالأداء والمعنى العام المراد إيصاله إلى السامع، فإذا قلنا مثلاً: نجح محمد في الامتحان، فإن الغرض من الجملة مختلف باختلاف الكلمة التي ينبرها المتكلم، فإذا كان التركيز على الفعل (نجح)، فالمراد التأكيد على الحدث، حدث النجاح، وليس غيره وإذا كان التركيز على اسم (محمد)، فالمراد التأكيد على أن محمد نجح وليس خالداً أو غيره.

وفي القرآن الكريم، يعين الأداء الشفهي المسموع على تحسيد موضع النبر، ولا سيما أنه أداء مضبوط بقراءات متواترة، وعادة ما يكون نبر مقطع معاً زيادة وتأكيداً وإبرازاً للدلالة ومعناه، وفق السياق الوارد فيه .

بقي مظهر التغيم ، وهو عنصر صوتي تتجلّى فيه الدلالة بوضوح ذلك لأنّ من مظاهر التغيم أنه يزيل اللبس عن معنى الجملة وبه يدرك الفرق بين المعاني، وهذا يتّأتى بإتقان مجموعة طرق الأداء في النطق والتي تمثل في النبر، والوقف، والسكت والإيقاع، ووصل الكلام، واحتلاس بعض الأصوات والاستغناء عن بعضها ومد بعضها لتكون واضحة. هذه الأمور هي علامات بارزة وهي ما يكوّن التغيم. فالمتكلم قد يهدف بحديثه وتتابع نغمات كلامه العتاب، أو الاستحساث، أو لفت النظر، أو الامتعاض إلى غير ذلك. ودراسته في هذه الرسالة كانت ضمن نطاق الأساليب البلاغية إذ هي مُعين مهم على تحديد طبيعة النغمات وعلى تحديد المراد من صيغة ما.

وبهذه العناصر اكتمل هذا البحث العلمي مفضياً إلى مجموعة من النتائج كان من أبرزها:

- يشكّل القرآن الكريم أهم مصادر الدرس الصّوتي للغة العربية.
- تحكم الظواهر الصوتية في القرآن الكريم مجموعة من القوانين، تتحقق مبدأ السهولة والتيسير، أبرزها الاقتصاد في الجهد العضلي، والرغبة في التيسير، والتخلص من المقاطع القصيرة المتماثلة.

- تجلی موسیقیة اللغة العربية من خلال القرآن الكريم، إذ به نمط من الإيقاعية يستوعب، إيقاع الشعر وإيقاع النثر معاً، وما اصطلاح عليه الدكتور، تمام حسان من الإيقاع المتوازن، يعد أفضل توصيف ل Maher الإيقاع في الذكر الحكيم.
 - حدّد اللسانيون ضوابط تحكم النسيج المقطعي للغة العربية، ويعد القرآن الكريم من أفضل النصوص التي تعكس البنية المقطعة للغة العربية في أفضل أشكالها وأحسنها.
 - النبر ظاهرة أدائية صرفة لا يمكن ضبطه إلا بمعاينة الجانب الأدائي والشفاهي للغة، وكتاب الله عز وجل يقدم خدمة كبيرة لدرس هذا الجانب المهم باللغة العربية، إذ تضمن التلاوة المتواترة قراءة نموذجية لأي دراسة تتولى الوقوف على الأشكال النبرية وكيفية توضعها في اللغة العربية .
 - التنغيم ملمح تميّز بهم في اللغة العربية، وهو في القرآن ظاهرة أدائية مهمة، حرص أهل علوم القرآن والتجويد، على ضرورة مراعاتها في تلاوة آي ذكر الحكيم – فهم وإن لم يعرفوا المصطلح – إلا أنهم حرصوا على تبيان ضرورة أن تقرأ مواضع التهديد بما يلائم التخويف، ومواطن النعيم بما يلائم البشارة ، وقس على ذلك ، مما يعد التنغيم أساساً لتواجده .
 - ربط الصوت بالدلالة باب مهم و يعد ملهمًا مهما يبين عقرية اللغة العربية، وهو في القرآن الكريم، يعد شكلاً من أشكال الإعجاز، مما يؤكّد على ضرورة أن يحظى هذا الفرع من الدلالة بمزيد العناية.
- وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين .

INTRODUCTION

In the name of Allah ,the beneficent, the merciful. blessings and peace be upon the prophet , and on his family , his companions and his descendant followers .

Praise be to Allah , lord of the words .

Al –Rafi once Said “the Arabic language is featured by an extraordinary force that catches man’s fancy , as if it were a magic act. In fact , this is due to its being a circular orbit of the great men on earth , the glorious Quran and the sunnah of the prophet Muhammad – peace be upon him- this what gives the Arabic language strength and eternity .

Hence the ability to acquire and learn the glorious Quran and the sunnah doesn’t come from nothingness .It really is a reflection of its strength and core values that shape its composition .

Thanks to the language power through which the difficult equation of the holly Quran , whose components are letter , word , phrase, expression, and sentence is achieved .

Although it is the speech of the Arabs , their language and their dialects, they came to a standstill , looking thorough at its strange system and sound from. It convert their dazzle to study and research that is embodied and interpreted in books of linguistics , rectories and miracles

Retracing the steps of scholars , whose main concern is the Arabic language

We attempt to explore syllabification through texts of Quran focusing on the continuous stream of sound in the holy book.

Because speech sound is a complete construction and because the language used in Quranic texts varies according to the variety of subject and purposes' this study tries to give some information about the civil part of the glorious Quran since it is considered as a basic code for the development of phonetic and phonological aspects of the Arabic through which Arabic appears in a high level of quality level of quality in its expressionistic style , its distinctive performance and its multiple aspects of reading.

So , the now of this study is to investigate ,.

“ Sound structure of civil section in the glorious Quran and its impact on significance “

I avail of the chance to keep studying in the field of civil Quran to complete the study already performed in the Master . yet, the aim of this work is to unravel shed light on the sound structure Ali – Imrane which is known as a civil verse .

I reached a range of results and I want to know to what extent they can be general rules to fix used master and determine the sound wordings of the holy Quran in its specific civil part , especially the

acoustic Quran that are less visible , less apparent and less prominent when compared to the Meccan

The latter which needs further study to reveal the advantages of its sound And because the book of Allah serves each other, I try to know to what extent the ability of the auditory system can direct the Quranic significance .

Suffice it say that the research problem of my study is built upon these concerns .

How to reflect the employment of Quran to the aspects of sound ? its characteristics ? its manifestation ? as well as its levels? Can it be a miraculous sound phenomenon in the Holly Quran ?

How does the principle of ease and facilitation projected in the performance and soundly in the civil part of the holy Quran appear ?

How do sound phenomena manifest in Quran ?

To what extent do the supernatural phenomena emerge in the civil Quran?

How do tengim samples appear in the book of Allah ?

Can the syllabification system contribute to the phenomenal performance in directing and demonstrating significance?

In such a case the first step , in fact highlights primarily the sounding part in the glorious Quran , say, priority is given to pronunciation among Arabic lessons , in eluding the most important

stages of sound control of the Holy Quran , then to shed light on the vocal phenomena that are identified earlier by the Arabic linguistic studies .

The first chapter deals with the most overriding phenomena that appear in the civil part . The phenomenon of assimilation such as coalescence , twinning catenation , linking intrusion ,.....and other differences such as, Elision , weakening , reduction,.....

The second chapter deals with the phenomena above from, beginning with rhythm and the study of syllable, stress and intonation and finally the Quranic (rising and falling tone).

In the third chapter ,attempts are made to connect sound with meaning , starting with phonemes (sound alone) , then in combination with other sounds i.e. in a structure or in connected speech that is a technical term used for words that combine to produce complex constructions . Unlike spelling, this has number of interesting consequences concerning the rhythmic organization of stress and intonation.

And finally a conclusion that comprises the most prominent findings .

This study is based on studies varying from memoirs of magister and doctoral theses, I am interested in the study of the voice in the Holy Quran, whether by putting emphasis on Quranic tests such

as this study or focusing on the book of interpretations and the sound contest there in .

This work includes in its construction procedures of previous studies, as it means the level of speech sound of an important of God ‘s Almighty book.

viewing thoroughly to the soundness of voice with the help of books of interpretations and reading ,as the publication of Ibn Al – Jazri and disclosure of Makki Ben –Abi- Taleb and the care of achiving utterance reading . And books of interpretation such as the liberation and enlightenment of sheikh Taher Ben Ashour and scouts of Zamakshari , and in the shadow of Quran of Sayid Qutb and the ocean surrounding of Abu Hayyan Al-Tawhidi . Besides I relied on the reference books of linguistics such as the book of sibawih and the characterics of Ibn Al-djini ,

The meaning of Quran of ferra , the meaning of Quran of Uahass ,

The meanings of readings of Azhar and books of modern phonology, toward the Appuaches of research in the language of Tamam Hassan .

The linguistic sounds of Ibrahim Anis and others.

Despite the ramifications of any study dealing with the Quran at various levels , I have often seen to weakness of analysis of some of the Quranic evidence, books of interpretations and readings all fall into line with one analysis exhibiting the word and its meaning in

meaning in more than one work and more than a science that distracts efforts on very important group among sources and references resulting little or us analysis in most of the times.

Moreover , the issue of how to deal with the phenomena above pattern /prescribed from in the Holy Quran. The task is based on two main pillarB, the Quranic performance and the Arabic rules reached by researches , though issnes remain purely performance phenomena that need sound mechanism to be adjusted appropriately .

In this work, I have used the descriptive and analytical methodology that is appropriate to the data of the message.

Finaly,I would like to extend my thanks to the honorable professor ,dr.ahmed quraish. For his patience, great cooperation and support, and for his advice and guidance, wich he did not spare us until this message reached light .he has great thanks and gratitude.

Fatima Hadjari

05/10/2017

Tlemcen.

Conclusion

The results of this research are :

Quran is regarded as the most important sources of sound themes of the Arabic language.

The voice search of the holy Quran ,in fact ,begins from the moment it descends upon the prophet Mohammed peace be upon him

The maintenance and presentation of vocal level, where has been passed from generation to another ,is thanks to the contribution of the Arab man's illiteracy

The latter which imposes the hearing skill on Arab man

The principle of capacity ,the term in its broadest sense, sought by the Arabic language at all levels is considered the glorious Quran, the greatest incubator of it .

The multiplicity and plurality of readings ,and the absorption .

.Of the Quran the Arab dialects are two main reasons that make Quran possesses the ability to absorb sound phenomenon , and its contrast such as coalescence , resyllabification , opening , aspiration weakening..and the like.

The phonetic phenomena in the holy Quran are governed by a number of rules that achieve the principle of ease facilitation and get ride of similar short sections.

Sound phenomena in Quran seek to create certain homogeneity between sounds (voiced and voice less :/unvoiced)to as make tongue movement of one face and consequently to achieve the principle of escape from the heaviest to the last heavy

The second side facilitating and getting away from the weight is violation . the latter witch is the sound phenomenon of origins that appear in the everyday speech of the Benders tribes for the sake of lightening and weaken rig.

The Arabic language muse is clearly demonstration through the glorious Quran . it has a pattern of rhythm that can accommodate both poverty and pose rhythms. What is referred to by ?Dr. Tamam Hassan of balanced rhythm is the best characterization of the rhythm in the holy Quran .

In its civil part , Quran witnesses a hind of rhythmic monotony due to the length of its verses and the nature of its legislative subjects for the most part of it

Syllables carrying stress and pitch (rising falling tones) based on aspirated rhythm taking into account the flow of air and the language system, which is an important means to learn acceptable and unacceptable textual Wels of the Arabic language.

Linguists determine rules that govern textual connected speech of the Arabic language .Quran is considered as one of the best text that reflects sectional structure of Arabic in its best forms .

In Arabic ,it seems somehow difficult to follow stress in its functional definition. However , in terms of phonetics it appears in several forms dealt with in ancient and modern Arabic studies .

The force put on a sound and the increase of its length , that is in fact forms of stress known in the Arabic language and show in Quran readings.

Stress is a pure performance. that can only be determined by examining the spoken function of the language .Quran indeed truly serves this important aspect of Arabic .

The frequent recitation includes a typical reading of a my study that aims at identifying the eloquent forms and how they are placed in Arabic .

Toning is an important distinguishing feature in Arabic , just at it is an important phenomenon in Quran. Quran readers recites take it into consideration. They insist on the necessity of the use of toning that goes in accordance with the nature of the subject. it acts in response to the call of fear or joy and the like . so the presence of toning is essential in conveying different meaning.

Toning studies in Quran accompany rhetorical styles these in fact, project a weak picture in civil Quran when compared the Meccan one .

The way to deal with stress in Quran is still proceeding very cautious steps though studies prove the existence of forms and

patterns of stress that can be used when in need of analyzing stress in Quran in particular as well as the Arabic speech in general. Reading of Quran present a very important and rich field of study through which varieties of performances are shown in Arabic.

Linking voice to significance is an important feature that shows the genurs of the Arabic language . it is in fact considered as from of miracles which emphasizes the need for more care and concern as far as significance is concerned

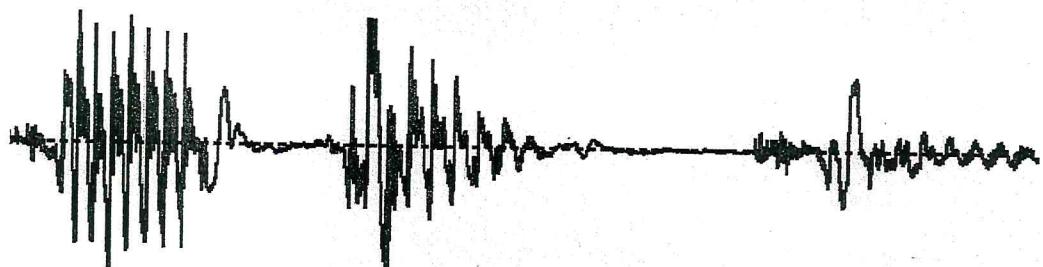
Quran is undoubtedly a linguistic background which does not believe in borders by no means just as no restrictions are put to its linguistic miracles.

Researches and studies will keep on shedding the light on manifestation and forms of its linguistic miracle. The aspect of sound to which Quran greatly serves its study and makes it an ideal model to set the structural rules and usage of Arabic .

Praise be to Allah , the lord of the worlds

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي
جامعة سعد دحلب البليدة
كلية الآداب و اللغات - قطب العفرون -
مخبر اللغة العربية و أدابها - الصوتيات -

الصوتيات



حولية أكاديمية محكمة متخصصة
تصدر عن مخبر اللغة العربية و أدابها - الصوتيات
البليدة - الجزائر

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة سعد دحلب - البليدة

كلية الآداب و اللغات - قطب العفرون

مخبر اللغة العربية وأدابها - الصوتيات -

الصوتيات

حولية أكاديمية محكمة متخصصة تصدر

عن مخبر الصوتيات العربية الحديثة

جامعة سعد دحلب - البليدة - الجزائر

العدد الرابع عشر - ديسمبر 2013

رقم الإيداع : 2005-2762

ISSN: 1112 - 6426

الصوتيات

حولية أكاديمية محكمة متخصصة
تصدر عن مخبر اللغة العربية وآدابها - الصوتيات -
جامعة سعد دحلب - البليدة -

- الرئيس الشرفي: الأستاذ عبادلية محمد الطاهر
رئيس جامعة سعد دحلب-البليدة

- مدير التحرير: أ. د / عمار ساسي.
مدير مخبر اللغة العربية وآدابها-الصوتيات العربية الحديثة

- هيئة التحرير: د/ صادق خشاب د/ نور الدين بلانز
د/ محمد لالوق د/ عثمان مسوس

- التنسيق التقني والإخراج: أ/ كمال حسايني

ـ*ـ الهيئة الاستشارية العلمية:

- أ. د/ عبد الرحمن الحاج صالح - الجزائر.
- أ. د/ جعفر دك الباب - سوريا.
- أ. د/ محمد العيد رتيمة - الجزائر 2.
- أ. د/ عبد العزيز محي الدين - البليدة .
- أ. د/ أحمد عزوّز - وهران .
- د/ ناصر الدين خليل - وهران .
- أ. د/ ماجد أبو ماضي - سوريا .
- أ. د/ مكي درار - وهران .
- أ. د/ نادية صام - البليدة .
- أ. د/ مصطفى بوعناني - المغرب .
- أ. د/ حسن محمد بشير - السودان .
- أ. د/ خلف الخريشة - الأردن .
- د/ سيد علي صحراوي - البليدة.
- أ. د/ دليلة براكني - البليدة.
- أ. د/ جيلالي بن يشو - مستغانم.
- أ. د/ جمال معتوق - البليدة.
- أ. د/ عبدالرزاق بن عمر - تونس.
- أ. د/ عبدالقادر سلامي - تلمسان.
- أ. د/ مجحوب بلمحجوب - البليدة .

عنوان المراسلة : أ. د. عمار ساسي مدير مخبر اللغة العربية وآدابها - الصوتيات العربية الحديثة -
كلية الآداب و اللغات - جامعة سعد دحلب - قطب العفرون-البليدة - الجزائر

Fax : 213 25 43 11 64 Dr.saciamar@yahoo.fr Tél : 213 7 72 93 06 59

فهرس العدد الرابع عشر

الافتتاحية	أ.د عمار ساسي	الأستاذ	1
		عنوان المداخلة	الصفحة
د. قارة حداش	من أسرار النون في القرآن الكريم - وهران		04
أ. فاطمة حمّاري	التأليف الصوتي في القرآن الكريم (دراسة تطبيقية لسورة آل عمران)		32
أ. محمد هتهوت	السُّوَابِقُ وَاللَّوَاحِقُ وَبِنَاءُ الْمِصْتَدِحَاتِ: قِرَاءَةٌ فِي الْمَصْطَدِحِ الصَّوْتِيِّ - جامِعَةُ الْبَلِيدَة		46
أ. محمد عايش	اختلاف القراءات القرآنية في نظر المستشرقين - تيارت		57
أ. محمد بن أحمد	أثر الظواهر اللغوية في الاختلاف بين قرائي ورش وحفص "السدس الأول من القرآن غوذجا"-البليدة		68
د. حسام محمد عزمي العفوري	تاء افعال بين الثبوت والتحول - دراسة تأصيلية - جامعة الملك فيصل - المملكة السعودية		82
أ. سعيد بوخاوش	اللغة في التلفزيون وظاهرة التأثير في الاستعمال (المستوى الصوتي أنموذجا) - جامعة البليدة		111
أ. فضيلة هاشمي	أزمة المصطلح العربي " فيما تمثل أزمة المصطلح في الوضع أم الاستعمال "؟-البليدة		128
أ. صالح تقابجي	إشكاليات المصطلح السيميائي - البليدة		134
أ. سعاد معمر شاوش	مدخل مصطلحي للعلامة والدليل في الفكر التساندي العربي والفكر الغربي-دراسة تحليلية مقارنة في التحو العربي والدراسات اللسانية الحديثة - جامعة الجزائر 2		153
أ. هيبة بلعربي	اللسانيات النصية و تعليمية التعبير الكتابي وفق النمط الوصفي - جامعة الجزائر 2		165
د. محمد صالح قاسم	لغة المدح في هنريكي أبي تمام - الأردن		181
د. أحمد جمال المرازيق	جماليات اللون في شعر السريري الرفقاء - جامعة تبوك، المملكة السعودية		207
د. محمد لحضر بن ناجي	الاغرباب ... الشاعر ... و المدينة -جامعة البليدة		230
سليم خيراني	" هل المخطوطات العربية لدى الغرب تقدمة أم نعمة ؟ " -البليدة.		237
رجاء مستور	فسيفساء المادة الحكائية في: حكاية العشاق في الحب والاشياق لحمد بن براهيم بن مصطفى باشا-البليدة		244
د. خولة شخاترة	وحديقة المكان وتعدد وجهات النظر القط الذي علمني الطيران غوذجا-جامعة جدار-الأردن		257
نوال جوابيلية	أدب الطفل في الثقافة الشعبية العربية -دراسة تراثية في الذاكرة الجماعية العربية - جامعة المدينة		270
سالم بن لباد	البعد الاجتماعي في أسطورة أنزار- بحثية		279
العلوم الإنسانية			
رشيد شيخي	عنف فرنسا اتجاه الجزائريين وأثره على حيائهم الفكرية والثقافية خلال الفترة 1830-1940-البليدة		288
عبد الله جوزه	النظريّة الاجتماعيّة وظاهره العنف. غوذج نظرية البناء الاجتماعي ونظرية الوصم الاجتماعي		299
كمال فرحاوي	التخطيط التّربوي: ماهيته، مبادئه، ومعاييره الأساسية - جامعة الجزائر 2		321
عمر حموم	القضاء الدولي الجنائي المؤقت و دوره في تطوير قواعد القانون الدولي الجنائي - البليدة		342
Abbes Djawid	Sul cammino della cultura italiana : Antonio Gramsci – Univ Blida		351

التأليف الصوتي في القرآن الكريم

(دراسة تطبيقية لسورة آل عمران)

الأستاذة : فاطمة حجاجي

1/ المنهج الصوتي لاتلاف الأصوات في اللغة العربية

تجنح العربية إلى طلب الخفة في صياغة كلامها، وتحرص على سلامة نسيجها من كل ما يجعله ثقيلاً ومنفراً؛ وما ظواهر الإبدال والإدغام والحدف وغيرها إلا سبيلٌ اتخذته العربية فراراً من الثقة وطلبًا للخفة.

غير أنه وقبل أن تسنح الفرصة لمثل هذه الظواهر لعمل عملها ، فإن اللغة العربية اهتمت بتأليف الأصوات داخل بنية الكلمة ، بل وسعى علماء العربية إلى ضبط معايير هذا الاتلاف ، وأدرجوا ذلك كله ضمن حسن التأليف؛ وعدوا من شروط فصاحة المفرد ، خلوصه من تنافر الحروف ، إذ يسبّيه تكون الكلمة متناهية في التقليل على اللسان ويعسر النطق بها ، ومنه ما روي أن أعرابياً سُئل عن ناقته ، فقال تركتها ترعى الهعْخع¹.

وإن كان معيار هذا الحكم يرجع بالنهاية إلى الذوق ، ووقع الكلمة في أذن السّامِع وقلبه؛ ولا يوجد أحسن من النّص القرآني مراعاة للخفة والذوق والموسيقى في تأليف كلماته ، وذلك ما سنحاول استكشاف شئّ منه ، على أنه ينبغي بداية التّعريف على منهج العرب في اتلاف أصواتها . أشار علماء العربية إلى ضرورة مراعاة الانسجام بين أصوات الكلمة وقدّموا في ذلك أفكاراً مهمة ورائدة ، فالخليل (ت 175هـ) رفض تجاوز الحاء والعين في كلمة واحدة يقول : "لولا بحة في الهاء لأشبّهت العين"؛ فلذلك لم يأتلّفا في كلمة واحدة ، و كذلك الهاء؛ ولكنهما يجتمعان في كلمتين لكل واحدة منها معنى على حدة ، نحو قولهما: حيَّهُل². فهما لا يأتلّفان في كلمة أصلية الأصوات لقرب مخرجيهما³.

فُقرِبَ المخارج مداعنة للثُّقْرَة والثقل في الصّيغة ، وقد فصّل ابن دريد (ت 321هـ) في ذلك تفصيلاً دقيقاً فقال "اعلم أن الحروف إذا تقاربت مخارجها كانت أثقل على اللسان منها إذا تباعدت ، لأنك إذا استعملت اللسان في حروف الحلق

¹- القزويني الخطيب ، الإيضاح في علوم البلاغة ، شرح وتعليق وتنقيح : محمد عبد المنعم حفاجي ، دار الجليل ، بيروت ، ط 1414هـ / 1993م ، ص 1/22.

²- السوطني ، المزهر في علوم اللغة وأنواعها ، ص 1/153.

³- تذيب اللغة ص 1/65.

دون حروف الفم، ودون حروف الذلقة كلفته جرسا واحدا أو حركات مختلفة ؛ ألا ترى أنك لو ألفت بين الهمزة والهاء والهاء ، فامكن لوجدت الهمزة تحول هاءا في بعض اللغات لقربها منها ؟ نحو قولهم في: (آم والله) ، هم والله وكما قالوا في (أراق) هراق، ولوجدت الحاء في بعض الألسنة تحول هاءا... وإذا تباعدت مخارج الحروف حسن وجه التأليف... واعلم أنه لا يكاد يجيء في الكلام ثلاثة أحرف من جنس واحد في كلمة واحدة؛ لصعوبة ذلك عليهم؛ وأصعبها حروف الحلق ، فاما حرفان فقد اجتمعا في كلمة مثل أخ¹.

ففي الجمع بين أصوات متقاربة المخرج تكليف اللسان جهدا كبيرا، إذ يظل اللسان يعمل في منطقة واحدة في فترة زمنية متقاربة ، ودون وجود فاصل وفي ذلك من الإجهاد الكبير.

وزاد السبكي على ذلك ، مانقله عنه السيوطي(ت911هـ) ، " بأن الكلمة تخف وتثقل بحسب الانتقال من صوت إلى صوت لا يلامه قريبا أو بعده "²؛ وقد قسم المخاج إلى ثلاثة مجموعات ، العليا ، الوسطى ، والدنيا ، وجاء يائني عشرة تركيبا على التحويل التالي :

الأول- الإنحدار من المخرج الأعلى إلى الأوسط إلى الأدنى ، نحو (ع د ب)

الثاني- الإنقال من الأعلى إلى الأدنى إلى الأوسط، نحو (ع ر د).

الثالث- من الأعلى إلى الأدنى إلى الأعلى، نحو (ع م ه).

الرابع - من الأعلى إلى الأوسط إلى الأعلى ، نحو (ع ل ن).

الخامس-من الأدنى إلى الأوسط إلى الأعلى ، نحو (ب د ع).

السادس-من الأدنى إلى الأعلى إلى الأوسط ، نحو (ب ع د).

السابع - من الأدنى إلى الأعلى إلى الأدنى ، نحو (ف ع م).

الثامن - من الأدنى إلى الأوسط إلى الأدنى ، نحو (ف د م).

التاسع - من الأوسط إلى الأعلى إلى الأدنى ، نحو (د ع م).

¹- ينظر: جمهرة اللغة ، ص 1/09.

²- ينظر: المزهر ، ص 1/156.

العاشر - من الأوسط إلى الأدنى إلى الأعلى ، نحو (د م ع) .

الحادي عشر - من الأوسط إلى الأعلى إلى الأوسط ، نحو (ن ع ل) .

الثاني عشر - من الأوسط إلى الأدنى إلى الأوسط ، نحو (ن م ل)¹ .

فالواضح من هذه التراكيب ، الحرص على عدم الجمع بين الأصوات المتقاربة في المخرج ، ويشارهم بناء الكلام من أصوات متباعدة الخارج ، يقول ابن جي (ت 392هـ) : "إذا اختلفت أحوال الحروف حسن التأليف"² ؛ وخلص إلى أن الأصوات في التأليف على ثلاثة مراتب : "أحدهما : تأليف المتباعد وهو الأحسن .

والآخر : تضييف الحرف نفسه ، وهو يلي القسم الأول في الحسن .

والآخر : تأليف المخاورة ، وهو دون الاثنين الأوّلين ، فاما رفض البتة ،
واما قل استعماله.³ لذلك فأحسن التأليف ما يبعد فيه بين الحروف .⁴

ذلك أن نطق صوتين متقاربين ، أو متباينين ينحرّ عنه ، إضافة إلى الثقل أن يكون الصدى والجرس المتباعد منهما واحدا ، ففي نطق اللسان صوتا بعيد المخرج عن الصوت الأول ، اختلاف في الصدى وتنوع في الصوت والموسيقا .

وهذا ما أكدته ابن سنان الخفاجي (ت 466هـ) إذ نص "على أن يكون تأليف اللفظة من حروف متباعدة على هذا وضحة ، وهي أن الحروف التي هي أصوات تجري من الشعاع مجرى الألوان من البصر ، ولا شك في أن الألوان المتباعدة ... إذا جمعت كانت في المنظر أحسن من الألوان المتقاربة ، ولهذا كان البياض مع السواد أحسن منه مع الصفرة ، لقرب ما بينهما وبين الأصفر وبعد ما بينه وبين الأسود ، وإذا كان هذا موجودا في الصفة لا يحسن النزاع فيه ، كانت العلة في حسن اللفظة المؤلفة من الحروف المتباعدة هي العلة في حسن التقوش إذا مُزجت من الألوان المتباعدة .⁵

ويقصد ابن سinan في هذا النص الكشف عن الاتفاق في طبيعة التنااسب في كل من الشعر والرسم ، ومدامات الألوان المتباعدة - في تقديره - أفضل من الألوان المتقاربة ، لأن الصد يظهر حُسنَه الصَّد ، فلابد أن تكون اللوحة التي تجمع بين ألوان متباعدة يقع بينها بحانس ، أحسن منظرا من الأخرى التي تتشكل من ألوان متقاربة ، وكذلك الأصوات في الكلمات تخضع لل IDEA

1 - المزهر، ص 1/157.

2 - الخصائص، ص 1/57.

3 - سر الصناعة، ص 2/431.

4 - ينظر : نفسه ، ص 2/429.

5 - الخفاجي ، سر الفصاحة ، ص 64.

نفسه ؛ كلما تباعدت مخارجها كانت أعلى في السمع ، من الأصوات التي تقارب مخارجها ، فحال الأصوات شبيه بحال الألوان

سواء بسواء¹.

على أنه يمكن أن يضاف إلى اعتبار العضوي والمخرجي ، اعتبار القيمة الصوتية من تفخيم وترقيق، "فيمكن بهذا أن ندعى مثلاً ندرة تجاور أحد المطبقات مع أحد الغاريات وهي أشد العروض استقلالاً".²

وقد قدم الجاحظ (ت 255هـ) بدوره إسهامات في هذا الباب بل هو أول البلاغيين الذين تنبهوا إلى هذه القضية ، حيث تناولها في كتابه البيان والتبيين ، عندما تناول الاقتران بين الحروف والألفاظ ، مما قد يحدث بينهما تنازف ، فذكر "أن الجيم لا تقارن الطاء ولا القاف ولا الطاء ولا الغين بتقديم ولا تأخير ، والزاي لا تقارن الطاء ولا السين ولا الصاد ولا الدال بتقديم ولا تأخير"³.

وغير بعيد عن ذلك ميز الرماني (ت 386هـ) بين التلاؤم في القرآن والتلاؤم في كلام الناس ، وذلك بإضافة مرتبة ثالثة علياً إلى الطرفين الذين تحدث عنهما الجاحظ في مبحث الاقتران (التنازف والتلاؤم) فقال : "التلاؤم نقىض التنازف ، والتلاؤم تعديل الحروف في التأليف ، والتلاؤم على ثلاثة أوجه ، متنازف ، ومتلائم في الطبقة الوسطى ، ومتلائم في الطبقة العليا"⁴

قال الإمام أبي الحسن الرماني : "مخارج الأصوات مختلفة ، منها ما هو من أقصى الحلق ومنها ما هو في الوسائط بين ذلك ، والسبب في التلاؤم ، تعديل الأصوات في التأليف ، فكلما كان أعدل كان أشد تلاؤماً وأقساً التنازف فالسبب فيه ما ذكره الخليل من البعد الشديد أو القرب الشديد ، فإذا قرب القرب الشديد كان بمنزلة المشي المقيد لأنَّه بمنزلة رفع اللسان ورده إلى مكانه ، وكلاهما صعب على اللسان ، والسهولة من ذلك في الاعتدال ولذلك وقع في الكلام الإدغام والإبدال".⁵

¹ ينظر: مصطفى السعدي، البناء اللغطي في لزوميات المعري(دراسة بلاغية تحليلية) منشأة المعارف الإسكندرية، دت ص 32، 33.

نقلاً عن ، جابر عصفور ، مفهوم الشعر ص 224، 224.

² اللغة العربية معناها ومبناها ، ص 270.

³ الجاحظ ، البيان والتبيين ، ص 1/ 52.

⁴ - النكت في إعجاز القرآن - ثلاث رسائل في إعجاز القرآن - ص 270- 271، نقلًا عن محمد العمري ، الموزانات الصوتية في الرؤيا البلاغية والممارسة الشعرية ، إفريقيا الشرق ، لبنان ، 2001، ص 109.

⁵ - ينظر: الرماني أبو الحسن علي بن عيسى (ت 386هـ) ، النكت في إعجاز القرآن ضمن ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ، الرماني والخطابي وعبد القاهر الجرجاني ، تحقيق وتعليق : محمد زغلول سلام ، محمد خلف الله أحد ، دار المعارف ، مصر ، ط 3 ، ص 26.

فأن تكون حروف اللقطة متالقة غير متغيرة ، شرط أساسى لفصاحتها ، وذلك بأن تكون سهلة في النطق ، غير ثقيلة في السمع ، وتكون ملائمة إذا كان الانتقال في النطق من حرف إلى حرف معتملا ، أي لا تكون مخارجها قريبة من بعضها قرابة شديدة ، ولا بعيدة بعدها شديدة .

ثم إن البحث في تأليف الأصوات لم يقتصر على النحاة والبلغيين وإنما تعداه إلى علماء التعمية ، فقد توصلوا إلى حصر الثنائيات التي لا تتألف من الأصوات العربية على سبيل الإحصاء لا الانتقاء؛ واتهوا إلى تقسيم الأصوات حسب تجاور بعضها مع بعض إلى :

1- مala يقارن بعضه ببعض بتقدير ولا بتأخير .

2- ما يقارن بتقدير .

3- ما يكرر من الحروف في أول الكلمات.¹

فذكروا مثلاً أنَّ النَّاءُ لَا تقارن، الذَّالُ وَالرَّاءُ وَالصَّادُ وَالضَّادُ وَالظَّاءُ وَالسِّينُ بِتَقْدِيرٍ وَلَا تَأْخِيرٍ². ولعل ذلك نتيجة لاتحادها في المخرج مع هذه المجموعة من الأصوات.

"أما الراء مثلاً فإنَّها تتصل بجميع حروف المعجم بـالتقدير والتأخير ولا يعرض لها ما يعرض لغيرها من الحروف الأصلية التي لا تغيير أبداً".³

إن جهود القدماء هذه، ابتداءً من التراكيب التي قدمها السبكي وانتهاءً بجهود علماء التعمية كالكلندي وابن عدلان، عززها الدراسات الحاسوبية الحديثة؛ فقد أبرزت الإحصاءات التي أجرتها الباحثون الحديثون ميل الأصوات المتقاربة المخارج إلى عدم التمايز في سياق الكلمة العربية ولا سيما أصوات الشفتين وأصوات الحلق وأصوات وسط الفم، ودلت على أن أقل الثنائيات التي يتركب منها الكلام العربي هي التي تتكون من صوتين شفهيين أو حلقين أو شفهي و حلقي.⁴

وعموماً فإنَّ قواعد تابع كل صوت مع باقي أصوات العربية التي قدمها علم التعمية، تُعد عملاً مميزاً ورائداً، نتيجة تطابقها شبه التام مع ما توصلت إليه الدراسات الحديثة.⁵

¹- ينظر: علم التعمية واستخراج المعنى عند العرب، ص 132، 136. وغيرها كثيرة.

²- نفسه، ص 241.

³- نفسه، ص 248.

⁴- ينظر: أحمد محمد قدور، مبادئ اللسانيات، ص 126.

⁵- ينظر: علي حلمي موسى، دراسة إحصائية لذوي معجم الصحاح، ص 29 وغيرها.

كما أن العربية حرصت على الاعتدال في عدد الأصوات التي تتألف منها بيتها وكان الخليل يرى أن أبنة الكلمات ثلاثة، و رباعية و خماسية ، لا تقل عن ثلاثة أصوات " حرف يبدأ به وحرف يحشى به الكلمة وحرف يوقف عليه " ¹ . ويرى ابن جني "أن الثلاثي أخف الألفاظ في الكلام، وأن الكلمات كلما كثرت حروفها زاد ثقلها، ومن ثم يشق استعمالها" ² .

ولم يختلف رأي المحدثين عما قدمه القدامي يقول هنري فليش "وفي العربية عدد قليل من الأصول ذات الصامتين أي الثانية وهي مقتصرة على سبع وثلاثين كلمة هي في ذاتها أصولها وذلك نحو (يد...) وهناك عدد كبير من الأصوات ذات الصوامت الأربع أي الرباعية ، وهي مسجلة في المعاجم ، ولكن بعض الإحصاءات التي أجريت على النص القرآني كشفت عن وجود خمسة عشر أصلاً رباعياً فحسب مقابل ألف ومئة وستين 1160 أصلاً ثلاثياً ، وهي نسبة ضعيفة في نص يعتبر أساساً في تراث اللغة ... والجانب والأكبر من المفردة العربية يأتي من أصل ذي ثلاثة صوامت" ³ .

فقلة الرباعي في العربية وإهمال العرب للخمسات إلا قليل ، سببه النفرة من الاستئصال وطلب الخفة. ومن هنا قرر الدارسون القدامي والمحدثون، أنه كلما كثرت أصوات الكلمة قل استعمالها. ⁴

فمن الرباعي المجرد في سورة آل عمران وردت كلمة واحدة فقط ، هي صيغة (مقطرة) في قوله تعالى ﴿رَبُّنَا لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَيْنِ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُفَطَّرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُؤْسَمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحُرُثُ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْتَّابِعِ﴾ ⁵.

كما أن للحركات دخال في تناقض الكلمة أو عدم تناقضها ، فقد تكون اللحظة هي هي لكن تغير الحركة قد يؤدي إلى تناقضها على اللسان بخلاف المبنية على حركات خفيفة ، فلحقة الحركات تؤدي إلى سرعة نطقها من غير عناء ولا كلفة ، فإذا ما التقت حركتان خفيتان في كلمة واحدة لم تستكروه ، ولم تنقل بخلاف الحركات الثقيلة، فإذا توالت اثنان منها في كلمة واحدة استكرهت واستنقذت لما يعيشه ناطقها من عسر ومشقة ولذا ثقلت الضمة على الواو ، والكسرة على الياء ، لأن الضمة من جنس الواو ، والكسرة من جنس الياء وتتفاوت مراتب الحركات خفة وثقلًا من حيث هي، فالفتحة أخف الحركات وتليها الكسرة. ⁶

¹- الحصائص ص، 55/1.

²- نفسه، ص 61، 55/1.

³- هنري فليش ، العربية الفصحى ، ص 53.

⁴- ينظر: بلقاسم بلعرج ، لغة القرآن الكريم ، ص 151

⁵- من الآية (14) من سورة آل عمران.

⁶- عبد الواحد حسن الشيخ ، التناقض الصوتي والظاهر السياقية ، مطبعة الإشعاع الفنية ، ط 1419 هـ / 1999 م ، ص 13

فالفراء (ت 207هـ) مثلا لا يعتمد في تعليله على قواعد النحاة فقط، وإنما يرجع إلى الحس اللغوي والذوق الصوتي، كما يدو في تعليله لخضن الدال من الحمد يقول : "هذه الكلمة كثُرت على ألسن العرب حتى صارت كلامهم الواحد فشق عليهم أن يجتمع في اسم واحد من كلامهم ضمة بعدها كسرة ، أو كسرة بعدها ضمة ، ووجدوا الكسرتين قد تجتمعان في الاسم الواحد مثل : إِلَيْكُمْ فَكَسَرُوا الدال ليكون على المثال من أسمائهم"^١. الحق أن هذه الحركات المنسجمة وإن تعارضت مع الإعراب في حالة كسر الدال إلا أن لها وجهاً مقبولاً ، إذ أن هذا التركيب لما كثُر تداوله عند العرب جعل هذا التركيب مثل الكلمة الواحدة ، ولا شك أن الكلمة الواحدة يستقل فيها الانتقال من ضمة يتلوها كسرة أو العكس فاثروا الكسرتين حيناً مع أن الحمد مبدأ مرفوع^٢.

هذه هي أهم القواعد التي اختارها العربية لتتألّف كلماتها وبناء نسيجها وهي في ذلك مدينة للقرآن الكريم كونه أرقى نص ورد بها، وكونه استوعب كلام العرب كلّه، وهذا ما سنعمل على استكشاف شيء منه.

2/ المنهج الصوتي لاتفاق الأصوات في سورة آل عمران:

سنعتمد في هذا العنصر على الضوابط العامة التي اعتمدها إبراهيم أنيس لاتفاق الأصوات في اللغة العربية ، ذلك أن عمل القدامى وعلى الرغم من دقتهم؛ إلا أن مفهوم تجاور الأصوات عندهم كان غير واضح؛ فقد بنوا قواعدهم على مطلق التجاورة، في حين أن الدراسات الصوتية الحديثة تفرق بين التجاورة التام للأصوات وبين التجاورة غير التام ؛ لهذا يرى إبراهيم أنيس : "أن شيئاً هاماً قد فات هؤلاء القدامى ولم يفطنوا إليه وهو أنه لمعرفة ثقل الحروف في تواليه يجب أن تذكر دائماً أن المجاورة بين الحرفين يجب أن تكون مباشرة فلا يفصل بينهما بحرف أو حركة"^٣.

و عمل الدراسات الحاسوبية، على الرغم من دقتها إلا أنه عمل إحصائي بمحارته تتطلب عمليات رياضية وإحصائية، وذلك مما هو غير ميسّر الآن ويحتاج إلى دراسة خاصة.

والضوابط التي سنعمل على تبعيتها في النص القرآني هي كالتالي:

✓ - ندرة تلاقي أصوات الحلق بعضها مع بعض ، بل لا يكاد يتلاقي فيها إلا العين والماء ، وزرى العين أسبق دائماً مثل (يعهد) فإذا اتصل بالكلمة ضمير الغائب المتصل زرى كلا من أصوات الحلق يمكن أن يجاور هذه الأباء مثل : يمدحه ويلغه ويسلحه .

✓ - ندرة تلاقي الأصوات القريبة المخرج أو الصفة.

¹ - الفراء ، معاني القرآن ، ص 1/03.

- أحمد عالم الدين الجندي ، اللهجات العربية في التراث ، القسم 1 : النظمين الصوتي والصرفي الدار العربية للكتاب ، ليبيا ، تونس ، دط ، 1978، ص 189²

³ - ينظر: إبراهيم أنيس، موسقى الشعر، مكتبة أهل المعرفة ، ط 2، 1952، ص 26

- تلاقي اللام والراء والنون بعضها بعض لا يكاد يوجد في اللغة العربية .
- وكذلك تلاقي الميم والفاء والباء بعضها بعض غير معروف في تركيب الكلمة العربية .
- ندرة التقاء صوتين من أصوات الصفير، أو بعبارة أدق من تلك الأصوات الكثيرة الرخواة مثل: الزاي- السين - الذال- الثاء - الشين.¹

ندرة التقاء صوتين من أصوات الإطباقي أو التقاء صوت واحد مع نظيره غير المطبق.

- التقاء أصوات أقصى الحنك بعضها مع بعض نادر أيضا في اللغة العربية وتلك هي : القاق - الكاف- الجيم ال-cahiria .
 - التقاء أصوات وسط اللسان نادر أيضا ، مثل الجيم (المعطشة) مع الشين.²
- وفي ضوء هذه المعايير فإن التلاؤم وعدم التناقض في سورة آل عمران يتحقق كالتالي:

ندرة التقاء أصوات الحلق³: وهي (الهمزة- الهاء- العين- الحاء - الخاء - الغين) وفي سورة آل عمران لم يتم الالتقاء بين هذه الأصوات، وإن تم فإنه لا يكون التقاءاً مباشراً.

الهمزة مع الهمزة: ﴿أَفَرَأَيْتُمْ﴾⁴ ، ﴿أُؤْنِبِكُمْ﴾⁵ ، ﴿أَسْأَمْتُمْ﴾⁶ ، وإن كان التقاءهما غير مباشر، حيث فصل صائتاً الفتح القصير بينهما .

وبجاورت الهمزة مع الهاء بجاوراً غير مباشر أي بوجود فاصل، عادة ما يكون صائتاً ، وذلك في نحو قوله تعالى:

﴿جَزَّلُمُمْ﴾⁷ ، ﴿جَاءَهُمْ﴾⁸.

أما في قوله تعالى ﴿تَسْوِهُمْ﴾⁹؛ فالجاور مباشر بين الهمزة والهاء على الرغم من اتحاد خرجيهما ، وهذه هي الحالة التي تصل فيها الكلمة بضمير الغائب ، فعلة هذا الاتصال نحوية دلالية .

¹ نفسه ، ص 28

² موسيقى الشعر ، ص 28

* تم الجمع بين الأصوات المنحرجة والأصوات الحلقية والأصوات الأقصى حنكة من منطق التقارب الشديد في مخرجها، واشتراكها في الحيز.

⁴ من الآية (81) من سورة آل عمران .

⁵ من الآية (15) من سورة آل عمران .

⁶ من الآية (20) من سورة آل عمران .

⁷ من الآية (87) من سورة آل عمران .

⁸ من الآية (105) من سورة آل عمران .

⁹ من الآية (120) من سورة آل عمران .

وأتصلت الهمزة بالخاء في مثل قوله تعالى: ﴿الآخرة﴾¹, ﴿آخْرَ أُكُم﴾², ﴿آخْذُم﴾³, ﴿آخْوَاجِنْم﴾⁴; وكله إنما تم بوجود بوجود فاصل.

هذه هي الأصوات التي وردت مجاورة للهمزة، أما باقي أصوات الحلق، فلا تتبع الهمزة لا بتقدم ولا بتأخير "فحرف (أ)" لا تبعه الأحرف (أ، ع، غ)، ولا تسبقه الأحرف (أ، خ، ع، غ) وفي هذا ينفرد حرف (أ) بأنه الوحيد في اللغة العربية الذي لا يتكرر في موقعين متاليين في الجذر الواحد باستثناء الجذر الثنائي (آأ) على حين تكرر باقي الحروف، وأيضاً حرف (أ) لا يتبع أو يسبق حرف (ع، غ).⁵

الهاء : صوت الهاء يتكرر مع نفسه في قوله تعالى ﴿أَتَوَاهِمْ﴾⁶, ﴿وَجُوهُهُمْ﴾⁷

وأتصلت الهاء بالعين ،اتصالا غير مباشر في قوله تعالى ﴿يَعْهِدُ﴾⁸; أما باقية الأصوات الحلقة فلم يرد اتصالها مع غيرها من الأصوات ،ممن تداريها أو تشتراك معها في المخرج، سواء أكان الاتصال مباشرة أم غير مباشر .

ندرة تلاقي الأصوات القريبة المخرج أو الصفة :

في اللام والراء والتون : نظرا لما تميز به هذه الأصوات من خصائص صوتية فإنما ترد مع جميع الأصوات" فلا يتناظر مع أي منها صامت يعنيه في كل حالات الجوار القريب ولا يشترك معها في التناظر أي صامت في الجوارين : القريب والبعيد؛ وينفرد صوت التون عنها في إمكان وقوع الصوامت كلها معه في الجوار البعيد، أيّا كان موقع الصامت في الفعل".⁹ فصوت الراء هو الوحيد الذي يشترك تتابعا مع جميع الأصوات الأخرى، ولذلك فهو أقوى الأصوات تردا .

١- من الآية(85,77) من سورة آل عمران.

٢- من الآية(153) من سورة آل عمران.

٣- من الآية(81) من سورة آل عمران .

٤- من الآية(168) من سورة آل عمران .

٥- دراسة إحصائية لجذور معجم الصحاح باستخدام الكمبيوتر، ص 29.

٦- من الآية(118) من سورة آل عمران .

٧- من الآية(107,106) من سورة آل عمران .

٨- من الآية(77) من سورة آل عمران.

٩- وفاء كامل فايد، تراكب الأصوات في الفعل الثلاثي الصحيح (دراسة استقصائية في القاموس المحيط)، عالم الكتب، القاهرة،

د، ص 105

إلا أن هذه الأصوات الثلاثة تتنافر مع بعضها بعض، ووجودها متداخلة في سورة آل عمران يظهر في الآيات التالية **﴿كُفَّرًا لَنْ﴾^١، **﴿كُفَّرُ لِمَنْ﴾^٢، **﴿يَغْفِرُ لِمَنْ﴾^٣**، وهذه الموضع لم يتصل الصوتان فيها اتصالاً حقيقياً، فصائفي الفتح والضم على التوالي قد ساهما في إلغاء هذا التجاوز، مما لا يجيز القول بالتقاءهما التقاء ثقيلاً ومنفراً.****

أما في قوله تعالى **﴿مِنْ رَبِّكُمْ﴾^٤، **﴿مِنْ رَحْمَنْ﴾^٥، **﴿أَغْفِرُ لَنَا﴾^٦******

، فقد اتصلت كل من النون والراء في الآيتين الأولى والثانية، والراء واللام في الآية الأخيرة اتصالاً مباشراً؛ إلا أن العربية تخلصت من هذا الاتصال غير المستحب بما يعرف بالإدغام بغنة.

تلاقي الميم والفاء والباء بعضها بعض غير معروف في تراكيب العربية^٧ :

وفي الحقيقة فإن هذا الحكم فيه شيء من المبالغة ، ذلك لأن المعاجم العربية نصت على وجود تراكيب يجتمع فيها صوتان من الأصوات الشفهية ، وإن كان كل من صوتي الفاء والباء لا يقعان في جوار قريب ، والصوتان يشتراكان في الحيز وصفة الافتتاح .

وفي سورة آل عمران لم يرد مثل هذا الالقاء إطلاقاً ، وقد ذكر بعض الدارسين "أن الميم يشتراك في التنازع مع كل من الأصوات الثلاثة في حالات الجوار القريب ، حين يقع الصوت فاء للفعل ، أو عينا له مسبوقة بالميم ، أو لاما له" ،^٨ وإن تواجد تواجد في سورة آل عمران ؟ ولكنها اتصال غير مباشر وذلك في قوله تعالى **﴿عَمَّا زَرْحَةَ﴾^٩، **﴿فِيمَا رَحْمَةَ﴾^{١٠}****

ندرة تلاقي أصوات الصفير:

يشترك صوت الزاي مع السين في الرخاوة والافتتاح ، وينفرد عنه بالجهر ، ويشتراك الصاد مع السين في الرخاوة والهمس ، وينفرد عنه بالإطباقي ، والأصوات الثلاثة تشتراك في صفة الصفير المميزة لهذه المجموعة ؛ وهذه الأصوات لم ترد متصلة مع بعضها

^١- من الآية (81) من سورة آل عمران .

^٢- من الآية (90) من سورة آل عمران .

^٣- من الآية (129) من سورة آل عمران.

^٤- من الآية (133) من سورة آل عمران .

^٥- من الآية (136) من سورة آل عمران.

^٦- من الآية (147) من سورة آل عمران.

^٧- موسقى الشعر ، ص 28.

^٨- تراكيب الأصوات ، ص 110 .

^٩- من الآية (188) من سورة آل عمران .

^{١٠}- من الآية (159) من سورة آل عمران .

بعض لامن قريب ولا من بعيد في سورة آل عمران؛ سوى أن الشيئ تكررت مع نفسها مع وجود الصائت كفاصل بينهما في صيغة واحدة هي **﴿يَمْسِثُمْ﴾**.¹

ندرة إلقاء صوتين من أصوات الإطباقي أو القاء صوت واحد منها مع نظيره غير المطبق:

فاما إلقاء صوتين من أصوات الإطباقي فورد من هذا الباب في سورة آل عمران، صيغة **﴿هَا صَطَقَ﴾** في ثلاثة مواضع²؛ وهي نسبة ضئيلة جداً مقارنة بمدى انتلاف الأصوات في السورة الكريمة. وتكررت الصاد مع نفسها من غير تجاور تام في لفظة (القصص) من قوله تعالى **﴿هَذَا هُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾**.³

ولعل ندرة وقوع هذا الالقاء إنما ناجم عن صعوبة النطق بالصوت المطبق، لما يتطلبه نطقه من التفخيم وما ينجر عنه من عملية الإطباقي والتحليلي، فالنطق بصوت مطبق واحد مكلف، فيما بالك النطق بصوتين يشتراكان في هذه الصفات إضافة إلى عدم وجود فاصل بينهما.

البقاء أصوات أقصى الحنك: (الكاف ، الكاف)

ولم تلمس له وجوداً في سورة آل عمران، فمخرج كل من القاف والكاف واحد، إذ القاف صوت لهوي يتم نطقه برفع مؤخر الطبق، حتى يتلمس بالجدار الخلفي للحلق ورفع مؤخر اللسان حتى يتصل باللهاء؛ والكاف يتم نطقه برفع مؤخرة اللسان في اتجاه الطبق، وإلصاق الطبق بالجدار الخلفي للحلق ليسد الجرى الأنفي.⁴ وعلى الرغم من اشتراك كل من القاف والكاف في الشدة والهمس، إلا أن القاف يتميز بقيمة تفخيمية في حين أن الكاف مرفق، فكل هذه العوامل الصوتية تجعل من اتصال القاف والكاف أمراً ثقيراً على اللسان.

وكذلك فإن إلقاء أصوات وسط اللسان (الجيم المعطشة مع الشين) أمر غير وارد في سورة آل عمران وذلك نتيجة للتقارب المخرججي بين الصوتين.

وعكن أن نلخص نتائج ما سبق فيما يلي :

- التقارب بين المخارج هو أهم ما يجب تجنبه في تأليف الأصوات في العربية .
- تأليف الأصوات من أصوات متبااعدة بدرجات مقبولة هو أهم طرق العربية في التأليف بين أصواتها .

¹ - من الآيات (174, 120, 47) من سورة آل عمران .

² - من الآيات (42, 33, 21) من سورة آل عمران .

³ - من الآية (64) من سورة آل عمران .

⁴ - منهاج البحث ، ص 124.

- هناك أصوات لا يحدث تناورها شديدا ، إلا أن حالات تقارها تبقى حالات قليلة نادرة .
- استوعبت سورة آل عمران طرائق العربية في تأليف أصواتها بل زادت على ذلك احتواها على بعض الحالات القليلة النادرة ، وإن كان جميعها في وسط النسق الصوتي يجعلها تضفي نوعا من الموسيقية التي يمتاز بها القرآن الكريم عن سواه.
- العلة الأساس لتناور الأصوات هي تقارب المخارج ينضاف إليها اختلاف الصفات الأساسية من إبطاق وافتتاح من تفخيم أو ترقيق أما الصفات العامة فلا دخل لها في إحداث التناور أو الانسجام.
وعلى العموم فمهما حاولنا البحث أو الاستقصاء فلن نجد أي شكل من أشكال التناور بين الأصوات في القرآن الكريم عموما ، وفي سورة آل عمران خصوصا باعتبارها مدونة الدراسة؛ إذ أن أصواته تتميز بحسن التلاقي مع بعضها¹ ، فقد نزل بأفضل اللغات وأصحها وأبلغها ، وأوضحتها ، وأثبتتها ، وأمنتها.²

وما يتميز به أيضا عن الكلام البشري لغة الموسيقي الغريب ، فهو لا يشبه أي لحن آخر ، وأوضح دليل على ذلك،أن تسمع للقرآن وسط مجموعة من الأصوات الأخرى فستجد له هنا ميئزا لا يمكن أن يتبع عليك بغیره ، حتى ولو لم تفهم منه شيئا³ .

وليس أدلة على إعجاز القرآن في أسلوبه ، وانبهار العرب ودهشتهم لذلك التنغيم في التنظيم ، أي تنظيم الأصوات والكلمات والعبارات ، أن من عارضه كمسيلمة الكذاب جنح في خرافاته إلى ما حسبه نظما موسيقيا أو بابا منه ، فصبّ اهتمامه على موسيقى العبارة ، وطوى عما وراء ذلك من التَّصرف في اللغة وأساليبها ومحاسنها ، و دقائق التركيب البيان ، وكأنه فطن إلى أن الصدمة الأولى للنفس العربية إنما هي في موسيقى القرآن ، في أوزان الكلمات ، وأجراس الحروف دون ما عدتها.⁴

¹ - ينظر: المعجزة القرآنية، ص 110

² - بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز الحكيم ، ص 67/1.

³ - المعجزة القرآنية ، ص 113.

⁴ - الرافعي ، إعجاز القرآن والبلاغة النبوية ، ص 214

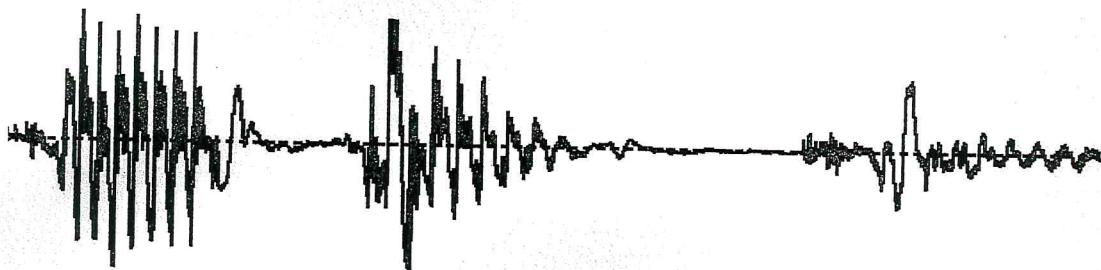
قائمة المصادر والمراجع:

- 1- الأزهري، قذيب اللغة، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 1، 2004
- 2- إبراهيم أنيس، موسيقى الشعر، مكتبة أنجلو المصرية، ط 2، 1952
- 3- أحمد علم الدين الجندي ، اللهجات العربية في التراث ، القسم 1 : النظمين الصوتي والصوفي الدار العربية للكتاب ، ليبيا، تونس ، دط ، 1978
- 4- بلقاسم بلعرج، لغة القرآن الكريم" دراسة لسانية للمشتقات في الربع الأول" ، دار العلوم، باتنة، دت.
- 5- بلقاسم بغدادي ، المعجزة القرآنية، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، دت
- 6- أحمد محمد قدور، مبادئ اللسانيات، دار الفكر المعاصر، دمشق. سوريا ، ط 1، 1996، ط 2، 1999 .
- 7- تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، دار الثقافة ، الدار البيضاء. المغرب ، 2001
- 8- تمام حسان ، مناهج البحث، دار الثقافة ، الدار البيضاء ، 1986.
- 9- ابن جني، أبي الفتح (ت 392هـ) ، الخصائص، تحقيق: محمد علي النجار، عالم الكتب، بيروت، دط، دت
- 10- ابن جني ، سر صناعة الإعراب ، تحقيق: محمد حسن محمد حسن إسماعيل، أحمد رشدي شحاته عامر، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ط 2 ، 2007.
- 11- المحاظ أبو عثمان (255هـ) ، البيان والتبيين ، تحقيق : درويش جويندي ، المكتبة العصرية ، صيدا ، بيروت ، ط 2، 1421هـ/2000م.
- 12- المخاجي سعيد بن سنان (ت 466هـ) ، سر الفصاحة، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 1 ، 1998
- 13- ابن دريد أبي بكر محمد (ت: 321هـ) ، جهرة اللغة، دار صادر، بيروت، دط، دت .
- 14- الرافعي ، مصطفى صادق ، إعجاز القرآن والبلاغة النبوية الرافعي ، دار الكتاب العربي ، بيروت، لبنان ، دط، دت .
- 15- الرماني أبو الحسن علي بن عيسى (ت 386هـ) ، الكت في إعجاز القرآن ضمن ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ، الرماني والخطاطي وعبد القاهر الجرجاني ، تحقيق وتعليق : محمد زغلول سلام ، محمد خلف الله أحمد ، دار المعارف ، مصر، ط 3
- 16- السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، ضبطه وصححه ووضع حواشيه، فؤاد علي منصور، دار الكتب العلمية ، بيروت، لبنان ، ط 1 ، 1998،
- 17- الطيان محمد حسان، محمد مرعيان ، يحيى مير علم ، علم التعمية واستخراج المعنى عند العرب ، تقديم شاكر الفحام، مطبوعات جمع اللغة العربية ، دمشق ، دط دت
- 18- علي حلمي موسى، دراسة إحصائية لجذور معجم الصحاح باستخدام الكمبيوتر، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، 1978 .
- 19- عبد الواحد حسن الشيخ ، التناقض الصوتي والظاهر السياقية ، مطبعة الإشعاع الفنية، ط 1، 1419هـ/1999م
- 20- الفراء ، أبي زكريا يحيى بن زياد بن عبد الله (ت 207هـ) ، معان القرآن ، عالم الكتب بيروت، ط 1، 1955 ، ط 2، 1980.

- 21- الفيروز أبادي مجد الدين محمد بن يعقوب (ت: 817هـ) ، بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز ، تحقيق : محمد علي النجار مطبعة خصبة مصر ط 2، جمادى الآخرة 1406هـ / فبراير 1986م
- 22- القرزيبي الخطيب ، الإيضاح في علوم البلاغة، شرح وتعليق وتنقية : محمد عبد المنعم خفاجي، دار الجليل ، بيروت، ط 1414هـ/ 1993م
- 23- محمد العمري ، الموازنات الصوتية في الرؤيا البلاغية والممارسة الشعرية، إفريقيا الشرق ، لبنان ، 2001، ص 109
- 24- مصطفى السعدني، البناء اللغطي في لرئيات المعري(دراسة بلاغية تحليلية) منشأة المعارف الإسكندرية.
- 25- هنري فليش، العربية النصحي العربية الفصحى - نحو بناء لغوي جديد-، تعریب وتحقيق : عبد الصبور شاهين، ط المشرق، بيروت، ط 2 ، د.ت
- 26- وفاء كامل فايد، تركب الأصوات في الفعل الثلاثي الصحيح (دراسة استقصائية في القاموس المحيط)، عالم الكتب، القاهرة،

**Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la
Recherche Scientifique.**
Université Saad Dahlab - Blida -
Faculté des Lettres et des Langues
Laboratoire de la Langue Arabe
et Littérature - Phonétique

LA PHONÉTIQUE



**Revue Annuelle Spécialisée Editée par le Laboratoire
de la Langue Arabe et Littérature - Phonétique
Blida - Algérie**

**N° : 14 - Décembre 2013
Dépôt légal : 2762-2005
ISSN : 1112-6426**



ح س خ أ ل و ي ق ق غ د ت م ن

محلّة

الكتاب المقدس السفوي



مجلة أكاديمية محكمة

ISSN : 2170-0583

العدد 20

مجلة الممارسات اللغوية مجلة علمية عالمية محكمة

الهيكل الإداري للمجلة

ـ المدير الشرفي: أ.د ناصر الدين حناشى،

ـ مدير المختبر: أ.د صالح بلعيد،

ـ رئيسة التحرير: الجوهر مودر،

ـ هيئة التحرير:

ميدني بن حويلي + ريش بونتجة + فتيحة حدّاد + حياة خليفاتي
+ علجية أيت بوجمعة + عيني بطوش + علجية أوطالب.

ـ الهيئة الاستشارية :

ـ محمد العربي ولد خليفة : رئيس البرلمان الجزائري؛

ـ أبو عمران الشيخ : رئيس المجلس الإسلامي الأعلى في الجزائر؛

ـ عبد الرحمن الحاج صالح : رئيس مجمع اللغة العربية الجزائري؛

ـ محمود فهمي حجازي: رئيس جامعة نور مبارك في طشقند؛

ـ محمود أحمد السيد: نائب رئيس مجمع اللغة العربية بدمشق؛

ـ سالم شاكر: باحث في المازاغيات في inalco بفرنسا؛

ـ وفاء كامل فايد: أستاذة اللغويات في جامعة القاهرة؛

ـ علي القاسمي: خبير في الأسيسكو وباحث في المصطلحات والمعاجم؛

ـ عبد السلام المسدي: أستاذ كرسي في جامعة تونس؛

- Valérie Orlando, Professor, University of Maryland, U.S.A.

- Kathryn Lafever, Professor, University of Miami, U.S.A.

- Zerar Sabrina, Maitre de conférences, University of Tizi-ouzou, Algiers.

ـ المدير الفني: أ.د صلاح يوسف عبد القادر.

مجلة الممارسات اللغوية
مجلة الممارسات اللغوية مجلة علمية عالمية محكمة

قواعد النشر في المجلة

- 1- مجلة (الممارسات اللغوية) لسان حال المختبر، فتسقبل كل الأبحاث / المقالات / التحقيقات / سبر الآراء / بيانات التسائير / حصائر الاستبيانات ... ذات العلاقة بالممارسات اللغوية؛
- 2- ترحب المجلة بكل من يرغب نشر بحثه الذي يدخل في إطار اختصاص المجلة (الممارسات اللغوية)؛
- 3- تنشر المجلة في طي أوراقها ملفات خاصة حول موضوع واحد، كما تنشر موضوعات متخصصة في عنوان مستقل عن المجلة، يصدر في شكل كتاب متخصص؛
- 4- تنشر مجلة (الممارسات اللغوية) البحوث المكتبية والدراسات الميدانية، والنصوص المحققة أو المترجمة أو مراجعات الكتب المتعلقة بالعربية وأدابها؛
- 5- يقدم البحث في صورة ورقية، يذكر الباحث: اسمه ولقبه ودرجه العلمية والمؤسسة التي ينتمي إليها، أو المهنة التي يمتهنها؛
- 6- ترسل البحث إلى رئيس تحرير مجلة (الممارسات اللغوية) بجامعة مولود معمر ببليدي وزو في نسخة ورقية بريدية مصحوبة بنسخة قرصية، أو ترسل عن طريق بريد المخبر الإلكتروني وهو laboling@yahoo.fr

7- تَنْشَرُ الْمَجَلَّةُ الْبَحْوَثَ الْأَصْيَلَةَ الْمَعَدَّةَ أَصْلًا بِالْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، كَمَا تَنْشَرُ الْبَحْوَثُ الْمُحرَّرَةُ بِالْلُّغَاتِ: الْمَازِيْغِيَّةُ وَالْإِنْجِلِيزِيَّةُ وَالْإِسْبَانِيَّةُ وَالْفَرْنَسِيَّةُ، شَرْطٌ أَنْ يَتَصَدَّرَهَا مُلْخَصٌ بِالْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ؛

8- تَنْشَرُ الْمَجَلَّةُ الْبَحْوَثَ ذَاتَ اِخْتِصَاصِ الْمَجَلَّةِ فِي بَعْدِهَا الْعَامُ؛ بَعْدَ أَنْ تُخْضَعَ لِلْتَّحْكِيمِ وَلَا تَرْدَ إِلَى أَصْحَابِهَا سَوَاءً قَبْلَتْ أَمْ لَمْ تُقْبَلْ؛

9- يَتَولَّ تَحْكِيمَ الْبَحْثِ مَحْكَمَانِ أَوْ أَكْثَرَ حَسْبَ هِيَأَةِ التَّحْرِيرِ؛

10- يُشْرَطُ فِي الْبَحْثِ الْمَقْدَمِ لِلنُّشُرِ أَلَّا يَكُونَ قَدْ نُشِرَ سُلْفًا، إِلَّا إِذَا كَانَ الْبَحْثُ قَدْ أُضِيفَ فِيهِ نَسْخَةً مُزِيدَةً وَمُتَقْبَّلةً أَوْ مِنَ الْأَبْحَاثِ الَّتِي تَسْتَحِقُ النُّشُرَ مَرَّةً ثَانِيَةً؛ عَلَى أَنْ يُشَيرَ صَاحِبُهُ إِلَى مَكَانِ وَتَارِيخِ صَدُورِهِ؛

11- كُلُّ بَحْثٍ مُنشَوَرٍ فِي مَجَلَّةِ (الْمَمَارِسَاتُ الْلُّغَوِيَّةُ) لَا يُنْشَرُ فِي قَنَاهُ أُخْرَى إِلَّا بِالإِشَارَةِ إِلَى أَسْبُقِيَّةِ صَدُورِهِ فِي هَذِهِ الْمَجَلَّةِ، وَيُشَيرُ إِلَى ذَلِكَ فِي صَدْرِ الْقَنَاهِ الَّتِي ظَهَرَ فِيهَا؛

12- يُكَافِئُ صَاحِبُ الْبَحْثِ الْمُنشَوَرِ بِخَمْسِ (5) نُسُخٍ مِنَ الْمَجَلَّةِ الَّتِي نُشِرَ فِيهَا بَحْثُهُ؛

13- عَلَى صَاحِبِ الْبَحْثِ التَّقْيِيدُ بِشُروطِ اِسْتِقْبَالِ الْبَحْثِ وَهِيَ:

– التَّقْيِيدُ بِالْمَعَايِيرِ الْعَلَمِيَّةِ وَالْأَكَادِيمِيَّةِ الْمُتَعَارِفَ عَلَيْهَا مِنْ تَوْثِيقِ وَاسْتِخْدَامِ الْمَصَادِرِ وَالرَّسُومِ، وَالتَّفَرِيقِ بَيْنَ التَّهْمِيشِ لِلْكُتُوبِ وَالتَّهْمِيشِ لِلْمَجَالَاتِ، وَاسْتِعْمَالِ عَلَامَاتِ الْوَقْفِ، وَكُلِّ مَتَعَلِّقَاتِ الْمَنْهَجِيَّةِ... .

– كِتَابَةُ الْبَحْثِ بِخَطِّ Simplified Arabic بِبِنْطَ 13؛

– طُولُ الْكِتَابَةِ 24 بَعْرَضَ 12؛

– تَوْضِيعُ الرَّسُومِ وَالبَيَانَاتِ ضَمِّنَ إِطَارِ 12 × 24؛

– الْمَسَافَةُ بَيْنَ السُّطُورِ 1.0؛

– الْهَوَامِشُ فِي آخِرِ الْبَحْثِ مَتَسَلِّلَةٌ وَمَكْتُوبَةٌ آلِيًّا، بِبِنْطَ 12؛

14- يلتزم صاحبُ البحث بالتعديل حالةً ما أقرَّ المحكمون نشرَه بشرط التعديل؛

15- الأبحاث المنشورة في مجلة (الممارسات اللغوية) تعبر عن أصحابها، ولا تعكس توجّهاتِ المختبر أو جامعة مولود معمرى، أو وزارة التعليم العالى والبحث العلمي في الدولة الجزائرية؛

16- ترسل الأبحاث عن طريق البريد على العنوان التالي: السيد رئيس تحرير مجلة الممارسات اللغوية/ مخبر الممارسات اللغوية. جامعة مولود معمرى. تizi وزو. الجمهورية الجزائرية.

روابط الاتصال:

— البريد الإلكتروني: laboling@yahoo.fr

— الهاتف الثابت: 026213291

— النا夙خ: 026411400

الفهرس العام

الصفحة	العنوان	الرقم
07	دور لسانيات المدونة الحاسوبية في ترقية ونشر المصطلح أ/ كمال لعناني، ج/ تيزي وزو	01
21	من وظائف الصوت و جمالية الإيقاع في النص الشعري الجزائري نماذج من قصيدة "فتاة الطهر" لسعد مردف د. محمد زهار، ج/ المسيلة + أ الصالح قسيس، ج/ العناصر	02
45	اكتساب اللغة الثانية وأثره على اللغة الأولى أ: معزوزن سمير، ج / بجاية	03
69	الإبداع والتألق والفعل الجنسي عند أبي تمام أ د أحمد يوسف علي. ج / قطر	04
83	مشروع أحمد المتوكل في النحو الوظيفي - الوظائف الدلالية- أ، ياسين بوراس، ج/ تيزي وزو	05
95	الأصوات اللغوية وتنوعاتها في القرآن الكريم (دراسة إحصائية تحليلية لsurah آل عمران) أ/ فاطمة حجاري، ج/ تلمسان	06
123	دور التكرار في انسجام الخطاب القرآني (بحث في جهود المحدثين) أ . مراد ليتيمي، ج/ بومرداس	07
157	لغة الوعي في الخطاب الشعري عند مظفر النواب (بين قيمة الإنسان و مطلب الحرية) أ سهام حشايши، ج/ سكيكدة	08
187	دلالة التتغيم في القرآن الكريم سوره الزمر نموذجا الأستاذ: زهر الدين رحماني	09

219	البيان والنحو في فكر ابن الأثير الأستاذ: زينب عماره	10
243	أبعاد النظرية الحجاجية ومظاهرها عند المفسرين وعلماء الأصول الأستاذ: عباس حشاني، ج/ محمد خضر - بسكرة	11
261	دلالة السياق وأثرها في تأويل الخطاب دراسة في الموروث اللساني العربي الأستاذ: بن زحاف يوسف، المركز الجامعي غليزان	12
273	أثر التنفيم في توجيه دلالة الجملة أ/ بودالية رشيدة، ج/ أكلي محدث أول حاج - ولاية البويرة-	13
293	المصطلحات النحوية عند الطاهر الإدريسي الحسني ومنهجه في استعمالها، من خلال كتابه (الدر المنظوم شرح مقدمة ابن أجرو). أ. جريو فاطمة، ج/ جامعة حسيبة بن بو علي الشلف	14
319	اللغة من الحيز النفسي السائد إلى الحيز العقلي البائد الأستاذ: صابري بو يكر الصديق، ج/ محمد البشير الإبراهيمي برج بو عريريج	15
01	Racism and Gender in James Baldwin's Selected Essays Z. Tafroukht & A. Khelifa Faculty of Letters and Languages Mouloud MAMMERI University of Tizi-Ouzou	16
17	Re-evaluation of Prophet Mohammed's Image in Victorian Literature. Ouiza Amziani Zerar Sabrina Mouloud Mammeri University Department of English	17
27	Humanism , the Reformation and the Debate over the Nature of Women in the Elizabethan and Jacobean Periods Mouloud Mammeri University Department of English Gariti Mohamed	18

الأصوات اللغوية وتنوعاتها في القرآن الكريم (دراسة إحصائية تحليلية لسورة آل عمران)

أ/ فاطمة حجاري، ج/ تلمسان

لا يختلف اثنان في كون الدرس الصوتي هو أولى مستويات الدرس اللغوي ولقد أثبتت الدراسات قديمها وحديثها عظم جدواه في تفسير الكثير من القضايا النحوية والصرفية والدلالية، ولكن قبل أن تتدخل الصوتيات في تفسير مختلف القضايا اللغوية فإنها تمر بمرحلة فقه لعلم الأصوات، أي أصوات اللغة من مخارج وصفات وكل ما يتعلق بتحقيق النطق السليم لأصوات اللغة. وللغة العربية أوفر حظ من معظم لغات العالم كون نظامها الصوتي أحيط بعناية فائقة منذ أن نشأت الدراسات اللغوية العربية، فكان أول كتاب خصص للأصوات اللغوية كعلم مستقل كتاب سر صناعة الإعراب لابن جني (ت392هـ) ولا يخفى على أحد أن علة هذا الاهتمام إنما راجع للاهتمام أساساً بالأداء السليم لأصوات القرآن الكريم، فالقرآن الكريم صوت العربية، وبه ضبط النطق الفصيح ، ومن أجله يراعى الأداء السليم لا سيّما أنّ من الثواب ما هو مرتب بالتلاؤة السليمة الحسنة لسوره وآياته، من هنا كان النظر إلى النظام الصوتي في القرآن الكريم ضرورة ملحة للمختص في الصوتيات يستأنس في النظر إليه بأحكام علم التجويد، وكبداية أحاول في هذا البحث دراسة الأصوات في سورة آل عمران من خلال إحصاء مدى توافر الأصوات في السورة الكريمة، ثم النظر إلى كيفية وصول قارئ القرآن إلى الأداء السليم للصوت اللغوي دون أن يميل إلى تنوع صوتي قد يعرض له

أثناء نطق أي نص لغوي آخر ثم لا يترجح من النطق به، وبصيغة أخرى هل اعترف القرآن الكريم بالتنوعات الصوتية ثم كيف تعامل علماء التجويد مع الأوضاع التي تهيء حدوث تنوع صوتي؟

- الدراسة الإحصائية لأصوات سورة آل عمران: إنَّ الغرض الأساس من وراء الدراسة الإحصائية لأصوات سورة آل عمران إنما هو معرفة النسيج الصوتي للقرآن الكريم، وعلة شيوخ استعمال صوت لغوي ما أو قلة استعماله ومدى ارتباط ذلك بخصائصه الصوتية، مع مقارنة ذلك بالإحصاءات التي اهتمت بمتن اللغة.

الأصوات الصامتة:

الجدول رقم 01:

الصوت	عدد التواتر	الصوت	عدد التواتر	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية
أ	705	ض	66	6,17	0,57	
ب	575	ط	50	5,03	0,43	
ت	556	ظ	35	4,86	0,30	
ث	51	ع	368	0,44	3,22	
ج	92	غ	73	0,80	0,63	
ح	171	ف	388	1,49	3,39	
خ	104	ق	267	0,91	2,04	
د	240	ك	484	2,10	4,23	
ذ	222	ل	1705	1,94	14,92	
ر	488	م	1244	4,27	10,89	
ز	68	ن	1250	0,59	10,94	
ش	86	هـ	745	0,75	6,52	

5,54	633	و	1,96	224	س
3,93	450	ي	0,72	83	ص

- الجدول رقم 08 :

الصوات من حيث موضع اللسان	عدد التواتر	النسبة المئوية
الصوات الأمامية (الفتحة والكسرة)	7969	80,96
الصوات الخلفية (الضمة)	1873	19,03

- الجدول رقم 09 :

الصوات من حيث درجات الافتتاح	عدد التواتر	النسبة المئوية
الصوات المتسعة (الفتحة)	5733	58,25
الصوات الضيقة (الكسرة والضمة)	4109	41,79

التحليل والتعليق: تقترب نسبة شيوخ الصوامت بين ما توصلت إليه في إحصاء الأصوات في سورة آل عمران وبين ما قدّمه الفيروز أبادي في بصائر ذوي التمييز وبين إحصائيات الكندي في رسالته والإحصائيات الحديثة مثل إحصائية حلمي موسى لجذور ومعجم الصحاح¹، فقد احتلت اللام والميم والنون أعلى المراتب إضافة إلى الهاء والهمزة من الأصوات الحلقية ثم الواو الصامتة، وقد ذكر ابن دريد : "أنَّ أكثر الحروف استعمالاً عند العرب الواو والياء والهمزة، وأقل ما يستعملونه لثقلها على ألسنتهم ²". وذلك ما أكدته جميع الإحصائيات، حيث تحتل الظاء المرتبة الأخيرة، إضافة إلى كل من الصاد، والثاء والضاد والزاي والغين.

فأمّا احتلال اللام والنون والراء المراتب الأولى، فذلك أمر متوقع نتيجة لما تتميز به هذه الأصوات من خصائص صوتية، من جهر ووضوح ، وقوه إسماع إضافة إلى قربها من الأصوات الصائنة، وقد ذكر إبراهيم أنيس أنّ نسبة شيوع النون وأخواتها في اللغة العربية تُعدّ أكبر النسب، ففي كل ألف حرف نجد حوالي 117 نوناً و 124 مima و 127 lاما³، ويعلل الكندي شيوع اللام مقارنة بالياء والواو وكذلك الهاء بكون "المصوّتة" في اللسان العربي إنما تظهر في الخط إذا كانت عظاماً، فأمّا صغارها فإنّها لا تظهر في الخط، فلذلك توجد بعض الحرف الخرس -أعني التي ليس بمصوّتة- في اللسان العربي أكثر من بعض المصوّتة⁴. أمّا شيوع الباء والكاف والناء، فيعمل ابن عدлан ذلك بكون الناء والكاف تستعملان للخطاب لذا كثرتا في الكتاب العزيز⁵. والملاحظ أيضاً احتلال الهاء والهمزة المراتب الأولى، وقد نصّ المحدثون على الاطراد الكبير للنطق بالأصوات الحلقية⁶، وهذا ما تزكيه إحصائيات كل من علم التعمية والفiroz أبادي وحلمي موسى وإحصائي لأصوات سورة آل عمران⁷.

* تحتلّ الأصوات المجهورة نسبة عالية، تقدّر بحوالي 65,67% في حين تصل نسبة الأصوات المهموسة إلى 33,94% وهذه النتائج تقترب من النتائج المتحصل عليها في حساب نسبة الأصوات المجهورة والمهموسة في معجم الصحاح، حيث تصل نسبة الأصوات المهموسة إلى حوالي 30,12% ونسبة الأصوات المجهورة إلى حوالي 69,87%⁸، ويمكن تقسير ذلك بمجموعة من العوامل منها:-
- أن تعداد الأصوات المجهورة أكثر من تعداد الأصوات المهموسة فهي خمسة عشر (15) صوتاً مجهوراً، مقابل اثنتا عشر (12) صوتاً

مهموساً، وعلل إبراهيم أنيس ذلك بأنّ الأصوات المجهورة هي مما يكسب اللغة موسيقيتها ورثينها لذلك تظهر بصورة كبيرة ومستمرة في الكلام، وإلا دخلت اللغة حيّز الهمس والإسرار نتيجة لفقدان موسيقيتها المتركزة في الأصوات المجهورة⁹، كما أنّ الأصوات المجهورة يندرج ضمنها مجموعة من الأصوات ذات الخصائص التي تكسبها ميزات أكبر مما يجعلها أكثر شيوعاً نحو أصوات القلقلة، والأصوات المائعة وأنصاف الصوائف، إضافة إلى أنّ الصوت المجهور أوضح في السمع من نظيره المهموس، فالمجهور يسمع من مسافة، قد يخفى عندها المهموس، وحين يتحدث اثنان بعُدُّت بينهما المسافة يحس السامع منها بوضوح (الدال) إذا ما قورن بنظيره المهموس وهو التاء¹⁰. وفي البيئة الصحراوية التي تنتشر فيها الأصوات في مسافات شاسعة لا يعوقها عائق ولا يحول دونها حائل، يلجأ إلى توضيح الأصوات بطرق عدّة من بينها الجهر بالصوت ليصبح أكثر وضوحاً في أذن السامع¹¹. وقد أكد استقراء كلام العرب أنّ نسبة شيوع الأصوات المهموسة في الكلام تزيد عن 25% في حين إنّ (أربعة أخماس) 4/5 الكلام يتكون من أصوات مجهورة¹². ثم إن العلماء قد اهتموا بمعرفة مقدار الجهر في كلّ صوت على حدة، فقرّروا أنّ صوت الراء أكثر الأصوات الصامتة جهراً والأصوات الأنفية (النون والميم) أقل من ذلك جهراً، وأقلّ الأصوات جهراً هي: الدال والذال والباء فهي أقرب إلى الهمس¹³.

* الأصوات المائعة، جميعها أكثر ترددًا من كلّ الأصوات الشديدة والرخوة¹⁴ باستثناء صوت الباء الشديد الذي تفوق نسبة ترددته نسبة تردد صوت الراء، حيث تصل إلى حوالي 5,03% وتصل نسبة

الأصوات المائعة في سورة آل عمران إلى 41,02% وهي نسبة قريبة مما توصل إليه في إحصاء هذه الأصوات في البنية العربية حيث بلغت 42,85%， وهي نسبة عالية ومهمة، إذ أنّ هذه الأصوات تتميز بقوتها التصوittiة العالية، لأنّها تتمتع بخاصية الجهر، وتکاد مع الصوائت وأنصاف الصوائت تشكل نسبة عالية للقوة الإسماعية الصوتية¹⁵ فهي تعدّ حلقة وسطى بين الأصوات الساكنة والصوائت، وفيها من صفات الأولى، أنّ مجرى النفس معها تعترضه بعض الحوايل، وفيها أيضاً من صفات الصوائت أنها لا تکاد يُسمع لها أي نوع من الحفيق وأنّها أكثر وضوحاً في السمع¹⁶، إضافة إلى أنها تظهر بصور متعددة، وهو ما لاحظناه من تنوعات صوتية لكل من النون واللام والميم والراء وهذا دليل على كثرة تداولها والنطق بها.

* تشكل أصوات الاستعلاء نسبة كبيرة جداً تصل إلى 93,8% مقابل نسبة ضعيفة جداً للأصوات المستفلة هي 5,6% وذلك أمر متوقع ، ذلك أنّ الأصوات المستعلية تتطلب مجهوداً كبيراً لإنتاجها فهي تحدث نتيجة تصاعد اللسان إلى الحنك الأعلى¹⁷ مما يؤدي إلى خروج الصوت من أعلى الفم، وذلك أمر مكلف ويطلب مجهوداً عضلياً في حين أنّ الأصوات المستفلة يخرج الصوت معها من قاع الفم لانخفاض اللسان عند النطق به إلى الحنك الأسفل،¹⁸ وذلك مما يسهل على أعضاء النطق تأديته.

* ونفس القضية مع الأصوات المطبقة، والأصوات المنفتحة، حيث تصل نسبة الأصوات المطبقة إلى 2,02% في حين أنّ نسبة الأصوات المنفتحة هي 97,56%

"فاللغة العربية بصفة عامة قد مالت في تطورها إلى التخلص من أصوات الإطباق أي الصاد، الضاد، الظاء، الطاء، إذ نسبة شيوخ هذه الأصوات في النص القرآني ضئيلة جداً، فنسبة شيوخ الصاد ثمان (8) مرات في كل ألف من الأصوات الساكنة والضاد ستة (6) مرات، والطاء أربع (4) مرات والظاء ثلاث (3) مرات في حين أن صوتا كالنون مثلًا نسبة شيوخه مثلاً حوالي 112 مرّة في كل ألف من الأصوات الساكنة"¹⁹.

* أمّا الصوائت الثلاثة (طويلة أو قصيرة) فإنّ نسبة ورودها في النطق العربي تختلف، إذ تجد الفتحة أكثر الصوائت وروداً،²⁰ تصل نسبتها في سورة آل عمران إلى حوالي 58,25% تليها الكسرة بـ 22,71% ثم الضمة بـ 19,03% وقد ذكر الكندي "أنّ الحروف المصوتة التي هي موضوع لكلّ نوع من الكتب هي أكثر في كل لسان من التي ليست بالمصوتة، وقد يعرض في الألسن أن تكون بعض المصوتة فيها أكثر من باقي المصوتة".²¹

إنّ الأصوات اللغوية تجتمع في وحدات أكبر منها تبعاً لقوة إسماعها، وأنّ تجمعها في تلك الوحدات، يكون حول أقواها إسماعاً، وأنّ أقواها إسماعاً داخل تلك الوحدات يكون في أغلب الأحوال لا كلّها صوتا صائتا،²² وعلى العموم فإنّ تصنيف جسبرسن للأصوات من حيث قوة الإسماع ودرجة الوضوح، يمكن أن يكون أحسن تحليل لمدى شيوخ صوت من الأصوات، وقد تدرج في تصنيفه من الانخفاض إلى الارتفاع:

- المهموسة الانفجارية مثل: ت/ك.
- المهموسة الاحتاكية مثل: ش/س/ث/ف

- المهموسة المزدوجة مثل: نش
- المجهورة الانفجارية مثل: ب/د/ الجيم القاهرة.
- المجهورة الاحتاكية مثل: ف/ذ/ز / الجيم الشامنة
- المجهورة المزدوجة مثل : الجيم الفصيحة
- الأصوات الأنفية والتكرارية مثل : ر/ن
- الحركات الضيقية مثل: الضمة والكسرة.
- وأوضح الأصوات جمیعا هي الصوّاٹت المتّسعة كالفتحة المفخمة²³.

إن الصياغة القرآنية وإن كانت صياغة خاصة إلا أنها تسير وفق ما اعتاده اللسان العربي وألفه، فعلى الرغم من وجود اختلاف في نسبة شيوخ الأصوات بين النص القرآني ممثلا في سورة آل عمران والنصوص العربية الفصيحة إلا أنه اختلاف طفيف لا يعدو أن يكون تقدّم صوت على صوت آخر بمرتبة أو مرتبتين، أمّا تقدّم مجموعة من الأصوات كاملة كتقدّم الأصوات الحلقيّة على الأصوات اللثويّة فذلك ما لم نقف عليه في دراستنا هذه.

الأصوات اللغوية وتنوعاتها الصوتية الواردة في سورة آل عمران: إن الحديث عن جميع الأصوات اللغوية في سورة آل عمران لا يسعفنا المقام لبلوغه لذا سنكتفي بالأصوات التي تعرف بإمكانية ورودها وفق تنوعات صوتية تغير من وضعها الأصلي، ذلك أن الصوت اللغوي إن كان مشتملا على فون (أو صوت موضوعي) فهو في الكثير الأعم يشتمل على مجموعة من الفونات المشابهة أو التنوعات الصوتية ، التي يتوقف استعمال كل منها أساسا على موقعه في الكلمة (أولا - وسطا - وأخيرا... الخ) وعلى

الأصوات المجاورة له (قبل صائب - قبل صامت - قبل صائتين - ملحق الصوت مجهوراً أو مهوساً... الخ)²⁴. وعادة ما تتمتع التنوّعات الصوتية بخصائص هي كالتالي:

- التحقق المادي، أي أنها أصوات يمكن سماعها، كما يمكن نطقها.

- اختلافاتها الموقعة، أي إنّها تختلف باختلاف المواقع التي تحل فيها وإن كان هذا الاختلاف محدوداً عادة.

- التقارب الأصواتي من حيث المخرج والصفة، بحيث يشبه كلّ نوع سائر التنوّعات الصوتية الأخرى التي تتضمن معه تحت نفس الصوت.

- التوزيع التكاملـي، أي أنّ كلّ عضو من أعضاء الصوت يأخذ موقعاً أصواتياً لا يشاركه فيه الآخر، بحيث يكون كلّ عضو مكملاً بحوله موقعاً معيناً للعضو الآخر الذي ينتمي إلى نفس الصوت، فيتحقق بذلك التوزيع التكاملـي للتنوّعات الصوتية للصوت ذاته.

- التغيير الحرّ، وهو يقتضي جواز إبدال صوت بأخر دون تغيير معنى الكلمة، وهي خصيصة من خصائص التنوّعات الصوتية، لأنّه لو ترتب على هذا الإبدال تغيير في المعنى لكانـت العلاقة بين الصوتين علاقة صوت بصوت آخر²⁵.

هذه هي أهم مميزات التنوّعات الصوتية وعلى أساسها حاولنا تتبع التنوّعات الصوتية لمجموعة من الأصوات في سورة آل عمران. فمن ذلك صوت الباء: ويتم نطقه بانطباط الشفتين إحداهما مع الأخرى، وهو يتواجد في سورة آل عمران بسورة مكثفة، إذ يقع في

بداية الكلمة وفي وسطها وفي آخرها ،إذ هو صوت لا يكلّف مجهودا عضليا كبيرا لإخراجه. ومن تنوّعاته الصوتية مهموس الباء وهو ليس بالصوت الأساسي من أصوات اللغة العربية،²⁶ ويكون بنفس الطريقة التي يتكون بها الباء، فيما عدا أنّ ذبذبة الوترین الصوتين معه تكون ضئيلة مما يمنع حدوث الجهر. وقد يحدث في بعض مواقع (الباء) في الكلام، كأن تكون (الباء) مسکنة في آخر الكلمة أو تكون في نهاية المقطع المفرداتي²⁷، من مثل ذلك قوله تعالى: ﴿فَيَتَبِعُونَ مَا تَشَاءُ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ﴾²⁸، حيث وردت الباء في نهاية المقطع ، وفي قوله تعالى: ﴿رَبَّنَا لَا تُرْغِبْنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾²⁹ إذ وردت الباء مسکنة في آخر الكلام. وفي هاتين الآيتين حرص قراء الذكر الحكيم على الضغط على صوت الباء في صيغة(ابتغا) وصيغة (هب) وذلك بقلقته، حفاظا على صفة الجهر فيهما، فمهما ينادي الباء صوت لا وجود له في القرآن الكريم، ولهذا نصّ العرب على وجوب تحريك الباء بصوّيت إذا كانت ساكنة حتى يتحقق الانفجار (الشدة) والجهر التام؛³⁰ وهو ما عبر عنه القدماء بظاهرة القلقة، وخصوصها بمجموعة من الأصوات هي: (ق، ط، ب، ج، د) فهي "تلك الأصوات التي تخفي في الوقف وتحفظ في مواضعها فيسمع عند الوقف على الحرف منها نبرة تتبعه وإذا شددت ذلك وجده".³¹ وقد أدرك النحاة أنّ الخاصية الصوتية التي تشتراك فيها هذه المجموعة من الأصوات راجعة لكونها شديدة ومجهورة، هذه الخاصية في هذا الصوت الذي يتبع هذه الصوامت عندما تكون (ساكنة)، والذي يحدث عندما يتبعها صوت صائب قصير، أو صوت صائب طويل؛³² والأرجح أن يكون

هذا الصوت صائناً مركزيّاً ضعيفاً³³. كما أنَّ للباء تنوعاً صوتيّاً آخر، يحدث نتيجة لمجاورته الأصوات المفخمة، فهو مفخم تفخيمًا ظاهراً إذا ما جاوره صوت مفخم تفخيمًا كلياً³⁴، كنحو قوله تعالى: ﴿الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ﴾³⁵ وقوله: «وَإِنْ تَوَلُّوا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ»³⁶ فالملاحظ أنَّ هناك فرقاً واضحاً في قراءة القراء لصوت الباء في لفظة (بصير) ونطقهم لنفس الصوت في لفظة (بالعباد) وقل مثل ذلك في (الصَّابِرِينَ) (بِالْأَسْحَارِ) فالصوت المفخم يلقي بظلاله على صوت الباء وينحه صفة التفخيم. ويقلّ تفخيمه نسبياً إذا جاور صوتاً من الأصوات الموصوفة بالتفخيم المشروط وهي الخاء والغين والقاف، التي يشترط لتفخيمها تفخيمًا (بين بين) أن تكون متلوة بفتحة أو ضمة طويلة كانت أم قصيرة،³⁷ من ذلك قوله تعالى: ﴿فَتَقَبَّلَهَا﴾³⁸. ﴿بَغْيًا﴾³⁹ فالباء تفخم مع (الخاء والغين والقاف) ولكنه تفخيم نسبي، لا يظهر بصورة واضحة ظهوره مع أصوات الإطباقي، كما أنه مشروط بأن يكون متلواً بفتحة أو ضمة أما في نحو (بِغَيْرِ) ⁴⁰ فإنَّ قراء الذكر الحكيم يحرصون على عدم تفخيمها. ومن الأصوات الأسنانية نجد صوت الذال، وقد أورد سيبويه أن "بين طرف اللسان وأطراف الثنایا مخرج الظاء والذال والثاء".⁴¹ والذال صوت لغوی قد نص القراء على وجوب إظهاره وتلخيصه عند الكاف في نحو قوله سبحانه وتعالى: ﴿الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا﴾⁴². وإلا انقلب تاء المواحة التي بين التاء والكاف في الهمس،⁴³ وكذا يُفعل في نحو قوله تعالى: ﴿إذْكُر﴾⁴⁴. إذ يحرص القراء على إظهارها خاصةً عند سكونها أو اتصالها بصوت مهموس حتى لا تفقد جهراً. ومن الأصوات الأسنانية اللثوية: صوت التاء

فكل الذي يتطلبه إنتاج هذا الصوت، هو أن يقف الهواء وقوفا تماماً حال النطق به، عند نقطة التقاء طرف اللسان بأصول الثنایا العليا ومقدم اللثة، ويضغط الهواء مدة من الزمن، ثم ينفصل اللسان فجأة تاركاً نقطة الالتقاء، فيحدث صوتاً شديداً ولا يتذبذب الوتران الصوتیان حال النطق بالباء⁴⁵، ورأى علماء العربية أنَّ هذا الصوت خفيف، لا يصعب التكلم به بسرعة لذلك سموه بالصوت المهتوت، لأنَّ الْهَتَّ في الكلام سرده بسرعة⁴⁶. وقد يصاحب الباء شيء من الإلجهار في بعض السياقات؛ كما إذا جاءت صامتة متلوة بصوت مجهور⁴⁷ وذلك غير وارد في تلاوة الذكر الحكيم، ففي نحو قوله تعالى ﴿هَنْتُلُوهَا﴾⁴⁸ ﴿نَتْلُوهُ﴾⁴⁹، ﴿تُتَلِّي﴾⁵⁰ ينطق بالباء مهموسة دون أن يدخل عليها شيء من الجهر. كذلك صوت الدال ومن خواصه أنه صوت شديد مجهور، يتكون بأن يندفع الهواء ماراً بالحنجرة، فيحرك الوترین الصوتیين، ثم يأخذ مجراه في الحلق والفم، حتى يصل إلى مخرج الصوت، فينحبس هناك فترة قصيرة جداً لالتقاء طرف اللسان بأصول الثنایا العليا التقاء محكماً، فإذا انفصل اللسان عن أصول الثنایا سمع صوت شديد نسميه الدال⁵¹. وفي تلاوة القرآن الكريم عامة وفي سورة آل عمران خاصة يحرص القراء على تمكين جهر الدال، لاسيما إن التقى بالنون خوفاً من أن يصير غنة مدغمة في النون نحو: ﴿قَدْ نَرَى تَقْلُبَ﴾⁵²، ﴿وَلَقَدْ نَصَرَكُمْ﴾⁵³. كذا إن التقى بالخاء والخاء والفاء وهي حروف مهموسة، ينبغي أن يعتمد جهره وإلا صار تاءاً كقوله: ﴿أَدْفَعُوا﴾⁵⁴، ﴿قَدْ خَلَتْ﴾⁵⁵ كذلك يمكن النطق بها متى وردت ساكنة وفي نهاية المقطع نحو: ﴿قَدْ جَاءَكُمْ﴾⁵⁶. وإذا كان بعد الدال ألف لفظ بها مرقة،⁵⁷ نحو قوله تعالى:

٥٨. ومن الأصوات الأسنانية اللثوية كذلك، السين والصاد والزاي ومخرجها عند القدامى هو من بين طرف اللسان فويفي الثنایا السفلی^{٥٩} ووصفها المبرد بأنّها "حروف تنسل انسلاً"^{٦٠}. ونعتها الخليل بالحروف الأصلية لأنّ مبدأها من أسلة اللسان، وهي مستدق طرف اللسان^{٦١}. وذكر الأخفش العضو الذي يشتراك مع طرف اللسان في إنتاج هذه الأصوات يقول: (ثم الصاد والسین والزاي، ولها من وسط اللسان شباته^(*)) ومن فويق الثنایا سراته^{٦٢}، أي أنها تشكل بارتفاع طرف اللسان باتجاه الأسنان العليا. فصوت السين أسناني لثوي رخو مهموس مرقق، ينطق به بوضع طرف اللسان بحيث يلتصق بالأسنان العليا، ومقدمه يلتصق باللثة؛ مع رفع الطبق بحيث يلتصق بالجدار الخلفي للحلق ليسدّ المجرى الأنفي في طريق الهواء الخارج من الرئتين؛ مع خفض مؤخر اللسان وفتح الوترين الصوتين في وضع التنفس مهموس.^{٦٣} وقد حرص القراء على تحقيق هذا الصوت لثلا يلتبس بمقاربه من الأصوات، فإن أتى بعده صوت من أصوات الإطباق في كلمة، يلزم إنعام تلخيصه والتوصل إلى سكونه في رفق وتؤدة، وإلا صار صادا بالاختلاط.^{٦٤} نحو قوله تعالى: ﴿بِالْقِسْطِ﴾^{٦٥} وكذلك إن أتى قبله أو بعده قاف توصل إلى اللفظ به في حال سكونه وتحريمه برقة ورفق نحو ﴿بِالْقِسْطِ﴾^{٦٦}. وكذلك إن أتى ساكنا وبعده جيم، أَنْعَم ببيانه، ولخُّص لفظه ومنع من الجهر، وإلا انقلب زايا لما بين الزاي والجيم من الجهر^{٦٧}، وذلك نحو قوله: ﴿يَسْجُدُونَ﴾^{٦٨} وإن اتصل براء توصل إليه برقة ورفق وأخلص تخيم الراء، وإلا ربما انقلب صادا، وذلك نحو قوله تعالى: ﴿فِي السَّرَّاء﴾^{٦٩}.

-**الأصوات اللثوية:** وتشكل هذه المجموعة من ثلاثة أصوات هي، الراء واللام والنون فأما النون، فمخرجها من طرف اللسان بينه وبين مافويق الثنایا⁷⁰ وللنون ما يليه من الخشوم وهو أقصى الأنف⁷¹ فالنون في كتاب سيبويه نوعان أصلية وفرعية ووسم الأخيرة بالنون الخفيفة، في حين وسمها العبرد بالتي لا صورة لها وهذه الأخيرة هي التي تشكل الغنة، التي ليست في حقيقتها الصوتية إلا تأنيفاً لبعض الأصوات⁷². وسماها ابن جني بالنون السكناة⁷³ فهذه الغنة عبارة عن "صوت مركب في جسم النون، ومخرجها من الخشوم، وهو مؤخرة الأنف المنجذب إلى داخل الفم، وليس بالمنخر".⁷⁴ فالنون صوت أسناني لثوي أنفي مجهر.⁷⁵ والنون بهذا الوصف، وحدة صوتية لها وظيفة مستقلة في البناء الصوتي للكلمة، "ولكن هذه النون من أكثر الأصوات العربية الصامتة قابلية للتغيير في الأداء النطقي

الفعلي⁷⁶ فمن ذلك:

- **النون اللثوية:** فهي صوت أنفي مجهر، ينتج عندما يلتقي صوت النون الأصلية بأحد الأصوات الأسنانية اللثوية (الباء، الدال، الطاء، الصاد) وقد عدّها القراء مخففة مع هذه الأصوات،⁷⁷ كما أنه ينتج عند التقائها بأحد الأصوات اللثوية (السين، الزاي الصاد) فيصبح مخرج النون من مخرج الصوت التالي لها،⁷⁸ نحو قوله تعالى: ﴿لَنْ تُغْنِي﴾⁷⁹ ﴿عَنِ اللَّهِ﴾⁸⁰ ﴿فَانظُرُوا﴾⁸¹ ﴿وَانصُرْنَا﴾⁸² ﴿أَنْزَلَ﴾⁸³ على أن اتصال طرف اللسان مع اللثة في هذه الحالة لا يكاد يحدث، إذ سرعان ما يعود اللسان للأسفل بعد ملامسة خفيفة للثة.

- **النون الغارية:** وهي صوت أنفي مجهر، ينتج عندما يلتقي صوت النون الأصلية بأحد الأصوات الغارية وهي (الجيم، الشين، الياء)

فيتأخر مخرج النون إلى حيث مخرج الصوت التالي لها⁸⁴. نحو قوله تعالى: ﴿وَالْإِنْجِيلَ﴾⁸⁵ ﴿مَنْ يَشَاءُ﴾⁸⁶ ﴿أَنْ يُؤْتَى﴾⁸⁷ ﴿مَنْ يَبْتَغِ﴾⁸⁸
 ﴿لَنْ يَقْبَلَ﴾⁸⁹ ﴿مَنْ شَيْءَ﴾⁹⁰ ﴿لَنْ يَضْرُوكُمْ وَإِنْ يَقَاطِلُوكُمْ﴾⁹¹
 ﴿أَنْ يَكْفِيكُمْ أَنْ يُمْدَدُّكُمْ﴾⁹² ﴿مَنْ يُرِدُ﴾⁹³ ﴿إِنْ يَنْصُرُكُمْ﴾⁹⁴ وهذه
 ملاحظة صحيحة إلى حد بعيد.

- النون الـلهـويـة: صوت أنـفي مجـهـور يـرد قـبـل صـوت القـافـ، ويـنـطقـ به بـرفعـ مؤـخـر اللـسانـ، وسـحبـه إـلـى الخـلـفـ حتـى يتـصلـ بالـلـهـاـةـ تمـهـيدـاـ لـنـطـقـ صـوتـ القـافـ،⁹⁵ نحو ﴿مـنـ قـبـلـ﴾⁹⁶ ﴿أـنـقـلـبـتـمـ، وـمـنـ يـنـقـلـبـ﴾⁹⁷.

- النـونـ الأـسـنـانـيـة: وهي صـوتـ أنـفي مجـهـورـ، يـنـطقـ به بـإـخـرـاجـ اللـسانـ، أي بـوضـعـ طـرـفـه ضـدـ أـطـرـافـ الأـسـنـانـ الـعـلـيـاـ، وـخـفـضـ الـطـبـقـ، وـإـحـدـاثـ ذـبـذـبةـ فيـ الـوـتـرـيـنـ الصـوـتـيـيـنـ؛ وهو صـوتـ النـونـ قـبـلـ الذـالـ وـالتـاءـ وـالـظـاءـ، ولـذـلـكـ يـمـكـنـ وـصـفـهـ بـالـتـفـخـيمـ إـذـاـ وـلـيـهـ الـظـاءـ وـبـالـتـرـفـيقـ إـذـاـ وـلـيـهـ الذـالـ وـالـثـاءـ⁹⁸ نحو ﴿مـنـ ذـلـكـ﴾⁹⁹ ﴿أـنـثـيـ﴾¹⁰⁰.

- النـونـ الطـبـقـيـة: صـوتـ أنـفي مجـهـورـ، يـتـلوـهـ الـكـافــ فيـ الـلـغـةـ الفـصـحـىـ، وـيـتـمـ النـطـقـ بهـ بـرـفـعـ مؤـخـرـ اللـسانـ إـلـىـ الطـبـقـ وـخـفـضـ الطـبـقـ إـلـيـهـ، حتـىـ يـنـفـتـحـ الـمـجـرـىـ الـأـنـفـىـ، وـيـكـوـنـ ذـلـكـ مـعـ إـحـدـاثـ ذـبـذـبةـ فيـ الـوـتـرـيـنـ الصـوـتـيـيـنـ،¹⁰¹ نحو قوله تعالى: ﴿وـلـكـنـ كـانـ﴾¹⁰² ﴿وـمـنـ كـفـرـ﴾¹⁰³ ﴿الـمـنـكـرـ﴾¹⁰⁴ ﴿مـنـكـمـ﴾¹⁰⁵.

إنـ اـتـصـالـ النـونـ معـ مـجـمـوعـ هـذـهـ الـأـصـوـاتـ يـشـكـلـ الـحـكـمـ الـرـابـعـ منـ أـحـكـامـ النـونـ السـاـكـنـةـ وـنـعـنـيـ بـهـ الـإـخـفـاءـ يـقـولـ ابنـ الجـزـريـ: "وـأـمـاـ الـحـكـمـ الـرـابـعـ وـهـوـ (الـإـخـفـاءـ) وـهـوـ عـنـ حـرـوفـ الـمـعـجمـ وـفـيـ جـمـلـتـهـ خـمـسـةـ عـشـرـ حـرـفاـ هـيـ: التـاءـ وـالـثـاءـ، وـالـجـيـمـ وـالـدـالـ، وـالـذـالـ، وـالـرـايـ، وـالـسـيـنـ، وـالـشـيـنـ، وـالـصـادـ، وـالـضـادـ وـالـظـاءـ، وـالـطـاءـ وـالـفـاءـ"

والقاف، والكاف... واعلم أن الإخفاء عند أئمتنا هو حال بين الإظهار والإدغام، قال الداني: وذلك أن النون والتنوين لم يقربا من هذه الحروف كقربهما من حروف الإدغام فيجب إدغامهما فيهن من أجل القرب، ولم يبعدا منهم كبعدهما من حروف الإظهار فيجب إظهارها عندهن من أجل البعد¹⁰⁶. ومخرج هذه النون في عرف القدامى من الخياشم فقط، فلا دخل للسان في إنتاجها¹⁰⁷. وإن كانت الدراسات الحديثة قد لاحظت عمل اللسان في إصدار صوت النون الساكنة على نحو ما لاحظنا في التنوعات الصوتية لهذا الصوت، على أن عمل اللسان معها يبقى متواضعا لا يظهر بصورة واضحة. كذلك يظهر في النطق نوع من النون يتميز بأنه صوت شفهي أسناني أني، مجهر، مائع "وهو ينتج عندما ما تجاور في النطق (نون واء) تجاورا مباشرا، كما في الكلمة (أنف)، الكلمة (انفك) حيث تقلب النون مما مخرجها هو الشفة السفلية وأطراف الثنایا العليا"¹⁰⁸.

وهي بهذا الوصف عبارة عن صوت الميم هذه الأخيرة صوت من الأصوات الشفهية وإن كان الهواء يتسرّب منها عبر الأنف، فهي ترجع إلى الخياشيم بما فيها من الغنة فلذلك تسمّعها كالنون، لأنّ النون المتحركة مشربة غنة، والغنة من الخياشيم¹⁰⁹. وهذه الميم هي نتيجة ما يعرف بالإقلاب في علم التجويد، وقد وردت في مثل قوله تعالى: ﴿أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهْيَةً الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ﴾¹¹⁰ وفي قوله عز وجل: ﴿فَقُلْ تَعَالَوْا نَذْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ﴾¹¹¹ ومنه: ﴿كُنْ فَيَكُونُ﴾¹¹² ﴿مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ﴾¹¹³ ﴿يُنْفِقُونَ﴾¹¹⁴ ﴿لَا نَفْضُوا﴾¹¹⁵ ﴿مِنْ فِضْلِهِ﴾¹¹⁶. وذلك ما لاحظته في نطق صوت النون من تلاوة

المجيدين من القراء في هذه الموضع، حيث تسمع غنة الميم إلا أن انطباق الشفتين لا يتحقق، بل يخرج هذا الصوت من اتصال الشفة السُّقُلَى بأطراف التَّثَايَا. ومنه صوت الراء وهي في معظم اللغات مكررة أو ترددية، يتم نطقها في مقدمة اللسان مع حدوث ذبذبة في الورتدين الصوتيين¹¹⁷ وعند من الأصوات المائعة لأن اللسان قد يتجاذب معها بعض التجافي نتيجة للتكرار الذي فيها فيجري معها الصوت¹¹⁸. والراء المائعة ترجع إلى ذبذبة في الأجزاء المطاطة التي يشتمل عليها التجويف الحنكي، وإلى ذبذبة اللسان أولاً وقبل كل شيء، وهناك الراء الأسنانية الناتجة عن ارتجاج طرف اللسان، والراء الحلقية التي فيها ظهر اللسان هو الذي يقوم بالارتجاج، وأخيراً هناك الراء التي من اللهاة الناتجة من اهتزاز اللهاة، وهي الراء المسماة بالدسمة وأحد الأصوات التي يصعب إنتاجها على من لم يستحوذ عليها بالطبع.¹¹⁹

فهذه التنوّعات الصوتية للراء لا تعني العربية بل هي شكل من الأشكال الصوتية تختلف باختلاف اللغات. أما في العربية فالراء تكون تارة مرقة وتارة مفخمة، فمن الناحية الصوتية تملك العربية راءان (راء مرقة، وراء مفخمة) ولكن من ناحية الفونولوجيا العربية تملك راء واحدة¹²⁰ والتفخيم أصل في الراء على ما ذهب إليه الجمهور، لتمكنها في ظهر اللسان، وقال آخرون ليس لها أصل في تفخيم ولا ترقيق، وإنما يعرض لها ذلك بحسب حركتها، أو مجاورتها¹²¹. فالراء إذا تحرك بالفتح أو الضم أو سكت ولم يقع قبلها كسرة لازمة من نفس الكلمة التي هي منها فهي مفخمة على حال ما حدد من الفتح الخالص بإجماع من القراء، وكذلك حالها إذا

وَقَعْتُ طِرْفًا فِي الْكَلْمَةِ فِي الْوَصْلِ وَالْوَقْفِ جَمِيعًا، وَسَوَاءَ وَقَفَ عَلَى مَضْمُومَهِ بِالسَّكُونِ أَوْ بِالرُّومِ أَوْ بِالإِشْمَامِ.¹²² فَالْمَفْتُوحَةُ نَحْوُ قَوْلِهِ سَبَّانَهُ تَعَالَى: «فِيمَا رَحْمَةٌ»¹²³ وَالْمَضْمُومَةُ «وَإِنْ تَصْبِرُوا»¹²⁴ وَالسَّاکِنَةُ «مَرْجِعُكُمْ»¹²⁵. وَاتَّفَقَ الْقُرَاءُ عَلَى تَرْقِيقِ الرَّاءِ الْمَضْمُومَةِ وَالْمَكْسُورَةِ فِي الْوَصْلِ وَأَمَّا فِي الْوَقْفِ فَإِنَّ أَهْلَ الرُّومِ يَرْقُونَهَا، وَأَهْلَ الإِسْكَانِ يَنْظَرُونَ إِلَى مَا قَبْلَهَا، فَإِنْ كَانَ قَبْلَهَا مَكْسُورًا أَوْ رَاءً سَاكِنَةً قَبْلَهَا كَسْرَةً رَقَّوْا، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ قَبْلَهَا شَيْءٌ مِّنْ ذَلِكَ فَخَمُوا، إِنْ كَانَتِ الرَّاءُ لَازِمَةً أَوْ كَسْرَةً إِعْرَابًا،¹²⁶ فَالرَّاءُ دَاخِلُ التَّرْكِيبِ تَخْضُعُ لِكَثِيرٍ مِّنِ التَّغْيِيرَاتِ حَتَّى يَتَحَقَّقَ الْإِنْسَجَامُ وَالْإِبْتِعَادُ عَنِ التَّقْلِيلِ.

وَأَخِيرًا الْلَّامُ، وَهِيَ "تَخْرُجٌ مِّنْ حَافَةِ اللِّسَانِ، مِنْ أَدْنَاهُ إِلَى مَنْتَهِي طَرْفِ اللِّسَانِ وَفُوْيِقِ الضَّوَاحِكِ وَالنَّابِ وَالرِّبَاعِيَّةِ وَالثَّنِيَّةِ".¹²⁷ وَوُصُفتْ بِأَنَّهَا صَوْتٌ مُنْحَرِفٌ "وَيَعْنِي بِهِ ذَلِكُ الْحَرْفُ الشَّدِيدُ الَّذِي يَجْرِي فِيهِ الصَّوْتُ لَأَنْحِرَافِ اللِّسَانِ مَعَهُ"¹²⁸ فَالْلَّامُ الْمَائِعَةُ صَوْتٌ جَانِبِيٌّ (حَافِيٌّ) وَيُتَمَيِّزُ بِأَنَّ طَرْفَ اللِّسَانِ يَرْتَفَعُ فِي النُّطُقِ بِهَا حَتَّى يَعْتَمِدَ عَلَى الْحَنْكِ وَتَنْخَضُ حَوْافُ اللِّسَانِ بِطَرِيقَةٍ تُسْمِحُ لِلْهَوَاءِ بِأَنْ يَمْرُّ مِنْ جَوَانِبِهِ.¹²⁹ وَالْلَّامُ عَلَى هَذَا صَوْتِ أَسْنَانِيِّ، لَثُويِّ، مَجْهُورِ، مَائِعِ¹³⁰ وَالْأَصْلُ فِي الْلَّامِ التَّرْقِيقِ، وَذَلِكَ أَنَّ الْلَّامَ لَا تَغْلُظُ إِلَّا لِسَبِّ، وَهُوَ مَجاوِرُهَا صَوْتٌ اسْتِعْلَاءٌ وَلَيْسَ تَغْلِيظُهَا مَعَ وُجُودِهِ بِالْبَلْزُرِ، بل تَرْقِيقُهَا إِذَا لَمْ تَجَاوِرْهُ لَازِمٌ¹³¹، فَهِيَ تَفْخِيمٌ إِذَا جَاوَرَتْ أَصْوَاتَ الإِطْبَاقِ، لَكِي يَعْمَلَ اللِّسَانُ عَمْلًا وَاحِدًا فِي التَّفْخِيمِ¹³². مِنْ ذَلِكَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى «وَأَصْنَلُهُو»¹³³ «ظَلَمُوا»¹³⁴ «يُظْلَمُونَ»¹³⁵ «ضَالُّ»¹³⁶ كَمَا أَنَّهَا تَفْخِيمٌ مِّنْ أَسْمِ اللَّهِ تَعَالَى بَعْدِ فَتْحَةٍ أَوْ ضِمَّةٍ.¹³⁷ وَعَلَى الْعُمُومِ، فَإِنَّ تَفْخِيمَ كُلِّ مِنْ صَوْتِ الْلَّامِ وَالرَّاءِ إِنَّمَا هُوَ مِنَ الْأَمْوَارِ الْعَارِضَةِ

للسُّوْتَ، أَوْ مَا يُسَمَّى بِالْتَّوْعَاتَ variants وفقاً لِلْمُصْطَلِحَ الصُّوْتِيَّ¹³⁸ وَمِنْ ثُمَّ لَمْ تَشَأِ الْأَبْجِدِيَّةُ الْعَرَبِيَّةُ أَنْ تَسْتَهِدْ لَهُمَا رَمْزَيْنَ كَتَابِيَّينَ مُسْتَقْلِيَّينَ. وإنْ كَانَ لِلْفَخْرِ الرَّازِيِّ رَأِيٌّ آخَرُ حِيثُ أَصَرَّ عَلَى وجوب التَّفْرِيقِ بَيْنَ الْلَّامِ الْمَرْقَةِ وَالْلَّامِ الْمَفْخَمَةِ مِنْ مَنْطَلِقَ اسْتِقْلَالِ كُلِّ مِنْهُمَا عَنِ الْأُخْرَى يَقُولُ: "تَسْبِيْهُ الْلَّامِ الرَّقِيقَةِ إِلَى الْلَّامِ الْغَلِيظَةِ كُنْسِيْهُ الدَّالِّ إِلَى الطَّاءِ وَكُنْسِيْهُ السَّيْنِ إِلَى الصَّادِ فَإِنَّ الدَّالَّ تَذَكَّرُ بِطَرْفِ الْلِّسَانِ وَالْطَّاءُ تَذَكَّرُ بِكُلِّ الْلِّسَانِ وَكَذَلِكَ السَّيْنُ... ثُمَّ رَأَيْنَا أَنَّ الْقَوْمَ قَالُوا أَنَّ الدَّالَّ حَرْفُ الْطَّاءِ وَالْطَّاءُ حَرْفُ آخَرَ، وَكَذَلِكَ السَّيْنُ حَرْفُ الصَّادِ حَرْفُ آخَرَ، فَكَانَ الْوَاجِبُ أَيْضًا أَنْ يَقُولُوا: الْلَّامِ الرَّقِيقَةِ حَرْفُ وَالْلَّامِ الْغَلِيظَةِ حَرْفُ آخَرَ، وَأَنَّهُمْ مَا فَعَلُوا ذَلِكَ وَلَابِدَّ مِنْ الْفَرْقِ".¹³⁹ ولَقَدْ تَقْطَنَ الرَّازِيُّ إِلَى ضَرُورَةِ التَّميِيزِ بَيْنَ الْمَنْطُوقِ وَالْمَكْتُوبِ، وَأَنَّهُ لَوْ تُرْكَ الْأَمْرُ لِلْمَنْطُوقِ لَازِدَادَ عَدْدَ أَصْوَاتِ الْعَرَبِيَّةِ عَنْ ثَمَانِيَّةِ وَعِشْرِينَ صَوْتاً الْمُتَعَارِفَ عَلَيْهِ وَكَانَهُ يُشَيرُ بِذَلِكَ إِلَى مَا يُعْرَفُ فِي الْدِرَاسَاتِ الصُّوتِيَّةِ الْحَدِيثَةِ بِالْأَبْجِدِيَّةِ الصُّوتِيَّةِ. فَهَذِهِ إِذْنَ نِمَاضِجَ مِنَ الْأَصْوَاتِ الْلِّغُوِيَّةِ فِي سُورَةِ آلِ عُمَرَانَ وَتَنْوِعَاتِهَا الصُّوتِيَّةِ وَالْمَلَاحِظُ أَنَّ عُلَمَاءَ التَّجوِيدِ تَفَطَّنُوا إِلَى التَّغْيِيرِ الَّذِي يُمْكِنُ أَنْ يُلْحِقَ الصَّوْتَ عَنْدَ وَرُودِهِ فِي سِيَاقِ صَوْتِيِّ مُعِينٍ، لَذَلِكَ نِجَادُهُمْ قَدْ نَبَّهُوا عَلَى تَلْكَ الْمَوَاضِعِ وَحَذَرُوا مِنَ الْوَقْوعِ فِيهَا وَلَذَلِكَ فَلَمْ يَعْلَمُ التَّجوِيدُ لَا يَؤْخُذُ إِلَّا بِالْمَرَانِ وَالْمَشَافِهَةِ وَالتَّلْقِينِ الْمَبَاشِرِ.

إِنَّ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ سَاهَمَ بِشَكْلٍ كَبِيرٍ فِي ضَبْطِ الْمَنْظُومَةِ الصُّوتِيَّةِ لِلْغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ذَلِكَ أَنَّ الْأَصْوَاتِ الْلِّغُوِيَّةِ هِيَ أَكْثَرُ عِنَادِرِ اللِّغَةِ عَرَضَةٌ لِلتَّغْيِيرِ، وَذَلِكَ مَا نَرَاهُ مَلْمُوساً وَوَاضِحاً فِي التَّطَوُّرِ الْمَهْجِيِّ، إِلَّا أَنَّ الْفَصْحَى ضَمَّنَتْ لِأَصْوَاتِهَا الصِّيَانَةَ مِنَ التَّحْرِيفِ مَتَى ارْتَبَطَتْ

بقراءة الذكر الحكيم، فقراءة القرآن الكريم بمجموع ضوابطها ومعاييرها تعدّ المعيار السليم في نطق الأصوات، ويجري على أساسها الوصف العضوي لمخارج الأصوات، بل إنّ أسلوب القدامى في الحث على تحقيق صوت من الأصوات والتحذير من إفائه في مجاوره في حالة ما إذا كان أقوى منه، نبه على فكرة وجوب أن يُشكّل الصوت الفاني -إن صحّ التعبير- بالسكون بحيث يتصل الصوت بماجاوره اتصالاً مباشراً لا يفصل بينهما فاصل، لذلك فالقراء حريصون على تمكين النطق بالصوت الساكن على اعتبار أنه في حالة ضعف، كما أنّ موقع الصوت في البناء المقطعي، قد يؤثر في شيء من خصائصه الصوتية.

الهوامش:

¹ - الفيروز أبادي بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز، ص 158/1. ومحمد مرآياتي ويحيى مير علم ومحمد حسان طيان، علم التعميم واستخراج المعنى عند العرب تقديم شاكر الفحام، مطبوعات مجمع اللغة العربية دمشق، ص 128/1 وعلي حلمي موسى، دراسة إحصائية لجذور معجم الصحاح باستخدام الكمبيوتر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1978 ص 109 وما بعدها

² - ابن دريد، جمهرة اللغة، دار صادر، بيروت، دط، دت، ص 11/1.

³ - محمد فتح الله الصغير، الخصائص النطقية والفيزيائية للصوامت الرئinية، عالم الكتب الحديث، الأردن، ط 2008، 1، ص 82

⁴ - ينظر: علم التعميم واستخراج المعنى عند العرب، رسالة الكندي، ص 137، 236/1

- ⁵- علم التعمية واستخراج المعنى عند العرب، رسالة ابن عدлан، ص 275/1.
- ⁶- هنري فليش، العربية الفصحى(نحو بناء لغوي جديد) تعریف وتحقيق: عبد الصبور شاهين، ط المشرق، بيروت، ط 2، د.ت، ص 37.
- ⁷- ينظر الجدول الخاص بإحصاء الأصوات الصامدة.
- ⁸- علي حلمي موسى، دراسة إحصائية لجذور معجم الصاحب باستخدام الكمبيوتر ، ص 115.
- ⁹- إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، مكتبة الخانجي، ط 4، 1978، ص 21.
- ¹⁰- إبراهيم أنيس، في اللهجات العربية، مكتبة أنجلو المصرية، القاهرة، ط 3، ص 90.
- ¹¹- عبده الراجحي، اللهجات العربية في القراءات القرآنية، مكتبة المعارف، الرياض ط 1 1420هـ/1999م ، ص 176.
- ¹²- إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص 21.
- ¹³- حسام البهنساوي، الدراسات الصوتية عند العلماء العرب والدرس اللصوتي الحديث ص 62.
- ¹⁴- علي حلمي موسى، دراسة إحصائية لجذور معجم الصاحب باستخدام الكمبيوتر ص 28.
- ¹⁵- ينظر: عبد القادر عبد الجليل، علم الصرف الصوتي، دار آرمنة، عمان، الأردن ط 1 1988 ص 85.
- ¹⁶- إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص 27.
- ¹⁷- ابن جني، سر الصناعة، دار الصفاء، عمان، ط 1، 1998 ص 1/76.
- ¹⁸- عبد القادر عبد الجليل، الأصوات اللغوية، ص 273.
- ¹⁹- إبراهيم أنيس، في اللهجات العربية ، ص 111.
- ²⁰- هنري فليش، العربية الفصحى، ص 36.

- ²¹- علم التعمية واستخراج المعنى عند العرب، رسالة الكندي، ص 215/1.
- ²²- خلدون أبو الهيجاء، فيزياء الصوت اللغوي ووضوحيه السمعي، عالم الكتب الحديث الإردن، الأردن، ط1، 2006 ، ص 159 .
- ²³- المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط1، 1982 ص 100 .
- ²⁴- أسس علم اللغة، ماريو باي، تر: وتعليق: أحمد مختار عمر، عالم الكتب القاهرة ط2، 1403هـ/1983م، ص 144 وينظر عاطف مذكور، علم اللغة بين التراث والمعاصرة، دار الثقافة، القاهرة، 1987، ص 124.
- ²⁵ - محمد محمد يونس علي، المعنى وظلال المعنى في العربية، دار المدار الإسلامي ط2 2007 ص 248، 249 .
- ²⁶ - إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص 45 .
- ²⁷ - بسام بركة، علم الأصوات العام، أصوات اللغة العربية، مركز الإنماء القومي، د.ط. د.ت، ص 114 .
- ²⁸ - من الآية (07) من سورة آل عمران.
- ²⁹ - من الآية (08) من سورة آل عمران.
- ³⁰ - كمال بشر، علم اللغة العام (الأصوات) دار المعارف، دط، دت، ص 101 .
- ³¹ - ابن يعيش، شرح المفصل، ص 10/128.
- ³² - محمود السعران، علم اللغة العام مقدمة للقارئ العربي، دار النهضة العربية بيروت، دت، ص 160 .
- ³³ - صلاح الدين صلاح حسنين، المدخل إلى علم الأصوات دراسة مقارنة دار الاتحاد العربي، ط1، 1981م، ص 35 .
- ³⁴ - كمال بشر، فن الكلام، دار غريب، القاهرة، د.ط، د.ت، ص 231 .

- ³⁵- من الآية (17) من سورة آل عمران.
- ³⁶- من الآية (20)، (15) من سورة آل عمران.
- ³⁷- كمال بشر، فن الكلام، ص 231.
- ³⁸- من الآية (37) (35) من سورة آل عمران.
- ³⁹- من الآية (19) من سورة آل عمران.
- ⁴⁰- من الآية (21) من سورة آل عمران.
- ⁴¹- سيبويه، الكتاب، ص 4/433، والزجاجي عبد الرحمن بن إسحاق (ت: 340هـ) الجمل في النحو حققه وقدم له: علي توفيق الحمد، مؤسسة الرسالة، ط 5، 1996هـ/417م ص 411، ونهاية الإيجاز في دراية الإعجاز، ص 53.
- ⁴²- من الآية (191) من سورة آل عمران.
- ⁴³- الداني أبي عمرو عثمان بن سعيد (371هـ-444هـ) التحديد في الإتقان والتסديد في صنعة التجويد، تحقيق ودراسة: أحمد عبد التواب الفيومي، مكتبة وهبة، ط 1، 1993 ص 310.
- ⁴⁴- من الآية (41) من سورة آل عمران.
- ⁴⁵- كمال بشر، علم اللغة العام، ص 101.
- ⁴⁶- العيني، شرح المراح في التصريف، ص 174.
- ⁴⁷- كمال بشر، علم اللغة العام، ص 101.
- ⁴⁸- من الآية (108) من سورة آل عمران.
- ⁴⁹- من الآية (58) من سورة آل عمران.
- ⁵⁰- من الآية (101) من سورة آل عمران.
- ⁵¹- إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص 48.
- ⁵²- من الآية (144) من سورة آل عمران.
- ⁵³- من الآية (123) من سورة آل عمران.

- ⁵⁴ - من الآية (167) من سورة آل عمران.
- ⁵⁵ - من الآية (137)، (144) من سورة آل عمران.
- ⁵⁶ - من الآية (18) من سورة آل عمران.
- ⁵⁷ - المكي القيسي، الرعاية في تجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة، ص 201.
- ⁵⁸ - من الآية (24) من سورة آل عمران.
- ⁵⁹ - ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ص 1/160 وينظر: الإشبيلي ابن عصفور (597-669هـ) الممتع الكبير في التصريف، تح: فخر الدين قباوة، مكتبة لبنان ط 1 1996، ص 424، والسيوطى جلال الدين (ت: 911هـ) همع الهوامع في شرح جمع الجواamus شرح وتح: عبد العال سالم مكرم، عالم الكتب، القاهرة، 1421هـ/2001م ص 292/6.
- ⁶⁰ - المقتصب، ص 1/224.
- ⁶¹ - العين، ص 1/42.
- ^{*}- الشباء: الحد والطرف، ابن منظور، لسان العرب، ص 3/389.
- ⁶² - الأندلسى أبي حيان (ت: 743هـ) تذكرة النحاة، تحقيق: عفيف عبد الرحمن، مؤسسة الرسالة، د.ط ، 1986م، ص 30.
- ⁶³ - مناهج البحث في اللغة، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، 1986، ص 128.
- ⁶⁴ - التحديد في الإنقان والتسديد في صنعة التجويد ، ص 319.
- ⁶⁵ - من الآية (18) من سورة آل عمران.
- ⁶⁶ - من الآية (21) من سورة آل عمران.
- ⁶⁷ - الداني، التحديد في الإنقان والتسديد في صنعة التجويد، ص 320.
- ⁶⁸ - من الآية (113) من سورة آل عمران.
- ⁶⁹ - من الآية (134) من سورة آل عمران.

- 70 - سر الصناعة 1/60.
- 71 - الكتاب، ص 433/4 وينظر شذا العرف في فن الصرف، ص 147.
- 72 - سمير شريف إستيته، القراءات القرآنية بين العربية والأصوات الغوية (منهج لساني معاصر) عالم الكتب الحديث، إربد، 2005، ص 37.
- 73 - سر الصناعة ، ص 1/61.
- 74 - السيوطي جلال الدين، همع الهوامع في شرح جمع الجواب، ص 294/6.
- 75 - كمال بشر، علم اللغة العام، ص 150.
- 76 - محمد فتح الله الصغير، الخصائص النطقية والفيزيائية للصوات الرئinية، تقديم: سمير شريف إستيت عالم الكتب الحديث، إربدالأردن، ط 1، 1428 هـ/2008م، ص 170.
- 77 - أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، ص 227.
- 78 - نفسه ، ص 227.
- 79 - من الآية (116) من سورة آل عمران.
- 80 - من الآية (126) من سورة آل عمران.
- 81 - من الآية (137) من سورة آل عمران.
- 82 - من الآية (147) من سورة آل عمران.
- 83 - من الآيات : (4، 7 ، 84) من سورة آل عمران.
- 84 - أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، ص 227.
- 85 - من الآيات (03) ، (48) ، (65) من سورة آل عمران.
- 86 - من الآيات (13) ، (37) ، (74) ، (129) من سورة آل عمران.
- 87 - من الآية (73) من سورة آل عمران.
- 88 - من الآية (85) من سورة آل عمران.

- ⁸⁹- من الآية (85)، (91) من سورة آل عمران.
- ⁹⁰- من الآية (92) من سورة آل عمران.
- ⁹¹- من الآية (111) من سورة آل عمران
- ⁹²- من الآية (124) من سورة آل عمران.
- ⁹³- من الآية (145) من سورة آل عمران.
- ⁹⁴- من الآية (160) من سورة آل عمران.
- ⁹⁵- ينظر: مناهج البحث في اللغة ، ص 135.
- ⁹⁶- من الآية (93) من سورة آل عمران.
- ⁹⁷- من الآية (144) من سورة آل عمران
- ⁹⁸- مناهج البحث في اللغة، ص 133 - 134.
- ⁹⁹- من الآية (15) من سورة آل عمران.
- ¹⁰⁰- من الآية (36) من سورة آل عمران.
- ¹⁰¹- ينظر: مناهج البحث في اللغة ، ص 135.
- ¹⁰²- من الآية (67) من سورة آل عمران.
- ¹⁰³- من الآية (97) من سورة آل عمران.
- ¹⁰⁴- من الآية (114) من سورة آل عمران.
- ¹⁰⁵- من الآية (142) من سورة آل عمران.
- ¹⁰⁶- ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان ط3- 2006، ص 21/2.
- ¹⁰⁷- نفسه ص 22/2.
- ¹⁰⁸- عبد الصبور شاهين، أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، مكتبة الخانجي القاهرة، ط1، 1408هـ/1987م.
- ¹⁰⁹- المبرد، المقتضب، تحرير: محمد عبد الخاق عظيمة، دار الكتب العلمية، لبنان ، ط26، 1926، ص 1/224.

- ¹¹⁰ - من الآية (49) من سورة آل عمران.
- ¹¹¹ - من الآية (61) من سورة آل عمران ، كما وردت لفظة أنفسهم في الآيات التالية (69)، (117)، (135)، (141)، (154)، (161)، (164)، (165)، (168)، (178)، (186) من سورة آل عمران.
- ¹¹² - من الآية (47) من سورة آل عمران.
- ¹¹³ - من الآية (83) من سورة آل عمران.
- ¹¹⁴ - من الآية (134) من سورة آل عمران.
- ¹¹⁵ - من الآية (159) من سورة آل عمران.
- ¹¹⁶ - من الآية (180) من سورة آل عمران.
- ¹¹⁷ - ماريوباي، أسس علم اللغة ، ص 86.
- ¹¹⁸ - ابن عصفور، المقرب، تج: أحمد عبد الستار الجبوري، ط 1972، ص 7/2.
- ¹¹⁹ - جوزيف فندريس، اللغة ، تعریب: عبد الحميد الدواعلي ومحمد القصاص، مكتبة أنجلو المصرية، د.ت ، ص 53.
- ¹²⁰ - مصطفى حركات، اللسانيات العامة وقضايا العربية، المكتبة العصرية صيدا بيروت، ط 1، 1418هـ/1998م ، ص 19.
- ¹²¹ - البنا الدمياطي (ت: 1117 هـ/1705م) إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربع عشر، تج: شعبان محمد إسماعيل، عالم الكتب، بيروت، مكتبة الكليات الأزهرية القاهرة ط 1 ، 1407 هـ/1987م ، ص 295/1.
- ¹²² - الداني، التحديد في الإتقان، ص 333.
- ¹²³ - من الآية (159) من سورة آل عمران.
- ¹²⁴ - من الآية (120) ومواضع أخرى من سورة آل عمران.
- ¹²⁵ - من الآية (55)، ومواضع أخرى من سورة آل عمران.

- ¹²⁶ - ابن شريح، أبي عبد الله محمد (ت: 338 هـ/476 م) الكافي في القراءات السبع تحقيق وتعليق: جمال الدين محمد شرف، دار الصحابة للنشر، طنطا، د.ت، ص 56.
- ¹²⁷ - ابن خالويه عبد الله الحسين بن أحمد، إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم تحقيق: محمد إبراهيم سليم، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر، د.ت، ص 19.
- ¹²⁸ - الكتاب، 435/4.
- ¹²⁹ - فندريس، اللغة، ص 53.
- ¹³⁰ - كمال بشر، فن الكلام، ص 219.
- ¹³¹ - البنا الدمياطي ، إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربع عشر، ص 307/1.
- ¹³² - القيسي أبي محمد المكي بن أبي طالب ، (ت 437 هـ) الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها، تح: عبد الرحيم الطرهوني، دار الحديث، القاهرة، 1428 هـ/2007 م ، ص 270/1.
- ¹³³ - من الآية (89) من سورة آل عمران.
- ¹³⁴ - من الآية (135) من سورة آل عمران.
- ¹³⁵ - من الآية (161) من سورة آل عمران.
- ¹³⁶ - من الآية (164) من سورة آل عمران.
- ¹³⁷ - النشر في القراءات العشر، 170/1، ينظر من الآيات (41)، (5)، (7)، (11) وموضع آخر من سورة آل عمران.
- ¹³⁸ - حسام البهنساوي، الدراسات الصوتية عند العلماء العرب والدرس الصوتي الحديث مكتبة زهراء الشرق ، القاهرة، ط 1 ، 2005م، ص 71.
- ¹³⁹ - الرازي فخر الدين (ت 606) التفسير الكبير "مفاتيح الغيب" تح: عماد زكي البارودي، المكتبة التوفيقية مصر. د ط، دت، ص 100/1.

اللغوية في الجزائر

Revue
des pratiques linguistiques

Revue académique indexée

N° 20

جامعة مولود معمري تيزي وزو

مختبر الممارسات اللغوية في الجزائر

